imburgs agblad

Caravangst

Zaterdag 21 juni 1986. 68e jaargang nr. 144.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De kunstenaars, verenigd in een federatie met maar liefst zeventien aangesloten verenigingen, hebben informateur de Koning dringend verzocht het regeerakkoord ook cultureel goed te bekijken. Hebben we niet een zee aan vrije tijd? Er komt een creatief vermogen bovendrijven dat noopt tot scheppen. Zo werkt dat. Nu hebben de kunstenaars in een zeer eerlijke toonzetting aan de informateur laten weten dat hun groep tot nog toe verhoudingsgewijs weinig heeft behoeven in te leveren. Deze mildheid ten aanzien van de kennelijk lichte ombuigingen is opmerkelijk te noemen. Informateur de Koning zal het stuk beslist ervaren als een ouverture voor meer geld. Want na die beloftevolle zin over het feit dat de groep in algemeenheid zich niet gepakt voelt komt toch een paar duidelijke wensen aan de orde. De regeling voor de beeldende kunstenaars, die te boek staat als BKR mag niet verder worden ingekrompen. De behoefte aan kunst en kunstuitingen, aan museumbezoek, aan een veelheid van uitvoeringen stijgt volgens de deskundigen sneller dan bijvoorbeeld het aantal toeschouwers bij voetbalwedstrijden, dat eerder dalende is. Aangezien in de sport de verenigingen niet alleen via contributie maar ook door inkomstenbronnen als toto en sponsorgelden iets meer armslag hebben, wordt het als billijk ervaren dat de kunst ook wat meer mogelijkheden geboden krijgt. In de operatie van de orkesten, destijds zo daverend ingezet is nu toch weer een stilte aangebroken. Dat belemmert de ontwikkeling voor vele andere vormen van muziek. Van ballet tot palet, van toets tot pauk en van triangle tot trom blijkt de kunst verweven te zijn in het dagelijkse leven. Dat is beeldend genoeg voor zowel beoefening als belangstelling. Goede Morgen, de kunst slaat een regeerakkoord aan.

Het weer

Perioden met zon en later op de dag kans op onweer. Middagtemperatuur ongeveer 28 graden. Matige wind uit het noordoosten.
Zondag t/m woensdag:
Zomerse temperaturen met enkele regen- of onweersbuien.

VANDAAG:

zon op:	05.19	onder:	22.04
maan op:	22.12	onder:	03.57

MORGEN:

zon op:	05.19	onder:	22.04
maan op:	23.20	onder:	04.47

Majesteit

Majesteit tegen de koningin zeggen hoeft niet; gewoon mevrouw mag ook. Aldus de Rijksvoorlichtingsdienst gisteren tijdens het werkbezoek van koningin Beatrix aan Rhenen. De RVD stelde dat naar aanleiding van krantenberichten, waarin werd gesuggereerd dat de koningin in het vervolg met majesteit wenst te worden aangesproken. Dat kwam in de pers nadat een functionaris van het Rhenens gemeentebestuur aan de RVD had gevraagd hoe Beatrix wenste te worden aangesproken. De RVD stelde dat majesteit een goede aanspreektitel is, waarop de ambtenaar dacht dat 'mevrouw' taboe was. Gelukkig weten wij nu wie aansprakelijk is.

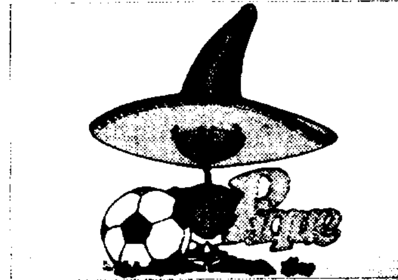
Boeren gaan in de conservenindustrie



Dit wordt je nieuwe huis!



● *John Bröcheler voor 'zijn' Scala in Milaan*



SPORT

Leger breekt opstand in drie gevangenissen

Bloedbad in Peru: meer dan 400 doden

LIMA – Bij bloedige gevechten tussen het Peruaanse leger en opstandelingen in drie gevangenissen zijn waarschijnlijk meer dan 400 doden gevallen. Dit is uit officiële bron in Lima vernomen. De opstandige gevangenen zijn hoofdzakelijke leden van de maoïstische guerrillabeweging 'Lichtend Pad' (Sendero Luminoso).

De opstand brak woensdagmiddag uit in de gevangenissen op het eiland El Fronton, en Lurigancho en Santa Barbara in Lima en Callau. De gevangenen namen bewaarders en politiemannen in gijzeling, waarna het leger werd ingezet om de opstand te breken. De autoriteiten hebben gemeld dat alleen al bij het neerslaan van de opstand in de gevangenis Lurigancho 128 doden zijn gevallen. In de vrouwengevangenis Santa Barbara zouden slechts vier doden zijn. In El Fronton, waar relatief veel leiders van het 'Lichtend Pad' gevangen zijn, zijn nagenoeg alle gedetineerden omgekomen. Over het lot van de gegijzelden in de drie gevangenissen is niets bekendgemaakt.

'Als gekken'

De aanhangers van 'Lichtend Pad' hebben gevochten als 'gekken en fanatici', aldus een parlementslid. „Liever sterven dan onze status van politieke gevangenen verliezen," zo zei een van de geïnterneerde leiders van de guerrilleros vorige week nog. De guerrilleros hebben de gevangenissen tot ware forten omgebouwd en zijn bewapend met geweren en automatische wapens, zo werd in Lima gezegd. Het leger heeft helikopters ingezet bij de bestrijding van de opstand.

Het bloedbad in de gevangenissen is het ergste in de zesjarige oorlog tussen het leger en de sterkste guerrillagroep van Latijns-Amerika. De operaties van de 'Senderista's' hebben sinds de verkiezingen van 28 mei 1980 aan bijna 8000 Peruanen het leven gekost. Vorige maand nog bleek uit een opiniepeiling dat het 'Lichtend Pad' wordt gezien als het nationale probleem nummer een.

Kort nadat de sociaal-democratische president, Alan Garcia, in juli vorig jaar aan de macht was gekomen, trachtte hij onderhandelingen aan te gaan met de leiding van Sendero, om eventueel tot een vredesakkoord te komen. Deze mislukte poging is geheim gehouden en pas vorige week bekendgemaakt.

Vakantieverkeer onder de loupe

● Op twee plaatsen in Limburg is gisteren in het kader van het Europese jaar voor verkeersveiligheid een deel van het vakantieverkeer – vooral caravancombinaties en auto's met zeilplanken beladen – van de weg gehaald en naar controleplaatsen geleid. Op het terrein van Rijkswaterstaat in Beek werden 38 voertuigen gecontroleerd en op een terrein langs de Middenpeelweg bij Helden werden 25 wagens onder de loupe genomen. Vandaar werd één auto rechtstreeks naar de sloper gestuurd. De controleplaatsen waren zo gekozen dat het onderzoek minimaal oponthoud betekende. De controle van het vakantieverkeer wordt door de verkeersgroepen van alle 17 districten van de Rijkspolitie in het land in de komende maanden voortgezet.

ZIE VERDER PAG. 14



Twee nieuwe veiligheidswetten in Zuid-Afrika

KAAPSTAD – De Zuidafrikaanse presidentiële raad heeft gisteravond twee omstreden veiligheidswetten goedgekeurd. Nu hoeft alleen pesident Botha zijn handtekening er nog onder te zetten en dan treden de wetten in werking.

Het gaat om de wet op de binnenlandse veiligheid die bepaalt dat gedetineerden 180 dagen lang zonder vorm van proces vastgehouden mogen worden en om de wet op de onrust-gebieden, die de minister van recht en orde de mogelijkheid geeft delen van Zuid-Afrika uit te roepen tot 'onrust-gebied' wanneer hij meent dat er speciale maatregelen nodig zijn om onlusten te bestrijden. De twee wetten samen zouden de noodtoestand mogelijk kunnen vervangen.

De afgelopen 24 uur zijn in Zuid-Afrika zes doden gevallen, zo heeft het informatiebureau van de regering gisteren in Pretoria bekendgemaakt. Vijf mensen, onder wie een kind van vijf, werden door leger of politie doodgeschoten. Het zesde slachtoffer werd door een groep zwarten doodgeschoten. Volgens officiële cijfers zijn sinds het begin van de noodtoestand, op 12 juni, 54 mensen omgekomen.

De wilde staking onder het winkelpersoneel, dat protesteert tegen de aanhouding van vakbondsleiders, heeft zich vrijdag verder uitgebreid. Verscheidene kranten hebben tot dusver de perscensuur aan de kaak gesteld door dagelijks te verschijnen met grote witte plekken.

Nog geen akkoord wet gelijke behandeling

DEN HAAG – Uitvoerige formatieonderhandelingen tussen fractieleiders De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) over de wet gelijke behandeling hebben gisteren nog steeds niet tot overeenstemming geleid. Informateur De Koning heeft de beide onderhandelaars 'enige gedachten' meegegeven om in het weekend over na te denken. Volgende week praten ze verder over dit onderwerp.

De discussie concentreert zich rond de vraag of alle discriminatie verboden moet worden. De VVD vindt van wel. Het CDA wil echter een uitzondering maken. Christelijke scholen moeten niet verplicht kunnen worden homoseksuele leerkrachten aan te nemen.
De Koning is van plan eind volgende week een eerste versie van een regeerakkoord aan de fracties van CDA en VVD voor te leggen. Daarin wil hij ook al voorstellen doen voor de zetelverdeling in het nieuwe kabinet. Daarover zal volgende week dan ook gesproken worden, evenals over onderwijs, euthanasie en gelijke behandeling.

Namen van negen verongelukten reeds prijsgegeven

Twee Brunssummers bij slachtoffers vliegramp

BRUNSSUM – Onder de 25 slachtoffers van het vliegtuigongeluk boven de Grand Canyon in de Amerikaanse staat Arizona, bevinden zich twee inwoners van Brunssum. Het zijn de 62-jarige mevrouw E.M. Kempin en de 60-jarige heer J. Kleinjans.

Zij zaten in het tweemotorig vliegtuig van Grand Canyon Airlines dat neerstortte nadat het in botsing was gekomen met een helikopter. Alle twintig inzittenden van dit vliegtuig – waaronder elf mensen uit Nederland – en de vijf mensen die in de helikopter zaten kwamen daarbij om het leven.
Mevrouw Kempin en de heer Kleinjans waren vrijdag 6 juni vanuit Nederland vertrokken voor een vakantiereis door de Verenigde Staten. De reis was geboekt via reisbureau Arke Reizen. Donderdagavond werd reeds duidelijk, dat er Limburgers onder de slachtoffers waren.
Het reisbureau Arke in Enschede heeft gisteravond negen namen bekend gemaakt van de elf slachtoffers. Het zijn de dames K. Mulder en K. van Deelen uit 's-Gravendeel, J.J. Kleinjans (61) en mevr. E.M. Kempin (62) uit Brunssum, R.M. Pijl (41) en zijn vrouw I.J. Pijl-Pakkert (31) uit Wateringen, hun moeder mevr. I.M. Pakkert (55) uit Rijswijk, en D. Feiters en mevr. S. Feiters uit Leeuwarden.

Mevrouw Kempin was de ex-echtgenote van de inmiddels overleden vroegere wethouder Harry Borger. Zij maakte veelvuldig vakantiereizen. De heer Kleinjans die in haar gezelschap was, kwam uit de Brunssumse wijk Schuttersveld.

De Amerikaanse autoriteiten hebben donderdagavond via het consulaat-generaal in Los Angeles de rijkspolitie Dienst Luchtvaart om assistentie gevraagd bij de identificatie van de elf Nederlanders die woensdag bij de vliegtuigbotsing boven Grand Canyon de dood vonden.

De Dienst Luchtvaart is vrijdagmorgen begonnen met het verzamelen van gegevens van de elf Nederlandse slachtoffers, die bij de vaststelling van de identiteit een belangrijke rol spelen. Dit heeft het hoofd van de afdeling Luchtvaart Onderzoeken van de rijkspolitie Dienst Luchtvaart, majoor R. Schnitker, vrijdagmorgen meegedeeld.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277


● Het trio Sarasvati opent de kamermuziekdagen Epen

Kamermuziekdagen Epen

EPEN – Op 26, 27 en 29 juni worden in het patronaatsgebouw aan de Wilhelminastraat in Epen de kamermuziekdagen Epen gehouden. Deze concerten worden georganiseerd door de deelnemende ensembles en de plaatselijke VVV om de mensen bekend te maken met een aantal toonaangevende kamermuziekensembles uit de regio.

De concertserie wordt geopend door het Trio Sarasvati, dat donderdag 26 juni vanaf 20.15 uur het volgende programma zal uitvoeren: het Trio no. 1 all'Ongarese van Haydn, het Trio no. 2 van W. Pijper en het bekende Dumky Trio van Dvorak. Dit trio werd in 1985 opgericht en bestaat uit de Zweedse violist Jan Stigmer, de Schotse cellist Niall Brown en de Maastrichtse pianist Igo Lange. Het tweede concert in deze reeks wordt vrijdag 27 mei gegeven door het Ensemble Mosaïque, dat bestaat uit fluitist Jacques Brassé, pianist Luc ten Klooster en sopraan Marion van der Loos. Zij spelen in wisselende bezetting de Sonate no. 4 van Pleyel, drie liederen van Haydn, twee liederen van Mozart, een aria uit 'Il re pastore' van Mozart, 'Viens, une flute invisible soupire' van Caplet, 'Deux poemes de Ronsrád' en 'Joueurs de flute' van Roussel, 'Cin melodies populaires Crecque' en 'La flute enchantée' van Ravel. Het concert begint om 20.15 uur.
De kamermuziekdagen Epen worden afgesloten door ensemble Contraint, dat zondag 29 juni vanaf 11.30 uur concerteert. Onder leiding van An Dieteren wordt het volgende programma uitgevoerd: Divertimento voor fluit, klarinet en viool van Henri Delnooz, 'Dance preludes' van Lutoslawski (dit werk wordt in twee uitvoeringen gespeeld) en twee delen uit het Nonet van Rheinberger.

'Der Bettelstudent'

VALKENBURG – In het Openlucht Theater Valkenburg wordt morgenmiddag om 14.30 uur de operette 'Der Bettelstudent' van Karl Millöcker uitgevoerd door de Stichting Operette Oisterwijk.

Dit gezelschap is vaste bespeler van het natuurtheater in Oisterwijk en heeft dus veel ervaring met het brengen van operetteproducties in de open lucht. Aan de uitvoering wordt meegewerkt door de balletgroep van Marie-Louise Ysenbrandt en de volgende solisten: Friedie van Rooyen (Laura), José Pijpers (Bronislawa), Beppie van Groenendael (Palmatica), John Hoepelman (Symon), Berry Reijnen (Jan) en Leon Hoepelman (Ollendorf). De uitvoering wordt begeleid door het Antwerps Begeleidingsorkest en staat o.l.v. Wick van Peer. De regie is in handen van Frans van Dun.

'Der Bettelstudent' handelt over de in zijn trots gekrenkte Saksische Overste Bollendorf, die op zijn manier probeert wraak te nemen op de hem toegebrachte 'slag' (met een waaier) door comtesse Laura Nowalska. Zijn aria 'Ach Ich hab Sie ja nur auf die Schulter geküßt' is een echte hit geworden.

Volgend seizoen: even groot budget, gelijk aantal voorstellingen

Gevariëerd aanbod in Wijngrachttheater

KERKRADE – Op 19 september begint het Wijngrachttheater van Kerkrade zijn negenden theaterseizoen; een seizoen, waarin in totaal 77 abonnementsvoorstellingen worden gegeven en dat op donderdag 28 mei (Hemelvaartsdag) 1987 zal eindigen. „Ons budget is gelijk gebleven, wij hebben nog niet hoeven in te leveren", aldus directeur Math Schmeitz van het theater. „Daardoor is ook het aantal voorstellingen gelijk gebleven, zodat wij alles wat een theater als dit hebben moet, kunnen brengen". Een gevariëerd aanbod dus, met muziek (symphonische en kamermuziek), toneel (de gesubsidiëerde en vrije sector), ballet, dramatische producties en cabaret. Naast de 'passepartout', de CJP, de Pas 65, het couponboekje en het vrije keuze abonnement (minstens zeven voorstellingen met 10 % korting) kunnen de bezoekers volgend seizoen ook gebruik maken van vaste abonnemten: een concert abonnement, een klein-concert abonnement en een theater apart abonnement. Elk van deze abonnementen bestaat uit zes voorstellingen tegen de normale prijs met één extra voorstelling naar keuze. Wie voor 18 juli van een van deze mogelijkheden gebruik maakt ontvangt 5 % extra korting op de abonnementsprijs. Aangezien het Wijngrachttheater volgend seizoen volledig geautomatiseerd is, kunnen het hele jaar door voorstellingen gereserveerd worden.

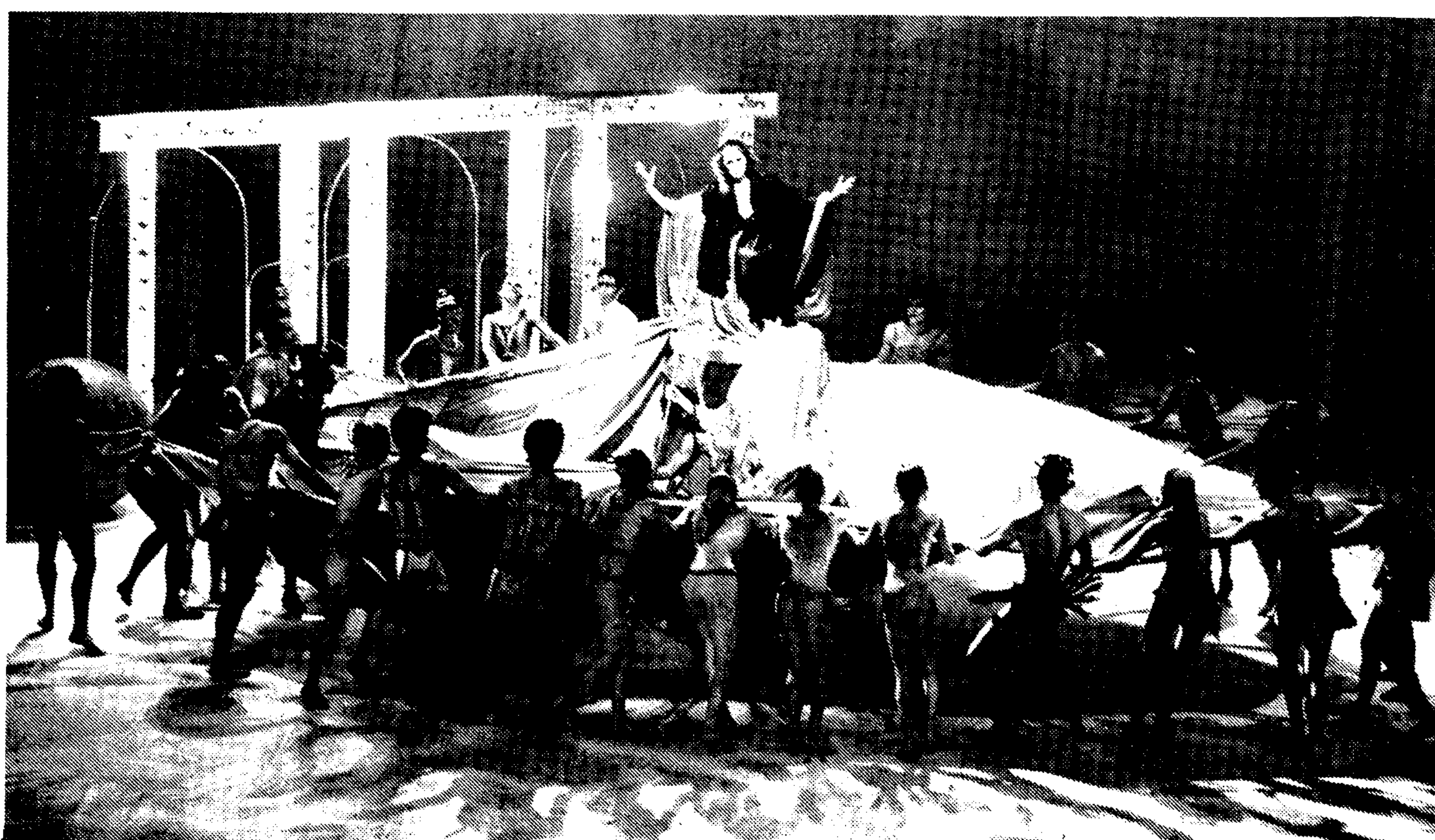
Muziek

Het symphonische muziekaanbod van het Wijngrachttheater wordt ingevuld door het LSO, dat vijf concerten in Kerkrade zal geven. Wat de kamermuziek betreft, is het aanbod gevarieerder. Naast de pianoserie met Rian de Waal, Eugen Indjic, Tonie Ehlen en Serge Daniel Tiempo, het broertje van Karin Lechner, presenteert het Wijngracht ook een serie met bekende kamerorkesten en -koren als het Trio Sarasvati, Contraint, Studium Chorale, het Guarneri Trio, het Arion Ensemble (met Isabelle van Keulen), het Schönberg Ensemble (met Jard van Nes) en het Leonid Hambro Piano Quartet. Wat het muziekdramatisch aanbod betreft zorgt het LSO ook dit jaar weer voor twee producties: de operette Boccaccio van Franz von Suppé en de opera Die Entführung aus dem Serail van Mozart, die in Kerkrade in première gaat. Ook de befaamde Opera Royal de Wallonie is volgend seizoen in het Wijngracht te gast, nl. met een uitvoerting van de opera Lucia de Lammermoor van Donizetti. Daarnaast geeft het Praags Operettetheater een uitvoering van die Fledermaus van Johan Strauss. Deze uitvoering heeft plaats in de Rodahal in het kader van '20 jaar Rodahal'.
Het balletaanbod van het Wijngrachttheater mag zonder meer uitgebreid worden genoemd: het Koninklijk Ballet van Vlaanderen komt met Jesus Christ Superstar en Assepoester, het Scapinoballet brengt Tsjaikowski's Notenkraker, het Folkloristisch Danstheater heeft een 'Reidans van Heldendaden' in petto, het Pools Folklore-Ensemble Slask, bekend van het WMC 1981, presenteert het kerstprogramma 'Weihnacht in Polen' en het Ballet Royal de Wallonie brengt twee avondvullende balletproducties: Retro Rock Prospective-/Caïn Abel Caïn en Yerma /Nuits d'été.

Toneel

Het theaterseizoen in het Wijngrachttheater wordt ingezet met de aangrijpende toneelproductie 'Kinderen van een mindere God' met Josine van Dalsum en Jules Hamel, gevolgd door kluchten als 'Een trouwring mag niet knellen' van John Lanting's Theater van de Lach, 'Drie is te veel van Jan Blaaser en 'De getemde feeks door het Limburgs Projekt Toneel. Belangrijke drama's, die het volgend seizoen in het Wijngrachttheater worden gebracht zijn 'Macbett' van Ionesco door het Vervolg, 'Mijn Mekka' door Josephine van Gasteren, Henriëtte Tol en Ton Lutz, de moderne zedenschets 'Pompstation' door het Publiekstheater, 'Jeanne d'Arc' met o.a. Josée Ruiter, 'De wees van Chao door het Vervolg en 'Agnes van God' met o.a. Linda van Dyck.
Ook aan de jeugd werd gedacht wat het toneelaanbod betreft: in de herfstvacantie geven 'Sanders & Ko' en 'Teater Stekelbees' voorstellingen, in de rest van het seizoen zijn jeugdtheatergroepen als Kindertheater NJT en Carrousel in het Wijngrachttheater te gast.

Wat de onderdelen cabaret, solotoneel en one-man-show betreft heeft het Wijngrachttheater 'beslag weten te leggen' op enkele grote namen: de Belgischge zanger Raymond van het Groenewoud, de cabaretier Hans Liberg, Robert Paul, Brigitte Kaandorp, Willem Nijholt, Jan Decleir, Martine Bijl, Henk Elsink en Tineke Schouten.
Na het dansfestival, het festival 'Oog en oor' en het jeugdtheaterfestival wordt komend theaterseizoen in alle Limburgse theaters, dus ook in Kerkrade, het Jazz-Plus-Festival gehouden. Tijdens dit festival, dat in april en mei 1987 zal plaatsvinden, wordt aandacht besteed aan oude en nieuwe jazz, aan jazz-dans, jazz-ballet en jazz-film. In Kerkrade zijn naast concerten als van het Greetje Bijma Kwintet en dansvoorstellingen als Djazzex twee bijzondere activiteiten gepland: een Jazz Night op 2 mei 1987 en een Open Air Jazz Fair met een streetparade op 28 mei. Ongetwijfeld een swingende afsluiting van een bruisend theaterseizoen.


● Scène uit 'Retro Rock Prospective', in Kerkrade gebracht door Ballet Royale de Wallonie

Hooikoorts

Telling gisteren: 10 pollen per kubieke meter. Vooruitzichten voor het komende weekeinde zijn zeer ongunstig.

oplossing van gisteren

- r - l e - - u
- o d a l i s k
- e r o s i e
- m a s t - c l
- e a - - t r a
s n i k h e e t
- i e r - l e e
g e n o t - t

weekeindpuzzel

89

Horizontaal:
1. Toen de geest ons omarmde, waren we er. 2. Voor hij onwaarheid sprak las hij de inleiding. 8. Van Alphen schreef ze al. 10. Denk maar eens aan graven of zo. 11. De rivier in Tsjechoslowakije zit vol met kaarsen. 13. Keer dat vod eens om. Dan is het een schat. 14. Het bovenste gedeelte krijgt men door een hoop hooi glad te maken. 16. De bever stal er wat van. Dat krijg je met zo'n anders te stellen tafel. 17. Met een kleine verandering bleek de pauselijke brief uiterst plooibaar. 19. Welk vat ik neem, zie ik in Duitsland wel. 21. Ze zette een keel op, omdat iemand haar been vastpakte. 22. Die handen konden we ondanks onze onbedachtzaamheid nooit vergeten. 24. De verfomfaaide rekening zat in de zak van haar rok, die ondersteboven in de werkkamer hing. 25. De vader van een bekende poes kan in een rood net gevangen worden.

Verticaal:
1. In ernst, die moet allemaal op een houtje. 2. Omdat de dalen er winter en zomer zijn, zijn het goede gebieden om te wandelen. 3. De neger speelt met haar in de film. 4. Is het dier weg? 5. Het lijkt wel een ossewagen, maar filmsterren zijn er gek op. 6. 't Is een kwestie van vatbaarheid voor indrukken. 7. Wie geen pap lust, moet niet naar Genepiën gaan. 9. De poetser deed net of hij een ereambt bekleedde. 12. De taart kwam ondersteboven in de onrustige streek terecht, riep de venter. 15. Nietslerend bracht hij zijn tijd vals kijkend door. 16. 't Is maar een vraag. 18. Het insekt raakte in de dierehuid verward, volgens de aanhanger van de godsdienst. 20. De meid had niets nodig om in het midden te komen. 23. Dat is een goeie bak.


● Het Conservatorium Kamerorkest

Eerste Concert Conservatorium Kamerorkest

HEERLEN – Morgenmidag zal het Conservatorium Kamerorkest o.l.v. Nilla Pierrou voor het eerst optreden, nl. in de Stadsschouwburg van Heerlen om 15.30 uur. Dit concert bestaat uit werken van Grétry, Bach, Mozart en Bartok. Soliste in het concert voor viool in E van Bach is de leidster van het ensemble, Nilla Pierrou. Hetzelfde concert wordt gegeven op dinsdag 1 juli om 19.30 uur in de concertzaal van het Maastrichts conservatorium.

Het Conservatorium Kamerorkest is opgericht en wordt geleid door de internationaal bekende violiste Nilla Pierrou, tevens docente aan het Maastrichts conservatorium. Afgezien van het gestelde doel, een hoog artistiek niveau te bereiken, wil het jonge ensemble ook de pedagogische aspekten van het kamerorkestspel ontwikkelen: het zich eigen maken van de stilistische en technische vaardigheden.

de glanzende gletsjer



panda



recept

h. meijer

Zonnige ovenschotel

Benodigdheden voor vier personen: 1½ kg aardappelen, nootmuskaat, 4 dl halfvolle melk, 1 ui, 1 eetlepel boter of margarine, kerriepoeder, peper en zout, 300 g rundergehakt, 1 kg sperziebonen, 1 blik abrikozen.

Kook de geschilde aardappelen en maak hiervan met zout, nootmuskaat en de melk een luchtige puree. Kook de schoongemaakte sperziebonen gaar.
Snijd de ui klein en fruit hem in de hete boter met kerriepoeder, peper en zout.
Voeg daarna het gehakt toe en bak dit onder voortdurend roeren rul en bruin.
Laat de abrikozen uitlekken.
Leg onderin een vuurvaste schaal de helft van de puree, daarop de sperziebonen bedekt met de abrikozen.
Bedek daarna met de andere helft van de puree en daarover het gehaktmengsel.

Laat het geheel in een voorverwarmde oven van 200°C – stand 4 – in ongeveer 15 minuten gaar en heet worden.

TIP: Serveer als nagerecht hierbij magere kwark met noten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

RAAD VAN BEROEP: MINISTERIE ZIT FOUT

Veel gehuwde vrouwen kregen ten onrechte geen WWV-uitkering

TILBURG – Een grote groep gehuwde vrouwen die recht had op een WWV-uitkering, is een dergelijke uitkering door een fout van het ministerie van Sociale Zaken ten onrechte onthouden. Door voor een bepaalde groep vrouwen de zogenoemde eis van kostwinnerschap te laten bestaan – terwijl die al per 23 december 1984 was komen te vervallen – heeft het ministerie gehandeld in strijd met de derde EG-richtlijn, die gelijke behandeling van man en vrouw voorschrijft.

Dit blijkt uit een uitspraak van de voorzitter van de Raad van Beroep in Den Bosch in een zaak die namens een Tilburgse vrouw was aangespannen door de rechtswinkel in Tilburg. Het betreft gehuwde vrouwen die vóór 23 december 1984 werkloos werden en op die datum geen WW-uitkering ontvingen. Voor die 'oude gevallen' werd op 25 april vorig jaar bij wetswijziging bepaald dat de kostwinnerseis niet werd afgeschaft. De bepaling trad op 1 mei van dat jaar in werking. Een en ander scheelde het ministerie een groot bedrag aan uit te betalen uitkeringen, maar het gevolg ervan was ook dat bij sociale diensten grote verwarring ontstond.

Veel vrouwen dienden geen aanvraag in voor een WWV-uitkering, omdat zij meenden hierop geen recht te hebben. Andere vrouwen vroegen wel een uitkering aan, maar kregen op grond van de kostwinnerseis nul op het rekest. Onterecht, zo blijkt nu uit de uitspraak van de Raad van Beroep inzake de Tilburgse vrouw. In zijn beschikking overweegt de Raad van Beroep dat de gemeente Tilburg en andere gemeenten die WWV-aanvragen hebben afgewezen, niets valt te verwijten. De colleges van B en W handelden conform een richtlijn van staatssecretaris De Graaf. Hij heeft onjuiste informatie verschaft over de wettelijke bepalingen.

In brieven aan de gemeentebesturen van alle grote steden en het ministerie van Sociale Zaken vraagt de rechtswinkel de colleges van B en W om de gemaakte fouten recht te zetten. Bij het ministerie van sociale zaken was de uitspraak van de Raad van Beroep nog niet bekend. Vandaar dat nog geen commentaar kon worden gegeven.

NZR: geen behoefte aan ziekenfondsplan voor specialisten

UTRECHT – De ziekenhuizen, verenigd in de Nationale Ziekenhuisraad (NZR), voelen niets voor de voorstellen van de gezamenlijke ziekenfondsen (VNZ) om de beloning van de medisch specialisten onder te brengen in de ziekenhuisbudgettering. „Dat zal uiteindelijk wel moeten gebeuren, maar zo'n reorganisatie is een heel lange weg. Op dit moment ontbreken de instrumenten waarmee de ziekenhuisdirecties hun verantwoordelijkheid voor de specialistische hulp kunnen waarmaken, zoals criteria voor de salarissen," aldus secretaris A. Rosendaal van de NZR.

De Landelijke Specialistenvereniging (LSV) maakt zich ernstig zorgen over de plannen van de VNZ. De specialisten hebben donderdag besloten hun contracten met de ziekenfondsen te verbreken, om in nieuwe contracten meer zekerheid te bedingen. Nu zijn verreweg de meeste specialisten nog kleine zelfstandigen, die in de ziekenhuizen hun eigen winkel hebben. In de toekomst moeten zij in dienst komen van de ziekenhuizen, zodat ook de kosten van specialistische hulp aan een bepaald budget gebonden kunnen worden. De Nationale Raad voor de Volksgezondheid heeft een advies van die strekking uitgebracht.

De Ziekenhuisraad vindt het in principe juist dat ook de specialisten aan een vastgesteld berag gebonden zullen worden, maar meent dat de tijd daarvoor nog lang niet rijp is. „De constructie die de VNZ heeft bedacht is ontoereikend. Budgettering van de specialisten vraagt te ingrijpende veranderingen in de relatie tussen ziekenhuis en specialist," aldus Rosendaal.

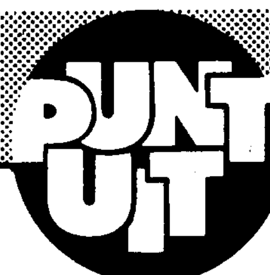
Aanval op kazerne: veel doden

SAN MIGUEL – Vijftig regeringsmilitairen en 19 guerrillastrijders zijn donderdag bij een nachtelijke aanval op een kazerne in Oost-Salvador gesneuveld of gewond geraakt. Dit heeft een Salvadoraanse legerwoordvoerder bekendgemaakt. Volgens kolonel Miguel Antonio Mendez heeft het Salvadoraanse verzet bij de aanval op de garnizoensstad San Miguel mortieren en mijnen ingezet.

Uit militaire bronnen werd vernomen dat de aanval aan 57 militairen, onder wie vier vrouwen, het leven heeft gekost. Radio-Venceremos, de zender van de guerrillabeweging, maakte bekend dat het aantal doden en gewonden aan de zijde van het leger ten minste 253 is. De guerrilleros zouden 12 man hebben verloren. De aanval op San Miguel, de hoofdstad van de gelijknamige provincie, wordt de grootste operatie van de guerrillabeweging FMLN van dit jaar genoemd. Volgens een legerbericht dat in San Salvador werd verspreid werd de aanval uitgevoerd toen de meeste soldaten sliepen. Militaire zegslieden in de hoofdstad zeiden dat de aanval vier uur heeft geduurd.

Autogas goedkoper

ROTTERDAM – Autogas wordt met ingang van maandag anderhalve cent per liter goedkoper. Dit is gisteren in Rotterdam bekend gemaakt. De adviesprijs per liter aan de zelftankpomp komt daarmee uit op 43,4 cent. De prijsverlaging volgt daarmee de prijsnoteringen op de internationale markt. De prijs voor LPG is dit jaar alleen maar gedaald, van 72,4 cent op 1 januari tot 43,4 cent, een daling met ruim 42,3 procent.



Hypnose

● De politie heeft bij het verhoor van getuigen van de moord op de eigenaresse van een sigarenmagazijn in Assen hypnose toegepast. Dat leverde een aanscherping van het aanvankelijk uiterst vage signalement van de daders op. De politie in Assen wil nog niet kwijt of dat ook echt heeft geholpen bij het opsporen van de drie man die nu vastzitten. Er zijn in totaal vijf mensen door psychologen onder hypnose gehoord. Zij zijn allen op het tijdstip van de overval op de eigenaresse van het sigarenmagazijn in de buurt geweest. Dat leverde in eerste instantie het beeld op van een man die hard wegrende. Van de drie man die in verzekering zijn gesteld, heeft de laatstaangehoudene nog steeds niet bekend. De andere twee deden dat al enkele weken geleden wel. De eigenaresse van het sigarenmagazijn, mevrouw Hofman, werd op 2 mei bij de overval op haar winkel met hamerslagen zo ernstig mishandeld dat ze aan haar verwondingen bezweek.

Kerosine

● In de Betuwse buurtschap Ingen is de Heidemij gisteren in opdracht van het ministerie van defensie begonnen met het verwijderen van de met kerosine verontreinigde bodem. De verontreiniging ontstond woensdagdoor het neerstorten van een brandstoftank van een Amerikaanse F15-straaljager, waarin nog tussen de 1800 en 2000 liter kerosine zat. De afgegraven grond zal worden gereinigd in de microbiologische installatie van de Heidemij in Leiden.

Mestverbod

● *Het dumpen van mest in bossen of op gekapte bosterreinen is verboden. Doen boeren dit toch, dan kunnen ze rekenen op gevangenisstraf of een geldboete. Dit heeft het Bedrijfschap voor de Bosbouw en Houtteelt gisteren besloten. Het schap nam het besluit omdat in gebieden met een intensieve veehouderij boeren in toenemende mate hun toevlucht nemen tot lozing van hun mestoverschotten op bosgronden en kapvlakten. Deze mest tast de bossen aan en maakt het erg moeilijk de gekapte vlakten opnieuw met jonge boompjes te beplanten.*

Opgerold

● De Spaanse politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag in Bilbao een commandoeenheid van de Baskische guerrillagroepering ETA gearresteerd. Naar de autoriteiten meedeelden, werden de drie vermeende terroristen gepakt, toen zij met handgranaten een aanslag wilden plegen op een patrouille van de paramilitaire politie (Guardia Civil). Maar de springstof explodeerde niet. Een vierde lid van het commando wist te ontkomen. Eerder deze week stelde de ETA zich verantwoordelijk voor een aanslag, waarbij drie militairen het leven lieten. Intussen gaat in het zuiden van het land de reeks aanslagen in toeristenoorden door.

FBI-spion

● Richard Miller, de eerste FBI-agent die ooit is beschuldigd van spionage, is donderdag schuldig bevonden aan het doorgeven van staatsgeheimen aan de Sovjetunie. Na vier dagen van overleg kwam een jury in Los Angeles tot het oordeel dat de 49-jarige Miller zijn land heeft verraden in ruil voor sex en een toezegging voor zo'n ƒ 200.000. Miller heeft volgehouden een loyaal agent te zijn die op zijn eigen houtje als dubbelagent optrad om de Russische geheime dienst te infiltreren. Miller verschafte de Sovjetunie informatie via zijn toenmalige geliefde, Svetlana Ogorodnikova, een Russische immigrante. De rechter bepaalt binnenkort de strafmaat.

Gebreken

● *In de streek van Gomel (Wit-Rusland) die is besmet door het ongeluk met de kerncentrale in Tsjernobyl, ontbreekt het aan mineraalwater en frisdranken, onthulde gisteren de krant Sovetskaja Torgovlja in Moskou. „De toestand wordt normaal, al blijven er genoeg problemen over", aldus het blad, dat vervolgens het tekort aan vervangend drinkwater memoreert, „vooral in de streken, waar de geëvacueerde mensen uit het rampgebied zijn ondergebracht". Sovetskaja Torgovlja schrijft vervolgens dat het wodkaverbruik intussen niet is toegenomen en dat onder anderen de directeur van de consumentenvereniging ter plaatse, A. Oljarnik, ernstig is berispt, omdat hij er niet voor heeft gezorgd dat er voorraad aan mineraalwater en frisdranken was.*

NEDERLANDS VOORSTEL VAN DE DE BAAN

Geen nieuwe sancties EG tegen Zuid-Afrika

DEN HAAG – Er komen geen nieuwe Europese economische maatregelen tegen Zuid-Afrika. Het Nederlandse voorstel om de import van Zuidafrikaanse groenten, wijnen en fruit in Europa te verbieden is definitief van de baan. Op de Europese top, volgende week donderdag en vrijdag in Den Haag, zullen de regeringsleiders waarschijnlijk besluiten tot minder vergaande stappen, zoals terugroeping van diplomaten, het verbreken van vliegverbindingen van Europese maatschappijen, een uniforme visumplicht voor Zuidafrikanen die EG-landen willen bezoeken.

Volgens goedgeinformeerde bronnen zijn hoge ambtenaren van de EG-lidstaten, verenigd in het zgn. comité politique, het gisteren in Den Haag eens geworden over deze 'aanvullende maatregelen'. Die zullen door de ministers van Buitenlandse Zaken volgende week donderdag worden doorgesproken op een extra-vergadering in Den Haag. De bedoeling is daarmee de Europese top, die aansluitend plaatsvindt, te ontlasten van het 'probleem-Zuid-Afrika'.

„We hebben er niets aan de top te laten domineren door nieuw geruzie over sancties. Landen als Engeland en Duitsland blijven verdergaande economische stappen als drukmiddel om de Zuidafrikaanse regering tot een hervormingsgezinde dialoog met de zwarte meerderheid te dwingen van de hand wijzen," aldus een welingelichte zegsman. Het Luxemburg-pakket dat de EG vorig jaar september overeenkwam was deze landen de uiterste grens: terugroeping van militaire attachés, verbod op uitvoer van Europese olie, geen militaire of nucleaire samenwerking met Zuid-Afrika.

Toch debat

Naar politieke waarnemers verwachten zal de nederlaag die minister Van den Broek als EG-voorzitter heeft geleden in deze kwestie alsnog leiden tot het door de PvdA gevraagde plenaire Kamerdebat over het Zuid-Afrikabeleid. Van den Broek verzette zich daar donderdag tijdens een besloten vergadering heftig tegen, omdat hij met de Europese top voor de deur in het parlement niet het achterste van zijn tong wil laten zien. Het CDA zal, nu er zelfs van een minimumpakket geen sprake kan zijn, zich dinsdag zeer waarschijnlijk bij de PvdA aansluiten.



● Eén van de grootste problemen in Amsterdam is het parkeerprobleem. Gele bonnen achter de ruitenwisser, de auto soms weggesleept of – nog lastiger – een wielklem aan je achterwiel, zijn zo de gevolgen van foutparkeren. De eigenaar van het automobiel op de foto heeft op alle genoemde akeligheden iets gevonden. Hij parkeerde zijn wagen eenvoudig 'aan de gevel' en daar dient het voertuig nu als uithangbord van een kleding-boetiek aan de Nieuwendijk.

CCC'ers stoppen met hongerstaking

BRUSSEL – De vier gevangen zittende leden van de Belgische linkse terreurorganisatie CCC hebben gisteren na 43 dagen hun hongerstaking opgegeven. Dat werd volgens de doktoren hoog tijd want de toestand van het viertal begon langzamerhand kritiek te worden. Het kwartet Pierre Carette (33), Bertrand Sassoye (22), Didier Chevolet (32) en de enige vrouw Pascale Vandegeerde (28) protesteerde met de hongerstaking tegen hun behandeling in de gevangenis van Sint-Gillis (Brussel).

Vervoersbond FNV:

Actie onder leden van NOB Wegtransport

UTRECHT – De Vervoersbond FNV gaat proberen met 75 grote transportbedrijven die lid zijn van NOB-wegtransport een CAO af te sluiten waarin een regering is opgenomen voor de wachturen. NOB, veruit de grootste werkgeversorganisatie in het wegtransport, weigert zijn handtekening onder de CAO te zetten.

Eerder deze week werden de vakbonden het na maanden onderhandelen met de drie andere werkgeversorganisaties in het wegtransport eens over een CAO waarin zo'n regeling bij wijze van proef is opgenomen. Normering in de CAO van de wachturen die de chauffeurs maken, bij voorbeeld aan de grens of bij laden en lossen, is volgens de vakbonden van belang omdat er tot nu toe erg veel mee werd gesjoemeld. Dat kon soms leiden tot aanzienlijke inkomensverschillen. Maar NOB-wegtransport, veruit de grootste werkgeversorganisatie in het wegtransport, wilde de normeringsregeling niet in de CAO opgenomen zien en haakte af.



VN-conferentie in slotverklaring:

„Onmiddellijk sancties tegen Zuid-Afrika"

PARIJS – De VN-conferentie over santies tegen Zuid-Afrika is gisteren geëindigd met een oproep tot bindende sancties tegen Zuid-Afrika. Kritiek was er op bepaalde westerse landen die zich verzetten tegen sancties. De deelnemende landen namen zonder stemming een slotverklaring aan waarin zij aandrongen op 'concrete, onmiddellijke actie' om een einde te maken aan de apartheid.

In de slotverklaring werden 'sommige westerse mogendheden en andere regeringen' er van beschuldigd met Zuid-Afrika te collaboreren en een groot obstakel te vormen voor het beëindigen van de apartheid. „De doeltreffendste vreedzame middelen die de internationale gemeenschap ter beschikking staan om apartheid te beëindigen zijn het afdwingen van alomvattende bindende sancties tegen het racistische bewind van Zuid-Afrika." Bij het uitblijven van sancties zal het geweld en bloedvergieten escaleren, aldus de slotverklaring. „De situatie duldt geen uitstel. De tijd voor concrete, onmiddellijke actie is gekomen."

Diplomaten zeiden dat Afrikaanse en communistische afgevaardigden hadden geprobeerd de rol van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en de Bondsrepubliek als de voornaamste handelspartners van Zuid-Afrika in veel hardere bewoordingen te veroordelen. Geen van de drie genoemde landen nam aan de conferentie in Parijs deel. Nederland had, evenals onder andere Frankrijk, een waarnemer gestuurd.

Spaanse verkiezingen in de schaduw van 'Mexico'

Van de redactie buitenland

Nog nooit sinds de terugkeer naar de democratie in Spanje heeft een verkiezingscampagne de bevolking zo weinig gemobiliseerd en geïnteresseerd. De Spanjaarden kijken liever naar hun voetbalidolen op het WK in Mexico dan naar de voorbeschouwingen op de stembusgang van morgen.

De partijen hadden voor hun campagnes de beschikking over omgerekend ƒ 75 miljoen die van de grote banken zijn geleend. De regerende Socialistische Partij (PSOE) heeft daarvan bijna de helft gekregen. Toch hebben deze financiële middelen het niveau van de campagne niet kunnen verhogen. Integendeel. Vaak werden de electorale schermutselingen ontsierd door beledigingen over en weer; diepgaande debatten ontbraken doorgaans.

Voor het ontstaan van dit soort incidenten is een aantal redenen naar voren geschoven. Zo ontbreekt het in de verkiezingsstrijd aan werkelijke inzet. De PSOE heeft geen tegenstanders die sterk genoeg zijn om haar de macht af te nemen. Sinds het land in 1976 weer een democratie werd, zijn de Spanjaarden bovendien al vele malen naar de stembus gegaan. Vóór deze landelijke verkiezingen, de vierde sinds de dood van generaal Franco (1975), werd in maart dit jaar nog een referendum gehouden over het lidmaatschap van de NAVO. Natuurlijk mag de Mundial in Mexico niet worden vergeten. Voetballen is de meest geliefde sport in Spanje. Een factor die ook niet buiten beschouwing mag blijven, is dat de verkiezingen praktisch samenvallen met het begin van de zomervakanties.

De kranten van rechts en van de midden-partijen hebben de socialisten ervan beschuldigd systematisch tot beledigingen van hun opponenten over te gaan. „Wij hebben de indruk dat de politieke leiders hun tijd doorbrengen met het reageren op de beledigingen van vice-premier Alfonso Guerra", zo schreef Diario 16. „Op woorden als „dronkaard" en „macho", waarmee Guerra zijn tegenstanders aanvalt, maken deze hem op hun beurt uit voor „lafaard" en „ellendeling", aldus de krant.

Euforie

Ondanks de miljoenen affiches die tot in de meest afgelegen dorpjes op de muren zijn geplakt en de aanleg van een speciale telefoonlijn die de kiezers in staat moet stellen hun partij te raadplegen, is de belangstelling van de Spanjaarden bijna geheel gericht op de televisieuitzendingen uit Mexico.

Zich bewust zijnde van de concurrentie van het wereldkampioenschap hadden de politieke partijen reuzen beeldschermen laten installeren op de plaats van de bijeenkomsten. Ondanks deze voorzorgsmaatregel zijn vele zalen leeg gebleven. In de nacht van woensdag op donderdag plaatste de Spaanse ploeg zich met een een overwinning van 5-1 op Denemarken voor de kwartfinale. De wedstrijd Spanje-België wordt gespeeld op de dag van de verkiezingen. Donderdag zei Gonzalez schertsend in zijn commentaar op de Spaanse zege: „Butragueno (de speler die vier van de vijf doelpunten maakte) is mijn belangrijkte rivaal voor het premierschap".

Vrije omgang op sexueel gebied belangrijkste oorzaak van verspreiding

Aids woekert voort in oostelijk Afrika

Van de redactie buitenland

NAIROBI – Niet gehinderd door doeltreffende medische en andere maatregelen blijkt de dodelijke immuunziekte aids in Oost-Afrika voort te woekeren, een bedreiging vormend voor met name Oeganda en het buurland Kenia.

Oeganda, geteisterd door vijf jaar burgeroorlog, kan een periode van politieke stabiliteit ingaan onder zijn nieuwe president, Yoweri Museveni, die in januari de macht overnam. Maar medische functionarissen komen met aanwijzingen dat het land voor een aidsepidemie van grote omvang staat. In het buitenland vreesde men dat reeds, maar de door Museveni afgezette militaire regering heeft nimmer toegegeven dat deze ziekte ook in Oeganda had toegeslagen.

'Vijf jaar geleden kende men geen gevallen van aids', verklaarde dezer dagen een arts van een groot ziekenhuis in de hoofdstad Kampala. 'Twee jaar geleden, in 1984, zag men één of twee gevallen per maand. Begin vorig jaar waren het er wekelijks één of twee. Nu zijn het er twee of drie per dag'.

Volgens onderzoekingen draagt vermoedelijk circa tien procent van de 500.000 actieve heterosexuele inwoners van Kampala het virus van deze ziekte, die het natuurlijk afweermechanisme tegen infecties vernietigt en daardoor de patiënt vatbaar maakt voor andere fatale ziekten. Ook jonge kinderen zijn besmet met het virus, die zich soms pas na jaren openbaart.

Volgens verklaringen van ooggetuigen zou de epidemie ook in de zuidwestelijk van Kampala gelegen gebieden Masaka en Rakai uit de hand zijn gelopen. 'Het aantal lijders aan aids dat in de ziekenhuizen in Kampala verschijnt, moet slechts een fractie zijn van het totale aantal patiënten in Oeganda, waar de medische verzorging slecht is georganiseerd en waar velen niet naar een ziekenhuis zullen gaan voor een ziekte die zij toch als uitzichtloos beschouwen', verklaarde een medische deskundige in Kampala.

Diezelfde expert verklaarde dat slechts één van de tien ziekenhuizen in Oeganda gevallen van aids behoorlijk registreert en dat de centrale regering niet over landelijke cijfers beschikt. Het enige dat men officieel kan zeggen is dat er tot dusver dit jaar 36 sterfgevallen zijn geweest. 'Men weet gewoon niet wat er buiten (Kampala) gebeurt'. De eerste medische apparatuur waarmee bloed snel op de aanwezigheid van het virus kan worden onderzocht is pas vorige maand in Oegandaaangekomen.

Buurlanden

Soortgelijke geluiden komen van medische bureaus in de buurlanden Zaïre en Rwanda, waar gebleken is dat 80 procent van een grote groep onderzochte prostituées het virus bij zich heeft. Geen van deze landen is gul met informatie. Veel Afrikaanse regeringen zijn gevoelig voor suggesties in het Westen dat de ziekte haar oorsprong in Afrika heeft en dat zij verband houdt met een ziekte, die bij een bepaald soort apen voorkomt.

In Kenia, waar men zich bezorgd toont over eventuele gevolgen voor het toerisme – het land wordt jaarlijks door zo'n 400.000 Europeanen en Amerikanen bezocht – zegt de overheid dat daar geen belangrijk aids-probleem bestaat. Zij geeft evenwel toe dat er 56 gevallen, 30 dit jaar, zijn geregistreerd en zegt dat de eerste aids-patiënt die in 1983 opgespoord werd, een 'niet-Keniaan' was. Maar de call-girls in de hoofdstad Nairobi zijn hoofdzakelijk meisjes uit Oeganda. Volgens een onderzoek dat vorig jaar werd gehouden zou de helft van deze prostituées het virus in het bloed hebben. Een drager van het virus hoeft er zelf niet altijd ziek van te worden, maar kan wel anderen besmetten.

Tanzania heeft tot op heden geen gedetailleerd onderzoek over de ziekte gepubliceerd, hoewel de staatsradio meldde dat sinds 1983 bijna 150 mensen aan aids zijn gestorven en dat er momenteel sprake is van 300 'gevallen', die verspreid zijn over 17 van de 20 districten.

Geen taboes

Als belangrijkste oorzaak van de verspreiding van aids in Afrika wordt de vrije omgang op sexueel gebied genoemd. Op sexuele omgang met meerdere partners van het andere geslacht rust volgens de traditie bij vele Afrikaanse volkeren geen of nauwelijks een taboe. Voorts zijn gezondheidszorg en onderwijs, zelfs in de stedelijke gebieden, zeer vaak primitief of totaal afwezig.

Volgens officiële gevens zal Kenia, dat in Oost-Afrika de welvarendste en hoogst ontwikkelde natie is, dit jaar slechts 170 gulden per hoofd van de bevolking aan gezondheidszorg uitgeven. Het met ernstige inflatie kampende Oeganda trekt er nog geen vier gulden voor uit, minder dan de prijs van een fles desinfecterend middel in Kampala.



● *Dit is de officiële verlovingsfoto van prins Andrew en Sarah Ferguson, die op 23 juli in het huwelijk treden.*

Sarah en Andrew consolideren een nieuwe traditie

'Meisje met verleden' in koninklijke familie

Van de redactie buitenland

LONDEN – Wanneer Sarah Ferguson volgende maand trouwt met prins Andrew van Groot-Brittannië, gaat zij deel uitmaken van een koninklijke familie, die niet meer is zoals zij was, toen vijf jaar geleden Lady Diana Spencer er deel van ging uitmaken. „Fergie" zelf is de belichaming van de veranderingen die optreden. Zij is, zeggen de kranten in Engeland, iets te enthousiast, 'een meisje met 'n verleden".

Zowel de monarchie als instituut als de houding van de koninklijke familie zelf veranderen voortdurend. De verandering voltrekt zich doorgaans ijzig traag, onbesproken en half verborgen.

In de 34 jarige regeerperiode van Elizabeth II heeft inderdaad een drastische versoepeling plaatsgevonden van de mores die van Victoria geërfd zijn. De monarchie weerspiegelt nu de gewijzigde moraal in de samenleving en zij houdt meer rekening met wat het publiek accepteert.

Breuk

Aan de met veel ceremonieel omgeven huwelijksvoltrekking van 23 juli op zich zal niets aan verandering af te lezen zijn en de 26-jarige roodharige bruid is door de familie volledig geaccepteerd. Maar toch markeert dit huwelijk een soort 'breuk met het verleden'.

„Wat nogal opzienbarend afwijkt", zegt Harold Brooks-Baker van 'Burke's Peerage', „is dat Sarah een paar serieuze verhoudingen heeft gehad die algemeen bekend zijn".

De kranten hebben het openlijk over de twee „inwonende minnaars" die Sarah heeft gehad. Er wordt quasi diepgaand gedebatteerd over haar „ervaring", die in haar voordeel zou zijn. Nog niet zo lang geleden werd er in heel andere termen gesproken. Toen Diana in 1981 trouwde met de prins van Wales, lagen de begrippen 'onbedorvenheid' en 'maagdelijkheid' publiek en pers in de mond bestorven.

'Menselijker'

Natuurlijk wordt Sarah geen koningin, zoals Diana. Andrew staat vierde op de lijst van leden van de koninklijke familie met aanspraak op de troon. Maar het al te graag memoreren van haar verleden is het bewijs dat de accenten in Engelands duizend jaar oude monarchie weer zijn verlegd en koninklijke kringen niet lager „bezeten" zijn van de opvatting over vrouwelijke ongereptheid.

Op vele andere manieren is de koninklijke familie meer ontspannen, opener en menselijker geworden met behoud overigens van de koninklijke mystiek. Tot voor kort waren spotprenten met de koninklijke familie als onderwerp taboe. Nu komen ze veelvuldig voor. Tot voor kort zou de koningin niet hebben kunnen meedoen aan een informeel televisieprogramma waarin zij, onlangs, praatte over haar paarden.

„In tegenstelling tot voorheen is haar monarchie er een van uitvoering, geconsacreerd door camera en microfoon en voor haar projectie ten zeerste afhankelijk van de media", schreef Elizabeths biograaf Robert Lacey.

Nieuwe traditie

Charles en Diana koppelden in dat kader hun verloving aan een informeel televisie-interview, dat een première was. Sarah en Andrew deden hetzelfde en consolideerden een nieuwe traditie van het koningshuis.

De koningin grijpt nu elke gelegenheid aan binnen handbereik van haar onderdanen te komen. Prinses Anne heeft telefonisch vragen van het gewone volk beantwoord in een rechtstreeks radioprogramma en zij schreef een koetjes- en kalfjesartikel voor 'Punch'. Andrew werd geïnterviewd door 'Women's Hour' en publiceerde een boek met eigen foto's. Charles is de hoofdrolspeler in een televisiedocumentaire over zijn hertogdom Cornwall.

Hoezeer intelligente en aantrekkelijke jongelui als Diana, Charles en Andrew het koninklijke aanzien ook hebben verjongd; de klasse-apart, de gereserveerdheid en de eigen stijl blijven. Sarah Ferguson zal het niet veranderen.

„Ik ben het er helemaal mee eens dat we ouderwets zijn", heeft haar aanstaande schoonvader prins Philip ooit gezegd. „Het instituut is dat namelijk".

Gevolgen voor Europees Ulysses-project

Ontwikkeling van Centaur gestaakt

Van de redactie buitenland

CAPE CANAVERAL – De ontwikkeling van Centaur-raketten is gestaakt. De Amerikaanse ruimtevaartautoriteiten hebben deze onverwachte stap donderdag bekendgemaakt. De Centaur-raket was bedoeld om satellieten vanuit de ruimte te lanceren. Deze draagraket zou met de Amerikaanse ruimteveren in de ruimte moeten worden gebracht. De nieuwe directeur van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA, James Fletcher, noemde veiligheidsproblemen als belangrijkste reden voor het stopzetten van het Centaur-programma.

Het staken van het Centaur-programma heeft ook gevolgen voor het Europese Ulysses-project. Deze sonde zou eigenlijk al in mei naar de Zon zijn gelanceerd vanaf het ruimteveer Challenger. Na de ramp met het Amerikaanse ruimteveer van 28 januari, is de lancering voor onbepaalde tijd opgeschort. Ook de lancering met een Centaur-raket van de sonde Galileo naar Jupiter is voorlopig opgeschort. Beide onbemande ruimtevaartuigen zouden vijf dagen na elkaar worden gelanceerd. Het Pentagon wordt eveneens door het besluit van donderdag getroffen. Het ministerie van defensie had zes kleinere versies van de Centaur besteld voor het vervoer van geheime ladingen.

Bedenkingen

Na de ramp met de Challenger hadden leden van het Amerikaanse Congres hun bedenkingen geuit tegen het in de ruimte brengen van de Centaur-raket. Zij achtten het gevaar te groot, vooral omdat deze raket wordt aangedreven door een uiterst explosief mengsel van vloeibare zuurstof en waterstof. De Amerikaanse autoriteiten hadden in het totaal meer dan 1 miljard dollar (2,5 miljard gulden) uitgetrokken voor de ontwikkeling van de Centaur.

De Ulysses en de Galileo zullen, volgens goedingelichte bron, nu vanaf de Aarde worden gelanceerd met een draagraket dat wordt aangedreven door vaste brandstof. Ook is gebruik kennen worden gemaakt van een draagraket van het type Titan 34 D7. Dit laatste type is echter pas aan het begin van de jaren '90 beschikbaar. Het volgende „lanceervenster" voor beide sondes is in augustus 1988.

Zes aanhangers Solidariteit veroordeeld

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – Zes aanhangers van het verboden vakverbond Solidariteit zijn donderdag in Warschau veroordeeld wegens het voornemen de openbare rust te verstoren. De zes werden een week geleden opgepakt tijdens een grote zoekactie van de politie. Bij de veroordeelden is volgens de politie illegale literatuur en drukmateriaal gevonden. Alle beklaagden verklaarden niet schuldig te zijn.

Voor het gerechtsgebouw demonstreerden een honderdtal aanhangers van Solidariteit. De rechter liet 25 van hen toe tot de rechtszaal.

De zwaarste straf was voor Wladislaw Hrabowski, die werd veroordeeld tot 18 maanden gevangenisstraf en een boete van omgerekend *f* 4500. De overige vijf kregen voorwaardelijke gevangenisstraffen en een boete.

Westerse diplomaten zeiden dat de recente acties van de politie tegen oppositionelen te maken hebben met het aanstaande Tiende Congres van de Poolse communistische partij PVAP, dat op 29 juni wordt geopend. De partijleider van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, wordt bij die gelegenheid in Polen verwacht, hoewel zijn komst nog niet officieel is aangekondigd.

Verzwaard

In Warschau is vernomen dat de autoriteiten de aanklacht tegen twee leden van de illegale vredesgroep Vrijheid en Vrede (Wolnosc i Pokoj) hebben verzwaard. De twee, Piotr Niemczyk en Jacek Czaputowicz, worden er nu van beschuldigd contact te hebben gehad met Polen vijandige organisaties. Daarnaast worden de twee beschouwd als lid of oprichter van een organisatie met criminele doeleinden. Op deze aanklachten staat een maximale gevangenisstraf van tien jaar. Bovendien is de zaak tegen de twee overgedragen aan een militaire rechtbank.

De eerdere aanklacht luidde alleen lidmaatschap van een illegale organisatie, waarop een maximum gevangenisstraf van drie jaar staat.

Niemczyk was in december in Nederland om onder andere contact te leggen met de vredesbeweging. In een interview met het ANP verklaarde hij toen de publiciteit niet te schuwen en zelfs te beschouwen als een „vorm van verzekering" voor na zijn terugkeer naar Polen.

Hoge KGB'er naar de VS overgelopen

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Een agent van de geheime dienst van de Sovjetunie KGB is overgelopen naar de VS. Dit heeft het Amerikaanse televisiestation NBC donderdag gemeld.

Volgens NBC gaat het om Oleg Agranjants, die was gestationeerd in de Sovjetambassade in Tunis. Hij zou de verbindingsman met de PLO zijn geweest. Het televisiestation meldde dat de KGB-er de VS de namen heeft genoemd van andere Russische geheime agenten in Tunesië, Algerije, Marokko en Libië. De Amerikaanse inlichtingendienst CIA wilde geen commentaar geven op het bericht.

Slachtoffers verkrachtingen vinden steeds meer baat bij kort geding

'Een logische ontwikkeling'

Van onze correspondent

Het vonnis van de rechter in het kort geding tegen een verkrachter, waarbij de laatste verplicht werd binnen een maand te verhuizen, is volgens de advocate mr. Gaby van Driem niet meer dan een logische ontwikkeling in de rechtspraak van de laatste vier jaar.

Vier jaar geleden was het dezelfde advocate die voor het eerst het middel van een kort geding hanteerde om voor haar cliënte de rust te verkrijgen, waar het slachtoffer recht op heeft. Toen was de uitspraak van de rechter, een straatverbod, nog een unieke uitspraak. Later gevolgd door parkverboden, herhuisvestingsverboden en zelfs een verbod om in een bepaalde stad te komen. Waar in het gangbare strafproces de belangen van de slachtoffers nauwelijks aan bod komen, biedt een civiele procedure voor de president van de rechtbank (het kort geding) wel de mogelijkheid om de belangen van het slachtoffer de voorkeur te geven.

Vorige week gaf rechtbank-president mr. B. Asscher de verdachte van de verkrachting van een tienjarig meisje de opdracht binnen een maand te verhuizen. De verdachte woont drie huizen van zijn slachtoffer vandaan. Eerder had hij van de strafrechter al een straatverbod gekregen, nadat hij een gedeeltelijke bekentenis had afgelegd. Na twee maanden vroeg zijn advocaat een gedeeltelijke opheffing van dat straatverbod, zodat de man weer in zijn eigen woning kon wonen. Dat werd toegestaan op voorwaarde dat hij elk contact met dat meisje zou vermijden.

'Onhoudbaar'

„Het probleem bij een strafproces is dat daarin de verdachte centraal staat. Het slachtoffer speelt voor de strafrechter nauwelijks een rol. Het slachtoffer wordt ook niet gehoord, als de rechter een straatverbod gedeeltelijk opheft. In dit geval vertelde die man in de buurt het verhaal dat hij vrijgesproken was en maakte hij het meisje en haar moeder zwart. Hij was weer de gevierde kindervriend. Dat werd een onhoudbare situatie. De politie wilde wel meewerken, maar kon weinig uitrichten, omdat die man wel zo slim was om op weg te zijn als er politie aankwam".

Volgens de advocate biedt het gebruikelijke strafproces wel de mogelijkheid om een straatverbod op te leggen, maar blijkt dat in de praktijk nauwelijks te werken. „Het slachtoffer schiet er niets mee op. Het gaat er niet om dat zij als slachtoffer die overtreding van het verbod signaleert, dat kan alleen door de politie gebeuren en dat moet dan op heterdaad zijn. Vervolgens moet de rechtbank op vordering van de officier van justitie er zich dan weer over uitspreken".

Met het aanspannen van een kort geding neemt het slachtoffer zelf het heft in handen. Men kan zelf de eisen stellen en wat zeker zo belangrijk is, de rechtbank-president doet dan een uitspraak die onafhankelijk is van het strafproces dat immers los van het kort geding gevoerd wordt. Het is zelfs een keer voorgekomen dat voor de Bossche rechtbank een verdachte van drie ernstige verkrachtingen in hoger beroep werd vrijgesproken, maar dat de burgerrechter het contactverbod toch gewoon handhaafde.

Gemiddelden

„Het is geen terugpesten als in een kort geding zo'n straatverbod gevraagd wordt, en ook wraakgevoelens staan niet voorop. Het gaat er zich voortdurend bedreigd voelt. Iedere confrontatie met haar verkrachter of aanrander betekent voor de vrouw zoveel als een ernstige storing van het verwerkingsproces. Uit een onderzoek is gebleken dat vrouwen gemiddeld drie jaar nodig hebben om er helemaal van te genezen. Voor ieder slachtoffer zal dat wel anders liggen, maar we praten dan ook over gemiddelden".

Bij de Amsterdamse zedenpolitie is men ook blij met de uitspraak van de rechtbank-president. Een woordvoerder: „Met deze uitspraak kunnen we in de praktijk ook daadwerkelijk optreden. Wij hebben onze handen vol aan treiterpartijen van verdachten die voortdurend hun slachtoffer blijven achtervolgen. Alleen al hun aanwezigheid wordt door de slachtoffers als heel bedreigend ervaren. Als politiemensen staan we dikwijls machteloos. Die uitspraken, waarbij een straat- of parkverbod wordt opgelegd, juichen we alleen maar toe. Het slachtoffer krijgt dan ook het gevoel werkelijk te worden beschermd en de stap om aangifte te doen, wordt daarmee veel kleiner".

Na doorgevoerde wijziging WIR

Nederland nog minder aantrekkelijk voor externe investeerders

DEN HAAG – Nederland moet, zoals Groot-Brittannië en Oostenrijk hebben gedaan, een breder pakket van maatregelen creëren om nieuwe investeringen te stimuleren. Dat is nodig om ons land aantrekkelijker te maken voor buitenlandse investeerders. Die aantrekkelijkheid is thans middelmatig. Dat concludeert het Belgische bureau Plant Location International op grond van een vergelijking met België, Frankrijk, West-Duitsland, het Verenigd Koninkrijk en Oostenrijk. Het bureau heeft die vergelijking gemaakt in opdracht van het ministerie van economische zaken in Den Haag.

De wijziging van de Wet op de Investeringsrekening (WIR), zoals die tot 1 mei gold, leidde tot een ernstige achteruitgang in de vestigingsvoorwaarden. Nederland heeft nu nog louter ten opzichte van België een duidelijke voorsprong. Voor bedrijven die niet in Nederland gevestigd zijn, en dus hier geen winst maken, betekent het opheffen van de WIR-subsidies voor verliesgevende bedrijven een ernstige achteruitgang.

Plant Location wijst erop dat Nederland enerzijds een minder aantrekkelijk pakket stimuleringsregelingen heeft en weinig concurrend is ten opzichte van algemene bedrijfskosten. Factoren die volgens het bureau het rendement van een nieuwe investering bepalen.

BINNEN ÉÉN JAAR NAAR 30 BANEN

Cape Contracts opent vestiging in Susteren

SUSTEREN – Cape Contracts Nederland B.V. in Dordrecht, uitvoerder van isolatiewerken bij industrieën, opent in juli een nieuwe vestiging in Susteren. Het nieuwe bedrijf zal binnen één jaar werk bieden aan een dertigtal mensen. Aanleiding voor de bouw van een vestiging in Limburg was een miljoenenorder die het hoofdkantoor in Dordrecht verwierf voor isolatiewerken bij de Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij (PLEM). Na Oosterbeek en Emmen wordt Susteren de derde vestiging van Cape Contracts in Nederland.

„De isolatiemarkt heeft een goede toekomst. Een verzadiging in de markt kan eigenlijk niet optreden omdat de vervangingsvraag groot blijft. Vooral bij hoge temperaturen verpulvert op de duur het isolatiemateriaal. Er zijn systemen die maar drie jaar meegaan", zegt P. van de Noort, bedrijfsleider van de Susterense vestiging. Ook door regelmatig onderhoud en reparatie aan leidingen en dergelijke, waarbij de isolatie gesloopt moet worden, blijft volgens Van de Noort de vervangingsvraag groot. De momenteel lage gasprijzen vormen geen gevaar. Van de Noort: „De prijzen liggen nog te hoog om het rendement voorbij te gaan. De vraag is meer: hoe dik moet de isolatie zijn. Het is een kwestie van isolatiekosten en opbrengsten door energiebesparingen in evenwicht brengen".

Bij de vestiging in Susteren zijn acquisitie en uitvoering van werken in de provincie Limburg en aangrenzende gebieden ondergebracht. Van de Noort vat die 'begrenzing' ruim op. „We gaan aan de Belgische zijde door tot Antwerpen. In het Duitse grensgebied ligt de penetratie moeilijker door de grote concurrentie".

De opdracht bij de PLEM, ter waarde van circa *f* 5 miljoen, behelst isolatiewerkzaamheden in de centrale te Buggenum waar wordt overgeschakeld van gas- naar kolengestookte ketels. „In de piektijden hadden wij daar 40 tot 60 mensen werken. Wat we vanuit Susteren tekort kwamen werd aangevuld vanuit het hoofdkantoor", aldus Van de Noort.

De bouw van de vestiging werd door weersomstandigheden, onder andere de strenge vorst afgelopen winter, met twee tot drie maanden vertraagd. Susterens wethouder G. Storken verricht op 2 juli de officiële opening. Op het moment dat de deuren van Cape Contracts Susteren opengaan zijn 15 man in dienst.

Cape Contracts Nederland is gespecialiseerd in thermische, akoestische en kreogene isolatie in de proces-, voeding- en drank-, transport- en opslagindustrieën, warmte- en krachtcentrales, de off-shore en de scheepvaart. De Susterense vestiging legt de accenten uiteraard op thermische (warmte/koude) en akoestische (geluids-) isolatie. Kreogene isolatie wordt zoal toegepast in koelschepen, tankers en dergelijke; daarvoor is dus de aanwezigheid van werven gewenst.

Behalve in de Buggenumse centrale heeft Cape Contracts Susteren, via de Nederlandse organisatie behorende tot het wereldwijd vertakte Cape Contracts in Watford (Groot-Brittannië), werken in uitvoering bij of onderhoudscontracten met DSM, Akzo Weert en Océ Venlo.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg: GOUD: onbewerkt *f* 27.300-*f* 27.800, vorige *f* 27.130-*f* 27.630 bewerkt verkoop *f* 29.190, vorige *f* 29.020 laten. ZILVER: onbewerkt *f* 375-*f* 445, vorige *f* 375-*f* 445; bewerkt verkoop *f* 470 laten, vorige *f* 470 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,47	2,59
Engelse pond	3,64	3,94
Belgische frank (100)	5,34	5,64
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,76	1,88
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	134,75	139,25
Zweedse kroon (100)	33,75	36,75
Noorse kroon (100)	31,75	34,75
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,50	2,20
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	0,40	0,90
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,52375-52625
Pond sterling	3,7865-7915
Duitse mark	112,585-635
Franse frank	35,245-295
Belgische frank	5,5065-5115
Zwitserse frank	136,875-925
Japanse yen	150,77-87
Italiaanse lire	16,385-435
Zweedse kroon	34,945-995
Deense kroon	30,30-30,35
Noorse kroon	33,065-115
Canadese dollar	1,81675-81925
Oostenr. shilling	16,0290-0390
Ierse pond	3,4070-4170
Spaanse peseta	1,7550-7650
Griekse drachme	1,7400-8400
Australische dollar	1,7450-7550
Hongkong dollar	32,25-32,50
N.Zeeland dollar	1,3325-3425
Antilliaanse fls.	1,3875-4175
Surinaamse fls.	1,3950-4350
Saoedi riyal	67,25-67,50
Eur. ECU	2,4160-4210

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	290,6	290,6
Algemeen-lokaal	300,1	300,1
Internationals	280,3	280,3
Industrie	284,5	284,5
Scheep- en luchtvaart	230,6	230,6
Banken	405,5	405,5
Verzekering	706,0	706,0
Handel	284,1	284,1
CBS-oblig. index	114,4	114,4
Rendem. staatslening	6,40	6,40
waarvan 3-5 jaar	6,14	6,14
5-8 jaar	6,42	6,42
8 jaar en langer	6,38	6,38
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6,97	6,97
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,18	6,18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond)
AKZO 167,70 (167,60)
Kon. Olie 197,00-198,00 (197,00)
Philips 54,10 gb-54,20 gl (54.10)
Unilever 485,50-486,00 (486,00)
KLM 49,20 (49,00)

Duisenberg: „SER moet land niet voor de gek houden"

Miljarden méér ombuigen voor lager overheidstekort

N HAAG – De Sociaal Economische Raad (SER) houdt zelf en het land voor de als hij suggereert dat er eenstemming over bet het overheidstekort in terug te brengen tot rond procent van het nationaal komen. Wil men dat doel eiken, dan zijn de komen-vier jaar 20 à 25 miljard den aan ombuigingen no-aanzienlijk meer dan zo-werkgevers (17 miljard) als werknemers (13 miljard) voorstellen. Dit zei dr W.F. Duisenberg, president van de Nederlandsche Bank, gisteren in de SER tijdens de behandeling van het advies over de sociaal-economische ontwikkeling in de komende vier jaar.

Duisenberg waarschuwde ervoor dat het overheidstekort in 1987 niet mag oplopen. De economische ontwikkeling is gunstig en het reëel beschikbaar inkomen van de modale werknemer stijgt van 1985 tot 1987 met rond 9 procent. „Het is een gemiste kans onder die omstandigheden het tekort in '87 hoger te laten zijn dan in 1985", aldus de bankpresident.

Volgens Duisenberg willen werkgevers en werknemers te weinig haast maken met het doorbreken van de vicieuze cirkel van een stijgende staatsschuld. Hij reageerde onder meer op het verwijt van FNV-voorzitter H. Pont dat Duisenberg, die in het advies als enige pleit voor een tekortvermindering tot 5 in plaats van 5,5 procent, de SER misbruikt om te polariseren en een volledige overeenstemming over de doelstelling van 5,5 procent onmogelijk maakt. De bankpresident voegde eraan toe dat de schatting van 5,5 procent op zich al te rooskleurig is en eerder rond de 6 procent zal moeten liggen.

Onder meer van onafhankelijk deskundige (kroonlid) prof. drs V. Halberstadt en van VNO-voorzitter Van Lede kreeg de in een geisoleerde positie verkerende Duisenberg het verwijt dat hij niet aangeeft hoe de 20 à 25 miljard gulden aan ombuigingen moeten worden ingevuld. Kroonlid prof. dr. D.B.J. Schouten noemde het standpunt van de bankpresident ongeloofwaardig. „Hij wil ijzer met handen breken en dat gaat niet", aldus Schouten.

STICHTING: MEDISCHE KENNIS EXPORTEREN'

IPHOL – Een stichting waarin aantal Nederlandse bedrijven nstanties deelneemt, wil de e medische kunde en kennis in land gaan 'exporteren'. De ting, de International Health elopment Foundation (IHDF), vooral zieke mensen in het builand een snelle en goede medie-behandeling te bieden; bij keur in Nederland maar mogeook elders. Voor de KLM kan bij een belangrijke rol zijn gelegd als vervoerder van de nten.

stichting werd in 1983 opgericht de KLM Geneeskundige nst, organisatie-adviseurs nstra en Gudde, het Koninklijk ituut voor de Tropen, het Academisch Medisch Centrum in Amdam en de Hodongroep. Na ruivoorbereidingen is nu meer in gegeven aan de doelstellingen IHDF.

Derde Wereld dubbel zoveel hulp nodig

LONDEN – De geldstroom richting Derde Wereld moet worden verdubbeld om te voorkomen dat er grotere financiële problemen voor de ontwikkelingslanden ontstaan en die landen minder orders binnenkrijgen. Willen de ontwikkelingslanden zich kunnen herstellen en een economische groei van vijf procent per jaar bereikten dan moet de hulp tegen 1990 het dubbele zijn van wat er op het ogenblik wordt gegeven.

De commissie van economische planning voor de VN, waarin 23 landen waaronder de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie en Groot-Brittannië zijn vertegenwoordigd, heeft een beroep gedaan op de Wereldbank en andere ontwikkelingsinstellingen om de hoofdrol te spelen bij het verwerkelijken van de verdubbeling van de hulp. Tegen 1990 moet per jaar 40 miljard dollar meer dan nu aan hulp worden verleend, het niveau van 1980.

BEURSOVERZICHT

ager

STERDAM – De Amsterdamse ctenbeurs reageerde gisteren vankelijk gunstig op de mededevan de KLM dat er over het vere aandelenkapitaal toch een diend wordt uitgekeerd dat gelijk an vorig jaar. Beleggers beantdden dat bericht met een sstijging tot f 50,50, een winst f 1,30. In de loop van de middag empelde de prijs van het luchtrtaandeel echter ineen om zelfs dubbeltjes onder de slotkoers de vorige dag te sluiten op f 49.

was gisteren niet veel te beleven het Beursplein. De omzet bleef f 739 miljoen, waarvan ongeveer miljoen in aandelen, aan de ule kant en de meeste koersen en dicht bij huis. Verliezen van kwartjes waren er voor Akzo en ogovens op respectievelijk ,60 en f 114. Unilever kon aan de sstijging van deze week op f 486 twee kwartjes toevoegen. Koklijke Olie ging f 0,40 vooruit naar

de financiële sector waren de ste prijzen gelijk of iets lager, be die van Stad Rotterdam, die f 3 uitgang boekte op f 130. Uitgever vier verloor op f 208,50 een rijksder. Stevig in de markt lag Gistcades, die f 7 vooruitging naar Fokker zakte aanvankelijk weg f 95,50, maar wist uiteindelijk op 50 op een winst te komen van

Lokaal

e lokale sector reageerden beers gunstig op de goede berichdie het handelshuis Borsumijy in de ochtend verspreidde. koers ging f 30 omhoog naar Al eerder deze week lag dit deel zeer vast in de markt. dré Glinderman werd op f 455 tientje duurder. Voor Van ppen werd f 1 meer betaald f 112, ondanks het bericht dat directie in de ochtend verdde over de noodzaak van enlijke aanvullende voorziesen. Brink Molyn, die dondereven opveerde, werd nu f 3,50 ag gedrukt naar f 31. de obligatiemarkt kwam een l licht lagere noteringen voor.

beurs van amsterdam

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	127,50	127,30
11 BNG 81-06	121,00	121,00
9½ BNG 76-01	104,20	104,20
8¾ BNG 70-95	101,30	101,40
8¾ BNG 70-90	101,20	101,30
8¾ BNG 77-02	104,10	104,10
8½ BNG 73-98	101,90	101,90
8½ BNG84-09-1	113,90	113,90
8½ BNG84-09-2	114,20	114,20
8¼ BNG 70-96	101,75	101,80
8¼ BNG 76-01	102,40	102,50
8 BNG 69-94	101,70	102,00
8 BNG 71-96	101,60	101,55
8 BNG 72-97	102,00	102,00
8 BNG 75-00	101,70	101,70
7.60 BNG 73-98	102,20	102,20
7½ BNG 72-97	101,80	102,00
7¼ BNG73-98-1	102,20	102,10
7 BNG 66-91-1	101,70	101,70
7 BNG 66-91-2	101,70	101,70
7 BNG 66-92-4	101,70	101,70
7 BNG 72-97	101,70	101,70
6¾ BNG 67-92	101,30	101,30
6¾ BNG 68-93	101,30	101,10
6½ BNG67-92-1	100,90	100,60
6¼ BNG 67-92	100,80	100,80
6 BNG 65-90-1	100,30	100,30
6 BNG 65-90-2	99,90	100,00
5¾ BNG65-90-2	99,40	99,60
5½ BNG 65-90	99,00	99,05
5¼ BNG 64-89	98,70	98,70
5¼ BNG 64-90	98,40	98,50
5 BNG 58-88	98,80	98,80
5 BNG 64-89-1	98,60	98,60
4¾ BNG 58-88	98,50	98,30
4½ BNG 58-88	97,80	97,80
4½ BNG 62-92	96,30	96,30
4½ BNG 62-93	96,30	96,30

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	119,00	118,80
8 Asd.R.84-92	140,00	142,50
6¾ Amro 73	137,50	137,50
idem uitgel	137,50	137,50
8¼ A.I.R.85	119,00	120,00b
6½ Bobel 86a	125,00	124,90
11 Bredero 81	119,00	120,00
6¾Br/Mol85	61,00	59,00
6¼Bührm.73	165,00	164,00
7¼Bührm.76	220,00	219,00
7 CreditLBN 74	102,20	102,20
7¼Furness73	98,40	98,40
6 Hoogov. 85	165,50	164,50
5,25 Hoogov.	176,00	173,50
8¼Holec85	138,00	138,00
8¾ KNSM 75	115,00	116,00
8¾ KNSM 75 u	-	-
8¾ KBB 75	171,00	170,00
9 Meneba 74	105,50	106,00
7¾ Nutr.72	400,00	397,00
6½ Nijv.85	225,00	223,00
10 Pont 74-89	103,00	103,00
7½ Proost71	245,00	245,00
6½ Rol.67	100,20	100,20
8 Sanders 72	174,00	173,00
8¾ S'ma 76	680,00	-
14 SHV 81	178,00	177,00
8¾ Stevin76	105,50	105,50
9 VMF-Stork 76	147,00	148,50
8½ Volker78	103,00	103,00
8¾ WUH 75	100,60	100,60

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	345,00	344,50
Ahrend Gr. c	100,50	100,50
Asd Rubber	12,501	12,35
Amst.Rijtuig	690,00	705,00
Ant. Brouw.	140,00	-
Ant. Verff.	240,00	250,00
Audet	189,00	191,50
Aut.Ind.R'dam	103,00	109,00
BAM-Holding	113,00	112,00
Batenburg	1980,00	1975,00
Beek, Van	182,00	185,00
Beers' Zonen	238,00	239,50e
Begemann	74,10	74,00
Belindo	389,00	389,00
Berkel's P.	43,00	42,00
Blyd.-Will.	74,50	74,90
Boer De, Kon.	172,00	178,00
Bols, Kon.	142,50	145,50
Borsumy Wehry	875,00	905,00
Boskalis W.	15,30	15,00
Boskalis pr	14,80	14,80
Braat Bouw	190,00e	191,00
Breevast	219,00	220,00
Breevast c	219,00	220,00
Bredero	224,00	229,00
Bredero c	224,00	229,00
Br./Molijn c	34,50	31,00e
Burgman-H.	2350,00	2350,00
Calvé-Delft c	655,00	658,00
Calvé pref.c	3360,00	3380,00
Centr.Suiker	62,00	62,00
C.S.M. cert	61,10	61,10
Ceteco	352,50	355,40
Ceteco cert.	357,00	359,00
Chamotte Unie	48,00	48,50
Cindu-Key	93,50	93,50
Claimindo	385,00	385,00
Cred.LBN	92,00	92,50
Desseaux	168,10	169,50
Dordtsche pr.	181,50	181,50
Dorp-Groep	286,00	286,50
Econosto	126,50	127,20
EMBA	640,00	640,00
Eriks hold.	291,50	293,00
Furness	46,70	47,20
Gamma Holding	298,00	297,00
Gamma pref	26,00	26,00
Gelatine D.	190,00	188,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	90,20	91,20
Geveke T.H.	47,90	47,50
Giessen-de N.	200,00	200,00
Goudsmit Ed.	103,00	103,00
Grasso's Kon.	230,00	231,50
Grolsche B. c	68,70	67,60
GTI-Holding	125,00	125,00
Hagemeyer	68,50	69,20
Hoek's Mach.	161,60	162,50
Holdoh Hout	288,00	285,00
Holec	39,30	39,70
Holl.Am.Line	945,00	959,00
H.A.L. c.pr.	923,00	925,00
H.A.L. Tr. b	928,00	925,00
Holl.Sea S.	2,70	2,75
Holl. Kloos	507,00	525,00
Hunter D.	59,50	58,00
Hunter D.pr.	5,20	5,20
IHC Caland	17,90	17,90
Industr. My	134,60	133,50
Ing.Bur.Kondor	530,00	541,00
Intern.-Muller	78,50	79,80
Kempen & Beg.	187,00	183,00
Kempen & Co	336,00	335,00
Klene's Suik.	970,00	970,00
Kluwer	264,00	260,00
KBB	79,50	79,50
KBB (cert.)	79,50	79,50
KBB (pref.)	31,00	31,00
Kon.Ned.Pap.	147,00	150,50
Koppelpoort H.	407,00	402,00
Krasnapolsky	144,00	142,00
Landré & Gl.	445,00b	455,00
Leidsche Wol	219,50	219,00
Macintosh C.	89,50	89,00
Maxwell Petr.	460,00	457,00
Medicopharma	86,50	88,50
Meneba	108,00	110,00
MHV Amsterdam	10,50	10,80
Minihouse	52,90	52,90
Moeara Enim	865,00	865,00
M.Enim OB-cert	11000,00	11000,00
M.Enim WI-cert	2380,00	2380,00
Mulder Bosk.	89,00	89,00
Multi Func.C.	31,80	31,50
Mynbouwk. W.	122,00b	130,00b
Naarden Int.	56,00	56,30
Naeff	220,00b	-
NAGRON	42,50	42,90
NBM Bouw	13,20	13,10
NEDAP	299,50	304,80
Ned.Springst.	15500,00	15500,00
Norit	305,00	304,00
Nutricia	273,00	273,00
Nyv.-Ten Cate	149,50	150,80
OTRA	378,00	375,00
Palembang	260,00	250,00
Palthe	170,00	163,00
Pont, Kon.	57,00	54,00
Porcel. Fles	135,50	135,20
Pronam	76,00a	70,00
Proost en Br.	611,00	610,00
Rademakers	22,00	34,00
Ravast	38,80	38,80
Reesink	519,00	530,00
Riva	3420,00	3480,00
Riva (cert.)	3400,00	3460,00
Rommenhöller	1990,00	1924,00d
Samas Groep	87,30	87,80
Sanders Beh.	385,00	382,00
Sarakreek	39,30	39,40
Schuitema	820,00	820,00
Schuppen	111,00	112,00
Schuttersv.	121,00	122,00
Smit Intern.	32,20	31,50
Sporth.Centr.c.	120,50	120,50
Telegraaf De	349,00	350,00
Text.Twenthe	167,00	168,50
Thomass.Dr.-V.	37,50	37,30
Tulip Comp.	52,90	52,60
Tw.Kabel Hold	779,00	789,00
Tw. en Gudde	84,00	88,00
Ubbink	236,00	234,00
Ver.Glasfabr.	885,00	895,00
VMF-Stork	314,00	318,00
Verto	68,00	68,40
VRG Gem.Bez.	134,00	133,30
Wegener's	91,50	94,00
Wegen. cert.	93,50	94,00
Westhaven Asd	355,00	354,00
Wolters Samsom	93,80	95,00
Wyers	68,00	67,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	341,00	342,00
ABN Beleg.f.	53,20	53,20
Alg.Fondsenb.	260,00	259,00
America Fund	308,00	305,50
Am.Gr.Fund	24,00	24,15
Amvabel	117,00	117,90
Bever Belegg.	32,50	32,20
Bin.Bel.f.V.	145,00	146,00
BOGAMIJ	156,90	158,00
BOGAMIJ div.86	-	-
Chemical Fund	21,50	21,30
Colon. Growth	31,70	31,50
Eur.Ass. Tr.	9,30	9,00
Goldmines (1)	1010,00	1010,00
Holland Fund	74,20	74,40
Interbonds	620,00	621,00
Intereffekt	35,90	38,50
Japan Fund	39,20	40,00
Lev.Capit.H.	249,00	248,50
MK Int.Vent.	63,00a	62,50
N.Y.Ind.Ind.	1845,00	1845,00
Obam, Belegg.	189,00	189,00
Orco Austr. M.	44,40	44,70
Rentalent Bel.	1232,00	1230,00
Rentef.Ned.W.	104,50	104,50
Rentotaal NV	27,60	27,50
Sci/Tech	14,75	14,75
Technology F.	32,20	32,00
Tokyo Pac. H.	185,00	187,00
Unico	87,80	88,00
Vance,Sanders	17,20	17,20
VIB NV	82,20	82,20
Viking Res.	37,50	37,70
Wereldhave NV	178,00	178,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109,60	109,60
3½ EngWarL	41,50	41,20
9 EIB 75-90	103,20	103,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,60	99,60
4 Norsk Hyd37	92,50	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,00	42,50
Amer. Brands	86,40	87,50
Amer. Expres	60,20	59,40
Amer. Motors	3,80	3,80
Am.Tel.& Tel.	25,30	24,75
Ameritech	130,00	131,70
Amprovest Cap.	175,00	175,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	16,10	16,00
Atl. Richf.	53,00	52,70
BAT Industr.	3,86	3,95
Bell Atlantic	70,90	70,00
Bell Res.Adlr	4,25	4,30
Bell South	58,00	58,90
Bethl. Steel	15,00	14,90
Boeing Comp.	62,80	62,10
Burroughs	60,80	61,10
Chevron Corp.	39,80	39,80
Citicorp.	58,20	58,10
Colgate-Palm.	42,00	41,60
Control Data	24,10	23,10
Dow Chemical	60,00	59,80
Du Pont	86,75	85,50
Eastman Kodak	59,70	59,20
Exxon Corp.	60,50	60,00
First PacInt	0,66	0,66
Fluor Corp.	16,10	15,75
Ford Motor	53,20	53,10
Gen. Electric	81,20	80,20
Gen. Motors	78,80	78,30
Gillette	45,80	45,00
Honeywell	75,90	74,60
Int.Bus.Mach.	145,25	144,70
Intern.Flavor	45,90	45,15
Intern. Paper	63,50	63,75
ITT Corp.	44,80	44,90
Litton Ind.	77,00	76,80
Lockheed	54,25	54,00
LTV Corp.	5,90	5,75
Minnesota Mining	111,00	109,00
Mobil Oil	31,25	30,90
N.Am.Phill.	42,90	44,90
Nynex	65,70	67,00
Occ.Petr.Corp	26,80	26,50
Pac. Telesis	52,20	53,20
Pepsico	33,50	33,00
Philip Morris C.	67,60	67,10
Phill. Petr.	10,00	10,00
Polaroid	65,50	64,90
Quaker Oats	74,50	75,50
Reynolds Ind.	48,90	49,00
Saralee	66,60	66,60
Schlumberger	32,30	32,20
Sears Roebuck	47,30	46,80
Southw. Bell	99,20	99,60
Sperry Corp.	75,20	75,20
Tandy Corp.	40,00	39,20
Texaco	33,40	33,40
Texas Instr.	120,00	120,70
Union Carbide	22,10	22,00
Union Pacific	56,00	55,80
US Steel	20,50	20,20
US West	52,90	53,50
Warner Lamb.	58,25	57,85
Westinghouse	52,80	52,50
Woolworth	44,60	44,70
Xerox Corp.	55,20	55,25e

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	35,00	35,00
Am. Home Prod.	217,00	222,00b
Am. Motors	9,40	9,30
ATT Nedam	62,50	61,00
ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	133,60	133,80
Boeing Corp.	159,00	158,20
Burroughs	151,50	153,00
Can. Pacific	28,90	28,80
Chevron Corp.	99,00	99,50
Chrysler	91,50	89,10
Citicorp.	144,50	144,50
Colgate-Palm.	105,00	104,00
Control Data	63,00	60,00
Dart & Kraft	142,50	152,00
Dow Chemical	149,00	149,00
Eastman Kodak	150,00	150,00
Exxon Corp.	153,00	153,40d
Fluor Corp.	41,00b	42,00
Gen. Electric	204,00	203,00
Gen. Motors	198,00	198,00
Gillette	226,50	-
Goodyear	83,00	85,00
Inco	33,00	31,50
I.B.M.	376,00	375,00
Int. Flavors	113,00	115,50
ITT Corp.	113,40	112,30
Kroger	137,00	137,00
Lockheed	135,50	135,00
Merck & Co.	506,00	506,50
Minn. Min.	279,00d	277,00
N.Am.Philips	107,00	109,50
Pepsi Co.	85,00	85,00
Philip Morris C.	169,80	169,50
Phill. Petr.	23,50	23,00
Polaroid	156,50	156,00
Procter & G.	189,50	193,00
Quaker Oats	190,00	192,00
RCA Corp.	165,50	-
Schlumberger	84,20	84,70
Sears Roebuck	120,00	122,50
Shell Canada	40,50	40,00
Sperry Corp.	186,50	187,50
Tandy Corp.	100,50	100,00
Texas Instr.	298,00	307,00
Union Pacific	137,00	139,10
Un. St. Steel	52,10	51,30
Westinghouse	132,50	132,00
Woolworth	222,50	224,50
Xerox Corp.	144,00	146,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	-
Deutsche B.	815,00	-
Dresdner B.	427,00	409,00
Hitachi (500)	820,00	800,00
Hoechst	269,00	265,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8150,00	-
Siemens	656,00	639,00

Warrants

Ahold	1050,00	1066,00
A.B.N.	174,50	175,00
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	40,00	40,50
Asia Pac Gr F.	4,10	4,20
Bever Bel.	4,40a	4,40
Bredero VG 83	6,50	8,50

slotkoersen/optiebeurs

Bredero VG 84	24,00	24,00
Bredero	69,50	70,00
Falcons Sec.	11,00	10,90
Honda motor co.	840,00	860,00
Hunter Douglas	26,50	25,80
K.L.M. B	635,00	640,00
K.L.M. 85-92	347,00	340,00
MK Int. Vent.	10,00	9,90
Nat.Nederl. 76	3820,00	3800,00
Nat.Nederl. 78	3350,00	3330,00
Philips Gem.B	93,50	92,30
Philips 85-89	372,00	377,00
Tulip Comp.	73,00	74,00
VNU Ver. Bez.	1239,00	1220,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,60	104,60
11⅞ Aegon84	107,00	106,60
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	20,00	19,00
13 Amev 85-89	106,00	106,00
13 Amev 85-90	106,80	106,80
10 Amev85	106,70	106,50
11 Amev 86	106,25	105,75
13 Amro-Bank82	113,75	113,75
10¾ Amro 83	105,75	105,50
10½ Amro 86	103,75	103,50
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH eeu 85-92	106,00	106,00
11 CC Rabo83	109,70	109,70
9 CCRabo 85	111,50	111,50
7 CCRabo 84	107,25	107,25
11 DSM 84	106,10	105,90
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	108,50
10⅛EEG-ecu 84	106,00f	105,70
9¾EIB-ecu 85	112,20	112,20
12¼HlAirl.F	106,70	107,00
HollAirl.warr.	48,00	48,00
KLM warrant	11,25	11,25
12 NIB(A)85-90	102,75	102,75
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	109,50	109,25
11¼ NGU 84	106,25	106,25
10 NGU 83	106,50	106,80
NGU warr.	7,50	7,50
NGU warr. ecu	12,00	12,00
8¾ Phil. 86	100,00	100,00
6¾ Phil.83	95,50	95,25
14¼Un.Becumy 86	105,40	105,40
9¾ Unil.80	100,50	100,00
4¾ Akzo 69	196,00	195,00
5½ Amro 69	401,00	-
5¾ Gist 69	500,00	500,00
5¼ Hoog.68	176,00	173,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	7,20	7,20
7⅛ RSV 69	60,00	59,50

Parallelmarkt

Alanheri	16,00	-
Asd Opt.Tr.	51,50	52,90
Crown v.G.	126,00	125,50
Datex Hold.	58,00	58,00
De Drie Electr.	34,80	34,20
Dentex Groep	43,50	-
DOCdata	168,00	-
Hes Beheer	294,00	294,00
Melle	217,50	230,00
Pie Med.	29,50	29,50
Polynorm	98,00	101,00
Text Lite	44,50	48,00

Binnenl. aandelen

AEGON	111,60	110,50
Ahold	88,50	88,30
Akzo	168,10	167,60
A.B.N.	578,00	578,00
Alrenta	152,70	152,40
Amev	81,20	80,70
Amro-Bank	106,70	106,60
Ass. R'dam	127,00	130,00
Bührm.Tet.	182,00	182,00
Dordtsche P.	184,80	185,00
Elsevier	211,00	208,50
Fokker	97,80	98,50
Friesch Gr.H.	43,60	43,80
Gist-Broc.	287,00	294,00
Heineken	172,00	170,50
Heineken H.	152,00	150,00
Hol.Bet.Gr.	147,00	147,00
Hoogovens	114,50	114,00
KLM	49,20	49,00
Kon. Olie	196,60	197,00
Nat. Nederl.	88,00	87,80
N.M.B.	201,00	201,00
Nedlloyd Gr.	176,00	176,50
Océ-v.d.Gr.	501,00	500,00
Ommeren Van	36,00	36,00
Pakhoed Hold.	53,90	52,70
Philips	54,10	54,10
Robeco	93,90	93,90
Rodamco	140,60	141,00
Rolinco	86,30	86,50
Rorento	50,30	50,40
Unilever	485,50	486,00
Ver.Bezit VNU	332,50	332,00
Volker Stevin	43,40	42,50
Wessanen	296,00	298,00

OPTIEBEURS

abn	C	jul	620,00	154	1,60	1,60
abn	C	oct	620,00	161	10,00	9,30
akz	C	jul	160,00	296	10,10	10,50
akz	C	jul	170,00	270	3,60	3,40
akz	C	jul	180,00	154	1,10	1,10
akz	C	oct	170,00	156	10,00	10,10
akz	P	oct	170,00	306	7,50a	7,90
amv	C	jan	90,00	226	3,50	[illegible]
arb	C	jul	110,00	156	1,80	1,70
dgx	C	jun	250,00	797	2,00	2,40
dgx	C	jun	255,00	580	0,15	0,10
dgx	C	sep	260,00	329	3,50	3,30
dgx	P	jun	250,00	753	0,60	0,85
dgx	P	jun	255,00	328	4,00	2,50
dgx	P	jun	260,00	209	8,70a	7,30
dgx	P	jun	265,00	315	13,70a	12,00
dgx	P	jun	275,00	473	23,00	22,50
dgx	P	jun	285,00	261	34,00a	32,50
dgx	P	jun	290,00	318	39,00	37,50
dgx	P	sep	255,00	230	9,90b	[illegible]
gd	P	nov	330,00	252	8,00a	8,00
gis	C	jul	280,00	157	9,60	16,90
gis	C	jul	290,00	445	4,60	10,90
gis	C	jul	300,00	471	2,40a	5,50
gis	C	jul	310,00	265	1,00	2,40
ho	C	jul	120,00	275	1,50	1,50
klm	C	jul	50,00	760	1,90	1,60
klm	C	oct	45,00	299	7,00a	7,00
klm	C	oct	50,00	399	3,90a	4,00
klm	C	oct	55,00	513	2,20	2,10
klm	P	jul	50,00	577	2,40	[illegible]
klm	P	oct	50,00	982	4,20	[illegible]
klm	P	oct	55,00	162	8,50a	[illegible]
klm	P	jan	50,00	172	5,40	[illegible]
nlt	P	nov	110,00	250	1,50a	[illegible]
nly	C	feb	100,00	500	2,60	[illegible]
nly	C	feb	102,50	500	1,70a	[illegible]
nn	C	oct	85,00	263	6,20b	[illegible]
nn	C	jan	90,00	261	6,30	[illegible]
phi	C	jul	55,00	193	1,00	[illegible]
phi	C	oct	55,00	245	3,30	[illegible]
phi	P	jul	60,00	215	5,90	[illegible]
rd	C	jul	190,00	524	8,20	[illegible]
rd	C	jul	200,00	174	2,10	[illegible]
rd	C	oct	200,00	163	7,10	[illegible]
rd	C	oct	210,00	322	3,60	[illegible]
rd	C	jan	190,00	153	17,60	[illegible]
rd	P	oct	190,00	158	4,90	[illegible]
uni	C	jul	500,00	149	4,90	[illegible]

Ballast-Nedam schrapt 260 banen

AMSTELVEEN – Het bouw- en aannemingsconcern Ballast Nedam gaat een reorganisatie uitvoeren, waardoor 260 mensen hun baan verliezen. In de baggersector vallen de grootste klappen. Daar zullen 180 van de 200 beambten aan de kant worden gezet, terwijl het voornemen bestaat tot een volledige terugtocht uit deze structureel slechtlopende divisie. President-commissaris drs. J.A.Bakker heeft dit vrijdagmiddag bekendgemaakt op een persconferentie in het hoofdkwartier van het concern in Amstelveen.

De vooruitzichten voor de baggermarkt zijn zo slecht dat op zijn best mag worden gehoopt in 1987 en 1988 een kasstroom van nul te bereiken. Dit blijkt uit een studie die met huilp van het organisatiebureau Arthur D. Little is opgezet. Hieruit is de conclusie getrokken dat de groep de beschikbare bronnen beter kan gebruiken voor constructie- en bouwactiviteiten. De baggerdivisie zal in eerste instantie tot een minimum worden teruggebracht maar op den duur geheel verdwijnen, tenzij de markt structureel mocht verbeteren, aldus Bakker.

Naar aanleiding van de bevindingen van Little heeft de ondernemingsraad van de baggerdivisie een alternatief plan opgesteld, dat 23 juni aan de raad van bestuur wordt gepresenteerd.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 Telebord: Tema in groepsverband. Afl. 5. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Cartoon. Amerikaanse tekenfilmserie met een aflevering van 'Superted' en 'Bananaman'.
15.10 He-man and the Masters of The Universe. Amerikaanse science-fiction tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: The cosmic comet.
15.35 Just our luck. Amerikaanse comedyserie met T.K. Carter, Richard Gilliland, Ellen Maxted en Brianne Leary. Afl.: Transition. Keith zal opnieuw moeten bewijzen wat voor een geweldige reporter hij is, anders raakt hij zijn baantje als weerman kwijt.
16.00 Club Veronica Clips
17.00 New Wilderness. Natuurserie over het voortbestaan van bedreigde of zeldzame diersoorten. Vandaag: The cheetah, mother on the run. De cheetah is een snelle en onoverwinnelijke jager. Voor een cheetah-moeder betekent de opvoeding van haar jongen een ware uitputtingsslag.
17.30 Journaal
17.41 Family ties. Amerikaanse komische serie met Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox e.a. Afl.: Elyse d'Arc. Elyse steekt al haar energie in projecten voor het goede doel. Daardoor vergeet zij Steven helemaal.
18.05 Ripley's believe it or not. Informatieve serie gebaseerd op de Amerikaanse krantenstrip van Robert L. Ripley.
18.30 Heilige koe. Maandelijks auto- en motorsportmagazine.
19.00 Countdown. Adam Curry presenteert popmuziek vanuit de Countdownstudio.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Don Johnsson, Philip Michael Thomas en Michael Talbot. Afl.: The dutch oven. Met de voorgenomen arrestatie van een stel drugsdealers gaat iets mis, de drugsdealers weten te ontsnappen. In noodweer schiet Trudy een van de dealers dood waarmee ze zich veel ellende op de hals haalt.
21.15 RUR op lokatie. Jan Lenferink praat met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
22.00 The Greek Tycoon
Amerikaanse speelfilm uit 1978. In de hoofdrollen: Anthony Quinn, Jacqueline Bisset, Raf Vallone, Charles Durning en James Franciscus. Regie: J. Lee Thompson. Na de moord op de Amerikaanse president Kennedy nodigt de schatrijke scheepsmagnaat Tomasis de weduwe Onassis uit voor een bezoek aan zijn jacht. Het huwelijkscontract dat hij haar biedt kan zij niet weerstaan. Zij trouwen, zeer tegen de zin van de beide families.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders, Nederlanders: Borkc yiyen kesesinden yer. Programma over het lenen van geld. Bestemd voor Turken.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Studio Sport. Met daarin speciale aandacht voor de Nederlandse Kampioenschappen Wielrennen.
19.50 W.K. Voetbal
Rechtstreeks verslag vanuit Guadalajara van de wedstrijd Brazilië - Frankrijk.
(In de pauze om 20.45: **Amsterdam en de Olympische Spelen 1992**)
21.50 Nederland C. Een programma over kunst en cultuur in binnen- en buitenland.
22.30 Journaal
22.40 -22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.50 -01.50 W.K. Voetbal
Rechtstreeks verslag vanuit Monterrey van de wedstrijd West-Duitsland - Mexico.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Sportschau
10.30 Showfenster
11.00 Die Jagd nach dem roten Auto
(Pohischtetje vav jalto). Bulgaarse speelfilm uit 1980. Met: Iwajlo Wakawliev, Martin Stojanov, Emilia Gruewa e.a. Regie: Marianna Evstatieva-Biolcheva.
12.10 Plusminus
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-overzicht
13.45 Nachbarn. Reportages uit Midden- en Oost-Europa.
14.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
15.00 Ich denke oft an Krottenbrunn (2). Schwäbische herinneringen met Fritz Eckhardt.
15.45 So ein Theater. Serie televisiefilms met Claus Biederstaedt, Monika Peitsch, Benno Sterzenbach e.a. Regie: Claus Landsittel. Afl.: Twee zielen in de borst.
16.30 Die Laurents
Tiendelige Duitse dramatische tv-serie met Christian Kaufmann, Volker Kraeft, Eos Schopohl e.a. Afl.: Kriegswirren.



17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
17.55 WWF-Programm
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. Met o.a. reportages over de W.K. Voetbal in Mexico.
19.00 Markt. consumentenrubriek.
19.25 Polizei-Inspektion 1. Duitse politieserie. Afl.: Kurz vor den besten Jahren.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Bleibt alles in der Familie
Blijspel van Ingo Sax. Met: Joachen Schenk, Uta Stammer, Jens-Werner Fritsch e.a.
21.50 De CSU-Partijdag. Reportage vanuit Nürnberg.
22.05 •• Trekking van de lottogetallen
22.10 Nieuws
22.20 Das Wort zum Sonntag
22.25 Rio Bravo
Amerikaanse western uit 1959. Met in de hoofdrollen: John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson e.a. Regie: Howard Hawks. De Sherrif van de kleine stad Rio Bravo voelt zich bedreigd door de mannen van een machtige ranger die een arrestant uit de gevangenis willen bevrijden.
00.40 Doktor Popaul
(Docteur Popaul). Franse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Jean-Paul Belmondo, Mia Farrow, Laura Antonelli e.a. Regie: Claude Chabrol. Dr. Paul Simay leidt de goedlopende privé-kliniek van zijn schoonvader. Na een auto-ongeluk komt hij zelf in de kliniek te liggen.
02.20 Nieuws
02.25 -02.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 •• Programma-overzicht
11.30 Chemie. Afl. 11.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers (12.00 Griekenland. 12.40 Spanje. 13.20 Joegoslavië).
14.00 Diese Woche. Actualiteitenoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals, vor vierzig Jahren. Nieuws van veertig jaar geleden. Vandaag: Kinderen '46.
14.30 Erkundungen in Ost-Berlin. Reportage.
15.00 Urlaub am Meer
Korte verhalen: 1. Notbett im Strandhotel. Met: Ursula Monn, Christian Quadflieg e.a. 2. Reizklima. Met: Maria Sebaldt, Hansjörg Felmy e.a. 3. Einzelzimmer. Met: Renate Schroeter, Michael Hinz e.a. 4. Am Rande der Ewigkeit. Met: Brigitte Horney, Ernst-Fritz Fürbringer e.a. Regie: Michael Günther.
16.00 ■ Ich mach' dich glücklich
Duitse speelfilm uit 1949 met in de hoofdrollen Heinz Rühmann, Hertha Feiler, Karl Schönböck e.a. Regie: Alexander von Szlatinay. Verwikkelingen rond een journalist die een schijnhuwelijk moet aangaan met de dochter van zijn chef.
17.19 Danke schön. Reportage van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis**, bekendmaking van de weekwinnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 •• Solid Gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ZDF-WM-Studio Mexico, met om:
20.00 Brazilië - Frankrijk. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara, met commentaar van Rolf Kramer.
(In de pauze om 20.45 **Heute**)
21.50 Ein Hauch von Nerz
(That Touch of Mink). Amerikaanse speelfilm uit 1961. Met in de hoofdrollen: Gary Grant, Doris Day, Gig Young e.a. Regie: Delbert Mann. Een knappe, jonge, werkloze secretaresse krijgt een aanbod van een succesvolle man om hem te begeleiden tijdens een reis naar Bermuda.
Aansl.: Lotto
23.30 ZDF-WM-Studio Mexico, met om:
24.00 West-Duitsland - Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Monterrey, met commentaar van Eberhard Figgemeier.
(In de pauze om 00.45 **Heute**)
(Als de voetbalwedstrijd van 20.00 uur zou moeten worden verlengd, wordt het programma aansluitend als volgt gewijzigd:)
22.35 Ein verrücktes Paar. Komische verhalen met Grit Boettcher en Harald Juhnke.
Aansl.: Lotto
23.15 ZDF-WM-Studio Mexico

Duitsland 3/WDF

08.45 Bewegung macht Spass (4)
09.00 -11.45 Samstag Kolleg. Tv-cursussen, met om 9.00 News of the week. 9.15 Actalités. 9.30 Bonjour la France. (herh.) 10.00 Norwich now: Views of an English town. (herh.) 10.15 Wer hat Angst vorm kleinen chip? Afl. 9. 10.45 Dreizehn mal Denken. Nietzsche heute. (herh.) 11.15 Fernuniversität im dritten, computergrafiek 1.
16.30 Telekolleg II. Met om 16.30 Scheikunde, les 13. (herh.) 17.00 Wiskundige vectoren en matrices, les 10 (herh.)
17.30 Situation: Arbeitsplatz, informatieve serie. Afl.: Ich hab' mir einen Beruf erfunden.
18.00 Bonjour La France. Cursus Frans (herh.)
18.30 Roxy. Rechtstreeks programma vanuit studio B.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 ■ Der Major und das Mädchen
The major and the minor). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Billy Wilder. In de hoofdrollen o.a. Ginger Rogers, Ray Milland, Rita Johnson e.a. Sue Applegate wilde carrière maken in New York. Dat mislukt en ze wil terug naar huis. Om haar treinkaartje te kunnen betalen verkleedt ze zich als twaalfjarige.
21.50 Gott und die Welt: Mit diesem Luther nicht. Tv-spel van Fred van der Kooy.
22.20 Salut für Billy Wilder
(The American Film Institute Salute to Billy Wilder). Amerikaanse tv-show uit 1986. Gastheer: Jack Lemmon. Met: Audrey Hepburn, Jessica Lange, James Stewart e.a.
23.35 Musik im Fernsehen: Meisterklasse Jorge Bolet (4): Pianoconcert no. 3 in d kl.t. opus 30, Rachmaninov.
00.20 -00.25 Nieuws




● *VICTORIA PRINCIPAL als de biologe Diane Dawson in de Amerikaanse televisiefilm "Geen avontuurtjes" (Not just another affair) - België/TV 1, 20.20 uur.*

Duitsland 3/SWF

09.00 -11.45 Telekolleg II. Tv-cursussen met om 09.00 Scheikunde, les 13. (herh.) 09.30 Wiskunde, vectoren en matricen, afl. 10. 10.00 Engels, les 52 (herh.) 10.30 Natuurkundige technologie, les 13 (herh.) 11.00 Microprocessoren/-computers, les 13. (herh.) 11.30 Biologie, les 13 (herh.)
15.30 Cursus Engels voor beginners. Les 24.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II. (16.30 Scheikunde, les 13 (herh.) 17.00 Wiskunde, vektoren en matrices, les 10. (herh.)
17.30 Einführung in die Chemie. Afl. 36.
18.00 Einführung in das Erbrecht. Informatieve serie. Afl. 8.
18.30 Beim Wort genommen. Religieus gesprekspogramma.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.25 Glaskasten
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Sommer der Murmeltiere.
20.15 Vorhang auf: Cosi fan tutte (I)
Komische opera in twee acten van Wolfgang Amadeus Mozart. Met Verena Schweizer, Jeanne Piland, Andreas Schmidt, het koor en orkest van het Ludwigsburger festival o.l.v. Wolfgang Gönnenwein.
21.50 Südwest aktuell
21.55 Café Grossenwahn. Thema: Libretto damals, Libretto heute. Met Ivan Nagel, Roland Haa, Dorothea en Thilo Medek en Jürgen Lodemann.
22.40 Cosi fan tutte - (II)
00.15 Nieuws
00.20 Nocturno

België/TV 1

16.00 -17.25 Drie flinke meiden
(Three smart girls). Amerikaanse speelfilm uit 1936. Met in de hoofdrollen: Deanne Durbin, Barbara Read, Nan Gray, Binnie Barnes, Alice Brady, Ray Milland e.a. Regie: Henry Koster. (Originele versie met Nederlandse ondertitels). De drie zusjes Craig vernemen dat hun vader, die geschieden is van hun moeder, wil hertrouwen met Donna Lyon, een vrouw die op rijke heren jacht maakt. Zij willen hun vader in bescherming nemen en proberen een stokje voor dit huwelijk te steken. Om Donna in de val te lokken wordt er een verarmde Hongaarse graaf bijgesleept.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Stad op stelten. Spelprogramma waarbij twee ploegen, telkens samengesteld uit twee kinderen, één ouder en één grootouder, het tegen elkaar opnemen. Presentatie: Micha Marah en Marijn de Valck.
19.00 Trekking van de Lotto-Joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: 1. Toeristisch portret van Oostende; Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Geen avontuurtjes
(Not just another affair). Amerikaanse televisiefilm van Steven Stern. Met: Victoria Principal, Gil Gerard, Robert Webber, e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertitels). De succesvolle advocaat Bob Gifford komt in contact met de biologe Diana Dawson. Er ontwikkelt zich een wankele verhouding, welke uiteen dreigt te vallen wanneer zij op bezoek gaan bij de ouders van Diana.
21.50 Componist en hof (Composer and Court). Engelse documentaire serie. Afl. 1: Monteverdi in Mantua (Monteverdi at Mantua).
22.40 Sport op zaterdag
22.50 -23.20 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Concertstudie in es', Godefroid. Uitgevoerd door Gyde Knebusch, harp.

België/TV 2

15.00 De langste dag. Rechtstreeks programma dat n.a.v. 'Initiatief '86' terzelfdertijd op het scherm gebracht wordt vanuit: Het museum voor Hedendaagse Kunst te Gent, De St. Pietersabdij te Gent, Het sociaal Cultureel Centrum van Vooruit te Gent, een groot aantal particuliere woningen te Gent en de videoroom in Brussel waar artiesten en internationaal bekende kunstcritici van hun werk tonen en hun mening geven.
19.45 W.K. Voetbal Mexico
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Brazilië - Frankrijk.
22.00 -22.40 De langste dag - vervolg.
23.30 W.K. Voetbal Mexico
(Met om 23.30 Samenvatting van de wedstrijd Brazilië - Frankrijk.
23.45 -02.00 West-Duitsland - Mexico. Rechtstreekse reportage.
(In verband met mogelijke verlenging(en) van beide voetbalwedstrijden is het mogelijk dat het vervolg van 'De langste dag' pas om 22.40 uur begint en het BRT-2-programma eindigt om circa 02.40 uur.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
15.45 Présence protestante. Religieuze uitzending.
16.15 La pensée et les Hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal.
16.45 Octogiciel. Informatieve serie. Afl. 3 (herh.)
17.15 Noubanimé. Kinderprogramma met aansl: Foo Foo en Boutchou et Cass'cou, tekenfilms.
17.25 Rox Box. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. (herh.)
18.25 Coup de film. De nieuwe films van deze week, gepresenteerd door Terry Focant.
18.40 Trekking Lotto-Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto en herh. Lotto-Joker
19.30 Journaal
20.00 Planète vivante. (The living planete). Engelse natuurserie gepresenteerd door David Attenborough. Vandaag: Notre monde.
20.35 Popeye
Amerikaanse komische speelfilm uit 1980. Met in de hoofdrollen: Robin William, Shelley Duvall, Ray Walston e.a. Regie: Robert Altman. De film is gebaseerd op de stripverhalen van Elzie Segar over de belevenissen van de spinazie-etende Popeye.
22.10 Jazz. Impressies van het Jazz Festival 1985 te Namen. Met het Jacques Pelzer Quintet en de Chris Barber Jazzband.
Aansl.: **Lotto en lotto-Joker**
22.40 -23.05 Nieuws en sport

België/RTBF 2

19.50 Mexigoal: W.K.-Voetbal Mexico, met om:
19.55 -22.00 Brazilië - Frankrijk. Rechtstreekse reportage vanuit Guadalajara.
23.55 -02.00 West-Duitsland - Mexico. Rechtstreekse reportage vanuit Monterrey met commentaar van Pierre Depré.
(Voor beide wedstrijden zijn verlenging(en) mogelijk waardoor de eindtijden respectievelijk ca. 22.40 en 02.40 kunnen worden).

SSVC

11.25 Birthday Time Cartoon Show
11.40 Pop spot
11.55 Grandstand. Sportprogramma. Met o.a. Cricket, Dubai International Show Jumping, tennis en racing.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 The Keith Harris show. Amusementsprogramma met Keith Harris en gasten, o.a. Orville, Cuddels and Dippy, Nick Heyward, The Simmons Brothers en Berdien Sternberg.
18.50 Robin of Sherwood. Avonturenserie. Afl.: The cross of St. Circus.
19.40 World Cup '86. Eerste kwartfinale tussen Brazilië en Frankrijk.
22.00 Karen Kay. Impressies, komedie, dans en zang met Karen en haar speciale gast Carl Wayne.
22.30 Hideaway. Tv-serie. Afl.: 5.
23.20 100 great sporting moments. Brands Hatch, october 1971. De managers van de motorraces rijden een wedstrijd en de motorrijders nemen de tijd op.
23.35 -02.00 World Cup 1986. Kwartfinale tussen West-Duitsland en Mexico.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang, Inspector Gadget, Jayce & the Wheeled Warriors en He Man and the Masters of the Universe.
Aansl.: **The elephant boy.** Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling. Afl.: Key witness.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -13.35 •• Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.50 Jump
13.35 The great video race
14.35 NHL Ice Hockey 1985/1986. Hoogtepunten van Amerikaanse ijshockeywedstrijden.
15.40 Martini sportline international motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.45 Wagon train. Westernserie. Afl.: The John Cameron story.
17.45 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
18.15 Movin' on. Avonturenserie met in de hoofdrollen Frank Converse en Claude Akins. Afl.: Breakout.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: Dangerous weapon.
20.05 World Cup report. W.K. voetbalnieuws.
20.20 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Quadromania.
21.15 Championship wrestling. Worstelwedstrijden tussen supersterren.
22.10 The Dow Chemical Classic. Tennis. Reportage van het damesenkelspel.
23.05 •• Sky Trax - New Music. Het beste van de Noordamerikaanse popmuziek, gepresenteerd door Laurie Brown en Daniel Richler.
00.05 -01.00 •• Sky Trax - Jump

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour. Hardrockmuziek met Gary Moore.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 Chart Attack. De hitparade met Simon Potter.
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 The non-stop dance hour. Non-stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
04.00 08.00, 14.00 en 20.00 Backtracks. Golden oldies en recentere hits.
05.00 09.00, 15.00 en 23.00 Off the wall. De nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek, gepresenteerd door Steve Blacknell.
06.00 The Shadow
18.00 The Music Box special
21.00 Rox Box. Ray Cokes presenteert een gevarieerd popmuziekprogramma, opgenomen in België.

FilmNet

15.20 ■ Dodsworth. Dramatische Amerikaanse speelfilm van William Wyler uit 1936.
17.00 Heathcliff. Serie over de avonturen van een dikke rode kater.
17.25 The animal express. Een tochtje naar het rijk der dieren.
17.50 Voyagers. Serie. Afl.: Jack's back.
18.40 Cruel mountain winter. Natuurfilmpje.
18.55 Ravagers. Amerikaanse science-fiction film van Richard Compton uit 1979.
20.30 Tank. Amerikaanse dramatische speelfilm uit 1984 met in de hoofdrollen James Garner, Shirley Jones en Thomas Howell.
22.25 Private lessons. Amerikaanse sexkomedie van Alan Meyerson uit 1981. Met: Sylvia Kristel, Eric Brown en Howard Heseman.
23.50 Red dawn. Amerikaanse actiefilm met in de hoofdrollen Patrick Swayze en C. Thomas Howell.
01.45 -02.40 Missing. Dramatis Amerikaanse speelfilm van Cos Gavras uit 1982. In de hoofdrol o.a. Jack Lemmon en Sissy Spac

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00 7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2 m (6090 kHz)

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jo renprogramma
16.35 Paroles. Gesprek met F Danblon, Nobelprijs Chemie 1977
17.35 Face à public. Liedjes van met Annie Cordy.
18.35 Autant savoir. Informat serie. Afl.: Verkeersveiligheid.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jo renmagazine met Phil Carmen, S ply Red, Absolute Beginners en P cal Charpentier.
19.40 L'Habit de nature. Report over de naturistenbeweging.
20.00 Strip-trease. Programma de Belgische maatschappij uitkle
21.00 Paul Delvaux out les rêve d'un peintre solitaire. Documen re.
21.35 Écritures. Litarair magazine.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.30 Weerbericht en program overzicht
17.35 Kinderprogramma: Tic Tac Mystery of the magic key.
18.00 Wild Heritage. Document serie.
18.30 Weerbericht
18.35 Der Freischutz. Opera. (in pauze: Weerbericht).
21.15 Focus on European cult Holland Festival '86.
21.35 Sports Report. Tennis W beldon '81, Autosport: Formule 1973.
22.55 More to it: A five min thought provoker.
23.00 Weerbericht en programma-overzicht voor morgen

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een programma niet alléén voor kinder gepresenteerd door Matthias Kr met om
17.07 Die grosse Hatz mit Maus Katz. Tekenfilmpjes.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quiz gramma voor de kinderen.
17.50 Die grosse Hatz mit Maus Katz. Tekenfilmpjes.
18.03 Löwenjagd. De duitstalige parade van RTL-Plus.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag Nieuws, weerbericht en sport.
19.15 Viva Mexico. De W.K.-sta fel van RTL, met commentaren, rug- en vooruitblikken.
20.05 Sklavenkarawanne
Duits/Spaanse speelfilm uit 1976 Georg Marischka. In de hoofdr Georg Thomalla, Victor Stahl, Theo Lingen.
21.45 RTL-Spiel
21.50 Sturm auf Höhe 17
Joegoslavische speelfilm uit
23.15 Rock Zock - Musik bis Abwinken. Nieuwe en oude rock ziek, gepresenteerd door Axel Fit
00.12 Weerbericht
00.15 Horoskoop
00.20 -00.25 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.03 TROS Nieuws Show: met om 8.06 en 13.06 TROS Aktua. 8.15-8.30 W.K.-voetbaljournaal. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Cabaret continu. 21.02 The Cats live. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2
7.03 Hallo Hier Hilversum. (7.15 en 7.20 Kinderen over Kunst. 8.03 Dingen van de dag). 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Het muzikaal portret. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-08.00 Zie Radio I.

Radio 3
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. Presentatie: Harro de Jonge. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazztime.

Radio 4
08.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 Grand Piano Festival: Paul Badura-Skoda, piano. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Veronica Klassiek. A. Stockholm Sinfonietta. B. Cello en piano. C. Imogen Cooper, piano. D. Nieuwe platen en CD's. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 Het levende woord. 20.10 KRO Klassiek op zaterdagavond: met om 22.00 orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Spektakel.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ruim Baan. Les 8. (herh.) 9.45 Werken aan werk. Afl.: 7 (herh.) 10.00 Taal van Alledag. Les 10 (herh.) 10.15 Muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-Thema. 12.05 Zie-zo-zomer. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting: 17.46 Franco Huis. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening (met om 18.30 Project van de week. Om 18.34 tot aan het uiterste der aarde). 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven). 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ
11.02 De weg naar Bourgondië, weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03 ROZ-nieuws. 12.05 Het evenement, het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel, een programma over popmuziek in Limburg. 18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (met om 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars. Presentatie: Jos Ghysen. 10.03 Klankband. 11.00 Muzikaal aperatief. Met optreden van Vlaamse artiesten. 11.30 Top 30. De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popmuziek. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer, met om 19.10 soulfood. 20.00 Domino. Oude en nieuwe popmuziek. 23.30 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 LP-markt. 14.05 Hit-Countdown mit Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-International. 18.45 Abendständchen. 19.00 Saterday night rock show. 21.00 Lottogetallen.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -11.55 Eucharistieviering vanuit de St.-Franciscus Xaverius omroepparochie in Amersfoort.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Zeilen rond de wereld
Zevendelige Westduitse tv-serie over Joachim Campe en zijn gezin, die hun alledaagse leven opgeven om gedurende een aantal jaren rond de wereld te zeilen. Afl. 4: Van Alaska naar Samoa.
17.00 Stijfkopje (Der Trotzkopf). Achtdelige Duitse jeugdserie naar de roman van Emmy von Rhoden. Deel 4: Kleine Lili. Er komt een nieuw meisje op het internaat, Lili genaamd, waar Ilse het uitstekend mee kan vinden. De twee meisjes worden goede vrienden maar aan hun vriendschap komt een dramatisch einde.
17.30 Journaal
17.35 Afrika, de geschiednis, van een continent
Engelse documentaire serie van Basil Davidson waarin een verband wordt gelegd tussen Afrika vroeger en nú. Deel 4: De koningen van het oude Afrika.
18.30 Alvin en z'n boefjes (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie voor de kinderen.'
19.00 Journaal
19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
19.35 Lou Grant
Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van de journalist Lou Grant. In de hoofdrollen: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey en Mason Adams. Afl.: De zwarte lijst. Joe Rossie en zijn vriendin, Abby McCann, raken betrokken bij de zogenaamde zwarte lijsten in Hollywood, waarmee in het begin van de jaren vijftig werd gewerkt. Er komt ook veel kritiek op de krant vanwege een rubriek over sexueel gedrag.
20.25 Heksenwerk
(Tuckers witch). Komische Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrollen Tim Matheson, Catherine Hicks en Bill Morey. Afl. 1: De goede heks uit Laurel Canyon. Een huwelijksbureau is de enige aanwijsbare schakel tussen vier onopgeloste moorden op vrouwen. De Tuckers melden zich ook bij het bewuste bureau aan om zo te proberen het mysterie op te lossen.
21.15 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.
21.40 Mijn dochter en ik (Me and my girl). Engelse comedyserie met Richard O'Sullivan en Joanne Ridley in de hoofdrollen.
22.05 Misdaad B.V.
Serie over de geschiedenis van de mafia. Deel 5: Vakbondszwendel. Praktisch alle vakbonden in Amerika kwamen vroeg of laat in aanraking met de mafia en het gevolg daarvan was dat er gemanipuleerd werd met pensioenfondsen en afpersing en moord veelvuldig gehanteerd werden.
23.00 Journaal
23.05 -23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.00 Medelanders Nederlanders: Disoccupazione é.... Programma voor Italianen. Thema: Werkloosheid onder Italianen in Nederland.
11.30 Open Universiteit: Cursus: Ondernemingsfinanciering.
12.00 -12.45 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.00 Werken aan Werk: Autogeen lassen en alles wat daar aan opleidingen mee te maken heeft. (herh.)
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport
19.40 Trekking van de Lottogetallen
19.55 W.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Argentinië - Engeland.
21.50 Southern Comfort: Een reis door het diepe zuiden van de Verenigde Staten. Muziek voorzien van beelden van een reis die Fred van Dijk met een aantal anderen maakte in de zomer van 1985.
22.27 Afzien
Nederlandse dramatische speelfilm uit 1986 van Gerrard Verhage, één van de grote verassingen op het Filmfestival Rotterdam 1986. In de hoofdrollen o.a. Pierre Bokma, Annet Nieuwenhuyzen, Ger Thijs, Mies de Heer en Jantien de Boer. Een stel mensen brengt samen een dag door. De dertigers overladen elkaar met verwijten, teleurstellingen en verbergen hun emoties achter cynisme.
23.46 Journaal
23.51 -01.50 W.K. Voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Spanje.

Duitsland 1

09.15 Programma-weekoverzicht. (herh.)
09.45 Ursprünge Europas. Documentaire serie. Afl.: Het Maurische Spanje
10.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
11.15 Zu Gast im Frontheater. Cabaret live vanuit de Comedia Colonia in Keulen. Met Richard Rogier.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekoverzicht
13.15 Magazin der Woche. Regionaal nieuws.
13.50 Auf und davon. Avonturenserie voor de kinderen. Afl.: Het duel.
14.15 Ein Platz an der Sonne. Groots opgezet showprogramma met daarin de bekendmaking van de winnaars van de ARD-TV-loterij 1986. Presentatie: Max Schautzer.
17.15 Wir über uns. Meditatie.
17.20 ARD-Ratgeber. Essen und Trinken. Die Stiefkinder unserer Küche.
18.00 Weekoverzicht
18.05 Nieuws
18.10 Sportschau. Met o.a. reportages over de W.K.-Voetbal in Mexico.
18.40 Lindenstrasse
Duitse tv-serie van Hans W. Geissendörfer. Afl.: Banden voor het leven. Met: Bernd Tauber, Dagmar Hessenland, Ludwig Haas e.a. (met ondertiteling).
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Schöne Ferien
Serie vakantieverhalen, vandaag uit Portugal. Met in de hoofdrollen Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel e.a. Regie: Rudolf Nussgruber.
21.15 Pariser Journal
21.40 Nieuws over de verkiezingen in Spanje.
21.50 Das Mädchen Irma la Douce (Irma la Douce). Amerikaanse speelfilm uit 1962. Met in de hoofdrollen:




● *JACK LEMMON en SHIRLEY MACLAINE in een scène uit de Amerikaanse speelfilm "Das Mädchen Irma la Douce" (Irma la Douce) - Duitsland 1, 21.50 uur.*

Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Lou Jacobi e.a. Regie: Billy Wilder. Irma la Douce is een van de prostituées die tippelt op de Rue Casanova. Zij verdient veel, maar het meeste daarvan gaat naar Hippolyte, die haar 'beschermt'.
00.05 Nieuws
00.10 -00.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Guten Morgen Mexico. Reportages over de W.K.-Voetbal in Mexico. (Tevens: Nieuws).
09.00 •• Programma-overzicht
09.30 Lebendige Steine. Protestantse kerkdienst op de Liebfrauenberg (Elzas).
10.15 104 Jahre Kieler Woche. Reportage.
11.15 Mosaik. Magazine voor senioren. Vandaag: 1. De glasblazers van Murano, traditioneel handwerk tussen kunst en commercie. 2. Valkenjacht.
12.00 •• Das Sonntagskonzert auf Tournee. Een eerste terugblik, april tot juni 1986. Presentatie Elke Kast en Martin Hecht.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Michael Albus in gesprek met Michael Gross.
13.15 Der Automensch. Afl. 1: Betrachtung über die Langsamkeit. Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch**, geserveerd door Hansi Fischer.
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie voor de kinderen.
14.10 Löwenzahn. Jeugdserie. Afl.: Wasser hat viele Gesichter. Met: Peter Lustig, Claus Landsittel, Hans Nitzschke, e.a.
14.40 Die unmögliche Sophie
Franse serie naar de roman van La Comtesse de Ségur. Afl. 1.
15.55 Die Fraggels. Amerikaanse poppenserie voor de kinderen.
16.20 Einblick. Beweglicher im Körper, freier im Geist. Lisa Pfister over body-building.
16.35 Auf verwehten Spuren. Amerika wird entdeckt. De route van de Indianen. Op expeditie met Martin Schliessler.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.25 Die Muppets-Show. Amerikaanse poppenserie naar een idee van Jim Henson. Gaste: Carol Channing.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 ZDF-WM-Studio Mexico, met om:
20.00 Argentinië - Engeland. Rechtstreekse reportage. **(In de rust om 20.45 Heute en Sport am sonntag).**
21.50 Der Killer und der Kommissar (Le tueur). Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1971. Met in de hoofdrollen Jean Gabin, Fabio Testi, Uschi Glas, e.a. Regie: Denys de la Patellière. Een moordenaar ontsnapt uit een psychiatrische inrichting. Door een slimme politiecommissaris komt de moordenaar uiteindelijk aan zijn einde.
23.10 Heute
23.15 Die Sport-Reportage. Autosport. Reportage van de Grand Prix Formule 1 races van Detroit.
23.45 -01.50 ZDF-WM-Studio Mexico, met om:
00.00 België-Spanje. Rechtstreekse reportage vauit Puebla. **(in de rust om 00.45 Heute).**
(Indien de voetbalwedstrijd van 20.00 uur moet worden verlengd vervalt de speelfilm en komt daarvoor in de plaats om: 22.40 Up to date. Mannenmagazine.

Duitsland 3/WDF

09.00 -11.30 Telekolleg Tv-cursussen, met om 9.00 Telekolleg Aktuel, informatie. 9.30 Engels, les 52 (herh.). 10.00 Natuurkundige technologie, les 13. (herh). 10.30 Microprocessors/-computers, les 13. (herh). 11.00 Biologie, les 13 (herh.)
16.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Pack' die Sonne in den Tank. Reportage over de eerste Solarmobyl-rally ter wereld.
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: De weeskinderen.
18.30 Blickpunkt Gesundheit: Sport als medicijn. Welke training bij welke ziekte? Reportage.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Geschichte: Der Spanische Bürgerkrieg. Documentaire serie. Afl.: Voorbode der tragedie, 1931-1936.
21.45 Die Knapp-Familie
Duitse tv-serie van Stephan Meyer. Afl. 5: Es ist alles wie im Märchen.
23.25 Experimente: Een tweeling komt zelden alleen. Korte experimentele film van Dieter Hens.
23.45 -23.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II. Tv-cursussen, met om 9.00 Telekolleg informatie. 9.30 Engels, les 52. (herh.) 10.00 Natuurkundige technologie, les 13. 10.30 Microprocessors/-computers, les 13. 11.00 Biologie, les 13.
11.30 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
15.00 Auslandreporter. Basta con la Mafia - Schluss mit der Mafia. Reportage over de mafia waarin vooral benadrukt wordt dat het bewustzijn van de bevolking moet veranderen.
15.30 Alle guten Dinge sind dreizehn. Ein Menü bei Eckart Witzigman.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Hart trainiert und doch verloren? Afl. 8: Reflexe - schneller als der Verstand?
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers.
18.15 Schüler Open-Air auf dem Halberg. Opname van het traditionele jaarlijkse feest aan het begin van de zomervakanties van de Saarländische Rundfunk. Deel 1.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau blick ins Land am Sonntag. Actualiteiten en reportages uit de regio.
19.30 Die 6 Siebeng'scheiten. Spelprogramma met scholieren.
20.15 Baden-Baden - Balaton. Muzik zwischen Plattensee und Schwarzwald. Een bonte mix uit operette, volksmuziek, schlagers en klassiekers. Presentatie: Beate Granzow en Josef Kovacs.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Actualiteiten, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.35 Ohne Filter extra. Muziekprogramma met John Martyn en Band.
00.50 -00.55 Nieuws

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St. Valentinusparochie te Ravels-Poppel.
11.00 -12.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
14.30 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Hasseltse kipbereiding. (herh.)
14.50 De Inktvlek
(Kanka do Pohadny). Tsjechische jeugdfilm van Ota Koval.
16.00 Vizier. Maandelijks magazine voor smalfilm- en videoliefhebbers. Presentatie: Nadine de Sloovere.
17.00 Transport. Vlaams-Nederlandse serie over het leven van vrachtwagenchauffeurs. Met: Walter Cornelis, Dora van der Groen, Ann Petersen, e.a. Regie: Peter Simons. Afl. 7: Schaakmat. (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterserie. (herh.)
18.15 Liegebeest. Kinderserie, afl.: De jacht is open. (herh.)
18.20 De Tripoden (The Tripods). Twaalfdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd. Met: John Shackley en Jim Baker. Afl. 4.
18.45 De dag dat de wereld veranderde
(The day the universe changed). Tiendelige Engelse documentaire serie waarin James Burke een persoonlijke kijk geeft op de gebeurtenissen die de Westerse wetenschap en dus onze samenleving grondig hebben veranderd. Afl. 4: Catalogus van de kennis. (A matter of fact).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.00 Bloemetjes buiten. Tips voor gevelversiering met bloemen.
20.05 Cannonball Run
Amerikaanse speelfilm uit 1981 van regisseur Hal Needham. In de hoofdrollen o.a. Burt Reynolds, Roger Moore en Farah Fawcett.
21.35 Première-magazine. Films onder de loep van Roland Lommé. Vandaag: 1. De geheimen van het Festival van Cannes. 2. Gastvrouw van het programma Charlotte Rampling. 3. Interviews met o.a. Christophe Lambert, de vedette van 86 (Highlander, Subway, I love you), Anouk Aimée, Marco Ferreri.
22.25 Het hart van de draak
(The heart of the dragon). Engelse serie over het dagelijks leven in China. Deel 3: Eten (Eating).
23.15 -23.35 Journaal en Coda: 'De ogen roze van teveel feestelijk geweld' van Patrick Conrad.

België/TV 2

14.15 -16.45 Belgisch' kampioenschap wielrennen voor beroepsrenners, vanuit Merchten. Commentaar: Marc Vanlombeek en Mark Stassijns.
19.15 W.K. Voetbal vanuit Mexico, met om:
19.35 West-Duitsland - Mexico. Samenvatting.
19.45 Argentinië - Engeland. Rechtstreekse reportage.
22.00 -22.30 Sportweekend
23.30 W.K. Voetbal Mexico, met om:
23.30 Argentinië - Engeland. Samenvatting.
23.50 -01.50 België-Spanje. Rechtstreekse reportage. (Verlenging tot ca. 02.40 mogelijk).

België/RTBF 1

12.00 Faire le pont. Discussieprogramma.
13.00 Journaal

● *FABIO TESTI en USCHI GLAS in de misdaadfilm "Der Killer und der Kommissar" - Duitsland 2, 21.50 uur.*

14.15 -16.30 Wielrennen. Rechtstreekse reportage vanuit merchtem van de Belgisch Kampioenschap Wielrennen voor profs.
18.30 De smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.00 Week-end sportif. Actualiteiten en uitslagen uit de sport.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une. Filmrubriek.
20.05 France Gall au Zénith. Showprogramma rond de zangeres France Gall.
21.00 Fausse Sortie
Televisiefilm van Pierre Joassin naar een idee van Catlin Adams.
22.25 Filmportret van Marcel Vanaud. Vanavond alvast een portret van de jonge bariton Marcel Vanaud n.a.v. de op 27 juni as. uit te zenden opera 'Boris Goudonov'.
22.50 -23.15 Nieuws

België/RTBF 2

19.00 Mexigoal: W.K.-Voetbal Mexico, met om:
19.50 Argentinië - Engeland. Rechtstreekse reportage.
22.00 Autosport. Beelden vanuit Detroit van de Grand Prix Formule I-wagens van Amerika.
23.55 -02.00 België-Spanje. Rechtstreekse reportage vanuit Puebla. (Verlenging tot ca. 02.40 mogelijk.)

SSVC

13.35 Antiques roadshow Vanuit Watford, gepresenteerd door Hugh Scully.
14.15 Eastenders. Televisieserie.
15.15 Magnum. Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrol Tom Selleck. Afl.: Mac's back.
16.00 Birthday time cartoon show
16.15 Puddle Lane. Kinderserie.
16.30 Johnny Briggs. Kinderserie.
16.45 Seal morning. Drama-serie die zich afspeelt in het Engeland van de jaren dertig.
17.10 Dukes of Hazzard. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Welcome, Waylon Jennings.
17.55 The circus world championship. Kampioenschappen voor circusartiesten.
18.55 Highway. Harry Secombe brengt deze week een bezoek aan Bury St. Edmunds.
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 World Cup 1986. Derde kwartfinale tussen Argentinië en Engeland vanuit het Azteca Stadion.
22.00 Crazy like a fox. Avonturenserie. Afl.: Wanted: dead or alive.
22.45 That's life. Consumenteninformatie met tips, testresultaten en komische momenten uit het leven van alledag. Presentatie: Esther Rantzen.
22.30 -02.00 World Cup 1986. Laatste kwartfinale tussen Spanje en België.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag). Aansl.: **The elephant boy.** Avonturenserie voor de jeugd met in de hoofdrol Uwe Friedrichsen. Afl.: Key witness. Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -14.35 •• Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jensen's dimensions
13.35 Heartline
14.35 US College Football 1986. Texas Technical College - Texas College.
16.00 Sailing around Texel. Beelden van de catamaran-race rond de Waddeneilanden.
17.00 The flying kiwi. Avonturenserie met Siegfried Rauch, Anthony Blackett en George Henare. Afl.: The human fly.
17.30 •• The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.
18.30 Lost in Space. Science-fictionserie. Afl.: Deadliest of species. Met o.a. Billy Mumy, Jonathan Harris en Bob May.
19.30 World Cup report. Nieuws van het W.K.-Voetbal.
19.45 Family hours. Drama-serie. Afl.: A home run for love.
20.40 Hobson's choice. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Gilbert Cates, een re-make van de film 'Homer' van David Lean.
22.20 The Dow Chemical Classic: Tennis. Hoogtepunten damesdubbels.
23.20 VFL Australian Football
00.20 -01.00 •• Sky Trax - Jensen's dimensions.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 •• Videopix. Favoriete videoclips.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.
03.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.
04.00 The Star Guest Show. Muziekprogramma.
05.00 09.00, 15.00 en 20.00 The sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.
06.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.
08.00 14.00 en 19.00 The Music Box special
23.00 One night stand
24.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

FilmNet

15.30 ■ Back Street. Liefdesdrama uit 1941 met Charles Boyer, Margaret Sullivan en Richard Carlson. De jonge Duitse Immigrant Walter ontmoet de aantrekkelijke Ray.
17.00 Lies my father told me. Ontroerend drama met Jeffrey Lyrias, Yossi Yadin, Len Birman en Ted Allan.
18.45 Circus op stelten. Nederlandse familiefilm met Bert van Amstel, Annemarie van Doorenmalen e.a. Vijf kinderen zijn door een gat in de omheining op het circusterrein gekomen en ontdekken daar vreemde dingen.
19.45 Woody Woodpecker. Tekenfilm.
20.30 Serial. Amerikaanse komedie uit 1980 met Martin Mull, Tuesday Weld en Sally Kellerman. Regie: Bill Persky.
22.00 Exposed. Topfotomodel voelt zich verraden als haar grote liefde haar wil gebruiken. Met Natassia Kinski, Rudolf Nurejev, Harvey Keitel en James Toback.
23.40 -01.15 The Hellbenders. Oorlogsdrama dat zich afspeelt tijdens de Spaanse burgeroorlog. Met Joseph Cotton, Norma Begell e.a.

Europa TV

17.30 Programma-overzicht en weerbericht
17.35 Kinderprogramma. Tic Tac, Dogtanian and the three Muskehounds.
17.55 Wild World of Animals. Documentaire natuurserie.
18.20 Connexions. Report on Human Affairs Today.
18.50 Europa TV Sports Report
19.50 World Watch en weerbericht
20.00 To the Western world. Drama.
20.30 Noches et los jardines Espana. Programma met Spaanse muziek.
20.55 Weerbericht
21.00 Europa Tv Sports Report
22.30 -22.40 World Watch en weerbericht

TV 5

15.00 Special fête de la musique. Champs-Elysees - émission de variétés. Operettemuziek. Speciale gast, Georges Guétary.
16.45 Ouverture de la chauve-souris. Die Fledermaus van Johann Strauss en gedichten van Scriabines, uitgevoerd door het Philharmonisch Orkest van Lille. Dirigent: J.C. Casadessus.
17.15 Kiosque à Musique. Jaques Martin presenteert klassieke muziek.
17.50 Emission Jeunesse. Muziekprogrammma met twee onderdelen: 1. Discopuce en Sido en Rémi ontdekken twee klassieke musici, Varèse en Bartoki 2. Cadet Roussel.
18.20 L école des fans. Jongerenprogramma m.m.v. de pianist Augustin Dumay.
19.00 La chance aux chansons. Showprogramma van Pascal Sevran. Vandaag: De reizende mensen. Deel 1.
19.30 Un film un acteur. Melanie zonder adieu. Tv-film van Daniel Moosmann. Julien Fontanes helpt een wanhopige moeder haar weggelopen docher weer te vinden.
21.00 Hauts de gammes. Muziekprogramma van Eric Lipmann.
22.00 Nieuws
22.30 7/7. Informatief magazine.

RTL-Plus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, guck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade gepresenteerd door Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Serie över (huis)dieren. Afl.: Staupe und kein Ende.
18.28 Typisch Karlchen
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Viva Mexico
De W.K.-stamtafel van RTL met nieuwtjes en reportages van het W.K.-Voetbal in Mexico.
20.00 Popeye und das Quadratei. Amerikaanse tekenfilmserie.
20.10 Schlacht der Gladiatoren. Italiaans/Franse speelfilm uit 1963. Met in de hoofdrollen: Gordon Scott, Alberto Lupo, Lilla Brignone en Philippe Hersent. Regie: Giorgio Ferroni.
21.50 Motorsport extra. Formel 1 vanuit Detroit (USA).
23.50 Weerbericht
23.53 Horoskoop
23.58 -24.00 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot nieuws, gewijde muziek. 9.02 W.K. Voetbaljournaal. 9.15 TROS/VERONICA sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap. 12.02-12.05 Nederlands kampioenschap Wielrennen voor profs. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Boràt. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hij van hiernaast, hoorspel. 20.02 Muzikaal ABC. 22.02 Now's the time. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2
8.02 Vroege Vogels. 10.02 Klatergoud. 10.30 GdB op Radio twee. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. 15.02 Metropool Orkest. 16.02 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 18.02 Uit studio & theater. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Vanaf 9.30 t/m 18.30 ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Popeye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4
8.02 H vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Zomeracademie. 13.02 Holland Festivaljournaal. 13.10 Opera matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest o.l.v. Bernard Haitink met viool. (14.55-15.15 Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. Internationaal Rostrum of Composers 1985. 19.00 Continu Klassiek. 'Een rondje Pinnock'. 19.30 Koren en Korpsen. 20.02 Holland Festival. 23.00-24.00 Kamerconcert.

Radio 5
9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Hier ben ik dan. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans/Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans). 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en Hoop.

ROZ
11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoekjes van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag aan zee. Rechtstreekse uitzending vanuit het Casino van Middelkerke. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met van 00.03-01.00 Jazz in de nacht, populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk
6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Österling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL
7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Van chef.mont. te k. OPEL Kadett '77, radio, jalouzie, spec. wielen, apk, 100% (als nieuw). Eynattenstr. 2 Schaesberg.

BMW 316 4-drs. 1984, Kadett 13 S 5-drs. 1985, Kadett 13 N 3-drs. 1985; Kadett 12 S 3-drs. 1982, Corsa GT 3-drs. 1985, Corsa 12 S 1985, Kadett caravan 5-drs. 1984, Ascona 1600 N 5-drs. 1982, Senator 3 LE 1982. Inr. en financ. mogelijk. 10.000 km gar. J. Buisman, Stenen Brug 1 Schaesberg. Tel. 045-323800.

GOLF 1100 bwj. 1977, apk gek. Roest- en schadevrij, i.z.g.st. *f* 2700,-. 04494-41379.

Te k. TALBOT Samba 1100 LS 3-drs. type '83. Auto is i.z.g.st. Vr.pr. *f* 5750,-. Tel. 045-314760.

Te k. VOLVO 244 op gas. 045-250149. Na 18.00 uur.

Te k. OLDSMOBILE Starfire 6 cyl, bwjr. '75, apk gekeurd en Fiat 132 2500 diesel, bwjr. '81. Kasteelstr. 44 Brunssum. Tel. 045-270441.

RENAULT 18 T diesel 5/'82 5-drs. stationcar, 5-bak, 3e wisser, trekh., 7 ltr.:100 km, zeer komfort. Vaste pr. *f* 10.750,-. Tel. 045-243719.

Te k. zeldz.mooi RENAULT 5 GTL '81 5-drs. *f* 5500,-. Tel. 045-218925.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. KADETT 1.2 S special 3-drs. groenmetaal '85; Kadett 1.2 S 3-drs. blauw '83; Kadett 1.2 S 3-drs. groen '83; kadett 1.2 N 3-drs. wit '82; Kadett 1.3 N luxe 3-drs. oranje '80; Corsa 1.2 S TR groen type '82; Ascona 1.6 S 4-drs. geel '85; VW Golf 1.3 CL champagne metaliek type '85; Ford Sierra 1.6 laser wit type '85; Escort 1.1 laser 5-bak blauwmetaal '85; Escort 1.3 laser 5-drs. zilver '85; BMW 315 blauw okt. '82; BMW 318 zilver schuifd. '80; Fiat 127 3-drs. groen '80. Tevens direkt uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel kadett 4-drs. sedan; Kadett 1.3 LS sportuitv.; Kadett LS 1.2 S 3-drs. groenmetaal; kadett 1.2 LS 3-drs. blauw; Ascona 1.6 S 4-drs. goudmetaal. Levering alle modellen mogelijk. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

GASINST. voor o.a. Volvo, 2 jaar oud, *f* 360,–. Tel.: 04490-12138.

SLOOPAUTO'S gevr., va. *f* 200,– tot *f* 1500,–. Tel.: 04744-1981.

VOLVO Amazone, bwj. '67, 4-drs., i.z.g.st., vr.pr. *f* 3.250,–. Inr. mog. Tel. 045-453054, b.g.g. 045-417346.

Te k. FORD Transit Diesel, dubbele kabine en open laadbak. Te bevr. Elandstr. 41, Heksenberg-Heerlen.

Te k. VOLVO 340 L, bwj. '84, km.st. 19.000, i.z.g.st. Tel. 045-712517.

Te k. FORD Taunus, bwj. '79, mooi en 100%, keur. toegest., *f* 3850,–. 04494-54468.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '75, APK-gekeurd. Jasmijnstr. 9, Geleen.

Auto's en motoren

Te k. DATSUN AF II bj. '78 sportw. en nw. banden, *f* 2150,–, APK gek. 04498-55552.

Te k. CITROËN G special break bj. '78, APK gek., techn. i.g.st., vr.pr. *f* 750,–. 04499-2854.

Te k. motor MOTO-GUZZI V 50II, bwj. '81. Tel. 04490-21630.

Te k. OPEL Kadett 12 S bwj. '81. Kennedylaan 18 Eygelshoven.

TOYOTA Starlet 1200 Dl bwj. 22 okt. 1979 *f* 3800,-. Tel. 045-726997.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79, Golf D bwj. '78, Ford capri 2.0 GL bwj. '77 m. apk, VW kever bwj. '73 m. apk, div. gebruikte motoren, Opel Ford, BMW, VW, Renault en 2CV. DHZ-gar. De Kissel, Kissel 42 Heerlen.

Te k. Opel SENATOR 3.0 E automaat '82; BMW 732 I '79; Pontiac Trans-Amer. '79; Opel Corsa 12 S '84; Opel Kadett 13 S 5-drs. '80; Opel kadett 13 N stationcar '81; Opel Ascona 16 S '83; Opel Rekord 2.0 S '81; Mitsubishi Galant GLX '81; Citroën eend club 2 CV 6 '85. Garage Gouder de Beauregard, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161 inruil en financiering mog.

VW 1300 '72, apk gek. met schuifd. Hoofdstr.79, Schaesberg. 045-313145.

Te k. prachtige vw GOLF, 3-drs, type '80, groen met. *f* 5750,–. 045-218925.

Te k. OPEL Rekord '79 met gas, 4-deurs, i.z.g.st. Vijverstr. 72, Brunssum.

MERCEDES 407 D, '79, *f* 8950,– incl. BTW. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. DATSUN Sunny 120Y bj. '79, 4-drs. i.z.g.st. met keuring *f* 3450,–. 045-725884.

Te k. VW SCIROCCO in nw.st. vele extra's, type '82. Autobedrijf P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide.

Te k. onder garantie en service BMW 323 I div. extra's '85; BMW 323 I 4-drs. div. extra's '84; BMW 316 '83; 320 '82; VW Scirocco GT vele extra's type '82; VW Audi 100 5 l. GLS '80; Mitsubishi Galant '81; Mazda 626 '81; Renault 5 TL '82; Peugeot 305 SR '79; Ford 1600 GL 4-drs. '80; Mazda 929 '79. Inruil, finc. gar. Autobedrijf P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

TOYOTA Corolla 1200, '79, *f* 4250,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

VOLVO 244 DL '80, *f* 9250,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 200 D + LPG, model '78, APK gekeurd, *f* 6950,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. HONDA Civic automaat 6 mnd. '77, APK gek. i.z.g.st. *f* 1750,–. 045-453368.

Te k. Opel MANTA GTE m. gerev. motor bj. '76 en veel extra's, i.n.s., APK gek., geldig tot 25-7-'87, vr.pr. *f* 4750,–. Anselderlaan 13, Eygelshoven, tel. 352897.

VW SCIROCCO bj. '78, zwart, alum. velgen, tel. 045-417775, APK gekeurd.

Te k. VW POLO bj. '77 lichte schade, vr.pr. *f* 750,–. Tel. na 18 u. 422121.

Te k. CITROËN GSA 1300 CC 5 versn., bj. '80 met nwe. uitl., banden, i.g.st., vr.pr. *f* 3250,–. Koekoekstr. 11, Heerlen, tel. 045-218386.

Te k. MERCEDES 280 S met LPG, bj. '79, tel. 045-443493.

OPEL Manta, oud model, geh. uitgeb., apk gek., parelmoer wit. Pr. *f* 4800,–. Trichterweg 125, TREEBEEK.

Te k. Mini STATIONWAGEN, bwj. '78. Pr. *f* 750,–. Tel. 04494-55275.

DATSUN 260Z 2-zitter, sportw., radiocass., sunr., kl. rood, bwj. '78, apk-gek., kmst. 98.000, boekjes erbij. Auto verk. geh. in nw.st. Vraagpr. *f* 11.500,-. Tel. 045-424659.

DATSUN 260 Z 2-zitter, alle extra's, m. apk, bwj. '78, vraagpr. *f* 11.500,-; Opel Ascona 19S type '77, vraagpr. *f* 1200,-; Talbot 1307 type '79 m. apk, vraagpr. *f* 1400,-; Lada 1500 GL m. apk type '79, i.z.g.st. vraagpr. *f* 1900,-; Renault 14 TL type '79 m. apk, vraagpr. *f* 1200,-; Renault 4 bwj. '76 vraagpr. *f* 500,-; Mercedes 406 D gesl. bus bwj. '77, vraagpr. *f* 4900,-. Inr. mogl. Hommert 10b, Vaesrade bij tuincentr. Tan (uitsl. tussen 16 en 19 uur).

OPEL Kadett station 1982, *f* 10.500,–. Tel. 04[illegible] 752365.

Te k. BMW 318 I, auto stuurbekr., schuifd., LP bwj. '82. Inruil mogel. Goossenstr.34, Sittard.

Te k. CROSSMOTER Suzuki RM-80, z.g.a.n., van nieuw te onderscheiden, 2× op gereden. 04490-21760.

Te k. BMW 315 bj. '82, rood, VVN gekeurd, 73.000 n. banden, pra[illegible] auto, *f* 11.750,–. Kamilles[illegible] 9, Sittard.

E 4 cyl. bwj.'82, *f* 6600 04490-22518.

RENAULT 5 GTL '81, excl. uitv. *f* 4950,–. 0449[illegible] 27158.

Raymond van het Groenewoud, met 'Ontevreden' op de succestoer:

„Zonder die liedjes zat ik misschien in therapie"

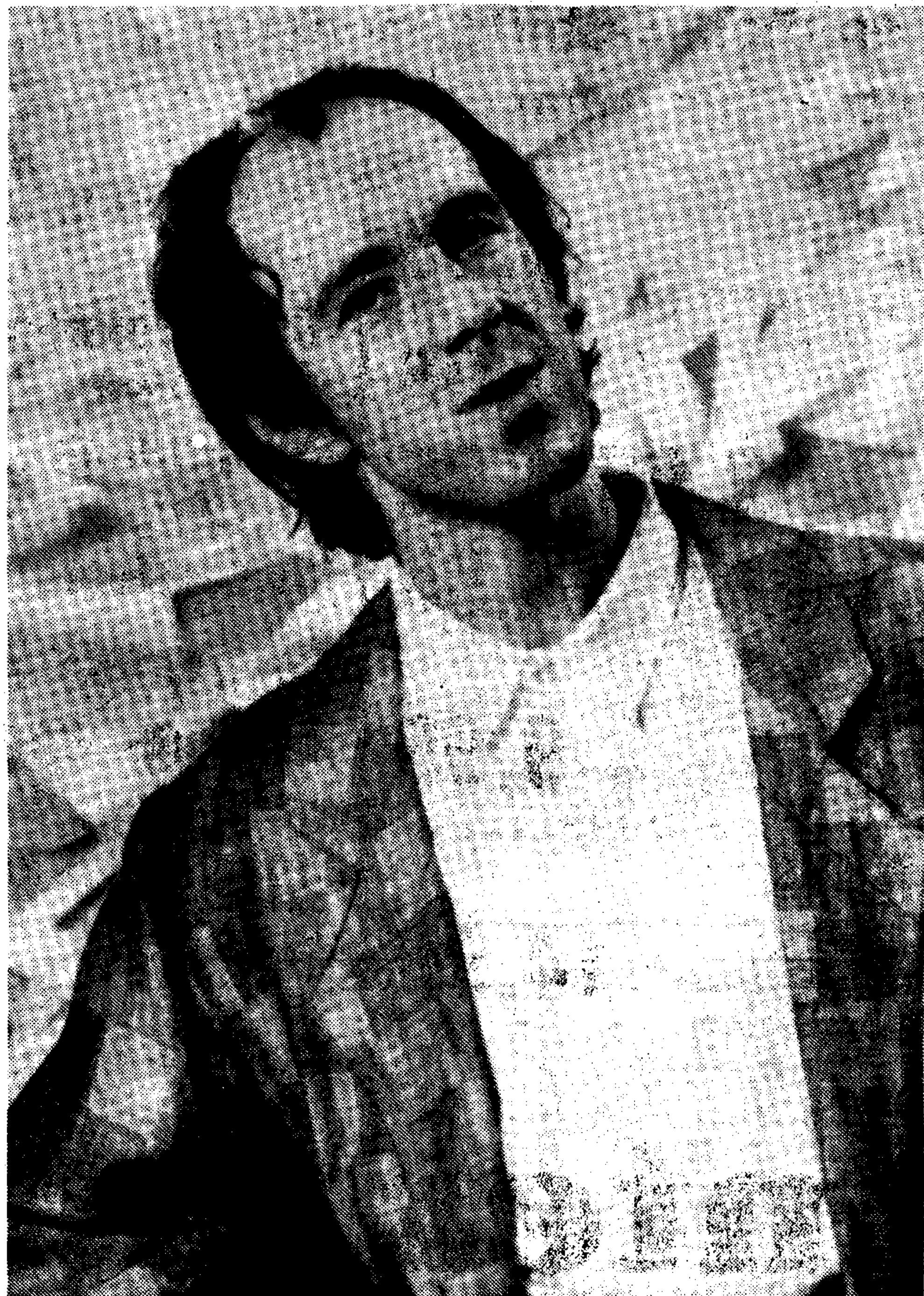
s je 'Niet te vertrouwen', n van de mooiste liedjes n Raymond van het Groe-ewoud, goed beluistert moet automatisch tot de conclu-e komen dat haat tot won-ermooie zinnen kan leiden. a zijn minder geslaagde el-e 'Habba' is hij nu onder de isleidende titel 'Ontevre-n' met een prachtig muzi-al werkstuk komen aanzet-n. Raymond heeft er weer k in. Nederland lonkt en in lgië staan zalen en cafés er wagenwijd voor hem en. „Ik heb het gevoel dat met mijn solo-optredens et open armen in de wereld n cultuur wordt ontvan-n. Het zit er zelfs in dat ik een mooie dag de hand van minister van cultuur zal ogen schudden, tenminste s ik al die barbaarse gelui-n achterwege laat".

k ben geen kunstanalist, wel een nstenaar die van mening is dat eie kunst op emoties drijft. Het oord kunstenaar maakt me nog al-d een beetje zenuwachtig. Voor ver ik nu mijn liedjes voor de est kan halen moet ik bekennen t ik nogal op felle emoties in artis-ke uitingen ben gesteld. Een ed lied moet daarentegen niet al-d opvallend emotioneel zijn. Ik doel: niet elk liedje moet per defi-ie een Jacques Brel-produkt zijn. bestaat gelukkig ook nog goeie nsmuziek. Ik betreur nog altijd t voor veel Vlamingen alles zwart wit geschreven moet staan. Ze oeten meteen zien dat iemand dt, anders is een lied voor hen niet ed. Er is bovendien de afstand in d. Ik heb veel notities van snelle acties naderhand in de prullen-and gemikt".

oehappen

eft hij er een verklaring voor dat gerekend 'Ik doe niet mee' en abba', twee elpees die respectie-lijk met de Nederlandse produ-s Hans van Hemert en Henny ienten werden opgenomen, door publiek niet zo positief werden haald. „Ergens heb ik de indruk t sommige popjournalisten zich ofdzakelijk door de informatie bij elke nieuwe elpee steekt la-leiden. Niet dat ze een kritiek rijven zonder de plaat te beluis-en. Te veel informatie over een euw muzikaal produkt kan de k vertroebelen. Bij dat alles mag iet uit het oog verliezen dat veel derlandse mediamensen maar happen als ze merken dat er een derlander mee het schip aan het varen is. Het is niet voor niets dat Nederlandse tak van mijn platen-na de Nederlandse media bij de s heeft genomen door te stellen ik in Amsterdam ben geboren. heb dat over me heen laten gaan, woon omdat het te gek is tegen n leugen om bestwil in te gaan. Je bt er geen idee van hoe zo'n leu-n werkt".

et alleen liefde maar evenzeer fel-haat kan volgens hem een prikkel n om een liedje te schrijven. „Bob lan heeft vast en zeker heel wat gs vanuit een gevoel van pure ir-tie geschreven. Dat is eveneens geval bij mijn favoriete zanger Lou Reed. Als ik een dergelijk liedje heb geschreven haalt het na enige tijd nog nauwelijks het podium, waar ik gelukkig nog altijd plezier beleef".



● *Raymond van het Groenewoud: „Ik doorbreek nu makkelijker taboes dan vroeger"*

Fatalistisch

In relaties met anderen stel jij je altijd zwijgzaam op. Als je dan iets kwetsend zegt komt het naar je eigen zeggen dan over als een donderslag bij heldere hemel. „Ik draai altijd zeven keer met mijn tong alvorens ik iets tegen een ander zeg. Er zijn veel zaken die ik bewust niet zeg omdat ik vrees een ander te kwetsen. Het gevolg is dan dat de hele boel doorgaans op een verkeerd moment losbarst en de gevolgen hiervan nauwelijks nog te overzien zijn. Naderhand blijkt dan telkens weer dat het allemaal niet veel heeft opgelost en ik me nog altijd niet opgelucht voel. Het is allemaal zo moeilijk. Als ik die liedjes niet had, dan zat ik misschien in therapie. Niet dat ik zonder die liedjes gek zou worden. Nee, dat is het niet. Gelukkig kan ik tijdens mijn optredens behoorlijk wat stoom aflaten. Het is me altijd opgevallen dat dingen die in het dagelijkse leven niet geapprecieerd worden dat plotseling wel worden op een podium. Alles wat ik in dagelijkse relaties met anderen vertelde werd nooit echt naar waarde geschat. Als ik dat allemaal op een podium nog een keertje overdeed leek het erop alsof de meester plotseling sprak. Een podium kan nog altijd wonderen verrichten voor iemand die het in het dagelijkse leven soms niet meer ziet zitten".

Zal hij nu in de toekomst weer met een groep optrekken of houdt hij het liever bij solo-optredens? „„Ik laat het liefst optredens boeken met de groep. Af en toe belt mijn manager me op met het nieuws dat iemand me solo wil. Als de omstandigheden waarin ik moet spelen en zingen me niet bevallen haak ik meestal af. Het afgevolg van dat alles is dat ik nu een officieus soloprogramma heb. Dat is geschikt voor een café of een cultureel centrum, waar iedereen zich gedraagt zoals het hoort. In een dergelijk centrum heb ik de indruk dat het allemaal schitterend is wat ik breng.

Vaak voel ik me daar onwennig omdat er zo weinig weerstand vanuit het publiek komt. Ik mis daar de spontane lompheid van een deel van mijn rock en roll-publiek. In een café is er dan het misverstand dat ik niet dezelfde klank van een groep kan produceren. Ik bedoel met mijn rechteroor drummen, met mijn linker basgitaar spelen, met mijn buik sologitaar, enz... Vooral 'Meisjes' blijft een krankzinnig verzoeknummer. Wat kan ik een café anders verwachten. Ik probeer dan met handen en voeten uit te leggen dat 'Meisjes' voor een groep geschreven is".

Het schrijven van nieuwe songs gaat minder snel dan vroeger. Hij moet niet zo snel meer alles en nog wat in een liedje kwijt. „Wat door mijn kop flitste schreef ik meteen op een vel papier. Nu liggen de zaken anders. Het uitgangspunt van een lied is een emotie die het hele lied door niet zal worden genoemd. Vandaar dat mijn teksten suggestiever zijn geworden. Ik doorbreek nu makkelijker taboes dan vroeger. Wat heeft het tenslotte met de dood voor ogen nog zijn bepaalde zaken te camoufleren? Ik wil onder geen enkele voorwaarde een beeldenstormer zijn om toch maar zo genoemd te worden. Een typisch kenmerk van pseudo-artiesten".

Frank en Mirella in Schin op Geul

SCHIN OP GEUL – Frank en Mirella, momenteel nummer 1 met hun nieuwe hit bij het televisieprogramma Op Volle Toeren, treden zondag op de Luikse Markt in Schin op Geul op. De Luikse markt duurt van 10 tot 18 uur en wordt gehouden op het buitenterrein van Camping Vinkenhof in de buurt van de Rijksweg aan de voet van de Keutenberg. Het optreden van het duo is gepland om 17 uur.

Het orkest The Melody-mixers met zanger John Smeets luistert de Markt van 's morgens tot 's avonds muzikaal op. Op de markt kunnen kleren, bijouterieën, munten, postzegels, porcelein, sierraden etc. gekocht worden. De entreeprijs voor volwassenen bedraagt drie gulden.



● *Frank en Mirella, zondag in Schin op Geul.*



Live-uitzending tijdens Oogstdankfeesten

Los Vast naar Berg a/d Maas

BERG A/D MAAS – Het populaire radioprogramma Los Vast van de NCRV komt binnenkort weer naar Limburg. Op zaterdag 23 augustus dienen de Oogstdankfeesten in Berg aan de Maas als decor voor het grootse popspektakel. Van 12 tot 14 uur presenteert Jan Rietman meer dan tien bekende artiesten. Het programma wordt live-uitgezonden via Radio 3.

Zowel de NCRV alsook de Stichting Oogstdankfeesten verwachten die dag duizenden jeugdige bezoekers in Berg aan de Maas. Daarom heeft de organisatie tal van extra voorzieningen getroffen in het feestpaviljoen aan de Steenweg. Alleen al het podium is 10 bij 20 meter groot en liefst negen meter hoog. Welke artiesten voor het voetlicht treden is nog niet bekend. Wel heeft de NCRV te kennen gegeven aan zangers en zangeressen van Limburgse bodem de voorkeur te geven. Zoals gebruikelijk is de entree gratis.

De Griekse romance van Jackie en Onassis



The Greek Tycoon, zaterdag bij Veronica, verbloemt niet dat het verhaal gaat over de inmiddels overleden Griekse scheepsmagnaat Aristoteles Onassis, zijn contacten met John F. Kennedy, zijn verhouding met de operazangeres Maria Callas en ten slotte het huwelijk van deze rijkste man ter wereld met Jackie Kennedy. Als een boulevardblad gunt de film de kijker ook een blik achter de schermen van de machtigsten der aarde. Ouderwetse glamour en de weelderige luxe in deze wereld van intriges, geld en macht bepalen daarbij het aanzien van The Greek Tycoon.

De film werd in 1978 gemaakt onder regie van J. Lee Thompson, die alles in brede beelden vervatte als ware het een koningsdrama. Hoewel hij elke vorm van realisme vermeed, streefde de regisseur er heel slim naar dat zijn hoofdrolspelers een fysieke gelijkenis hadden met de figuren uit de Onassis-story, zodat ondanks verdraaiingen en de andere namen voor een groot publiek de geschiedenis toch een zo groot mogelijke schijn van geloofwaardigheid kreeg. De make up-mensen zorgden er voor dat Jacqueline Bisset aardig op haar beroemde naamgenote leek en de overeenkomst van Anthony Quinn met de Griekse reder was zelfs frappant. Voor de rol van de Amerikaanse president lukte het echter niet om daar de juiste acteur voor te vinden. James Franciscus lijkt op iedereen behalve op John F. Kennedy. Marilu Tolo tenslotte trad aan als de danseres Sophia Matalas, die in het verhaal de plaats inneemt van Maria Callas.

● ***Anthony Quinn en Jaccqueline Bisset, de twee hoofdrolspelers in de film 'Greek Tycoon' van J. Lee Thompson. Jacqueline Bisset lijkt aardig op haar beroemde naamgenote. De overeenkomst met de Griekse reder is frappant***

Quinn

In de film leert de reder Theo Tomassis de president van Amerika James Cassidy kennen. Die wordt tijdens een strandwandeling door een sluipschutter vermoord, waarna zijn ambitieuze weduwe Liz de echtgenote kan worden van de Griekse magnaat, die altijd al verliefd op haar was. Er zijn wel wat probleempjes, want Liz weigert tijdens de huwelijksnacht naast Theo te liggen en ook zijn er moeilijkheden met zoon Nico Tomassis. Maar dat zijn toch kleinigheden. Veel erger is dat de Griekse reder van zijn dokter te horen krijgt dat hij niet zo lang meer heeft te leven. Zoon Nico verongelukt en op het gebied van geld en liefde gaat het Tomassis ook niet meer voor de wind. Op het strand, temidden van vissers en tegen de achtergrond van een bloedrode zonsondergang, blijft de reder tenslotte achter als een eenzaam en verlaten man, die afscheid neemt van een mooi maar doelloos leven. Wie zou daar geen medelijden mee hebben? Het opgeklopte melodrama vol klatergoud wordt gered door Anthony Quinn. Hij speelt uitstekend de sluwe, keiharde, kinderlijke en dan weer naieve en innemende Tomassis en maakt van hem een meer dan levensgrote figuur. Temidden van de vissers mocht Quinn zelfs weer even de Sirtaki dansen, als een oud geworden Zorba de Griek.

'AFZIEN' VAN GERRARD VERHAGE BIJ VPRO

Pijnlijden met je mond dicht

De term afzien komt oorspronkelijk uit de wielersport en betekent zoveel als lijden zonder je mond open te doen, doorgaan tot het einde zonder een kik te geven. Dat is precies wat de spelers in de film 'Afzien' van Gerrard Verhage doen. Ze zitten allemaal met de nodige problemen, maar durven zich niet echt te uiten. De VPRO zendt de film, die opzien baarde op het laatste filmfestival van Rotterdam, zondagavond uit.

In een villa ergens in 't Gooi, brengen zes vrienden en vriendinnen een zomermiddag en -avond door. De sfeer is hangerig en ontstemd. De dertigers overladen elkaar met verwijten, spuien hun teleurstelling over carrières en verhoudingen en verbergen hun emoties achter cynisme. De gemeente-architect Rudolf (Ger Thijs) voelt zich gevangen in een bureaucratie. Tevens merkt hij dat de idealen, waarvoor hij in de jaren '60 en '70 heeft gevochten, langzaam uit zijn handen glijden. Jarenlang heeft hij zich ingezet voor de inspraak van buurtbewoners bij de stadsvernieuwing, maar nu is hij tegen hun omdat hij voor de gemeente werkt. Zijn vriendin Sietske, gespeelt door Mies de Heer, daarentegen is bezig de beste architect van Nederland te worden. Haar ontwerp voor een museum is zojuist uitgekozen. Zij en Rudolf kruipen naarmate de film vordert, als de belangrijkste personages naar voren.

Moederliefde

Rudolf wijdt zijn problemen aan teveel moederliefde. „Ik ben teveel afhankelijk van vrouwen", zegt hij. Dit wordt nog eens verduidelijkt door de tussenkomst van de in New York wonende Irene (Jentien de Boer), die hem „altijd gelijk klaarkomen" belooft als hij met haar meegaat. Zij probeert gebruik te maken van Rudolfs onzekerheid. Maar wanneer zij eenmaal samen het bed hebben gevonden, draait het uit op een fiasco.

Ook Alex (Pierre Bokma), van wiens ouders de villa is, heeft zich emotioneel nog niet los kunnen maken van zijn moeder. Zijn vader Nico, weer een architect, is plotseling afgereisd naar Amerika, omdat „hij nooit heeft kunnen maken, wat hij heeft willen maken". Volgens Alex heeft zijn moeder schuld aan de mislukking van zijn vader. Om haar te pesten spoelt hij 8000 gulden door het toilet. Toch blijft hij nog heel afhankelijk van haar. De film eindigt met het beeld van Alex huilend in de armen van zijn moeder; een moderne piëta.

Tirade

Als twee cynische commentatoren bekijken Oscar (Gerardjan Rijnders) en Emma (Catherine ten Bruggencate) de gebeurtenissen in de villa. Emma verklaart Oscar haar liefde, maar hij houdt helaas alleen van mannen. Oscar valt uiteindelijk de eer te beurt om het hele gezelschap eens krachtig toe te spreken. Een tirade tegen de lamlendigheid, zet hij iedereen op zijn nummer. „Doe wat" is daarbij zijn raadgeving. Afzien is het speelfilmdebuut van Gerrard Verhage en ging vorig jaar tijdens het filmfestival van Rotterdam in première. De film werd daar zeer goed ontvangen. Iets wat niet zo verwonderlijk is, want Afzien legt zeker de filmische talenten van Verhage bloot. Het verhaal, dat hij samen met Gerrit van Elst schreef, is grappig en brengt de frustraties en machteloosheid van een nieuwe lichting carrièremakers nauwkeurig in beeld. Daarnaast valt het bijna poëtische camerawerk van Goert Giltay op. De film wordt zondagavond uitgezonden via Nederland 2 om 22.27 uur.



● *Scène uit de Nederlandse speelfilm 'Afzien', zondagavond te zien bij de VPRO*

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 21 juni 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Pats-boem

Het hek is van de dam. We gaan allemaal in Nederland de maloot uithangen. Echt, het wordt de nieuwe trend. Die conclusie mag je zeker trekken na de eerste Pats-boem Show van Veronica op televisie. Als u het nog niet gezien heeft, hebt u echt iets gemist. Wil Luikinga (de presentator dus) presteert het om het Nederlandse kijkerspubliek een zeldzame verzameling mafkezen voor te schotelen. Dat allemaal onder het mom van een talentenjacht. Artiesten die immer het predikaat 'talent' zullen verdienen, laat staan 'vedette', krijgen de gelegenheid om enkele minuten voor de hele natie voor gek te gaan staan. Daarbij houdt Veronica duidelijk in de gaten dat die pseudo-talenten er absoluut niets van terecht brengen. Stel je voor, er is iemand die toevallig een noot zuiver zingt. Of een ongleur die het durft om een bal te vangen in plaats van te laten vallen. Nee, 'the show must go on' en dat lukt alleen met mislukkelingen. Het publiek krijgt de gelegenheid om met een behoorlijke brok leedvermaak iemand uit te lachen.

Pats-boem(2)

Maar daarmee is de nieuwe succesformule nog niet rond. Eerst hoort er een orkest bij, dat toch voor enige kwaliteit moet zorgen. Het mag niet echt een rommeltje worden. Daarom is een stel muzikanten bijelkaar gezocht die een do van een sol kunnen onderscheiden, maar met de meest lelijke koppen. En dan hoort er bij een talentenjacht natuurlijk een jury. Nee, geen serieuze van Jacq D'ancona of Barry Stevens (inmiddels 's lands bekendste talentenbeoordelaars) wordt niet gewaardeerd. Hiervoor komt maar een Nederlander voor in aanmerking: Dolf Brouwers alias Sjef van Oekel. Hij wordt geflankeerd door Baron van Avezaath (ook al zo'n illustere persoonlijkheid uit de vaderlandse showbiz) en Patricia Paay. De laatste om het niveau hoog te houden en uiteraard een gewillig slachtoffer voor de dubbelzinnige grappen van Dolf Brouwers. Als decor dient dan nog een hond, een soort kruising tussen een hush puppie en een buldog, die nog te lui is om zijn ogen open te doen. Voila, allemaal goedkoop en succes verzekerd. Om eens een term van Dolf Brouwers te gebruiken: ha!

Lekker



Aan dit soort van activiteit hebben waarschijnlijk meer mensen behoefte gehad gisteren. Lekker in het water en genieten van de druppels die rond je oren vliegen. Als je vier of vijf bent dan kun je zorgeloos genieten van water, zand en wat dies meer zij. De kinderen van het pringeltje op de Heksenberg dat is een buurtcentrum) deden het dan ook. Dat kon eergisteren voor het eerst, aangezien een speeltoestellen, zandbak en zwembad voor het eerst in gebruik konden worden genomen. De kinderen genoten en de grote mensen........die keken enigszins jaloers toe. Waarom mag je als 'groot' bent toch eigenlijk niet meer zorgeloos genieten?

Weglopen

Ja er werden natuurlijk nogal wat opmerkingen gemaakt donderdagavond in de raadszaal van Heerlen naar aanleiding van het weglopen van een aantal lieden tijdens de informatieavond over het methadonverstrekkingspunt dat aan de Valkenburgerweg moet komen. Waar zouden die Heerlenaren toch geleerd hebben om uit de raadszaal weg te lopen? Ach, dat niet dezelfde raadszaal, waar enige tijd geleden een deel van de raad opstapte en de gouverneur niet vertelde wat de raadsleden wilden horen. Ook slechte voorbeelden moet goed volgen.

Ook reeks autodiefstallen en aanrijdingen op zijn kerfstok

Zware straf voor handelaar in drugs

LANDGRAAF/MAASTRICHT – Twee jaar gevangenisstraf hoorde gisteren de 29-jarige J.P. uit Schinveld tegen zich eisen voor de arrondissementsrechtbank in Maastricht. P. staat bij justitie bekend als heroïnedealer en is als zodanig al meerdere keren veroordeeld. Echter, deze keer had hij het nog bonter gemaakt. Behalve het verhandelen van drugs had hij nog een reeks autodiefstallen, aanrijdingen, grove verkeersovertredingen en kleinere diefstallen op zijn kerfstok. Bovendien was hij een keer voortvluchtig geweest, toen hij een dag moest zitten.

Met hem stond zijn 30-jarige compagnon H. L. uit Landgraaf terecht. Hij was in het verleden ook al eens veroordeeld voor handel in drugs, maar daarna had hij zich vijf uit de drugsscene teruggetrokken. L. hoefde zich voor 'maar' een feit te verantwoorden en wel handel in heroïne. Officier van justitie mr. Marquart Scholtz was voor hem dan ook milder in zijn eis en vroeg een gevangenisstraf van 12 maanden, waarvan drie voorwaardelijk.

J.P. en H.L. werden in april van dit jaar in Landgraaf aangehouden bij het verhandelen van verdovende middelen. Na onderzoek kwam aan het licht dat ze zich het afgelopen jaar vaker aan deze feiten hebben schuldig gemaakt. Voor J.P., die toen inmiddels verhuist was naar Landgraaf, kwam daar ook nog een reeks andere misdrijven bij. In zijn dagvaarding stond de diefstal van een Volkswagen Jetta, Renault, Opel Rekord, een radiocassettere corder en twee maal een movie-box met een aantal videofilms. Steeds verkocht hij deze goederen aan helers of ruilde hij ze in voor heroïne. Tijdens de rechtzitting bleek dat hij bovendien in Sittard een ernstig ongeluk had veroorzaakt, nadat hij een heler had bezocht en als een razende wegreed. Een dag later sloeg P. in het ziekenhuis van Brunssum, waarheen hij was gebracht, op de vlucht. Toen hij later voor een aantal bekeuringen een dag moest gaan zitten, kwam hij niet opdagen op het politiebureau en gaf hij ook niet thuis toen de politie hem kwam halen.

Onderneming

President van de rechtbank, mr. Nolet, had het er gisteren druk mee om al die misdrijven en de connecties tussen de twee verdachten te ontrafelen. „Was het handelen in drugs een gezamenlijke onderneming of opereerden jullie apart?", zo wilde hij weten. P. bond er geen doekjes om en gaf toe dat ze samenwerkten en de winst deelden. Zeker sinds maart van dit jaar toen hij bij L., in zijn woning aan de Parallelstraat in Landgraaf, introk. Het huis stond met name bij Duitsers bekend als een 'handelscentrum' in drugs.

Bedreiging

Mr. Wijman, de advokaat van J.P., vond dat de straf die voor zijn cliënt geëist werd te hoog is. „Hij heeft bij de politie een belangrijke dealer aangegeven. Daardoor wordt hij nu nog steeds bedreigd en moest hij al van de gevangenis in Maastricht verhuizen naar Groningen. Die tip moet eigelijk gehonoreerd worden. P. heeft een enorm strafblad, maar is er nooit rijk aan geworden. De verdachten in de ABP-zaak hebben geen strafblad en hebben zich enorm verrijkt. Die zouden dan minder straf krijgen als hem en dat is oneerlijk", pleitte de raadsman. Advokaat mr. Caubo van L. liet weten dat zijn cliënt voor altijd de heroïne heeft afgezworen. „Dat is hem al vijf jaar gelukt. Het is een bewijs dat hij zich in de maatschappij staande kan houden."

De rechtbank doet dinsdag 1 juli uitspraak.

Ex-wethouder Jan Terpstra overleden

UBACH OVER WORMS – Ex-raadslid en ex-wethouder Jan Terpstra uit Ubach over Worms is donderdagmiddag op 47-jarige leeftijd in het ziekenhuis van Heerlen plotseling overleden. Hij leed aan suikerziekte en was in het ziekenhuis voor een nierspoeling.

Jan Terpstra, afkomstig uit Leeuwarden, verwierf in Ubach over Worms grote bekendheid als raadslid en wethouder. In 1970 werd hij voor het eerst gekozen. Van september 1978 tot en met december 1979 was hij wethouder. Na de herindeling in 1982 werd Jan Terpstra gekozen tot raadslid van de nieuwe gemeente Landgraaf. Hij was toen de enige vertegenwoordiger van D'66. Echter, door een breuk in de plaatselijke afdeling van de partij besloot hij als eenmansfractie verder te gaan. Bij de gemeenteraadsverkiezingen van maart van dit jaar vormde hij samen met Sjir Beckers de lijst Beckers/Terpstra. De lijst behaalde maar een zetel en Jan Terpstra kwam niet in de raad terug.

Behalve zijn politieke loopbaan is hij in Ubach over Worms ook bekend als direkteur van de christelijke basisschool 'Minister Terpstra'. In 1967 vestigde Jan Terpstra zich in Ubach over Worms, nadat hij de aanstelling aan de school had gekregen. Daarvoor stond hij in het noorden van het land voor de klas. Jan Terpstra behartigde in de raad van Landgraaf vooral de belangen van het onderwijs. Hij was dan ook vele jaren voorzitter van de raadscommissie onderwijs.

Extra kosten bedroegen half miljoen gulden

Nieuwe basisschool met geluidsisolatie

ONDERBANKEN — Met het planten van een pseudo-belboompje door een aantal leerlingen (de echte belboom wordt in het najaar geleverd) en het onthullen van het naambord werd de nieuwe basisschool 'Aan de Belboom', gelegen aan de Voorste Boschweg te Schinveld, gistermiddag officieel in gebruik gesteld. De nieuwe basisschool in het Schinveldse werd met behulp van de ministeries VROM, Defensie en Onderwijs tot stand gebracht.

Met de bouw werd begonnen in augustus 1985 en in april 1986 konden de leerlingen van de voormalige kleuterschool Hummeloord en de Mariaschool hun nieuwe gebouw betrekken.

Wapenfeiten

Burgemeester Vincent Ritzer memoreerde in zijn toespraak een aantal wapenfeiten over de lange procedure die gevolgd is op de eerste aanvraag tot nieuwbouw. De bezuinigingen in de onderwijswereld bleken voor Schinveld een extra handicap. De AWACS-vliegtuigen produceren daarnaast zoveel geluid dat goed onderwijs in het gedrang kwam. De oorspronkelijke bouwkosten van 1,1 miljoen moesten verhoogd worden tot 1,6 miljoen gulden om een deugdelijke geluidsisolatie te verkrijgen.

Ondanks de hobbelige weg die gemeente moest bewandelen om de nieuwe school tot stand te kunnen brengen, staat er nu een schitterend gebouw met acht permanente lokalen, ruim en licht uitgevoerd, een vergaderruimte, stencilruimte, gemeenschapsruimte en gymlokaal voor de kleintjes. 'Aan de Belboom' is de tweede school in Nederland die volledige geluidsisolatie heeft.



● Veel belangstelling voor het planten van 'de belboom' bij de gelijknamige nieuwe basisschool in Schinveld.

Diefstal

HEERLEN — In de nacht van donderdag op vrijdag werd uit de werkplaats van een aannemingsbedrijf aan de Heerlerbaan een stroomaggregaat ontvreemd. De toegang werd verkregen door een raam te forceren. Uit een woning aan dezelfde Heerlerbaan werden 1500 gulden en een foto-camera gestolen.

Grillroom-houder met 'traangas' in gezicht gespoten

HEERLEN — Een grillroom-houder aan de Willemstraat in Heerlen werd in de nacht van donderdag op vrijdag rond sluitingstijd met een nog onbekend goedje in het gezicht gespoten. Vijf bezoekers maakten problemen toen de horeca-eigenaar zijn bedrijf wilde sluiten. Volgens de grillroom-houder werd er gebruik gemaakt van traangas. De politie achterhaalde het vijftal en trof daarbij twee dolken aan in de auto waarin de 'spuiters' zaten. De zaak wordt verder onderzocht.

'Generatiekloof' in Brikke-Oave

BRUNSSUM – 'De generatiekloof'. Zo luidt het thema van de cabaretvoorstelling döör en vöör jong en oud dat donderdag in d'r Brikke-Oave in Brunssum wordt opgevoerd.

De voorstelling, met veel muziek en toneel, begint om 20.00 uur; entree is gratis. Behalve het cabaret zijn er ook nog twee muziekgroepen en een volksdansgroep van ouderen. Daarna staat een vrijblijvende discussie omtrent het thema op het programma.

Hele jaar geopend van acht tot zes

Kerkrade krijgt een 'volwassen' kinderdagverblijf

KERKRADE – Kerkrade krijgt er hoogstwaarschijnlijk een nieuw kinderdagverblijf bij. Zeven lokalen in het gebouw van de voormalige kleuterschool van het Sint Elisabeth-Stift aan de Hammolenweg in Kerkrade worden dan ingericht voor de opvang van kinderen. Een lokaal in het gebouw wordt momenteel nog met regelmaat gebruikt door ouderen uit de buurt. Over een tijdje zou ook dat lokaal vrijkomen. De gemeenteraad vergadert woensdag over het nieuwe kinderdagverblijf.

Dit moet dan het eerste Kerkraadse kinderdagverblijf worden dat dagelijks, inclusief de vakantieperiodes, van acht uur 's morgens tot zes uur 's avonds geopend is. De leiding komt in handen van een full-time kracht en twee assistentes. De gemeente denkt verder enkele part-timers aan te trekken. Bovendien wordt er een adjunct-directrice aangesteld. Het is de bedoeling dat het kinderdagverblijf plaats biedt aan maximaal 25 kinderen die ouder zijn dan zes weken en jonger dan vier jaar. Zolang er nog geen 'uitgebouwde' peuterspeelzalen in Kerkrade zijn, staat de deur aan de Hammolenweg voor kinderen in principe de hele dag open.

Werkgroep

Ruim een jaar geleden startte een gemeentelijke werkgroep met het onderzoeken van de behoefte onder de Kerkraadse bevolking. Uitbreiding van de bestaande kinderdagverblijven is toen duidelijk gebleken. Moeders (en ongetwijfeld ook vaders) zouden er de laatste jaren steeds meer van overtuigd zijn dat een plaats op zo'n speel- en contactmogelijkheden op een dagverblijf beter kan ontwikkelen. Bovendien („zij het in mindere mate", aldus de gemeente) willen moeders heden ten dage meer uit de sleur en het isolement van de huishouding breken om 'iets voor zichzelf te doen'.

De bestaande kinderdagverblijven in Kerkrade zijn doorgaans niet langer dan twee uur per dag geopend.

Medezeggenschapsraden moeten snel beslissing nemen

Hoge School Heerlen staat in de steigers

door Herman Vermeulen

HEERLEN – De medezeggenschapsraden van de hogere beroepscholen in Heerlen moeten komende weken beslissen over de vorming van de Hoge School Heerlen. De Hoge School Heerlen moet een fusie worden van de HTS Heerlen, het HIGO, waarin het revalidatie en fysiotherapie-onderwijs in Heerlen zijn ondergebracht, de Sittardse laboratoriumschool en de HBO-Wachtendonck. Onlangs heeft ook het bestuur van de PABO Heerlen ook interesse getoond om er deel van uit te gaan maken. Mochten de medezeggenschapsraden akkoord gaan met de door de besturen van de scholen goedgekeurde plannen, kan de Hoge School Heerlen op 1 augustus van het volgend jaar een feit zijn.

De fusieplannen zijn een gevolg van het streven van de minister van onderwijs om schaalvergroting toe te passen in het Nederlands Hoger Beroepsonderwijs. Zo zullen scholen met minder dan zeshonderd studenten binnenkort verdwijnen. De meeste deelnemers aan de hoge school Heerlen hebben meer dan zeshonderd studenten. Het ministerie heeft echter laten weten nieuwe ontwikkelingen in het Hoger Beroepsonderwijs alleen nog bij grote multi-disciplinaire scholen toe te zullen staan.

Het heeft er lange tijd naar uit gezien dat er één school voor Hoger Beroepsonderwijs in Zuid-Limburg zou komen, die zijn hoofdvestiging in Sittard zou krijgen. Doordat de HTS Heerlen in februari van dit jaar besloot niet langer hieraan mee te doen, kwamen die plannen niet van de grond. Ongetwijfeld tot opluchting van velen in Heerlen, want de Hogeschool ZL zou op den duur hebben betekend dat het Hoger Beroepsonderwijs uit Heerlen zou verdwijnen.

Principebesluit

De besturen van de Heerlense scholen zijn vervolgens verder gegaan met een eigen fusie. Het eindrapport daarvan ligt nu op tafel bij de medezeggenschapsraden. In het begin van het nieuwe schooljaar moet een principebesluit zijn genomen. Ir Jeu de Wit secretaris van het besturen-overleg van de betrokken zei gisteren geen zinnig te kunnen zeggen of de fusie er ook daadwerkelijk komt of niet.

De nieuwe school zal tussen de 3500 en 3700 studenten gaan tellen en een Algemeen Bijzonder en RK grondslag krijgen. Studenten en personeel zullen in eerste instantie weinig of niets merken van de fusie. Net zo min als het personeel. De eventuele effecten zullen pas over jaren te merken te zijn. Die zullen dan vooral te vinden zijn in een breder lesaanbod voor de studenten. Op den lange duur zou de fusie er ook toe kunnen leiden dat de nu nog zelfstandige scholen in één gebouw ergens in Heerlen kunnen worden ondergebracht. Maar dat is nog toekomstmuziek.

Geboren
Lieke
16-6-1986

Dochter van
Tessa Halmans
Ad Graaumans

M. Trompstraat 32
5224 GE 's-Hertogenbosch
37300

Proficiat

Mam

bij het zien van
Sarah

Pap, Marleen, John
Carl en Monique

Met ingang van 1 juli a.s. wordt de praktijk
van

E.B. Jacobse
tandarts

overgedragen aan het aanstaand echtpaar

mevr. M.A. van Strien
tandarts
en
de heer M.J. Kusen
tandarts

Burg. Teheuxweg 1, 6271 JJ Gulpen
Telefoon 04450-1436

Spreekuur dagelijks van 8-9 uur en behandeling volgens afspraak.

Pierre Ramakers
en
Agnes Donckers

danken ook namens kinderen en kleinkinderen familie, vrienden, kennissen en buren die hun

50-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt. Het was geweldig.

Kaldebornweg 92
6416 HD Heerlen

---

†

„Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan,
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit"

Heden ging, na een langdurige ziekte en liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St.-Jan's te Geleen, van ons heen, nog voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Lex Huisman

oud-directeur autobedrijf Nizet b.v.
echtgenoot van

Carolien Hochstenbach

Sittard: **C. Huisman-Hochstenbach**
Geleen: **Marie-Louise en John Bovendeerd-Huisman**
Susteren: **Marga en Jan Sampers-Huisman**
Sandra, Tim
Familie Huisman
Familie Hochstenbach

Geleen, 20 juni 1986
Verpleegkliniek St.-Jan's
Corr.adres: Rijksweg-Noord 188a, 6136 AE Sittard

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 24 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven, waarna de crematie in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen om 11.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Avondmis tot intentie van de overledene, maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

automobielbedrijf Nizet b.v.

Industriestraat 14 te Sittard
dinsdag 24 juni as.

de gehele dag gesloten

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-directeur
de heer

Lex Huisman

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze voor hen zo moeilijke dagen.
Wij zullen hem met respect blijven gedenken.

Directie en medewerkers
automobielbedrijf Nizet b.v.

Sittard, 20 juni 1986

Met leedwezen en grote droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker en collega

Johannes Gerardus Theodorus Brouns

Zijn inzet, spontaniteit en vooral zijn collegialiteit zullen ons steeds in gedachte blijven.

Gemeentebestuur van Gulpen
en personeel van de gemeente Gulpen

Gulpen, 20 juni 1986

I.p.v. kaarten

Getrouwd

Christine Simons
en
Bob den Doop

6466 LB Kerkrade,
20-6-'86
St. Jansganck 10

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag 13 juni, bingogetallen: 78 17 63 89 69 60 79 77 30 33 55 29 47 23 62 46 66 20 74 41 7 27 54 86 65 26 6 52 82 15 80 43 85 9 50 59 25 87 84 95 73 90 16 31 53 24 18 49 58 48 34 12 99 72 57 45 10 75 37 61 42 98 51. Loterijgetal: 6250017167. Speel mee en bel: 070-949414.

Heden heeft de Heere na enige dagen van spanning tot Zich genomen, onze lieve zoon, broer, zwager en oom

Jan Berend Terpstra

echtgenoot van

Erna Wierda

vader van
Paul, Marieke en Nynke

Op de leeftijd van 47 jaar.

Uit aller naam:
J.G.M. Terpstra-Boerma

Leeuwarden

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze collega

Jan Terpstra

Zijn grote inzet voor het onderwijsgebeuren in onze regio zullen wij nooit vergeten.

Directies voormalige Damt-scholen
Terwinselen, Hoensbroek en Nieuwenhagen

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid en penningmeester

de heer

Jan Terpstra

In hem verliezen wij een vriend en bekwaam bestuurslid.

Oranjecomité Landgraaf
Oranjecomité Ubach o. Worms.

Met grote verslagenheid bereikte ons het bericht van overlijden van de heer

Jan Terpstra

erelid zwem- en polovereniging NIMO

Bestuur en leden NIMO

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Jan Terpstra

Zijn inzet en energie zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur, directie en personeel
Stichting Muziekschool
Kerkrade

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid

Jan Terpstra

In hem verliezen wij een vriend en een bekwaam bestuurslid.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte om dit verlies te dragen.

Bestuur en leden van de
tennisvereniging Ubach o. Worms

Met grote verslagenheid [illegible] het overlijden van ons bestuurslid

Jan Terpstra

Wij zijn dankbaar voor wat hij voor ons heeft gedaan.

Bestuur, directie en medewerkers
Stichting Schoolpedagogisch
Centrum, O.m.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, overleed, voor ons toch nog vrij onverwacht, mijn lieve vrouw, onze schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Ladeur-Kochs

echtgenote van

Frans Ladeur

Zij overleed in de gezegende leeftijd van bijna 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **F. Ladeur**
Familie Ladeur

6412 WG Heerlen, 20 juni 1986
Molenweg 407

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 24 juni as. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 23 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Veel te vroeg naar menselijk inzicht, na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 58 jaar

Sjir Brouns

* Wijlre 20 juni 1928
† Heerlen 20 juni 1986

Tante
Neven en nichten
Familie Brouns

20 juni 1986
Corr. adres: 6321 PE Wijlre
Stokhem 15, tel. 04450-2833

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juni as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis waarin de overledene zal worden herdacht, maandag om 18.45 uur in vernoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God heden, vrij plotseling, tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Lamers

echtgenote van

Leo Derks

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **de heer L. Derks**
J. Derks
M. Derks-Lenzen
en Yvonne
Familie Lamers
Familie Derks

6462 BS Kerkrade, 18 juni 1986
Lodewijkstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 23 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de eucharistieviering van zondag as. om 11.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een lang en gelukkig leven, hebben wij heden, toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn lieve vader, onze goede, zorgzame schoonvader, opa, oom en neef

Leopold Fellner

weduwnaar van

Maria Hörlesberger

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 88 jaar.

De bedroefde familie:
Canach (Lux.): **Manfred Fellner**
Christel Fellner-Schulte
Hans
Karin

Ubach over Worms, 18 juni 1986
Ohmenstraat 21
Corr.adres: 5412 Canach, Rue Bellevue 3
Luxemburg

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op maandag 23 juni om 10.30 uur in de St.-Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aan de Vogelzankweg. Samenkomst in de kerk; geen condoleance. De dierbare overledene wordt herdacht in de h.h. missen van komende zondag in de H. Theresiakerk. Hij is opgebaard in de rouwkamer van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 15 en 16 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis dat, na een gedragen lijden en na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek afdeling 3 te Kerkrade, voor ons veel te vroeg, is heengegaan, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en neef

Peter Josef Matheysen

echtgenoot van

Sibylla Brandts

Nieuwenhagen: **S.L. Matheysen-Brandts**
Kinderen en kleinkinderen

6391 NS Nieuwenhagen, 19 juni 1986
Marijkestraat 47

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 23 juni as. om 13.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht zondag 22 juni as. om 11.30 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Kostbaar is in de ogen des Heren
de dood van zijn gunstgenoten
psalm 116, vers 15

Vervuld van grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis van het overlijden, op de leeftijd van 88 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dieuwke Pebesma

weduwe van

Jelke Bouma

In dankbare herinnering:
Grand Rapids: **J. Bouma**
R. Bouma-Gane
Californië: **N. Nijburg**
B. Nijburg-Bouma
Californië: **N. Sadler**
W. Sadler-Bouma
Californië: **P. Bovenberg**
F. Bovenberg-Bouma
Kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Ubach over Worms, 19 juni 1986
Corr.adres: Bernadettelaan 78

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 23 juni as. om 14.00 uur, in het gebouw van de Gemeente Gods, aan de Gravenweg 55 te Ubach over Worms, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Vogelzankweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemd gebouw.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Een bijzonder woord van dank aan de directie, artsen en personeel van het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum, afd. De Wilg.

Gevestigd per 21 juni
podotherapie-praktijk te Heerlen,
J.J. Verhallen
Oude Kerkstraat 29 Heerlen.
Telefoon: 045-720159,
b.g.g. 043-212386
(Alexander Battalaan 44 Maastricht).
lid van de nederlandse vereniging van podotherapeuten

---

†

Met diepe droefheid geven wij kennis dat heden, toch nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 56 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Nicolaas Petrus Dieteren

echtgenoot van

Anna Barbara Reiner

Kerkrade: **A.B. Dieteren-Reiner**
Kerkrade: **Annie Dikken-Dieteren**
Jan Dikken
Daisy
Kerkrade: **Gerard Dieteren**
Rianda de Groot
Familie Dieteren
Familie Reiner

6466 TH Kerkrade, 19 juni 1986
Crocusstraat 25

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 24 juni om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand in Kerkrade-Heilust, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats Spekholzerheide.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St.-Pieterstr. 145.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

Dries Vermeulen

echtgenoot van

Agnes Herres

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **A. Vermeulen-Herres**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Vermeulen
Familie Herres

6471 JC Eygelshoven, 19 juni 1986
Brandtstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 24 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Past. van Ars te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 23 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de „Luckerheidekliniek" te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid is op 63-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man en onvergetelijke broer

Wiel Stienstra

Op wens van Wiel heeft het afscheid in besloten kring plaatsgevonden in de kapel van de Medische Missiezusters te Imstenrade.

Heerlen: **Marianne Stienstra-Schutgens**
Amstelveen: **George Stienstra**

Van Grunsvenplein 103
6411 AR Heerlen

Dankbetuiging

Wij willen u allen bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Pierre Mingels

Mevr. G.M.E. Mingels-Reumers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt.

Het is nog steeds moeilijk jouw heengaan te aanvaarden. Op zondag 22 juni as. om 11.00 uur is de eerste jaardienst voor mijn man, vader, schoonzoon, broer, oom en vriend

Hub Willems

in de kerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum.

De warme belangstelling bij het overlijden en begraven van onze dochter, zus en vriendin

Sandra Drummen

was ontroerend. Daarvoor dank aan iedereen, vooral de zeer eerw. heer pastoor Thewessen en al haar vrienden die ons zo geweldig hebben geholpen om het grote verdriet te kunnen dragen.

Familie Drummen

De zeswekendienst voor Sandra zal worden gehouden op zondag 6 juli as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk in Beek.

OVERLEDEN

† **Lucie Wijnands**, oud 83 jaar, weduwe van Jules Hardy, Diepstraat 14, Eijsden. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag 21 juni, om 14.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

Dr. H.J. van de Haterd

zal per 1 juli as. zijn huisartsenpraktijk beëindigen.

Tot nader bericht blijft het praktijkadres ongewijzigd.

Gelegenheid om afscheid te nemen en tevens kennis te maken met zijn opvolgers, de artsen dhr. F. Soomers en mevr. M. Soomers-Turlings is op 12 juli as. van 16.00-17.00 uur in het gemeenschapshuis De Jreets te Kaalheide.

M.i.v. 1 juli as. gevestigd:

B.Smeets
dierenarts te Maastricht.

Dierenkliniek: -kleine huisdieren
-paarden
-schapen

Ambijerstraat Nrd. 56
Tel.043-633772

Gevestigd:

mr. F.E.M. Steinbusch
advocaat en procureur

ten kantore van
mr. B.W.A. Muurmans c.s.
Bouillonstraat 8-10
Maastricht

Muziekkorpsen en brouwerijen present in Den Haag

Limburgse inbreng bij afsluiting Eurotop

HEERLEN – Met een sterk Limburgs accent viert de Vereniging van Europese Journalisten eind volgende week in Den Haag de afsluiting van het Nederlandse voorzitterschap van de Europese Gemeenschap. Na de topconferentie van Europese staatshoofdern op vrijdag volgt zaterdag 28 juni in percentrum Nieuwspoort een feestelijke bijeenkomst, waarop leden van het kabinet, ambassadeurs, Europarlementariërs en vertegenwoordigers van de Europese parlementaire pers zijn uitgenodigd.

Na het succes van het tweedaagse congres van Europese journalisten, in oktober 1985, in Maastricht is aan de organisatoren van dat congres gevraagd ook de afluiting van de Eurotop feestelijk aan te kleden.

Wessel van der Vaart, pr-man bij Hago in Heerlen: „Dat hebben we graag op ons genomen en we hebben natuurlijk gezorgd dat Limburg in Den Haag goed vertegenwoordigd zal zijn". Muzikaal gebeurt dat door de harmonie Kunst door Oefening uit Maastricht, onder directie van Desiré de Pauw. Dit korps zal onder andere de Eurosuite uitvoeren, waarin alle EG-landen muzikaal te herkennen zijn.

Omdat Engeland de EG-voorzittershamer van Nederland overneemt is ook gezorgd voor de Brits accent op dit afscheidsfeest. Daarvoor zorgt de Coriovallum Pipe Band uit Heerlen, die met authentieke doedelzakmuziek de stemming zal verhogen. De brouwerijen Brand en Gulpener zorgen voor de aankleding van de buffetten, drank en hapjes.

Tal van Limburgse prominenten hebben al toegezegd dat zijn volgende week zaterdag in Nieuwspoort Den Haag deze afsluiting van de Eurotop zullen bijwonen.



● *De brug in Nuth, vanaf dinsdag tijdelijk weer open.*

TOT NA DE 'BOUWVAK'

IJzeren brug dinsdag open

NUTH – De zogenoemde 'IJzeren Brug' over de spoorlijn Heerlen-Geleen nabij Nuth, gaat dinsdag weer open voor verkeer. Dat heeft de NS gisteren laten weten aan de gemeente Nuth.

De brug is enige tijd geleden gesloten vanwege scheuren in de staalconstructie. Er zijn reparatiewerkzaamheden uitgevoerd en de brug, die een belangrijke verkeersverbinding vormt tussen Nuth en de autoweg Heerlen-Geleen en de regio Hoensbroek-Brunssum, kan nu voorlopig weer open.

Die openstelling duurt tot na de bouwvakvakantie, die op 8 augustus afloopt. Daarna zal de verbinding opnieuw afgesloten worden, zodat de brug definitief gemaakt kan worden. Die definitieve reparatie zal minimaal vier weken in beslag nemen.

Provincie wil meehelpen om harde klappen op te vangen

Psychiatrie Venray kritisch gestemd

VENRAY – Sombere en kritische geluiden voerden gistermiddag in Venray de boventoon, waar gouverneur Kremers de vervangende nieuwbouw van het Psychiatrisch Centrum Venray (PCV) op de locatie St. Servatius (120 plaatsen) officieel opende. De gouverneur ging in zijn openingsspeech in op de problemen waarmee het PCV kampt, nu haar verzorgingsgebied door het rijk zal worden ingekrompen en er een fikse overcapaciteit ontstaat. In de toekomst zullen er door natuurlijk verloop zowel een afslanking van het personeelsbestand (1.750) als van het beddenbestand (van 1.310 naar 550) plaatsvinden. Om gedwongen tslagen van personeel dan wel overplaatsingen van paenten naar elders te voorkomen, heeft Kremers gisteren passant de steun van het provinciaal bestuur toegegd aan de directie van het psychiatrisch centrum.

t huidige verzorgingsgebied van t PCV in Venray omvat de gendheidsregio's Noord- en Mid-Limburg en Nijmegen. Het rijk eft evenwel een nieuwe indeling maakt, waarbij Nijmegen komt te vallen. Daarbij zal tevens de omng van de bevolking in het nieu- verzorgingsgebied bepalend rden voor het aantal bedden en atsen in het centrum. Dat betent dat Venray met een aanzienlij- overcapaciteit zit, die de instelling zelf en het gemeentebestuur van Venray ook zorgen baart. Er zal naar worden gestreefd om de zaak in te krimpen door natuurlijk verloop en eventueel mensen over te hevelen naar het in opbouw zijnde Psychiatrisch Centrum Nijmegen.

Geleidelijk

„In het overleg dat we medio vorig jaar voerden met de staatssecretaris van WVC over de indeling van het Land van Cuyk, dat deel uitmaakt van de gezondheidsregio Nijmegen, heeft de bewindsman onze zienswijze van geleidelijke fasering in de capaciteitsverschuiving ten gunste van Noordbrabantse instellingen ondersteund", als Kremers. „De staatssecretaris eft inmiddels voor het Limburg- deel van de gezondheidsregio Nijmegen aangegeven, dat het PCV voorlopig de psychiatrie-hulpverlening in het Land van Cuyk moet blijven verzorgen. Het provinciaal bestuur zal daarmee bij de komende psychiatrieplannen rekening houden wat betreft het aantal plaatsen."

Coördinerend direkteur Nijboer van het PCV zei, na een korte terugblik in de geschiedenis van het centrum, dat er ondanks geleden pijn, gesproken kan worden van een vitaal PCV. Maar: „De reeds jaren dreigende gigantische inkrimping van het PCV hangt als een loden lucht boven de organisatie omdat, helaas, nog steeds geen beleidsplan aanwezig is, opgesteld in nauwe samenwerking met de partners in dit proces. Wat dat betreft ziet de toekomst er nog weinig duidelijk en niet zo rooskleurig uit. Woorden waar voorzitter Laurensse van het bestuur van het PCV zich later bij aansloot.

Heropnamen

Mevrouw Brouwer tenslotte uitte harde kritiek als voorzitster van de Bewonersraad op de falende begeleiding door het verplegend personeel als gevolg van de bezuinigingen. „Een patiënt is meer dan een getal. Wist u dat bijna tachtig procent van de opnamen in Venray heropnamen zijn. Worden patiënten niet te vlug ontslagen of verplaatst," zo vroeg zij zich af.



● *Grote drukte bij het afscheid van commissaris Gijbels (midden op de voorgrond).*

Commissaris Gijben met groot verlof

MAASTRICHT – Na acht jaar leiding te hebben gegeven aan het Maastrichtse politiekorps heeft commissaris N. Gijben gemeend het uniform definitief te moeten verruilen voor de minder ceremoniële kledij van ambteloos burger.

Tijdens een tweedaags afscheidsfeest heeft hij vele honderden handen mogen drukken. In de eerste plaats van korpsleden, die hem binnen de vertrouwde sfeer van het hoofdbureau een in meerderlei opzicht warm afscheid bereidden. Daarbij waren ook vele reservisten en gepensioneerden aanwezig alsmede een royale afvaardiging van het vrouwelijk thuisfront. De eigen politiekapel luisterde de samenkomst op en haalde de scheidende commissaris meteen 'terug' door hem te benoemen tot erelid van de kapel. Het afscheidsfeest stond voor een groot deel in het teken van de eigen 'sound' van Gijben, hetgeen betekende dat autoriteit werd afgewisseld met, en soms zelfs overstemd door, minder plechtstatige improvisaties. Deze karakteristiek was ook gistermiddag terug te vinden in het majestueuze Maastrichtse Stadhuis, waar de heengaande politiechef mocht recipiëren voor zijn ambtelijke relaties, onder wie zowel hoge afgevaardigden van Justitie als deputaties van somtijds ludiek opererende plaatselijke genootschappen.

Vrijdag 4 juli wordt hoofdinspecteur P. Brugman in Maastricht geïnstalleerd als nieuwe commissaris-korpschef. Hij viert die dag tevens zijn zilveren jubileum in dienst van de Maastrichtse gemeentepolitie.

Nieuwe dirigenten bij topfanfares

door jos frusch

NIEUWENHAGERHEIDE – Ger Akkermans uit Elsloo en Maurice Hamers uit Broekhem-Valkenburg zijn deze week benoemd tot dirigent van twee Limburgse topfanfares, respectievelijk bij fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide en bij fanfare St. Martinus uit Urmond.

Ger Akkermans volgt in Nieuwenhagerheide Guus Erkens op, die meer dan twintig jaar aan dit korps verbonden was, maar na onenigheid over de te varen artistieke koers (met name op het gebied van repertoirekeuze) zijn functie een paar maanden geleden heeft neergelegd. Ger Akkermans zal zich in Nieuwenhagerheide ook gaan bezighouden met de opleiding van jonge muzikanten. Hij heeft in Limburg een uitstekende naam opgebouwd als dirigent van amateur blaasorkesten als fanfare Juliana uit Holtum, harmonie T.O.G. uit Welten en harmonie l'Union uit Born.

Heel opmerkelijk is de aanstelling van de jonge dirigent Maurice Hamers uit Broekhem bij fanfare St. Martinus uit Urmond, die na het vertrek van August Thissen eveneens op zoek was naar een nieuwe dirigent. Hamers studeert volgende week pas af voor hafa-directie aan het Maastrichts conservatorium en wordt nu reeds in de gelegenheid gesteld één van Limburgs beste fanfare-orkesten te leiden. De 24-jarige Maurice Hamers is ook dirigent van de fanfares van Broekhem en Schinveld.

Bisdom start schriftelijke cursus theologie

ROERMOND – Het bisdom Roermond gaat voor het eerst een eigen schriftelijke cursus theologie uitgeven. De cursus van één jaar wordt afgerond met een examen. „Welke bevoegdheid daaraan te ontlenen valt, staat nog niet vast", aldus woordvoerder van het bisdom Ad Jansen: „In aanzet is het een basiscursus met een mogelijk vervolg in onderwijskundige richting of naar de opleiding tot katecheet. Een specifieke vooropleiding is niet vereist."

De cursus loopt parallel aan de 'Würzburger Fernkurs' van de Westduitse bisschoppen. Als handboek geldt de Duitse Katechismus. De Nederlandse cursus is opgezet door dr. J. Ambaum uit Kerkrade. Verschillende vakgebieden worden in 24 lesbrieven ingeleid en besproken. Aan de cursus is een weekend en studieweek verbonden waarbij inleiders op actuele thema's ingaan.

Nieuwe cursussen in voorbereiding zijn 'Liturgische dienaren' voor begeleiding van lectoren en acolyten en de opleiding 'Dienstwerk' voor huisbezoekers. Het bisdom heeft een nieuwe brochure uitgegeven waarin ook alle andere cursussen staan aangegeven en de mogelijkheden van spirituele vorming door bezinningsdagen en retraites.

Bankovervaller krijgt 2 1/2 jaar

AASTRICHT – De rechtbank te aastricht heeft de 29-jarige A. O. egens het plegen van drie gewande bankovervallen veroordeeld tot een gevangenisstraf van ee jaar, vijf maanden en elf dan, daarmee de officier van Justitie volgend die 2 1/2 jaar had geëist. e lichte afwijking tussen eis en nnis is een gevolg van de extra vaarte die de rechtbank ook in t geval heeft willen toekennen n dagen die tijdens het voorarst in een politiecel zijn doorgeacht. De man had in Maastricht t driemaal toe een bankkantoor vervallen, zich telkens met een stool in de hand verschuilend chter een aanwezige klant. In elk r gevallen ging hij met enkele uizenden guldens aan de haal.

Dialect-popgroep 'Valsj Plat' stopt

ELEEN – De Geleense dialektppformatie Valsj Plat houdt op te estaan. Na drie jaar lang covers n de Rolling Stones in het Limrgs dialect te hebben vertolkt en vele plaatsen te hebben opgetren gaat de groep uit elkaar.

men maakten de vijf leden drie ngles met als hoogtepunt 'Ich eur et weer', een plaat over het gend racisme in deze tijd. Ook t het nummer 'Maak dich eweg', parodie op 't Heukske, was de d erg succesvol.

sj Plat speelt zaterdag 28 juni op edag voor het laatst. Op de Markt r café 't Luifeltje zijn Bert Kroe-, Arno Dewaide, Jo Ritzen, Ben ns en Math Schols dan voor het t te zien en te horen.

Kioskcircus bij Vijverdal

MAASTRICHT – Op het terrein van het psycho-medisch streekcentrum Vijverdal te Maastricht presenteert Podium Posjet vanaf vandaag tot woensdag 1 oktober elke woensdag-, zaterdag- en zondagmiddag om 15 uur voorstellingen van het kioskcircus Van Bremen.

Het kioskcircus behoort tot de oudste vormen van volkstheater. Het ondervond vooral belangstelling in de vorige en de eerste helft van deze eeuw. De ronde houten kiosktent die thans bij Vijverdal is neergezet, dateert uit de jaren rond de eeuwwisseling. Samen met vrouw en zoon geeft exploitant Van Bremen daarin enkele malen per week een voorstelling met medewerking van hoofdzakelijk kleinere dieren als duiven, geiten, bokken, een kalf en pony's. Het publiek krijgt ter plaatse informatie over deze dieren en de manier waraop zij worden gedresseerd.

Van Bremen ziet in zijn kiosk mogelijkheden voor jonge mensen die geïnteresseerd zijn in het circusleven en dat willen combineren met straattoneel en andere vormen van theater.

Ruim 52.000 mensen willen kennis verrijken

Open Universiteit opent nieuwbouw

HEERLEN – De Open Universiteit in Heerlen opent vandaag drie nieuwe gebouwen. Ruim twee jaar hebben de bouwactiviteiten geduurd en hoewel ze nu pas helemaal voltooid zijn, zijn de drie al enige maanden tot bijna een jaar in gebruik. De nieuwe gebouwen liggen achter villa Zomerweelde aan de Valkenburgerweg en de wetenschappelijke staf, de studentenadministratie, de Centrale Studentenservice, de afdeling Onderzoek en Evaluatie, de mediatheek, de hoofdafdeling Produktie en Uitgeverij, de afdelingen onderwijskunde en mediakunde en een aantal personele, financiële en materiële diensten zijn er gevestigd. Voorzitter W. Buck van de Bestuursraad van de Open Universiteit zal vandaag de officiële openingshandelingen verrichten.

De nieuwbouw heeft negentien miljoen gulden gekost, waarvan de Limburgse aannemers en diensten nadrukkelijk hebben geprofiteerd. In totaal hebben de bouwwerkzaamheden voor 180 manjaren werk gezorgd. Op dit moment telt de Open Universiteit, inclusief de regionale vestigingen, 625 personeelsleden. De helft daarvan werkt in Heerlen (325), hetgeen ruim driehonderd volledige arbeidsplaatsen inhoudt. In de achttien studiecentra hebben nog eens driehonderd anderen een arbeidsplaats gevonden. Daaronder bevindt zich een groot aantal studiebegeleiders die in deeltijdverband werkzaam zijn. In de regio heeft dat 120 volledige arbeidsplaatsen opgeleverd.

De belangstelling voor de Open Universiteit is nog steeds overweldigend. Tot en met deze maand hebben al 52.629 mensen een verzoek tot inschrijving ingediend. Ruim dertigduizend hebben zelfs meerdere verzoeken gedaan.

Verbonden

De drie nieuwe gebouwen zijn te onderscheiden in twee nieuwe hoofdgebouwen en een verzendhal. Om de verbondenheid met de instellingen voor hoger afstandsonderwijs in Engeland, West-Duitsland en Canada duidelijk te maken, zijn de beide hoofdgebouwen Milton Keynes (de vestigingsplaats van de Britse Open University) en Athabasca (waar het Canadese zusterinstituut is gevestigd) genoemd. De verzendhal kreeg de naam Hagenhal mee omdat in Hagen de Fernuniversität zetelt. Deze drie instellingen hebben als voorbeeld gediend voor de ontwikkeling van de Open Universiteit in Heerlen. Nog steeds worden ervaringen over en weer uitgewisseld.

RENAULT R4 TL '83 kl. rood, km 47.000. Auto is als nieuw. Pr. *f* 6900,-. Tel. 04402-74680.

Te k. mooie BMW 1602 bj. '75, apk gek. Kaalheidersteenweg 101 Kerkrade.

Te k. FORD Fiësta bj. '77. Vr.pr. 3250,-. Kleingraverstr. 36 Kerkrade-W.

TAUNUS 9, '78, LPG, *f* 1750,–. Citr. CX diesel, '80, *f* 3750,–, evt. inr. mog. Tel.: ab01.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jewugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; Malaga 1.2 L '86; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Ibiza 1.5 GL '86; Seat Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '85; Ronda 1.5 GL '85; ROnda 1.6 GLX '84; Subaru Justy SL '85; Subaru 1300 DL '85 en '80; Subaru 1600 DL '84; Citroën GS spec. '83; Renault R4 GTL '79; Renault R5 GTL '81; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 '78; Suzuki Alto '83; Innocenti 120 L '79; Toyota Corolla Liftback '81; Lada 1200 '77 en '78; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Horizon diesel '83; Horizon 1.5 GL '82, '79 en '78; Simca 1100 '80; Simca 1308 GLS '78; Citroën 2CV 6 '79; Subaru 1300 DL Hatchback '85; Fiat Sport X1/9 '76; Sunbeam 1000 '79; Subaru busje '84. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. HONDA Accord EX 3-drs., 1.8 '85, stuurbekr. roodmet., i.z.g.st. Tel. 045-313604.

VW POLO GLS '78 met APK, *f* 1950,–. 045-417498 na 17.30 uur.

Te k. Opel KADETT 12 S hatchback, bj. nov. '82, i.z.g.st. Tel. 045-750085.

Te k. weg. aansch. nw. wagen FORD Escort 1.3 L bwj. '82, tel. 045-456942.

18 jr oude (jonge) FORD Taunus 12 M. Deze auto heeft nog geen 40.000 km gelopen en is van binnen en buiten in een bijna nieuwe staat. Deze betrouwbare auto is te koop voor *f* 1500,- te Hoensbroek, Mgr. Lemmensstr. 6. Tel. 045-214060.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX bj. '77, apk gek. Pr. *f* 1750,-. 045-726727.

T.k. VW Kever '76, oranjerbuin. Vaste pr. 800,-. Te bevr. Koninginnestr. 14D, Kerkrade.

Autobedr. Bert. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln. Tel. 045-721268 biedt aan: FORD Escort 83, 82, 81, div. uitv. v.a. *f* 11.000,-; Renault R4 GTL 82, 81 *f* 5500,-; BMW 318 81, veel extra's *f* 13.500,-; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. eind 81 *f* 8950,-; Toyota Starlet 81 z. mooi *f* 7900,-; Ford Fiësta 1300 S alle extra's, dec. 79; Ascona 1600 S autom. 4-drs, z. mooi *f* 3800,-, met apk; Kadett 1300 S 5-drs. Berlina *f* 10.500,-; Peugeot 205 GL 4-drs. 84 nw.st. *f* 14.500,-; Honda Accord 1600 met stuurbekr. nov. 82 *f* 11.000,-; Kadett coupé 79, 1e eigen. nw.st. *f* 6750,-.

Te k. BMW 518 bj. '75, APK gek., i.z.g.st. m. spoilers, pr. *f* 1750,–. 045-454648.

Te k. Buggy FIAT pr. *f* 1650,–, evt. inruil mog. Jul. v. Stolbergstr., Schaesberg, tel. 045-323823.

Ford TAUNUS FT 10 pers. bus benzine, okt. '79, *f* 4800,–. Na 18 uur 04494-40274.

Te k. OPEL Manta I 200 met schuif., compl. Irmscher uitgeb. Bj. '83. Eikstr. 47 Hrln. Tel. 045-752647.

Let op. Pas op. *f* 300,– - *f* 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-423063.

Wij betalen *f* 300,– tot *f* 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Te k. FORD Fiesta, bwj. dec. '79, km.st. 88.000. Sittarderweg 13, Heerlen.

Te k. TOYOTA Tercel, bwj. '79, bl.metal. Heerlensew. 18, Schaesberg. 045-311954.

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN v. Golf, i.s.v.nw., 5½ j., 13, pr. *f* 350,–. Tel. 04494-55275.

T.k. MITSUBISHI Galant 1600 SL Sapporo-type, 1e eig. Inr. mog. *f* 3250,-. Akerstr. 60, Kerkrade-W.

T.k. v. 1e eig. BMW 528 APK gek. type '79. Vr.pr. 3450,-. Inr. mog. Akerstr. 60, Kerkrade-W.

T.k. OPEL Ascona 1600 bj. '74, uitgebouwd, sportvelgen. Pr. *f* 1700,-. 045-425963.

Te k. MINI Stationcar, bwj. '78, Kasperenstr. 9, Kerkrade-W. Tel. 045-412201.

RENAULT R4 GTL bj. '85, km.st. 17.157, kl. beige; Renault R5 bj. '83, km.st. 12.836, blauwmet.; Citroën Visa II RE '84 13.599, rood; Mazda 323 1.3 5-drs. '86 6528, beige; Corsa 3-drs. 1-ltr S-motor '83 20.708 km, signalrood; Opel Kadett 3-drs. 1.2 S special '—3 27.040, groenmet.; Opel Corsa 2-drs. 1.2 S TR '83 39.894, zilvermet.; Opel Corsa 2-drs. 1.2 S TR '83 19.807, wit; Opel Kadett 1.3 S '82, 75.241 wit; Opel Ascona 2-drs. 1.6 S '82, 68.095 groen; Ford Escort 5-drs. 1.1 '84, 41.773, wit; Ford Escort 1.3 3-drs. '85, 10.489, roodmet.; Datsun Cherry '82 67.274, roodmet.; Opel Manta '80, 86.200 rood; Ford Escort 1.6 L 5-drs. '82 78.303, blauwmet.; Opel Kadett J 5-drs. met getint glas 1.3 S '84, 52.229, rood. Autobedrijf Loven, Kerkrade BV, O.L. Vrouwenstr. 89. Tel. 045-453030. Inr. en fin. mog. Donderdagavond koopavond.

T.k. ROOVER 2600, bj. '79. Vaste pr. *f* 2900,-. Tel. 04759-4340.

T.k. weg. overcompl. mooie RENAULT 18 TL, bj. '80. Auto verkeert i.z.g.st. Vr.pr. *f* 3650,-. Tel. 04499-4339. Na 17 u.

Te k. SUZUKI 850 GS met cardan, bj. '79, i.z.g.st. Bosberg 41, Kerkrade.

MAZDA 323 luxe bj. '78. Vr.pr. *f* 2250,-. APK gek. Akerstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. zeer aparte FORD Fiesta 1300 S orig. spoorverbreding, Pirelli 225/60 uitgebouwde RS-uitv. + div. acc. Auto 100%. Vr.pr. *f* 6950,-. St.-Quirinusstr. 19, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona hatchback bj. juli '83. Pr. 16.700,- m. veel access. Km. 43.000. Tel. 045-458716.

LANDROVER APK gek. LPG i.z.g.st. *f* 3500,-. Inr. mog. Tel. 045-726673.

TOYOTA Corolla sept. '76 APK gekeurd. Vr.pr. *f* 1250,-. 045-451844.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 19 SR, bwj. '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VOLVO 66 GL, '76, met APK, prijs *f* 1900,–. Hamerstr. 105, tel. 714778, Heerlen.

SUZUKI jeep LJ 80 V, bwj. juni '81, vr.pr. *f* 8250,–. Tel. 045-721447 na 16.00 uur.

Te k. HONDA CBX 6-cyl., bwj. '81. Tel. 045-271457 b.g.g. 045-257257.

Te k. RENAULT 5 TL, nov. '82, pr. *f* 7400,–. Napoleonbaan 75, Geleen.

Te k. CHEVROLET Monza 2 + 2, bwj. '79, prachtige auto; Mitsibishi Galant wagon, '80. Tel. 04490-18401.

CITROEN GSA Break, eind '81, in uitst. st., roestvrij, motor gerevis., t.e.a.b. Inl. ma.-vrij. 9.00-11.00 u. P. Korving, 045-262423.

Te k. voor liefh. ALFA Guilia 1.6 Super, ged. opgekn., APK-gek. Tel. 045-353748, pr.n.o.t.k.

HONDA CX 500 bj. '80 met volledige kuip en Krauser kofferset i.z.g.st., vr.pr. *f* 3000,–. Tel. 045-313700.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer 5 juni 1986. CITROEN 2CV6 Club 4-'84 grijs; Citroën Dyane 6 1-'80 groen; Citroën Dyane 6 5-'79 oranje; Citroën Visa Super E 1100 2-'83 beige; Citroën Visa Club 4-'83 groen; Citroën Visa Club 3-'83 blauw; Citroën Visa Club 10-'81 bruin; Citroën GSA X-1 2-'84 wit; Citroën GSA special 1-'83 grijs; Citroën Pallas 5 dak LPG 4-'81 groen; Citroën GSA Club LPG dak 5-'80 groen; Citroën BX 19 TRD diesel 7-'85 beige; Citroën BX 19 diesel 4-'86 grijs; Citroën BX 16 RS 3-'86 beige; Citroën CX 20 LPG dak 3-'84 blauw; Citroën CX 2000 3-'79 blauw. Autobedrijf Nizet, Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

RENAULT 4 GTL bijna '81 i.z.g.st. *f* 3250,–. Tel. 045-727644.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda White, '85; Fiat 127 900 Super, '82, 5-bak; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Ritmo 60, 3-drs., '83; Ritmo 60, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 131 2000 Super '82 en '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Renault 4 GTL, '84, Dakar; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Golf GTI, '82; Mehari, '74. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven *f* 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

HONDA type Civic '79 APK gek., i.z.g.st. Kerkraderweg 166, Heerlen.

VW GOLF LS automaat z. mooi M'78 *f* 3400,–. Tel. 045-462293.

Te k. FORD 1600 L '79 zeer mooi, APK, vr.pr. *f* 1950,–. Tel. 045-226488.

Fleischeuer automobielen: BMW 323 I '81 rood; BMW 525 '81 zilver; Opel Kadett 1200 S '83 goedmet.; Alfa Romeo spider 2000 Targadak '80 zilver; Saab 96 bruin '76; Daf 46 '77 blauw; MG type C 3 L. 6 cyl. cabriolet t.e.a.b.; Jaguar XJ 6 serie III blauwmet. 1980. Amstenraderweg 81A-81B, Hoensbroek, 045-217944.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

STATIONCARS Renault R18 GTL stationcar 1-'83 rood; Citroën GSA Club Break 5-'80 blauw; Citroën GSA Special Break 5 versn. 4-'81 wit. Autobedrijf Nizet, Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

FORD Escort 1.1 laser 5-'85 blauw; Ford Taunus 2000 S + LPG 3-'78 grijs; Renault 18 GTL stationcar 1-'83 rood; Renault 18 3-'83 beige; Renault 5 TL 8-'80 beige; Mini 1000 HLE 6-'82 rood. Autobedrijf Nizet, Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. OPEL Kadett coupé 1971 i.g.st. APK gek. *f* 1150,-. Tel. 04407-2233.

Te k. mooie CITROEN GSA Pallas bj. '80, 1300 cc. Pr. *f* 2750,-. Kerkveldweg 2 Craubeek-Klimmen.

Te k. KAWA KLX 250 '83 4-t 5800 km o.t.r. Tel. 043-478929.

ESCORT 1.6 '85; Escort 1.3 L bravo 5-drs. '82; Escort 1.1 L bravo '82; Fiësta 1.0 Festival '85; Kadett hatchback 12 S '83, '82 en '81; Kadett caravan 12 S 3-drs. '81; Corsa 1.0 S '84. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

FORD Escort Bravo bj. '83 in staat van nieuw. Klingbemden 33, Brunssum.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. FORD Siërra 1600 GL nov. '82 met lpg i.z.g.st., div. extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 04455-1554.

Te k. v. 1e eigen. HONDA Prelude, type '80, in nieuwst. 04454-2092.

Te k. autom. PEUGEOT 504 TI type '80. Vr.pr. *f* 2700,-. Met alle extra's. 04454-4098.

FORD Escort + sportvelgen, radio/cass. eerste lak, 100% in orde, bj. '79. Vr.pr. *f* 4500,-. Dr. Schaepmanpln. 14 Molenberg-Heerlen.

Te k. v. part. MITSUBISHI Galant 1600 GL, lpg, donkerbruinmetal., 80.000 km. Vr.pr. *f* 6750,-. Tel. 04746-2303-4972.

Te k. v. part. PASSAT 1600 GLS 5-drs., radio, get. glas, bj. '78, type '79, apk gek. *f* 2850,-. Te bevr. 04752-2870.

Te k. ALF Romeo Giulia 1600 Super '73, wit, origineel, i.z.g.st., apk. Vr.pr. *f* 6000,-. 04750-29570.

Te k. VOLKSWAGEN Passat diesel, bj. sept. '83 t.e.a.b. Tel. 04406-14267.

VW CABRIOLET bwj. '75, Amerik. uitv. Tel. 045-455675.

Te k. MAZDA 929 sedan 4-drs. bwj. '80, kmst. 70.000, als nw. *f* 4250,-, inr. event. Tel. 316940.

Te k. KAWASAKI 100 LTD spec. Amer. uit zeldz., mooi Sophiastr. 1 Hoensbroek, tel. 04 214749.

Te k. CITROEN LM i.z.g.st. bwj. '78, evt. brommer inruilen, Eikstr. Passart-Heerlen.

Te k. BMW 320 bwj. APK-gek., div. acces t.e.a.b. Streekstr. 13, Amstenrade, 04492-5029.

Te k. CHOPPER Kawa 3 bwj. '85, Honda *f* 2850,–, tel. 045-214989.

Te k. BMW 315, bwj. '82, LPG, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Auto's en motoren

Te k. R6 TL bwj. 1978, goede auto, vraagpr. *f* 1500,-, tel. 045-220716.

Let op! Nieuw! Let op! Autohandel de „Sprint" Heerlen, b.t.k. aan div. goede gebr. AUTO'S vanaf '78 met apk, aan weggeefprijzen. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan! Vergelijk in prijs en kwaliteit o.a.: Mercedes 300 D '77, CX 2200 D '78, Honda Civic '78, Peugeot 504 '78, Mitsubishi Galant 1600 GL '79, Datsun Violet 160 J coupé '78, Opel Rekord Caravan diesel '78, Mazda 323 ES 3 '78, BMW 518 '77, Opel Ascona 1600 '78 (gas) enz. enz. Bovenstaande auto's en nog vele andere zijn te bezichtigen op ons opslagterrein Reukenderweg 32 Nuth. Iedere dag v. 10.00 tot 18.00 uur. Donderdag v. 10.00 tot 21.00 uur.

Zeer mooie OPEL Kadett bwj. '78, APK, vr.pr. *f* 3500,–, 4 Michelin-banden 165x13 op nw. velgen en 155x13, tel. 045-317005.

Te k. TALBOT Solara GL, bwj. '80, *f* 3950,–, Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. FIAT Mirafiori CL 1600 TC bwj. '79, model '80, 5-gang, vr.pr. *f* 3250,–, tel. 045-325975.

OPEL Ascona 1900 SR zeer mooi, APK, bwj. 30-11-'76, div. acc., vr.pr. *f* 1675,–, tel. 045-322864.

Te k. BMW 316, bwj. '76, met APK-keuring, tel. 045-310406.

Te k. wegens omst. VOLKSWAGEN Passat diesel Variant 1983, z.g.st., motor als nieuw, 04405-2781.

Te k. FIAT 131 S MRF 1600 trekh., radio, bwj. '78, pr. *f* 900,–, tel. 045-325859.

Te k. FORD Fiësta bj. '85; Mazda 323 bj. '82; VW Golf bj. '79; Opel Kadett bj. '80. Diamantstr. 21 Heerlen.

Te k. SUZUKI Cross 250 LC 3 jr. i.z.g.st. + cross-aanhangwagen en kleding + diverse onderdel. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-455380.

Te k. HONDA Prelude metall.rood, '81, vr.pr. *f* 11.000,–. Wilhelminalaan 24, Roermond (Maasniel) tussen 10 en 18 uur.

Te k. PASSAT 1600 LS stationcar, 1976, apk-gek. met trekh., vraagpr. *f* 1350,-, aanhangwagen met huif *f* 1200,-, tel. 04402-72449.

T.k. YAMAHA DT 125, Off the Road, nov. '78, vaste pr. *f* 5000,-. Peerdendries 65, Brunssum, t.o. ziekenhuis 045-250424.

MAZDA 323 ES, 3-drs., '79, 60.000 km. 04498-56872.

Hoofdmoot caravan-'gebreken' is gemis aan noodzakelijke documenten

Verkeerspolitie in heel het land actief

Vervolg van pag. 1

door jan a. c. de klerk

BEEK/HELDEN – Van de ruim 60 vakantiegangers die vrijdag in Limburg een controle van hun caravancombinatie moesten ondergaan hadden een aantal ook elders in het land al een ruimere activiteit van de verkeerspolitie waargenomen. Twee combinaties werden naar de controleplaats in zuid-Limburg gedirigeerd terwijl de bestuurders triomfantelijk met het plastic zakje – met inhoud – van de politie zwaaiden ten teken dat ze elders de 'vuurproef' al hadden doorstaan.

Van de 38 in Beek op de weegschaal gelegde voertuigen waren er 20 die aanleiding tot een waarschuwing of procesverbaal gaven. Hoofdmoot daarvan was het ontbreken van de nodige documenten voor de caravan en verder ook onvoldoende remvermogen en gebreken aan de belading, verlichting, spiegels en banden. Een automobilist toonde een rijbewijs dat op een haar na al een jaar was verlopen. In Helden werden 10 waarschuwingen gegeven voor onjuiste belading en gebreken aan koppeling en vering. Een auto was voorzien van twee banden waarvan de koordlagen al bloot lagen. De bestuurder ervan kon zijn reis pas voortzetten nadat hij nieuwe banden had alten aanvoeren. De auto die meteen naar de sloperij werd gebracht vertoonde een hele reeks ernstige mankementen.

De controle was in het algemeen intensiever dan de controles die vorig jaar op negen dagen vlak voor en in het vakantieseizoen in een samenwerkingsvorm van de Limburgse politiekorpsen werden gehouden. Toen werden op de controleplaats Beek 88 processen-verbaal en 212 waarschuwingen meegegeven. Het merendeel ook voor het ontbreken van de bij een caravan met een totaal gewicht van meer dan 750 kilogram noodzakelijk behorende documenten.

De controle van zeilplankvervoer is vrijdag nog maar spaarzaam kunnen worden uitgevoerd. In tegenstelling tot de verwachting bleek het mnerendeel van de minivaartuigjes correct op de auto te worden meegevoerd. Bij de komende controles zal ook het licht schijnen op vervoer van zeilplanken met een fietskar. „Vervoer per fietskar is met inachtneming van wat voorwaarden toegestaan. Een fietskar achter een bromfiets koppelen is in alle gevallen strafbaar en daarvoor zullen ook meteen processenverbaal worden uitgedeeld", laten de verkeersgroepen van de rijkspolitie in heel het land weten.

De RP-verkeersgroepen willen met deze actie ook de schijnwerper op hun eigen werk richten. Om daarmee te onderstrepen dat de huidige organisatie van de verkeerspolitie naar hun mening niet verloren mag gaan in een voorgestelde nieuwe structuur waarvan beperking en verburgerlijking de voornaamste kenmerken zijn.

officiële mededeling
Waterschap
Roer en Overmaas

Het bestuur van het waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard, maakt bekend, dat vanaf 23 juni 1986 gedurende dertig dagen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeente Susteren, voor belanghebbenden ter inzage liggen:

a. het plan tot het verbeteren van een gedeelte van de Rode Beek in de gemeente Susteren (het traject gelegen tussen de spoorlijn Sittard-Roermond en de brug over de Rode Beek nabij de Elzenweg), waarbij de bij de uitvoering betrokken percelen met hun kadastrale nummers zijn aangegeven;
b. de uittreksels uit de kadastrale leggers betreffende die percelen;
c. het besluit van het College van Hoofdingelanden van 26 mei 1986 tot toepassing van artikel 12 van de Waterstaatswet 1900 ten aanzien van deze werken.

Tot aan het einde van eerdergenoemde termijn kunnen door belanghebbenden schriftelijke bezwaren worden ingebracht bij het dagelijks bestuur van het waterschap (postbus 185, 6130 AD Sittard).

Sittard, 21 juni 1986

Het bestuur voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur, voorzitter wnd.
J.J.M.M. Stassen, secretaris.

Defensie-uitgaven niet 3 maar 2 pct omhoog

DEN HAAG – De defensie-uitgaven zullen volgend jaar met twee in plaats van drie procent stijgen. Deze maatregel is een uitvloeisel van de nadere verdeling van de in de zogenaamde kaderbrief aangekondige bezuiniging van 1,25 miljard over de verschillende departementen. Volgens die brief, daterend uit het voorjaar, moest er ruim negen miljard bezuinigd worden.

Dit heeft premier Lubbers gisteren verklaard na afloop van de wekelijkse ministerraad. De stijging van twee procent komt overeen met de voorstellen waarover CDA en VVD het bij de kabinetsformatie eens zijn geworden. De defensie-nota van minister De Ruiter ging uit van een in de NAVO afgesproken verhoging met drie procent. Behalve Defensie zullen ook Volkshuisvesting en Economische Zaken een extra veer moeten laten. Lubbers wilde niet zeggen of de bezuiniging bij Volkshuisvesting ten koste zal gaan van de huursubsidie. Justitie, Binnenlandse Zaken en Onderwijs hoeven verhoudingsgewijs weinig in te leveren, terwijl Ontwikkelingssamenwerking de dans ontspringt.

● *De vrouwen van de schutters van Stramproy en Dieteren op bedevaart naar Heppeneert.*

Voor mooi weer naar Heppeneert

door jan van lieshout

HEPPENEERT – Die van Dieteren trokken gisteravond ter bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van Heppeneert om haar te bedanken voor de zon, waarmee hun Oud-Limburgs-Schuttersfeest (OLS) werd gezegend, die van Stramproy om een reprise voor het OLS op zondag 6 juli af te smeken.

De geschiedenis herhaalde zich. Ook de echtgenoten van de schutters van 'St.-Catharina' uit Stramproy zijn nu een klein jaar de onbestorven weeuwtjes. Geen rust hebben de mannen na hun triomf in Dieteren meer gekend. Vergadering volgde op vergadering. Allengs plantte hun onrust zich op de vrouwen voort. „Als 't maar niet regent", verzuchtten zij bedrukt.

Met de eens zo bedrukte vrouwen van Dieteren trokken de Lieve Vrouwen van de Onrust uit Stramproy gisteravond naar Onze Lieve Vrouw van Rust in Heppeneert. Die van Dieteren baden de rozenkrans voor, die van Stramproy baden na.

Het was wennen voor de mariale matrones aan de 'vogelverschrikkers' onder de canadassen waar de kunstenaar Jan Peeters uit Heppeneert angst en twijfels van de lijdende mens in woord en beeld heeft gebracht.

Mis en preek werden gehouden door pater Willem Sangers, de moderator van de Oud-Limburgse-Schuttersfederatie. Allen gingen ten offergang, staken kaarsen op, communiceerden en vereerden de relikwie van Onze Lieve Vrouw van Rust. „In de Wingert" van Etienne en Joseane Venken-Schols nuttigden de pelgrims tenslotte broodjes met koffie, een witteke of een koffiebruine trappist van 't vat.

NA KRITIEK MGR. GIJSEN

Bisschoppen ontslaan abt Ton Baeten

UTRECHT – De RK bisschoppenconferentie heeft abt Ton Baeten van de abdij van Berne ontslagen als lid van de Bisschoppelijke Beleidsadviescommissie (BBK). Dat heeft de voorzitter van de Stichting Nederlandse Priester-Religieuzen (SNPR), pater R. Vaanhold, desgevraagd bevestigd. De BBK is het belangrijkste adviesorgaan van de bisschoppen. De leden ervan worden door de bisschoppen benoemd en ontslagen. Abt Baeten was lid van de BBK namens de religieuzen op voordracht van de SNPR.

De reden voor het besluit, dat met meerderheid van stemmen is genomen, is de weigering van abt Baeten zich te distantiëren van de slotvieringviering tijdens de manifestatie ‚Geloven bij het leven' van de 8 mei-beweging, op Hemelvaartsdag in Den Bosch. Abt Baeten ging in deze viering voor, samen met de pastoraal werkster Tony Gokke uit Eindhoven. Als eucharistisch gebed werd een tekst van Huub Oosterhuis gebruikt die niet door Rome is goedgekeurd. Bovendien werden de instellingswoorden niet door voorganger abt Baeten gezegd maar door de deelnemers aan de viering samen met hem gezongen.

Mgr. Gijsen

Onmiddellijk na het gebeuren tekende de bisschop van Roermond, mgr. J. Gijsen in een preek op Sacramentsdag in de basiliek van Meerssen protest aan tegen deze 'zogenaamde consecratie'. Eind mei had op verzoek van kardinaal Simonis een gesprek plaats met abt Baeten. Daarbij bleek dat bij de bisschoppen onoverkomelijke bezwaren bestonden tegen de wijze waarop hij op 8 mei was voorgegaan. Baeten verklaarde dat hij geenszins de bedoeling had gehad te provoceren en dat hij het zeer zou betreuren als zijn optreden inzet zou worden van verdere polarisatie. Vorige week besloot de bisschoppenconferentie abt Baeten als adviseur te ontslaan.

In het perscommuniqué werd daarvan geen melding gemaakt, maar wel werd meegedeeld dat tijdens de eucharistieviering van 8 mei 'zo met woord en sacrament was omgegaan dat ernstig tekort is gedaan aan het geloof en de eerbied die het heilige vereist'. Maandag heeft kardinaal Simonis abt Baeten bij zich ontboden en hem meegedeeld dat hij niet langer lid van de BBK kon zijn.

Het bestuur van de SNPR komt eind deze maand bijeen om zich te beraden over de consequenties van het ontslag. Dan zal ook moeten blijken of de SNPR wil voldoen aan het verzoek van de bisschoppen een voordracht te doen voor de opvolger van de abt. De 8-meibeweging zal zich op korte termijn bezinnen op een reactie op het ontslag van abt Baeten.

Zwemwater in Limburg

HEERLEN – Het Waterschap Zuiveringsschap Limburg heeft deze week op enkele punten in Limburg het open zwemwater getest. Het water bij het dagstrand in Eijsden kwam daarbij als aanvaardbaar uit de bus; goed was de bacteriologische kwaliteit van het water van het dagstrand Hommelheide in Susteren, de oostoever van de Dilkensplas in Ohé en Laak en het dagstrand De Kis in Stevensweert.

Directeur Masson vulde dubbelfunctie op eigen wijze in

Anonimiteit schrijvers zwartboek gewaarborgd



● *Getuige mr. Hoevenagel.*

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de anonimiteit van het ABP-zwartboek uit mei 1983 toegedekt. Met dat zwartboek wrikten een aantal ambtenaren van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen in mei 1983 het nu al drie jaren ononderbroken voortdurende gerechtelijk onderzoek los tegen ABP-directeur drs mr J. Masson uit Nieuwenhagen. Dat onderzoek richtte zich naar vermeende fraude, smeergelden en valsheid in geschriften.

President mr. J. Wortmann van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank maakte vrijdag bekend dat in de strafzaak tegen ir Jac van Zon (68) uit Meeuwen (B.) geen vragen over dat zwartboek en de auteurs ervan zullen worden toegelaten omdat dat stuk geen onderwerp van het vooronderzoek is geweest. Ir. van Zon was medewerker van directeur Masson en werd in het onderzoek gaandeweg hoofdverdachte nummer twee. De Maastrichtse rechtbank buigt zich nu al drie weken over door het openbaar ministerie tegen hem ingebrachte valsheidsmisdrijven en omkoperij.

Deskundige waarnemers bij het strafproces in Maastricht voorspellen dat de ABP-fraude-affaire zal uitgaan als een kaars. De uitzonderlijk lange behandeling van de strafzaak heeft officier van justitie mr. Jos Laumen nog geen bikkelharde aanwijzingen voor een bewijsconstructie opgeleverd. Een strafrechtspecialist van de Maastrichtse universiteit die het ABP-proces op de voet volgt zei vrijdag erover: „De moeilijkheid is dat het nog een geheel nieuwe sector van het Nederlandse strafrecht betreft. Een bijzonder probleem daarbij is dat er nog te weinig ervaring is opgedaan met de strafrechterlijke aanpak van grote fraudezaken. Bovendien beschikken fraudeurs over heel wat legale kunstgrepen om de fraude te bedekken".

Genegeerd

Tijdens een urenlang verhoor van ABP-chef mr. Willem Hoevenagel (40) uit Maastricht – hoofd Algemene Zaken van Masson's afdeling beleggingen – is de naam van de nu terecht staande ir Van Zon niet een keer gevallen. Uit dat verhoor werd wel duidelijk dat bij de belegging in onroerend goed richtlijnen terzijde werden geschoven en voorschriften werden genegeerd. Vanaf het moment waarop directeur Masson er in 1982 ook de taak van de chef 'Onroerend Goed' overnam was meteen ook het structureel overleg bij de afdeling zoek. De tot het takenpakket van het bureau Algemene Zaken behorende marktrapportage en calculatie werden vanaf toen in sommige gevallen aan derden uitbesteed. Dat was onder andere ook het geval bij de beleggingen in de Maastrichtse projecten Wijckerpoort, Randwijk en Nazareth. In een enkel geval werd bij dat uitbesteden tevoren aangegeven dat er een positief rapport uit de bus moest komen.

Een eigen ABP-rapport, voorzien van op- en aanmerkingen van mr. Hoevenagel, werden onder tafel gewerkt en die van derden met het beleggingsvoorstel naar de Centrale beleggingsraad gestuurd. In rekordtempo kon op die manier een project de goedkeuring van de Centrale Beleggingsraad krijgen. „Masson gaf aan die dubbelfuntie een geheel eigen invulling. Hij ging, wat tot dan niet gebruikelijk was bij het ABP, zelf de boer op om te onderhandelen," aldus mr. Hoevenagel.

Hij onthulde ook dat Masson een door het bouwbedrijf Wilma aangereikt beleggingsproject Binckhorsthof in Den Haag – met een langlopend huurcontract met de rijksgebouwendienst – afwees en even later wel ABP-kapitaal stak in het ongeveer op dezelfde plaats te verwezenlijken project Binckhorstlaan van het bouwbedrijf J. P. A. Nelissen in Haarlem. „Binckhorsthof was een heel gunstige zaak met aanvaardbaar rendement. Over Binckhorstlaan was ik heel wat minder optimistisch. Het gaat per slot van rekening om de belangen van het pensioenfonds", aldus mr. Hoevenagel. Over de samenwerking met directeur Masson zei hij enkel: „Die was zakelijk; soms goed en soms slecht." Hoofd Marktonderzoek J. Brama bij het ABP heeft zich ook eraan geërgerd dat zijn rapporten niet werden benut. In tegenstelling tot mr. Hoevenagel vindt hij dat 'Binckhorstlaan' in Den Haag wel een goed beleggingsproject is geweest.

Officier van justitie mr. Laumen moest deze week een tegenvaller incasseren bij de ontvangst van de processtukken van de justitie op het eiland Jersey. Het is een doos vol documenten die voorlopig niet aan de procesdossiers zullen kunnen worden toegevoegd omdat een vertaalbureau er wel lange tijd werk aan zal hebben.

VANAVOND START IN MAASTRICHT

Roze week in Limburg

HEERLEN – Vandaag gaat in Nederland de 'roze week' van start met tal van activiteiten op het gebied van de homo-emancipatie. In Utrecht worden de nationale manifestaties gehouden, met veel muziek, workshops, cabaret, toneel etc. Daar vindt volgende week zaterdag (28 juni) de afsluiting plaats van de 'roze week' met een optocht door het centrum van de stad en een groot feest in 'De Vechtsebanen'.

Ook in Limburg wordt aandacht geschonken aan de 'roze week'. In Maastricht is vanavond de ouverture met het programma 'Flikkerzooi en pottenkeet' vanaf 21.00 uur in het COC-gebouw. Op woensdag 25 juni komt de toneelgroep Fluitman en Co met 'Daniël' in de Nor aan de Geerstraat in Heerlen. Aanvang 21.00 uur. Deze avond is tevens de afsluiting van het seizoen van het COC in Heerlen.

In Sittard, waar een nieuwe stadsgroep van het COC is geformeerd is de afsluiting van het seizoen op maandag 30 juni, in het Cirkeltheater met een feestavond.

Reünie voor oud-huzaren

SITTARD – De vriendenkring Oud Huzaren van het voormalige 2e en 2e Half Regiment" organiseert woensdag 3 september een reünie in Breda. Bij deze regimenten hebben indertijd nogal wat Limburgers gediend. Inlichtingen over deze reünie zijn te krijgen bij T. Hooghuis, J. Molenaerstraat 3 te Eindhoven.



● *De reinigingswerkzaamheden van de brandweer duurden tot gisteravond laat.*

Zestig kadavers aangetroffen

Varkensbedrijf Koningsbosch ontruimd

Van onze verslaggever

KONINGSBOSCH – Bij een politiecontrole gistermiddag in Koningsbosch heeft de rijkspolitie samen met de Algemene Inspectie Dienst bij veehouder J. van H. aan de Prinsenbaan, die met ernstige privéproblemen kampt, tien varkens-kadavers en vijftig dode biggen laten opruimen. Tussen de kadavers scharrelden een veertiental nog levende maar sterk verwaarloosde en totaal ondervoede biggen. Zij zijn meegenomen voor verdere verzorging.

Volgens een woordvoerder van de politie lagen de laatste maanden geregeld kadavers op het erf van de veehouder, die hoe langer hoe meer de destructor moest laten komen. Deze gegevens waren aanleiding voor de politie en de A.I.D. een groot onderzoek in te stellen.

Gistermiddag rond twee uur startte de actie. Alvorens kon worden begonnen met een grondige reiniging van het gehele bedrijf dienden eerst de kadavers die op de mesthoop lagen te worden afgevoerd.

Tot laat in de avond was de brandweer in de slag. De zegsman: „Sommige dieren lagen al meer dan drie maanden kapot in de stal, ze waren dan ook in een zeer vergevorderd stadium van ontbinding. De veehouder had zelfs meerdere dieren onder het hooi verstopt."

In het aanvankelijk sterk vervuilde en verwaarloosde, hevig stinkende bedrijf van de veehouder bleven twee stieren en vijfentwintig varkens achter. De politie liet gisteravond weten dat in de toekomst zulk soort controles intensief worden herhaald.

De veehouder was, hoewel gezond, niet meer tot werken in staat.

EXAMENS

Pedagogische Academie Basisonderwijs Heerlen

HEERLEN - Aan de Pedagogische Academie Basisonderwijs Heerlen slaagden voor:

De akte van bekwaamheid als leid(st)er bij het kleuteronderwijs: Edwin Bannink, Geleen, Jeannot Bonnie, Hoensbroek, Dyonne Croonenberg, Montfort, Inez Cuijpers, Neerbeek, Orwina van Deur, Herkenbosch, Mieke Dols, Oirsbeek, Marc Dooijeweerd, Schaesberg, Sandra Drummen, Geleen, Mirjam Grond, Heerlen, Marian de Groot, Geleen, Ingrid Hamers en Joshanny Handels, Voerendaal, Christel Houtermans, Schinveld, Ingrid Jussen, Kerkrade, Marianne Jutte en Nonnie Karthaus, Schaesberg, Ingrid Keulen, Nuth, Monique Klein, Nieuwenhagen, Esther Klinkers, Schaesberg, Yvonne Koopman, Brunssum, Monica Krinninger, Heerlen, Lilianne Maas, Ubach over Worms, Susette Odekerken, Vijlen, Sabine Oostrum, Bingelrade, Marida Pauli, Kerkrade, Lisette Pennings, Spaubeek, Ingrid Robberts, Schaesberg, Mariëlle van Rijn, Simpelveld, Ida Spoelstra, Brunssum, Susanne Theunissen, Heerlen, Anita Verhooren, Schinveld en Petra Wasserman, Vlodrop.

De akte van bekwaamheid als hoofdleidster bij het kleuteronderwijs èn als volledig bevoegd onderwijzeres: Lieke Augustijn, Roermond, Irma Bakker, Heerlen, Monique Bertrand, Kerkrade, Désirée Bloemen, Nieuwenhagen, Angeline van den Bongarth, Einighausen, Gerda Bovens, Kerkrade, Marjos Brewers, Voerendaal, Lizet Cobben, Hoensbroek, Doreen Cordewener, Kerkrade, Petra Cox, Brunssum, Charlotte Dohmen, Heerlen, Nicolle Duijckers, Nieuwenhagen, Gerdie Flecken, Kerkrade, Luciënne Frolichs, Heerlen, Alice Görtzen, Simpelveld, Doreen van Haarlem, Sittard, Astrid Hustinx Heerlen, Marianne Kessels, Sittard, Yvonne van Loo, Voerendaal, Désirée van Maanen, Hoensbroek, Suzanne Martens, Heerlen, José Marx en Filomena Masala Kerkrade, Miriam Meijer, Brunssum, Gaby Minker, Vaals, Daisy Oirbons, Born, Hanneke Okrogelnik Nagornik, Roermond, Sandra Paumen, Sittard, Els Pelzer-Janssen, Kerkrade, Trudy Pool, Brunssum, Gerda Rademakers, Schimmert, Lianne Ridderbeks, Wijnandsrade, Annelies van de Riet, Susteren, Suzanne Roosenboom, Heerlen, Sandra Roubroeks, Pey-Echt, Monique van Rijn en Elly Scheffer, Roermond, Hanny Schoenmakers, Sittard, Chantal Schijns, Hoensbroek, Yvette Sporck, Kerkrade, Karin Storcken, Stein, Lidia Tijmensen, Voerendaal en Marjo Wijnhoven, Kerkrade.

De akte van bekwaamheid als hoofdleidster bij het kleuteronderwijs: Danielle v. Dongen-v. Berge Henegouwen, Eindhoven, Margriet Garaj-Amkreutz, Sittard, Miriam Gerrits, Geleen, Peggy Huntjens-Woudstra, Nieuwenhagen en Carin Klinkenberg-Heuvelmans Kerkrade.

De akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer/onderwijzeres: Mira Beckers, Nieuwenhagen, Hélène Bessems, Epen, Lia Bonnie, Schaesberg, Anja Bosch, Nuth, Lucia Dam, Heerlen, Monique Erkens, Nieuwenhagen, Frank Feron, Voerendaal, Carla Haesen, Ubachsberg, Germie Hamers, Jacqueline Huppertz en Laura Janssen, Kerkrade, Anneke van Kleef, Voerendaal, André Krings, Kerkrade, Hans Laven en Roger Moonen, Schaesberg, Anita Muitjens, Schimmert, Hanny Nicolaes, Valkenburg a/d Geul, Vivian Raets, Brunssum, Marjes Rutzerveld, Eygelshoven, Geert Schoenmaeckers, Schaesberg, Nicole Schreibers, Heerlen, Frank Sevenheck, Nieuwenhagen, Yvonne Somers, Heerlen, Ruud Stratmann, Ubach over Worms, Petra Tulp, Heerlen en Pascalle Wetzels, Schaesberg.

Small Talk in Limburg

HEERLEN – De vijfmans-jazzformatie Small Talk die internationaal van samenstelling is, zal de komende dagen in achtereenvolgens Heerlen, Maastricht en Roermond optreden. De band speelt grotendeels eigen composities waarin klassieke, bebop overlatin, salsa en jazzrock-invloeden zitten. Small Talk staat garant voor een vrij spectaculair optreden, zoals recent bleek in Aken, Düren, Bonn en Luik. De wereldbekende percussionist Nippy Noya treedt regelmatig op als gastspeler en solist bij Small Talk. Ook van de diensten van de Duitse avantgarde-klarinettist Theo Jörgensmann wordt graag gebruik gemaakt.

Small Talk bestaat uit Gerald Dorcke (saxen en klarinet), Sander Sanders (gitaar), Bobby Wagner (bas), Marco Willems (drums), John van der Meulen (percussie) en gastspeler Nippy Noya (percussie). De groep is vanavond om 21.30 uur te horen in café De Nor in Heerlen, op 27 juni om 21.30 uur in 't Elfde Gebod in Maastricht en op 5 juli om 21.30 uur in Happiness Barak in Roermond.

Drs. Loek Kreukels promoveert op boek over mijnhistorie

HEERLEN – Vrijdag 27 juni zal drs Loek Kreukels aan de Rijksuniversiteit Utrecht promoveren op het proefschrift „Mijnarbeid: volgzaamheid en strijdbaarheid". Promotor is prof. dr. Th. van Tijn, hoogleraar sociale en economische geschiedenis.

Enkele weken geleden besteedde het Limburgs Dagblad al uitgebreid aandacht aan het, ook als boek verkrijgbare, proefschrift van Kreukels, waarin hij de relatie tussen kerk en mijnen tussen 1900 en 1940 aan de orde stelt en waarin hij tot de conclusie komt dat de Limburgse mijnwerkers werden uitgebuit en misleid.

Vakantie en Rekreatie

BIOSCOPEN

● **BRUNSSUM**
Filmhuis: My Beautiful Laundrette, di 20.30 uur.

● **ECHT**
Royal, Microroyal: Brewsters millions, do t/m di 20.00 uur. Iron Eagle,do t/m di 21. uur. Trashy Lady, do t/m di 23 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Brewsters millions, do t/m di 20.30 uur. **Anders:** Runaway train, do t/m di 20.45 uur.

● **HEERLEN**
Royal: Remo- unarmed and dangerous, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli**, Spies like us, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Jewel of the Nile, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H-5**: Never say never again, dag. 14.30 en 20.30 Venom, dag. 18.45 en 20.45 uur, do vrij ma en di ook 14.15 uur. Billy Turf contra Kwel, za zo en wo 14.15 uur. Police, dag. 14 19 en 21 uur. Aphrodite, dag. 14 19 en 21 uur.Sophie's choice, dag. 14 en 20 uur. **Passagetheater:** Meisjes voor iedereen, dag. doorl v.a. 14 uur. **Filmhuis**: My Beautiful Laundrette, za en ma 20 en 22.30 uur. Nazarin, zo 20 en 22.30 uur.

● **HEYTHUYSEN**
Royal: Traffic School, za 20 en zo 18.30 uur. Zwoele zusters, za 22.30 en zo 21

● **MAASTRICHT**
Mabi, Runaway train, dag. 14, 17 en 20.30 uur. Beverly Hills cop, dag. 14 18.30 en 21 uur.Out of Africa, dag. 14, 17 en 20.30 uur. beh. za zo en wo om 17 en 20.30 uur. Donald Duck's verjaardagspartijtje, za zo en wo 14 uur."D.A.R.Y.L.", dag. 14 18.30 en 21 uur. **Cinema Palace:** Never say never again, dag. 21 uur, za en zo ook 14.30 en 18.30 uur. Certain furie, dag. 20.45, za en zo ook 14.15 en 18.30 uur. Abel, dag. 21, za en zo ook 14.15 en 18.30 uur. Jeune filles a vendre, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Verfürung, die Grausame Frau, do t/m wo 20 uur, do t/m zo 22 uur. Before Stonewall, ma t/m wo 22 uur.

● **ROERMOND**
Filmhuis: Under the Volcano, zo 20.30 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Hold-up, dag. 22.15 uur. Caligula II, dag. 00.30 uur.

● **SITTARD**
Forum: Remo- ongewapend maar bloedlink, do t/m di 20.30 uur. Een bataljon malle do t/m di 20.45 uur. **Filmhuis Sirkel:** Afzien, do 21 uur. Apocalypse now, za zo 21 uur. My Beautiful Laundrette, wo 21 uur.

Steeds minder zwaluwen in Retersbeek

KLIMMEN — „Ik kan nog voldoende bouwvergunningen afgeven." Enigszins plastisch geeft Johan Westerhof aan dat het aantal zwaluwen, dat zich dit jaar onder de dakgoten van zijn woning aan de Retersbekerweg 78 bevindt, ver is teruggelopen. Volgens de Klimmenaar zitten er nu nog ongeveer vijftig nesten met ruim 300 zwaluwen. Vorig jaar waren het er nog zeventig en 1984 was het absolute topjaar met 110 nesten.

Westerhof wijt die teruggang aan drie factoren: „Veel van die beestjes worden tijdens de trektocht, die in september begint, naar Afrika boven Italië gevangen om opgepeuzeld te worden. Daarom komen er elk jaar minder terug als het april is."

Insectenverdelgers

Een funeste uitwerking hebben volgens Westerhof de insectenverdelgers, die de boeren en overigens ook hijzelf gebruiken. „De jongen doen zich tegoed aan de insecten en bekopen dat vervolgens met de dood. Een derde reden is dat verkeer op de Retersbekerweg sterk is toegenomen. Tien jaar geleden reden er hier dagelijks vijftig auto's voorbij, nu zijn er dat zo'n tweehonderd per dag. Er worden heel wat zwaluwen doodgereden, doordat die beesten als scheermesjes laag over de weg vliegen. Als het zo doorgaat, hebben we er over een paar jaar geen plezier meer van."

Ook renovatie van gemeenschapshuis Spekholzerheide

SPEKHOLZERHEIDE – Niet alleen het Socio-Project in Eygelshoven, maar ook het gemeenschapshuis in Spekholzerheide wordt gerenoveerd. Weliswaar zijn de ingrepen niet zo drastisch als bij het Socio-Project, totale renovatie- en sloopkosten bijna 2,5 miljoen, maar de totale kosten die ermee gemoeid zijn overschrijden in het Spekholzerheidse toch de 670.000 gulden. Vooral het dak is slecht en in het hele gebouw dienen isolatie-aanpassingen plaats te vinden. Het Spekholzerheidse gemeenschapshuis wordt aangepast aan de huidige gebruikers, zodat ook tegelijkertijd meer activiteiten kunnen doorgaan. Dat is momenteel zelden mogelijk.

Voor beide projecten heeft de gemeente één subsidie aangevraagd bij de provincie. En die is toegezegd: 400.000 gulden. Meer dan een half miljoen gulden denkt de gemeente te krijgen via de landelijke terugploegregeling. Dat geld is nog niet beschikbaar in verband met de demissionaire situatie waarin het kabinet momenteel verkeert. Maar wethouder M. Sträter is er van overtuigd dat dat geld er komt.

De raadscommissie Welzijn kon zich eergisteravond duidelijk vinden in de oplossingen van de gemeente. Iedereen was het er over eens dat er iets moet gebeuren met zowel het Eygelshovense bouwwerk als met het betreffende gemeenschapshuis in Kerkrade-Oost. Maar de commissie wenst meer informatie over de financiering van de renovaties en over de gevolgen voor de exploitatie in de toekomst. De gemeenteraad zal woensdag een beslissing nemen.

Financieel nog niet haalbaar voor gemeente

In '86 geen nieuwe sporthal Kerkrade

KERKRADE – De gemeente krijgt het niet voor elkaar nog dit jaar een derde sporthal in Kerkrade te realiseren.

Hoewel er wel behoefte aan is, is dit jaar geen geld meer beschikbaar. Wethouder Cap Schroeder, die zich altijd heeft opgeworpen als voorstander van een derde sporthal, ziet het voor dit jaar zeker niet zitten en wil zich ook niet vastpinnen wanneer de sporthal wèl gerealiseerd wordt. Volgens hem blijven de plannen echter actueel en is de derde sporthal zeer zeker niet van de baan.

Kerkrade bezit momenteel twee sporthallen in het oostelijk en westelijk gedeelte van de stad.

Deze binnensportaccommodaties zijn in het verleden gebouwd in combinatie met 'iets anders', zoals Sporthal Rolduc met Mavo Heyendal. Ook bij een mogelijke nieuwbouw in de toekomst zal zeker aan een combinatie worden gedacht. In de jaren tachtig is de binnensport enorm in ontwikkeling. Hierdoor puilen de huidige accommodaties uit en is er sprake van een wachtlijst. Het handbal, basketbal, volleybal, zaalvoetbal en badminton schreeuwen om uitbreiding van het aantal uren.

Volleybal

Het project Stimulering Sportdeelneming van staatssecretaris Van der Reijden van WVC gaat ook steeds meer ruimte in de sporthallen in beslag nemen. Kerkrade heeft hierop ingespeeld door vier gymlokalen ter beschikking te stellen. Hierbij speelt echter weer het probleem dat deze lokaliteiten minder geschikt zijn voor met name volleybal.

Wethouder Schroeder over de nieuwe sporthal: „Het is en blijft een centenkwestie, want volboeken is geen probleem en kan binnen een kort tijdsbestek. Momenteel is het financieel echter niet mogelijk een hal te exploiteren.

De kosten daarvan zijn enorm. Nu al drukken de twee hallen zwaar op het budget en een derde hal betekent jaarlijks een miljoen extra."



● *Het keuringsteam, na het zoveelste ritje in de versierde electrocars, in actie op de winkelpromenade.*

Maximaal aantal punten in 'Schoonste Stad'

Kerkrade kraakhelder

KERKRADE – Kerkrade lijkt hard op weg om dit jaar te slagen in zijn streven om 'de schoonste stad van Nederland' te worden genoemd. Net als vorig jaar is er door de landelijke bond van schoonmaakbedrijven een wedstrijd uitgeschreven en het in dat kader samengestelde keuringsteam van plaatselijke 'vips' werkte donderdagmiddag tussen half twee en half vier de zeven keuringspunten af. Unaniem was het team van mening dat door de extra inspanningen van met name de reinigings- en plantsoenendienst onder leiding van milieuambtenaar Haas een topprestatie was geleverd, die met de beste wil van de wereld niet anders dan met het maximale aantal punten van driehonderd kan worden gehonoreerd. Vorig jaar reikte Kerkrade de pal vóór Heerlen met 297 punten naar een tweede plaats achter Hengelo.

In optocht ging het donderdag vanaf het culinaire verzamelpunt in het centrum, waar wethouder Hermans de keurmeesters ontving, met behulp van de gemeentelijke electrocars en met politieescorte, naar de zeven keuringspunten, te weten achtereenvolgens het politiebureau, het sportcomplex Groene Long, het stadspark, de Hoofdstraat, de winkelpromenade, het raadhuis en het NS-station. Overal kon de toestand als kraakhelder worden gekwalificeerd, want onder leiding van de heer Haas had de reinigingsdienst ervoor gezorgd dat er nog geen peuk meer te vinden was in het centrum van Kerkrade. Met name het stadspark en de Groene Long waren van een verfrissende schoonheid in het zwoele Kerkrade.

Hoogste score

Terug bij het uitgangspunt bleek dat elk jurylid Kerkrade de hoogste score had toebedeeld. Wethouder Hermans van openbare werken en financiën zwaaide in zijn dankwoord vooral lof toe aan Margriet Rudolf-Peeters, directrice van het gelijknamige schoonmaakbedrijf, die als initiatiefneemster in samenwerking met de algemene technische dienst van de gemeente Kerkrade de (electro)kar heeft getrokken.



● Staande van links naar rechts: de heren Gerringa, Schuurmans en Lony. Op de voorgrond hun echtgenotes.

Per Persoon

Onderscheiden

Tijdens de viering van het 35-jarig bestaansfeest van de Hengelsportvereniging (HSV) Het Dobbertje hebben enkele leden een onderscheiding ontvangen. **Dhr. Gerringa**, de penningmeester van de HSV, tevens penningmeester van de Hengelsport Combinatie Oostelijke Mijnstreek (HCOM) is onderscheiden met de gouden bondsspeld. De heer Lammers, bestuurslid van de landelijke bond kwam Gerringa de onderscheiding opspelden. **De heren Lony en Schuurmans** ontvingen uit handen van de heer Hendriks, voorzitter van de HCOM de zilveren federatiespeld met oorkonde.

Afscheid

Steph Boltong heeft gisteren na 35 jaar directeur te zijn geweest van ITH isolatiebedrijf te Heerlen, afscheid genomen. Dat gebeurde op de dag dat het 70-jarig bestaan van het bedrijf werd gevierd en Tweede Kamerlid Rene van der Linden een nieuwe bedrijfstak van de firma opende. Steph Boltong is de jongste zoon van de oprichter van het bedrijf Frans Boltong. De nieuwde directie wordt gevormd door zoon Hein van Steph Boltong en Jo Kohl en Harry Schnijderberg.

Hoogland opende nieuw gebouw

Brunssum zoekt naam voor muziekschool

BRUNSSUM — Sinds kort heeft de muziekschool Brunssum een nieuwe behuizing. Gisteren volgde de officiële opening van het gebouw aan de Henri Dunantstraat door burgemeester Louw Hoogland. Hij onthulde het naambord 'Muziekschool'". Een goede benaming voor de nieuwe behuizing is tot op heden nog niet gevonden, met de suggestie 'Op 't Bunderke', de oorspronkelijke benaming van het gebied waar het gebouw ligt en de naam van de voormalige kleuterschool welke het gebouw eerst herbergde is directeur Engelen niet helemaal gelukkig. Vandaar dat men nog naarstig op zoek is naar een passende naam.

Eind 1963 werd het initiatief tot oprichting van de muziekschool Brunssum genomen door de toenmalige wethouder van culturele zaken, de heer H.M. Smeets. Oud-burgemeester Quint van Brunssum zette vervolgens vaart achter de vanuit de bevolking geuite behoefte en met het in leven roepen van een gemeentelijke stichting werd in 1964 het eerste gebouw betrokken aan de Wilhelminastraat, waar overigens in de kelderrruimten de Stichting Vrije Uren ook haar zetel had. Op 1 augustus kwam het huidige gebouw vrij door intregratie van de kleuterschool 'Op 't Bunderke' in een nabijgelegen lagere school en via de toegevoegd ambtelijk secretaris van de gemeente, de heer W.Jakobs werd het gemeentebestuur attent gemaakt op de mogelijkheden van het gebouw. Met een gemeentelijk krediet van 400.000 gulden volgde een aanpassing van diverse ruimten en de nieuwe behuizing werd een feit.

De muziekschool in Brunssum is gegroeid van 70 leerlingen in 1964 tot 830 leerlingen op dit moment. Volgens burgemeester Hoogland vervult de muziekschool een streekfunctie gezien het grote aantal leerlingen.



● *Een zichtbaar verheugde burgemeester Hoogland grijpt naar de handen van de al even verheugde directeur Engelen van de Brunssumse muziekschool.*

Nijswillerberg tijdelijk dicht

WITTEM – In verband met het aanbrengen van de laatste asfaltlaag op de provinciale weg Nijswiller-Simpelveld zal de weg op zaterdag 28 juni tussen 04.00 en 19.00 uur worden afgesloten voor alle verkeer, behalve (brom)fietsers en voetgangers.

De weg zal worden afgesloten tussen het aansluitingspunt op de weg Maastricht-Vaals in Nijswiller en de aansluiting naar klaverblad Bocholtz in Simpelveld. Het verkeer zal worden omgeleid via Wittem, Eys en Simpelveld.

Men heeft voor een tijdelijke afsluiting op zaterdag gekozen om het verkeer gedurende de werkdagen zo min mogelijk te hinderen. Wanneer, als gevolg van slechte weersomstandigheden, de laatste asfaltlaag niet op 28 juni kan worden aangebracht, gebeurt dat op een van de daaropvolgende zaterdagen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het ophalen van schillen en oud papier, chauffeurs en bijrijders voor de dierenambulance, begeleiders voor het kindervakantiewerk, medewerkers aan een maaltijdenprojekt en verkopers van Derde Wereld-artikelen. Men kan bellen naar ☎ 713971.

● De scholengemeenschap Sintermeerten houdt morgen vanaf 10 uur een koffieconcert ter afsluiting van de lustrumviering. Er is toneel, muziek en dans en aansluitend kan er in de feesttent gefrühschopt worden. Tevens bestaat de mogelijkheid om het 'Lustrumboek' te kopen.

Treebeek

● Dinsdag is er om 19.30 uur in de Open Deur een bijeenkomst van de oecumenische kring. Er wordt nagepraat over het afgelopen verenigingsjaar en men maakt plannen voor het nieuwe seizoen. Iedereen is welkom.

Hoensbroek

● In en om de basisschool Nieuw Lotbroek worden morgen van 12 tot 17 uur tal van activiteiten ontplooid rondom het thema 'Milieu'.

Schaesberg

● De biljartvereniging 't Hoefijzer houdt maandag om 20 uur haar ledenvergadering in het verenigingslokaal. Hoofdonderwerp is de samenstelling van de teams voor de komende competitie.

● De phv Schaesberg hield verleden week een bondswedstrijd. Bij de Jeugdklasse behaalde J. Vermeulen de eerste plaats. J. Haan werd winnaar in de Open klasse en in de Ere- en certificaatklasse ging H. Stekhuizen met de hoogste eer strijken. De geleidersprijs ging naar J. Vermeulen en P. Houben kreeg de revierdersprijs.

Brunssum

● De jongerevereniging AKO houdt vandaag van 9 tot 16 uur onder aan de Parelpromenade een rommelmarkt.

● Het Komitee Zuidelijk Afrika houdt zondagmiddag om 15 uur een bijeenkomst in het Missionair centrum te Heerlen onder het motto 'Stilstaan bij Zuid-Afrika'.

● Bij gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de wijk 't Heufke is er vandaag om 13 uur een ballonnenwedstrijd met aansluitend spellenmiddag voor de jeugd. Tussen de flats aan de Heufkestraat wordt een zeskamp gehouden. De prijsuitreiking vindt plaats op het bal, dat wordt gehouden in café 't Höfke. Morgen is er van 10 tot 17 uur braderie en een frühschoppen en om 15 uur wordt de oudeste inwoner van de wijk gehuldigd in café 't Höfke.

Kerkrade

● Harmonie Ste. Marie trekt zondagmorgen door de wijk om de Gracht een muzikale ochtendgroet te brengen. Niet-spelende leden lopen ook mee, niet in de stoet, maar om donateurskaarten te verkopen. Zondagmiddag treedt Ste. Marie, samen met drie andere jeugdharmonieën, op in de Praatkuil bij het Eikenplein.

● Bij voldoende belangstelling vindt er op woensdag 16 juli een bedevaart plaats naar OL Vrouw van Dadezele in België. Dit is de oudste bedevaartsplaats in België. Kosten: 22 gulden. Opgeven voor 9 juli. ☎ 045-453399.

Nuth

● De basisschool De Populier houdt morgen van 14 tot 18 uur open dag.

Spekholzerheide

Morgen houdt de schutterij Sint Sebastianus Spekholzerheide na ongeveer 25 jaar weer een bondsfeest. Het feest wordt gehouden op de nieuwe schietweide aan de Schoolstraat in Spekholzerheide. Er nemen ongeveer twaalf schutterijen deel. Programma: 14.30 uur optocht. Route: Graverstraat, St. Rochusstraat, Sint Martinusstraat, Groene Kruisstraat, Patronaatstraat (defilé), Akerstraat, Schoolstraat, feestweide. Na de optocht beginnen de diverse schietwedstrijden.

Simpelveld

● De algemene belangengroep houdt maandag om 19.30 uur een vergadering in het gemeentehuis.

Bocholtz

● In het verenigingsgebouw Bongerd wordt maandag een vergadering van jeugdleiders gehouden.

Schinveld

● De basisschool Belboom houdt morgen van 10 tot 13 uur open dag.

● De Kavo maakt dinsdag een wandeltocht door de Schinveldse bossen. Niet-leden kunnen zich om 13 uur laten inschrijven bij café Schijns. De kosten bedragen drie gulden.

Merkelbeek

● Iedereen is morgenavond welkom op de barbecue bij café Smeets.

Vakantie en Rekreatie

Zeeland

APOLLO HOTEL RENESSE
Laone 2-4, 4325 EK Renesse
Een nieuw 4-sterren hotel
in Renesse aan zee Zeeland

Met 32 lux. inger. 2/4 pers. kamers, compl. met bad/do./toil./kl.tv, st. radio, telef., verw. buitenzwemb. LO vanaf ƒ 60,– p.p. HP vanaf ƒ 87,50 p.p. Kind. 25-75% red. Inl. tel. 01116-2500 telex 55173.

De Torenhoeve Haamstede. Te huur rustig gelegen luxe appartementen, dichtbij strand en duinen. Met restaurant en verwarmd zwembad, tevens hotelaccommodatie. Tel:01115-1323 en 2343.

Pension „Bos en Zee", Domburg
Telefoon 01188-1452
Direct bij bos en strand. Betaalbare prijzen

Te huur in VLISSINGEN (Z) vrijst. won. in park., 100 mtr v. strand en boulevard v. 12/7 tot 26/7. Pr. in overleg. Inl. 01184-10102.

Walcheren
Te huur vakantiewoninkje v. 2 à 4 pers., 1500 m van zee, 8 km v. Middelburg. Tot 15-7 ƒ 325,– p.w., daarna ƒ 425,– p.w. all in. Inl. 01185-2642.

Stellendam
Te huur tot 12-7 en va. 2-8 6-pers. stacaravan, Dicht bij strand en visw. ƒ 350,– p.w. all in. Tel. 01180-37005.

N.b. aan strand, zee en bos wegens omstandigheden nog vrij voor 12-7 en na 16-8 grote luxe 6-pers. stacaravan. Inl: L.C. van den Boomgaard, tel: 01180-26010.

De Torenhoeve Haamstede
Te huur rustig gelegen luxe appartementen dicht bij strand en duinen. Met restaurant en 's zomers verwarmd zwembad. Tel.: 01115-1323 en 2343.

GRATIS GEZINSKAART ZWEMPARADIJS (± ƒ 58,–) Te h. in regio Vlissingen: 180 luxe vak.woningen. Vr. gr. fotogids! Zeeland Vakanties 01184-18180 (1 tot 1 en ma. 10 tot 5 uur)

Drenthe

In een uitverkoren stukje Drenthe, midden tussen de bossen, heidevelden en vennen, ligt Camping Natuurreservaat DIANA HEIDE.

GRATIS verwarmd zwembad.

DIANA HEIDE
CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde
Telefoon 05920 - 89297

VAKANTIE VOOR IEDEREEN: beschaafde pret in prachtig landschap; Camping WITTELTERBRUG, ANWB/Recron, duo goud; 4½ ha verw. zwembad. Zeer unieke Hemelvaart-Pinksterarrangementen. Ook verhuur stacar. en verhuur geh. inger. nieuwe ruime tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Witteltei weg 31, Wittelte. (Diever) 05219-8288.

Fam.hotel 'De Stobbe', Dr. Westerstr.84, 7963 BE RUINEN. Tel. 05221-1224. Kamers met d + t of bad. Overdekt zwembad, sauna, solarium. Diverse arrangementen.

„Allemansend" Hiswa zeilschool.
Zeilweken voor jongeren en volwassenen. Speciale gezinsweken - zeilzwerftochten en catamaranzeilen. Vraag folderinfo: 05140-4080, Elahuizen. (Frl.)

Te huur 6-pers. voll. inger. gezellige st. bungalows De Kremmer in Gasselte (Dr). No. 61: vrij van 19-7 tot 27-7 en na 2/8. No 101: vrij 28/6-5/7 en na 2/8. Op tarieflijst: tel. 05999-6433.

Diever
Bungalows met kleuren-tv, radio, cv en open haard. Vrij in juli/augustus nabij zwembad. Bel 05908-16886 of schrijf, Postbus 6, 9300 AA Roden.

Zuidlaardermeer
Bungalows met kleuren-tv, radio enz. aan het water (surfen, zeilen) en bij bos en hei. De Bloemert Zuidlaren. Tel. 05908-16886. Postadres: postbus 6, 9300 AA Roden.

Duitsland

Mozel: hotel Weinhaus Oster
ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50; halfpens. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Ediger Eller 2 Cochum. 09-4926751303.

Burg Heimbach
Restaurant met terras wacht op uw bezoek. Laat u zich verwennen! Verschillende specialiteiten, koek en ijs zelf gemaakt. Tel. 09-492446220 of 445.

EIFEL-ARDENNEN: Wijndorp Mayschoss. Op prachtig gelegen camping met zwembad, 5-pers. caravans te h. Ideaal wandelgebied. Quo Vadis. Tel. 08345-1673.

Spanje

Campingvluchten
Elke maandag
Brussel-Alicante
ƒ 425,– retour
Bel nu:
Otte Reizen
Carry van Bruggenstraat 29
9422 KM Smilde

Iberbus
rijdt ieder dag goedkoop naar Spanje. Infor.: 020-241010 of 010-4130978

Frankrijk

Ardesch
Voor zon, rust, natuur, div. privé vakantiehuizen te huur. Tot 26-7 en na 9-8. Tel. 04117-1836.

Diversen buitenland

Portugal aanbieding!!!
Per luxe bus, vertrek 28/6 12 dag. 599,-, 19 dag. 799,-. Verblijf in luxe hotel aan strand. Bus retour 395,-. Prijzen incl. overn. onderweg.
Port Sol Reizen
Lid ANWR. Tel. 070-624641 of uw reisburo.

Overijssel

Zomerhuisjes, Den Ham - bij Ommen
+ staanpl., bosr. omg. De Blekkenhorst 05495-1559.

Last minute: Tot 35% korting
Recr.park BAVELDS Dennen, nabij Gotmarsum, te h. luxe bung's met overdekt zwemb., sauna, tennisb., viswater en vele recr.mog. Inl.: 05413-2625.

ANWB-camping-bung. park De Haar, Balkbrug, 10 km v.a. Staphorst, o.a. zwemb., tennis., kind.boerderij. Info + kl.folder: 05230-56232.

Oostenrijk

10 dagen WINDISCHGARSTEN Ober Oostenrijk
van vrijdag 25 juli tm zondag 3 augustus
- reis op basis van volpension
- reissom 900,–
- toelage 1-pers.kamer ƒ 90,–
- inclusief reis- en annuleringsverzekering en excursies

Inlichtingen en boekingen
Schmitz REIZEN
Handelsweg 3, Susteren
Tel.04499-1541
vraag naar onze folder

---

uitzendbureau tempo-team

Onze afdeling industrie heeft direct werk voor:

ervaren timmerlieden en schilders

Deze werkzaamheden zijn bij een bedrijf die standbouw verzorgt in het buitenland.
Dit betekent dat de timmerlieden en schilders regelmatig in het buitenland tewerkgesteld zullen worden.

Voor deze leuke afwisselende baan kunnen wij nog enkele mannen gebruiken.

Na gebleken geschiktheid is een vast dienstverband niet uitgesloten.

Tempo-Team biedt u:

- goede sociale voorzieningen;
- 7½ % vakantiedagen op jaarbasis;
- feestdagenvergoeding;
- kort verzuim vergoeding;
- onregelmatigheidstoeslag volgens regeling bedrijf.

Voor nadere inlichtingen kun je contact opnemen met Cilly de Wildt of Wilma Smaling van de afdeling industrie.

Op de Nobel 1,
Heerlen.
tel. 045-718366

Wij zijn aangesloten bij de Algemene Bond van Uitzendbureaus.

uitzendbureau tempo-team

BEERS ZONEN N.V.

BEERS' ZONEN N.V. is de verkoop- en servicemaatschappij van SCANIA bedrijfsauto's in Nederland.
Zij verricht haar aktiviteiten vanuit 21 eigen vestigingen, alsmede via een aantal zelfstandige dealers en servicepunten.

Voor ons rayon Zuid (N.-Limburg en Z.O.-Brabant) vragen wij een

BEDRIJFSAUTOVERKOPER

die kan bogen op succes en ervaring in de verkoop van zware bedrijfsauto's.
Een goede kennis van de automobieltechniek is vereist.
Leeftijd 30-40 jaar.
De juiste man kunnen wij een uitstekend salaris bieden met daarnaast zeer goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor informatie kunt u contact opnemen met de heer J.P. Reimert, rayondirecteur, telefoon 077-732525; 's avonds tussen 19.00 en 21.00 uur, 077-821103.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer J.G.R. de Bruin, afdeling personeelszaken, BEERS' ZONEN N.V., Maanweg 2-8, 2516 AA Den Haag.

SCANIA 40 BEERS ZONEN N.V. 1946-1986 SAMEN VEERTIG JAAR VOOROP!

Auto's en motoren

Te k. OPEL Commodore met lpg, bj. '80. Vr.pr. ƒ 6750,-. Veldgaard 43 Amstenrade. Tel. 04492-4667.

Te k. VOLKSWAGEN kever, 1200, bj. '72. Vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-752806.

CITROEN CX 2500 D Pallas, '82, kl. groenmet., veel acc., i.z.g.st., ƒ 12.750,-. 04492-3234.

RANGE ROVER, type '77, APK-gek., i.z.g.st., vele access., ƒ 7500,-. 045-222594.

Te k. MINI 1100 Special, bwj. '77, APK-gek., vr.pr. ƒ 2000,-. 04492-3979.

Te k. HONDA Civic, bwj. '76, loopt goed, pr. ƒ 650,-. Versiliënbos,hweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Echte TRANS-AM, bwj. '76, snelle 6.6, zwart, iets plaatwerk, ƒ 4150,-. Vroedschapstr. 49, Brunssum.

Te k. GOLF GLS, '77, APK, div. extra's, LPG, ƒ 3500,-. Tel. 045-256347.

Te k. BMW 320/6, bwj. 6-'79, kl. antraciet, km.st. 107.000, vele extra's. Vaste prijs ƒ 8000,-. Tel. 04492-2072.

VW GOLF 1.6 S, '81, kl. groen, i.st.v.nw., ƒ 9750,-. 04492-2738.

Te k. SUZUKI coupé, bwj. '81. Tel. 045-311987.

Te k. OPEL Kadett, okt. '80. Kasteelstr. 44, Brunssum. 045-270441.

RENAULT 4 GTL '79, beige, pr.n.o.t.k. 045-214006.

Te k. FIAT 127, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1100,-, tel. 045-325895.

VOLVO 244 GL aut. '80, LPG, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 7250,-, 04492-3234.

Weg. ziekte te k. v. part. BMW 525, grijsmet., bwj. '76, i.z.g.st. kmst. 98.000 ƒ 4500,-, tel. 045-215481.

OPEL Kadett coupé, dec. '79, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 6750,-. 045-421207.

OPEL Rekord 2.3 Dies., '80, kl. blauw, ƒ 3500,-. Tel. 04492-3234.

Te k. VW, 6-pers. PICKUP, km.st. 80.000. Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld. Tel. 045-252774. Vr.pr. ƒ 2250,-.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bwj. '79. Teg. inr. pr. 04493-2721 na 18 u.

DATSUN 100A, 1977 APK gek., pr. ƒ 1000,-, Veeweg 13, Ubach over Worms, 045-311277.

Te k. Ford TAUNUS combi met LPG, i.g.st., APK gek. ƒ 1250,-. Tel. 04490-1836.

BMW 320 6-'78, groen, APK-gek., BBS-velgen ƒ 8250,-, tel. 045-216129.

Te k. OPEL Manta type zeer mooi ƒ 5750,-, tel. 725703.

Te k. Mercedes MOTOR BLOK diesel ƒ 1500,-. Motor Honda CB 750 ƒ 200. bakfiets ƒ 300,-. Kouderstraat 196, Hoensbroek.

Te k. BMW 730 aut. bwj. '77, LPG met pullman, nw. schijven, remmen, den, auto is i.g.st., kop king defect, pr.n.o.t.k. kantelpoorten, 1 van 2.10 hg., 2.50 br. en 1 hg. en 2.50 br. per ƒ 250,-. Kleikoeleweg Nieuwenhagen.

Elke zaterdag
op vakantierubriek
van 29 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering
advertentiecombinatie rdp
postbus 2 1800aa alkmaar tel. 072-196222

Schrijfmachines?
Bij IBM-dealer Burotronic betaalt u 1000,– minder
(inclusief inruil van een elektrische schrijfmachine)
Als u vóór 15 juli naar BUROTRONIC gaat, betaalt u voor IBM's meest uitgebreide schrijfmachine bijna ƒ 1000,– minder!

Thermotronic I	
Algemene prijsverlaging	ƒ 685,–
Inruil (elektrische schrijfmachine)	ƒ 300,–
Prijsindicatie Thermotronic I	ƒ 2883,–
Uw voordeel ƒ 985,–	

Superselectric	Model I	Model II
Algemene prijsverlaging	ƒ 369,–	ƒ 618,–
Inruil (elektrische schrijfmachine)	ƒ 300,–	ƒ 300,–
Prijsindicatie Superselectric I	ƒ 1705,–	
Uw voordeel ƒ 669,–		
Prijsindicatie Superselectric II	ƒ 2203,–	
Uw voordeel ƒ 918,–		

Een IBM-dealer heeft altijd handige ideeën.
BUROTRONIC
Burotronic kantoorsystemen en projectinrichtingen
Nederland BV.
Heerlerweg 9 6367 AA Voerendaal Tel. 045-752469
IBM Geautoriseerd dealer Schrijfmachines

Kahle Stellen? Glatze? Schütteres Haar?
Europäisches Echthaar, fest ins haar eingewebt. Schlafen, saunen, schwimmen, Sport treiben. Auch stufenweise wachsend auffüllen.
NEU! Jetzt noch perfekter. Eigenhaar-stellung; bis 2 Jahre Garantie. Reparaturen aller Art. Kostenlose, individuelle Beratung für Damen und Herren.
Haarpraxis Stuppi
Coiffeur-Biosthetik-Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee
Telefon 0949-241/506277

Bij beschikking van de rondissements-rechtbank te Maastricht d.d. 29 1986 werd onder curatele gesteld: **Bernardus Gerhard Vaderink**, geboren te Enschede op 13 januari wonende te Maastricht de Sint Maartenslaan verblijvende in het medisch-medisch streekcentrum Vijverdal te Maastricht.
Tot curator werd benoemd de heer Gerhard Bernardus Eulderink, wonende te Enschede aan het de Kotten no. 98 en tot toeziend curator de heer Johan Anton Eulderink, wonende te Veldhoven aan Speldemaker no. 6.
Mr R.J.W. Lennartz advocaat en procureur Alexander Battalaan 6221 CE Maastricht

---

Keukencentrum MUYTERS BV.
vraagt voor zo spoedig mogelijk
een ervaren KEUKENVERKOPER
Hij moet in staat zijn (en over het nodige enthousiasme beschikken) om een nieuw te vestigen en geheel zelfstandig te runnen.
Sollicitaties te richten aan: Keukencentrum Muyters, Laat 44a-5, 6466 GW Kerkrade. 045-422912.

Ter versterking van de afd. verkoop vragen wij op korte termijn een
ervaren vertegenwoordiger
voor de verkoop van landbouwmachines en aanverwante artikelen
Uw schriftelijke sollicitatie die door ons vertrouwelijk zal worden behandeld te richten aan:
mech. bedrijf Frissen BV.
Vroenhof 92
Valkenburg a/d Geul
tel. 04406-40538
Sollicitatiegesprek alleen na telefonische afspraak.

SOCIAAL-PEDAGOGISCHE DIENST MIDDEN-LIMBURG
roept sollicitanten op voor de functie van
MAATSCHAPPELIJK WERKER M/V
(± 8 uren per week)
Betrokkene wordt belast met de begeleiding van gezinnen met jonge geestelijk gehandicapte kinderen.
Hij/zij oefent zijn/haar functie uit in nauwe samenwerking met het Kinderdagverblijf te Sint Odiliënberg.
Opleiding: HBO-MW.
Van toepassing is de CAO Welzijnswerk.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27 CB Roermond.
Tel. inl. dhr. Kuijk, hoofd sociaal-pedagogische dienst.

PIETERS-DORTU BV HEREN- EN JONGENSMODE
HEERLEN - MAASTRICHT - SITTARD
heeft op korte termijn plaats voor een
jonge ervaren etaleur
Leeftijdsgrens tussen 25 en 35 jaar.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan afd. personeelszaken, Geleenstraat 34-36, 6411 HS Heerlen.

WEES DE ZOMER VOOR! KNIKARMZONNESCHERM
5.00 mtr. breed, 2.50 uitval D.H.Z.-prijs 925,– incl. B.T.W.
● markiezen ● aluminium paneelsplafonds ● zonneschermen ● binnenzonwering ● rolluiken 10%
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 t/m 13.00 uur. Of bel voor een afspraak.
erkend lid van Romazo
30 jaar
Venetian Blinds Kerkrade b.v.
Kipstraat 30-32, Kerkrade. Telefoon 045-453410

KATHOLIEKE LEERGANGEN is een van de grootste onderwijsinstellingen in Nederland. Binnenkort starten in Sittard nieuwe en herhalingscursussen.

Studievoorlichtingsdag ... 1986 ... 20.00 uur Franciscus Solanus ... Sittard

Aanmelding en inlichtingen bij:
Drs. V. Savelkoul, tel: 045 - 714258
Tijdens kantooruren: 013 - 394224
Katholieke Leergangen
Opleidingen Handelswetenschappen
Pyreneeënweg 10, 5022 DN Tilburg

Berkhoff Elektro Engros B.V.,
deel uitmakend van de Schotman Elektro Groep,
vraagt
Jonge medewerker met commerciële feeling
De nieuwe medewerker, met liefst een elektrotechnische opleiding, is bereid alle voorkomende werkzaamheden aan te pakken en zal, na een gedegen inwerkperiode, uitgroeien naar een commerciële functie.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u zenden aan Berkhoff Elektro Engros B.V., Postbus 2743, 6401 DE Heerlen, t.a.v. districtsverkoopleider T. Vos.
De Schotman Elektro Groep is een landelijke groep van groothandelsbedrijven in elektrotechnische artikelen, met als afnemers installateurs, industrie, overheid en detailhandel.

---

uitzendbureau tempo-team
zoekt kandidaten voor de functie van:
A-Verpleegkundige met kinderaantekening
- Het gaat hier om één part-time en één full-time functie;
- ervaring in kinderrevalidatie is een pré;
- de werkzaamheden zijn met ingang van september en voor langere duur;
- salariëring vindt plaats conform CAO-ziekenhuiswezen.

Heb je interesse? Neem dan as. maandag contact op met ons bureau en vraag naar Carla Koster, afdeling gezondheidszorg. Tel. 045-718332.

uitzendbureau tempo-team
Op de Nobel 1 Heerlen

---

randstad
Wij zoeken met spoed:
Chauffeurs (m/v)
in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Dit werk gaat enkele maanden duren.
Bovendien hebben wij regelmatig werk voor ervaren
Heftruck-chauffeurs (m/v)
Hebt u belangstelling? Neem dan maandagochtend meteen contact met ons op.
randstad uitzendbureau
Brunssum, Rumpenerstraat 79
Telefoon: 045-25 91 91

COOP ZUID - LIMBURG COOP NOORD - LIMBURG
Oproep voor de ledenvergadering van C.N.L. en C.Z.L. te houden op zaterdag 28-6-1986 om 10.00 uur in cafe-restaurant 't Sieske, Rijksweg Zuid 103 te Sittard.
De besturen van C.N.L. en C.Z.L. nodigen hierbij de leden uit voor het bijwonen van bovengenoemde vergaderingen.

AGENDA:
1. Opening.
2. Notulen vorige vergaderingen.
3. Verkiezing ledenraadsleden.
4. Sluiting.

De leden hebben het recht tot het stellen van kandidaten voor de vacatures. Kandidaatstelling door de leden vindt plaats door deponering ten kantore van de vereniging van de namen van de gekandideerde leden, voorzien van de handtekening van tenminste 25 leden, samen met de bereidingsverklaring van de kandidaatgestelde tot het aanvaarden van een verkiezing in de ledenraad.

Nationaal symbool wordt honderd jaar

DR. WILLEM DREES

Dr. Willem Drees behoort al jarenlang tot de kaste van de onaanraakbaren. Kritiek op hem is heiligschennis. Over Drees wordt alleen gesproken in termen van respect, bewondering of zelfs regelrechte verering. Hij is een levend symbool voor alle waarden die de Nederlandse burgerij haar kinderen zou willen aanleren: plichtsbesef, zuinigheid, redelijkheid en werklust.

Zozeer is Willem Drees uitgegroeid tot nationaal figuur, dat je bijna zou vergeten dat hij het grootste deel van zijn lange leven een politicus was van onversneden socialistische signatuur. Zijn 'lange mars door de instituten van de macht', van afdelingsbestuurder tot fractievoorzitter in de Tweede Kamer, voltooide hij voor de Tweede Wereldoorlog geheel binnen de SDAP: een partij waarvoor in die tijd de liberale en christelijke leiders meer vrees (voor de rode horden) dan respect hadden. Een partij ook waarvan Drees zelf na de bezetting maar moeilijk afscheid kon nemen. Hij was er in 1945 helemaal niet voor de SDAP op te offeren aan een brede nieuwe stroming die van alle socialistische smetten zou zijn gezuiverd om maar zoveel mogelijk christelijke kiezers te kunnen lokken. Ook een nieuwe partij moest, zo vond Drees, aansluiten bij de internationale socialistische beweging. Die nieuwe Partij van de Arbeid kreeg veel meer van de oude SDAP mee dan de echte 'vernieuwers' uit die tijd wensten.

Nu leeft Drees in de vaderlandse herinnering niet voort als partijpoliticus maar als de minister-president die tien jaar (van augustus '48 tot december '58) het schip van staat op de goede koers hield. In die jaren ontstond het beeld van de wijze bestuurder die alleen het belang van de héle natie voor ogen heeft en daarom ieders vertrouwen verdient.

Dat past zonder twijfel helemaal in Drees' eigen visie op de plaats en de taak van de regering. In die visie moet de regering altijd verzoenen, nooit tegenstellingen aanwakkeren. Hij hield daarom strikt vast aan de scheiding tussen regering en parlement. Als minister-president bewaarde hij een ruime afstand tot zijn eigen fractie. Hij was de premier van alle Nederlanders, niet alleen van de PvdA. Zijn ministers haalde hij het liefst niet uit de kringen van de echte partijgangers. Steeds wilde hij kabinetten met een zo breed mogelijke basis in het parlement.

Kenmerkend is zijn poging om na de verkiezingen van 1956, waarbij de PvdA voor het eerst de grootste partij werd, een kabinet te vormen waaraan alle partijen zouden mee doen, behalve de SGP en de CPN. Dit vierde 'ministerie-Drees' zou goed zijn geweest voor 140 van de 150 zetels. De aanpak was al even typisch Drees. Hij schreef een regeer-akkoord en vroeg de beoogde regeringspartijen daarmee in te stemmen. Dat was Romme, de sterke man van de KVP, veel te simpel en daarom mislukte de opzet. Het vierde kabinet-Drees kwam er ten slotte toch na een langdurige schermutseling met PvdA-fractieleider Burger en Romme in de sleutelrollen.

Gedeelde macht

Het voorval geeft haarscherp aan waar Drees' beperking lag: hij mocht een gerespecteerd minister-president zijn maar deelde de macht nadrukkelijk met de grote Katholieke Volkspartij. De rol van de boven de partijen staande regeringsleider paste niet alleen het best bij zijn karakter maar ook bij de politieke verhoudingen. Als hij wat minder afstand had bewaard tot zijn eigen partij, wat minder gematigd was geweest, had hij zijn tien jaar waarschijnlijk nooit vol kunnen maken.

Bij tenminste één gelegenheid gaf de KVP zeer openhartig aan waar Drees zich aan te houden had. Dat was bij de drukte die in 1954 ontstond na het 'bisschoppelijk mandement' waarbij de geestelijke leiders zo ongeveer de banvloek uitspraken over alle rooms-katholieken die het hadden gewaagd op de PvdA te stemmen. De socialistische familie voelde zich diep gegriefd en riep om krachtig weerwerk van haar voormannen. Drees voelde echter niets voor verbaal geweld dat de coalitie ongetwijfeld zou schaden. Hij stelde het partijbestuur voor als reactie eens flink aan ledenwerving te gaan doen. Dat bleek toch onvoldoende afleiding voor de onrust in de gelederen en Drees ontkwam er daarom niet aan zelf het woord te voeren op een PvdA-kaderdag die geheel was gewijd aan protest tegen de bisschoppelijke banvloek. Het KVP-bestuur tikte hem onmiddellijk publiekelijk op de vingers. 'Dr. Drees had er zeker juist aan gedaan zichzelf en het volk, dat in hem een geëerde minister-president heeft, het pijnlijke van zijn uiterlijke vereenzelviging met de gehouden kaderdag te besparen', heette het in de formele bestuursverklaring die kort daarop verscheen.

Nee, in de nostalgische verhalen over de jaren vijftig, de jaren van wederopbouw en herstel, lijkt het soms anders maar ook onder Drees was Nederland niet één grote onverdeelde familie. *Rooms* en *rood* konden fel tegenover elkaar staan. Ook Drees is bij een spreekbeurt in Limburg wel eens uitgejouwd door heethoofdige roomse jongeren. De anti-socialistische sentimenten onder het kerkvolk konden hoog oplaaien. De val van het laatste kabinet-Drees in december 1958 bracht veel confessionele politici tot onverholen uitbarstingen van vreugde. Dr. Bruins Slot, fractieleider van de anti-revolutionairen sprak van 'de mooiste dag van mijn leven'.



● *Dr. Willem Drees. Op 5 juli wordt deze staatsman 100 jaar*



● *Zoals zovelen zich nog kunnen herinneren. 1966 en dr. W. Drees is aan het woord tijdens de discussie inzake het minimum programma, dat een voorwaarde zou moeten zijn voor deelname van de PvdA aan een nieuwe regering.*

Op dat moment leek het een klein wonder dat de PvdA en de KVP het dertien jaar lang met elkaar in de regering hadden uitgehouden. Voor beide partijen had er in de eerste naoorlogse jaren weinig anders opgezeten dan samen te regeren. De puinhopen uit de bezettingsjaren moesten gezamenlijk worden opgeruimd. Er waren genoeg gemeenschappelijke belangen voor een regeringsbeleid. Zo wilden beide partijen wel werken aan een stelsel van goede sociale voorzieningen omdat ze beide veel kiezers hadden onder het gewone werkvolk. De internationale toestand beoordeelden ze niet echt verschillend. De Amerikanen waren de bevrijders, uit Oost-Europa kwamen steeds onheilspellender tijdingen. Het IJzeren Gordijn viel, de Koude Oorlog stak op. Over een behoorlijke defensie-inspanning werden ze het daarom wel eens en in anti-communisme deed de PvdA niet onder voor een gemiddelde bisschop. Maar het was vooral ook de persoonlijkheid van Drees waardoor de rooms-rode coalitie zo lang stand kon houden. Met zijn natuurlijke neiging tot verzoening en matiging bleef hij aanvaardbaar voor de KVP en kon hij bij zijn eigen achterban radicale oprispingen in toom houden.

Nijpels, Marx en Troelstra

Deze redelijkheid van Drees is latere leiders van de PvdA nogal eens ten voorbeeld gesteld. De jonge liberale leider Ed Nijpels doet dat nog in het net opnieuw verschenen boek *Bij monde van Drees*.

'Drees is voor mij', zo laat Nijpels noteren, 'ook het symbool van de sociaal-democraat waarmee wij als liberalen graag zaken zouden willen doen'. Hij roemt de bejaarde staatsman omdat deze 'een grote sociale bewogenheid' altijd paarde aan 'een flinke dosis nuchtere analyse en pragmatisme'. Daarop laat Nijpels dan volgen: 'Dat een dergelijke sociaal-democratische opstelling ook heden ten dage de politieke oplossing van veel maatschappelijke problemen zou bevorderen lijdt geen twijfel'. Of Den Uyl dat maar in zijn zak wil steken.

Drees voerde toen hij ongeveer zo oud was als Nijpels nu is, ook met grote regelmaat de pen. De helden die hij zijn tijdgenoten voorhield waren Marx en Troelstra, voor wie hij grote bewondering had. Zo schreef hij dat de 'arbeidersklasse aan Marx meer te danken had dan aan iemand anders'.

Dat zijn geen stellingen waarvoor je liberale handen op elkaar krijgt maar sinds Willem Drees begin jaren zeventig formeel met de PvdA brak kan hij in die kringen geen kwaad meer doen. Het was voor 'rechts' in die dagen het ultieme bewijs voor de onredelijkheid van de nieuwerwetse PvdA. Zelfs de oude Drees wilde er niets meer mee te maken hebben, kun je nagaan!

Voor de partij was het bedankbriefje van het bejaarde ere-lid en bestuurslid-voor-het-leven inderdaad zeer pijnlijk. Deze had voor zijn stap vooral twee voor hem zo kenmerkende motieven. Ten eerste vond hij dat zijn partij de deugd van de zuinigheid had verloren en veel te onvoorzichtig met het overheidsgeld omsprong.

Ten tweede beviel het hem niet dat sommige partijbestuurders openlijk reclame maakten voor het idee de PvdA te laten opgaan in een nieuwe algemene progressieve volkspartij die niet meer socialistisch hoefde te zijn.

Kruisraketten

Drees' verwijt dat de PvdA niet meer goed op 's rijkskas kon passen wordt tot op de dag van vandaag door liberale en confessionele opinieleiders gretig aangehaald om het eigen gelijk aan te tonen. Veel minder ruchtbaarheid is in die kringen gegeven aan zijn principiële afwijzing van nieuwe kernwapens. Vorig jaar nog liet hij daarover in het al eerder gemelde boek 'Bij monde van..' opnemen: 'Ik geloof helemaal niet dat Rusland er enig belang bij heeft West-Europa aan te vallen. Het heeft al moeilijkheden genoeg met landen als Polen. (..) Ik ben er dan ook volstrekt op tegen dat men in West-Europa nieuwe atoomwapens gaat plaatsen. (..) En daarbij vind ik het zonde van het geld. Als men zo moet bezuinigen als men nu doet, dan moet men niet de defensie-uitgaven gaan verhogen. En bovendien maakt dat hele gedoe rond die raketten de mensen enkel maar nerveuzer terwijl er naar mijn overtuiging geen enkel gevaar is'. Ed Nijpels had vast niet dit citaat op het oog toen hij bekende 'door diep respect en oprechte bewondering te worden overvallen' als hij de oude Drees hoorde formuleren.

Unieke ervaring

Het echt opmerkelijke van deze (en andere) recente uitspraken is natuurlijk de leeftijd en de uitzonderlijk lange staat van dienst van de betrokkene. Hier spreekt een man van bijna honderd jaar die zijn eerste politieke vorming al kreeg in de vorige eeuw! Hij volgde als stenograaf al voor de Eerste Wereldoorlog kamerdebatten van a tot z. In 1913 al zat hij in de gemeenteraad van Den Haag. Tijdens de woelingen van 1918 was hij al een ervaren partijfunctionaris. De crisis van de jaren dertig, de opkomst van het fascisme, de Duitse bezetting, de onafhankelijkheidsstrijd van Indonesië, en noem maar op. Willem Drees heeft het meegemaakt, als waarnemer op de eerste rij of als deelnemer. Daarbij had hij in zijn bagage altijd een zeer scherp verstand, een uitzonderlijk analyserend vermogen en een intense belangstelling. Alle mensen die met hem hebben gewerkt zijn het daarover eens. Jaap Burger, die in het tijdperk-Drees jarenlang fractieleider van de PvdA was en met 'zijn' minister-president een niet al te hartelijke verhouding had, kan daarover nu nog met verbazing vertellen: Drees' bureau was altijd opgeruimd: hij had altijd alle stukken echt gelezen en begrepen. Je hoefde hem niets meer te vertellen.'

Deze combinatie van tientallen jaren ervaring en buitengewone nieuwsgierigheid maakt Drees volstrekt uniek. Zij verklaart en rechtvaardigt ook de bewondering die Drees ten deel is gevallen. Iemand met zo'n ervaring moet inderdaad tot het 'nationaal bezit' worden gerekend. Daarbij past geen gekissebis over de vraag of hij nu nog bij links hoort of al bij rechts mag worden ingelijfd. Dat doen we ook niet bij vorstinnen. Daarover lees je pas later, als ze al lang zijn afgetreden, wel eens hoe ze nu echt waren en dachten maar zolang ze als nationaal symbool functioneerden werd (en wordt) daarover niet gepraat. Bij Drees gebeurt zo'n beetje het tegenovergestelde. Het grootste deel van zijn leven was hij als politicus voorwerp van en deelnemer aan tegenstellingen en discussie. Op grond van zijn leeftijd is hij nu nationaal symbool geworden. Je zou bijna wensen dat Drees ter gelegenheid van zijn honderdste verjaardag tot ere-lid van het Koninklijk Huis zou kunnen worden benoemd.

rimmer mulder

EEUW ERVARING

DEN HAAG – Willem Drees werd op 5 juli 1886 in Amsterdam geboren. De vader overleed vijf jaar later waarna moeder Anna van Dobbenburgh de verzorging van haar drie kinderen alleen moest voortzetten. Dank zij de steun van de redelijk bemiddelde oom Frits Drees kon de ergste armoede buiten de deur worden gehouden en kon Willem naar de handelsschool die hij met succes afrond. Ondertussen leerde hij ook stenografie wat hem in 1907 een baan als stenograaf bij de Staten-Generaal opleverde.

Zijn belangstelling voor de politiek en het socialisme was op dat moment al gewekt. Al in 1911, op 25-jarige leeftijd, werd hij voorzitter van de Federatie Den Haag van de SDAP. Andere functies en data:

1913-41, lid van de Haagse gemeenteraad
1919-33, wethouder van Den Haag
1919-41, lid van de provinciale staten van Zuid-Holland
1933-40, lid van de Tweede Kamer
Bezettingsjaren: voorzitter Contactcommissie illegaliteit, gijzelaar in Buchenwald en St. Michielsgestel
1945-48, minister van sociale zaken
1948-58, minister-president, daarna Minister van Staat
1959-71, lid partijbestuur PvdA

Als minister van sociale zaken maakte Drees naam met zijn wettelijke regeling voor de oudedagvoorziening waarna het begrip 'van Drees trekken' aan de Nederlandse taal werd toegevoegd. Na zijn aftreden als premier bleef hij als PvdA-bestuurslid en minister van staat sterk betrokken bij de politiek. Zijn enorme belezenheid op dit terrein kon hij tot op zeer hoge leeftijd bijhouden.

Pas sinds kort is het hem door ouderdomsverschijnselen (hij hoort en ziet nu zeer slecht) niet meer mogelijk echt op de hoogte te blijven. Drees woont al sinds de oorlog aan de Haagse Beeklaan waar hij door één van zijn kinderen wordt verzorgd.

JASPER DOET HET NOG OUDERWETS



● De merrie van hoeve 'De Plei' in Mechelen (links) heeft het spantouw al om



● Sjra Vullers met zijn 'topper' Jasper

HEERLEN – Enige tijd geleden haalde de beruchte 'Lucky Boy-affaire' de voorpagina's en lag er meteen een bom onder de hippische wereld. Een hengstenhouder had namelijk sperma van een of andere derderangs knol als sperma van 'kampioen' Lucky Boy verkocht. Dat was dus niet zo. Met andere woorden: oplichting. Bij natuurlijke dekking is zoiets uitgesloten, zo constateerde ondergetekende toen deze een dag op pad ging, samen met de drie hengsten Jasper, Ufarno en Randwijk. Jasper is – dat even vooraf – een begeerde hengst, maar ook hij kan zelfs een blauwtje lopen.

Ongeveer vier jaar geleden werd in de paardenfokkerij een goed systeem gevonden voor K.I. (Kunstmatige Inseminatie). Hoewel praktisch en lucratief, toch een kille klinische aangelegenheid vergeleken bij het liefdesspel tussen twee rasechte volbloeden van het edelste soort.

Hengstenhouder SJRA VULLERS (52) heeft op zijn boerderij in Nunhem, bij Roermond, ook een K.I.-station, plus pension voor merries. Maar drie dagen in de week gaat hij met plezier de boer op om de Limburgse en Brabantse merries te verrassen, al of niet blij, met een bezoekje van zijn dekhengsten.

De merrie-houders weten precies van welke hengst ze een veulen willen. De merries wachten gewoon geduldig af 'wie van de drie' het wordt. Jasper, Ufarno en Randwijk zijn de hengsten die op de reclamefolder *ter dekking staan in 1986*. Randwijk is zijn eigendom, de andere twee heeft hij voor dit dekseizoen gehuurd. Jasper had onder de naam *Little One* veel bekendheid, toen hij met Heintje 'Mama' Simons in de spring-wereldtop terechtkwam. Hij sprong 2.20 meter in zijn jonge jaren. Nu levert hij, op zijn achttiende, afstammelingen voor *f* 1500,-. Met Sjra Vullers en zijn hengsten langs Limburgs dreven trekken en een kijkje nemen achter de scheefgezakte ommuring van eeuwenoude boerderijen is voorwaar een bijzondere belevenis.

Doodgetrapt

Dinsdags gaat hij de Zuidlimburgse paardenfokkers langs. Hoezeer de hengsten zich achter in de veewagen ook verheugen op een leuke vruchtbare dag, in de praktijk valt het vaak behoorlijk tegen! Een merrie laat een hengst alleen maar toe als ze 'hengstig' is. Dat is slechts een paar dagen, aan het eind van haar driewekelijkse cyclus. Dus meestal komt de hengst niet verder dan kijken of ze toehapt, het zogenaamde 'schouwen'. Als hij het al niet op afstand ruikt, zoals de oudere paarden inderdaad doen, maakt zij het hem snel en pijnlijk duidelijk. Zodra de hengst met zijn imponerende houding, met fier geheven hoofd snuivend en briesend zijn opwachting maakt, gaat ze ontzettend te keer en slaat met haar benen. Als zijn leven hem lief is kan hij maar beter wegwezen. Onlangs zijn er nog twee hengsten door merries doodgetrapt.

Om dit te voorkomen gebruikt de hengstenhouder een 'spantouw'. Dit dikke touw, met aan het eind een zware ijzeren ring, wordt in een lus op de grond gegooid, vlakbij haar achterbeen. Als de merrie 'eringetrapt is' wordt het touw strakgetrokken tussen haar voorbenen door en vervolgens om de nek geknoopt. Zo kan ze het been niet meer optrekken. Is ze echter hengstig, dan vleit ze zich aanhankelijk tegen haar partner aan en gaat 'staan'. De hengst kan dan zonder risico zijn gang gaan, dikwijls een handje geholpen door zijn baas die lachend zegt: „Als je zó groot geschapen bent (40 cm) is het moeilijk sturen, zeker zonder handen."

Begeleiding

Het is elf uur in de ochtend. Sjra vertrekt met drie keer 700 kilo 'aan boord' voor een lange dag door het Zuidlimburgse. Zestig kilometer snelheid is hard genoeg met de veewagen. Hij moet voortdurend afstand houden en mag ook bij oranje licht niet plotseling op de rem. „Of ze breken hun benen, óf ze worden zo bang dat ik ze de wagen niet meer in krijg," legt hij uit. Met zo'n Jasper achterin, die wel twee ton waard is, kun je geen risico's lopen. Het eerste adres is de *Reyvershof*, idyllisch gelegen in Grathem. Eigenaars zijn Theo en Mien Korsten, bekende namen in de paardenwereld én echte paardenliefhebbers. Hier worden de dieren, die alleen nog eten en niets meer presteren, niet afgemaakt zoals dat in de draf- en rensport maar al te vaak gebeurt. Oudgedienden mogen blijven, al is het tot hun dertigste.

Een affaire zoals met Lucky Boy is bij natuurlijke dekking uitgesloten

Ook Sjra ziet zijn paarden niet als louter investering. Toen vorig jaar zijn lievelingshengst op de Utrechtse keuring (waar er slechts 17 van de 700 doorkwamen) werd afgekeurd was hij nog eerder verontwaardigd over de belediging voor het dier, dan bedroefd voor zichzelf.

Om half twee arriveren we in Montfort. Een hartelijk gehinnik begroet de hengsten vanuit de wei. Prompt is het achterin de wagen een stampij van jewelste, alsof ze willen uitbreken. „Rustig maar, jongen," mompelt Sjra tegen de geluksvogel die deze twee merries mag bezoeken. De veulens blijven dicht bij hun moeder. Even is het spannend. Er wordt gesnuffeld, geprotesteerd, weer gesnuffeld en ... dan gaat ze toch staan. Hij blij. Haar vriendin kijkt van achter de afrastering lijdzaam toe. „Die hoeven we niet te proberen," zegt Sjra. „Ze is te ongeïnteresseerd om hengstig te kunnen zijn."

Kerkhof

Op weg naar *De Windraak*, bij Munstergeleen, ligt ergens een bebloed kadaver van een varken onder een tapijt, in afwachting van de destructor. Het heerlijke buitenleven!

Hoewel de boeren precies weten hoe laat de hengsten komen, zijn ze niet thuis op de Windraak. Geen probleem. Sjra kent de weg en anders de hengst wel. Enthousiast zwaaiend met zijn mannelijkheid en briesend als een leeuw komt er weer één de wagen uitgestormd. Al snel blijkt de tegenzin van de merrie en Sjra vertrekt. „Aan de mest kunnen ze wel zien dat we geweest zijn." De klant in Meers is een particulier, met één merrie in de garage achter het huis. „Nee, van onze buren hebben we nooit last," zegt de vrouw des huizes. „Die hebben nog nooit geklaagd." Ze boffen met een kerkhof naast de deur.

Als Sjra met zijn dampende hengst langs het huis loopt, verschanst de vrouw zich in de keuken. *Die merrie is van de minsj,* zegt ze. De meeste merries worden op deze dag alleen maar 'overgedekt'. Dat is de service van de hengstenhouder. Voor het geval ze nog niet drachtig zijn, worden ze zes weken lang *geschouwd.* Daar staat tegenover dat de eigenaars ook betalen, als er géén veulen van komt.

Ook al wil iemand een 'Jasper-veulen', Sjra haalt voor het schouwen niet steeds zijn tophengst uit de wagen. Een mindere broeder mag zich aanbieden en als de merrie wil, komt Jasper het karwei opknappen. Deze merrie blijkt ook al drachtig te zijn. „Prima," vindt Sjra, „dat spaart de energie van de hengsten." Bovendien is hij gebonden aan een maximum aantal dekkingen van 250 per jaar. In de keuken, waar de koffie al klaar staan, hangt de volgende spreuk:

Mensen met paarden
hebben de hemel op aarde
Maar komen ze te sterven
valt er niets te erven

Met deze nieuwe wijsheid op zak gaat het verder naar Geverik, waar Rea, een 'leeuw van een merrie' klaar staat om toe te slaan. Overbezorgd voor haar veulen wil ze om te beginnen de stal al niet uit. Eenmaal in de wei heeft de boer de grootste moeite haar in toom te houden (temmen). De hengst deinst bij deze wilde dame meteen achteruit. „Die is met geen riek te voeren, net als sommige vrouwen," grapt Sjra. „Het zou beter zijn als ze in de wei had gestaan. Je kunt een veulen niet vroeg genoeg laten wennen aan een afrastering. Vorige week heeft er één zijn nek gebroken, toen het hals over kop de kortste weg nam, zijn moeder achterna."

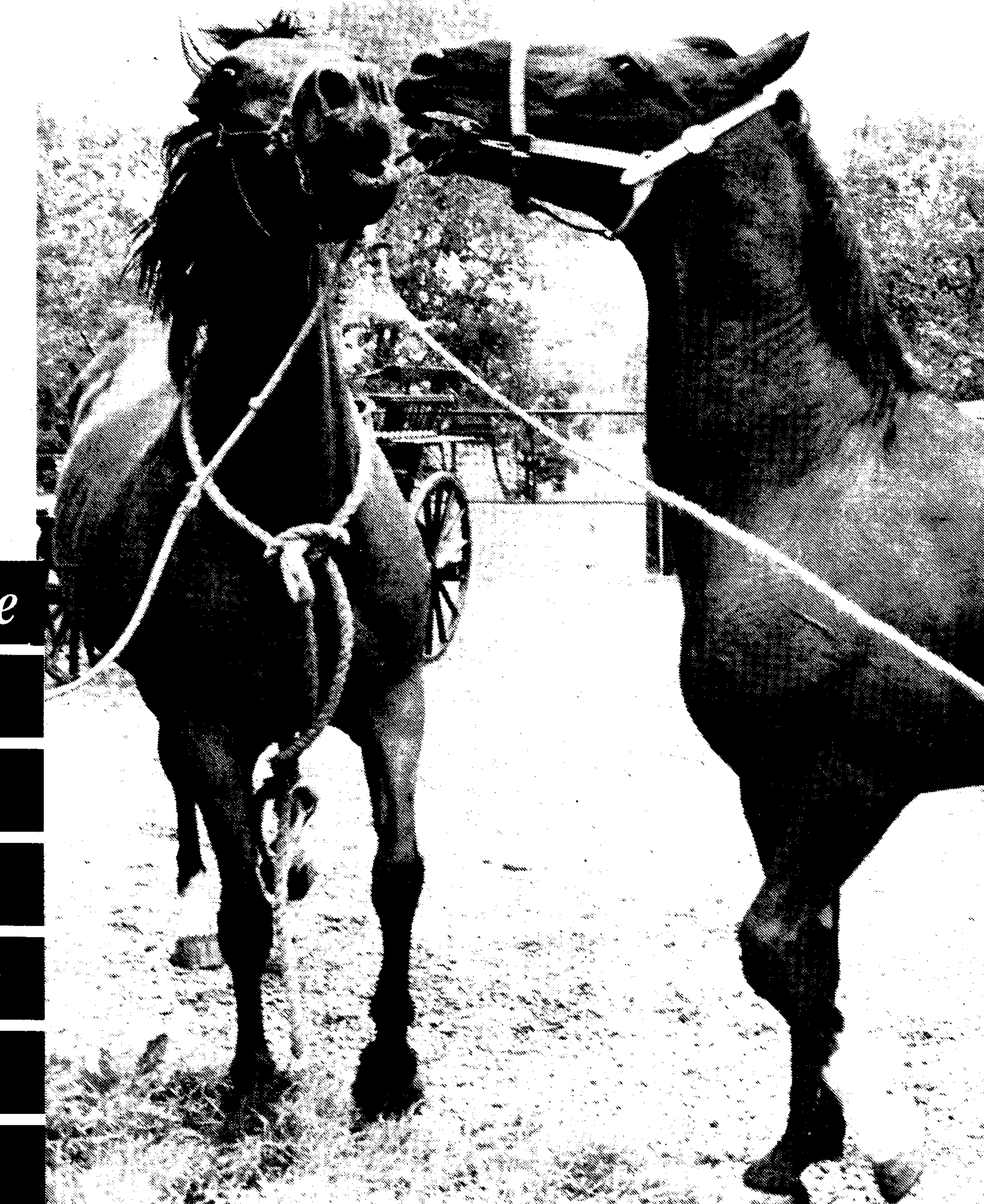
De meeste fokkers laten hun merrie in de wei paren. Daar hebben ze de ruimte en kunnen zich niet bezeren. „Toch zijn er nog altijd, die uit schaamte op de binnenplaats klaar staan met de poort dicht. Vroeger was dat altijd zo. Dan lag de plaatselijke jeugd stiekum onder de poort door te gluren." Zelf past hij zich in een enkel geval aan. „In Margraten kwam er een processie langs, net toen de hengst wilde springen. Nou, toen vond ik het beter hem even terug te houden."

Het is inmiddels vijf uur geworden. In Gronsveld staat een boer klaar met een 'mooie meid', lichtbruin van kleur met gitzwarte pony. Het kontakt met Jasper gaat ook hier niet met veel liefde gepaard. Hij wil na dit blauwtje de wagen niet in. Wel vier of vijf keer laat Sjra hem opnieuw draaien om in te stappen. Héél kalm en geduldig, zonder dwang. „Hij moet toch weten wie de baas is," zegt hij. „Kwestie van opvoeding. Kwaaie paarden worden niet geboren."

„Wie van mooie paarden houdt, houdt ook van mooie vrouwen," voegt hij er nog aan toe. En Sjra houdt verschrikkelijk veel van mooie paarden.

Kransen van jasmijn

Onderweg wordt overal haastig het hooi binnengehaald voor de naderende onweersbui. De paarden langs de weg, die normaal geen acht slaan op het verkeer, kijken schichtig op als de hengsten voorbij rijden. Het landschap wordt steeds heuvelachtiger naarmate we het volgende adres naderen: *Hoeve De Plei* in Mechelen. Er staan twee merries op de nominatie voor het schouwen.



● Jasper (rechts) besnuffelt eerst de merrie die van zijn gunsten gebruik mag maken. Hij liep echter een blauwtje!
Foto's: DRIES LINSSEN

De hengst trekt de aandacht van de hotelgasten met zijn uiterlijk vertoon. 'Het' krijgen ze echter niet te zien. „Kijk toch eens hoe fatsoenlijk hij vraagt of hij mag," wijst Sjra, niet zonder enige solidariteit. Dan wordt de merrie ziedend en bijt van zich af. De eigenaar laat het spantouw vieren en vol ongeduld schopt 'het blok' van haar been af. „Ik heb eens meegemaakt dat een vrouw vroeg of ik dat touw nodig had om de merrie op haar rug te leggen. Echt waar!" In de auto herinnert hij zich nog iets aparts. „We kwamen een keer bij een merrie, die nog 'ontmaagd' moest worden. Dat dier hadden ze helemaal behangen met jasmijnkransen, ter ere van haar eerste huwelijksnacht. Te gek. Toen de hengst bij haar kwam ging ze zo te keer, dat de bloemen hem om de oren vlogen."

Eenmaal op zijn praatsteol komt er nog meer. „Ik bel iemand op, om een afspraak te maken. Zegt die boer: *Ikzelf ben er niet, maar 't peerd is er en de vrouw ook.* Waarop ik natuurlijk niet kon nalaten om „Wie eerst?" te vragen.

In Kerkrade zijn we één dag te laat. Gisteren was ze nog hengstig, nu weigert ze. In de verte staan drie merries halsreikend naar het onverwachte herenbezoek te lonken. „Jammer dat hij niet zondag heeft gebeld, dan was ik gekomen en was het raak geweest."

Bonanza

Bij het volgende adres hebben de hengsten drie kansen. De eerste merrie wil absoluut niet blijven staan, als haar veulen niet mee mag. Ze krijgt haar zin. Het diertje is echter zo onrustig, dat hij alle begonia's in de tuin vertrapt. Op deze *Bonanza-farm* kan geen blind paard schade aanrichten. Door de boeren wordt druk gerekend hoeveel weken de moeder nu drachtig kan zijn. „Het zou mij wel een hoop werk besparen, als de boeren hun merrie door een dierenarts zouden laten 'opvoelen'. Zij weten dan ook zeker of ze drachtig is. Na zes weken kun je ook aan de hengsten wel merken dat ze geen animo meer hebben om telkens hun hoofd te stoten."

De nummers twee en drie beginnen ook meteen met hun staart te zwaaien en staan met gespannen nek de hengst op te wachten. Sjra begint er niet eens aan: „Loop maar gauw met haar weg, die heeft niks meer nodig."

Kunstmatige inseminatie

Bij K.I. weet de dierenarts na gynaecologisch onderzoek precies wanneer het moment dààr is. Hij verdwijnt met zijn hele arm in de schede en voelt of de eicel rijp is. De afmetingen zijn dan zo groot als een kippe-ei. „Dat vereist zelfs na een zevenjarige studie voor dierenarts, plus nog een applicatiecursus voor K.I. nog veel ervaring, voor dat je dat kunt voelen," aldus dr. Rietjens, veterinair begeleider bij K.I.-station Vullers.

Naast een grotere kans van slagen zijn er meerdere voordelen. Géén gevaar voor dekinfectie (soort geslachtsziekte), de hengsten lopen geen klappen op en je hoeft ze niet op sleeptouw te nemen. Ook de keuze is groter. Buiten deze drie hengsten is er namelijk sperma leverbaar van nog zes andere hengsten. Invriezen gaat moeilijk bij paardensperma. Gekoeld bewaard en voortdurend in beweging in een zogeheten 'rollerbak' is het 48 uur houdbaar. Ondanks zijn uitzonderlijke resultaat in 1985 van 95 procent drachtigheid, zegt dr. Rietjens toch: „Fokken blijft gokken."

Dat bleek, zoals in de aanhef al vermeld, enige tijd geleden in de beruchte 'Lucky Boy-affaire', toen een hengstenhouder sperma van *wie weet wat voor derderangs knol* als Lucky-Boy-sperma verkocht had.

Bij natuurlijke dekking is zoiets uitgesloten. Wél komt de hengstenhouder pas heel laat in de avond thuis. Moe en uitgewerkt. Als de wagen het erf oprijdt, weten de hengsten dat ze thuis zijn en dat laten ze merken ook. Ufarno is bang om achteruit de gladde loopplank af te gaan. „Ze is ooit uitgegleden," zegt Sjra, die het paard met rustige stem probeert te overreden. Dan lopen ze samen naar binnen. Het paard ruikt nu de stal. De baas ook.

agnes de cocq

Het gymnasium Rolduc is jarig en verkondigt dat

Een gemeenschap met een Januskop

Rolduc, een gemeenschap met een Januskop, met één gezicht kijkend naar het verleden, met één gezicht vooruitziend naar de toekomst en intussen levend in het heden, een echt gymnasium dus!" Dat zegt drs. W. Lemmen bij gelegenheid van het 110-jarig bestaansfeest van het katholiek gymnasium Rolduc in Kerkrade.

Een Januskop. Geef ze eens ongelijk, daar op Rolduc: Kijken met een gezicht naar het verleden. Per slot van rekening waren en zijn er maar weinig scholen met een leerlingenbezetting die een 'profane toekomst voor ogen staat.' En per slot van rekening was er ook maar één Lodewijk van Deyssel die nadat hij van school getrapt was zijn roman 'De Kleine Republiek' schreef over de Rolducse opleiding. En tenslotte: Als je tevens kunt zeggen dat docenten op Rolduc in de vroege middeleeuwen onderwezen hebben in de zeven vrije kunsten: de rhetorica, de grammatica, de dialectica, de musica, de geometria, de astronomia en de arithmetica, dan mag je best een beetje trots zijn op je verleden.

Op ongeveer dezelfde plek waar nu het gymnasium Rolduc ligt werd al in 1123 onderwijs gegeven. Dat heeft men kunnen achterhalen. De oudste geschiedbron van Zuid-Limburg, de *Annales Rodenses* verhaalt daarover: Onder het mom van 'we moeten even naar het toilet', verlaten op een avond in 1123 twee jongetjes de slaapzaal van Rolduc. Ze lopen op blote voeten naar buiten en steken, uit onvrede over de ondraaglijke strengheid van hun leraar het gebouw in brand. Hoe het met de twee verder afloopt is niet bekend. Of het vooruiter de bedoeling was dat de kinderen monnik werden is niet duidelijk. Wat zeker is, is dat zij onderwijs kregen in de zeven reeds genoemde vrije kunsten op het niveau dat in Nederland nu omschreven zou worden met VWO.

Onderbroek

De abdij Kloosterrade (Rolduc) vindt het onderwijs aan de jeugd blijkbaar zo belangrijk dat de abt Wormbs bij gebrek aan eigen koorheren in 1592 een seculier priester aantrekt en in datzelfde jaar de progressieve stap zet een leek aan te trekken. Ze krijgen beiden voor hun werk een beloning. De priester ontvangt veertig Brabantse guldens, een paar schoenen, een paar muilen en een onderbroek. De leek krijgt twintig gulden meer, een paar schoenen, een paar muilen, maar géén onderbroek. Wat Rolduc allemaal in de zeventiende en achttiende eeuw moet hebben meegemaakt, is niet bekend. Deskundigen gaan ervan uit dat het afgelopen is met de school als de monniken in 1796 de abdij Kloosterrade moeten verlaten.

Klein-seminarie

Eind 1831 opent de Luikse bisschop een klein-seminarie in de gebouwen van Rolduc. Het aantal leerlingen bedraagt meteen al meer dan 300. En diezelfde bisschop sticht vijf jaar later een kweekschool (normaalschool), die overigens 46 jaar later weer verdwijnt. De opbouw van het instituut is dan als volgt: een zesklassig klein-seminarie, een driejarige middelbare school, bedoeld als voorbereiding op een loopbaan in de handel, de genoemde normaalschool voor de opleiding van onderwijzers en een tweejarige cursus filosofie.
In 1863 wordt de wet op het Middelbaar Onderwijs van kracht en wordt de Hogere Burger School (HBS) als onderwijstype ingesteld. Negen jaar later zijn er genoeg bevoegde leraren en gaat op Rolduc de eerste katholieke HBS van start. In 1876 regelt de wet op het Hoger Onderwijs eveneens het voorbereidend Hoger Onderwijs en wordt het gymnasium als officieel schooltype ingesteld. En het feit dat dat 110 jaar geleden is ingesteld herdenkt Rolduc deze week.

Alles loopt op rolletjes. Slechts één wens blijft het Rolducse gymnasium nog over: het afnemen van het eindexamen aan de eigen school. De leerlingen moeten tot 1901 hun eindexamen elders afleggen. Maar al snel na deze laatste eeuwwisseling mag Rolduc onder toezicht van rijksgecommitteerden de eigen leraren het eindexamen laten afnemen. De schoolleiding van Rolduc bemerkt dat veel lagere scholen niet goed aansluiten op het onderwijs op Rolduc. Er wordt een voorbereidende klas toegevoegd. Die heeft bestaan tot 1968, toen zij door de invoering van de Mammoetwet overbodig werd.

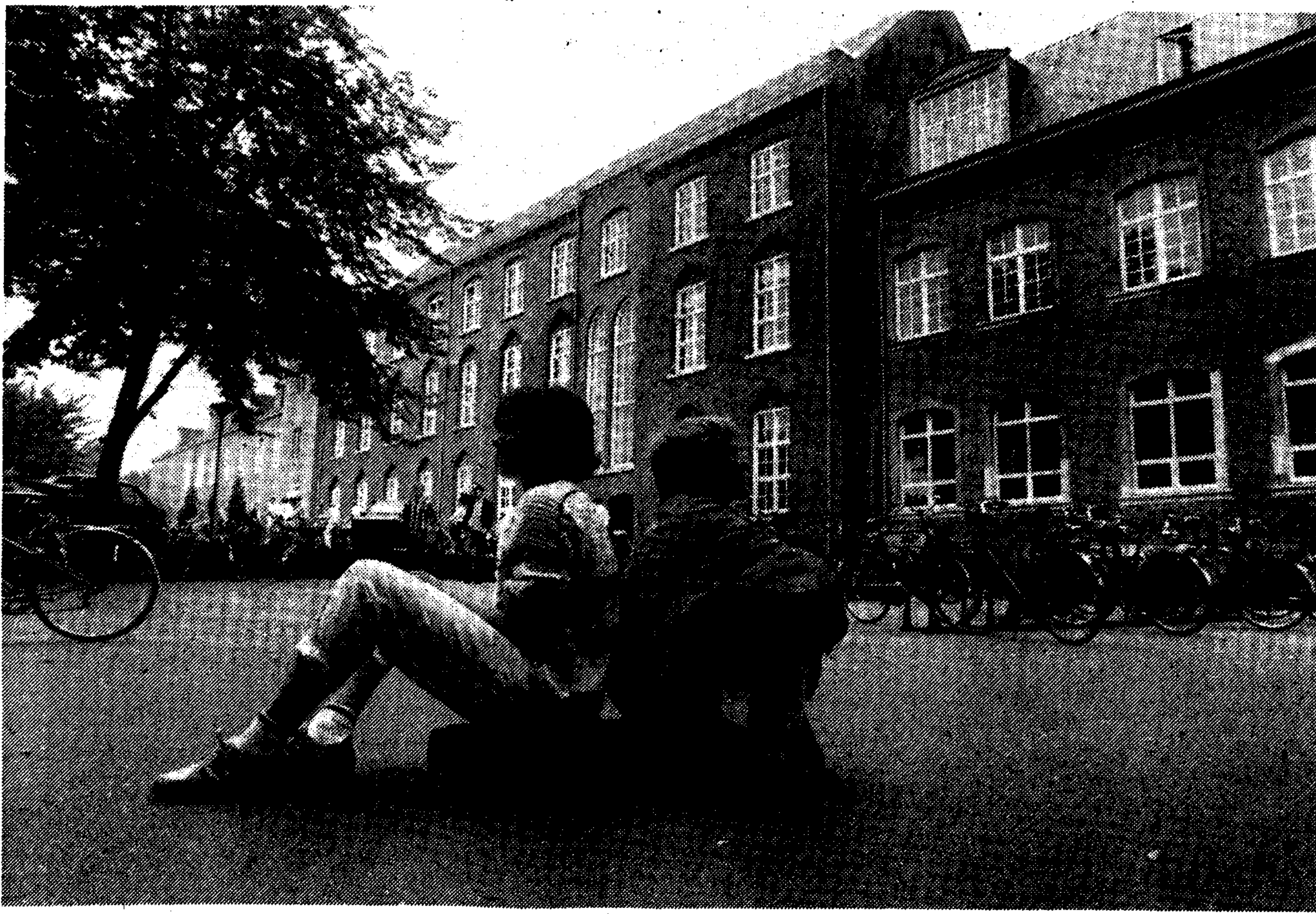
Tot 1946 verandert er niet veel meer aan het onderwijs op Rolduc, maar dan besluit bisschop Lemmens Rolduc uitsluitend te bestemmen tot klein-seminarie. De directeur heet vanaf dat moment *president* en de HBS en de bèta-afdeling van het gymnasium verdwijnen, omdat men gymnasium-alpha als de meest ideale vooropleiding voor priesterstudenten ziet.

Het diploma gaf eigenlijk alleen maar het recht de priesteropleiding te vervolgen, hoewel veel Limburgse gemeenten een zekere waarde hechtten aan dit diploma als een *oud-rolducien* solliciteerde naar een baan als gemeenteambtenaar. Gedurende de seminarietijd was het merendeel van de leraren priester. Bij gebrek aan priesters nam het aantal lekenleraren in de jaren '60 fors toe. In het begin nog wat onwennig met iedere groep een eigen koffiekamer, maar dank zij de komst van de eerste vrouwelijke docent wordt het toch nog gezellig op Rolduc.
Met ingang van het schooljaar 1963/1964 is de cursus filosofie van Rolduc verdwenen en worden er ook leerlingen van 'buitenaf' toegelaten die niet verplicht worden 'intern te gaan'. De Kerkradenaren hadden daar regelmatig om gevraagd en het kwam bovendien best goed uit want het aantal *internen* nam af.

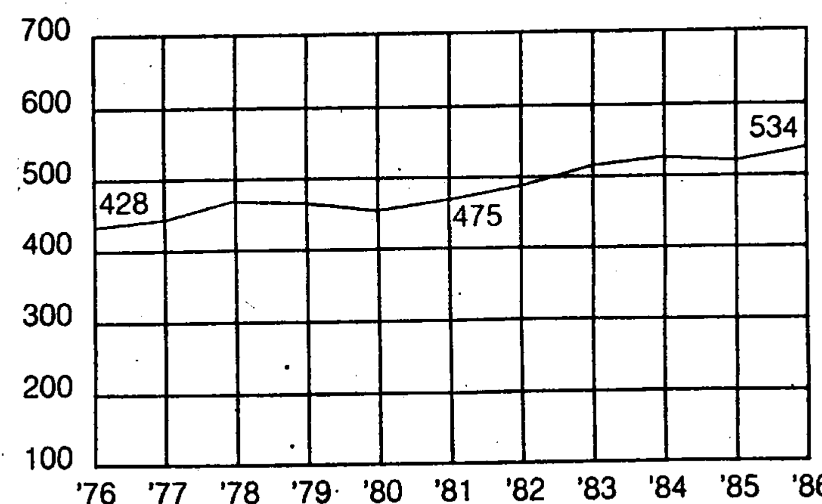
En dan 1967. De meisjes. Ze ontbreken tot dit jaar op Rolduc, maar de poorten van het katholieke gymnasium Rolduc gaan voor hen open en daarmee heeft Rolduc zich ontwikkeld tot een 'gewoon' gymnasium. Er verandert nogal wat. Engelse woorden zijn voor het eerst in de gangen te horen, pas op de derde wordt er met Grieks begonnen en het aantal lesuren voor de klassieke talen wordt drastisch verminderd. Er worden nieuwe lesmethodes ontwikkeld: de moderne vreemde talen gaan zich bijvoorbeeld meer toeleggen op de praktische taalbeheersing en de vertaling van een wetenschappelijke tekst verdwijnt uit het programma.

In 1970 verlaat de laatste president van het klein-seminarie drs. H. Jochems Rolduc. Er wordt geen nieuwe president meer benoemd, maar een directeur van het huis en een rector van de school. Tot directeur wordt benoemd de heer J. Stassen en tot rector van de school wordt de pater Monfortaan drs. C. van Eck benoemd.

De school groeide als kool en Rolduc kreeg te kampen met een flink ruimtegebrek. Men besloot over te gaan tot renovatie en herbouw van de schoolvleugel. Bij het eerste eeuwfeest van Rolduc, tien jaar geleden werden de nieuwe ruimtes in gebruik genomen. Vanwege allerlei bouwwerkzaamheden werd het feest een jaar uitgesteld. Ondanks de extra ruimte zit de school te krap in de ruimte. De 'schuldige' is het ministerie van Onderwijs, dat bij het toekennen van de uitbreiding uitging van een prognose van 200 leerlingen en een verdwijnen daarna van het katholiek gymnasium Rolduc. „Dat het met deze prognose is gegaan zoals het vaker met prognoses gaat, is iets waarover wij ons niet moeten verwonderen of ergeren, maar verheugen", aldus drs. W. Lemmen van Rolduc.



● *Rolduc, een gemeenschap met een Januskop: Met één gezicht kijkend naar het verleden en met één gezicht vooruitziend naar de toekomst*



● *Ondanks enkele lichte dalingen in 1980 en 1985 gaat Rolduc ervan uit dat het ook de komende jaren goed zal gaan met de in de Rolducse bossen verscholen gymnasiale opleiding. Zelfs méér dan 534 leerlingen zouden de school volgend jaar bevolken. En dan te bedenken dat landelijke prognoses wezen op een donkere toekomst...*

Rolduc populair

KERKRADE – Het gymnasium Rolduc is een zelfstandig gymnasium, niet aangesloten bij een scholengemeenschap dus. De belangstelling voor Rolduc is groot: behoudens enkele kleine dalingen is het leerlingenaantal vanaf 1976 flink gestegen (zie grafiek). Momenteel treft men op Rolduc 543 leerlingen aan en datzelfde aantal verwacht de schoolleiding, ondanks tegensprekende prognoses, ook komend schooljaar te hebben. De volgende redenen zijn volgens rector J. Ploum aan te wijzen voor de populariteit die Rolduc momenteel geniet: ■ de school heeft een duidelijk gezicht; ■ geeft goede en algemene ontwikkeling; ■ is de opleiding die de meeste aansluitingsmogelijkheden biedt naar vervolgstudies. En verder: ■ de kleinschaligheid komt de sfeer duidelijk ten goede; ■ diezelfde sfeer op het zelfstandig gymnasium werkt voor de leerlingen duidelijk motiverend; ■ ouders worden regelmatig bij de schoolse en buitenschoolse activiteiten betrokken; ■ de fraaie huisvesting in het historische complex Rolduc.

TEKST:
jos van den camp



Nadat rector Van Eck begin 1982 vanwege het bereiken van zijn VUT-gerechtigde leeftijd voor het laatst de Graaf Saffenburgweg in zijn functie van rector betreedt wordt de oud-rolducien drs. J. Ploum tot rector benoemd. Tijdens zijn rectoraat werd de school verblijd met een medezeggenschapsraad en de intrede van de computer. Heel even ontstaat er in 1985 opschudding omtrent plannen voor een gymnasium op Rolduc met een meer orthodoxe inslag. Het blijkt een storm in een glas water. Rolduc gaat 'gewoon verder'.

Aan het begin van het afgelopen schooljaar ging de school over van een gedeelde structuur met een alpha- en een bèta-richting naar een ongedeelde structuur. De verplichte koppeling in het vakkenpakket van Grieks en Latijn voor alpha's en de verplichte koppeling van wiskunde I met een ander exact vak voor de bèta's komen te vervallen. De huidige rector is er blij mee: „De ongedeelde structuur laat de leerlingen optimaal vrij om hun vakkenpakket samen te stellen naar interesse, toekomstperspectief en aanleg", aldus Ploum. In zijn rector-tijd die nu ruim vier jaar oud is, veranderden o.a. de taken van de klasseleraren en de decaan. De mentorengroepen krijgen meer aandacht en een vertrouwensarts doet in 1984 zijn intrede op Rolduc.

Wat zouden die twee knullen, die op een avond in 1123 hun slaapkamer ontvluchtten en het 'zo gehate' schoolgebouw van hun eigen school op Rolduc in brand staken veel liever in 1986 hebben geleefd..... Of zouden ze dezelfde neiging hebben als Lodewijk van Deyssel. De Tachtiger die in De Kleine Republiek kankerde op alles wat Rolduc was, maar tegelijkertijd het niet kon laten met weemoed terug. te denken aan diezelfde schooltijd.

★ *Met dank aan drs. W. Lemmen, 'Het Onderwijs te Rolduc'*

Groene en witte lijsten, superbenzine, katalysatoren, schone auto's...

Loodvrije benzine tanken kan niet zo maar altijd

GELEEN/HEERLEN - Een schone auto in een schoner milieu. Het lijkt vooralsnog een schone illusie. Toch wordt er links en rechts aan de verwezenlijking van de Grote Droom driftig gewerkt. Niet omdat de auto, de vrachtwagen én de motorfiets de grootste verantwoordelijkheid dragen voor de luchtvervuiling alom. Dit soort voertuigen jaagt slechts voor zo'n tien procent stoffen de lucht in die mede het zure regenprobleem veroorzaken. Bedrijven, fabrieken en wat dies meer zij stoten beduidend méér zwavel- en stikstofdioxide --om maar enkele vervuilende stoffen te noemen-- af. Niettemin draagt „het vervoer", beter gezegd, dragen auto's en/of motorfietsen producerende multi-nationals, scherp luisterend ook naar overheidsmaatregelen contra luchtverontreiniging, ijverig hele of halve oplossingen aan. Katalysatoren, Eurosuper, schone motoren, loodvrije benzine, om maar enkele voorbeelden te noemen. Een prima zaak, maar de automobilist en dus de consument aan de pomp begrijpt er (nog) niet veel van.

Louis Keulen, man achter de kassa van tankstation De Fakkel in Geleen, zegt dan ook: „De consument wordt langzamerhand helemaal gek gemaakt. Ik heb het meegemaakt dat er automobilisten weer vertrokken zonder te tanken. Ze wisten niet waar ze aan toe waren. De voorlichting is dan ook bar slecht geweest....". Louis Keulen gaf, in het verdere verloop van het gesprek, toe dat er bij de consument langzaam enig inzicht ontstaat in de te tanken brandstof maar liet zich vervolgens prompt ontvallen: „Voor de pomphouders is het een kleine ramp....".

Achter

Bar slechte voorlichting? Niet helemaal. Gedeeltelijk slechts. Maar vergeleken bijvoorbeeld met West-Duitsland loopt (liep) men in Nederland achter. En...kan men voor loodvrije benzine in de wooncentra beduidend minder aan de bak of, juister uitgedrukt, aan de pomp dan bij onze oosterburen. Zeker, Gulf bijvoorbeeld doet het, wat dit laatste betreft, in Nederland nog niet zo slecht maar over het algemeen beschouwd komt men „los" van de autowegen bij tankstations van andere „pluimage" nog niet zo goed aan zijn of haar trekken. Goed dan, per 1 april jongstleden is het in Nederland mogelijk loodvrije benzine te tanken. Vanaf die datum ook wordt er, in Nederland onder meer, feitelijk geen loodhoudende benzine meer „gemaakt".

Sticker

Per 1 augustus a.s. zal er in geheel Nederland geen loodhoudende normale benzine meer worden verkocht. Met andere woorden: de term normale benzine zal vervallen en er vloeit dan uit alle normaalpompen loodvrije benzine. Nu al zijn de betreffende pompen voorzien van de sticker „Normaal Loodvrij". Er kan een waarschuwing bij zijn. Déze namelijk: „Nog niet voor katalysator". Die waarschuwing heeft dan betrekking op het feit dat er, in weerwil van aanwezigheid van loodvrije benzine, in de tanks nog loodresten voorkomen. Wanneer die geheel verdwenen zijn, is de waarschuwing niet meer van kracht en zal worden weggenomen. Kan nu een automobilist, motorrijder of een bromfietser probleemloos normaal loodvrije benzine tanken?

Groene lijst

Dat is nog maar de vraag. Als het goed is, ligt bij elk tankstation een folder ter inzage die, uitgegeven door het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, samengesteld werd in samenwerking met de ANWB, RAI, Bovag, NOVOK en oliemaatschappijen. De folder bevat o.m. een zogenaamde groene en een witte lijst voor auto's en motoren. Citaat uit de folder betreffende de groene lijst:

„Staat uw auto, motor of brommer er op? Dan kunt u zonder enig probleem altijd Normaal Loodvrij tanken. De lijst is opgesteld volgens opgave van de importeurs/fabrikanten per januari 1986. Heeft u na deze datum een nieuw motorvoertuig gekocht? Raadpleeg dan uw dealer. Doe dit ook als u nog twijfels of vragen heeft".

Vluchtige blik op die groene lijst auto: **FIAT:** Panda 34; 900 T vanaf februari 1977; 238 BM 1400cc vanaf maart 1976; 238 E 47 pk vanaf mei 1978; 242 1,5 t. vanaf augustus 1975; 242 1,8 t. vanaf augustus 1975. **LADA:** alle typen vanaf bouwjaar 1986. **VOLKSWAGEN:** alle Volkswagen personenauto's, busjes en bestelauto's vanaf modeljaar 1977 die geschikt zijn voor normale benzine (zie instructieboekje), behalve de VW Kever. Er staan op de lijst overigens opvallend veel Japanners.

GROENE LIJST AUTO'S

AUDI
Vanaf modeljaar 1977 alle modellen die
geschikt zijn voor normale benzine
zie instructieboekje)

UICK
lle na 1975 geleverde modellen die
eschikt zijn voor normale benzine
ie instructieboekje)

ADILLAC
lle na 1975 geleverde modellen die
eschikt zijn voor normale benzine
zie instructieboekje)

HEVROLET
a 1975 geleve

238 BM 1400 cc vanaf maart 19
238 E 47 pk vanaf mei 1978
242 1,5 t. vanaf augustus 1975
242 1,8 t. vanaf augustus 1975

FORD
Transit 1.6 en 2.0 vanaf bouwja

FORD USA
Alle typen vanaf 1975

HONDA
Jazz 1.2 Special
Civic vanaf 1976 behalve de m
met brandstofinjectie
Accord vanaf 1976 behalve de
modellen met brandstofinje

● ***Vluchtige blik op een „stukje" groene lijst van auto's, van voertuigen dus die probleemloos normaal loodvrij kunnen rijden.***



● ***Louis Keulen kan er nog schoontjes mee lachen, met de mededeling „loodvrije benzine nog niet geschikt voor katalysator".***

Witte lijst

Op de witte lijst staan uiteraard auto's, motorfietsen en brommers die niét op de groene lijst voorkomen. Wat nu? De folder antwoordt:

Tekst: Nino Tomadesso



„Geen probleem. Ook de auto's en motoren op de „witte lijst" kunnen op Normaal Loodvrij rijden. U moet dan wel eens per vier keer superbenzine tanken! Dit zit zó: in een aantal gevallen heeft lood een noodzakelijke smerende werking op de kleppen en klepzittingen. Dit geldt voor de normaal-gebruikers die op de witte lijst staan. Die kunnen dus niet uitsluitend op Normaal Loodvrij rijden. Dat is eenvoudig te verhelpen. De motor krijgt namelijk voldoende „loodsmering" als u eens per vier keer superbenzine tankt. We moeten daarbij rekenen in volle tanks. Dus drie keer vol tanken met Normaal Loodvrij, dan een volle tank super, vervolgens weer drie keer Normaal Loodvrij, dan een keer super enzovoort".

Vluchtige blik op de witte lijst auto's: **FORD:** Fiësta 1.0 vanaf modeljaar 1984; Transit 1.6/2.0 t/m bouwjaar 1982. **OPEL:** Kadett met 1.2 N-motor (zowel vóór- als achterwielaandrijving).

Zin

Duidelijk allemaal? Werkelijk? Prima. Maar....wat te doen als men op normaal rijdt en de auto (of motorfiets of brommer) komt niet op de groene en ook niet op de witte lijst voor? In dat geval, zo onderwijst de folder, „tank dan voortaan superbenzine. Heeft u twijfels of vragen, raadpleeg dan uw dealer". Nog altijd duidelijk? Fantastisch! Maar er is nóg iets: de folder vermeldt ook nog déze zin: „De samenstellers zijn niet aansprakelijk voor eventuele ongewenste gevolgen van het rijden op Normaal Loodvrij. U blijft zelf verantwoordelijk".

Schoon

Voertuigen met katalysatoren scheppen normaal geen problemen. Maar zegt Louis Keulen zeer terecht: „Als je er twee keer niet loodvrij mee tankt, is de katalysator kapot. Zeker weten". Hoe langer hoe meer fabrikanten leveren zogenaamde „schone" auto's af. Mét of zonder katalysator. De juiste definitie van een „schone" auto? Een andere folder, van Opel Nederland afkomstig, meldt: „Dit is een auto die bijvoorbeeld is uitgerust met een katalysator. Auto's met kleinere cilinderinhoud zijn ook met andere aanpassingen schoon te maken, volgens de nu geldende normen". Er wordt naar gestreefd vanaf 1993 alle nieuwe auto's „schoon" te laten zijn. In afwachting daarvan „subsidieert" men de aankoop van zogenaamde schone auto's en blijft de loodvrije benzine net zo duur als voorheen de normale. Een schone auto in een schoner milieu. Een prima zaak. Maar wel nog wat verwarrend, zeg nu zélf.

MINISTER BRINKMAN MORGEN TOEHOORDER

Van Milaan even terug naar Vaals

Wat zelfs Nederlands grote internationale operacorifeeën Gré Brouwenstijn en Cristine Deutekom niet lukte, daarin is 'onze eigen' Limburgse bariton John Bröcheler uit Vaals wel geslaagd. Als eerste Nederlander zong hij afgelopen weken in het meest vermaarde operahuis ter wereld, de Scala in Milaan. Daar waar gouden stemmen als Callas, Di Stefano en Del Monaco furore maakten en triomfen vierden, trad John Bröcheler in het voetspoor van grote baritons als Battistini, Cappuccili en Raimondi en wist hij de Italianen met zijn interpretatie van Golaud in 'Pelleas et Mélisande' van Debussy razend enthousiast te maken. Want nog belangrijker dan te kunnen debuteren in dit operawalhalla met het meest kritische publiek ter wereld, is terug te mogen komen in dit 'Heilige der Heiligen': 'Gevraagd worden' is voor meerdere grote zangers weggelegd, 'teruggevraagd worden' is alleen voorbestemd voor de allergrootsten. Wat dat betreft heeft John Bröcheler geschiedenis geschreven in Milaan. Zo zingt hij volgend jaar in twee producties van de Scala: Salomé van Richard Strauss o.l.v. Kent Nagano en Glucks Alceste met Ricardo Mutti als dirigent. Bovendien heeft hij aan zijn debuut in Milaan een aanbieding van de Wiener Staatsopera overgehouden, waar hij o.l.v. Claudio Abbado, de dirigent die ook deze Debussy-productie leidde, zal zingen in de opera Sonnambula van Bellini. Daarnaast zingt John Bröcheler in de naaste toekomst in de 'Schöpfung' van Haydn in Strassbourg, in 'Le Chant de Rossignol' van Stravinsky in London (o.l.v. Pierre Boulez), in 'Electra' van Strauss in Parijs (o.l.v. Seiji Ozawa), in 'Fallstaf' van Wagner bij de Nederlandse Opera Stichting en ... in Vaals, waar hij morgenvroeg in het kader van het Drielandenfestijn Vaals een Eucharistieviering zal opluisteren in de St. Pauluskerk, samen met het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837. Daarna zal hij op Kasteel Vaalsbroek enkele opera-aria's ten gehore brengen in aanwezigheid van (demissionair) minister Eelco Brinkman van WVC. „Dat komt goed uit", vertelt John Bröcheler ironisch. „Dan kan ik hem meteen vertellen, dat zijn gelukstelegram in Milaan niet aangekomen is...!!!"

ITALIAANS PUBLIEK DOLENTHOUSIAST: 'IL OLANDESE ERA SUBLIMO'

John Bröcheler verovert de Scala

MILAAN – „Music" zegt de taxichauffeur vastberaden, die mij van het Milanese vliegveld Linate naar het hotel in het centrum van de stad brengt en zet de autoradio aan. Uit de krakerige luidsprekers klinkt klassieke muziek in een dreunend ritme, een soort 'Hooked on Classics'-achtige persiflage, waarin 'drums' en 'base' een merkwaardige hoofdrol vervullen. In een razend tempo vullen klassieke melodieën de broeiend hete ruimte van de taxi. Ik begin mee te fluiten met het noodlotsthema uit Verdi's 'La forza del destino', omdat deze muziek uitstekend past bij de rijstijl van mijn chauffeur, die in het drukke stadsverkeer meer oog voor de Italiaanse schonen, dan voor de stoplichten blijkt te hebben. Hij kijkt mij lachend aan en zegt trots „Verdi", want deze componist is heilig verklaard in Italië. „Si, Verdi", antwoord ik op mijn beste Italiaans. Muziek blijkt ook nu weer een internationale taal te zijn. De klassieke d(r)euntjes op de radio worden onderbroken door een vlot sprekende dame, die in korte fragmenten een immense concertagenda voorleest. Ik luister aandachtig en hoor na een paar minuten enkele bekende woorden: ...Teatro Scala... Debussy...Claudio Abbado...solisti: Frederica von Stade, John Bröcheler... „Scala" zegt de taxichauffeur verliefd. Ik knik. De autoradio laat de eerste maten van de 'Morgenstimmung' uit de Peer Gynt-Suite van Grieg horen. „Chi?", vraagt de hij enigszins vertwijfeld. „Grieg", antwoord ik zelfverzekerd. Hij haalt niet-begrijpend zijn schouders op.



door **jos frusch**

Uitstraling

Piazza de la Scala, 's avonds om zeven uur, één uur voor aanvang van de uitvoering. Het grote beeld van Leonardo da Vinci tegenover de Scala maakt meer indruk op mij dan het gebouw zelf. Van buiten heeft het theater zeker niet dezelfde uitstraling als zijn naam. Het oogt even geel en grauw als de industriestad Milaan zelf. Eenmaal binnen ziet alles echter heel anders uit. De grote ontvangsthal, compleet met kroonluchters, spiegels, tapisserie en componistenbeelden, maakt een overweldigende indruk. Er heerst reeds een grote bedrijvigheid in de hal en de controleurs en placeurs, voornaam gekleed in zwarte pakken en witte handschoenen en 'versierd' met een grote bronzen ketting en medaille, hebben handen vol werk om de bezoekers ten dienste te staan. Ik word door een vriendelijke placeur naar mijn loge op de eerste verdieping geleid. John Bröcheler heeft zijn best gedaan: ik zit recht tegenover het toneel en heb bovendien een voortreffelijk uitzicht op de zaal. Links en rechts als opgesmukte bijenraten de loges, zes verdiepingen hoog, aangekleed met rood velours en zijde, met spiegels en gouden ornamenten. Je weet niet waar je het eerst naar moet kijken. Het is een half uur voor aanvang van de uitvoering en de zaal, berekend op 3600 toeschouwers, is nagenoeg geheel gevuld. De orkestleden vullen langzaam de orkestbak en beginnen met inspelen. In de zaal heerst een opgewonden stemming, iedereen is in de ban van deze entourage en vol verwachting van wat komen gaat. Dan plotseling een daverend applaus en het eerste bravo-geroep. Dirigent Claudio Abbado komt op en neemt het huldebetoon gelaten in ontvangst. Ik kan nauwelijks geloven, dat het al acht uur is. De lichten doven, het grote gordijn wordt langzaam weggeschoven. Meteen daarop de eerste klanken van de mysterieuze inleiding... het zal een onvergetelijke opera-avond worden, waarop je ogen, maar vooral oren tekort komt.

Mysterie

„Debussy is zo sterk gericht op het innerlijk, dat men in zijn werk de gekwelde geest van onze tijd terugvindt, een geest trillend en schokkend van hartstocht", schreef de schilder Kandinsky eens over deze componist. Claudio Abbado – de hele uitvoering zonder partituur dirigerend – schijnt zich deze woorden goed in zijn geheugen te hebben geprent. Hij blijkt een meester in het opwekken van sferen, heel mysterieus soms, heel expressief en meeslepend. Zijn visie is duidelijk vanuit het orkest gedacht, hij weet er onbeschrijfelijk mooie klanken aan te ontfutselen. Debussys muziek wordt uitgeponnen tot een ragfijn weefsel, dat de luisteraars in zijn greep houdt. De zangstemmen komen duidelijk uit deze orkestpartij voort. Frederica van Stade als Melisande is fantastisch en blijkt over een enorm stem- en acteertalent te beschikken; de 'bariton-martin' Kurt Ollmann als Pelléas heeft het specifieke lichte timbre, dat Debussy voor deze rol heeft voorgeschreven; de Bulgaar Nicolai Ghiaurov (als Arkel) is een indrukwekkende 'bas noble'. En dan John Bröcheler: zijn breed en gecultiveerd timbre, zijn intelligente tekstbehandeling en zijn expressieve benadering maken indruk. Ruigheid en tederheid gaan hand in hand, twijfelend in de verhouding tot Pelleas, hartstochtelijk in de duetten met Mélisande en tenslotte wanhopig en ontredderd naast het sterfbed van zijn vrouw; John Bröcheler is een volmaakte Golaud. Door de natuurlijke regie en de werkelijke fantastische toneelbeelden – waarin de clair-obscure-werking van het licht een doorslaggevende factor is – krijgt alles een extra dimensie. Dit is opera op wereldniveau. Wanneer na drie en een half uur muziek het doek voor het laatst gevallen is, barts een oorverdovend lawaai los. Bravo, bravissimo... het applaus duurt meer dan een kwartier. Solisten en dirigent moeten een tiental keren terugkomen, vanuit de loges worden bloemen op het toneel geworpen. Ook John Bröcheler geniet met volle teugen van deze algehele euforie. Iedereen is enthousiast en onder de indruk van het gebodene. Slechts heel langzaam verlaat het publiek het theater en begint buiten op het plein over de uitvoering te praten. Ik dring door de mensenmassa heen op zoek naar de artiesteningang en hoor een man in een groepje van vier beweren: „Il Olandese era sublimo" De andere drie knikken instemmend.

Uitgelaten

„Is het 2–0 voor Denemarken gebleven?", vraagt John Bröcheler een half uur later in een gezellig Italiaans restaurantje in de buurt van de Scala. „Abbado vertelde ons in de pauze dat de Duitsers achterstonden en die uitslag komt mij goed van pas wanneer ik mijn Duitse schoonbroers volgende week ontmoet!" Waar operacorifeeën in de pauze al niet over spreken. John Bröcheler is uitgelaten, hij laat flessen wijn aanrukken en geniet van de complimenten, die onbekende Italianen hem toevoegen. Hij is blij met het behaalde succes, maar ook opgelucht, omdat alles achter de rug is. „Het was een hel hier in Italië", vertelt hij. „Zes weken lang keihard werken. Ieder mens heeft recht op vrije tijd, maar daarvan schijnen ze in Italië nog nooit gehoord te hebben. 's avonds tot 12 uur repeteren, 's morgens vroeg weer op, dat was bijna niet op te brengen. En dat alleen omdat mijnheer Abbado vanwege zijn imago zo nodig uit het hoofd moest dirigeren. Ik ben nog nooit zo aan het einde van mijn krachten geweest. Maar de Scala denkt alleen aan de Scala en Abbado denkt alleen aan Abbado. Als nieuwkomer mag je geen eigen mening hebben. Wanneer je in de Scala gevraagd wordt, moet je dat er maar voor over hebben".

Hoewel de kritieken in de Italiaanse kranten bijzonder lovend waren, is John zelf niet geheel tevreden over zijn eerste optreden in dit operamekka. „Zeker bij de première heb ik niet goed gezongen. De zenuwen gierden door mijn keel, de spanning en psychologische druk was erg groot. Tijdens de repetities had ik nergens last van, maar bij de première kwam het beruchte Scala-spook om de hoek kijken. Je hebt een andere ervaring als je hier zingt, een extra artistieke belasting. Je bevindt je tussen de groten van je vak. Bovendien zat ik in een stress-situatie, omdat mijn jongste zoon twee dagen voor de première op de intensive-care afdeling van het Heerlens ziekenhuis terecht kwam met buikvliesontsteking. Tijdens de generale heb ik dat nog emotioneel kunnen verwerken, maar bij de première brak alles uit. Ik heb getranspireerd, maar niet van inspanning. Op die momenten besef je, dat de Scala en mijnheer Abbado eigenlijk helemaal niet zo belangrijk zijn."

Relativeren

De kunst om te relativeren heeft John Bröcheler tijdens zijn inmiddels 15-jarige carrière, waarin hij is uitgegroeid tot één van de allergrootsten van het operatoneel, uitstekend onder de knie gekregen. Wat hem echter enorm heeft teleurgesteld is het feit, dat hij tijdens zijn verblijf in Milaan geen enkele reactie heeft mogen ontvangen. „Ik heb hier keihard gewerkt, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Een telefoontje, een brief of een telegram van een bekende, van een collega of van de mensen, die het kunstbeleid bepalen in Nederland, dat zou toch mooi zijn geweest. Dan heb je een hele dag energie. Een carrière opbouwen is zwaar: je loopt je 'schaduw' steeds achterna, je leeft twee maal. Je loopt steeds sneller maar je haalt je nooit in. Een menselijke reactie kan dan wonderen doen. Veel meer dan het geld, dat je ermee verdient. Trouwens, wat er van dit scala-avontuur netto overblijft is erg weinig. Wat dat betreft had ik in Nederland beter zes Mattheus-Passies kunnen doen". John Bröcheler wordt onderbroken door een paar operaliefhebbers, die hem om een handtekening vragen en die hem uitbundig complimenteren met zijn uitvoering. Zijn stemming verandert meteen. „Dit vak heeft ook zijn mooie kanten", vertelt hij. „Iedereen is vriendelijk voor je, je viert triomfen, je krijgt de mogelijkheid om op de grootste operapodia ter wereld te zingen. Als het dan ook nog zo voortreffelijk gaat als vanavond, dan kun je alleen maar tevreden zijn".

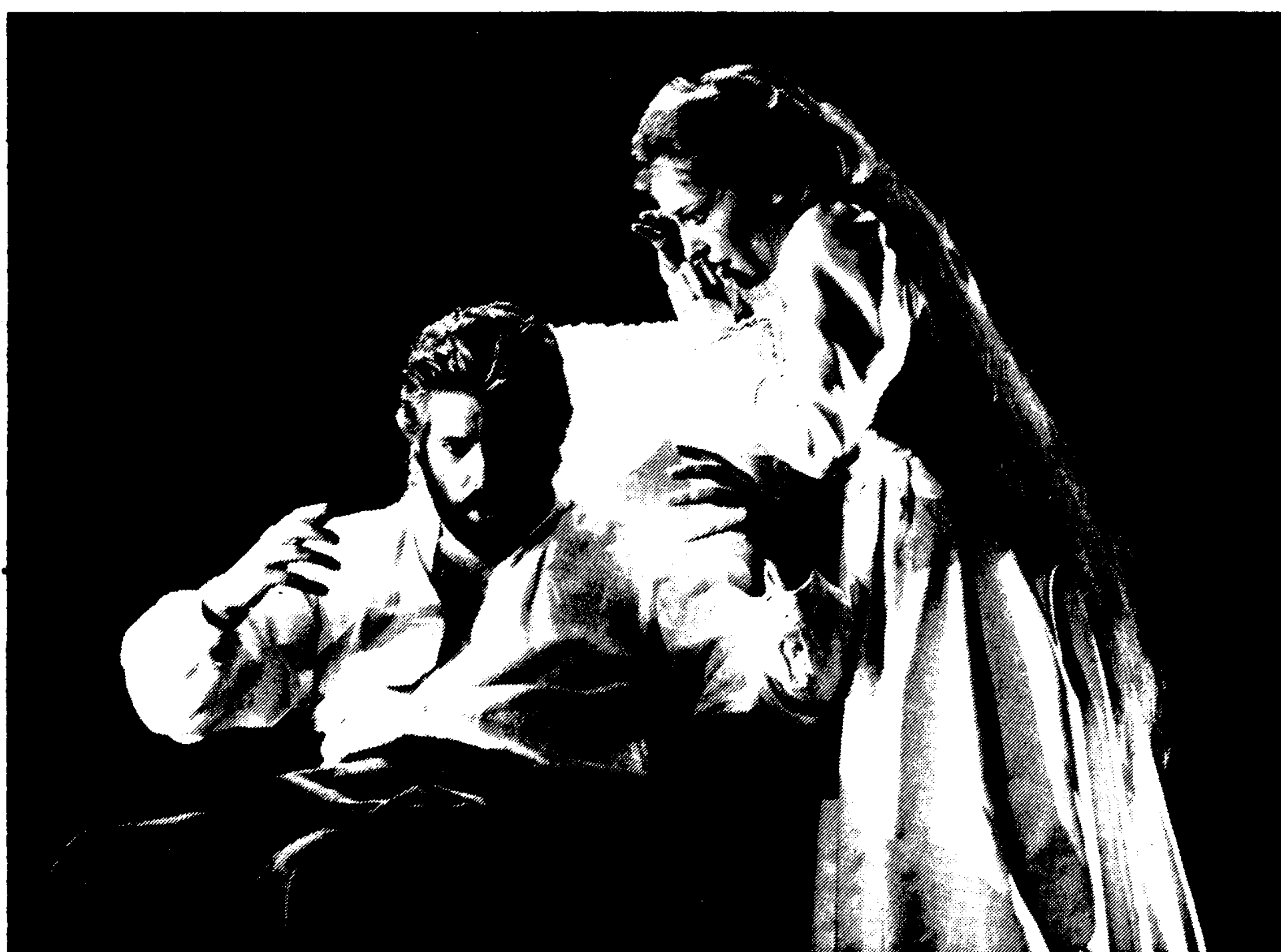
Onder het motto 'vinum et musica laetificant cor' is onze nacht in Milaan nog lang niet ten einde. Wanneer een taxi ons in de heel kleine uurtjes naar de hotelkamers brengt, is John Bröcheler alleen nog maar geïnteresseerd in voetbal. Van de taxichaufeur hoort hij, dat het 2–0 voor Denemarken gebleven is. „Er zijn dagen, dat werkelijk alles meezit", zegt John Bröcheler lachend, nadat ik afscheid van hem heb genomen. „En dat op vrijdag de dertiende!"

● *John Bröcheler voor 's werelds beroemdste operagebouw: de scala in Milaan*

TEATRO ALLA SCALA
ENTE AUTONOMO
STAGIONE D'OPERA E BALLETTO 1985/86
(397ª dalla fondazione del Teatro)
Rappr. N. 171 — FUORI ABBONAMENTO
"Omaggio a Claude Debussy"
VENERDI 13 GIUGNO 1986 - ORE 20
SESTA RAPPRESENTAZIONE
PELLEAS ET MELISANDE
Dramma lirico in cinque atti - Testo di MAURICE MAETERLINCK
Musica di
CLAUDE DEBUSSY
(Proprietà Durand & Cie., Paris - Rappr. Casa Musicale Sonzogno, Milano)

Personaggi	Interpreti
Pelléas } nipoti di Arkel	KURT OLLMANN
Golaud } nipoti di Arkel	JOHN BROCHELER
Arkel, re di Allemonde	NICOLAI GHIAUROV
Il piccolo Yniold, figlio di Golaud	PATRIZIA PACE
Un medico	ALFREDO GIACOMOTTI
Un pastore	SILVESTRO SAMMARITANO
Mélisande	FREDERICA VON STADE
Geneviève, madre di Pelléas e di Golaud	GLENYS LINOS

Concertatore e direttore d'orchestra
CLAUDIO ABBADO
Direttore del coro
GIULIO BERTOLA
Regia di
ANTOINE VITEZ
Scene e costumi di
YANNIS KOKKOS
Direttore dell'allestimento scenico
GIORGIO CRISTINI
Lighting designer
VANNIO VANNI
Direttore musicale del palcoscenico: CARLO CAMERINI — Regista stabile e direttore della produzione: ANTONELLO MADAU DIAZ
Maestro collaboratore di sala: ROBERT KETTELSON — Regista collaboratore: LORENZA CANTINI — Assistente alle scene: NICOLAS SIRE
Collaboratore del regista: LORENZO MARIANI — Assistente musicale e per la lingua francese: CLAIRE GIBAULT — Maestro rammentatore: DANTE MAZZOLA
Maestri collaboratori di palcoscenico: MAURIZIO MAGNI, GIUSEPPE MORASCHI — Altro maestro del coro: BRUNO CASONI — Pittore scenografo realizzatore: ANTONIO BOZZATO
Maestro alle luci: PAOLO ARATA — Sculture di: ANNA GALLI — Direttore di scena: LAURENT GERBER — Responsabile archivio musicale: CORRADO ABRIANI
Capo serv. macchinisti: Luciano Spaolonzi — Realizzatore delle luci: Gianni Notari — Capo serv. sartoria: Luigi Benedetti — Capo serv. laboratori: Aldo Gilardoni
Capo rep. elettricisti: Salvatore Mancinelli — Capo rep. falegnami: Mario Fontanini — Capo rep. attrezzisti: Luigi Metaldi — Capo rep. meccanici: Giancarlo Astorri
L'OPERA SI RAPPRESENTA IN DUE PARTI CON INTERVALLO DOPO IL TERZO ATTO
IMPAGINAZIONE E STAMPA ARTI GRAFICHE CONFALONIERI - MILANO



● *John Bröcheler en Frederica von Stade: een ideaal solistenpaar*



● 'Omagio a Claude Debussy'. John Bröcheler heeft een schitterende bijdrage geleverd aan de hommage aan deze Franse componist, die de afgelopen maanden centraal stond in het programma van de Scala. In de uitvoering van Debussy's 'Pelleas et Mélisande' bleek hij een ideale Golaud



imburgs agblad

MEXICO86

'El Buitre' moet nog tot briljant worden bijgeslepen

Van onze verslaggever



PUEBLA – Zijn handelsmerk is het maken van doelpunten op cruciale momenten. Denemarken ondervond dat woensdagnacht als zoveelste in de rij. Met vier van de vijf treffers had Emilio Butragueño niet alleen een vorstelijk aandeel in de riante maar geflatteerde Spaanse winst, tegelijk deed hij zijn naam als zondagskind weer eens alle eer aan. Al drie jaar geleden door Cesar Luis Menotti geprezen om zijn doelpunteninstinct, is de Spaanse wervelwind de achtste speler die bij een wereldkampioenschap vier keer in een wedstrijd raak schoot. Zijn laatste voorganger was Eusebio, die in 1966 in Liverpool vier keer doeltreffend uithaalde tegen Noord-Korea. De Aziaten, die eerder Italië hadden verslagen, namen in deze wedstrijd een 3–0-voorsprong, maar ondervonden vervolgens de kracht van de Portugees. Spelers die dat kunststukje eerder uithaalden, waren de Brazilianen Leonidas en de Zweed Wetterström in 1938, de Uruguayaan Schiaffino en de Braziliaan Ademir in 1950, de Hongaar Kocsis in 1954 en de Franse WK-schutter Just Fontaine in 1958.

Woensdagnacht had 'El Buitre' (de gier) dat record kunnen overtreffen, toen Sören Busk hem in het strafschopgebied ten val bracht. De bijna 24-jarige aanvaller van Real Madrid liet de voltrekking van het vonnis echter over aan Goicoechea, maar bewees twee minuten voor afloop dat hij ook vanaf 11 meter de koelbloedigheid bezit die hem bestempelt tot een van de gevaarlijkste aanvallers in Europa.

In de ogen van Miguel Muñoz, de Spaanse bondscoach, is Butragueño echter nog een ruwe diamant. „Emilio heeft aanleg, maar hij moet nog erg veel leren. Een diamant krijgt nu eenmaal pas zijn waarde als die tot een briljant is bijgeslepen". Menotti zag dat drie jaar geleden al: „Zijn bewegingen doen me denken aan Cruijff en Pele. Ik ken heel weinig voetballers die meer klasse in zich hebben dan Butragueño".

Oppervlakkig beschouwd zie je die klasse nauwelijks aan hem af. Klein van stuk (1.70 meter) als hij is, valt Butragueño in het veld niet bovenmatig op en komt hij uit de persoonlijke duels regelmatig als verliezer te voorschijn. Maar als hij er zijn moet, als de kans op een doelpunt het grootst is, staat hij toch steeds weer op de goede plek.

Een opvallend detail is de manier waarop hij zijn armen gebruikt. Ze bengelen slap langs zijn lichaam wanneer hij op zijn tegenstander af gaat. Hij remt af, aarzelt even en speelt de bal ogenschijnlijk net iets te ver voor zich uit. Hij nodigt zijn tegenstander als het ware uit hem de bal te ontfutselen. Die aarzeling is menige tegenstander van Butragueño fataal geworden. Vraag dat maar eens aan Sören Busk.



Weggeplukt bij de collegeploeg Collegio Calasancio, tekende Butragueño op zijn achttiende een contract bij Real Madrid, dat hem vervolgens onderbracht bij Castilla, de kweekvijver van de Madrileense ploeg. Twee jaar eerder had zijn vader nog vergeefs geprobeerd hem bij de 'Koninklijke' onder dak te krijgen, maar sloeg hij verontwaardigd een aanbod van Atletico Madrid af.

Spaans elftal wil afrekenen met het verleden

„Bij mij thuis is alles Real Madrid wat de klok slaat. Dat was de enige club waarvoor ik wilde voetballen", reageerde Emilio toen. Pas later zou de leiding van Real Madrid beseffen wat voor talent zij in de wacht hebben kunnen slepen dank zij Pilar Butragueño. De vader van Emilio is eigenaar van een kleine drogisterij onder de rook van het Bernabeu-stadion en een enorme aanhanger van Real. Hij zag niets liever dan Emilio in het maagdelijk witte shirt van de roemrijke club.

Twee jaar geleden ging die wens alsnog in vervulling en vierde Butragueño zijn debuut in het smetteloze wit van Real met twee doelpunten in Cadiz. Sindsdien is hij niet meer weg te denken uit de toekomstige ploeg van Leo Beenhakker, die woensdagnacht op de tribune in het stadion La Corrigadore de produktieve aanvaller gadesloeg. Aan het begin van dit net afgesloten seizoen zette Butragueño zijn handtekening onder een vijfjarig contract bij Real, dat hem een jaarsalaris garandeert van honderd miljoen belastingvrije peseta's, oftewel bijna twee miljoen Nederlandse guldens.

In het Spaanse nationale elftal, waarin hij in oktober 1984 debuteerde, is Butragueño inmiddels een vaste klant en één van de vele nieuwe spelers op wie Muñoz bij dit WK zijn hoop heeft gevestigd. Met de commandowisseling na het treurig verlopen toernooi van vier jaar geleden in eigen land haalde Muñoz flink de bezem door de selectie van zijn voorganger Santamaria. „Wat ik na het WK aantrof was bedroevend", neemt Muñoz geen blad voor de mond. „Het was een ploeg zonder moraal en zelfvertrouwen".

De eerste daad van Muñoz was het verbeteren van de organisatie, „anders werk je in het luchtledige". Vervolgens scherpte hij binnen de nationale selectie de „speciale karaktereigenschappen aan van de Spaanse voetballer. Ik heb de selectie weer teruggebracht tot zijn oorsprong. de Spaanse furie. En als je dan de individuele trekjes zoveel mogelijk kunt elimineren, ben je in Spanje al een heel eind op de goede weg". De tweede plaats bij het Europees kampioenschap van 1984 in Frankrijk bewees zijn gelijk.

Een tegenstander van krachtvoetbal als Muñoz is, slaagde hij erin de spontaniteit in het spel terug te brengen, maar gedraagt de ploeg zich ineens ook een stuk fatsoenlijker dan jarenlang het geval was. De hardheid is weliswaar gebleven, de manier waarop deze drastisch gerenoveerde formatie dat binnen de perken weet te houden, moet de verdienste van Muñoz zijn.

Het sterkste deel van de ploeg is ontegenzeggelijk het middenveld met Michel als belangrijkste exponent. De rechter-middenvelder van Real Madrid is het brein van de ploeg, die met zijn overzicht en een perfecte lange trap al menige verdediging tot radeloosheid heeft gebracht. Een geduchte tegenvaller voor Muñoz is de slepende enkelblessure van Gordillo, die in het half uur dat hij tegen de Noordieren speelde nog eens onderstreepte hoe wardevol hij voor de nationale ploeg is.

Zijn vervanger is Ramon Caldere, die na de ontmoeting tegen Noordierland werd betrapt op het gebruik van verboden middelen. De medische staf van de Spanjaarden wrong zich in alerlei bochten en accepteerde stoïcijns de geldstraf (25.000 Zwitserse frank), die de FIFA de middenvelder oplegde. Tot groot ongenoegen van de Deense bondscoach Sepp Piontek bleef het daarbij. Het was de enige smet tot nu toe op het Spaanse elftal, dat na de Europa-Cupsuccessen van Atletico Madrid, Barcelona en Real Madrid nu eindelijk wel eens wil afrekenen met het verleden. Het laatste WK-succes dateert immers al van 1950, toen Spanje als vierde finishte. De ploeg is ernaar, aan eenheid en enthousiasme ontbreekt het dit keer evenmin. Morgen, tegen de Belgen, kan middels een overwinning het resultaat van 1950 tenminste geëvenaard worden.



● De Braziliaanse fans springen bijzonder in het oog, niet in het minst vanwege de vele vrouwelijke aanhangers van de tovenaars uit Rio de Janeiro en Sao Paulo.

Toeschouwersrecord WK

Mexico-Paraguay trok meeste fans: 114.000

MEXICO STAD – De organisatie van het WK voetbal rekent met een nieuw toeschouwersrecord van meer dan twee miljoen bezoekers. De 1.845.000 verkochte toegangskaarten bij de 44 wedstrijden van de voorronde en de achtste finales geven een gemiddelde van 41.947 toeschouwers per wedstrijd.

De grootste toeloop van de voorronde kreeg de ontmoeting Mexico-Praguay met 114.000 fans in het Aztekenstadion. De geringste belangstelling trok Hongarije-Canada in Irapuato, waar 13.800 toeschouwers werden geregistreerd. In de achtste finales was de ontmoeting Mexico-Bulgarije in het Aztekenstadion eveneens uitverkocht. De wedstrijd Marokko-West-Duitsland trok slechts 19.800 belangstellenden. Ter vergelijking: In Spanje, waar vier jaar geleden voor het eerst een toernooi met 24 deelnemende landen plaatsvond, kwamen in totaal 1.856.277 toeschouwers (gemiddeld 35.698). Onovertroffen blijft echter het record van de eindronden, dat Brazilië in 1950 vestigde, toen de 22 wedstrijden door 1.337.000 toeschouwers (60.773) werden bezocht.

Na de 84 doelpunten van de voorronden, die een gemiddelde per wedstrijd van 2.333 treffers betekende, vielen in de achtste finales 26 doelpunten (3.25). In totaal zijn in de 44 van de 42 WK-wedstrijden thans 110 doelpunten gevallen. De meeste doelpunten werden gemaakt door de Sovjet-Unie (12), hoewel het team van trainer Valeri Lobanovski door Belgie (4-3) werd uitgeschakeld. Daarop volgen Spanje en Denemarken met elk tien.

Na zes rode kaarten in de voorronden, wat een negatief record betekende, werden in de ronde van de laatste zestien geen enkele speler uit het veld gestuurd. In Spanje werden vier jaar geleden in het gehele toernooi slechts vijf spelers uit het veld gestuurd. Het aantal waarschuwingen steeg. Niet minder dan 92 maal trokken de scheidsrechters de gele kaart, waarvan 25 maal in de achtste finales. In Spanje waren dat er tot aan het einde van het toernooi precies honderd.

Het meest voorkomende resultaat in Mexico was tot dusverre de 1-0, die in de wedstrijd West-Duitsland-Marokko voor de tiende maal werd geregistreerd. De zege met de grootste cijfers was weggelegd voor de Sovjet-Unie: 6-0 tegen Hongarije, gevolgd door Denemarken: 6-1 tegen Uruguay. In de achtste finales pakte Spanje het meest uit: 5-1 tegen Denemarken, gevolgd door Brazilie: 4-0 tegen Polen.

Zeven doelpunten vielen bij de 4-3 van Belgie tegen de Sovjet-Unie. De Spanjaard Emilio Butragueño scoorde bij de 5-1 tegen Denemarken viermaal en was de achtste speler in de geschiedenis van het wereldkampioenschap, die dat presteerde.

WK-PROGRAMMA

KWARTFINALES

Vandaag:
Brazilië-Frankrijk (20.00)
West-Duitsland-Mexico (24.00)

Morgen:
Argentinië-Engeland (20.00)
Spanje-België (24.00)

HALVE FINALES

Woensdag 25 juni:
Winnaar Brazilië-Frankrijk tegen winnaar Duitsland-Mexico (20.00)
Winnaar Argentinië-Engeland tegen winnaar Spanje-België (24.00)

DERDE/VIERDE PLAATS

Zaterdag 28 juni:
Verliezers van wedstrijden halve finale (20.00)

FINALE

Zondag 29 juni:
Winnaars van wedstrijden halve finale (20.00)

Aangeb. betrekkingen

Met spoed meisjes gevr. voor ESCORTSERVICE. Tel: 045-424987.

Rijschool zkt. RIJ-INSTRUCTEURS. Soll. met foto richten aan Autorijschool Mayntz, Dr. Ottenstr. 24, 6369 VP Simpelveld (instructeur uit Nuth gelieve met ons contact op te nemen).

PRIVEHUIS vraagt met spoed meisje, werktijden in overleg, 04494-42313.

BAR vraagt meisjes, tel. 045-241592.

MEISJES gevraagd voor privé. Tel. 04749-4258.

Brood- en BANKETBAKKERS gevr. in vaste dienst of part-time. Warenhuis Bertram-Erven. Min. Ruysstr. 5 Bocholtz. Tel. 045-441549.

SCHOOLVERLATERS! Pick-opleidingen Heerlen vraagt voor direct administratieve medewerk(st)ers, schr. soll. Postbus 22, Kerkrade.

Nette MEDEWERKER gevr. voor het verkopen van geluidsbanden aan de horeca in de namiddag en avonduren, tel. 04493-4184.

Enkele BARDAMES gevr. Country Club, Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, 04492-1260.

Gevr. AARDBEIEN-PLUK(STERS), J. Snijders, tel. 045-750539.

F.C.L. Düsseldorf vr. ISOLATIEPLAATOPZETTERS en wolopzetters voor langdurig project (ca. 2 jr.) omg. AKen. Tel. 09-49 211154480 of 01645-3226 b.g.g. 01880-38142.

Gevr. erv. TEGELZETTER (Joma) tegelzetterbedrijf. Tel. 045-416120.

MEISJE gevr. voor nieuw privéhuis. Tel. 045-721759.

Edah Brunssum zkt. op korte termijn VULKRACHTEN, lft. 18-20 jr. voor di.av. 18.00-21.30 u.; vr.av. 18.00-21.30 u. Inl. dag. bij de bedrijfsl. Kennedyln. 90, Brunssum of tel. 045-271368. Tevens een verkoopmedew. gevr. ±21 jr. voor 24 uur p. wk.

Hulp gevr. in FRITURE voor 5 avonden p. w. Tel. 04490-10520, na 20 uur.

Interesse in fotografie? Durf om te POSEREN? Hobbyfotograaf zkt. leuk meisje of j.vrouw om oude hobby weer nieuw leven in te blazen. Br.m.foto o. no. KE 325 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. MUZIKANTEN v. optreden in winkelcentrum tijdens winkelopeningsuren. Gedacht wordt aan: gitarist, harmonikaspeler, kleine band, draaiorgeltje, Nikkelen Nelis etc. Melden bij Smash, Theaterpassage 130, Kerkrade, 045-459230 dhr. Bux.

Betrouwbare BABY-OPPAS gevr. omgev. Schaesberg, tel. 045-326341.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. Moet in st. zijn af en toe zelf te draaien. Br.o.nr. HK 342 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed part-time AUTOMONTEUR, spuiter, plaatwerker gevr. Bel na 19 uur 045-221056.

Gevr. TAXICHAUFFEUR v. werkdagen 's middags en chauffeuse v. groepsvervoer. Fa. Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade-W., tel. 452666, alleen zat. 21-6 tuss. 17 en 18 u.

Vlechtersbedrijf Akkoord vraagt IJZERVLECHTERS en leerling-ijzervlechters, tel. 045-254592 Bosstraat 27, Brunssum.

VERKOOPSTERS gevr. voor diverse slagerijen van v. Melik in Heerlen en omgev., leeft. 18-20 jr., liefst met enige ervaring. Bent u geïnteresseerd komt u dan even langs of bel voor een afspraak. tel. 045-412771.

Met spoed gezocht METSELAARS. Aannemersbedrijf Immobouw b.v. Tel. 045-319232 of 727318.

J. VROUW gez. om samen 'n bruin café te openen. Tel. 09-4924065443 na 17 uur.

IJSVENTER gevr., leeft. ± 25 jr., i.b.v.r., als bijverdienste. Tel. 045-253004.

MEISJE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-411866.

SOLOGITARISTE gevr., alr. dansorkest. Tel. 045-253191, na 19.00 u.

Berkon B.V. 04490-10095
voor constructiebankwerkers, van tek. montagebankwerkers, onderhoudsbankwerkers, elec. en CO2-lassers. Voor langdurige projecten in Limburg.
Voor afspraak tel.: 04490-10095.

Gevr. een **FYSIOTHERAPEUT(E)** voor vakantiewaarneming in praktijk in Bad-Kreutznach BRD. van 14-25 juli, tel. 045-319336 va. maandag 09-496712005.

Gevraagde betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

DAKWERK is vakwerk! Dakdekkersbedrijf J. Veldhuizen. Een begrip in Limburg. Tevens PVC-dakgootbekleding. Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363, gebr. Timmermans.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. 045-251467.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten Kerkrade 045-451862.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Alle schilder-/behangwerk VAKKUNDIG uitgevoerd. Tel. 045-353134.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit, vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw VERBOUWINGEN, snel en goed, bel: Walton-Bouw. Tel.: 045-716484. Ma/vr., 17 – 20 u. Zat. 9 – 12 u.

OUD VOEGWERK vernieuwen? Verbouwing-renovatie? Bel 04490-26061.

Wand- en VLOERTEGELWERK. Bel de vakman, tel. 04490-26061.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopgave. 045-326159.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 045-253890.

SCHILDER/BEHANGER kan nog werk aann. Tel. 045-719482.

BAANTJE gevr. door jongeman, 15½ jr. oud, als pompbed. voor weekend en vak. Tel. 04405-2708.

Nette zelfstandige WERKSTER (38 jr.) met goede referenties biedt zich aan als hulp i.d. huishouding, br.o.nr. SB 499, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Wij reinigen uw DAKGOTEN snel en vakkundig ƒ 59,–. Tevens rep. en vernieuwen. 045-229096-352993.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garantie. Siebreco Muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

SCHILDER kan nog alle werkzaamheden aannemen. Goed + goedkoop. 045-326370.

Meisje 16 jr. zoekt plaats als leerlinge bij KAPPER. Tel. 045-316054.

Harmonie Les Amis Réunis Nieuwstadt roept sollicitanten op voor de functie van
dirigent
Inl. tel. 04498-53946.

Technipower
Ingenieursbureau b.v. zoekt
TH/HTS/MTS-ers E/Electronica/I
voor diverse projecten in binnen- en buitenland
Tekenaar/constructeur Wtb.
met MTS/HTS-opleiding
Inkoper HTS-E/Wtb.
met ervaring en goede beheersing van Engels en Duits.
Goede salariëring en secundaire voorwaarden.
Telefonische informatie 040-122774

Metselaars
gevraagd voor langdurige werk in Duitsland, Nederlands verzekerd. Firma Lahaye, tel. 045-318154.

Keser Uitzendgroep
zoekt een ervaren
uitbener
U gaat werken in een slachthuis. Ervaring is uiteraard vereist en belangrijker dan opleiding. U gaat werken in de periode juli t/m september. Heeft u interesse in deze vacature, neem dan a.s. maandag contact op met Harm Wiertz te Heerlen. Tel. 045-713120.

Keser Uitzendgroep
heeft regelmatig werk voor ervaren
kozijnenmonteurs
U dient enige ervaring te hebben m.b.t. aluminium kozijnen. Het betreft diverse werken in Zuid-Limburg en het is voor langere periode.
U bent de juiste persoon, neem dan a.s. maandag contact op met Harm Wiertz te Heerlen; tel. 045-713120, Yvonne Das te Maastricht; 043-218151, Paul Fölker te Sittard; tel. 04490-22279.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Inbouw-apparatuur
Etna - Pelgrim - Siemens etc. met 25-40% korting.
Vossen Keukens
Glaspaleis - Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Nog enkele
showroom-keukens
met 40-50% korting
Vossen-keukens
Eikenderweg 77 en Kerkplein 45 Heerlen
Tel. 045-712158-717555.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gelogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Scheppach HM2 vlak van dikte ƒ 1895,- EMCO METAALDRAAIBANK compact 8 nu ƒ 4195,- Robland combimachine K 260 ƒ 5950,- met toebehoren, elektromotoren, compressors, al u hobbymachines, te veel om op te noemen zowel nieuwe alsook gebruikte. Absoluut de laagste prijzen, eigen servicewerkplaats. Naebers Elektro Techniek, Ganzeweide 181-183 Heerlerheide-Heerlen-Nrd. Tel. 045-211941.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

„AAA-winkel, nog steeds anders als anderen, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

PVC-kunststof SCHROTEN tot 7 mtr lengte in 17 verschillende kleuren, div. breedtes voor binnen- en buitenwerk. Div. afwerkingslijsten. Ook voor dakgootbekleding op maat gezaagd en thuisbezorgd. Tevens leverancier van rolluiken, J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Winkelwagens
te k. ƒ 6300,– excl. BTW. Ralon Caravans, Brommelen 58a, geulle, 043-645079.

Voor de fijnproever: nog enkele zeer exclusieve Allmilmö showroomkeukens met 60% korting! Keukeninterieur
Vossen
Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

Houthandel Rinkens
Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846
Scherpe prijzen
Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

VIDEOREPORTAGES va. ƒ 150,–; videocamera te huur. Video Landgraaf, tel. 045-323582.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–, RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–, Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen vanaf ƒ 450,–; Spoor Kantoormachines tel. 045-443961.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken v.a. ƒ 195,– met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

speciale aanbieding GRINDTEGELS 60/40 ƒ 3,50 p.st.; idem rood/wit of zwart/wit ƒ 4,75 p.st.; trottoirtegels 60/40 ƒ 3,70 p.st. Er zijn ook tegels in de maten 50/50 en 40/40. Ook betonplaten en palen, voor schuttingen e.d. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek (bij Herschi). Tel. 045-213877.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30-40-50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-TV's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: videorecorder Betamax-systeem, van ƒ 1498,– voor ƒ 750,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 200,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Super voordelig STOOKHOUT, 12 m³ op maat gez. en thuisbezorgd ƒ 595,–. Minder ook mogelijk. Tel. 045-215716, tussen 10.00 en 18.00 uur.

Grote vrije markt
rondom Makado-Beek
op zaterdag 28 juni a.s. (alleen voor particulieren). V. inl. tel. 04402-74669.

Te k. 3 combi's merk de Meeuw, afm. 650x760, bevatt. 2 kantoorruimtes + entree met keuken en wc. Tel. 045-314011.

Te koop aangeb.: kinderwagen, donkerblauwe ribfluweel, vraagprijs ƒ 175,–. Tel.: 045-219668.

Dagelijks verse AARDBEIEN. Kleuters, Vogelsvalderenweg 11 Merkelbeek. 045-250497.

Te k. ORGEL Yamaha D 65 z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 8000,-. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04492-4593 na 17.00 uur.

Te koop van part. excl. zware eiken SALONTAFEL (65×120 cm), perz. tapijt (119×87 cm). Te bevr. Einder, Coolhoff 100, Puth, tel. 04493-2142.

HERTENGEWEIEN te k. Tel. 045-212135.

Te k. donk.bl. KINDERWAGEN + d.bl. rib kindersportwagen + zak. 04402-73736.

Te k. 2000 BETONPANNEN, pr.n.o.t.k. Tel. 04459-1810.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

Een juweel voor uw tuin, orig. 2 pers. verst. houten Oostzee STRANDKORVEN m. zonneluifel en voetenbank voor helft v.d. prijs. Leipzigerstr. 7, Selfkant Tüddern, tel. 09-49 24562708.

Wijnbereiding. Voor inl. en verkoop hulpmateriaal. PUUR O SANA, Heigank 112 N'hagen.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten va. ƒ 275,-, koelkasten va. ƒ 145,-, wasen droogautomaten va. ƒ 225,-, ktv's va. ƒ 195,-, video's va. ƒ 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Uw meubels nieuwe BEKLEED. Harde schuimrubber. Elk model. Direct leverbaar. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. 045-412735.

OPENHAARDHOUT? Tel. 045-412054.

O.K.-HALLEN Geleen. Er kan maar een de goedkoopste zijn en! dat zijn wij. Vergelijkt u maar: splinternieuwe, massief eiken bankstellen va. ƒ 1.195,–, met echt rundleder va. ƒ 1.595,–; schitt. toogkasten va. ƒ 995,–; pracht eiken eethoeken va. ƒ 795,–; echt rundlederen 2-zitters en clubs, massief eiken wandmeubels, slaapkamers, schitt. salontafels. Vanzelfspr. te veel om op te noemen, maar alles topclass, splinternieuw en wij ruilen uw oude meubels in, aan beslist allerhoogste waarde. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-centrum. Vlakbij Alb. Heyn.

Te k. REGULATEUR en klokkenstel. Na 14.00 uur. Tel. 045-315918.

Te k. veldbrandst., af-r.paaltjes, BALKEN, planken, bielsen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

OPRUIMING. Betontegels, 40×40, ƒ 2,– p.st. Betonfabriek Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Bruine KINDERWAGEN, hondenren, oude potkachel, alles weg v.e. prikje. Holegracht 12, Wijlre, 04450-2851.

Te k. BILJART (2.00×1.10) met toebeh., ant. eettafel met 6 stoelen. Tel. 045-417293.

Te k. 95 m2, v.h. DAKPAN, antr.grijs, vaste prijs ƒ 1000,–. Tel. na 15.00 uur 045-442799.

Te k. KANTELPOORT 4 m breed, 2.10 hoog, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 045-725806.

Te k. CBM 64 + discdr. + speeddos. + cass.rec. + printer + hex keyb. + boeken + tv + 135 discettes + joyst. Tel. 045-463937 ma.-vr. na 18.00 uur.

Te k. VOLIERE met nachthok en toebeh. Tel. 045-456549.

BEHANGTAFEL 3 mtr. ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

BOERENKASTJE eik. middelgr. ƒ 400,-; 2 armst. groen-blauw velours d'antique, zijkanten rotan + nog de orig. bekl. ± 1925 + salontaf. mass. noten onder nog een rieten blad. Sam. ƒ 750,-. 045-213075.

Te k. STOOMCLEANER 220 volt, defect, ƒ 700,-, Duitse fabr. 04404-1317.

IJZERDRAAIBANK te k. ouder type m. toebeh. ƒ 700,–. Tripsstr. 15 (Bosse) Eygelshoven.

Dennen SCHAALDELEN te koop voor vele doeleinden geschikt o.a.: kachelhout, betimmeren van schuttingen, maken van kippenhokken, 2½ m3 ƒ 75,-. Gratis bezorgd. 04459-1675/2763.

Te k. PIANO. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211078.

Plhilps KL.TV 12 kan., gr.beeld, 1½ jr. oud ƒ 600,-, barok kast 1.40 m br. ƒ 1000,-. Mechelse eeth. (leeuwekopjes) ƒ 1150,-. Dr. Schaepmanpln. 14 Molenberg-Heerlen.

Te k. MEAO-BOEKEN 2e jaars Toer. richting, als nieuw. Tel. 04459-1591.

Te k. Atag GASCOMFORT ƒ 100,-; grenen tafel + 2 banken i.g.st. ƒ 125,-. Tel. 045-419369.

Te k. voor Mercedes 123, 4 originele SPORTVELGEN m. Michelin MXV-banden, ±6000 km gelopen, gunstig te verkopen. Tel. 045-423187. Tot 18.00 uur (op werkdagen).

Te k. port. ORGEL Diamond, keyboard en leslie Yamaha versterker met boxen, t.e.a.b. Wimmersstr. 20, Eygelshoven.

Te k. BANKSTEL ƒ 125,–, ant. eik. kast t.e.a.b., 100 postzegels USA of Canada ƒ 600,–. 045-219449.

Te k. Spectrum COMPUTER + interface Joystick + 50 spellen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-226020.

Wegens emigratie compl. INBOEDEL, alles eiken, 1 jr. oud, 2-drs. ijsk., wasm., droger, 2-pers. slaapk. + gasfornuis. Tel. 045-726997.

Te k. 2 DRAAITAFELS + mixer ƒ 165,-. Tel. 04490-19345, na 18.00 uur.

FLAT te k. in centrum van Beek i.z.g.st. Inl. 09-32-11-764977.

Te k. pop- en c.w. LP'S jaren '60-'70 en ivoren beeldjes, tel. 045-723476.

Mooi eiken BANKSTEL. Vr.pr. ƒ 675,-, zwaar eiken salontafel. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 324041.

Prachtige zwaar eiken EETHOEK m. 6 stoelen. Vr.pr. ƒ 1425,-. Tel. 324041.

Te k. weg. overcompl. Chesterfield BANKSTEL + Perzisch tapijt + barokstijl eethoek, alles als nw. Tel. 04750-18902.

BAGAGEW. m. deksel e. imper. afsluitb. op trekh. ƒ 550,-. 045-316438.

Te k. KAMERKAST 3-delig eiken, na 18.00 uur 045-254137.

Wegens sterfgeval 2-pers. BED + matras ƒ 200,-; 2-pers. bed m. omb. + nachtkastje ƒ 300,-; ouderw. lits-jumeaux + 4-drs. kleerkast + toilettafel samen ƒ 250,-; Miele steelstof. ƒ 100,-; buffetkast wit ƒ 50,-; grasmaaier 4-takt ƒ 200,-; 2 ouderw. fauteuils samen ƒ 50,-; ant. typemachine Undewood ƒ 100,-. Div. kleingoed. 045-243719.

Te k. pracht. WEDSTRIJD-BILJART 2.30x1.15 m. Lei 5 cm dik, tel. 045-250644, uitsl. tuss. 18.00 en 19.00 uur.

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout, Houth. Impreg, tel. 045-751687/226067.

Te k. oud eiken DRESSOIR, oud eiken eethoek, samen voor ƒ 1250,–. Tel. 045-272998.

Te k. KEYBOARD technics als nw., eiken wandkastje, kleuren tv + afst. bed. 1½ jr. oud. zithoek beige, bruidsjurk 38/40, kamerhanglamp. Tel. 045-750593.

Te k. KONIJNENHOK 12 dlg, buggy merk Perego. gr., H. Hartbeeld ± 70cm. Tel. 045-444171.

FAILLISSEMTN IBM en Olivetti electr. typemachines, al v.a. ƒ 350,–. Emry Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT buro's, kasten, stoelen etc. nieuw of gebruikt, al v.a. ƒ 195,–. Emry Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. z.g.a.n. KOELCEL 3 × 4 m, hoog 2.50 m, tevens 750 veldbrandstenen, Spoorstr. 54, Treebeek.

Te k. compl. BABYKAMER. ƒ 300,–, 1 Nordmende kl. tv., ƒ 300,–. Tel. 045-440126.

Aanbieding uit onze showroom, losse eiken keukendeuren voor een speciale prijs. 3 eiken KEUKENS + 2 kunststofkeukens voor minder dan de helft van de prijs. Badmeubels voor speciale prijzen. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, Geleen. Tel. 04494-47575.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove
Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Grote partij uit faillissement. 2e hands **KANTOORMEUBELEN** + apparatuur. Hesselleplein 26a, Heerlen, tel. 045-712101.

Te k. gevr. eik. BANKSTEL, eeth., koelkast, gasfornuis met gr. raam. 04490-23248.

Te k. hardh./stalen wenteltrap, verstelbare draaihoek, hoog 2.70. Tel. 04405-3553. Vr.pr. ƒ 750,–. Tussen 17.00 en 19.00 u.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER uit gr.m. tijd, 3-drs. kleerk., 2 nacht., toilettafel m. spiegel, 2 stoelen, ƒ 850,–. Tel. 045-212135.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

T.k. 2e hands RAMEN, met dubbel of enkel glas, afm. ±65×165, zeer gesch. v. maken v. broeikas. Tel. 04459-2132.

Te k. electr. ORGEL met ritme, merk Höhner. Jürgensln. 20 Nieuwenhagen. Tel.: 045-321294.

Meubelinruil
Het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen De Nobel meubelgroothandel. Hoek Nobelstr. Kapl. Berixstr. 2 Heerlen tel. 045-717496.

COPIEER-APPARAAT te k. wegens overkompleet, i.pr.st., ƒ 950,–, Steenkolenmijn Valkenburg, Daalhemerweg 31, Valkenburg.

Te k. bretonse EETKAMER m. kast. Tel. 045-721352. H. v. Rodenbroeckstr. 57, Heerlen.

SPIEGELREFLEXCAMERA gevr., max. 2-3 oud. Tel. 045-254593 na 17.00 uur.

Te k. 2500 VELDBRANDSTENEN à 40 ct.; aquarium met toebeh., afm. 100×40×40, ƒ 200,–; 2 potkachels, gr. ƒ 200,–, klein ƒ 100,–; trapnaaimach., inklapb. ƒ 150,–. Tel. 045-241023.

ECHO-APPARAAT v. zang + instr., 5-kops, ƒ 145,–; gitaarversterker + box, 75 W, ƒ 75,–; damesfiets m. handr., versn., ƒ 75,–. Tel. 045-712887.

Te k. Bosch DIEPVR. + ijsk., kleerk., 2-drs., 2-pers. bed, hanglamp, glaswerk, gr. dierenreiskoffer etc. 045-253576.

Te k. PUCH Maxi. Pr. Hendrikln. 155, Brunssum.

Antieke PIANO te k. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-754830.

Te k. electr. ORGEL Diamand 33 met solostemmen, ritmebox en voetbassen ƒ 1000,–, 40 mtr., schaarhek met latten en palen ƒ 350,–, Drossaertweide 2, Oirsbeek.

Te k. WASMACHINE volautomaat als nieuw, koopje ƒ 100,–, tel. 045-325949.

Te k. SURFZEIL met latten 5.6 m2, z.g.a.n. Pr. ƒ 175,–, 045-228658.

Te k. SOLINA B 106 el. ORGEL 2 manualen en voetpedalen Rith-o-Matic, pr. ƒ 1250,–, Akerstr.-Nrd., 214, H'broek, 045-227022.

Te k. donker eik. AANBOUWKEUKEN m. electr. app., (Philips), geïntegr., koelkast en diepvr.box, 2 jr., i.n.st. ƒ 2000,–, 045-452148.

Te k. CBM-128 + disk drive (1541) + 300 spelen + pow. car. + joyst. Wink.waarde ƒ 2000,–, tel. 045-414827.

Te k. GASHAARD en bijzet, pr.n.o.t.k. Schroederstr. 37, Schaesberg.

Te k. SURFPLANK m. toebeh., 2 j. oud, ƒ 725,–; surfpak, maat m, ƒ 75,–; zonnehemel ƒ 800,–. Tel. 045-322280.

Te k. NIKON FE + 2 lenzen ƒ 850,-. Tel. 045-315874.

Te k. pracht. JUKEBOX. Tel. 045-243417. Alleen zondag bellen.

T.k. massief mahonie WANDKAST van ƒ 9000,- voor ƒ 2000,-, moet absoluut weg weg. plaatsgebr. Tev. z.g.a.n. kinderledikantje ƒ 50,- en 2 clubjes samen ƒ 60,-. Tel. 045-440764.

Wegens vertrek l.grijze leren 2-zits BANK, apart model, ½ jr. oud, ƒ 750,–. 045-719012.

Te k. mooie moderne KINDERWAGEN, wit onderstel, 3 mnd. oud, ligstoeltje, reiswieg en zeer mooie babyuitzet + pakjes + jurkjes, m. 56-80, als nieuw. Tel. 045-216625.

Te k. WASTAFEL, bidet, plaatst. badkuip, w.c., incl. kranen, kl. bahamabeige, à ƒ 50,–. Tel. 045-253223.

Te k. eiken BOEKENREK, in comb. met bureaublad, pr. ƒ 1000,–. 04492-2272.

Te k. bruin leren HERENJACK, mt. 54; mahonie boekenkast; rolgordijn, 180 br.; 3-pits gastoest.; lamp m. 3 glazen kapjes; leren schooltas. Tel. 045-216771.

Te k. FOTOTOESTEL Yashica Mat 124 G, tel. 045-218633.

Te k. FOTOTOESTEL spiegelreflex, tel. 045-218633.

Te k. IJSKAST tafelmodel, Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

MODELSPOORSTATION Spaubeek 04493-1445. Gebruikte treinen, toebeh. en huisjes. HO en N. Tussen station en autowegafrit Spaubeek (pand NicoNeis). Inruil, rep. onderd.

Te k. electr. ORGEL, ritmic box, z.g.a.nw. en nieuw judopak, mt. 170, tel. 045-221788.

ISOLATIEGLAS div. maten ƒ 35,– m2, tel. 04454-2225.

Elektronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure: van Donschot, Postbus 482 Weert. 04950-33983.

Te k. antieke POTKACHEL en Brabantse kachel ƒ 225,– en aanhangwagen i.z.g.st. St. Jozefstr. 13, Sittard.

Te k. partij BROEKEN. Tel. 04408-2910.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, munten, postzegels en ansichtkaarten, Akerstr. 208 Hoensbroek. Di.-vrij. 4-6 u.; zat. 10-5.00 uur.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur, Nobelstr. 41 Heerlen, tel. 045-710571.

Inkoop-inruil-verkoop
gebr. foto-/doka-app. en toebeh.
Foto Math Maas, Brandstr. 32, Promenade Sittard

Alle GOUD, zilver, munten, postzegels, brilj., bestekken etc. Vrijbl. taxatie, contante betaling. Groenstraat 109, Geleen.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

H. Swinkels betaald de hoogste prijs voor IJZER en metaal. Handel en autowrakkenvernietiging. In de cramer 22, Heerlen, 045-752032.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. VHS VIDEO, KTV, stereo-app. Ook autocass. radio's, koelkast en diepvries. 045-726206.

Te k. gevr. eiken KASTEN m. mass. front, eiken eethoeken en div. bankstellen, bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830.

Te k. gevr. Concord AUTOSTOELTJE, compl. Tel. 045-442408.

DIEPVRIESKIST of kast te koop gevraagd, tel. 04455-1402.

Te k. gevr. v. JONGERENCENTRUM 5 cafétafels, 20 stoelen, 5 barkrukken in redelijke st. Tel. 045-351931.

Te k. gevr. draaibare TV-ANTENNE, tel. 045-226052.

Te k. gevr. 2e-hands KOEPEL dubbelw., dagm. 100×100. Tel. 045-250520.

Tweedehands B. BRUGKLAS. Bernardinuscoll. 045-314896 na 6 uur.

Student zkt. goedkope FIETS. Bel voor 14.00 uur tel. 045-750615.

Te koop gevr. BOEKEN MTS 1e jr. procestechn. Tel. 04494-40834.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. BEDRIJFS-/WOONRUIMTE, gel. centrum Simpelveld, i.g.st. Inl. Dorpstraat 16, Simpelveld, tel. 045-441225.

BARBECUES op gas te huur. Slagerij Jeu Lendfers, tel. 045-212395 H'broek.

te h. WINKEL/KANTOORRUIMTE, 120m2 + bovenwoning, gel. Dorpstr. 18 centr. Simpelveld. Inl. 045-441225.

Gem. ZIT/SLPK. met douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19 K'rade.

Te h. een BEDRIJFSHAL, 1320 m2 en 930m2 groot ook, samen dus 2250 m2 groot. Tot. geïsol. Voldoende parkeergel. Inl. Biallass B.V. Tel.: 045-412189, b.g.g. 045-310557.

Te h. gemeub. KAMERS in Geleen. Te bevr. 04498-53474.

KAMER centr. Heerlen voor student. P. mnd. ƒ 275,- all-in. Tel. 045-421524.

Ruimer KAMER (4½ bij 4) centr. Heerlen m. gez. gebr. v. keuken, eetk., badk. P.m. ƒ 325,- all-in. Tel. 045-421524.

Rent a Fiat
Fiat autoverhuur
ƒ 25,– per dag
Fiat Sittycar
Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544/17545.

Te huur vrijst. WOONHUIS ind.: woonkamer, open haard, hal, keuken, wc., berging, 4 slpks., badk., wc., gr. zolder te Nuth, inl. 045-242412.

Gemeub. KAMER te huur voor nette rust. mensen, na 12 uur, 045-224509.

GOEDKOPE kamer(s) Hrl.-C. voor bv. studente die weekends weg is. Inl. 045-717059.

Te h. grote, nieuw gestoff. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlerheide met gebr. v. keuken en douche, eigen opgang, inl. na 19 uur, 045-223482.

Te h. goed lopende FRITURE, prima ligging in Ubach over Worms. Br.o.nr. HK 340 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. grote KAMER m. gebr. v. keuken, douche en w.c. Hellebroek 35, Nuth. Tel. 045-210298.

Nette KOSTGANG(ST)ER gevr. Eemstr. 9, Heerlen.

KAMER te huur eigen toilet en douche, warm en koud water, rtv en tel. aansl., gebr. v. keuken, gestoff. Geleen, tel. 42015 9.00-18 uur.

Te huur ruime zonnige KAMER in natuurgebied te Schin op Geul, tel. 04459-2120.

Hoensbroek, KAMERS te h. Tel. 04457-2267, b.g.g. 04406-14664.

ETAGE te h. centrum HeRrlen, ƒ 700,– p.m. Tel. 045-719482.

Gemeub. 2 kamers, APPARTEM. bij ziekenh., voor verpl. m. of vr. Inl. Pr. Hendrikln. 150, Brunssum. 045-252233.

Te koop of te huur aang. FRITURE incl. inventaris gelegen aan Franciscus Romanusweg 40 te Maastricht. Tel. 045-216558.

KAMERS met volpension tev. gemeub. appartement, tel. 04492-4539.

Te h. LANDHUIS omg. Heerlen m. 4 slpl. geh. met parket. Huurpr. ƒ 1000,- p.mnd. Tel. 045-717845.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Gem. KAMER te h. voor alleen net persoon in centrum van Geleen. 04494-49271.

In centrum Heerlen kleine BOETIEK, huurpr. ƒ 1000,– p. mnd. evt. met lage overname, direct te aanv. Br.o.nr. HO 978, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. APPARTEMENT in Vaals 54 m², badk. m. ligbad, incl. ƒ 480,-. Tel. 02405-72464.

Te h. a. BOCHOLTZ, woonhuis bj. '72, 90 m² tuin ƒ 750,- incl. Tel. 04454-5180.

Te h. aangeb./for rent: 1 compleet gemeubileerde 3-SLPK.FLAT te Geleen, met dekens, keukengerei enz., incl. TV, gas en water, excl. licht, huurpr. ƒ 1250,– p.m. 1 compleet gemeub. eengezinswoning te Beek, met dekens, keukengerei enz. Huurpr. ƒ 1300,– p. mnd. Inl.: Gecor b.v., Marisstraat 32, 6165 AT Geleen, tel. 04494-43838 werkdagen 9.00-16.00 uur.

Te huur gevraagd

MBO SD studente zkt. KAMER centr. Heerlen, ƒ 300,– à ƒ 400,– p. mnd. Tel. 045-718358.

As. MUZIEKSTUDENT zkt. kamer in Vaals, moet gel. hebben dagel. muziekinsr. te kunnen spelen. Bellen zaterd. na 18 uur, 033-754586.

Rustige en beschaafde DAME zoekt i.v.m. opleiding verpleging, woonruimte in Brunssum of omg. Wie kan helpen? Tel. vanaf maandag 23 juni 04406-12338.

Studente uit Terneuzen (Z.) zkt. KAMER met gebr. v. keuken + sanitair in Maastricht. 01150-94747.

(Vorige week was het tel.nr. fout). Wie kan ons a.u.b. HELPEN? We zoeken een ruime woning met tuin te h. waar huursubs. mog. is voor man, vrouw en kind buiten de stad, liefst beetje landel. gel. Opknappen geen bezw. Tel. 045-719065.

Direkteur gemeentewerken zkt. voor zijn dochter (studente MHS) een KAMER gel. in de omgev. van Winseler Hof, Tunnelweg Schaesberg. Tel. 05407-61719, na 18.00 uur.

Man, 43 jr., gesch., WAO, zkt. net KOSTHUIS m. huiselijk verkeer. Br.o.nr. BR 354 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ruilen

Het huis in EINDHOVEN – 3 slpk., grote badkamer + zolder, grote tuin op het zuiden, wil ruilen met huis in Limburg. Tel. 040-526104.

Mooie BEJAARDENW. in Hrl. tegen eengezinsw., onverschillig waar. Tel. 045-725839.

Ben. DUPLEXW. met tuin te Chèvremont tegen eengezinsw. Bleijerh.-Kaalheide, tel. 458263.

EENGEZINSWONING m. 3 slpk., te Schaesberg teg. dezelfde won. m. 4 slpk., in Schaesberg of omgev. Tel. 045-325975.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Stemat. MATERIEEL-VERHUUR Hoensbroek 045-217458/217528 compressoren, generatoren, containers, stalenrijplaten, draglineschotten, el. kasten, dir. units enz.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal. (Ook voor industrie). Bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10, Voerendaal.

Te k. 11 GRINDTEGELS 40x60 cm, 110 kalkzandstenen 22x11 cm, 25 trottoirtegels 30x30 cm. Tel. 04494-40802.

Dieren

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Dw.poedels, Yorksterr. en Foxterr., tekkels lh. en ruwh. alle pups m. stamb. Tevens hondenkapsalon, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Spijl- of draadelem. v. het zelf samenstellen van uw hondenren of afrastering. Uit voorraad leverbaar, tegen concurrerende prijzen. Geïsol. nachthokken, puppyrennen, tuinpoortjes enz. Diarsma Bocholtzerweg 19 (industrieterrein) Simpelveld. Tel. 045-444917.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUPS met stamboom. Honigmannstraat 48, Schaesberg.

Te k. D. HERDERS prima afstammeling. J. Van de Weide, tel: 04493-1609.

Te k. zwarte NEWFOUNDLAND pups v.z.g. afst., ing., ontw. m. stamb. Tel. na 18 uur 04752-1115.

Te k. gladhar. FOXTERRIERPUPS, vader internat. kamp. Tel. 045-320898.

Te k. DOBERMANNPUPS ontw. + papieren, tel. 04492-2975.

Te k. MECH. HERDER, 11 mnd. oud, reu. Tel. 045-273172.

Te k. jonge KONIJNEN. Hazenkampstr. 26, Langeberg-Brunssum.

KENNELBOUW Limburg heeft gegalv. spijlhekwerken en poortjes, vlonders, voedersets, nachthokken enz. Gratis geleverd. Marshallsingel 6, Heerlen-Vrieheide, tel. 045-226862.

Staan ter dekking prachtige BOUVIER. Oerharde steller en de zeer mooie kleine Yorkshireterrier Sammy van Vijverdal. Tevens van tijd tot tijd puppies af te geven. Suttnerstraat 11 Stein.

Baby grijze roodstaart PAPEGAAIEN, eigen kweek, 6 weken jong. Inr. oude papegaaien mog. Pr. Mauritslaan 2 Beek. 04402-75359.

Te k. jonge pups, ROTTWEILERS. Pr. ƒ 375,–. C. Smuldersngl. 88, Caberg-M'tricht.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-421767.

Te k. M. HERDER, teef, 2 jaar oud. Tel. 045-454235.

Te k. jonge POEDELTJES met stamb. Tel. 043-211424. Kleur abrikoos.

Jonge ROTHWEILERS te k. Plein 3, Schaesberg, tel. 045-315128.

Te k. KIPPEN, eenden, fazanten: 04493-1048.

Te k. langh. TEKKELS met prima stamboom, Maasbanderkerkweg 31, Stein.

LEONBERGSE teefjes geb. 2-5-'86, alleen voor serieuze liefhebbers. Inl. 045-315860.

Te k. A-PONY L-dress. en L-springen, tel. 045-218108.

Te k. CHOW-CHOW pups met stamb. Vinkhof 16, Elsloo.

4 jonge POESJES afhalen. Krommeweg 24 Wijlre.

Te k. ROTTWEILERPUPS, 7 wek. oud. Tel. 04459-1729.

Te k. BOXER, reu, gestroomd, 2½ jr. m. stamb. Te bevr. tel. 04752-3488.

Te k. zwarte en grijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Ouders aanwezig. Tel. 04750-16590.

Kennel of Gullyridge veelbel. WHIPPETPUPS, 3 mnd., ontw., geënt, stamb. Tel. 04459-2156.

Te k. COLLIE pups met stamb., ontw. en ingeënt, tel. 045-319897.

Te koop zeer mooie pups met stamboom. Ras: belgische HERDERS (Laekense) geschikt voor dressuur en bewaking, tel. 04497-1914.

Te k. BOUVIER, goed waaks. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. jonge FOXHONDJES, ontw. Windraak 10, Munstergeleen na 12.00 uur.

Te k. mooie Duitse HERDER, reu m. stamb., 7 mnd., pr. karaker. Elfmorgenstr. 14, Heerlen, tel. 721243.

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamb. Beide ouders HD-vrij. Tentoonstelling uitmuntend. Tel. 045-319838.

Te k. ROTWEILERPUPS met stamb., ontw. en ingeënt, ouders HD-vrij. Tent. uitmuntend. Tel. 045-353589.

1 koppel witte GANZEN, 1 koppel bonte ganzen, 10 legkippen met hanen. Voskuilenweg 42, Heerlen. Tel. 045-714659.

Gratis af te halen jonge katjes, tel. 045-421767.

Te k. KRIELKUIKENS, kleine en grotere. Tulpstr. 32, Vaesrade-Nuth.

BOUVIERPUPS te k., met stamb., 8 wk. Groene Kruisstr. 8, Kerkrade. 045-422735.

Te k. grijze KEESHOND (reu) met stamb., ingeënt en ontwormd, uit uitmuntende ouders. Tel. 04951-31540.

Gediplomeerd DIERENPENSION met de meeste ervaring voor hond of poes. P. v. Oosterhout, Stationstr. 27, Schinnen, 04493-2097.

Te k. Briard PUPS, 7 blonde, 1 zwarte geb. 4-6-'86, pr. ƒ 850,–, ontw., geënt + stamb., 04492-4514.

Te k. mooie langh. D. HERDER, reu m. pap., 2½ jr., ƒ 200,–, 045-727731.

Heeft u ook een angstige Amerikaanse COCKER SPANIEL, pup gekocht in Oirsbeek, geb. 17-8-'85 en nog geen stamboom ontvangen. Dan kunt u schrijven naar H. Crijns, Eikstr. 172, 6413 RZ Heerlen.

Te k. felle Duitse HERDER, inbraak onmogelijk. Tel. 045-321231.

Te k. nest HEIDEWACHTELS en nest Drentse patrijshonden. Tel. 0474 2303.

DWERGGEITJES te k. Heerlerweg 124, Kunrade-Voerendaal. Tel. 045-752092.

RASHONDJES. Jonge heidewachtels, Ierse setters, collies (lassies), labradors, bobtails, bouviers, cocker spaniels, foxterriers, pinschertjes, div. kleuren poedeltjes, maltesers, teckeltjes, keesjes, Yorkshire terriërtjes en div. soorten bastaardjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL bwj. '80, + trekh. + LPG i.g.st., prijs ƒ 4250,–. Te bevr. 04499-2883.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders, „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951. 100 m naast ANWB-keuringsstation.

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center „Sikkens", Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop,sloop en SCHADE AUTO'S. Bel red. pr. Gratis afgeh. tel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Jong
Jonge sloopauto's vindt u bij drs. H. Leenarts Roermond. Bel 04750-33155.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742/723076.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO 2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig tel. 045-721848. don derd. gesl.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

Te k. OPEL Ascona 1900 S 7e mnd. '81, m. gasinstallatie, trekh., radiocass. (Blaupunkt), sunroof, pr. ƒ 8000,–. Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

Inkoop goede AUTO'S Cont. geld. P. Joosten. Scharnerweg 3 Mstr. Tel. 043-627308.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekers, trekhaken, uitlaten, knalpotten, koplingen, plaat- en carrosserie werk. Te veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en caravans, motorhomes enz. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs en vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. 045-752997.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-218999.

Woede, verbittering en spandoeken bij terugkeer uit Mexico

'Italië is misselijk van jullie'

MILAAN/ROME – Tweehonderd woedende en teleurgestelde fans hebben het Italiaanse voetbalelftal vrijdag bij aankomst op de luchthaven van Milaan warm onthaald. „l'Italia vi vomita" - Italië is misselijk van jullie - stond op een spandoek. De politie moest de spelers en officials beschermen tegen de 'supporters'.

De vijf internationals van AS Roma kwamen niet in Milaan, maar in de Italiaanse hoofdstad aan. Zij werden volkomen genegeerd. Alleen de spits Altobelli, die vijf keer scoorde, oogstte waardering, getuige het spandoek met het kernachtige opschrift „Altobelli, bedankt".

De official Ugo Cestani toonde zich zelfs bezorgd over de onverschilligheid van het publiek in Rome. „Het was misschien beter geweest als we tomaten naar ons hoofd hadden gekregen, net zoals na de uitschakeling door Noord-Korea in 1966. Deze lauwe ontvangst kan er op duiden dat de mensen steeds minder belangstelling hebben voor voetbal".

De Italiaanse kranten hebben coach Enzo Bearzot bedolven onder de kritiek. Bruno Conti, die tegenvallend speelde in de wedstrijd tegen Frankrijk, nam het op voor de keuzeheer. „Het publiek moet niet vergeten dat we in Spanje onder leiding van Bearzot wereldkampioen geworden zijn. Je kunt niet altijd winnen. Het is absurd om iemand, die in het verleden voor zoveel successen gezorgd heeft, nu af te kraken".

Overigens deed, volgens berichten uit Madrid, een niet met name genoemde Italiaanse club een miljoenenbod op de Spanjaar Emilio Butraguena, die bij Real Madrid onder contract staat.

De Italianen zouden bereid zijn een miljard pesetas, bijna 18 miljoen gulden, neer te tellen.

In de voetbalgeschiedenis heeft alleen Maradona een dergelijke transferprijs overtroffen. Twee jaar geleden betaalde FC Napels meer dan 20 miljoen gulden voor de overname van het Argentijnse wonderkind aan FC Barcelona. De kans, dat Butraguena in het Italiaanse voetbal belandt is overigens minimaal. Real Madrid beschouwt El Buitre (de Gier) als clubbezit.

Kritiek van Roberto Rivelino wordt overstemd

Brazilianen twijfelen niet aan wereldtitel!

MEXICO86

Van onze verslaggever

GUADALAJARA – Het hotelpersoneel in Guadalajara zal vandaag niet weten wat hen overkomt. Bijkans kleurenblind van het Braziliaanse geel en nachten achtereen ingeslapen op het ritme van de samba, valt de grote stilte. In de straten van Rio de Janeiro en Sao Paulo zal het niet anders zijn en kun je een kanon afschieten zonder dat je iemand raakt. Maar des te oorverdovender zal het lawaai zijn wanneer het Braziliaanse elftal in het Jalisco-stadion Frankrijk de weg verspert naar de halve finale om de wereldtitel.

In het groen en fris ogende Guadalajara, waar de fleurige bloemenpracht een ode lijkt aan de schoonheid van het Braziliaanse voetbal van weleer, is er geen supporter die twijfelt aan de naderende titel. Natuurlijk, Frankrijk heeft een goede ploeg en in Michel Platini een voetballer van wereldformaat. Maar dat zal niet voldoende zijn om de Braziliaanse hunkering naar een vierde wereldtitel te ondermijnen. Zo redeneert in ieder geval die supporter.

Zeker van het vooruitzicht dat Brazilië na zestien jaar eindelijk weer eens de voetbalmacht naar zich toe kan trekken, waren de Brazilianen eerder deze week al helemaal door het dolle heen na de winst op Polen. In Sao Paulo en Rio de Janeiro trok de voetbalgekke massa massaal de straat op en werd de overwinning op de nummer drie van 1982 gevierd alsof de wereldtitel al binnen was. De vader van Josimar vloog na de 2-0 van zijn zoon zo spontaan uit de stoel omhoog dat hij keihard met zijn hoofd op de vloer belandde.

Voetbal in Brazilië, dat is emotie en hartstocht. Daarom keek ook niemand vreemd op toen Pelé als verslaggever in Mexico bij een van de vele Braziliaanse tv-stations, de openingstreffer van Socrates karakteriseerde als een geschenk uit de hemel. Duidelijker had de wereldvoetballer uit de jaren zestig dat cadeautje van de scheidsrechter niet kunnen omschrijven. Maar dat bedoelde Pelé vanzelfsprekend niet. Net zomin als hij met een woord repte over de zwakke eerste helft van z'n landgenoten.

Niets is de Brazilianen te mal wanneer het om voetbal gaat. Daags voor het duel met Polen verscheen in de landelijke krant een paginagrote advertentie, betaalt door een multinational, met de tekst: „De paus is een Pool, maar God is een Braziliaan". In elk ander land zou die advertentie vermoedelijk een storm van protest hebben opgeroepen. Niet echter in Brazilië. „Als een Braziliaan moet kiezen tussen voetbal en honger", omschreef bondscoach Tele Santana het ooit, „dan koopt-ie toch een kaartje voor de wedstrijd."

Gigantisch

Maar niet iedereen in Brazilië is even blij met de gigantische belangstelling voor voetbal en de nationale ploeg in het bijzonder. Het bedrijfsleven klaagt steen en been en becijferde het produktieverlies op de dagen dat Brazilië in Mexico moest aantreden op 356 miljoen dollar. Met tienduizenden tegelijk verschenen de Brazilianen deze maandag niet op het werk en lag het land bijna plat.

„Dat is hetzelfde", klaagde de eigenaar van een groot reclamebureau in Sao Paulo, „als staken zonder een motief". Einio Manardi was echter een roepende in de woestijn en kreeg het helemaal Spaans benauwd toen Braziliës president Jose Sarney de overheidsambtenaren een halve vrije dag schonk op de dagen dat Brazilië moet voetballen.

Bitter zal echter de ontgoocheling zijn wanneer de Brazilianen er niet in slagen hun land aan de wereldtitel te helpen. Geen mens die daarom ook vooralsnog veel waarde toekent aan het weinig vleiende oordeel van Roberto Rivelino, een van de absolute uitblinkers van 1970 en als tv-verslaggever een van de weinig kritische volgers. Het minst te spreken is de oud-international over het middenveld. „Dat is tactisch zwak en zoekt de verkeerde voortzettingen. In onze ploeg lopen een hoop spelers rond met veel bla-bla zonder dat ze iets presteren".

De Brazilianen doen echter of zij het niet horen en zijn stokdoof voor de kritiek van een vakman, die het Braziliaanse voetbal door en door kent. Met Gerson, Tostao, Jairzinho en Pelé vormde Rivelino de ruggegraat van de ploeg die zestien jaar geleden de voetbalwereld in vervoering bracht en die het machtsvertoon bekroonde met de wereldtitel.

„Dat is de beste ploeg die er ooit is geweest. We hadden toen spelers van wereldklasse met, daarboven Mario Zagalo, die nu nog de ideale coach zou zijn. Toen kon Brazilië wel drie elftallen opstellen die even sterk waren. Nu heeft mijn land de grootste moeite om een representatieve ploeg samen te stellen en zou Pelé inderdaad nog best mee kunnen komen".

Ronduit vernietigend is het oordeel van Rivelino over Socrates Brasileiro Sampaio de Sousa Vieria de Oliveira, wel beter bekend onder de bijnaam Socrates. „Hij moet zich niet met politiek bezighouden", verwijt Rivelino hem, „want dat doet-ie nog slechter dan hij voetbalt. Hij is niet eerlijk en maakt misbruik van z'n status als international. Maar zijn inbreng in de ploeg is nul-komma-nul, doordat hij de laatste jaren verkeerd bezig. Nu probeert hij de pers op zijn hand te krijgen door te doen alsof hij zich in de politiek heeft gemengd en hij zich bezig houdt met zaken als Zuid-Afrika".

Even somber is Rivelino over de toekomst van het Braziliaanse voetbal. „Wij hebben in ons land een hopeloze competitie omdat Brazilië met z'n 130 miljoen inwoners geen land is maar een continent. Probeer in zo'n situatie maar eens iets overeind te krijgen. Het zal in ons land ook onherroepelijk spaak lopen als nog meer spelers naar het buitenland gaan. Brazilië is gek van voetbal. Het geld hoeft ook helemaal geen rol te spelen als je kampioenen binnenhaalt zoals Italië met Platini en Maradona heeft gedaan. Die brengen hun geld vanzelf weer op".

Door de uittocht van een fiks aantal internationals direct na het WK van 1982 stortte het Braziliaanse clubvoetbal als een kaartenhuis in elkaar en kampen vooraanstaande clubs met enorme schuldenlasten. De wereldtitel kan daar weinig aan veranderen en zou wel eens tot een nog verdere uitholling kunnen leiden van de Braziliaanse topclubs. Dat is tenminste de vrees van Rivelino.

„Brazilië heeft echter alleen maar voetbal, niks anders. Ja, we hebben Cruz, de 800-meterloper, en een paar autogekken. Maar die zullen er binnenkort ook wel aan gaan. Niks kan voetbal in Brazilië evenaren. Er moet daarom snel iets gebeuren".

De sambadansers zullen nog een keer vlammen. Maar daarna...



● *Vertrouwd beeld in het WK. Juichende Brazilianen. In dit geval Socrates (links) en Junior.*

● *Gary Lineker: „Ik ga bijna geloven, dat ik een ster ben".*

Duitser legt aanbod van Saoedi-Arabië naast zich neer

Sepp Piontek blijft

QUERETARO – Sepp Piontek, de Duitse bondscoach van Denemarken, heeft een aanbod uit Saoedi Arabië naast zich neergelegd. Hij zou daar eveneens bondscoach worden.

„Ik heb nog een contract tot 1988 bij de Deense voetbalbond. Ik ben van plan dat uit te dienen", verklaarde Piontek in Queretaro een dag na de uitschakeling van zijn ploeg door Spanje. Piontek was in het voorjaar al benaderd door de Arabieren. De aanbieding werd vernieuwd in de periode dat Denemarken in de Mexicaanse pers 'rode tornado' verwierf.

Bovendien werd een vroegtijdig vertrek van Piontek actueel, toen het Deense elftal in de achtste finales van het WK faalde en uitgeschakeld werd door Spanje.

Echo's

● **„We willen geen voetbal, we willen werk." Een paar weken geleden waren er tal van dergelijke spreuken te vinden in en nabij het centrum van Monterrey. Maar nu half Mexico naar deze noordelijke industriestad probeert te trekken, hopend dat het nationale elftal vandaag voor een stunt tegen de Westduitsers zal zorgen, zijn de gekwaste protesten verdwenen onder verse lagen verf. Monterrey heeft weer een schijn van welvaart over zich gekregen; maar de onderliggende werkelijkheid is bitter.**

● Mexico zou Mexico niet zijn als er niet wat scheef zou zitten. In luxe hotels en restaurants lopen zwarthandelaren rond met dikke buidels plaatsbewijzen. De kaartjes die officieel een prijs van 30 dollar hadden, worden voor om en nabij de 100 dollar verkocht. Volgens de lokale bevolking gaat het om zwarthandelaren van het stadion zelf. „Want officieel kon niemand meer dan vijf kaartjes tegelijk kopen", zo weet men te vertellen.

● **De Spaanse spelers krijgen de hoogste premie als ze wereldkampioen voetbal worden. Per man mogen ze op 300.000 gulden rekenen als de finale wordt gewonnen. In het premiestelsel is Frankrijk tweede met 275.000 gulden. De Brazilianen krijgen voor de titel 140.000 gulden. De Engelsen hebben 110.000 gulden in het vooruitzicht, de Mexicanen 100.000 en de Westduitsers 80.000 gulden.**

Tapijt

● Een tapijt ter waarde van ruim 5000 gulden en een zeilvakantie in Turkije. Die beloning heeft de Turkse zakenman Besim Tibuk de spelers van het Westduitse voetbalelftal in het vooruitzicht gesteld, als de ploeg van Franz Beckenbauer wereldkampioen wordt. Tibuk, voorzitter van de ondernemersgroep Bazaar 54, wil hiermee zijn dankbaarheid aan de Westduitse bevolking tonen. „Het zijn mijn beste klanten", zegt de tapijthandelaar.

Engelse topscorer vol vertrouwen in strijd tegen Argentinië

Gary Lineker: „We hebben opgaande lijn te pakken"



MEXICO CITY – „We krijgen de bal weer in het net en daarmee win je nou eenmaal wedstrijden", verklaarde Everton-middenvelder Peter Reid na de met 3-0 gewonnen partij tegen Paraguay. Vooral in dat 'we' kan Gary Lineker zich vinden. De producent van vijf van de zes Engelse doelpunten op dit WK-voetbaltoernooi verwijst de lof, die hem na zijn drie doelpunten tegen Polen en de twee tegen Paraguay, toekomt terug naar zijn medespelers.

„De ploeg heeft de eerste wedstrijden tegen Portugal en Marokko nodig gehad om zich aan te passen aan de omstandigheden. Je kan niet blijven aanvallen, we hebben onze speelwijze moeten veranderen. Het gaat nu uitstekend. Echt, ik kijk uit naar de wedstrijd tegen Argentinië. Dat team verslaan is niet gemakkelijk, maar bedenk wel dat als het lukt we nog een wedstrijd van de finale zijn. Halen we die eindstrijd dan zou het geweldig zijn".

Voor Gary Lineker is Argentinië de tegenstander in de kwartfinale en niet een opponent waarmee zijn land enkele jaren terug een oorlog voerde om de Falkland-eilanden. Hij kan zich vinden in de woorden van de coaches Bobby Robson en Carlos Bilardo: „We komen om te voetballen en niet om een probleem tussen twee landen op te lossen". De ruimte tussen twee palen en de lat is de enige schietschijf waarin de goaltjesdief van Everton geinteresseerd is.

Zijn trefzekerheid is daarbij hoog. Met de Spanjaard Butragueno voert hij de schutterslijst op deze Mundial aan met vijf doelpunten, één minder dan de totale produktie van Paoli Rossi vier jaar geleden.

Lineker behoort tot de Britse optimisten die sinds de overwinning op Paraquay in de finale geloven. Argentinië zondag, woensdag de halve finale tegen de winnaar van België-Spanje. „Waarom zou het niet kunnen, we hebben de opgaande lijn te pakken, het vertrouwen is terug. We hebben dit seizoen binnen vier dagen meerdere malen twee keer moeten spelen om de competitie op tijd klaar te krijgen. Is het niet allemaal teveel geweest, hebben we in de slotfase van het toernooi nog kracht over".

Engeland met het hoofd in de strop na de eerste toernooiweek. „We hangen nog niet", zei Robson in Monterrey na het duel tegen Marokko. De coach kon toen nog niet vermoeden dat zijn topscorer z'n produktiviteit zou terugvinden. Twijfels bestonden over de fitheid van de Everton-spits die in de oefenwedstrijd tegen Canada in Vancouver zijn pols blesseerde en daardoor een trainingsachterstand opliep. Drie goals in 36 minuten tegen Polen namen de aarzelingen weg.

Gary Winston Lineker, 25 jaar geleden geboren op de verjaardag van Sir Winston Churchill, is de hoop van de natie. „Eigenlijk weet ik er geen raad mee, het is allemaal zo snel gegaan. Ik heb dit seizoen voor het eerst in volle stadions gevoetbald, meegespeeld in de strijd om de landstitel, ben topscorer bij een topclub, ik heb de Cupfinal gespeeld, ben tot voetballer van het jaar gekozen, international en nu voer ik de lijst van topscorers op de WK ook nog aan. Ik ga bijna geloven dat ik een ster ben".

Negen jaar was de zoon van de gewezen marktkoopman in Leicester toen West-Duitsland in Mexico Engeland de weg naar de eindstrijd versperde, zijn tranen kon de jonge voetballer daarbij niet bedwingen. Zestien jaar later speelt hijzelf een hoofdrol.

Bij het begin van de kwalificatiewedstrijden had Lineker in de Engelse ploeg geen plaats, pas in de vierde partij uit tegen Roemenië mocht hij invallen, de volgende tegen Finland uit ontbrak hij weer, thuis tegen Roemenië stond hij in de basis en maakte zonder gescoord te hebben de negentig minuten niet vol. Zijn eerste treffers voor Engeland produceerde hij tegen Turkije, de tweede vierde en vijfde in een met 5-0 gewonnen wedstrijd.

Dit seizoen startte Lineker matig, pas tegen de Kerst begon hij zijn faam als goalgetter waar te maken. De opvolger van Andy Gray scoorde voor Everton veertig doelpunten in totaal, zesentwintig in de competitie, veertien in het toernooi om de League-cup. In de competitie waarin vooral Schotten en Ian Rush uit Wales productief zijn een verheugend gegeven voor Bobby Robson. „Gary is briljant, zijn waarde bewijst hij ook op dit toernooi", zegt de coach over de speler die inmiddels de productiefste Engelse voetballer in een WK-eindronde is.

Seizoenkaarten Roda JC

KERKRADE – Houders van seizoenkaarten voor de zittribunes van Roda JC worden twee dagen in de gelegenheid gesteld hun zitplaats voor komend seizoen te reserveren. Dat kan gebeuren op maandag 23 en dinsdag 24 juni in het sportpark Kaalheide. De verkoop van de overige seizoenkaarten vindt plaats op donderdag 26 juni, eveneens in het sportpark Kaalheide. De administratie is op genoemde dagen open van 10.00 tot 13.00 en van 16.00 tot 20.00 uur. De prijzen zijn ongewijzigd gebleven en variëren van 175 tot 275 gulden. Seizoenkaarten voor overdekte en onoverdekte staanplaatsen zullen vanaf 1 juli verkrijgbaar zijn. Roda JC is, wat de staanplaatsen betreft, nog bezig met het uitwerken van een speciale regeling.

Supporters veroordeeld

BOCHUM – De rechtbank in Bochum heeft vrijdag twee voetbalfans van 20 en 19 jaar wegens het plegen van roofmoord veroordeeld tot respectievelijk tien en zes en een half jaar gevangenisstraf. De Bochum-supporters hadden vorig jaar op 20 november, na strijd tegen Werder Bremen, in het centrum van Bochum een 30 jaar oude aanhanger van de bezoekers beroofd en bewusteloos geslagen. Daarop gooide het tweetal de man op de tramrails. Het slachtoffer werd even later overreden.

De 20-jarige hoofdverdachte bekende de daad te hebben gepleegd. Zijn metgezel ontkende mede-schuldig te zijn aan de roofmoord.

Auto's en motoren

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda 626 sedan 2.0, '80, '82; Mazda 626 sedan 1.6, '81, '82; Mazda 323 GT 1.5, '81-'84-'86; Mazda 323 HB 1.5, '83; Mazda 323 HB 1.1, '81, '82, '83; Mazda 323 HB 1.3, '82; Mazda 323 ES 3 1.4, '79; Mazda 323 SN 3 1.3, '80; Mazda 323 NB 1.5, '82; Mazda 323 NB 1.3, '81; Nissan Sunny DL sedan 1.3, '83; Toyota Corolla liftback 1.3, '81; Honda Civic DL 1.3, '83; Honda Accord sedan 1.6, '79; Ford Escort GL 1.3, '78, '79; Ford Capri Ghia S automaat 2.3, '79; Citroën Visa Club 1.0, '79; Citroën GSA 1.3, '80; VW Derby GLS 1.1, '82; Peugeot 304 GL 13, '77; Peugeot 305 SR 1.5, '82; Renault 5 GTL 1.1, '79; Mazda, Bovag-garantie, autobedr. Leymborgh b.v. Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Fiat Panda

Panda 34 blauw 1983 8900
Panda 34 beige 1984 9800
Panda 34 blauw 1985 5000 km 10.900
Panda 45 beige 1984 10.900
Panda 45 wit 1984 10.750
Panda 45 zwart + rood 11.900

Fiat Sittycar

Sittard, Pres. Kennedysingel 8-12, 04490-17544; Geleen, Rijksweg Nrd. 84, 04494-43177.

Knutselkoopjes van 400 tot 1900

Fiat 133 1976 400
Fiat 127 1975 600
Fiat 132 1978 500
Citroën 2CV6 1978 600
Citroën 2CV6 1979 1900
Autobianchi A 112 1978 1250
Mini 850 1978 1900
Renault 4 1977 500
Renault 14 TL 1979 1900
Volvo 66 1976 500

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12 Tel. 04490-17544/17545

Te k. TALBOT Solara bj. '81 1e eig., mooie auto, rep. en onderh. rapport ter inzage, pr. f 5800,-. Markt 26, Sittard, tel. 04490-26107.

Te k. DATSUN Sunny bj. '79 APK gek. t.e.a.b. Tel. 045-726727.

Te k. DATSUN Bluebird, stationcar m. diesel, mod. '82, m. trekh., f 7800,-. Tel. 045-419942.

Corsa 1.2 S

Luxus, wit, 32.000 km, april '84, f 14.000,-. 045-270185.

Te k. MINI 1100 spec., bwj. '77, pr. f 2000,-. Tel. 271998, vrijd. na 18.00 u. zat. hele dag.

OPEL Ascona 2 ltr., bwj. '79, Suzuki coupé GX, bwj. '80; Volkswagen Polo, bwj. '81, Terbochtstr. 15, Brunssum (Langeberg).

Te k. PEUGEOT 504 GR, bwj. '80, met LPG, i.z.g.st. Tel. 045-270701.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S autom., 4-drs., bwj. '81, 80.000 km, kl. groen, pr. f 11.000,-. Tel. 045-712781.

Te k. PEUGEOT 505, bwj. '82, i.st.v.nw. Kampstr. 178, Heerlerheide.

Te k. OPEL Rekord 20 S, i.z.g.st., bwj. '78, met APK. Tel. 045-222692.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. na 19.00 uur, 045-455661.

Weg. omstandigh. '85 VOLVO 360 GLS sedan, antracit, compl. m. veel extra's. Pr. f 20.500,-. Treebeekstr. 143 Brunssum. Tel. 045-223195.

Te k. VW CABRIOLET type 1600 GLS aut. bwj. '81, rood, i.z.g.st. Corneliusstr. 2, Geleen, na 18 uur.

VW KEVERTJE 1300 S kl. wit, jongste mod. bwj. '72, 1e eig., zuinig en gaaf, pr.n.o.t.k. 045-223588.

Te k. GOLF Cabriolet met veel extra's, tel. 045-752032.

Teoflux AUTOLAKKEN, meer dan 6000 kleuren. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

(KOOPJE) Suzuki GSX 550 EF bwj. '85, Kennedyln. 11, Schinnen.

(KOOPJE) Honda 900 Bol d'Or bwj. '80, Kawa 1000 Z1R, bwj. '78, Europastr. 15, Schinnen.

Te k. FIAT X 1/9 bj. '77 m. alarm. Tel. 045-460663 na 17 u.

Te k. BMW 525 bj. 1980 met Vialle gasinst. in zeer goede staat, kl. grijsmet. f 7500,-; Opel Kadett hatchback, bj. 1980, kl. rood, km. 47.000 in staat van nieuw f 7500,-. H. Hermansstr. 8 Sittard. Tel. 04490-14095. Geen inruil mogelijk.

Te k. HONDA Prelude EX automaat 4 AT bwj. '83, nw. mod. 045-444957, alle extra's.

Te k. BAGAGE-AANHANGWAGEN met torsievering en papieren, f 450,-, Wagenschutsweg 41, Heerlen.

Te k. z. mooie FORD Capri 2.0 bwj. '80, div. extra's, F. Bolstr. 8, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '78, apk gek. Vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-226171.

FORD Mustang type '80 6 cyl. aut. f 4900,-; Mercedes 280 S '76 f 3500,-; Mitsubishi Lancer '78 wit, apk f 1950,-; Ren. R4 GTL '78, apk f 1750,-; Rekord '77 aut. apk f 1500,-; Skoda 105 S '78, apk f 1500,-; Dyane 6 f 750,-; Saab 99 f 900,-; Peugeot 604 TI '78, lpg f 2500,-. Inr. mogel. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. GOLF GTI bwj. '81, i.z.g.st. Pr. f 13.500,-. De Hoof 10, Heerlen, na 18.30 uur.

Fiat Regata 85 super

1985 do. blauwmet., directieauto, 5 versn., electr. ramen, centrale vergrendeling, sunroof, etc. etc. Nieuwprijs f 27.500,- nu voor f 18.900,-.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. 04490-17544/17545.

Te k. HONDA Quintet bj. '81 i.z.g.st. Kl. antrac. ANWB-gek. 04499-3034.

Te k. ALFA 2000 Junior bj. '74 z.g.st. 04494-47114.

VW Golf Rabbit 75 PS, bwj. '79, i.z.g.st., div. extra's. Vr.pr. f 5200,-. Iepenstr. 40 Brunssum. Tel. 045-270551.

Te k. Suzuki JEEP SJ 410 bj. '83, comer. en wint.dak, vele access. Pr. n.o.t.k. Na 18 uur tel. 045-317993.

ROVER 3500 autom. '78 LPG (APK), f 2950,-, Rover 2600 '80, 1e eig. f 4600,-, inr. mogl. 045-227395 b.g.g. 04459-1665.

Koopjes

Fiat 127 APK goedgekeurd 1977, pr. f 1750,– zilvermetalic; Zastava 1200 5-deurs, groen 1978 f 1500,–; Chevrolet Malibu classic 1978 pr. f 1750,–; Opel Kadett 1974 APK goedgekeurd f 1750,–. Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Fiat Sittycar-aanbieding
Nieuwe auto's – 0 km – met kenteken

Panda 750 L	van f 12.990,– voor f 12.240,–
Panda 1000 CL	van f 14.490,– voor f 13.750,–
127 1050, 5 versn.	van f 13.750,– voor f 12.750,–
Uno Amico	van f 15.550,– voor f 14.550,–
Uno 45 Fire	van f 16.550,– voor f 15.550,–
Uno 45 Super Fire	van f 17.990,– voor f 16.990,–
Uno 60 Super, 3-drs.	van f 18.230,– voor f 17.230,–
Uno 70 SL Super	van f 20.760,– voor f 19.760,–
Ritmo 60 CL, 3-drs.	van f 17.790,– voor f 16.790,–

Met fabrieksgarantie.
Kom nu praten – Koffie staat klaar.

Fiat Sittycar Geleen

Rijksweg Nrd. 84. Tel. 04490-43177.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544.

STATIONCARS Volvo 245 DL 77 m. LPG, veel extra's (APK) f 4750,–, Ford Escort combi autom., '78 m. (APK) f 2350,–, inr. mogl. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. leuke FIAT 127 CL, 1050 de luxe, kl. lichtblauw m. radio, bj. '78, nieuw model. Vr.pr. f2750,-. Ernst Casimirstr. 2 Schaesberg-Kakert.

Goedkoop financieren

Tijdens occasionshow. Geldig tot zondag as. Effectieve rente 8%, scheelt tientjes per maand en u koopt bij ons altijd een goede betrouwbare occasion met 100% garantie. Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, V'burg, tel. 04406-12514.

Citroën CX 2.5 IE Pallas
Airco, automaat, cruise controle, oktober '83
JURGEN AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

VW Golf bwj. '78, lpg i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Inl. St. Teunisstr. 14 H'broek. 045-224196 (na 18 u.).

Te k. FIAT 127 bwj. '78 f 1000,-. Hoofdstr. 320 Hoensbroek. 045-227469.

Te k. OPEL Rekord 2.2i Caravan, grijs kent. 5-drs. bwj. sept. '85, kmst. 12.000, pr. f 18.000,-. Rooseveltstr. 11, Hoensbroek.

Te k. FORD Fiësta type '80, km.st. 65.000 km, kl. blauwmet., schadevrij, 1e lak. Vr.pr. f 4750,-. Eemstr. 25 Heerlen. 045-726416.

Van part. zeer mooie OPEL Manta 1600 S bj. '78 m. apk-keuring. Tel. 045-254329.

Te k. zeld.mooie FIAT X 1-9 sport 1500-5 V nw. model '80, kl. zwart. div. acc. Kruisbergstr. 2 Brunssum.

Visa GT bwj. '83, weinig km als nw. met ANWB-rapp., vr.pr. f 9500,–, 045-417644.

FORD Escort type 13 L, '81, erg apart, vr.pr. f 9500,–, tel. 045-413258.

Te k. FORD Capri 2.3 S '77, f 2200,–, na 15.00 uur, Kempkensweg 20, Schaesberg.

TOYOTA Carina erg mooi, type '80, 4-drs., vr.pr. f 4000,– en celeste, bwj. '80, f 4250,–, tel. 045-413222.

Willy's JEEP CJ 3, algehele revisie, rek. ter inzage, tel. 045-316628.

Te k. VW Kever '63, gerest. + APK-gek., 045-257000.

FIAT 500 L '73, rood linnen dak, zeer leuk autootje, pr. f 2000,–, 045-220771.

Te k. BESTELWAGEN Daihatsu 1000, bj. okt. '85, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-211403.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 20 S met lpg, bj. '78. Inr. busje mog. 04755-1990.

Te k. VOLVO 340 DL diesel 1985. Swentiboldlaan 38 Urmond. 04495-4411.

Te k. VOLVO 340 GL sedan 1985. Swentiboldlaan 38 Urmond. 04495-4411.

Fiat Sittycar inruilauto's

127 2-drs. geel 1979	3.900
127 1050 zilver 1979	3.900
127 do. blauw 1980	5.900
Fiat Uno 45 beige 1983	10.900
Fiat Uno 45 beige 1984	11.900
Fiat Uno 45 beige aug. 1985 15.000 km	13.800
Fiat Uno 45 rood juni 1985 13.000 km	13.800
Fiat Uno 45 Energy Saving 1985 blauw	13.900
Fiat Uno 55 Super beige 1983	12.800
Fiat Uno 55 Super rood + wit 1984	13.900
Ritmo 65 L beige 1982	7.900
Ritmo 60 CL blauwmet. 1983	11.950
Ritmo 60 Energy Saving blauw 1983	10.900
Ritmo 60 Prima do. grijsmet. 1985	13.900
Regata 70 do. rood 1984	14.900
132 goudmet. 1981	5.900
Alfasud 1500 5 versn., lpg 1982	8.900
Citroën 2CV 6 rood 1983, 19.000 km	7.900
Citroën 2CV 6 grijs 1984	7.900
Visa Club II zwart 1980	5.900
Ford Fiësta 1.1 L blauw/grijs 1983, 26.000 km	12.800
Lada 2105, lpg, rood 1981	3.900
Lancia A 112 wit 1983	9.900
Opel Kadett 1.3 S sportvelgen 1981	10.900
Peugeot 305 diesel ivoor 1980	3.900
Renault 4 GTL blauw 1980	5.900
Renault 5 bestel 1981	4.900
Renault Super 5 TL nw. model 1985	14.900
Renault 18 TS rood, lpg 1980	6.900
Talbot Samba 1.1 LS zilver 1982	7.900
Toyota Corolla 1.6 DX, lpg 1981	7.900
Subaru 1300 1981	6.900

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544/17545

Fiat Sittycar Geleen

Rijksweg Nrd. 84. Tel. 04499-43177

Te k. OPEL Ascona bj. '84, km.st. 39.000, donkerblauw. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-55186.

Te k. VW Golf S 1600 met lpg-inst. Leeuwerikstr. 29 Geleen. 04494-43342.

Te k. OPEL Manta bj. '76, apk. gek. f 2250,-. Tel. 043-214562.

OPEL Kadett 12 S coupé autom. Pr. Richardstr. 13 Meerssen.

Te k. GOLF GTS bj.'85, km.st. 12.000. Pr. Richardstr. 13 Meerssen.

Te k. v. liefhebber, MERCEDES 250c hardtop coupe, opknapper. Pr. f 1500,–. Tel. 04494-55275.

FORD Fiësta de Lux, z.mooi m. apk, type 78, f 2850,–. Tel. 045-462293.

Z. m. R5 TL 7-'80 5-drs., sunroof, nwe. uitl. nwe. bnd. Tel. 045-228469.

SIMCA Horiz. '78, apk gek., lpg. Heideveldweg 50 Heerlen (Heksenberg).

Te k. HONDA Civic 1200 metall.blauw, apk gek., bj. '77 f 1650,-. Tel. 045-228627.

Te k. BMW R 90/6 toermotor, z.g.a.n. Te bevr. vrijd. na 18.00 uur, zaterd. v.a. 12.00 uur 045-315941.

OPEL Kadett 13 S '85 met voor schade. Rimburgerweg 40 Brunssum. 045-273177.

SCHADEAUTO'S Mercedes 200 D '84, Ford Fiesta '85, Escort 1.3 '83, Fiat Ritmo '82, Commode 2.5 E '81, Wilhelminastr. 23, N'hagen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Auto Hofman

Maseratie Merak SS GT bj. '81, pr. f 57.500,–; Volvo 760 GLE turbo diesel bj. '85, pr. f 57.500,–; Citroën CX Prestige bj. '83 f 26.750,–; Jaguar XJ 4,2 1980 f 14.950,–; BMW 728 I 1979 f 9.750,–; BMW 316 1980 f 8.650,–; Peugeot 505 SR 1980 f 5.200,–; Peugeot 505 SR 1980 f 7.750,–; Ford Fiësta 1300 S 1979 f 5.750,–; Ford Fiësta 1100 1980 f 6.750,–; Ford Fiësta 1000 1979 f 5.250,–. Inruil en financiering mogelijk. Handelsstr. 20, Handelscentrum Bergerweg Sittard, tel. 04490-24882.

Autoradiateuren

Reparatie en nieuwe autoradiateuren. Ook reparatie van benzinetanks. Halen en brengen gratis.

P.M. Luck

Kleingraverstraat 38, Kerkrade-West, tel. 045-412046.

Lucar Autobedrijf Kerkrade voor echte keus uit ± 75 auto's koop zonder risico's sinds 25 jaar een begrip. PEUGEOT 309, '86, bruin, alle acces. Peugeot 205, '86, bruin, GR, 5 versn., als nieuw. Citroën Visa GTI, '83, zilver. R5 Turbo, '85, zilver. R5 GTL,'83, blauw. R5 GTL, '82 zilver '80 rood vanaf f 2500,–. BMW 320, 6-cyl., rood, '82. BMW 320, 6-cyl. type '80, f 9250,–. BMW zender 320 alle acces., f 5700,–. GTI Golf, 3x '78, '80, '82, vanaf f 4750,–. Opel Kadett, 4x, '79 t/m '85, vanaf f 3750,–. Golf LS, '78 t/m '84 vanaf f 2000,–. Ford Escort XRi, '85. Escort Ghia '83, rood, 4-drs., Escort '78 autom. vanaf f 2900,–. Opel Manta GTi '82, Manta '80 3-deurs, zilver f 4750,–. Opel Commodore '80, autom., gas. Audi 100 CC, 5 cyl., 5 versn., zilver, type '84. BMW 730 autom. '80. BMW 520i '80, f 3750,–, zilver. Mustang '80, 2x wit met acces., Capri '79, spatbordschade. VW-pers.bus, '80, 100% koopje. Volvo 244 DL, bruin, f 5750,–. Ford Siërra, goudkl., '84. Sierra '84, 5-drs., blauw. Ford Taunus, 3x, '78 t/m '81 met APK, vanaf f 2750,–. VW Kever, autom., f 900,–. Diverse Buggies cabriolets. Fiat Argenta TC, uitv. elektr. '83, wit/rood, sport. Datsun Silvia, sport, '82, uitgebouwd, (Zender). ± 15 inr.w. met APK. Inkoop, ruil ook motoren, boten + caravans, financ. direct, verhuur, leasing. Garantie vanaf 6 maanden tot 3 jaar. Moderne werkplaats. Ger Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade, tel.: 456963.

I.nw.st. CITROEN Visa II super

Te k. HONDA Civic '77, APK, gek. t.e.a.b. Irmstr. 61, Simpelveld, 045-443374.

Autobedrijf gebr. DOMINIKOWSKI, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen, biedt te koop aan: Mercedes 300 D autom. div. extra's, zilvermet., '82, Mercedes 280 SE autom., i.st.v.nw., groenmet., BMW 520I goudmet., '83, BMW 323 I div. extra's, groenmet., '80, BMW 525 LPG, zilvermet., (APK) '78, Opel Ascona 1.6 5-drs., wit '82, Ascona 2.0 E zilvermet., '81, Kadett Berlina 1.3 3-drs., goudmet., '84, Kadett 1.2 blauw '81, Kadett 1.3 caravan beige '81, Kadett caravan rood '76 (APK), Ford Sierra 2.3, diesel bruinmet., '83, Ford Escort 1.3 div. extra's, wit '81, Toyota Corolla 1.3 DX liftback, bruinmet. '82, Fiat Uno 55 S, 4-drs., bruinmet., '83.

Citroën BX TRD 1.9 diesel
sept. '85, 1e eigenaar, nieuwprijs 34.000. Nu 26.500
JURGEN AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

Te k. Opel MANTA 16 S autom. op gas, i.st.v.nw., APK gek. bj. '76, vr.pr. f 1950,–. Tel. 045-221852.

Te k. VOLVO 66 L '78 motor defect t.e.a.b. Tel. 04402-71607.

Te k. R4 TL kl. rood, bj. mrt. '77, APK gek. i.g.st. Tel. 045-419369.

Let op!! Let op!! AUTOBEDRIJF P&P gaat wegens uitbreiding per 1 juli verhuizen naar Brunssum. Pak nu extra voordeel bij aankoop van een auto. Opel Rekord dies. kl. blauw eind '83, van f 19.500,- voor f 18.500,-; VW Golf dies. groenmet. '83; van f 14.500,- voor f 13.750,-; Mitsubish Galant turbo dies. als nw., blauwmet. '83 van f 15.500,- voor f 14.750,-; Opel Kadett dies. station kl. blauw eind '82 van f 13.800,- voor f 12.900,-; Ford Sierra 4-drs. groenmet. '84 in topcond. van f 19.750,- voor f 18.900,-; Ford Granada 2.0 L m. centr. vergr. get. glas, goudmet. eind '82 van f 12.500,- voor f 11.750,-; Volvo 340 2.0 5-bak kl. rood '83 f 15.500,- voor f 14.750,-; Honda Accord 4-drs. roodmet., bijz. mooi '83 van f 15.800,- voor f 14.900,-; Porsche 924 . alle mog. extra's o.a. targa-dak, stereo, kl. wit van f 29.500,- voor f 27.500,-; Ford Escort 1.6 cabriolet zeldz. mooie auto kl. rood, eind '84 van f 31.000,- voor f 29.500,-; BMW 323 i m. alle mog. extra's blauwmet. van f 18.500,- voor f 17.750,-; BMW 323 i kl. wit, get. glas, sportw. t. '80 van f 14.500,- voor f 13.750,-; Mazda 626 GLX coupé, blauwmet. '84 van f 18.500,- voor f 17.750,-; Peugeot 305 GL Station kl. beige, lpg-onderb. '83, van f 13.750,- voor f 12.900,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL goudmet. '83 van f 13.750,- voor f 12.900,-; Renault 18 GTL kl. wit '83 van f 12.500,- voor f 11.900,-; Datsun Cherry roodmet. met spec. striping '83 van f 11.750,- voor f 10.900,-; Honda Civic 1.5S zwartmet. '82, sportieve auto van f 12.500,- voor f 11.900,-; Honda Civic 4-drs. grijsmet. '81 van f 9750,- voor f 8950,-; Peugeot 305 SR kl. rood '81 van f 7750,- voor f 6950,-; Mazda 323 5-drs. goudmet. '82 van f 11.900,- voor f 11.250,-; Ford Taunus 2.0 GL m. lpg, roodmet. '80 van f 7250,- voor f 6750,-; Opel Monza 2.8 autom., alle extra's goudmet. van f 10.500,- voor f 9750,-; Ford Capri 2.3 S grijmet. '78 van f 5250,- voor f 4750,-; VW Passat 1.6 LS groenmet. '78 van f 3750,- voor f 3250,-; Mazda 929 legato aut. '79 van f 2750,- voor f 2250,-; Alfa GTV van f 2750,- voor f 2250,-; Toyota Crown Super Saloon '79, van f 3750,- voor f 3250,-; VW Polo m. apk van f 2750,- voor f 2250,-. 10 inruilauto's va. f 500,-. Inruil en vlotte financiering, 3 mnd. garantie of 1 jaar onderhoud in eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Europaweg Zuid 7, Ubach over Worms, tel. 045-312905, vanaf 1 juli Pr. Hendriklaan 32, Brunssum.

FIESTA 1100 L bj. 1977, apk gek. 100% i.o. f 2700,-. Tel. 045-726997.

AUTOSLOPERIJ Niessing, Rimburgerweg 40 Brunssum. Tel. 045-273177.

AUTOLAND een Bovag-Occasionshandel. Uw vertrouwen waard. Spoordijkstr. 14 Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-225124. Ons weekjuweeltje: Opel Rekord, rood 2300 diesel, zeer goed f 9450,–; met 1 jr. garantie + radiocassetterecorder kado. Autoland biedt verder aan: Audi 100cc 1983 bruinmet. zeer mooi f 24.950,–; Audi 80LS 1980 zilver LPG f 9250,–; Audi 80 diesel 1981 bruinmet. f 12.950,–; Volvo 244 GL LPG 1979 blauwmet. schuifd. f 9500,–; Volvo 244 DL LPG 1979 bruin aut. f 6750,–; Citroen 2400 Pallas 1982 groenmet. diesel f 15.950,–; Citroen 2CV6 1977 blauw; Ford Taunus 16 GL 1981 groenmet. mooie auto f 9450,–; Eend f 1500,–; Ford Taunus 1600 L 1978 zwart APK-gek. f 4250,–; Peugeot 504 GL 1978 groen f 3250,–; Peugeot 504 GL 1977 goud APK-gek. f 2750,–; Peugeot 305 GLS 1981 rood fijne auto f 7950,–; Peugeot 505 SR LPG 1980 beige schuifd. f 8950,–; Mitsubishi Lancer 1981 wit Turbo f 14.500,–; Mitsubishi Tredia 1983 groenmet. zeer mooi f 12.850,–; Mitsubishi Celeste 1600 1978 rood f 2950,–; Opel Rekord 2L 1979 bruin f 5750,–; Opel Manta CC 198 oranje f 8950,–; Opel Kadett 1978 oranje APK-gek. f 6250,–; VW Golf D 1979 oranje diesel f 7950,–; VW Passat 1979 beige diesel f 6750,–; VW Golf 1975 blauw f 1000,–; VW Derby 11S 1979 groen f 6750,–; BMW 320 1980 zilver 6 cyl. f 12.950,–; BMW 320 1975 oranje 4 cyl. f 4950,–; BMW 1502 1976 rood APK-gek. f 2750,–; Renault 18TS 1980 blauw combi f 7250,–; Renault 5 GTL 1979 blauw f 4750,–; Mazda 323 Noblesse 1982 groenmet. 5 versn. f 12.500,–; Mazda 626 coupé 1980 bruinmet. f 6250,–; Mazda 929 Legato LPG 1980 zilver aut. f 8750,–; Mercedes 300 1978 wit diesel f 11.500,–; Talbot Solare SX 1980 rood f 7850,–; Talbot Simca 1100 1980 rood aut. f 4950,–; Datsun 120AR 1978 zilver opknapper f 2800,–; Renault 14TL 1978 zwart f 3250,–; Alfa Sud 1500 L 1978 rood, opknapper f 2750,–; Alfa Sud 1500 L 1978 groen combi f 3150,–; Alfetta 1800 coupé 1976 rood f 2700,–; Roover 2600 1980 groen LPG f 6750,–; Landroover Oldtimer 1963 groen open model f 4250,–; Audi 100 GL SE 1979 rood 4-drs. f 4050,–; Honda Civic 1981 grijs 5-drs. f 8500,–; Vauxhall Cavalier 1980 blauw LPG f 6750,–; Peugeot 304 1978 oranje APK f 2750,–; Ford Taunus 1600 1981 groenmet., 4-drs. f 9450,–. Plus tal van goedkope inruilers beneden f 3000,–; Inruil en financiering mogelijk. Occasions boven f 5000,– met 3 maanden Bovag-garantie. Donderdag koopavond.

Auto limburg
Erkend Bovag garagebedrijf

Wij bieden aan o.a.:
Ford Escort XR 3 I zwart get. gl. enz. '82 f 20.750,–; Ford Escort 1.6 Bravo met.blauw get. gl. '82 f 14.500,–; Ford Sierra 1.6 GL combi met.blauw '83 f 18.750,–; Ford Sierra 1.6 Laser wit 5-drs. 11-'84 f 19.750,–; Citroën BX 1.6 RS rood 5-bak, nw.st. '83 f 15.950,–; Citroën CX 2.4 IE C-matic airco. '80 f 7250,–; Mazda 626 2.0 GLX HB wit, get. gl. '84 f 19.750,–; Mazda 323 1.3 DX 3-drs., met.rood gel. gl. '82 f 12.250,–; Mazda 626 1.6 5-bak met.groen, get.gl. '81 f 8250,–; BMW 525 I autom. met.blauw, get.gl. '83 f 23.750,–; BMW 316 d.blauw, get.gl., abs. nw.st. '82 f 14.950,–; BMW 315 beige abs. nw.st. '83 f 15.750,–; Alfa 33 1.5 met.zilver, get.gl. '83 f 15.750,–; Alfa Guiletta 2.0 5-bak rod, get. gl. '82 f 12.750,–; Alfa Guiletta 2.0 5-bak wit, get. gl. '82 f 12.750,–; Alfa Sud Valentino apart '81 f 7750,–; VW Golf diesel Van '81 f 8500,–; Opel Ascona 1.6 diesel met'grijs 4-drs. '83 f 15.950,–; Toyota Camry 1.8 GL HB 5-bak met.bl. '83 f 16.950,–; Toyota Carina 1.6 DX met.goud, get.gl. '82 f 11.750,–; Subaru automaat rood, get.gl. '80 f 7750,–; Audi 80 GLD diesel 4-drs., met.blauw '81 f 12.950,–; Audi 100 5 S met.grijs, nw.st. '80 f 8750,–; Audi 80 LS met.rood, nw.st. '80 f 9900,–; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak wit, get.gl. '83 f 13.750,–; Nissan Bluebird 1.8 GL met.blauw, get. gl. '82 f 9900,–; Nissan Violet 180 SSS zeer apart '81 f 8750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL wit, get. gl. '81 f 9750,–; Mitsubishi Lancer GL met.bruin '82 f 9750,–; Renault 5 GTL 3-drs. rood, 1e eig. '82 f 9750,–; Renault 19 Avenue alle extra's, nov. '83 f 13.750,–; Renault 20 LS met.groen, nw.st. '81 f 6950,–; Peugeot 505 SR met.groen, get.gl. '80 f 8750,–; Peugeot 305 SR met.goud, get.gl. '80 f 7950,–; Talbot Solara 1.6 SX 5-bak, dec. '80 f 7950,–; Talbot Horizon 1.5 GLS alle extra's, '82 f 8750,–; Volvo 345 GLS met.blauw, get.gl. '80 f 9250,–; Fiat Ritmo 60 L rood, 3-drs. 1e eig., '84 f 11.750,–; Fiat Mirafiori Prima 5-bak met.grijs '83 f 8750,–; Mazda 929 Legato met.goud, get.gl. '80 f 5750,–; Mazda 929 Legato met.bruin get.gl. '79 f 4750,–; Ford Taunus 1.6 groen 3-drs. '81 f 9250,–; Ford Taunus 1.6 beige schuifdak '79 f 4950,–; Stationcars: VW Passat Variant diesel wit '84 f 18.750,–; Ford Sierra 1.6 L combi met.blauw '83 f 18.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo met.bruin, nw.st. '81 f 10.750,–; Ford Granada 2.3 GL combi met.blauw '82 f 14.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL met.bruin '82 f 11.750,–; Peugeot 305 GLS met.blauw nw.st. '81 f 9250,–; Subaru Mini Jumbi wit, personen '84 f 9250,–. Diverse goedkope inruilers tot f 4000,–; 's zondags kijkdag! Moderne werkplaats, ook onderhoud en reparaties. Tevens ruilen wij uw motorfiets in. Auto Limburg, mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh-Superconfex). Tel. 04495-8474. Donderdag koopavond.

VOLVO 244 DL 1978, apk, f 3900,–. Tel. 045-752365.

Te k. 1e eig. TOYOTA Tercel XG 3-drs. aug. '84, als nw., kl. wit f 12.500,-. Inr. mog. 04490-13279.

Te k. v. part. FIAT 850 sportcoupé; Fiat 500; Zastava 750 (model Fiat 600) en Fiat 850 sportcoupé, loop of sloop. P. Breughelstr. 27, Meezenbr.-Hrl.

Te k. FIAT Panda, bwj. '81, met LPG. Tulpenstr. 2, Sanderbout-Sittard.

Te k. RENAULT 14 bj. '78, APK gek. i. uitst. st. Chr. Quixstr. 41, H'broek. Tel. 045-222863.

OPEL Kadett Caravan 12S, bj. '81, in zeer goede staat f 7500,-. Tel. 04450-3570.

Te k. CITROEN Visa super type '81, duurste uitv., vr.pr. f 3250,–, tel. 045-420673.

DAFJES, 2× DAF 33, 1× DAF 46. Eurenderweg 12, Heerlen, 045-422132.

GOLF GTI 1800 cc, kl. wit, bwj. '83, km.st. 58.000, tel. 045-314475.

SUBARU Wagon 4 WD 1.8 GL, 4x2 versnell., bwj. '81, i.pr.st., inclus. 4 extra velgen + sneeuwbanden, pr. f 11.000,–, Krijgersberglaan 55, Schaesberg, tel. 045-311697.

Te k. OLDTIMER Alfa Romeo 1600 spider, bwj. '63, tel. 04490-27879.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord 20 S, bwj. '78 met APK-keuring, km.st. 86.000, tel. 04754-6287.

Te k. KADETT bj. '72 Fastback met APK i.z.g.st. t.e.a.b. 04492-3468.

Te k. DATSUN 120A FII autom. bj. 7-7-'78, nwe. banden en uitl. APK gekeurd. Vr.pr. f 2500,-. Auto verk. in z.g.st. Wijenweg 147, Treebeek-Brs. Tel. 045-212898.

AUDI 100 5-bak nieuw model '83, BMW 518 stuurbekr., '82, Opel Rekord 2000 S LPG '82, Opel Ascona 16 S '84, Opel Ascona 1300 S automaat '82, Ford Sierra 1600 Combi LPG '83, Ford Escort 1300 L Bravo '83, Ford Granada 2300 Savoy LPG, schuifd., '83, Talbot Solara 1600 GL 5-bak '83, Renault 18 TL '82, Mitsubishi Tredia 1400 GL '83, Peugeot 505 GR LPG '81, VW Golf diesel luxe '81, Mazda 929 Legato LPG 5-bak '79, Mitsubishi Galant 1600 CL LPG, '81, Ford Taunus 1600 L '80. Inruil financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

Peugeot 505 GRD
Turbo diesel '84, 1e eigenaar
JURGEN AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

MERCEDES 230 E zeer veel access., o.a.: automaat, electr. schuifd., radio etc. i.st.v.nw., bwj. '81, slechts 70.000 km, gel. pr. f 25.000,–, Krijgersberglaan 55, Schaesberg, tel. 045-311697.

OPEL Kadett 12 S C stationcar met schade. Tel. 045-273177, Rimburgerweg 40 Brunssum.

DATSUN Bluebird 2 L diesel bj. '83 met achterschade. Tel. 045-273177 Rimburgerweg 40 Brunssum.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 L van 1e eig., i.z.g.st., bj. 1980, pr.n.o.t.k. Ringoven 89, Schaesberg voor 14.00 uur.

Te k. TRIUMPH TR. Inr. mog. APK, f 7250,–. Ridderstr. 11, Schaesberg.

GOLF diesel bj. '79 zenderuitbouwset, zeer mooi. Wie eerst komt wie 't eerst maalt. Pr.n.o.t.k. Vlekkenkamp 6, N'hagen.

T.k. GOLDWING 1100 Vetterstate i.z.g.st., div. acc. f 8850,-. Achter de Smidse 10, Hulsberg.

TOYOTA Cressida DX diesel, mei 1981, uitstekende staat, radio-cass.recorder, trekhaak met Koni load-adjuster, speciale imperial, anwb-aankooprapport en reparatienota ter inzage. Kloosterlaan 1, Hulsberg, tel. 04405-1462.

Te k. MINI bwj. '76, met apk, vraagpr. f 1350,-, tel. 045-316285.

Te koop
Toyota Carina

II GL, demonstratiewagen, 4 wkn. oud f 26.000, -, nw.pr. f 32.000, -, tel. 045-312623 of 09-49245141968.

Steroccasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 300 TDT, '82, blauwmet., div. acc.
Mercedes Benz 280 S, '84, bruinmet., veel extra's.
Mercedes Benz 190, '83, ivoor.
Mercedes Benz 280 SE, '82, blauwmet.
BMW 732 I, '81, blauwmet.
Opel Ascona 1.6 S, 5-drs., '83, wit.
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Heerlen-Hoensbroek, 045-224800.

Prachtige witte RENAULT 11 GTD van 1e eig. Febr. 1984 met extra's zoals zonnedak f 13.250,-. Tel. 045-422202.

Te k. HONDA Civic type '79, km. 73.400, radio, trekhaak, apk gek., i.z.g.st. f 3200,-. Tel. 045-441412.

OPEL Kadett 1.3 N, 3-drs. bj. '80, oranje, radio, trekh., sunr. bijz. mooi f 7800,-. St. Martinusstr. 31 Kerkrade-W.

Let op. Pas op. f 300,- /f 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

Automobielbedrijf HENSGENS BV te Nieuwstadt, Kruisweide 3; Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Mazda 626 coupé 2.0 GLX zilver '84; Mazda 626 coupé 1600 GLX zilver '83; Mazda 626 4-drs. 1600 + lpg wit '84; Mazda 626 4-drs. 2.0 + lpg antr. '84; Mazda 626 4-drs. 2.0 goudmet. '84; Mazda 626 4-drs. 1600 groen '84; Mazda 929 LTD 2.0 4-drs. groen '84; Mazda 929 4-drs. 2.0 zilver '81; Mazda 929 4-drs. 2.0 zilver '80; Mazda 323 NB 4-drs. 1500 VDX groen '83; Mazda 323 NB 1300 4-drs. zilver '83; Mazda 323 NB 1300 4-drs. groen '83; Mazda 323 sport 1300 HB + lpg rood '83; Mazda 323 HB GT 1500 rood '83; Mazda 323 HB 1300 3-drs. groen '82; Mazda 323 HB 1300 3-drs. blauw '81; Mazda 323 HB 1100 3-drs. rood '82; Mazda 323 HB 1100 3-drs. bruin '82; Mazda 323 HB 1100 3-drs. blauw '83; Mazda 323 SN 3-drs. 1300 zilver '80; Mazda stat.car. 5-drs. zilver '79; Mazda bestelwagen beige '82; Opel Kadett 1200 goudmet. '83; Opel Kadett 4-drs. 1200 bruin '80; Opel Rekord 4-drs. 1900 geel '81; Opel Ascona 4-drs. blauw '81; Datsun Cherry 1200 goudmet. '80; Ford Sierra 1600 4-drs. groen '84; Alfa Romeo groen '78; Mazda 323 NB 4-drs. blauw '82; Mazda 626 4-drs. 1600 aut. groen '84; Mitsubishi Galant 2.0 aut. zilver '81; Simca Chrysler aut. bruin '79; Mitsubishi Galant 2.0 GLX zilver '83; Mitsubishi Galant 4-drs. 1600 blauw '79; Fiat Ronda GLX 1200 zilver '85. Inkoop, verkoop, inruilen, garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK keuringsstation.

PORSCHE Targa bj. '79, zilvermetalic, km.st. 58.000
American Cars Schimmert
(Klein Haasdal). Tel. 04404-1888.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

Zeldz. mooie Honda ACCORD, bj. '79, APK, sportwielen. Vr.pr. f 2.950,–. 045-422610.

Te huur SPUITCABINE v.h. zelf spuiten of laten spuiten v. uw auto, tel. 045-316696.

Te k. VW Kever bwj. '67, APK-gek., en Honda-motor 350 four, bwj. '74, t.e.a.b. na 18 uur, tel. 045-316419.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen bv, Mazda-dealer, Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3 DX aut. '81; Mazda 323 HB 3-drs. '81; Mazda 323 HHB 1.3 DX '82 (2x); Mazda 323 HB 5-drs. aut. '82; Mazda 323 NB 1.3 DX '81 (2x); Mazda 323 NB 1.3 DX '83 (4x); Mazda 323 NB 1.5 DX '83; Mazda 323 NB 1.3 sport '84; Mazda 626 sedan '79; Mazda 626 HB 1.6 LX '83; Fiat Ritmo 65 CC '83; Ford Sierra 1.6 + lpg '83; Ford Sierra 1.6 '84; Ford Escort 1100 + open dak '82; Ford Taunus 1.6 L '81; Honda Civic 3-drs. 1.5 S sport '84; Honda Civic 5-drs. '82; Honda Civic '82; Nissan Cherry 1300 Gl '84; Nissan Stanza 1800 HB '83; Nissan Stanza 1.6 '84; Peugeot 305 SR '83; Opel Kadett '78, '79; Opel Kadett 12 S '82; Opel Kadett 13 N '82; Opel Kadett diesel HB '84; Opel Ascona 2.0 diesel '80; Opel Ascona 1.6 S HB '83; Opel Ascona 16 S '83 (2x); Opel Rekord 2300 diesel aut. '79; Toyota Tercel 1.3 4-drs. '83; Subaru Mini Jumbo '85; Skoda rapid coupé '85; VW Polo SP '84. Goedkopere inruilauto's: Alfa Giulietta 1.6 '79 f 4150,-; Fiat Mirafiori 1300 '76 f 950,-; Mazda 323 ESP '77 f 2500,-; Mazda 818 coupé '78 f 1500,-; Mazda 929 aut. '78 f 2000,-; Peugeot 504 TI '78 f 4500,-; Peugeot 504 '75 f 1000,-; Simca Chrysler 1610 '78 f 1850,-; Simca Chrysler 1308 Gt + lpg '76 f 1000,-; Talbot 1510 GLS '80 f 4500,-; Volvo 245 stat.car. aut. f 4500,-.

Te k. BMW 320/6, veel extra's, 70.000 km en lichte plaatschade. f 6.500,–. Is APK-gekeurd. 045-461602.

Ford Sierra 1.6 Laser, '85

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 CS, '86; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; Passat Variant GL, '84; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C Aut., '84, nieuw model; Golf C, 5-drs., '84; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; BMW 316, '82; Ford Escort XR3, '82; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Fiat Muyres Fiat Muyres
Nu duizenden guldens vakantievoordeel

Wij beschikken op dit moment over enkele nieuwe Fiats, nul kilometer op de teller dus, waarvoor al een kenteken is aangevraagd. Hier enkele voorbeelden:

Fiat Panda 750 L	van f 12.990,– voor f 11.740,–
Fiat Panda 1000 CL	van f 14.990,– voor f 13.740,–
Fiat 45 Fire 1000	van f 16.550,– voor f 15.050,–
Fiat Ritmo 60 L, 3-drs.	van f 16.590,– voor f 14.840,–
Fiat Ritmo 60 L, 5-drs.	van f 17.490,– voor f 15.740,–
Fiat Regata 70	van f 22.170,– voor f 20.170,–
Fiat Regata 85 S	van f 25.890,– voor f 23.890,–

Autobedrijf A.C. Muyres

Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade-West
Tel. 045-413916

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Uw VW/Audi-dealer

Vele modellen uit voorraad leverbaar. Polo coupé sprinter '85; Golf NX '79; Golf C '84 zwart; Golf GLD '79; Golf Van diesel '85; Jetta 1.3 '80, '81; Jetta Elan '83; Jetta C diesel '83; Passat '83; Passat CL diesel '82; Audi 80 GLS '79; Audi 100 CC '83; Audi 100 GL 5S aut. '80; Opel Kadett GSE '85; Ford Escort 1.3 L '82; Mazda RX7 '80; Opel Ascona diesel '84; Peugeot 505 STI '81; Mazda 323 1.4 '79; Mazda 616 aut. '80; Saab 900 GLE '81; Saab 900 turbo '82; Suzuki SJ 410V '84; Volvo 343 DLS '82; VW gesloten bestel '80.

BMW 323 i
15.000 km 1983, 1e eigenaar, alle extra's
JURGEN AUTOCENTRUM
NISSAN DEALER
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade, tel.045-462353

AUSTIN Mini Mayfair, 1984; Austin Mini HLE, 1983; Austin Mini Special, 1981; Toyota Celica 2 liter XT; Opel Ascona 1600 LS automatic, 1983, 4-drs.; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., 1981; Mazda 626, 4-drs., Sedan, 1983; Nissan Stanza 1800 coupé, 3-drs., 1982; VW Golf Diesel, 3-drs., 1979; Suzuki Alto, 3-drs., 1983; Suzuki Alto, 3-drs., 1985; Daihatsy Charade, 3-drs., 1982; Subaru 1800, 3-drs., 4-wheeldrive, 1982; Rover 2600 autom., 1978; Citroën GS, 5-drs., APK II, 1978; Austin Montego 2.0 ltr. Mayfair, schuif-/kanteldak, radio enz. enz.; Fiat Uno 45, 3-drs., als nw., 1984; Austin Allegro 1300, 4-drs., de L., 1979; Princess 2000 HL, 1980; Mercedes 300 D, 1977; Opel Kadett, 4-drs., 1982; Mazda 323, APK II-gek., 1977; Honda Accord, 1978; Volvo 343, 1979, autom.; Mini 1000 E, 1983, 1e eigen., 30.000 km; Fiat 238 camper, geel kent., pr. f 1750,–, bwj. 1977. Inl. Austin-/Roverdealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195. Uw adres voor nieuwe auto's, gebruikte auto's, APK-II-keuringstation. Lid Bovag. Inruil + financ. binnen 24 uur. Tot ziens – gebr. Hallema.

OPEL Kadett 1.2 SL '85, f 17.900,-; Ford Sierra 2 L. 4-drs. '83 f 16.750,-; Audi 100 CC 5-bak + schuifdak '83 f 23.750,-; Ford Sierra 1600 lpg '83 f 16.500,-; Opel Kadett Caravcan 1200 '82 f 10.500,-; Opel Ascona 1600N '79 f 5500,-; Ford Fiesta '82 f 9500,-; Opel Kadett 1600 '82 f 12.500,-; Opel Kadett automaat '79 f 5750,-; Ford Taunus 1600 Bravo lpg '82 f 9750,-; VW Transporter diesel '81 f 13.000,-; Toyota bus bestel '80 f 6000,-; Daihatsu bus '83 f 6500,-; Suzuki Jeep, 80; Opel Ascona 2 ltr., '79. Auto's met garantie, financiering en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, 045-314175.

ALFA Romeo GTV 2.0 Werkelijk unieke auto bruinmet., km. 65.000. Auto verkeert in nw.st. Pr. f 9800,-. Laathofstr. 16 Neerbeek.

Te k. MAZDA 323, bwj. '82 LPG. Tel. 04498-52585.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '76, f 500,–. Franciscanenstr. 53, Kerkrade.

SKODA, APK-gek., '77, f 1200,–; Opel Rekord 2000, APK-gek., autom., '76, f 1200,–; Morris Marina, '76, f 900,–; Dyane, zeer goed, '76, f 900,–; Golf, zeer goed, '76, f 1100,–; dichte aanhanger, f 400,–. Emmastr. 11, Hoensbroek.

AUTO Landgraaf biedt aan plm. 80 jonge topoccasions tegen zeer concurrerende prijzen en met 12 mnd. garantie. Een greep uit ons assortiment: Peugeot 505 turbo injection, el. schuifdak, alu-velg., boordcomp., el. venst., pluche bekl. enz., kl. zilvermett. 1984; Renault 25 GTS m. z.v. acc., kl. blauwmett. z. mooie auto 1985; Volvo 240 GL automaat Grand Luxe uitv. m. v. extra's, kl. zilvermet. 1984; Audi 100 CC nw. model m. 5-bak, v. + a. hoofdst., pluche bekl. enz. kl. d.blauw, 1984; Audi 200 turbo m. airco., cruisecontr., el. schuid. enz., 1e eigen., kl. roodmett. in nw.st. 1982; Renault 5 turbo, orig. fabrieksuitv., 19.000 km, kl. rood 1984; Mazda RX7 spec. two-tone uitv., orig. 85.000, kl. zilvermett., z. mooi 1979; Ford Capri 2.0 GL kl. wit, z. mooie auto 1982; Ford Sierra coupé 1.6 luxe uitv. kl. blauwmet. aparte mooie auto 1984; Mitsubishi Galant 2000 turbo zeer snelle auto, 170 pk v. 1e eigen., in st.v.nw. kl. blauwmett., 1984; Peugeot 305 GT duurste uitv. m. 5-bak, open dak enz., kl. blauwmett. 1984; Volvo 340 GL 5-drs. m. 5-bak, gekl. glas, spec. striping kl. wit 1984; Opel Rekord laatste nw. model m. lpg, kl. d.blauw, z. mooie auto 1983; Opel Ascona 1.6 S m. stereo, striping, kl. bruin mooie auto 1982; Opel Kadett 1.3 SR m. div. acc. kl. wit 1981; BMW 316 v. 1e eig. kl. bruinmett. in nw.st. 1980; Rover 2300 S m. sportvelg., lpg, trekhaak gekl. glas enz., kl. groenmet. 1982; VW Jetta C 4-drs kl. goudmett. z. mooi 1982; VW Jetta C 2-drs. kl. rood 1980; Chevrolet Citation 6-cyl. automaat, two-tone lak, z. mooi 1982; Opel Rekord 2.0 S m. schuif-kant.dak, 4-drs., trekh. enz. mooie auto 1980; Honda Accord 4-drs. ex. kl. zilv. mooie auto 1980; Peugeot 504 STI m. schuifd., 5-bak enz., kl. bruinmett. 1980; Alfasud Ti 1.5 kl. rood, abs. zonder roest 1e lak, kl. rood 1979; Audi 100 SE m. lpg sportvelg., schuifd. en mooie auto 1978; VW Golf Sprinter m. sportvelg. schuifd. enz. mooie auto 1978; VW Golf Sprinter m. sportvelg., weinig km's., kl. oranje 1979; Renault 18 TL m. 5-bak, kl. blauwmet. 1981; Peugeot 305 SR v. 1e eig., bruinmett. 1978. Diesels: Mitsubishi Turbo diesel 2.3 GLX m. stuurbekr., stereo, sportvelg., trekh. en kl. zilvermett. 1984; Mitsubishi Turbo dies. 2.3 GL m. stereo, trekh., striping enz. z. mooie auto dec. 1983; Opel Kadett 1.6 dies., kl. wit m. div. extra's, striping en 1983; Opel Kadett dies. kl. wijnrood m. striping, radio enz. eind 1983; VW Passat dies. nw. model met zeer weinig km., kl. beige 1983; VW Passat dies. kl. rood 5-drs. 1980; Daihatsu Charade dies. 3-drs. verbruik op 25 m. 5-bak, stereo en kl. wit 1984; VW Jetta diesel luxe uitv. in z.g. cond. kl. oranje 1981; Audi 100 diesel Avant 5-cyl. m. stuurbekr. kl. groenmett. 1980. Automaten: Volvo 240 GL grandluxe uitv. autom. m. overdrive lpg, v. + hgoofdst., alu-velg. enz. mooie auto, kl. zilver, 198[illegible]; Mazda 626 GLX 2.0 Hatchback autom. allerduurste uitv. kl. goudmett. eind 198[illegible]; BMW 525 autom. m. stuurbekr., gekl. glas, lpg sportv., stereo enz. super mooie auto, kl. d. blauw 1981; Peugeot 505 automaat m. schuifd., kl. ivoor eind 1981; Honda Accord 4-drs. autom., kl. groenmet. mooie auto 1981; Chevrolet Citation 6-cyl. autom. two-tone lak, kl. zilver trekh., 1e eig. 1982; Pontiac Le Mans 8-cyl. autom. m. alles elektr., stereo, climate contr. two-tone 1979; VW Scirocco GT autom., kl. a[illegible] trac.-grijsmett., nw. model 1978. Station-bedrijfswagens: VW-bus personen verv. 2.0 ltr m lpg, m. nw. motor, kl. grijs 1981; Opel Kadett Stationcar 1.2 S grijs kent. kl. wit 1985; Mitsubishi Galant GL 1.6 stationcar lpg-onderbouw, kl. groenmett. mooie auto nov. 198[illegible]; Opel Kadett station 1.6 5-drs. kl. rood 1983; Lada 1500 GL 5-drs. station 30.000 km m. radio, trekh. kl. rood dec. 1983; Renault F6 bestel kl. beige, defect auto, koppeling defect 1978; Opel Blitz 6 cyl. m. lpg, verlengd-verhoogd groot rijbew., apk.-gek. ideaal v. camper 1976, tevens plm. 20 inruilauto's va. f 500,- tot f 2500,-. Ook ruilen wij uw brommer of motor in. Snelle financiering. Service en garantie in eigen werkplaats. Event. bijbetaling mog. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Garantie boven f 5000,-. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Autobedrijf Landgraaf Heerlerbaan 74-76, Heerlen tel. 045-424268.

Custom-motoren

Honda CM400T 4250,- CX500C 4500,- SuzukiGS650 4995,- GS1000L 4500,- Honda VF750C 1982. Toermotoren: Suzuki GS1000G 5800,- Honda CX500 2750 Honda GL 1100 '82 9500,- Honda VF750S 1984 Yamaha XJ650 4500,-. Sportmodellen: Honda 900F 4500 750Kz 5490,- Kawa Z750 4750,- Honda VF750F 8500 Suzuki GSX750EF '85 9500,- Kawa GPZ600R [illegible] 12.000,- 2x GPZ900R va. 11.500,-. Offroad: Honda XL600R '83 Suz. Dr500S 3950,- Yamaha XT500 3950 Goedkopere motoren: Honda CB530 va. 1800,- Yamaha CS 500 1500,- Kawa 250 Ltd. Honda 750 F1 2100,-. Motorhuis Geleen. 04494-43666.

Ad Wijnands en Bert Oosterbosch starten niet in NK

Merkenbelangen op Slingerberg

door wiel verheesen

GEULLE/MEERSSEN – Zowel Ad Wijands als Bert Oosterbosch ontbreken morgen in Geulle aan de start van het Nederlands kampioenschap. Ze zijn ten enemale niet fit om in zo'n zware koers over circa 230 kilometer veel te doen. Toch bestaat er qua gemoedstoestand een verschil tussen beide wielerprofs. Wijnands zit in de put; Oosterbosch heeft na een bezoek aan een orthopedisch chirurg „weer moraal gekregen", zoals dat in het jargon heet.

„Ik heb vanwege ziekte, die me al achtervolgt sedert de Ronde van Luxemburg twee weken geleden, tijdens de voorbije dagen amper kunnen trainen", aldus Wijnands. „De infectie waarmee ik kampte is weliswaar verleden tijd, maar het heeft geen enkele zin om in de huidige situatie op de Slingerberg in actie te komen. Bovendien wacht ik nog op de uitslag van een bloedonderzoek, dat ik vandaag (gisteren, red.) heb ondergaan".

De afwezigheid van Wijnands in de titelstrijd betekent ook, dat hij zijn laatste kansje op deelname aan de Tour verspeelt. Hij was onlangs weliswaar niet opgenomen in de selectie, die chef d'equipe Jan Raas van Kwantum maakte, maar helemaal afgeschreven voor La Grande Boucle was de tweevoudige etappewinnaar van 1981 toch nog niet.

„Als hij goed presteert in Geulle en in enkele andere koersen daarna. Wie weet?", luidde de mening van Raas over Wijnands. Nu is het zeker, dat de tiende plaats in de Kwantum-Tourploeg terechtkomt bij Hanegraaf of Manders.

Optimisme

Het optimisme bij Jacques Hanegraaf was gisteravond beduidend hoger, dan enkele dagen geleden. „Ik heb tijdens de laatste trainingstochten alleen in het begin nog hinder van mijn knieblessure ondervonden", aldus de Westbrabander. „Twijfels over mijn deelname aan het kampioenschap bestaan dan ook niet meer, waarmee ik niet wil zeggen, dat ik mij meteen tot een hoofdrol in staat acht. We zullen zien". (Tussen haakjes: zie ook pagina 32).

Panasonicrenner Bert Oosterbosch baseert zijn optimisme op resultaten van een onderzoek in België. „Men heeft in ieder geval ontdekt, wat er precies aan de hand is met mijn pijnlijke knie", aldus de vroegere wereldkampioen achtervolging. „Het is een ontsteking onder de knieschijf. Daarnaast was er, zoals eerder al geconstateerd werd, sprake van een loszittend bot. Dit laatste euvel is inmiddels verholpen. Als de behandeling van de ontsteking snel effect sorteert, en ik heb goeie hoop gekregen, keer ik veel eerder in het peloton terug, dan ik aanvankelijk dacht. Eerder in ieder geval dan in 1987.

Botsing

De strijd op de Slingerberg in Geulle (start zondag om 12.00 uur) belooft een botsing tussen de merkenbelangen te worden. Voor het eerst in de Nederlandse wielerhistorie staan liefst vijf teams aan de start. Skala/Skil is in kwantitatief opzicht de sterkste. **„Of we ook de meeste kwaliteit in huis hebben om de titelstrijd te winnen, is vooraf niet te bepalen", zegt Henny Libregts. „We voelen ons in ieder geval geenszins de mindere van de andere teams."**

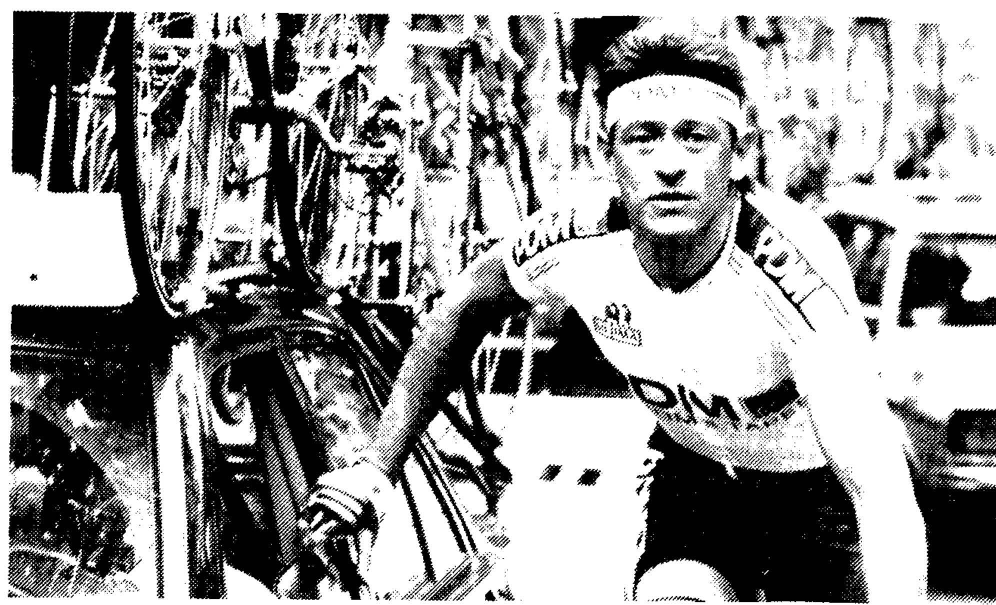
Henny Libregts is directeur-manager van het Skala/Skil-huishouden.

Hij is bovendien op geregelde tijden assistent en plaatsvervanger van de Belgische chef d'equipe Roger Swerts. Dit gebeurt voornamelijk als laatstgenoemde met een deel van de ploeg in een of andere etappekoers „zit" en wanneer tegelijkertijd elders werkgelegenheid is voor een ander deel van de formatie.

„We wachten overigens nog steeds in spanning of we met de ploeg alsnog toegelaten worden tot de Tour de France", aldis Libregts. „Tijdens de Midi Libre en Ronde van de Aude in het zuiden van Frankrijk heb ik herhaaldelijk ervaren, hoe onbegrijpelijk men het vindt, dat Levitan onze kandidatuur voor La Grande Boucle niet heeft geaccepteerd. Swerts zal waarschijnlijk dezelfde indrukken hebben opgedaan.

Hopelijk komt alles nog in orde. Tussen vandaag en de startdatum van de Tour (vrijdag 4 juli, red.) ligt nog een periode van bijna twee weken".

Niettegenstaande Libregts nog op een gunstig bericht wacht, moet er rekening mee gehouden worden, dat het ijdele hoop is. „Het ergste vind ik het nog voor de jongeren in de ploeg", merkte Hennie Kuiper op.



● *Gerrie Knetemann, schitterende carriere, maar nog geen Nederlandse titel op de weg. Komt hierin morgen verandering?* Foto: PERSBURO FRITS WIDDERSHOVEN.

Tot die jongeren behoort o.a. Jean Habets. Hij had, na zijn optreden in Giro d'Italia en Ronde van Zwitserland, dolgraag zijn Tourdebuut gemaakt. Morgen, in eigen streek, zal Jean Habets een van de troeven in de Skala/Skilformatie zijn. Slendebroek ontbreekt wegens ziekte, zodat de ploeg uit zeventien man bestaat. Behalve Habets en Kuiper zijn dit o.a. Verhoeven, Van Poppel, Pirard, gebroeders Van Houwelingen, Van Meer en Jakobs.

Kwantum brengt in Geulle twaalf man aan de start: Zoetemelk, Adrie van der Poel („wie zou niet graag kampioen worden"), Nijdam (gisteren nog vierde in een door Ludo Frijns gewonnen koers in Oostende), Ducrot, Heeren, Hanegraaf, Solleveld, Priem, Manders, Kerstens, Daams en Poels.

De kleuren van PDM worden verdedigd door Knetemann (in wiens schitterende carriere een Nederlandse wegtitel ontbreekt), Rooks, Beuker, Van Bindsbergen, Beuker, Boeve, Hoondert, Langerijs, Siemons, Stevenhagen, Van Wijk en Veldscholten.

Panasonic is present met De Rooy, Harings, Winnen, Breukink, Lammertink, Lubberding, Theunisse, Van der Velde, Teun van Vliet en Baars.

De Transvemij-formatie bestaat uit Jonkers, Nevels, Nieuwdorp, Smit, Tak, Van Vlimmeren, Wekema en Appeldoorn. Voorts starten Nijboer en Hermans (beiden in Spaanse wielerdienst), Martin Kemp (die tot een Belgische ploeg behoort) en enkele individuelen, zoals o.a. Fons van Katwijk.

Cheever vervangt Tambay in GP

Mansell snel in straten Detroit

DETROIT – Nigel Mansell, de formule-1-rijder in de beste vorm en de beste wagen van dit moment, heeft bij de eerste training voor de Grote Prijs van de Verenigde Staten opzien gebaard. Op het stratencircuit van Detroit kwam Mansell met gewonen race-banden tot de beste trainingstijd van de dag, 1.39,490, ook de snelste tijd ooit gerealiseerd op het parkoers.

De Britse autocoureur had geen gebruik gemaakt van banden met de speciale zachte compounds voor extra snelle trainingsronden. Mansell, de laatste maand winnaar van de formule-1-races in België en Canada, was aanzienlijk sneller dan Senna (1.40,301) en zijn stalgenoot Piquet (1.41,510). Huub Rothengatter kwam met de Zakspeed-wagen tot de 24e tijd, ruim tien seconden achter Mansell.

De Fransman Patrick Tambay is onvoldoende hersteld van een ongeluk tijdens de trainingen van de Grote Prijs van Canada om te kunnen deelnemen aan de Grote Prijs van Detroit in de Verenigde Staten.

Gekneusde ribben bemoeilijken zijn ademhaling. De Lola van Tambay zal in Detroit worden bestuurd door Eddy Cheever. De Amerikaan nam deel aan 85 Grand Prix, maar bracht het geen enkele keer tot een overwinning.

Amateurs vandaag al in actie

Van onze sportredactie

GEULLE/MEERSSEN – John Talen, Frans Maassen, Stefan Rakers, Marc Derix, Rob Harmeling, Arjan Jagt, Marc van Orsouw, Wiebren Veenstra. Deze namen zijn tijdens de voorbije dagen steeds vaker genoemd, als een favoriet aangewezen moest worden voor het Nederlands kampioenschap bij de amateurs, dat vandaag in Geulle/Meerssen verreden wordt.

De volgorde is bovendien willekeurig en het lijstje van kanshebbers kan moeiteloos groter gemaakt worden. Het is in ieder geval duidelijk, dat de koers om de vaderlandse wielertitel een open strijd belooft te worden.

Het startschot voor ruim 130 geselecteerde amateurs klinkt vanmiddag om half een. De afstand bedraagt 202½ kilometer, inclusief dertig beklimmingen van de Slingerberg. Na de 'aanloop' van 5300 meter vanaf de Markt in Geulle naar de top van de Slingerberg staan namelijk 29 ronden van 6,8 kilometer op het programma, alvorens de opvolger van de inmiddels prof geworden Peter Harings bekend kan worden.

De dames (73,3 km) starten om tien uur. De profs trekken morgen om 12.00 uur de voetriempjes vast. Voor de beroepsrenners staan 229,7 km op het programma, nl. een 'aanloop van 5300 meter en vervolgens 33 ronden van 6,8 km.

Veric Brach in recordtijd naar overwinning

SCHAESBERG – Star of Goldstar, gereden door Cees de Leeuw, heeft zijn weerzien met Schaesberg niet met een overwinning kunnen vieren. In de uiterst spannende finale van de Mijl van de Vriendenkring Limburg spoot Henny Grift met Veric Brach naar voren en klopte Star met gering verschil.

Niet alleen de overwinning was opzienbarend, ook de tijd was schitterend: 1.16.1. Daarmee verbeterde Veric Brach zijn eigen record, de Ruin benaderde echter ook het baanrecord van 1.15.9, gevestigd in 1982 door het Zweedse paard Always a Way.

Pijlstaart-Prijs: 1. Ank De Bloomerd (J. van der Pijl) 2.51.8 km.tijd 1.21.8; 2. Zitia uit Uden; 3. Alinda Majo. Niet gestart: Yon. Winn. 2.70; pl. 1.30, 2.60; koppel 23.30; trio 143.70.
Smient-Prijs: 1. Alfa Nora (H. Grift) 2.54.0, km.tijd 1.22,9; 2. Arabesk C; 3. Zerto W. Niet gestart: Amor. Winn. 1,10; pl. 1,00, 1,00, 1,20; koppel 3,00; trio 37,50.
Ardea-Prijs: 1. Thardwin (M. Riley) 2.44.7; 2. Le Corridor; 3. Wilandre le Bref. Niet gestart: Jollido Rivieren en Traum Teufel. Winn. 4.80; plaats 1.20, 1.00, 1.30; koppel 12,70; trio 88,80.
Roerdomp-Prijs (1e afdeling): 1. Yrono Hazelaar (W. Velis) 2.49,3 km.tijd 1.20,6; 2. Zelote; 3. Wervelwind Joost. Winn. 9,00; pl. 2,90, 2,90; koppel 18,10; trio 285,30.
Tafeleend-Prijs: 1. Zola Eik (F. van den Berg) 2.07.1 km.tijd 1.19.0; 2. Always Again; 3. Ysbrand C. Niet gestart: Asterix. Winn. 7,40; pl. 5,70, 1,30; koppel 4.20; trio 88.80.
Roerdomp-Prijs (2e afdeling): 1. Yonina Kwik (J. Wagenaar) 2.50.9 km.tijd 1.21.4; 2. Yardley Fortuna; 3. Your Mind. Winn. 1,20.
Kincsem-Prijs: 1. Tango (T. Cain) 2.13.0; 2. Braddies Purdy; 3. Sibora. Winn. 2,20; pl. 1,40, 4,20; koppel 5,00; trio 11,40.
Kuifeend-Prijs: 1. Amor O (H. Grift) 3.36.0 km.tijd 1.23.1; 2. Volomite Axkit; 3. Walter Bonni. Winn. 1,70; pl. 1,40, 2,50; koppel 4.70; trio 45,20.
Mijl van de Vriendenkring Limburg: 1. Veric Brach (H. Grift) 2.02.4 km.tijd 1.16.1; 2. Star of Goldstar; 3. Worthy Boy Laren. Winn. 9.00; pl. 2,20, 1.60, 1.30; koppel 18,70; trio 126,40.
Wilde Eend-Prijs: 1. Winco van Hulsel (H. Grift) 2.46.2 km.tijd 1.19.1; 2. Vivat Oldeson; 3. Wehnes Dream. Winn. 9,00; pl. 2.30, 3,30; koppel 28.70; trio 159.10.

Omzet totalisator na 10 koersen f 65.000.–
Stand in de rijderscompetitie:
1. Grift 101, 2. De Jong 38, 3. Wagenaar sr. 35, 4. Hetteling 27, 5. Hendrikx sr. 24, 6. V.d. Pijl 20, 7. Velis 19.

Zwitserland juicht voor Amerikaan Andy Hampsten

ZüRICH – Met Andy Hampsten heeft de Ronde van Zwitserland een winnaar gekregen uit een ploeg, die de gehele elfdaagse etappekoers heeft gecontroleerd. Het was de formatie van La Vie Claire, waarin de kopmannen Hinault en Le Mond de verdeel- en heerspolitiek toepasten.

Niemand had Hampsten van te voren als eindwinnaar getipt. Iedereen gaf vrijdag op de wielerbaan van Zürich toe, dat de 24-jarige Amerikaan zich als een echte winnaar had gepresenteerd, ook in de door de Italiaan Ghirotto gewonnen laatste rit.

De Nederlandse ploegen namen genoegen met vier van de tien etappezeges. Drie voor Panasonic (Breukink en de Belgen Nulens en Van Lancker) en één voor PDM (Knetemann). Zowel Skala/Skil als Kwantum konden geen etappe winnen.

Alle Nederlandse ploegen (bij de start negen man sterk) raakten in het land van Wilhelm Tell flink uitgedund. Dat overkwam overigens ook de buitenlandse formaties. Zelfs Hinault zag vier knechten wegvallen, een gevolg van het prestige, dat rondedirecteur Vögeli aan de vijftigste editie had willen geven. Volgens Sepp Vögeli was dit de zwaarste tour ooit in Zwitserland gehouden. Daarin gaf het peloton hem groot gelijk in de wetenschap, dat 74 van de 135 renners aankwamen. Vrijdag gaf zelfs doorbijter Sean Kelly op, nadat hij in de eerste afdaling ten val kwam. Hij werd in het ziekenhuis van Sankt Gallen verzorgd aan verwondingen in het gezicht en een beenblessure.

Andy Hampsten liep nog geen schrammetje op. De Polletje Pieknaar van het peloton werd naar de zege gedragen door zijn held Hinault en zijn ontdekker Le Mond. Net als Le Mond in zijn debuutjaar draagt Hampsten een beugel. Met de immer verbaasde blik in zijn ogen werd hij in Zwitserland dé verrassing.



● *Drie Engelstaligen op het erepodium in Ronde van Zwitserland. V.l.n.r. de Schot Millar (tweede) en de Amerikanen Hampsten (winnaar) en Le Mond (derde).*

Uitslag laatste etappe: 1. Massimo Ghirotto, 160 km in 4.09.52; 2. Noris z.t; 3. Bruggmann op 45 sec; 4. Cavallaro; **5. Theo de Rooy**; 6. **Stevenhaagen**, allen z.t; 7. Lienhard op 6.28 ; **8. Manders** z.t; 9. Rominger op 12.45; 10. Joho op 13.29; **25. Adrie van der Poel** op 13.56; **26. Lammertink**; **29. Lubberding**; 32. Van Lancker; 33. Le Mond; **34. Siemons**; 35. Hampsten; **39. Kuiper**; 40. Hinault; **44. Knetemann**; **45. Peter Winnen**; 46. Anderson; **47. Rooks**; **61. Breukink**; **62. Veldscholten**; **65. Jean Habets**; **72. Ducrot**; **73. Van Meer**, allen z.t. als Van der Poel. Uit koers wegens val: Kelly.

Eindklassement: 1. Andy Hampsten 48.24.12; 2. Robert Millar op 53 sec; 3. Greg Le Mond op 1.21; 4. Urs Zimmermann op 1.34; 5. Franco Cioccioli op 3.34; 6. Pedro Delgado op 7.34; 7. Stefan Brykt op 8.28; 8. Gody Schmutz op 9.25; 9. Jean Claude Leclercq op 11.18; 10. Jurg Müller op 12.00; **11. Peter Winnen** op 12.27; 12. Beat Breu op 13.46; 13. Dominique Garde op 14.16; 14. Bernard Gavillet op 15.52; **15. Peter Stevenhaagen** op 16.23; **17. Steven Rooks** op 17.48; **19. Gerard Veldscholten** op 18.17; **21. Eric Breukink** op 21.47; 24. Eric van Lancker op 25.18; 26. Phil Anderson op 27.59; **27. Henk Lubberding** op 30.10; 29. Bernard Hinault op 30.37; **37. Hennie Kuiper** op 41.36; **39. Theo de Rooy** op 43.07; **41. Jac van Meer** op 44.47; **50. Jean Habets** op 58.18; **70. Jos Lammertink** op 1.51.31.
Van de 133 renners, die 10 juni van start gingen, reden 74 de wedstrijd uit.

Bergklassement: 1. Eric Breukink 79 punten; 2. Millar 45 p; 3. Winterberg 37 p

Sprintklassement: 1. Henk Lubberding 18 p; 2. Henri Manders, Theo de Rooy, Guy Nulens en Maarten Ducrot, allen 9 p.
Puntenklassement: 1. Greg Le Mond 152 punten; 2. Cioccioli 120 p; 3. Delgado 116 p.
Ploegenklassement: 1. Panasonic 144.34.49; 2. La Vie Claire 144.48.15; 3. Kas 145.04.34.

● SIMPELVELD – Judovereniging Banzai houdt vandaag en morgen in de sportzaal aan de Dr. Ottenstraat in Simpelveld een internationaal judotoernooi. Ruim 200 judoka's van 18 verenigingen hebben ingeschreven. De wedstrijden beginnen beide dagen om 10.00 uur.

Kelly na val in ziekenhuis

SANKT GALLEN – Sean Kelly werd vrijdagochtend in het ziekenhuis van Sankt Gallen opgenomen. De Ierse wielrenner raakte gewond in een valpartij tijdens de tiende en laatste etappe van de Ronde van Zwitserland tussen Dorbirn en Zürich. Hij had verwondingen in het gezicht bij de ogen en de neus plus een beenblessure. Voor hij in de ambulance werd gedragen meende Kelly zelf niets te hebben gebroken. Hij verklaarde tijdens de afdaling van een heuvel in een bocht met slechts wegdek te zijn uitgegleden en tegen een muurtje te zijn gebotst.

Omkoping in Joegoslavië

BELGRADO – De Joegoslavische voetbalwereld is opgeschrikt door het grootste schandaal in de historie. De resultaten van de laatste speeldag in de hoogste divisie werden wegens zwendel vernietigd en twaalf van de achttien clubs kregen zware straf.

De voetbalbond werd op het spoor van de corruptie gezet door verhalen van ooggetuigen bij de wedstrijden, die verklaarden dat er van een wedstrijd geen sprake was geweest. Na onderzoek bleken zeven van de negen wedstrijden 'verkocht' te zijn.

Op aandringen van de regering greep de voetbalbond met straffe hand in. Diverse clubs werden bestraft met zes strafpunten, die niet in mindering van dit seizoen komen maar van toepassing zijn op de komende jaargang. Zij beginnen het nieuwe seizoen met minus zes punten.

Carl Lewis schittert

EUGENE – Carl Lewis schitterde zowel bij het verspringen als op de 100 meter tijdens de eerste dag van de Amerikaanse atletiekkampioenschappen in Eugene (Oregon). Lewis sprong slechts één keer, maar wel ver: 8.34 meter. Daarmee kwalificeerde de viervoudige Olympische kampioen zich voor de finale. Lewis haalde ook de halve finales van de 100 en 200 meter. De serie 100 meter ging snel in 10.16. Op de 200 meter deed hij 'kalmaan' met de zesde tijd: 20.41.

Met één klap keerde Chris Leeuwenburgh terug in de realiteit. Dat gebeurde in Leiden. Zijn geslaagde recordpoging in de Leidse Hout bracht de talentvolle polstokhoogspringer in hoger sferen: 5,45 m.

's Lands snelste sprintsters, Nelli Cooman en Els Vader, stonden in Leiden voor het eerst sinds lange tijd weer eens tegenover elkaar. In de rechtstreekse confrontatie was het Cooman die won (met een tegenwind van 1,44 meter per seconde) Els Vader uiteindelijk met een fractie van een seconde de baas: 11.47 tegen 11,53.

Tijdens de Grote Prijs boekten de Limburgse atleten redelijke resultaten. Marc Borghans (Unitas) werd tweede op de 1500 meter (3.47.12), terwijl Paul Lucassen (Unitas) het hinkstapspringen won met 15.55 meter.

Nijssen in kwartfinale van DSM-toernooi

GELEEN – Bij de heren is de Sittardenaar Tom Nijssen de enige Limburger die in het heren-enkelspel in het DSM-A-toernooi tot de laatste acht is doorgedrongen. Hiervoor heeft Nijssen twee tegenstanders moeten uitschakelen. Eerst versloeg hij de Duitser Wolfgang Spies met 6–0; 6–2. Daarna had hij meer problemen met de Tilburgenaar Bernard van Poelgeest uit te schakelen. Met 6–4; 3–6; 6–1 plaatste hij zich voor de kwartfinale waarin hij vanmorgen om 10.30 uur in de Rotterdammer Marc Koevermans tegenover zich zal vinden op het GTR-park. Deze laatste won van Bart Theelen toen de Venlonaar zich bij een achterstand van 6–0; 2–0 terugtrok met een rugblessure.

ECHT – Prof. dr. J. M. van Rossum, van de Nijmeegse universiteit heeft het bondsburo van de NWB te Echt laten weten, dat alle uitgevoerde dopingcontroles tijdens de etappekoers 'Pijl van Limburg' voor licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) negatief zijn uitgevallen. In de tweede etappe werden de volgende renners opgeroepen: Jac van Kessel, Peter v.d. Laar, Johan Akkermans, Jac Louwers en Henri Timmermans.

Zweefvlieger uit Grubbenvorst derde tijdens EK

Gerrit Kurstjens krijgt vleugels

van onze verslaggever

MENGEN – Het gaat Gerrit Kurstjens voor de wind tijdens de Europese kampioenschappen zweefvliegen in het Westduitse Mengen. De directeur van een mestverwerkend bedrijf in Grubbenvorst ontpopte zich in de eerste toernooiweek als een van de favorieten voor de titel en bezet momenteel de derde plaats in het klassement van de Open Klasse op minder dan vijf minuten van de leider. „Ik heb lange tijd de eerste plaats in handen gehad, maar duikelde mede door de slechte weersomstandigheden naar een derde positie. De onderlinge verschillen in de top-tien zijn evenwel zo gering, dat er nog volop mogelijkheden zijn", vertelt Gerrit Kurstjens (42) die onlangs werd overvleugeld door de Franse piloten Schenevoy en Schröder.

Het piepkleine vliegveld in Mengen (40 km ten noorden van de Bodensee) vormt de pleisterplaats voor zweefvliegers uit zestien Europese landen. Iedereen heeft er zijn tenten opgeslagen, de sfeer is er prima en de 'pilotenfamilie' heeft het naar zijn zin. De vaak lange wachttijden vormen de enige dissonant. Het (vlieg)weer is niet altijd ideaal. Regen en onweer geselen de deelnemers bij tijd en wijle en dat betekent uren hangen op het vliegveld. „Tot dusver hebben we circa vijftien tot twintig vlieguren achter de rug, onder redelijke omstandigheden. Het moeilijkst heb ik het afgelopen donderdag gehad. Ten zuiden van Frankfurt moesten we een berg (almrug) 'nemen' en dat koste me veel tijd en achteraf ook de eerste plaats. Vlak boven de grond hingen de wolken en dat betekende dus balanceren in een vrij kleine ruimte. Veel vliegers zijn op dat punt gestrand en moesten later met de auto worden opgehaald".

De EK in Mengen. Deelnemers cirkelen vrij snel omhoog, verdwijnen pijlsnel naar de horizon en keren (gemiddeld vier tot vijf) uren en honderden kilometers later weer terug naar de basis. „De toestellen worden door een aantal sleepvliegtuigen in de lucht gebracht en als alle deelnemers in de lucht hangen worden er een vertrekteken op de grond neergelegd.

Iedere piloot moet dan met een foto-tijd-camera een foto maken van de markering en kan vervolgens aan zijn opdracht beginnen. Onderweg moeten dan ook nog foto's worden gemaakt van de keerpunten. Wie de afstand het snelst aflegt krijgt de meeste punten. Wanneer iemand in een akker landt, krijgt hij punten voor de gevlogen afstand".

Afstanden vormen overigens doorgaans geen probleem voor de deelnemers. Met de huidige geperfectioneerde toestellen en uiterst getrainde bestuurders is het alleen nog maar de lengte van de dag die een beperking oplegt aan de afstand die een zweefvliegtuig in thermiek kan afleggen. Zweefvliegen is in feite vliegen op zonne-energie. Als de zon ondergaat is het met de broodnodige thermiek snel afgelopen. „Ik ben gelukkig nog steeds op tijd geland op het vliegveld. Het gros van de deelnemers is al eens gestrand in een of andere akker en dat heeft menigeen honderden punten gekost".

Een plaats bij de eerste tien was aanvankelijk het streven van Gerrit Kurstjens, die verleden jaar als zevende finishte in Dinant. „Toen ik de deelnemerslijst bekeek, viel me meteen de zware concurrentie van enkele wereldkampioenen op. Achteraf blijkt dat die 'tegenwind' nogal meevalt. Het vlot tot op heden uitstekend en een klassering bij de eerste drie moet de komende week te continueren zijn. Ik hoop vurig dat ik volgende week zaterdag het ereplaatsje mag beklimmen".

Naast de Open Klasse wordt er ook nog gevlogen in de 15-meter- en de standaardklasse. In de laatste groep bezet de in venlo geboren Bair Seelen thans een vijfde plaats.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

herhaalde oproep

Stichting St. Anna, Centra voor Zwakzinnigenzorg, bestaat uit Huize St. Anna te Heel, Huize Maasveld te Maastricht en Huize Op de Bies te Schimmert.
In deze instituten verblijven tesamen ca. 1000 geestelijk gehandicapten.

Binnen elk instituut zijn nog plaatstingsmogelijkheden voor

leerling z-verpleegkundigen (m/v)

voor de opleidingen die starten in september 1986 en januari 1987.

De opleiding bestaat uit:
- een voorbereidende periode van 30 weken, waarvan 23 weken theoretische opleiding, 4 weken stage op een afdeling en 3 weken vakantie;
- daarna kom je in dienst en ga je onder begeleiding werken op een afdeling en volg je regelmatig theoretische lessen;
- de totale duur van de opleiding is 3 jaar +4 maanden.

Vereisten:
- Havo, Mavo-4 op D-nivo, diploma KV/JV, 2-jarige INAS, MBO SA II of AW, of andere gelijkwaardige opleiding;
- minimum leeftijd 17 jaar doch niet ouder dan 21 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
- in de voorbereidende periode ontvang je zakgeld van ƒ 395,– per maand, daarnaast blijft de kinderbijslagregeling doorlopen;
- het salaris van een 1e jaars leerling (na 7 maanden) bedraagt ƒ 1160,– bruto per maand;
- je hebt gedurende de opleiding een 36-urige werkweek.

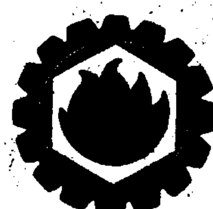
Interne huisvestingsmogelijkheden zijn aanwezig.

Als je geïnteresseerd bent in deze opleiding en voldoet aan de vereisten, nodigen wij je uit een sollicitatiebrief te schrijven met vermelding van het instituut waar je de opleiding wilt volgen.

Wil je meer weten over deze opleiding en het werken in de Zwakzinnigenzorg dan kun je kontakt opnemen met de afdeling Personeelszaken in Huize St. Anna: 04747-1641; in Huize Maasveld: 043-610400; in Huize Op de Bies: 04404-1751.

Schriftelijke reakties voor alle drie de instituten richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG te Heel, dienen vóór 27 juni a.s. in ons bezit te zijn.

Stichting "St. Anna"
Centra voor Zwakzinnigenzorg



Machinerevisie Laura
Gereedschapsmakerij Laura

Wegens uitbreiding van activiteiten zijn er vacatures voor

2 REVISIEMONTEURS
1 PROFIELSLIJPER

De functie van revisiemonteur heeft betrekking op revisiewerkzaamheden van diverse soorten (werktuig)machines.
Afhankelijk van de aard van het revisiewerk en de machine vinden deze werkzaamheden plaats in onze werkplaats te Eygelshoven of bij de klant.
Onze klantenkring is verspreid over de Benelux.

De functie van slijper in onze gereedschapsmakerij betreft profielslijpen, vlak- en rondslijpen t.b.v. snij-, trek-, buig- en volgstempels, spuitgieten persmatrijzen alsmede speciaalgereedschappen.

Vereist:
voor deze functies is ervaring in soortgelijke werkzaamheden gewenst. Qua opleidingsniveau gaan de gedachten uit naar kandidaten op niveau LTS + Bemetel of SOM of MTS werktuigbouwkunde.

Wij bieden interessant en afwisselend werk in een op dit terrein hoogwaardig gespecialiseerd bedrijf.
Het salaris wordt na onderling overleg vastgesteld.

Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad bij
NV. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28
t.a.v. de heer F. van Hunsel
6471 JX Eygelshoven

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij de heer F. van Hunsel, tel. 045-468440 nà 14.00 uur.

37942

Het Onderwijsbureau vraagt, i.v.m. uitbreiding van werkzaamheden

a. EEN FINANCIEEL MEDEWERKER (M/V)
b. EEN SECRETARIAATSMEDEWERKSTER

Het Kath. Onderwijsbureau W.M. verricht diensten op het gebied van administratie, beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen (basisonderwijs, speciaal onderwijs en MAVO.)

Tot de taken behoren voor de functie genoemd onder a.:
- het opstellen van jaarstukken;
- het opstellen en het bewaken van begrotingen;
- overige boekhoudkundige werkzaamheden.

Voor de functie genoemd onder b.:
- het notuleren van vergaderingen;
- het bestuderen en toepassen van diverse artikelen uit de onderwijswetgeving;
- secretariële werkzaamheden.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij
- voor de functie genoemd onder a. in het bezit zijn van HEAO of gelijkwaardige opleiding en beschikken over kennis omtrent automatisering;
- voor de functie genoemd onder b. in het bezit zijn van een VWO-diploma en het type-diploma;
- goede vaardigheid bezitten in mondeling en schriftelijk taalgebruik;
- beschikken over goede contactuele eigenschappen;
- in staat zijn de werkzaamheden zelfstandig te verrichten.

De salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in onderling overleg worden vastgesteld.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de directeur van het bureau, mevrouw M.P.J. Kusters-Van Kaam, tel. 04490-16842.

Sollicitaties gaarne binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van de stichting, postbus 23, 6130 AA Sittard.

Gemeente Valkenburg aan de Geul

Aanbesteding met voorafgaande selectie

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul zijn voornemens over te gaan tot aanbesteding van:

de uitbreiding c.q. verbouwing van het raadhuis gelegen aan de Geneindestraat. De uitbreiding bestaat uit drie lagen met een inhoud van 3.400m3, conform ontwerp en tekeningen van bureau Boosten, de Bruyn, Rats.

In verband hiermede worden gegadigden opgeroepen zich te melden voor de aanbesteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het uniform aanbestedingsreglement.

De termijn van uitvoering bedraagt 8 kalendermaanden te rekenen vanaf de dag van gunning, waarbij rekening moet worden gehouden met het eerder opleveren van een totale vleugel van het gebouw. Gerekend moet worden met de start van de bouw in de eerste week van september 1986, gereed in augustus 1987.

Indien een combinatie van ondernemingen inschrijft zal ieder van de ondernemers hoofdelijk aansprakelijk zijn, tenzij er een aparte vennootschap is gesticht.

Bedrijven en combinaties die voor uitvoering van dit werk in aanmerking wensen te komen, dienen daarvan vóór 20 juni 1986 schriftelijk kennis te geven aan het college van burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul. Dit verzoek en de gevraagde gegevens dienen te zijn gesteld in de Nederlandse taal.

De uitnodigingen tot inschrijving zullen naar verwachting op 15 juli 1986 worden verzonden.
Van de gegadigden zullen maximaal 6 bedrijven c.q. combinaties van bedrijven tot inschrijving worden uitgenodigd.
Het college van burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul is niet gebonden enige toelichting te geven of argumentatie te noemen, waarom een of meerdere gegadigden boven andere worden verkozen, de aanbesteding wordt uitgesteld of van aanbesteding wordt afgezien.

Bij de aanmelding als gegadigde dienen de navolgende gegevens te worden verstrekt/overgelegd:

1. naam en adres en rechtsvorm van de onderneming;
2. bewijs van inschrijving in het beroepsregister;
3. de balansen of uittreksels van de balansen over de laatste drie boekjaren van de onderneming indien de vennootschapswetgeving van het land, waar de gegadigde is gevestigd, publicatie van balansen voorschrijft alsmede een verklaring betreffende de totale omzet en de omzet aan werken der onderneming over de laatste drie boekjaren;
4. een opgave van qua karakter soortgelijke bouwwerken, de laatste vijf jaar gemaakt, met daarbij de naam van de opdrachtgever, architect en directie, de tijd en plaats van uitvoering. Ten bewijze hiervan dienen kopieën van de opleveringscertificaten van voltooide werken of voortgangsrapporten van de onderhanden zijnde werken worden overgelegd;
5. een verklaring welke de gemiddelde jaarlijkse personeelsbezetting van de onderneming en de omvang van de staf gedurende de laatste drie jaren vermeldt;
6. een verklaring welke al dan niet tot de onderneming behorende technici of technische organen vermeldt, waarover de aannemer voor de uitvoering van het werk beschikt met opgave van leeftijd, opleiding en ervaring, alsmede de mate waarin regionaal personeel zal worden ingeschakeld;
7. een opgave van de werkzaamheden welke door onderaannemers zullen worden uitgevoerd;
8. een verklaring welke de outillage, het materiaal en de technische uitrusting vermeldt, waarover de aannemer voor de uitvoering van het werk beschikt;
9. de naam van de bankrelatie, alsmede een recente verklaring van deze bankrelatie, waaruit blijkt, dat de gegadigde in staat is een werk van deze omvang te financieren.

Bij de selectie van de voor inschrijving uit te nodigen bedrijven worden onder meer de volgende criteria gehanteerd:
a. kredietwaardigheid;
b. technische capaciteit en kwaliteit;
c. organisatie;
d. ervaring in de uitvoering van werken als het onderhavige project.

Voorts nog worden de volgende specifieke eisen gesteld:
a. de aannemer moet gedurende de bouwfase domicilie hebben in Nederland, niet zijnde een vestiging op het bouwterrein;
b. de aannemer dient zich ten aanzien van het project te onderwerpen aan de Nederlandse rechtspraak en aan de in Nederland geldende arbitrageregelingen;
c. **het werk wordt uitgevoerd als zogenaamd additioneel werkgelegenheidsproject, hetgeen onder andere betekent dat het project dient te worden uitgevoerd door tenminste 70% langdurig werklozen, die door bemiddeling van het Gewestelijk Arbeidsbureau zijn aangetrokken. Hierbij zullen de regels van passende arbeid van toepassing zijn.**

Bij de gunning zal de aannemer een zekerheidsstelling door middel van een bankgarantie worden gevraagd in de orde van grootte van 2½% van de aanneemsom, vanaf start bouw tot aan de oplevering. Na de aanmelding gevormde combinaties worden niet geaccepteerd. Elke aannemer mag zich slechts éénmaal aanmelden, hetzij afzonderlijk hetzij als deelnemer aan een combinatie.

De betaling geschiedt in termijnen waarvan de grootte wordt vastgesteld door opneming aan de hand van het verwerkte bedrag genoemd in de termijnstaten. Het bij opneming vastgestelde bedrag dat de aannemer toekomt wordt verlaagd met de reeds verschenen termijnen.

Technische installaties, elektrotechnische voorzieningen en de bestratingswerkzaamheden worden buiten deze aanbesteding gehouden. Hiervoor zal een afzonderlijke aanbesteding worden gedaan.

Valkenburg aan de Geul, 18 juni 1986.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen

de secretaris,
Loffeld.

38074

---

uitzendbureau tempo-team

Bent op zoek naar een goed betaalde baan, met goede secundaire voorwaarden (o.a. 24 vakantiedagen per jaar) en waarin u volledig sociaal verzekerd bent, dan kunnen wij u wellicht helpen.

Onze afdeling technisch personeel heeft direct werk voor:

CO2-LASSERS
Voor constructielaswerkzaamheden, in omgeving Sittard - Geleen, het werk gaat langere tijd duren.

LTS'ers elektro
met ervaring in industrieel installatiewerk. Het werk bestaat uit het min of meer zelfstandig installeren van het elektrotechnische gedeelte van diverse bedrijfshallen in de omgeving van Geleen.

HTS'ers elektronica
die interesse hebben in tekenwerkzaamheden op de engineersafdeling van een bedrijf in de omgeving van Sittard. Bij gebleken geschiktheid is een vast dienstverband niet uitgesloten.

Chemisch laboranten
met een opleiding op MBO of HBO-niveau. De werkzaamheden gaan 3 tot 6 maanden duren, voor een bedrijf in de omgeving van Sittard.

Heftruckchauffeurs
met enige ervaring. Het werk gaat enkele maanden duren, voor een bedrijf in de omgeving van Geleen. Het werk wordt verricht in ploegendienst.

Heb je interesse?

Neem direct contact op met Hans Leurlessen, nog beter kom even langs!!

Tempo Team is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau **tempo-team**
Rosmolenstraat 8
Sittard - Tel. 04490-14222

Het Regionaal Overlegorgaan Primair Onderwijs Westelijke Mijnstreek

vraagt per 18 augustus as. voor de planning en coördinatie van zijn activiteiten een:

COÖRDINATOR
in part-time dienstverband.

Het ROPO beoogt door samenwerking tussen de aangesloten katholieke scholen de kwaliteit van het onderwijs te versterken en door overleg gezamenlijk oplossingen te vinden voor organisatorische en onderwijskundige problemen op het gebied van de zorgverbreding van het basisonderwijs, de ontwikkeling van het speciaal onderwijs en de verbetering van de aansluiting tussen het basisonderwijs en de eerste fase van het voortgezet onderwijs.

Activiteiten worden opgezet in samenwerking met het Schoolpedagogisch Centrum en de Pedagogische Academie voor Leraren Basisonderwijs.

De coördinator heeft tot taak de ROPO-activiteiten te plannen en te stimuleren, voor de coördinatie daarvan zorg te dragen en de samenwerking te bevorderen tussen scholen in een vruchtbaar werkverband met de Schoolbegeleidingsdienst en de Opleiding.

Van de coördinator worden bekwaamheid en ervaring verwacht in onderwijskundig en organisatorisch opzicht. Te denken valt aan een doctoraal getuigschrift voor onderwijskunde of orthopedagogiek.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden naar het bestuur van het Regionaal Overlegorgaan Primair Onderwijs Westelijke Mijnstreek, postbus 23, 6130 AA Sittard. Inlichtingen in te winnen bij het secretariaat van het ROPO, tel. 04490-16842.

37996

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS VOOR MIDDEN LIMBURG

R.K. Roerstreek-Mavo te St. Odiliënberg

vraagt met ingang van het schooljaar 1986/1987

EEN DOCENT(E) MUZIEK

voor 9 formatie-eenheden, i.v.m. vacature.

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van referenties (met tel.nr.) te richten aan de directeur, dhr. J.W. Heemels, Willem Alexanderlaan 2, 6077 BX St. Odiliënberg. (tel. 04752-1752).

---

uitzendbureau tempo-team

Het bestuur van de stichtng Katholiek Onderwijs Dekenaat Schaesberg vraagt voor haar administratie, in volledige betrekking

een medewerker (m/v)

Opleiding MEAO (adm. richting). Ervaring gewenst. Salariëring volgens BBRA-schalen.

Opname in ABP pensioenfonds.

Sollicitaties vóór 15 juli 1986 te zenden aan SKODS, Frans Erenslaan 20
6371 GV Schaesberg.

DAG AVONDCOLLEGE

VO

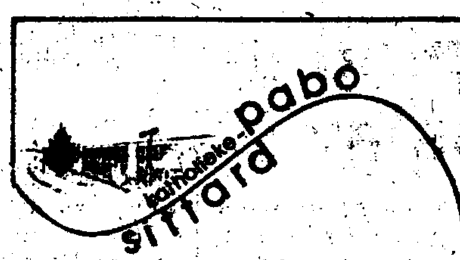
vraagt met ingang van het schooljaar 1986/1987 voor haar afdeling Dag- en Avond-MEAO

a. Docenten
- bedrijfsadministratie
- bedrijfseconomie
- Minimaal 2e graads bevoegdheid vereist;

combinaties van vakken c.q. dag- en avonduren zijn mogelijk;
belangstelling voor volwassenenonderwijs vereist.

b. Administratief medewerker m/v
voor 24 - 30 klokuren per week
Vereisten: MEAO secretariaat, ervaring vereist (notuleren, kennis tekstverwerking).

Sollicitaties per omgaande te richten aan het bestuur van de stichting Dag- en Avondcollege Westelijke Mijnstreek, t.a.v. drs. J.J. Willems, Leyenbroekerweg 15, postbus 361, 6130 AJ Sittard.



nascholingscursus

Vakleerkracht muzikale vorming bassischool

Inlichtingen:
Kath. PABO - Sittard
Beukeboomweg 24,
6132 AC Sittard.
Tel. 04490 - 16732

Wij wensen ons administratieteam te versterken met een energiek

administratief medewerker (m/v)

De aan te stellen medewerker heeft een leeftijd van 17-20 jaar en is in het bezit van minimaal HAVO- en typediploma.

Gegadigden voor deze interessante baan verzoeken wij een schriftelijke sollicitatie te zenden aan:

A.J. HENDRIKS BV
Textiel-schoenen-sport
Economiestr. 1
6433 KC Hoensbroek

37195

---

uitzendbureau tempo-team

Op de Nobel 1,
Heerlen.
tel. 045-718366

Onze afdeling industrie heeft direct werk voor:

all-round automonteur
Werkzaamheden zijn bij een garagebedrijf te Kerkrade.

Tevens zoeken wij

Modinettes en strijksters
Werkzaamheden zijn bij een confectiebedrijf dat gespecialiseerd is in modieuze dameskleding.
De mogelijkheid bestaat om een korte periode in te werken.

Ook schoolverlaters van opleidingsinstituut Molenbeek kunnen reageren.

De ligging van dit bedrijf is van dien aard dat je over eigen vervoer moet beschikken.

Tevens zoeken wij een
verkoopster,
die bekend is in de slagerswereld.

Na gebleken geschiktheid is een vast dienstverband niet uitgsloten.

Tempo-Team biedt u:
- goede sociale voorzieningen
- 7½ % vakantiegeld
- 24 vakantiedagen op jaarbasis
- feestdagenvergoeding
- kort verzuim vergoeding

Voor bovenstaande functies kunt u inlichting krijgen bij Wilma Smaling of Cilly de Wildt van de afdeling Industrie.

Wij zijn aangesloten bij de Algemene Bond van Uitzendbureaus.

uitzendbureau **tempo-team**

---

hago nederland bv
schoonmaakbedrijf
glazenwasserij

vraagt

SCHOONMAAKSTERS m/v
in omgeving
HEERLEN EN NUTH

Beloning volgens CAO-schoonmaakwezen

Telefonische aanmelding tussen 09.00 en 12.00 uur op ons districtskantoor 045-716561.

37838

Confectiebedrijf vraagt

3 leerling-naaisters/strijksters

leeftijd 16-17 jaar, eventueel partieel leerplichtig, bereidheid tot volgen van opleiding. Aantal werkdagen 3. Bij voorkeur uit omgeving Vaals, Bocholtz, Simpelveld. Opleiding minimaal 2 jaar LHNO.

Tevens gevraagd

jongeman

LTS elektro/elektronica
T.b.v. de productiebegeleiding. Promotiekansen binnen het bedrijf aanwezig. Leeftijd 19 jaar. Bereidheid tot volgen van opleiding in de confectie.

Sollicitanten dienen telefonisch contact op te nemen met Gewestelijk Arbeidsbureau Heerlen, 045-714845., vragen naar mw. J. van de Berg, tussen 14.00 en 17.00 uur.

---

randstad uitzendbureau

Hoofdstraat 35 a
Kerkrade
Tel.: 045-451500

Direct werk voor:

LTS'ers BOUW

Leeftijd 17 tot 20 jaar. De werkzaamheden gaan langere tijd duren. Interesse? Neem dan as. maandag meteen contact op met Majelle Pechholt of Els van Eggdom.

randstad uitzendbureau

FILMPOST
foto video computers

vraagt op korte termijn voor haar winkel in Heerlen een

part-time verkoper(ster)

liefst met ervaring in foto-/computerbranche
Schr. soll. Promenade 60c 6411 JK Heerlen

Gevraagd m.i.v. 25-8-1986

bevoegde lerares jazzdans

voor maandag- en woensdagavond.
Schriftelijke sollicitaties met opgave van opleiding en referenties binnen één week te richten aan het bestuur van de vereniging
RITMO JAZZBALLET
Postbus 2,3063 ZH Voerendaal

37193

'Ik heb misbruik van me laten maken; nu bepaal ík mijn programma'

Wimbledon zonder McEnroe: aardbeien zonder slagroom

Van onze verslaggever

WIMBLEDON – Britse fatsoensrakkers denken er wellicht anders over, maar Wimbledon zonder John McEnroe is als aardbeien zonder slagroom. Het (voorlopig) einde van de haatliefdeverhouding tussen The Championships en de pas vader geworden 27-jarige Amerikaan neemt toch voor een belangrijk deel de smaak weg van 's werelds beroemdste tennistoernooi, dat qua amusementswaarde nu met name afhankelijk is van de vorig jaar weliswaar nadrukkelijk stuntende, maar sindsdien uiterst grillige Boris Becker. Het zal bepaald wennen worden dit jaar: geen (genante) confrontaties met de roddelpers, geen gekanker op de conditie van de banen, geen woede-uitbarstingen of wangedrag ten opzichte van officials en niet te vergeten geen tennisstaaltjes die de ware liefhebber doen watertanden. De vraag of het publiek ooit nog de John McEnroe te zien krijgt, die van 1981 tot en met 1984 de onbetwist beste ter wereld was, dringt zich deze dagen weer sterk op. Dat er veel veranderd is in zijn leven, sinds hij negen jaar terug als onbekende kwalificatiespeler debuteerde met een halve-finaleplaats op Wimbledon, staat buiten kijf.

„Ik ben daarna nooit meer de oude geworden', heeft McEnroe wel eens gezegd. Het was inderdaad het begin van een periode, waarin 'Big Mac' geschiedenis schreef, zowel door een grote mond als grote prestaties. Hij toonde zich vier keer de sterkste in de open Amerikaanse titelstrijd en won drie van zijn vijf Wimbledonfinales. Op de wereldranglijst aller tijden klom McEnroe naar een gedeelde tweede plaats (met Björn Borg) door het totaal aantal toernooizeges op 62 te brengen, overigens nog steeds 43 (!) minder dan absoluut recordhouder Jimmy Connors.

Maar waar het in 1977 allemaal begon, daar eindigde het vorig jaar ook min of meer. De pijnlijke nederlaag, die McEnroe al in de kwartfinales op Wimbledon leed tegen Kevin Curren, bracht ditmaal een negatieve ommekeer teweeg; het was het eerste signaal voor een onverwachte, zware inzinking. De impulsieve Amerikaan sloeg aan het mijmeren en het twijfelen. Hij voelde zich 'oud', had steeds meer moeite om zich zowel geestelijk als lichamelijk op te peppen en kon ook de druk van het favoriet zijn mentaal nauwelijks nog aan.

Het gevolg was dat McEnroe in 1985 werd onttroond door Ivan Lendl. De oppermachtige heerser van weleer moest genoegen nemen met acht enkelspeltitels (een seizoen eerder waren dat er nog dertien) en bleef voor het eerst sinds 1982, toen hij kampte met veel blessures, op Grand-Slamniveau zelfs met lege handen staan. In januari van dit jaar hakte McEnroe vervolgens de knoop door: na verlies tegen zijn landgenoot Brad Gilbert tijdens de eerste ronde van het Masters-toernooi nam hij (met goedkeuring van de overkoepelende tennisraad MIPTC) vakantie op.

Wat oorspronkelijk echter bedoeld was als een drie maanden durende bezinningsperiode is inmiddels uitgegroeid tot een half jaar inactiviteit. McEnroe kwam in april even de baan op voor een demonstratiepartij tegen Tim Mayotte, maar besloot meteen zijn come-back voorlopig uit te stellen na een kansloze nederlaag. Kortom, het doet allemaal verdacht veel denken aan de situatie rond Björn Borg, die ook op 26-jarige leeftijd de buik vol had van het leven als topsporter.

De Zweed kondigde een zes maanden lange rustpauze aan en beëindigde na die periode zijn rijke carrière definitief. „Ik verwijt mezelf dat ik niets van Borg heb geleerd. Mij overkomt eigenlijk precies hetzelfde", verklaarde McEnroe in de New York Times toen Gilbert hem had verslagen. Of de immer naar perfectie strevende tennisster het voorbeeld van Borg volgt blijft vooralsnog een open vraag. Feit is dat zijn huidige crisis meer dan één oorzaak heeft.

Het lijkt, zoals het Amerikaanse Tennis Magazine al aangaf, daarbij om vier hoofdredenen te gaan: vermoeidheid, beroemdheid, motivatie en Ivan Lendl. Om met dat eerste element te beginnen, McEnroe heeft, na acht jaar in de top te hebben meegedraaid, „geen zin meer om het hele jaar door te spelen. Ik heb genoeg misbruik van me laten maken. Vanaf nu bepaal ik mijn eigen programma", aldus de 'Grote Afwezige' op Wimbledon, die voor het gemak maar even 'vergeet' dat zijn overvolle wedstrijdschema ook voortkomt uit een zeer lucratieve demonstratie-tournee in eigen land, 'McEnroe over America'.

Waar de huidige nummer vier op de wereldranglijst eveneens problemen mee heeft is zijn status van vedette, het feit dat hij even beroemd als berucht is. Die wereldwijde bekendheid heeft hem bijna paranoide gemaakt; zeker in Engeland, waar vandaan McEnroe weliswaar de meeste fan-mail ontvangt, maar dat via de (roddel)pers ook een ongezonde belangstelling voor zijn persoon toont. En dat heeft duidelijk sporen nagelaten, zoals afgelopen jaar op Wimbledon bleek.

„Als ze altijd maar onzin over je schrijven, word je vanzelf gevoeliger, agressiever", riep McEnroe na zijn eliminatie. „Je kunt dat niet zomaar van je laten afglijden, temeer daar in mijn geval bijna alles in de privésfeer wordt getrokken. Het is toch te gek dat ik me in de Verenigde Staten moest voorbereiden en mijn vriendin moest thuislaten, alleen omdat de pers hier normaal functioneren onmogelijk maakt. Wat heb ik in Godsnaam misdaan? Gezien mijn prestaties mag ik toch wel wat meer respect verwachten".

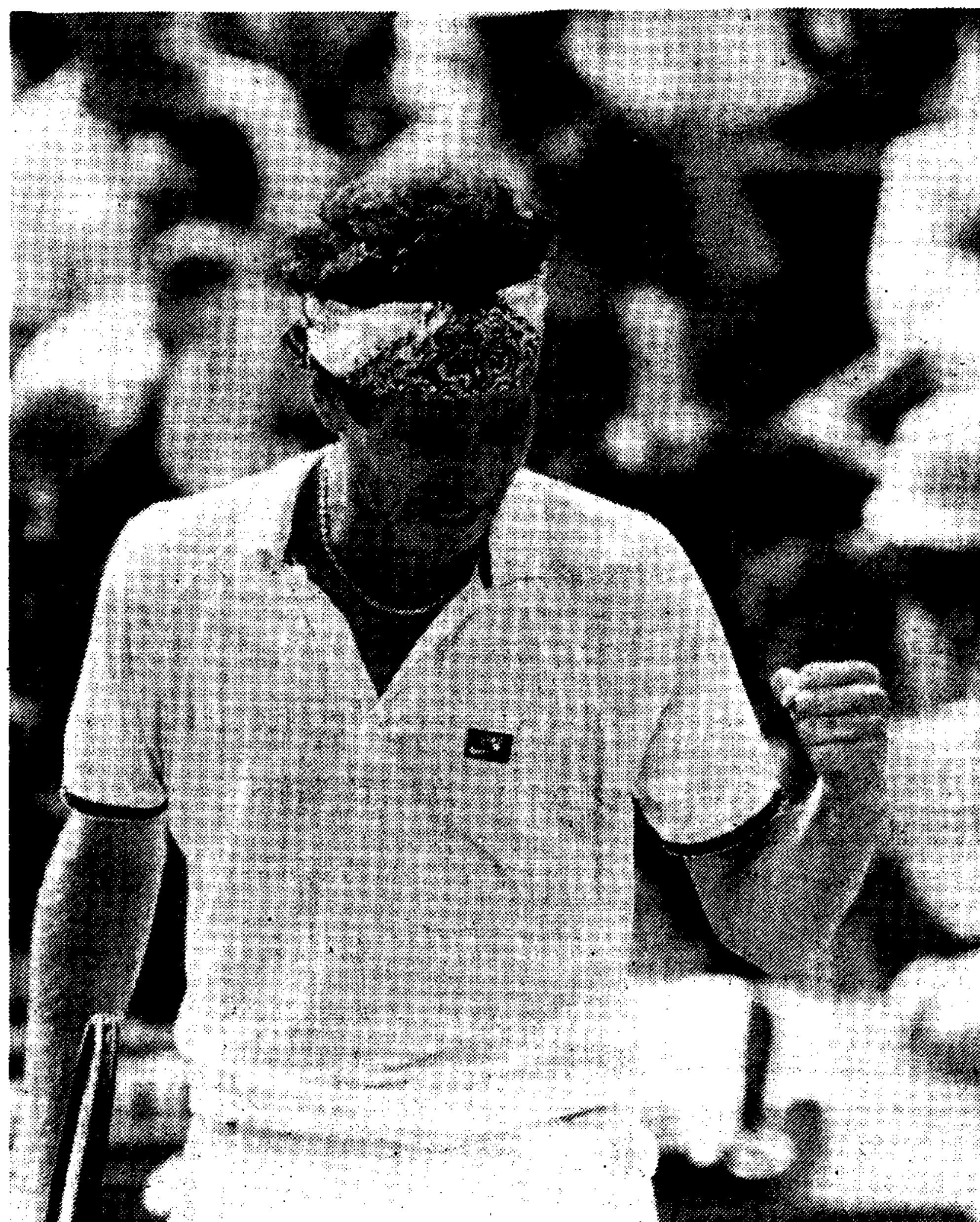
Zijn liefdesrelatie met Tatum O'Neal, voor menig Brits verslaggever belangrijker dan welke tenniswedstrijd ook, is ongetwijfeld mede de oorzaak dat McEnroe zich dit jaar niet aan de Church Road zal melden. Hij ergert zich nu eenmaal mateloos aan vragen over de dochter van filmster Ryan O'Neal, zijn pasgeboren zoontje Kevin en hoe het voelt om vader te zijn. Hetgeen natuurlijk niet wegneemt dat die ontwikkelingen wel degelijk nauw verweven zijn met McEnroe's wankelende tennisbestaan.

Het familieleven heeft juist zijn benadering van de sport onmiskenbaar veranderd; er is meer dan alleen tennis, beseft nu ook McEnroe. „Ik heb het gevoel dat ik te veel in beslag ben genomen door mijn eigenwereldje. Vandaar deze stap terug; om te kunnen waarderen wat ik heb en me te realiseren hoe gelukkig ik ben", liet hij kort na zijn verlofperiode weten. Waarmee meteen het punt van de motivatie aan de orde is geweest. Reageerde McEnroe zich in het verleden vooral af op officials en media, die hem 'scherp' hielden, nu lijkt hij de belangstelling voor het spel zelf wat te hebben verloren.

Tot slot de rol van Ivan Lendl in McEnroe's depressie. De Tsjechoslowaak deelde vorig jaar tijdens de US Open een gevoelige klap uit met zijn overwinning en de daaruit voortvloeiende geslaagde greep naar de macht. Ironisch genoeg precies zoals McEnroe in 1981 ook op Flushing Meadow de hegemonie van Borg doorbrak. Kan de Amerikaan alsnog de wil opbrengen om diens Oosteuropese aartsrivaal op zijn beurt beentje te lichten?

John McEnroe gaf het antwoord enkele maanden geleden zelf: „Het sleutelwoord is concentratie. Daaraan moet ik gaan werken. Lukt dat niet in het toernooicircuit, dan op de trainingsbaan". Naar verluidt staat hij de laatste tijd weer zo'n drie uur per dag en vier keer wekelijks te oefenen met partners als Brian Teacher en Peter Rennert, in nabijheid van zijn meer dan riante villa (kosten: vier miljoen dollar) in het Californische Malibu.

Wanneer alles volgens plan verloopt, speelt McEnroe in augustus pas weer zijn eerste wedstrijd. Ofwel tijdens het Grand Prix-evenement in Stratton Mountain, ofwel in het Amerikaanse Jericho waar een demonstratietoernooi staat geprogrammeerd, ter voorbereiding op de open Amerikaanse titelstrijd een week later. Het zou wel heel toevallig zijn wanneer dat Grand Slam-gebeuren in New York net als twee keer eerder opnieuw voor een ommekeer zorgt wat betreft de tennisheerschappij.



● *John McEnroe, grote afwezige in Wimbledon: „De pers maakt in Engeland normaal functioneren onmogelijk".* Foto: SOENAR CHAMID

● *Het kampioensteam van Holland Casino's.* Foto: FRANS RADE

Holland Casino's landskampioen

AMERSFOORT – Biljartvereniging Holland Casino's, bestaande uit D. van de Hombergh (Heerlen), L. Hupperichs (Wylré) en M. Paffen (Hoensbroek), behaalde onlangs de nationale titel driebanden groot, klasse A.

Tijdens de eerste ronde haalde Holland Casino's flink uit door drie winstpartijen en ging met 6-0 aan de leiding. Nadat ook de tweede ronde nog twee winspartijen opleverde, moest de ploeg aantreden in de derde en beslissende fase. M. Paffen bracht, door in de nabeurt gelijk te spelen tegen concurrent Van de Brandt uit Waalwijk, de voorsprong op twee punten en beëindigde daarmee zijn toernooi ongeslagen. Doordat L. Hupperichs verloor, moest D. van de Hombergh de laatste en beslissende partij winnend afsluiten. Met een geweldige serie werd het beoogde doel bereikt. Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap zal op 4 juli van 20.30 tot 22.00 uur een receptie worden gehouden in de Biljartacademie te Heerlen.

"Ik zie Jan Keizer de finale in Mexico fluiten"

Frans Houben: Limburgse topper van 'zwarte korps'

MARIA HOOP – Sinds 31 mei heeft Limburg weer een scheidsrechter in het betaalde voetbal. Op die dag kreeg de 39-jarige Frans Houben uit het Echter kerkdorp Maria Hoop vanuit Zeist te horen dat hij was toegelaten tot het betaalde voetbal.

Tijdens het onlangs beëindigde seizoen heeft Houben als enige Limburger met nog 13 kandidaten volop moeten strijden om deze positie te bereiken. „We zijn in september gestart met de zogenaamde overgangslijst betaald voetbal. We kwamen vooral in de wei op de dinsdagavonden bij de reserveteams betaald voetbal. Daarnaast werden we geregeld aangesteld als grensrechter bij eerste divisiewedstrijden. Het hoofdgerecht bestond uit het leiden van een tweetal eerste divisiewedstrijden. Zo floot ik SVV-Vitesse en Volendam-Helmond Sport. Iedere keer zat er een waarnemer op de tribune. Na een slopend seizoen werd ik uiteindelijk met nog 5 anderen toegelaten tot de B-lijst. Dit houdt in dat we komend seizoen overwegend wedstrijden in de eerste divisie gaan arbitreren".

Daarbij zal het niet blijven. Frans Houben zal ook regelmatig worden ingezet als eerste grensrechter bij eredivisiewedstrijden. Binnen twee jaar moet dan de sprong naar de A-lijst gemaakt kunnen worden. Als dat lukt, mag Frans Houben ook in actie komen bij eredivisiewedstrijden. Lukt de stap naar de top niet, dan loopt hij echter het risico te degraderen naar de amateurs.



● *Topscheidsrechter Jan Keizer heeft volgens Frans Houben goede papieren voor de WK-finale. Houben is inmiddels zelf hard op weg naar de top.* Foto: PETER ROOZEN

Twaalf jaar geleden begon Houben zijn scheidsrechterscarrière in de laagste klasse van de afdeling. Voordien was hij als voetballer aktief bij de toenmalige derde klasser MHD. Te veel blessures noopten hem de voetbalschoenen vroegtijdig aan de wilgen te hangen. Als alternatief koos hij toen voor het scheidsrechtersvak. Een beslissing, waarvan hij nog nooit spijt heeft gehad.

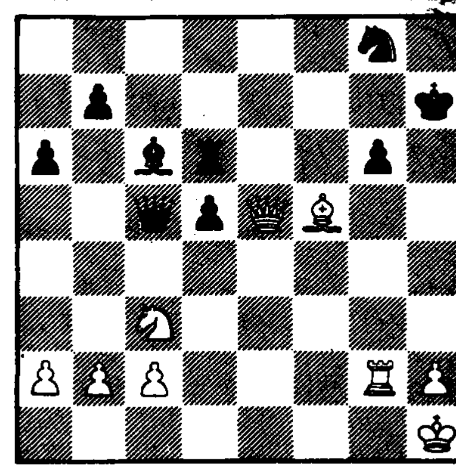
„Mijn streven was het bereiken van de top bij de amateurs, de huidige hoofdklasse. Toen deze trede eenmaal bereikt was, wilde ik natuurlijk nog meer. Een gezond streven, denk ik. De concurrentie was echter erg groot. Nu ik uiteindelijk het betaalde voetbal bereikt heb, zal ik er alles aan doen te trachten binnen de gestelde termijn naar de A-lijst door te stoten. Gemakkelijk zal dat niet zijn. Om je in dit wereldje te handhaven wordt er heel wat van je geëist. Uiteraard is een goede spelregelkennis een noodzaak. Maar zowel psychisch als fysiek zul je ook je mannetje moeten staan. En uiteraard teleurstellingen kunnen verwerken, die iedereen ongetwijfeld te verwerken krijgt".

Uiteraard volgt Frans Houben de wereldkampioenschappen in Mexico op de voet. En natuurlijk houdt hij daarbij met name de mannen in het zwart nauwgezet in de gaten. „Ik ben er beslist niet kapot van. De kenner zal moeten toegeven dat ons vaderlandse scheidsrechterscorps beslist nog niet zo slecht is als menigeen veronderstelt. Jan Keizer heeft twee uitstekende wedstrijden gefloten. Het zou me niets verbazen als hij de finale krijgt. Natuurlijk zijn er ook nog een paar andere kandidaten voor de finale, maar in zijn geheel vind ik de arbitrage in Mexico tegenvallen. Bij het niet in acht nemen van de vereiste afstand wordt er snel met geel gewapperd, maar zware overtredingen, waarop rood of minimaal geel dient te volgen, worden te vaak naar mijn mening afgedaan met enkel een vrije schop. Zo werd er bij voorbeeld al in de eerste minuut van de wedstrijd West-Duitsland-Uruguay een doodschop uitgedeeld aan Rudi Völler. Er volgde slechts een vrije schop".

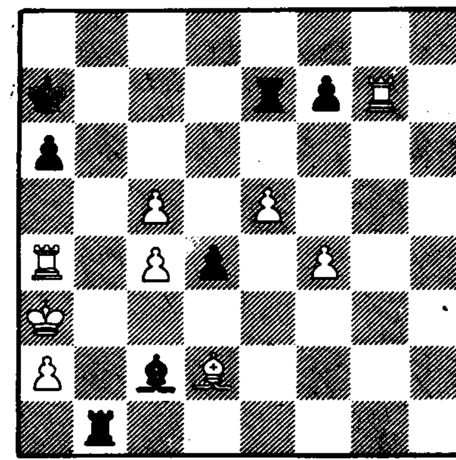
SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: wit: Kg1, Dd1, Tc1, Tf2, Ld2, Le2, Pb3, Ph4, a2, b2, d3, e3, f4, g5, h3;
zwart: Kg8, Dc7, Td8, Tf8, Lg6, Le7, Pc6, Ph7, a7, b6, c5, d5, f7, g7, h5
was de opgave hoe de zwartspeler zichc nog tegenkansen kan verschaffen en of deze toereikend zijn.
In de partij volgde 1. ...L:g5!. Een andere mogelijkheid was 1. ...Dd7 met het idee 2 Kh2,Lf5 3 Df1,g6 en zwart kan zich verdedigen. Wit speelt daarom beter 2 L:h5! bijv. 2. ...L:h5? 3 D:h5,D:h3 4 Th2,Dg3+ 5 Pg2 en wit wint. Na 2. ...D:h3 volgt niet 3 P:g6?,f:g6 4 L:g6,P:g5! 5f:g5,T:f2 6 k:f2,Tf8+ en zwart wint maar 3 Th2!,Dg3+ (de enige zet. Op 3. ...De6 zou 4P:g6 5. Lg4,Dd6 6. De1 en Dh4 volgen) 4. Pg2 zwart kan nu niet op h5 nemen terwijl wit met Le1 de dame dreigt te winnen en op 4. ...P:g5 5. f:g5,Ld6 simpel 6. Th1 volgt. 1. ...Dd7 voldoet dus niet. Na 1. ...L:g5 volgde 2. P:g6!,f:g6 2. f:g5,Dg3+ 3. Pg2,P:g5 is in het voordeel van zwart. 3. Tg2! 3. f:g5,T:f2 4. K:f2,Dh2+ 5. Kf1 (5. Ke1,Dg3+ en Tf8+) 5. ...Tf8+ 6. Lf3,P:g5 en zwart wint en de zwartspeler zette voort met 3. Tf5!? (3. Le7 4. T:g6,h4 was een goed alternatief) met het idee 4f:g5,P:g5 dreigend P:h3+ en Pf2+ zodat wit ook nog een derde pion voor z'n stuk moet geven met 5. Le1,P:h3+ 6. Kh1 wat echter na 6. ...De5 in het voordeel is van zwart; bijv. 7. Dg3,D:g3 8. T:g2,Pf2+ 9. Kg1,Pe5 met goed spel voor zwart. De zwartspeler was hier echter al in tijdnood en verloor.
Tot besluit 2 opgaven die in tegenstelling tot het voorafgaande rekentechnisch niet zoveel moeite zullen kosten.



De diagramstelling is een fragment uit een partij tussen F. Hendriks en R. v.d. Spoel. Hoe had wit hier kunnen winnen?



De 2e opgave is uit de partij tussen A. Henzen en M. de Wit. Wit heeft de keus tussen het passieve Ta5 en het actievere Tb4 wat echter de loper op d2 in problemen brengt als zwart Td1 speelt. Wat is de winnende zet?

DAMMEN

met John van den Borst

Ik onderbreek mijn terugblik op het kortgeleden gespeelde toernooi om het open kampioenschap van Parijs om aandacht te besteden aan de herkamp tussen Hans Vermin en Jannes van der Wal met als inzet één plaats in het wereldkampioenschap dat eind dit jaar zal worden gespeeld.
Die herkamp was nodig geworden nadat de twee spelers in het recente kampioenschap van Nederland, mede o.i.v. de roerige slotronde daarvan, samen op de 4e plaats waren geëindigd. De barrage, die over 2 partijen ging, is vorig weekeinde in Utrecht gespeeld.
Vermin startte vanuit de beste uitgangspositie want met 2 punten uit de 2 partijen (dus 2x remise of 1x winst) zou hij Van der Wal vóór kunnen blijven. Met dit gegeven was het verloop van de duels enigszins te voorspellen: Vermin zou met solide spel doelgericht op remise spelen.
In de 1e partij van de herkamp lukte hem dat met even weinig moeite als waarmee hij bijv. vorig jaar in de interland met de Sovjetunie Wadim Wirni in bedwang hield.
In de 2e ontmoeting kreeg Van der Wal echter wel degelijk voordeel maar toen het erop aankwam een concreet winstplan te bedenken wreekte zich het gebrek aan vorm waarover de oud-wereldkampioen achteraf klaagde en eindigde ook dat 2e duel onbeslist. De gelukkige Hans Vermin, die de nacht voor de 2e partij natuurlijk niet had geslapen, kon toen door zijn blije ouders en een handvol toeschouwers met zijn WK-kwalificatie worden gefeliciteerd. Jannes van der Wal was definitief uitgeschakeld voor het wereldtoernooi waarin hij zonder meer een van de grootste Nederlandse favorieten zou zijn geweest.

Hier de volledige notatie van de 2e beslissigspartij van de herkamp:
Vermin-van der Wal
(Utrecht 14-6-'86)
1. 32-28;16-21 2. 33-29;20-25 3. 39-33; 11-16 4. 44-39;6-11 5. 50-44;1-6 6. 37-32;18-22 7. 32-27;21x23 8. 29x27;12-18 9. 41-37;7-12 10. 37-32;19-23 11. 31-26; 2-7 12. 46-41;14-19 13. 41-37;10-14 14. 34-30;25x34 15. 40x29;23x34 16. 39x30;15-20 17. 30-25;5-10 18. 43-39; 20-24 19. 48-43;10-15 20. 47-41;17-21.
Vermin merkte op dat hij hier banger was voor 20...;18-23 met de bedoeling na 36-31 of 37-31 (17-21x21)! te doen, in beide gevalen is 31-26 dan niet mogelijk wegens de damzet (23-29)! en (24-30).
21. 26x17;11x31 22. 36x27;7-11 23. 32-28;18-23 24. 27-22;23x32 25. 38x27;15-20.
In plaats hiervan stelde Harm Wiersma de zet 25...;4-10 voor, een idee dat zeker nader onderzoek verdient.
26. 41-36;12-17 27. 43-38;17x28 28. 33x22;8-12 29. 49-43;11-17 30. 22x11; 6x17 31. 39-33;19-23 32. 44-39;13-18 33. 37-31;9-13 34. 27-22;18x27 35. 31x11;16x7 36. 33-28;23x32 37. 38x27;13-18 38. 42-38;24-29 39. 45-40; 20-24 40. 38-32;3-8 41. 43-38;18-22 42. 27x18;12x23 43. 36-31;8-12 44. 40-34; 29x40 45. 35x44;12-17 46. 38-33;23-29 47. 31-27;29x38 48. 32x43;14-19 49. 39-33;7-12 50. 44-39;12-18 51. 33-28; 24-29 52. 43-38;3-10 53. 25-20;10-15 54. 28-23 en remise op voorstel van Van der Wal want na (19x28) en 20-14 is er inderdaad geen enkele macht denkbaar die een ander resultaat zou kunnen bewerkstelligen.
Moet je je niet afvragen of Van der Wal door deze ontwikkelingen niet wat ál te hard gestraft is voor zijn verstrooidheid in het Nederlands kampioenschap?

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Groot was ruim 25 jaar geleden mijn verbazing op een toentertijd steevast drukke vrijdag bij de visboer (zo heette dat instituut toen nog) een uitgesproken anti-paap (die waren er toen nog) aan te treffen. Hij zag mijn verbazing en zei: „Denk nou maar niet dat ik me ook maar iets van jullie katholieke richtlijnen aantrek, maar mijn vrouw en ik houden toevallig van vis en als we toch eens per week vis willen eten waarom zouden we dat dan niet op vrijdag doen, want ja, je weet natuurlijk maar nooit."
Wat de man in praktijk bracht was de regel dat je een extra kans op een toekomstige gelukzaligheid, hoe ver ook verwijderd en zelfs ingaand tegen je principes nooit moet laten liggen als je die gratis kunt meenemen. Het is een regel die in bridge heel wat punten kan opleveren en de ervaren speler is er dan ook altijd op uit gratis een kansje op succes te proberen.
Hoe zou u als West onderstaand spel, afkomstig uit de 1e ronde van het Groot-Limburgs kampioenschap, aanpakken?

West
♠AV10
♥Vxxx
♦HBxx
♣xx

Noord

Oost
♠xxx
♥–
♦AV10xxxx
♣Axx

Zuid

Na een opening van 1R door West en een volgbod van 2H (zwak) door Noord komen OW in 6R terecht. Noord start met klaverheer; wat wordt uw speelplan?
Het is al gauw duidelijk dat het slembod ietwat ambitieus is; de enige kans lijkt een succesvolle dubbele snit in schoppen. Statistisch heeft dit 25% kans, het contract zal dus aar eens in de vier dagen gemaakt worden. Maar ziet u ook nog een extra kans?
Stel nu eens dat Zuid, die volgens het bieden weliswaar maximaal een 3-kaart harten kan hebben, over hartenaas en heer beschikt. Volgens de statistiek is de kans daarop slechts 8,5% (⅓×¼), en gezien het 2H bod van Noord in dit geval natuurlijk nog kleiner. Maar toch, helemaal uitgesloten is het nooit en wat is er op tegen deze kans gratis mee te nemen? West speelt dus klaveraas, gaat met ruiten naar de hand, troeft harten, gaat weer met ruiten naar de hand om nogmaals harten te troeven. Is er nu geen aas of heer bij zuid verschenen dan kan alsnog op het snijden van schoppenboer en heer worden overgegaan. West komt daarna immers nog 2 keer in dummy. Zuid had:
♠Hxxx
♥AH10
♦xxx
♣Bxx

Als zoiets lukt (West moet daarna nog even schoppenheer snijden, maar die moest sowieso goed zitten) dan is de bridger even high als de ongelovige ooit wordt als hij merkt dat hij niet voor niets zijn leven lang ip vrijdag vis heeft gegeten. Toegegeven: voor de bridger is het genot niet van zo'n lange duur, maar daar staat tegenover dat hij er ook niet zo lang op hoeft te wachten en dat het op een avond zelfs meerdere keren kan gebeuren. Vandaar dat sommigen er geen genoeg van kunnen krijgen.

Versla een doelpunt en maak kans op een Opel Kadett Sport.

OPEL

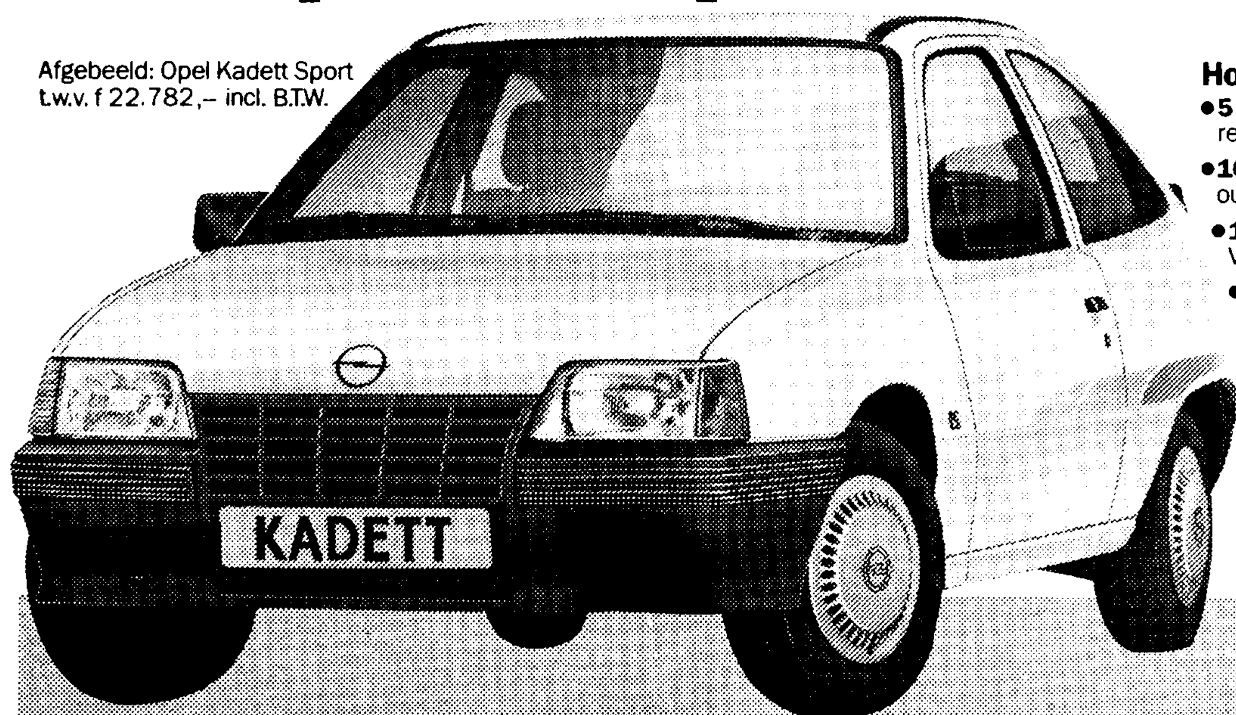
GOOOAAALLLLL

Opel is één van de officiële sponsors van het Wereldkampioenschap Voetbal, dat van 31 mei tot en met 29 juni in Mexico wordt gehouden. En dus is Opel in een WK-roes. Kijk bijvoorbeeld maar 'ns bij de Opel-dealer bij u in de buurt. Wanneer u daar nu even langs gaat, kunt u uw auto gratis laten taxeren. En bovendien kunt u voor uw wagen, ongeacht het merk natuurlijk, een inruilprijs van wereldklasse vangen. Ja, buiten het fantastische prijzenpakket is de Opel-dealer nu dubbel en dwars een bezoekje waard.



OPEL BEREKEND OP DE TOEKOMST.

Haal het wedstrijdformulier bij de Opel-dealer.



Afgebeeld: Opel Kadett Sport t.w.v. f 22.782,– incl. B.T.W.

Honderden prachtige prijzen:

- **5 2e prijzen:** Philips VHS-videorecorders t.w.v. f 1895,–.
- **10 3e prijzen:** outfits van PUMA t.w.v. f 1000,–.
- **100 4e prijzen:** abonnementen Voetbal International t.w.v. f 99,50.
- **100 5e prijzen:** 2 toegangskaarten voor het Rotterdam AD-toernooi.

De aktie loopt t/m 29 juni.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



---

van Ravenstein

Kerkstraat 45, Brunssum

Voor direkte indiensttreding zoeken wij een

ERVAREN VERKOPER/VERKOOPSTER VRIJETIJDSKLEDING

EEN LEERLING VERKOPER/VERKOOPSTER

Wij zoeken iemand die zelfstandig kan werken en goede kontaktuele eigenschappen bezit, zowel naar de klant als naar de medewerkers.

Alleen schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Van Ravenstein BV
Kerkstraat 45, Brunssum.

37196

Fietsen/bromfietsen

Te k. z.m. KREIDLER-RMC-S '82 i.z.g.st. ƒ 1050,–. past. Sartonstraat 17, V'burg.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '82, met verzek., in z.g.st. Margrietstr. 8, Schinveld. Tel. 045-258274.

Gevr. oude spullen voor rommelmarkt en te k. RACEFIETS, ƒ 75,–. Tel. 045-222611.

Gebruikte oma-, opa-, sport-, kinder-, dames- en HERENFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. gevr. HONDA SS50, C50, in originele staat. Tel. 03435-71564.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '85, i.z.g.st. + 2 helmen. Rijnbeek 7, Geleen, na 6 u.

Te k. HERENFIETS 26 gr. ƒ 50,–, tel. 045-463720.

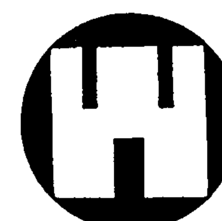
CROSSMOTOR RM 125 waterkoel., bj. '83 i.z.g.st. ƒ 1400,-. 045-252872.

Te k. als nw. Yamaha MOTOR XT 125 viertakt off the road '83, km.st. 11.000 ƒ 2250,-. 04494-52734.

Für unsere Reproabteilung suchen wir für sofort oder später eine/n

Vierfarb-Montierer/in

Burg Verlag & Druck · Tel. 02402/120111



HBO WACHTENDONCK
Studierichting THW

vraagt per 1 augustus as.

een binnenhuisarchitect voor de vakken:

HUISVESTING 7/28 weektaak
en **INRICHTING** 13/28 weektaak

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: het bestuur van de stichting Scholen voor Beroepsonderwijs voor Heerlen e.o. Postbus 14011, 6401 NA Heerlen.

Nadere informatie kan ingewonnen worden bij dhr. G. Brouwers, Kasteellaan 141, 6415 HR Heerlen. Tel. 045-720333. Privé: 04404-2109

37218

EMILE

Emile, specialist in maathaarwerk voor dames en heren is altijd op zoek naar verbetering en vernieuwing zowel in binnen- als buitenland

Daarom brengt Emile vanaf heden ook het nieuwe

REVOLUTIONAIRE MAATHAARWERK

Het haar dat voelt wat u bedoelt:

● definitieve bevestiging op het hoofd ● verkleurt niet ● blijft dag en nacht op het hoofd ● houdt vorm onder alle omstandigheden ● zeer comfortabel ● garandeert volledige vrijheid

In het bad onder de douche in het zwembad op de fiets, in de sauna op het strand: maathaarwerk van Emile, onzichtbare toppers

STOKSTRAAT 16 MAASTRICHT



emile Telefoon 043-212767

Haarverzorging haarwerk naar maat, gezichtsbehandeling

Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de pacemakers een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (USA).

Door het wereldwijd aanpassen van de Logistieke Planningorganisatie, heeft Medtronic B.V. te Kerkrade een vakature voor:

Specialist logistiek m/v

De belangrijkste taak van deze funktie is:
De logistieke struktuur te bevorderen voor onze bedrijven in Nederland en Frankrijk, zodat een goede produktievoortgang gewaarborgd is. Tevens moet ervoor gezorgd worden dat de goede communicatie met de Centrale Planningfunktie bij het moederbedrijf in de Verenigde Staten blijft bestaan.

Andere hoofdzaken zijn:
- "Masterscheduling" en materiaalbehoefte planning voor beide fabrieken.
- Het mede-implementeren van nieuwe geautomatiseerde systemen voor Produktie en Planning. (Systeem 38).
- Het onderhouden van de "Bill of Materials" voor produkten gemaakt in Europa.

Kennis, ervaring en opleidingseisen:
- H.B.O. bedrijfskunde/logistiek.
- Tenminste 5 jaar logistieke ervaring.
- Ervaring met geautomatiseerde planningsystemen.
- Een goede kennis van de Engelse taal.
- Leeftijd: ca. 35 jaar.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken, tel. 045-414040. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een uitgebreid curriculum vitae gelieve te richten aan:
Medtronic BV, afd. Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade-West.

Medtronic



U bent een ervaren lithograaf/vlakdrukmonteur.
U hebt bij voorkeur een goede vakopleiding genoten.
U wenst een goede baan bij een modern bedrijf.

Dan hebben wij van MUVA GREETINGS een baan voor U op onze afdeling Repro. Daar leggen wij met een team van 5 medewerkers de basis voor de kwaliteit van onze wenskaarten, een artistiek produkt dat voortdurend wordt vernieuwd en verder ontwikkeld.
Wij zoeken een nieuwe kollega voor de funktie van

lithograaf/ vlakdrukmonteur m/v

De werkzaamheden bestaan uit het maken van kleinmontages en het uitvoeren van kleurkorrekties aan vijfkleuren rastersets.

Funktie-eisen:
- *tenminste 3 jaar ervaring;*
- *zelfstandig en akkuraat kunnen werken: kwaliteitsbewust;*
- *bij voorkeur een grafische vakopleiding op MTS-niveau;*
- *leeftijd: 20 tot 30 jaar.*

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring en kan ƒ 2500 tot ƒ 2800 bedragen. De sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de heer M. Tans, Chef Repro Afdeling.
Desgewenst kunt U ook telefonisch een formulier opvragen bij Mevrouw Paffen (telefoon 045-419341, toestel 130).
Sollicitaties worden zorgvuldig en vertrouwelijk behandeld.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Muva Greetings BV te Heerlen is een dochter-maatschappij van American Greetings. Met een totale omzet van ruim $ 1 miljard en 25.000 werknemers is American Greetings de grootste partikuliere wenskaarten-onderneming ter wereld. Behalve in wenskaarten is Muva Greetings aktief in tal van andere produkten o.a. kado-papier, schrijfwaren, geschenk-artikelen en karakter merchandising.

Wij van Muva Greetings zitten in de kommunikatie-business. We helpen mensen om met elkaar te kommuniceren over de kleine en grote, de blijde en verdrietige dingen des levens.
De mensen in ons land sturen elkaar miljoenen wenskaarten van Muva Greetings.

Muva is zelf verantwoordelijk voor de marketing, verkoop en fabrikage van wenskaarten voor de Benelux-landen.
Muva Greetings fabriceert ook de wenskaarten voor de zusterbedrijven in Duitsland, de Skandinavische landen, Frankrijk, Oostenrijk, Zwitserland en Italië.

In Heerlen staat dit moderne en dynamische bedrijf dat thans ongeveer 100 medewerkers een interessante werkkring verschaft.



MUVA GREETINGS

Postbus 2613, 6401 DC HEERLEN, tel. 045-419341

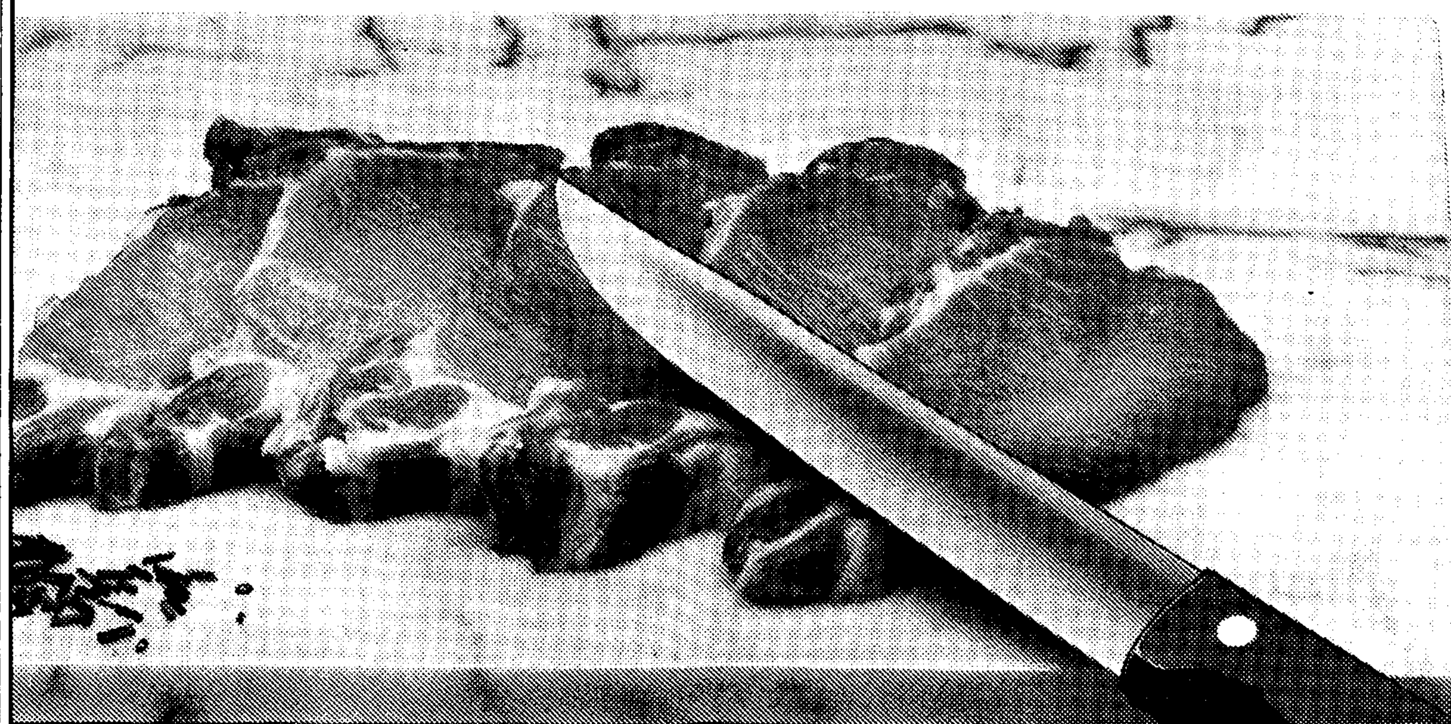
We zoeken een 1e Slager die weet hoe je kwaliteit verkoopt.

Torro, een suksesverhaal.

Tien jaar geleden had niemand ooit van Torro gehoord, nu is het één van de meest spraakmakende supermarktketens van ons land. Torro is een onderdeel van Edah B.V., heeft ruim 50 winkels en een bijzondere assortimentsopbouw, waaronder uitgebreide vers- en specialiteitenafdelingen en het nodige nonfood. Toch behoort het prijspeil tot het laagste van ons land. De kwaliteit van Torro krijgt tegenwoordig volop aandacht. Dat is te zien aan het assortiment, aan de nieuwe winkelinterieurs, aan de reklame en aan de opleidingsmogelijkheden. Medewerkers die bij Torro willen werken moeten dit kwaliteitsbeleid met veel inzet en enthousiasme uit willen voeren.

Zelfstandigheid is erg belangrijk.

Voor ons filiaal in Brunssum zoeken wij een 1e Slager die een flinke portie zelfstandigheid op prijs stelt. 't Is op de eerste plaats natuurlijk een vakman, met het SVO-diploma of daarvoor studerend, enige jaren ervaring en een leeftijd vanaf 22 jaar. Bovendien is hij een mensenkenner en zakenman. Hij adviseert zijn klanten, wijst ze op nieuwe of bijzondere produkten, zorgt voor een aantrekkelijke presentatie en zorgt ervoor dat de toonbank er uit ziet om door een ringetje te halen. Samen met de andere medewerkers maakt hij van "zijn" slagerij de beste die er in de omgeving bestaat. Hij werkt onder leiding van de chef slager.



Wanneer u zich thuisvoelt bij ons denken en begrijpt hoe je kwaliteit verkoopt, willen we snel met u praten. Wij ontvangen graag uw schriftelijke sollicitatie met alle ter zake doende gegevens. Het adres is: Torro, Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB Helmond. T.a.v. de heer L. Tittulaer. Vermeld in de linker-bovenhoek van de envelop LT 2571.





[G]TI Heerlen zoekt [e]en meet- en regeltechnicus

[GTI] Heerlen bv maakt deel uit van nv GTI Holding, een technisch [insta]llatiebedrijf met vele vestigingen door heel Nederland. [Zij i]s succesvol en kerngezond. Sterk in de realisatie van grote en [mid]delgrote projecten op het gebied van elektrotechniek, centrale [ver]warming, airconditioning en sanitair.

[GTI] Heerlen groeit waardoor behoefte is aan uitbreiding met een Meet- en [Re]geltechnicus.
[De] werkzaamheden omvatten: het zelfstandig ontwerpen, berekenen en [ont]groten van meet- en regeltechnische installaties voor centrale [ver]warmings- en luchtbehandelingssystemen, waarbij contact met [op]drachtgevers, leveranciers en uitvoerende afdelingen vanzelf[spr]ekend is.
[Voo]r deze functie vragen wij een opleiding op HTS-E niveau met [aan]vullende vaktechnische opleidingen voor Meet- en Regeltechniek. [Erv]aring in een soortgelijke functie is noodzakelijk.

[GTI] kent een goed pakket arbeidsvoorwaarden met onder andere [winst]deling op basis van het bedrijfsresultaat, een studiekostenregeling [en] pensioenvoorzieningen.

[Kan]didaten (m/v) kunnen hun sollicitatie richten aan GTI Heerlen bv, [afde]ling Personeelzaken, Huskensweg 37, 6412 SB Heerlen.
[Voo]r aanvullende informatie kunt u bellen met de heer H. van Wersch, [tele]foon (045) 72 44 00.



Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
postbus 143
6130 AC Sittard

[Vr]aagt voor de onder haar bestuur staande [r.k.] St.-Janscollege scholengemeenschap [Hoe]nsbroek
[pe]r 25 augustus 1986 DOCENT(E) voor:

[S]cheikunde	1e- of 2e-graad	13 lesuren
[E]conomie	1e-graad	4 lesuren
[E]conomie I	1e-graad	5 lesuren
[E]conomie II	1e-graad	4 lesuren

[-] Scheikunde betreft een langdurige vervanging.
[-] De economie-uren b.v.k. te combineren. Ook niet-bevoegde studerenden kunnen solliciteren.

[So]llicitatiebrieven spoedig te richten aan het be[st]uur van bovengenoemde vereniging, onder [ver]melding van de naam van de school.

[Inl]ichtingen worden verstrekt door de rector van [de] school, ir. H.W.G. Schröder, telefoon 045-[2]8666, huistelefoon 045-217318.

37198

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren, bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Lessen onderwijs

PIANOLESSEN v. jong en oud. Michel Erens, gedipl. leraar. Molenb. Heerlen. Tel. 045-425297.

ANWB auto- + MOTORRIJSCHOOL Wischmann en zoon, ook voor vrachtauto, aanhangwagen, autobus of aanhangwagen achter personenauto. Tevens alle opleidingen voor het chauffeursdiploma, wij starten op 07-08-86 met aanvullend personenvervoer. Europaweg Zuid 337, Landgraaf, tel. 045-351721.

MODEVAKSCHOOL voor zelfmaakmode. Beginners en gevorderden. Tilly Grummer, Heerlen. Tel. 045-714604.

Cursus ASTROLOGIE v. beg. en gev., in groepen v. 7-8 pers. Inl. tel.nr. 045-717059.

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen, startdatum 22 aug., a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.



Woningvereniging „Sittard"

De Woningvereniging Sittard is werkzaam op het terrein van de Volkshuisvesting. Zij beheert o.m. een bestand van ruim 6000 verhuureenheden welk aantal in de komende jaren nog zal toenemen.

Tesamen met de medewerkers wordt op dit moment een ingrijpende verandering van de werkorganisatie doorgevoerd. Een verandering die gericht is op de realisatie van het door het bestuur geformuleerde beleid om tot een werkorganisatie te komen die in staat is efficient en effektief te funktioneren, waarbij een klantgerichte opstelling voorop dient te staan.

Binnen het veranderingsproces zijn wij nu bezig met het herstruktureren van de Financieel-administratieve- en ekonomische afdeling. In verband hiermede en het voornemen om intensiever gebruik te maken van automatiseringsmogelijkheden, zoeken wij kontakt met gegadigden voor de volgende funkties.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (V/M)

vac.nr. 1
sektie huurdersadministratie

Taken: zelfstandig zorg dragen voor de voorbereiding en afhandeling van aanvragen om individuele huursubsidie. Bewaking en follow-up van huurachterstanden.
Vereist: MEAO, ervaring met boekhoudkundige werkzaamheden strekt tot aanbeveling.
Salaris: max. ƒ 2593,- per maand. Doorgroei is mogelijk.

ARCHIEFMEDEWERKER (v/m)

vac.nr. 2
sektie huurdersadministratie.

Taken: Aanvankelijk meewerken aan de opzet van een archiverings- en documentatiesysteem. Daarna zelfstandig beheren van het verenigingsarchief en het verzorgen van de dokumentatie.
Vereist: HAVO, B 1 en B 2 Opleiding Bedrijfsarchiefkunde of vergelijkbare opleiding. Ervaring strekt tot aanbeveling.
Salaris: max. ƒ 3877,- per maand. Bij gebleken geschiktheid is doorgroei op korte termijn mogelijk.

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER (v/m)

vac.nr. 3
sektie bedrijfsadministratie

Taken: codering van boekstukken, controlewerkzaamheden grootboek, bijhouden van en verrichten van controlewerkzaamheden t.b.v. enkele subadministraties.
Vereist: MEAO met boekhouden in takenpakket. Ervaring op boekhoud-afdeling.
Salaris: max. ƒ 2593,- per maand.

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER (v/m)

vac.nr. 4
sektie bedrijfsadministratie

Taken: opzetten van verrekeningen i.z. service- en stookkosten, assisteren bij het afsluiten van het grootboek, eindbalans en jaarrekening.
Vereist: MEAO, praktijkdiploma boekhouden, ervaring op boekhoudafdeling.
Salaris: max. ƒ 2593,- per maand.

SYSTEEMBEHEERDER (v/m)

vac.nr. 5
Werkt onder leiding van het hoofd FEZ-afdeling.

Taken: Opstarten apparatuur en programmatuur, zorgdragen dagelijkse back-up, aktiveren van grote gegevensverwerkende programma's met de daarbij behorende uitvoer, ontwikkelen van hulpprogramma's met behulp van utilities, geven van voorlichting aan gebruikers.
Vereist: HAVO met wiskunde, bereidheid tot het volgen van funktiegerichte kursussen. Kandidaten met ervaring op het gebied van systeembeheer genieten de voorkeur.
Salaris: max. ƒ 3626,- per maand.

SOLLICITATIES: Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het betreffende vakaturenummer te richten aan P.R.J. Pohl, interim-manager van de Woningvereniging Sittard. Postbus 13, 6130 AA Sittard.

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt

Bedrijfsmonteurs (Elektro/Elektronica)

voor de afdelingen Onderhoud Pershal, Carrosseriebouw en Lakstraat

Machine-operators

voor de afdeling Carrosseriebouw

Het succes van Volvo Car

Volvo Car B.V. is een onderneming met in totaal ruim 6000 medewerkers, die zich heeft gespecialiseerd in de ontwikkeling, produktie, marketing, verkoop en service van personenauto's.
De Auto Divisie van Volvo Car B.V. – de enige Nederlandse personenauto-industrie – heeft twee vestigingsplaatsen: Helmond (Pre-produktie, Marketing, Stafafdelingen) en Born (Produktie, Marketing en Stafafdelingen).
Onze huidige, succesvolle 300-serie kent een steeds verder groeiende omzet, terwijl we ook van de zojuist geïntroduceerde Volvo 480 en onze toekomstige produkten hoge verwachtingen hebben.

Geavanceerde produktie

Sedert 1,5 jaar beschikt Volvo over een volledig nieuwe Lakstraat, waarin het modernste produktie-equipment is geplaatst.
In de Pershal is een ontwikkeling aan de gang, waarbij gebruik wordt gemaakt van steeds modernere technieken, o.a. robotisering.
In beide afdelingen past men zeer geavanceerde besturingstechnieken toe.
In de afdeling Carrosseriebouw is onlangs speciaal voor de Volvo 480 ES een geheel nieuwe, praktisch volledig geautomatiseerde produktielijn in gebruik genomen.

Uw functie

Bedrijfsmonteurs Pershal en Lakstraat
Binnen de afdelingen Onderhoud Pershal en Onderhoud Lakstraat is het uw taak de elektrische en elektronische delen van machines, installaties en hulpmiddelen optimaal in stand te houden. Uw takenpakket omvat:
- periodiek onderhoud
- storings- en reparatiewerkzaamheden
- uitvoeren van wijzigingsopdrachten
- storingsvrij laten functioneren van complete gemechaniseerde persstraten en/of produktie-installaties (in samenwerking met collega's).

De werkzaamheden worden verricht in 3-ploegendienst.

Machine-operator Carrosseriebouw 480 ES
Binnen de nieuwe afdeling Carrosseriebouw bestaat sinds enige tijd de **nieuwe functie** van machine-operator, onstaan uit de integratie van produktie- en onderhoudstaken. Deze functionaris is, binnen het aan hem toegewezen gebied, verantwoordelijk voor een ongestoorde produktiegang. Hij is daarbij belast met zowel produktietaken en -verantwoordelijkheden (kwaliteit, kwantiteit) als het onderhoud van de produktiemiddelen (robots, transportsystemen, etc.).

Bedrijfsmonteurs Carrosseriebouw 480 ES
Deze functionaris heeft, naast het reeds genoemde takenpakket van de bedrijfsmonteur, tevens een ondersteunende taak t.b.v. de machine-operator op het gebied van onderhoud van produktiemiddelen.
In de afdeling Carrosseriebouw wordt vanaf begin 1987 gewerkt in dag-/middagdienst. Op dit moment is er nog sprake van dagdienst.

Functie-eisen

- diploma MTS-Elektro met aanvullende cursus Elektronica of MTS-Elektronica
- enige ervaring in het onderhouden van gecompliceerde fabrieksinstallaties
- kennis en ervaring m.b.t. hydraulische en pneumatische installaties
- goed analytisch vermogen i.v.m. het analyseren van storingen
- bereidheid tot werkzaamheden, die niet direct tot de eigen opleidingsspecialisatie behoren, zoals lichte werktuigbouwkundige werkzaamheden
- bereidheid tot verdere studie
- leeftijd tot 35 jaar.

Aanvullende opleidingen in PLC, hydrauliek en pneumatiek strekken tot aanbeveling.

Opleiding

Voor alle genoemde functies geldt dat Volvo zorg draagt voor een gedegen opleiding en inleertijd d.m.v. specifieke cursussen en "training on the job". Deze opleidingen vinden binnen bedrijfstijd plaats.
Zo krijgen de machine-operators naast robotgerichte cursussen ook een gedegen W-applicatiecursus.

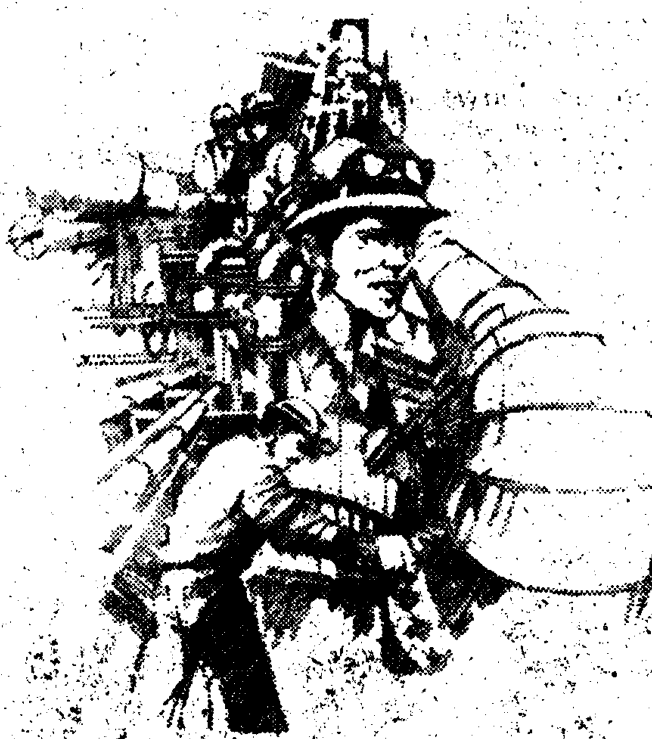
Pas afgestudeerd

Voor de functie van machine-operator roept Volvo ook kandidaten die pas zijn afgestudeerd of dat binnenkort zullen doen op om te solliciteren.

Sollicitatie

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u, binnen 2 weken, richten aan drs. L. Meenk, hoofd Sectorpersoneelsdienst, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard, Nederland.

VOLVO



Binnen de Sektor Techniek is de ATV (Algemeen Technische Voorzieningen) belast met een produktiemissie, te weten energie, utilities en verwerking afvalstoffen en met een dienstverleningemissie, bv. E-engineering. Daarin draagt de Produktgroep Energie zorg voor de voorziening van stoom, stroom en perslucht aan alle chemische fabrieken van DSM op de lokatie Geleen.

Binnen deze Produktgroep zoeken wij:

machinisten in opleiding

Opleiding:
De opleiding, VAPRO-B Centrale Operator, bestaat uit zes maanden theorie in dagdienst en zes maanden stage in continudienst. Ze wordt afgesloten met een examen dat recht geeft op een landelijk erkend vakdiploma.
Dit diploma is een vereiste om in onze centrales goed te kunnen werken.

Functie-inhoud:
Het in continudienst optimaal laten functioneren van ketelinstallaties, gas- en stoomnetten, turbines en compressoren, waartoe ook behoort het in- en uit bedrijfnemen van deze installaties. Het rouleren in verschillende fabrieksonderdelen is daarbij noodzakelijk, evenals, op langere termijn, het rouleren in de 3 verschillende centrales.

Functie-eisen:
Om voor deze opleiding in aanmerking te komen moet men tussen 18 en 30 jaar zijn en in het bezit zijn van een van de onderstaande diploma's:
- LTS-C-niveau
- MAVO/HAVO met wiskunde-pakket

Of een opleiding op minimaal gelijkwaardig niveau.

Een psychologisch onderzoek en medische keuring zullen deel uitmaken van de selectie-procedure.

Voor nadere inlichtingen kan contact opgenomen worden met de heer Keustermans, Personeelsdienst Sektor Techniek, 04494-66262 of de heer Strijbos, afd. Personeelsvoorziening, 04494-66942.

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen bijgevoegde coupon te sturen aan dhr. H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

Coupon LD

Naam en voorletters:
Straat en huisnummer:
Postcode en woonplaats:
Geboortedatum:
Genoten opleiding*):
Genoten ervaring:
heeft belangstelling voor de functie van machinist in opleiding

*) s.v.p. aangeven diploma/geen diploma.

DSM

Wie een leuke deeltijdbaan zoekt als telefoniste/receptioniste (m/v), schakelt nu over naar Sphinx

De NV Koninklijke Sphinx is een kerngezonde, 150 jaar jonge onderneming, die zich internationale faam heeft verworven met haar hoogwaardige produkten. Het bedrijf fabriceert en verkoopt keramisch sanitair en keramische wand- en vloertegels, vuurvast materiaal voor industriële toepassingen, huishoudelijke en geschenkartikelen, en papieren koffiefilters. Sphinx exporteert naar alle werelddelen en heeft vestigingen in een aantal Europese landen. Sphinx is een veelzijdige werkgever met heel veel mogelijkheden, en biedt werk aan zo'n 1500 mensen.

Uw functie
Uw baan als telefoniste/receptioniste zult u gaan verrichten in deeltijd. Per dag zult u 4¾ uur in aktie zijn, de andere helft van de dag is voor rekening van uw collega. In verband met het opvangen van vakantie, arbeidsduurverkorting e.d., zal de gemiddelde arbeidsduur op jaarbasis echter hoger uitkomen en ca. 5¾ uur bedragen. Daartoe dient u bereid en in staat te zijn om bij afwezigheid van uw collega hele dagen te werken. U zult zich in de eerste plaats dienen bezig te houden met het soepel doen verlopen van het telefoonverkeer, zowel lokaal, interlokaal als internationaal. Het tweede onderdeel van uw functie is het ontvangen en te woord staan van bezoekers.

Wat wij van u verlangen
U bent in staat bovengenoemde taken op een prettige en vlotte wijze uit te voeren. Uw optreden draagt bij aan het moderne beeld van Sphinx naar de buitenwereld. Uw opleiding ligt op middelbaar niveau, b.v. Havo of Atheneum, en u beschikt over een goede spreekvaardigheid in Nederlands, Frans, Duits en Engels. Kennis van meerdere talen is een pré.
Uw leeftijd ligt tussen de 25 en 30 jaar en u heeft bij voorkeur ervaring in een soortgelijke functie.

Wat wij u bieden
U kunt rekenen op een boeiende, afwisselende baan, bij een bedrijf waar het goed werken is, en waar collegialiteit hoog staat aangeschreven.
Het salaris dat wij u bieden is in overeenstemming met het belang dat wij aan uw functie hechten, waarbij de secundaire arbeidsvoorwaarden zonder meer uitstekend zijn te noemen.

Uw sollicitatie
Stuur een kort, zakelijk briefje, vergezeld van een recente pasfoto, aan de heer A.J.L. van der Dussen, Hoofd Concern-Stafdienst, Personeelsbeleid en -beheer.
Het spreekt vanzelf dat uw sollicitatie vertrouwelijk wordt behandeld en dat u spoedig iets van ons hoort.

Sphinx

NV Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB Maastricht

'Enkele renners van Panasonic komen zeker voor verrassingen te staan'

Peter Post: 'In dit vak nooit wanhopen'

ZÜRICH - Nooit voor heen in zijn dertienjarige carrière („Ik ben niet bijgelovig") als ploegleider heeft Peter Post zoveel problemen gehad als dit seizoen. Ziektes, blessures en andere tegenslagen gooiden het Panasonichuishouden over hoop. In de voorjaars klassiekers brachten zijn renners er zelfs niets van terecht.

Van de in dertien jaar opgebouwde reputatie van zijn equipe bleef niet veel meer over. Het onnaantastbaar gewaande Panasonicbolwerk fietste immers van de ene teleurstelling naar de andere. Daarbovenop kreeg Peter Post ook nog een flinke portie kritiek (van Steven Rooks onder andere) naar het hoofd geslingerd. De 'lange' uit Amstelveen gaf in die mindere periode zijn gevoelens niet prijs. Post reageerde nogal onbewogen op het falen van zijn manschappen. Hij bleef steeds volhouden, dat er ooit weer betere tijden zouden aanbreken. In de Ronde van Spanje (Millar tweede) en de Giro (ritzeges van Van der Velde en Van Lancker) werd de goede weg weer ingeslagen. De gisteren geëindigde Ronde van Zwitserland lijkt de definitieve ommekeer ingeluid te hebben. Met het oog op de voor de deur staande Tour de France een aardige opsteker. Aan de vooravond van de Nederlandse titelstrijd in Geulle spraken we met de voormalige zesdaagsekeizer. Een interview.



● *Vooral in het begin van het seizoen werd de Panasonicploeg door tegenslag getroffen. In de Amstel Gold Race snelt Peter Post een van zijn paradepaardjes, Eric Vanderaerden, te hulp.*

Foto: DRIES LINSSEN.

„Het is inderdaad lange tijd slecht gegaan met mijn ploeg," geeft hij volmondig toe. „Vooral in de klassiekers. Ik beschikte niet over de goeie Eric Vanderaerden en miste bovendien Phil Anderson, die door ziekte werd uitgeschakeld. En daar ging het fout, want ik moest het stellen zonder twee belangrijke mensen".

„We werden gewoon overspoeld met ziektes en blessures, want ook Lubberding, Breukink, Oosterbosch, Van Lancker en enkele andere elementen werden getroffen. Bovendien maakte Eddy Planckaert in de Ronde van Vlaanderen een tactische fout, maar zoiets kan gebeuren in de wielersport. We moesten het zonder grote overwinning doen, maar dat was nog geen reden om te wanhopen. Het was gewoon onmacht. In zo'n situaties moet je rustig blijven. Er werd wel gezegd, dat ik nerveus was, maar dat is pertinent niet waar. Ik weet hoe moeilijk het is om te presteren. Je hebt nog altijd te maken met mensen en die kunnen ziek worden en blessures krijgen. En dan komt alles tegelijk. Daarbij moest ik ook nog de ploeg splitsen, omdat we een dubbel programma moesten afwerken. Ik kon dus niet mijn beste renners in een ploeg bij elkaar zetten.'

Tekst:

BENNIE CEULEN

● **Was het niet een verkeerde beslissing om dit jaar zoveel hooi op je vork te nemen?**

Post: „Ik weet het niet. Ik wil ook wel eens iets anders. We hebben de renners om een dubbel programma te doen. Als ik had kunnen beschikken over een goede Vanderaerden en een gezonde Anderson zou niets aan de hand zijn geweest. Als we dan minder koersen hadden gepland, zou de helft van de ploeg niets te doen hebben gehad. Dat is ook niet goed. Nu blijkt, dat ik gelijk had. De tien renners, die de Ronde van Zwitserland reden, presteerden ook. De overige coureurs deden dat in de Belgische koersen. Het gaat gelukkig weer goed."

● **Phil Anderson maakt een verrassende come-back?**

„Fantastisch, wat hij in de Ronde van Zwitserland heeft gedaan. Voor mij de grootste verrassing van het hele jaar. Ik denk, dat alle experts dit niet hadden verwacht. Ik in ieder geval helemaal niet. Ik was al blij, dat Phil in Europa was teruggekeerd en weer kon fietsen. Hij is in feite acht maanden uit competitie geweest. Onvoorstelbaar, dat hij in de Ronde van Zwitserland weer zo geweldig koerste. We moeten het natuurlijk nog afwachten hoe het zich voortzet."

● **Heb je niet getwijfeld over de voortzetting van Andersons carrière?**

„Ik hoorde en las van alles over zijn ziekte. Dokters deden uitspraken. En als een renner zo lang uit competitie blijft, ga je toch wel een beetje huiverig worden. Daarom, wat Anderson in de Ronde van Zwitserland heeft laten zien, vind ik het mooiste succes dat hij ooit geboekt heeft. Nog mooier dan al zijn overwinningen in het verleden.

Die man heeft een formidabele instelling. Je moet het na acht maanden inactiviteit nog kunnen ook. Ik heb in Zwitserland genoten van hem. Iedereen zal moeten beamen, dat dit een mirakel is. Ik vraag me af wat de jonge renners daarvan moeten denken. Want als je toch het hele jaar fietst zonder iets belangrijks te presteren en je ziet dan plots Anderson zo terugkomen, moet dat toch wel tot nadenken stemmen. Of zie ik het verkeerd? Het is te hopen, dat Phil nu zo goed blijft. Ik ga er in ieder geval van uit. Hij gaat dan ook mee naar de Tour."

● **Wordt Phil Anderson misschien dan toch een kanshebber in de Tour?**

„Ik ben al blij als hij op dit niveau blijft rijden. Het hoeft voor mij nog niet beter. Maar als hij blijft verbeteren, kan hij in de Tour nog goeie dingen gaan doen. Tot ga ik ervan uit, dat Robert Millar sowieso onze eerste man blijft. Op grond van zijn resultaten en de grafiek van de Tour. En Anderson start uiteraard als beschermde man.

Robert Millar heeft in de Ronde van Spanje bewezen, dat hij het kopmanschap waard is. In de Vuelta heeft hij uitstekend gepresteerd. Ik wist vantevoren, dat hij in de Ronde van Spanje tegen een enorme coalitie moest opboksen. Daarmee heb je in die ronde steeds te maken. Ondanks dat, is het nog goed gegaan. En in de Giro hebben we ook niet slecht gepresteerd. We deden goed mee. Van Lancker en Van der Velde wonnen ieder een etappe en Vanderaerden verbeterde met de dag. Hij fietst nog niet op zijn vroegere niveau, maar laten we hopen, dat hij in de Tour weer de oude wordt."

● **Van Johan van der Velde had je toch zeker meer verwacht in de Giro?**

„Natuurlijk. Johan, en dat weet hij ook wel, is blijven steken in het hooggebergte. Dat was inderdaad een tegenvaller.'

● **Er waren meer tegenvallers dit jaar. Ben je er nooit wanhopig van geworden?**

„Helemaal niet. In dit vak mag je nooit wanhopen. Ik weet, dat ik goeie kwaliteit in huis heb. Dat komt er ook ooit uit. Is het dit jaar niet, dan in 1987. Daarvan ben ik overtuigd."

● **Er werd de afgelopen maanden ook vaak kritiek op jou geleverd. Hoe reageerde je erop?**

„Ik reageer daar sowieso niet op. Ik weet hoe renners zijn. Ik stel me ook niet bloot aan uitspraken over mensen. En als coureurs commentaar op me geven, is het aan hen. Als ik iets hoor of lees, denk ik bij mezelf: ik weet wie het zegt. Ze doen maar. Ik til er in ieder geval niet aan. Ik heb in de loop der jaren al zoveel kritiek gehad. Daar leer je mee leven. Nee hoor, het doet me echt niets."

● **In het recente verleden heb je vaker beweerd, te gaan afbouwen en op zoek te zijn naar een opvolger. Toch zit je nog steeds een ambitieus achter het stuur van de ploegleidersauto?**

„Ik zal inderdaad een keer moeten ophouden. Er komen steeds meer jonge renners in het peloton. Ik zal dus plaats moeten gaan maken, maar voorlopig nog niet. Ik wil dit werk nog blijven doen. Bovendien heb ik een overeenkomst met Panasonic en die leef ik na. Ik zet me volledig in voor mijn vak. Voor honderd procent. Er zijn misschien mensen, die menen dat ze het beter kunnen. Dat is hun goed recht. Ik geniet in ieder geval nog steeds van mijn werk. Wielrennen is een mooie sport. Zo'n Eric Breukink bijvoorbeeld. Het is toch prachtig als je zo'n jongen ziet evolueren. Een aanwinst voor het Nederlandse wielrennen. Als Breukink zich zo blijft ontwikkelen, komt hij ver."

● **Neem je Breukink mee naar de Tour?**

„Nee, dat niet. Hij heeft al veel gereden dit jaar. Je moet zo'n jonge coureur ook rust gunnen. Dat geldt ook voor de andere eerstejaarsprofs van onze ploeg. Zo ben ik ook over Peter Harings heel tevreden.'

● **Heb je je Tourploeg al op papier staan?**

„Ik heb al verschillende namen op papier staan, misschien wel teveel. Maar ik maak mijn Tourformatie pas enkele dagen voor de start bekend. Niet eerder. Ik moet nog bekijken hoe ik de ploeg ga samenstellen. Zien wie er het best in past."

● **Maar Millar, Van der Velde, Anderson, Vanderaerden, Van Lancker en Winnen zijn toch zeker verzekerd van hun plaats?**

„Van de namen die je noemt, zijn er enkele zeker bij, maar ook jongens die denken dat ze naar de Tour gaan en er helemaal niet bij zullen zijn. Op het moment, dat ik de ploeg ga formeren, kijk ik niet naar namen. Enkele van mijn renners zullen misschien wel voor verrassingen komen te staan."

● **Wat denk je van de concurrentie?**

● „Die is groot. Maar de concurrentie op zichzelf is niet zo erg. Hoe meer goede renners, des te gemakkelijker is de wedstrijd. Het ergste vind ik, dat Levitan tweehonderdtien deelnemers laat starten. Dat is onverantwoord op die wegen. In de Tour mogen niet meer dan honderdvijftig à honderdzestig renners rijden. Er zullen nu veel goeie coureurs door valpartijen uitgeschakeld worden. Bovendien vind ik, dat er geen tweehonderdtien renners de kwaliteiten hebben voor de Tour. Er moet strenger geselecteerd worden, hoe erg dat ook is."

● **Voordat de Tour de France op 4 juli van start gaat, staat nog een belangrijke wedstrijd op het programma: het kampioenschap van Nederland.**

„Ik doe niet minderwaardig over de Nederlandse titelstrijd, hoewel dat wel eens beweerd wordt. Als het NK me niet interesseerde, zou ik niet naar Geulle komen. Mijn renners gaan hun best doen. Dat is zeker. Ik hoop dat we een mooie koers te zien krijgen. Kanshebbers? Ik ken geen favorieten, wel bepaalde jongens die we in de gaten zullen houden. Ik moet wel zeggen, dat ik het Nederlands kampioenschap belangrijker voor de renner vind dan voor mij. Oké, het is mooi als een van mijn coureurs wint, maar ik zie ze liever het hele jaar in de sponsortrui fietsen dan in het rood-wit-blauwe tricot. Bovendien ligt het nog eraan op welke manier je kampioen wordt, maar je hoort me ook weer niet zeggen dat geen Panasonic in Geulle mag winnen...'

JACQUES HANEGRAAF,

kampioen zonder glorie

Van onze verslaggever

SCHIJF – Elke keer als hij naar een wedstrijd vertrok stopte Jacques Hanegraaf de nationale kampioenstrui in zijn sporttas. Als geen ander echter wist de gebronsde Brabander dat het rood-wit-blauwe tricot een vlag was die de lading al lang niet meer dekte. Want een echte kampioen is hij sinds vorig jaar juni niet meer geweest. Wanhopig zoekt hij naar de vorm die hem ooit de eretitel opleverde de opvolger van klassieker-specialist Jan Raas te zijn.

„Ik ben niet de atleet die ik wil zijn", vat hij kort vóór het Nederlands kampioenschap (morgen in Geulle) de malaise van de afgelopen anderhalf jaar samen. „En ik schaam me dood als ik van achteren rij. Tussen de gelosten. Ik wil geen wielrenner zijn die aan het laatste wiel fietst. Daar ben ik te trots voor".

Verscheurd door twijfels moddert hij nu al een paar maanden aan. Een virus in zijn bloed, een griepje, een telkens terugkerende knieblessure... het lijkt wel of alle ellende, die een sportman in zijn carrière kan tegenkomen, in één keer een aanval heeft ingezet op het moreel van de fierefluiter van het peloton

Het lachen is de levensgenieter uit de Kwantumploeg van Jan Raas inmiddels wel vergaan. In de riante tuin (een halve hectare) van zijn kapitale huurwoning op de grens van het Westbrabantse Schijf en het Belgische Essen is tijdens zijn twee uur durend relaas somberheid troef. „Je hebt onder die Belgische wielrenners van die jongens, die altijd klagen dat ze net ziek zijn geweest. Nu lijk ik zelf wel zo'n zeurpiet".

Het is niet anders. In de Ronde van Zwitserland moest hij met een knieblessure de strijd staken. „Volgens de fysiotherapeut is het een peesschede-ontsteking. De vorige twee keer is het overgegaan, maar dan trainde ik er niet bij. Nu wel. Eigenlijk zou ik op nul moeten beginnen, maar de Tour staat voor de deur. Als ik weer niet mee kan zou dat een catastrofe zijn", zegt hij.

Vorig jaar, één dag nadat hij de nationale titel had veroverd, smakte hij tijdens het avondcriterium van Woerden tegen de grond. Hij brak zijn middenhandsbeentje en verspeelde zijn deelname aan de Tour de France. Daarin had hij het jaar voordien indruk gemaakt door verbeten vechtend Parijs te halen met de rode trui voor de tussensprints om de schouders. Sinds de val in Woerden is Hanegraaf nooit meer de oude geweest. De winnaar van de klassiekers Parijs-Brussel (1982) en Amstel Gold Race (1984), die al in zijn debuutjaar nationaal kampioen bij de beroepsrenners was geworden, kon de belofte zoals het cliché zegt niet inlossen.

„Daar ga je over piekeren en dan raak je in een soort vicieuze cirkel. Je kunt niet meer ontspannen, je gaat slecht slapen. Je wilt goed rijden, terwijl je niet in orde bent".

De 25-jarige Hanegraaf (voor het zesde jaar prof) verviel ondanks zijn routine in de fout die nerveuze beginnelingen maken. Tobbend hobbelde hij voort. Waar rust geboden was, klom hij tegen beter weten in op de fiets. „Tot aan de Tirreno-Adriatico reed ik goed. Daarna is er een bloedtest gedaan waaruit bleek dat ik een virus had. Een paar weken later was dat weer verdwenen. Het lichaam was de strijd aan het winnen. Nu zeg ik: Gent-Wevelgem en de Ronde van Vlaanderen had ik moeten laten schieten. Maar ja, je wilt rijden... je gaat panikeren".

Tegenslagen

Zo werd het seizoen van Hanegraaf een opeenvolging van tegenslagen. In dat beeld paste ook de valpartij in de Amstel Gold Race.

„Als je valt op een moment dat het lekker loopt, trekken een week later je schaafwonden nog een beetje, maar is het verder over. Onder deze omstandigheden ben je er weken niet goed van".

Daarom sprintte Hanegraaf van dokter naar fysiotherapeut. Liet zich in het academisch ziekenhuis van Maastricht binnenstebuiten keren en zocht deze week in 's-Heerenhoek nog de huisarts van ploegleider Jan Raas op voor een check up.

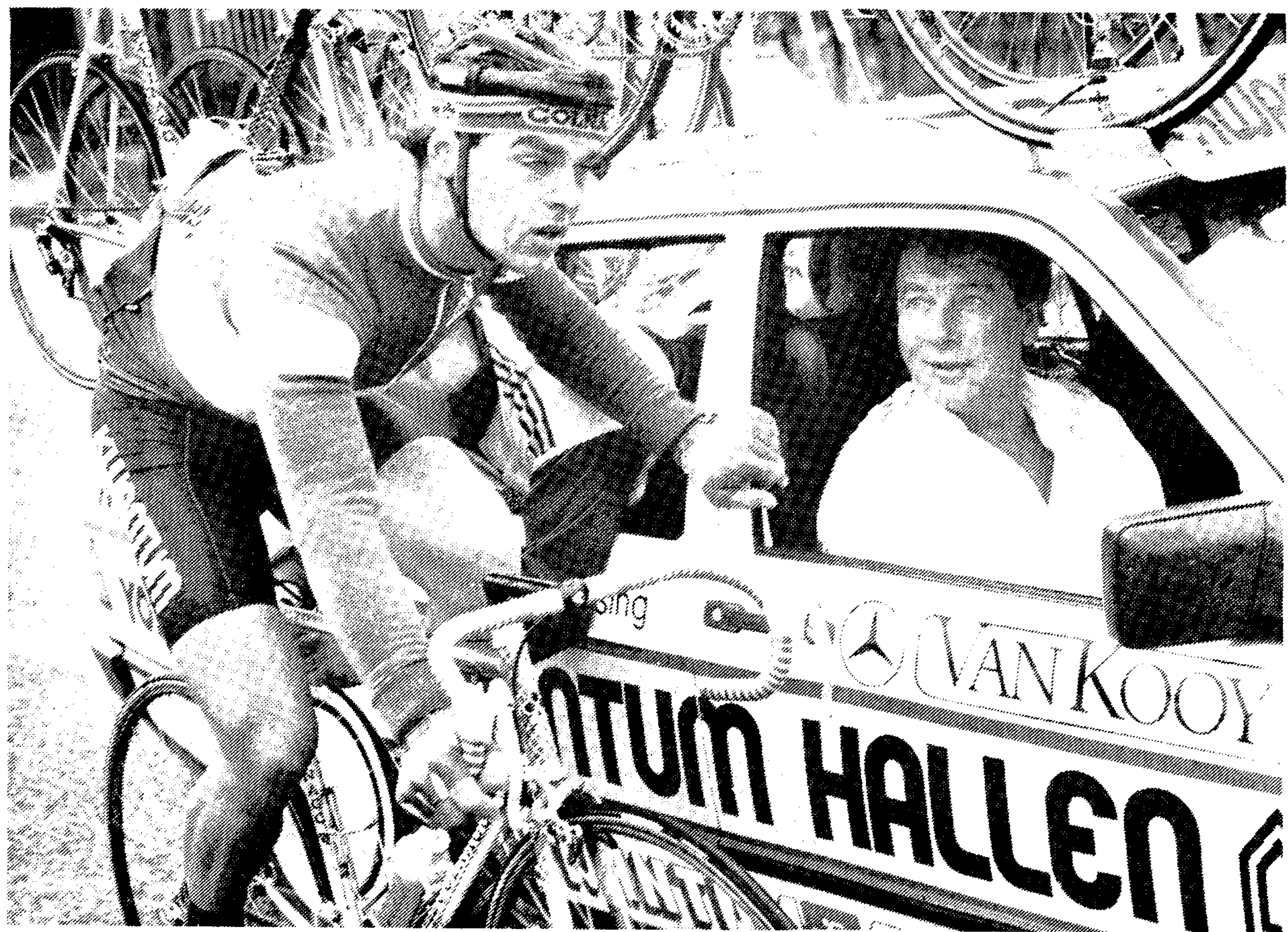
Tussendoor nam hij zijn toevlucht tot de haptonomie, de therapie van Ted Troost die door schaatser Hein Vergeer wordt beschouwd als de absolute rustbrenger voor grote toernooien. Met een deel van de Kwantum-ploeg klopte ook Hanegraaf er aan. „Het is de leer van het gevoel. Door het jachtige bestaan weten mensen met hun gevoel geen raad. Door je daarop te concentreren kun je dat weer opwekken", praat hij in foldertaal.

Voor hem werd het een fiasco. „Ze zaten aan mijn lichaam te knijpen en ze constateerden dat ik onrustig was en gespannen. Ik zei: vind je dat gek? Ik heb van het hele jaar nog geen prijs gereden. Ja maar, zeiden zij weer, je bent boos op iemand. Dat klopte wel... op mezelf namelijk, maar dat kon volgens hen niet. Je moet in zoiets geloven. Maarten Ducrot lag er als een doodgeknuppeld konijn bij en die zweefde ook echt een meter boven de grond. Ik zag die therapie werkelijk niet zitten. Vragen of je als kind problemen heb gehad, terwijl ze met een slinks oog op hun horloge zitten te kijken om te zien of het half uur nog niet om is... later kreeg ik ook nog een fantastische rekening. Toen was ik er nog meer van overtuigd dat het voor mij niet de juiste therapie was".

Therapeuten en artsen, weet Hanegraaf inmiddels, kunnen hem eigenlijk niet meer helpen. Natuurlijk, die knie moet behandeld worden, maar de geestelijke knoop moet hij zelf ontwarren. Jan Raas heeft hem mentaal al rust gegeven door 'm voor nog eens twee jaar te laten tekenen. Zelfs dat is nu echter een probleem voor de Brabander geworden.

„Daar geneer ik me voor. Daarom heb ik tegen Raas gezegd: als je denkt dat ik rustig aan doe omdat ik bijgetekend heb, mag je mijn contract verscheuren. Hij heeft mij ooit eens toestemming gegeven om mijn contract te verbreken als ik ergens anders een betere aanbieding zou krijgen. Nu heb ik hem laten weten dat dat wat mij betreft op dit moment andersom ook geldt".

Wat hem nog kan helpen? Die vraag vreet aan hem. „Iedereen denkt dat ik een koele kikker ben, want ik kan goed relativeren. Maar op het moment dat ik het antwoord niet gereed heb... Als die knie over is en ik nog één keer in een behoorlijke wedstrijd een goede uitslag rijd, ben ik er doorheen. Als het niet gaat moet ik de Tour laten schieten, want dan kan ik er niets gaan doen".



● *Jacques Hanegraaf: „Ik lijk nu zelf wel een zeurpiet"*

Foto: COR VOS.

Parketvloer: voortaan (bijna) alle kleuren van de regenboog in uw huiskamer

Wit is de kleur die een tijdje geleden al haar intrede in de parketwereld deed. Een kleur die geheel afwijkt van de klassieke bruine tinten zoals wij die al tientallen jaren kennen. Met de kleur wit werd vooral voor moderne mensen de mogelijkheid geschapen om hun interieur nu eens anders dan alleen met vloerbedekking, zeil of tegels te verfraaien. Mensen met een voorliefde voor parket grepen nu de kans en legden een witte vloer in hun woning. Momenteel komt Rowi *Stil Parket* uit Swalmen, een firma met internationale faam, tegemoet aan de wensen van de consument. Sinds kort verscheen naast de kleur wit de Rowi Rainbowcollection, een scala aan tinten die vele mogelijkheden bieden. De naam zegt het al: een regenboogcollectie, en geeft daarmee aan dat naast wit nu ook andere kleuren de vloer kunnen verfraaien.

Veel ervaring met de verkoop van de 'Esbea-kleurcollectie' heeft Tonny van de Rijdt uit de Dorpsstraat in Heer nog niet. Dat kan ook nog niet, Rowi heeft de collectie immers pas uitgebracht. Maar ze is enthousiast over de mogelijkheden die ze haar klanten nu kan bieden. Vanaf *f* 75,- tot *f* 120,- per vierkante meter tovert ze parketlamellen tevoorschijn die voor de 'durvers' onder ons een ware uitdaging vormen. De pasteltinten blauw, wit, rose, groen en grijs naast schemerblauw, naturel, blauw, donker blauw, groen en schemer donker gemeleerd.

SPECIAAL EFFECT

„De klanten zijn nu niet meer afhankelijk van de gangbare kleuren. En dit parket kan niet alleen in uni worden gelegd, combinaties geven zelfs een heel speciaal effect. Bijvoorbeeld de pasteltint blauw met deze kleur in een donkerder tint langs de kant. Ik noem maar iets. Overigens – en dat is natuurlijk het neusje van de zalm – deze Rainbouwcollection is niet alleen van toepassing bij een modern interieur. We hebben al kennis gemaakt met andere combinaties zoals klassiek en semi-klassiek. Het effect is overweldigend."



● *Heerlenaar Van Leeuwen, amateur-kweker van cactussen, tussen zijn uitbundig bloeiende planten.*

SLAAPKAMER

Volgens Tonny de Rijdt kan de nieuwe collectie van Rowi niet alleen in de woonkamer maar ook in de slaapkamer een heel apart sfeertje creëren. „Bijvoorbeeld in babykamers. Mensen die houden van blauw of rose kunnen deze kleur nu ook in de vloer laten terugkomen. En door het materiaal is het juist heel geschikt voor een speelomgeving. Alleen een vochtige dweil erover en het is weer schoon."

Voordeel van 'Rowi Stil Parket' is het feit dat de vloer geluidsarm is. Favoriete knikkerspelletjes van kinderen mogen, dus kan het parket zelfs in flats worden gelegd.
Dat een vloer in de kleuren van de regenboog toch argwaan wekt, want stel dat men wel eens iets anders wil, vindt Tonny de Rijdt onzin. „Dat is geen enkel probleem. Ten eerste is het parket kleurecht, dat wil zeggen dat ondanks slijtage de kleur in zijn prachtige nuances blijft bestaan. Wil men echter iets anders, dan moet de vloer worden opgeschuurd en krijgt men de gewone houtkleur."

ONDERVLOER

Belangrijk is het feit dat lamellenparket zelf gelegd kan worden. Nieuwbouw met betonnen vloeren of bestaande bouw met houten vloeren, maakt geen enkel verschil. Eerst komt er een vochtwerende tempexlaag op de vloer waarna de ondervloer (met een gomlaag) wordt gelegd. Er komen dus geen spijkers aan te pas. In ieder gewenst patroon laten de lamellen zich recht of diagonaal naadloos aan elkaar leggen. Als afwerking komt er een afsluitende laklaag overheen. Na vierentwintig uur is het eindresultaat is een 'bikkelharde' vloer die jarenlang tegen een stootje kan.

annemie smeets

STUUR ONS UW KLEURENFOTO'S VAN DE VAKANTIE

Zes weken lang houdt het LIMBURGS DAGBLAD een wedstrijd voor inzenders van vakantie-kleurenfoto's. Elke zaterdag van 19 juli tot en met 23 augustus wordt de beste van alle inzendingen van de bewuste week door een knappe jury uitgekozen. De winnende inzender ontvangt een prijs van HONDERD GULDEN en de winnende plaat wordt op groot formaat in de weekendbijlage afgedrukt.

Zesmaal een prijs dus van honderd gulden!

De inzendingen moeten elke week uiterlijk donderdag 12.00 uur in ons bezit zijn. Deelnemen kan men ofwel met kleurenprints maar dan minstens op het formaat 13 x 18 cm, ofwel met kleurendia's met een minimumformaat van 24x36 mm en een maximumformaat van 6x6 cm.

Wat 'vakantie' is, vraagt U? Dat is alles wat Uzelf vakantie vindt!

Hypotheekrente 17 juni 1986

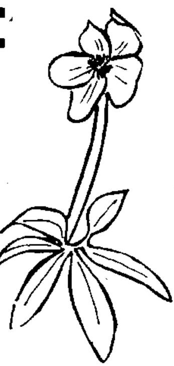
De tarieven bleven ook deze week onveranderd. Echt duidelijk is de situatie nog niet maar de vooruitzichten op een verdere daling nemen iets toe.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	renteperc. met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	2/3 jaar[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	4/5 jaar[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78
	stabiel[3]	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,95
interim	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
3e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



Lusthof



door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739261

aar deed me dat aan denken? Dat is een vraag waar ik een dikke week mee heb rondgelopen nadat ik bijna een hele ochtend op bezoek was geweest in de tuin van Han Njio in Gasthuis, Bemelen. 'Volstrekt uniek' is een te zwakke uitdrukking. Gedachten aan surrealistische kunst moeten als te pretentieus worden verworpen. Italië, de Provence, maar daar denk ik zo vaak aan, dus waarom hier niet.

Han Njio is van huis uit binnenhuisarchitect. Hij noemt zichzelf een 'Limburgse Chinees' en hoewel hij het Verre Oosten nooit heeft bezocht zijn zijn interieurs, zeker zijn eigen interieur in het oude boerenhuis in het gehucht Gasthuis bij Bemelen, ontzettend Chinees. Vale kleurtjes, simpele materialen als vlechtwerk en bamboe, sober, bijna leeg.

Buiten is het toch anders. Njio heeft het huis fel blauw geschilderd zodat het zo uit de Algarve lijkt overgeplaatst. Het is een kleur die hier in Limburg vroeger veel werd toegepast, zegt hij. En om een deel van de tuin heeft hij een roze muur opgetrokken die eruit ziet en bedoeld is om die al eerder genoemde indruk van Toscane of de Provence te wekken.

Die wordt verder geaccentueerd door de rest van dat tuindeel: grindpaadjes tussen bedden met een ogenschijnlijk volstrekt willekeurig mengsel aan plantmateriaal. Een *Lewisia* tussen de bieslook en wild over de paden 'uitgestroomde' *Arenaria*, zoiets. En informatie bij Njio levert op dat het helemaal niet zo 'ogenschijnlijk' is: hij heeft geen verstand van planten, zegt hij, hij wil er eigenlijk niet eens verstand van hebben: kleuren en vormen moeten het doen, of de plant zich happy voelt of niet is bij Njio vers twee. Hij heeft trouwens enkele voorkeuren, zo blijkt later; voor *Tamarix pentandra* bijvoorbeeld, een exclusieve voorkeur want het is een stakerige, vormloze plant met vaalroze bloempjes. Ooit las ik er eens over dat deze heester een inundatie met zout water overleeft, en dat vind ik het fascinerende er aan. Maar Njio vindt dus ook de vorm mooi. Een zekere eigenzinnigheid spreekt daar uit, die ook het kenmerk is van wat ik oneerbiedig zijn 'grindtuin' zou willen noemen. Een ovaal van grind met een ondiepe uitholling in het midden, waarin wat brokken mergel, oude hardstenen stoepen. En planten. Een paar coniferen, cypreswolfsmelk, viooltjes, *Buxus* en nog veel meer, min of meer verwilderd, vage halve cirkels. En dan weet ik opeens ook waar het aan doet denken. Verlaten vervallen offerplaatsen, plekken waar heksen samen kwamen, daar herinnert het aan.

Datzelfde geldt voor een pleintje verderop in de tuin, vervaardigd uit 'afvalmateriaal', omringd door bomen en heesters, zoals *Sambucus laciniatus*, ook al een favoriet van Njio – een heel fraaie vlier met fijnverdeeld blad.

Daarachter liggen tuinen die iets meer als voorbeeldtuin dienen voor potentiële cliënten: veel bodembedekkers, onderhoudsvrij, maar met dezelfde eigenwijze plantenkeuze. En nog verderop een deel waar Njio nog ordenend moet optreden: manshoge brandnetels.

Een aparte sfeer dus, met hoogst oorspronkelijke oplossingen, die nog wonderwel in het omringende landschap passen ook. Sommige van die oplossingen lijken wat kitscherig, of gewoon slordig of 'niet aan kant'. Maar ik was onder de indruk, dat wel.

Op een geheel andere manier was ik geïmponeerd door de tuin van Vroon in Kaalheide. Een miniem lapje grond, geheel gevuld met het vakmanschap van de trotse eigenaar, die timmerman is. Voor de helft bestaat de 70 vierkante meter uit terras; dan is er een stevige en toch gemakkelijk verplaatsbare houten omheining, een 'opengewerkte' schuur met een fraaie barbecue, een van een foto nagetimmerd Oostenrijks huisje.

Vermoedelijk niet ieders smaak, maar in ieder geval de trots van de eigenaar en daar gaat het om: hij heeft hier zijn eigen paradijsje geschapen en is er onverdeeld trots op.

Het voornaamste onderdeel heb ik nog niet vermeld: een prachtige natuurvijver met glashelder water, omgeven door een verantwoorde plantenkeus en elementen van een klassieke rotstuin. Ook hier kwam het vakmanschap duidelijk te pas, zoals de werkfoto's laten zien: de vijver is bekleed met zelf verwerkt plastisch materiaal en heeft een strenge winter goed doorstaan. Vroon ging bij de plantenkeus beslist niet over één nacht ijs, heeft zich laten adviseren, houdt de planten goed in de gaten zodat woekeren en óverwoekeren er niet bij is.

Twee tuinen, een hemelsbreed verschil – tussen de tuinen, tussen de mensen. En ik had het voorrecht met beide een ontspannen gesprek te voeren.



Papaver

apavers zijn geen klaprozen, of toch wel? Natuurlijk wel. De gewone wilde klaproos is heel charmant, vooral in de grote hoeveelheden die je tegenwoordig weer ziet nu het spuitbeleid selectiever is geworden, zoals het heet. Papavers zijn toch wat anders. Dat zijn die hele grote, *Papaver orientale* en aanverwanten plus kruisingen. Ze zijn deze week op hun hoogtepunt, een paar dagen later dan anders en dat merk je goed bij planten die kort bloeien. Dat kort bloeien zal wel de oorzaak zijn van het feit dat ze maar weinig worden aangeplant. Toch is het een verbijsterend fraai gezicht, vind ik, een paar honderd van die reusachtige bloemen, tot 20 cm doorsnee, bij elkaar. Roze, oranje, lichtrood, rood, donkerrood, wit, gevlamd, met die geheimzinnige zwarte of paarse meeldraden en later de zaaddozen. EWn zó kort bloeien ze nu ook weer niet.

Er zijn ook nog veel interessante verwanten zoals *Meconopsis*, *Hylomecon* en *Eomecon*, ('mekon' is Grieks voor 'klaproos') en heel kleine papavertjes zoals *P. alpinum* en *P. myabianum*.

Veel er van laten zich gemakkelijk zaaien, of zaaien zichzelf uit. De *P. orientale*-kruisingen moeten vast blijven staan, omdat ze verplanten vaak niet overleven. Ze vragen goede, niet te zware grond en prima drainage, plus een zonnige plek.

● Meconopsis betonicifolia, de blauwe papaver, een opvallende verschijning in de tuin.
Foto Sante Brun

Wat doen we in de tuin

en zeker teken dat de dagen weer korter gaan worden is het arriveren van de eerste bollencatalogus, wel erg vroeg trouwens dit jaar. Anders komt hij altijd pas in augustus, meen ik. Het betreft de degelijke catalogus van de vanouds bekende bollenfirma Van Tubergen in Lisse. In een begeleidend schrijven meldt de firma dat alle artikelen soortecht zijn en kleurecht staan afgebeeld, en wat dat laatste betreft is dat geen overbodige luxe: andere catalogi willen nog wel eens de sporen vertonen van flink bijschilderwerk.

De nieuwe catalogus bevat geen opzienbarende bijzondere nieuwigheden, eerder een degelijk conservatief sortiment zou je kunnen zeggen. En voor de allermeeste tuiniers nog voldoende nieuwigheden waar het hun eigen tuin betreft.

Zet eens en paar flinke bossen narcissen links en rechts tussen vaste planten en heesters, of desnoods in het gazon, koop voor de rotstuin kleine wilde narcisjes of tulpen – van die laatste biedt van Tubergen echt een schitterende collectie aan; kijk ook eens wat *Camassia* voor u kan betekenen, of *Sternbergia*, of winterharde cyclamen, of *Eremurus*. Nu kunt u nog bekijken hoe ze in uw tuin tot hun recht komen...

Het adres is: Achterweg Zuid 33, 2161 DX Lisse, telefoon 02521-19030.

HEERLEN
● Halfvrijst. won. m. zr.gr. gar. in Douve Weien. Ind.: entree, hal, toil., gr. L-vorm. woonk. m. open haard en tegelvl., ca. 55 m2, keuk. m. mod. luxe app., 3 slaapk., badk. m. ligb. en douche, toil., ingeb. kast, hobbyr. en c.v.-ruimte. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN
● Split-level patiobungalow met garage en leuke tuin. Ind.: keld., 3 slaapk., werkkam./speelk., douche, toil., woon/eetk. ca. 52 m2, keuk., bijkeuk., badk., zonneterras m. open haard, voll. geisol., luxe eetkeuk., bouwj. '78. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN
● Aarveld. Tussenl. won. m. gar. Ind.: keld., entree, toil., keuken, doorzonkam., zonnebalcon, 4 slaapk., douche, zolderberg. Parket in de woonk., inh. ca. 500 m3, zr. goed onderh., c.v. op gas. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN
● Welten. Woning met mooie tuin. Ind.: entree, hal, toil., garderobe, mod. keuk., woonk., study, 3 slpk., badk. m. ligb., berging, de woonk. heeft een open haard en aluminium schuifpuien. Het onderhoud is zeer goed. Vraagpr. ƒ 170.000,– k.k.

HEERLEN
● Halfvrijst. villa met gr.tuin en garage. Totale opp. ca. 2400 m2. Ind.: 3 keld., hal, toil., study m. parket, living m. parket en open haard, keuk., bijkeuk., berg., 7 slaapk. m. div. muurkasten, badk. m. ligb., gr. zolder. Vraagprijs n.o.t.k.

HEERLEN
● Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., winkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor; kan ook voor gezinsbewon. gebruikt worden.

HEERLEN
● Tussenl. won. m. achterom. Ind.: 3 kelders, hal, entree, toil., L-vorm. woonk. met open keuk., bijkeuk., 3 slaapk., badkamer, zolderberging, luxe eiken keuken, parket in de woonk., rolluiken, uitstekend onderhouden. Prijs: n.o.t.k.

GEZOCHT
Wegens de enorme aanvraag
HUIZEN TER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIREKTE OMGEVING
Prijsklasse: ƒ 200.000,– tot ƒ 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen

SCHAESBERG
● Bungalow met gr. tuin en gar. Ind.: keld., hobbyr., entree, hal, gang, woonk. ca. 48 m2, keuk. m. eetbar, toil., 4 slpk., badk., zonneterras. Het dak is geisol., dubb. begl., het pand is goed afgewerkt. Vraagpr. ƒ 260.000,– k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

EYGELSHOVEN
● Halfvrijst. zeer ruime won. m. vrijst. gar. Ind.: gr. keld. met div. berg., entree, woonk., keuk., toil., badk. m. ligb. en douche, berg., 4 slaapk., zold., c.v. op gas, voll. gerenov., goed onderh. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Peter Rossboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

makelaardij o.g.
drs. DE LA HAYE

Hoensbroek - 119.000,- k.k.

Buttingstraat
Prima woning met tuin. Ind.: kelder, begane grond: hal, woonk., keuken, toilet, bijkeuken; 1e verd.: 3 slp.kamers, badk. met ligbad, douche en 2e toil. 2e verd.: zolder., verw. gas-c.v.

Hoofdstraat 88, Hoensbroek, tel. 045-223434
('s Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur)

Caravans tenten boten

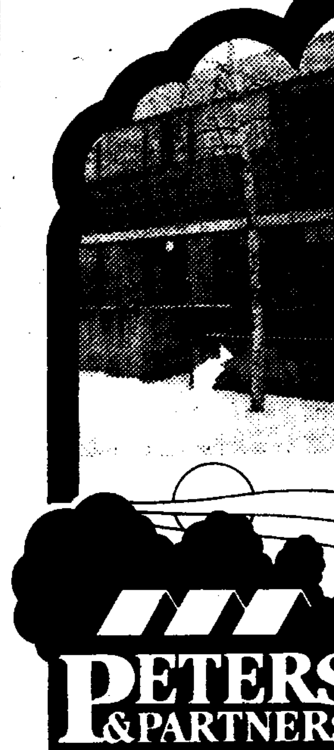
Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 ƒ 723076.

BOTEN - motoren, zeilspeed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

IFA 350 ƒ 5495,-, IFA 390 ƒ 6595,-, Intercamp 355 L geheel polyester ƒ 7950,- enz.

Ralon
Brommelen 58a, Geulle, 043-645079.



SCHAESBERG, Brandhofstraat 21
Op goede stand in centrum moderne tussenwoning met c.v.- gas grote tuin (20 m) op het zuiden. Ind.: royale hal, doorzonkamer, keuken 4 x 2,35 m., berging 4 x 3,40 m. Op 1e verd.: 4 slpk., badk., kleedkamer 1,80 x 1,90 m.
Koopprijs: ƒ 95.000,- k.k.

makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

PETERS & PARTNERS

Te k. ALPENKREUZER bj. '80 veel acc., 3× gebr., vr.pr. ƒ 2850,–. 045-243149.

Te k. VECHTKRUISER 8.50×3.10 mtr. Tel. 045-444323.

Rietrae Recreatie, Raadhuisstr. 100, Hulsberg. Tel. 04405-2107. La Bohème- en IT-CARAVANS. Onderhoudsbeurten met Bovag-garantie. Tevens reparaties aan uw stacaravan. Verhuur volgens ANWB-voorschriften. Ons adres voor Markanto- en Conway-vouwwagens en 1-2-Triovoortenten. Herkenbroekerweg 44, Valkenburg.

HOGE KORTING. Zelfs tot ruim ƒ 2000,–. Nu bij aankoop van '86-er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht v.a. 370 kg en v.a. ƒ 8950,-. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions; ook vouwwagens al v.a. ƒ 550,-. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Carvanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. CARAVAN Tabbert Contessa 530 TN de Luxe met nwe. voortent. Te bevr. Litscherveldweg 13 Heerlen. Tel. 045-223843.

Te k. zeer mooie STACARAVAN, 10×3.30, 3 vaste slpkrs., wc m. vaste staanplaats te Montfort op camping Reigershorst, t.e.a.b. Tel. 04746-2303-4972.

Te k. 2-pers. TENT, 1x gebr. + rubber kano i.g.st. Tel. 04459-1591.

Te k. SPEEDBOOT lang 4.57 m met 120 pk OMC inboardmotor m. trailer a.n. m. verz. + ligpl. voor 1986, pr. ƒ 9500,–. 045-227022.

Te k. 6-pers. TENT. Dr. Mostardstr. 8, Susteren, tel. 04499-1814.

Te k. SURFPLANK m. klein en groot zeil, tel. 04494-40951.

STACARAVAN te huur in Montfort met douche, wc enz. ƒ 400,- per week incl. Tel. 045-318960.

HORBACH
taxaties & makelaardij o.g. b.v.
Schaesbergerweg 36, 6415 AH Heerlen.

NUTH-VAESRADE
ƒ 99.000,–
Winkelwoonhuis met erf, inpandige garage, aparte opgang naar bovenwoning, hal, keuken, woonkamer, badkamer, 3 slaapk., toilet.

HEERLEN-HEERLERHEIDE
ƒ 99.000,–
Winkelwoonhuis met achterplaats, aparte opgang naar bovenwoning. Winkelruimte, achterkamer, keuken, bergingen, doucheruimte, 7 slaapk.

HOENSBROEK
ƒ 115.000,–
Halfvrijst. woonhuis, berging, voor-achtertuin met zij-ingang, kelder, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapk.

HOENSBROEK
ƒ 200.000,–
Winkelwoonhuis, erf, achter-inrit, garage, winkelruimte, magazijn. Bovenwoning via aparte opgang, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, voorbalkon, dakterras, 4 slaapk., badkamer.

HEERLEN-CENTRUM
Semi halfvrijst.woonhuis, achtertuin, kelder, woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Vrijst. woonhuis, nieuwbouw vakwerkstijl, 1200 m2 grond. Grote woonkamer, luxe keuken, bijkeuken, 3 slaapk., luxe badkamer. Uitstekende afwerking onder gebruikmaking van duurzame materialen. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN WINKELCENTRUM-'t PLEINTJE
Wijkwinkelcentrum in aanbouw gelegen in de wijk Meezenbroek, Schaesbergerveld. Nog 4 winkelunits te koop va. 72 m2. Oplevering medio december. Prijs ƒ 150,– p. m2, v.o.n. excl. BTW.

VOERENDAAL
Cafépand met grote zaal, bedr.keuken, 2 volaut. kegelbanen, buffet, 2 toiletgroepen. Goede exploitatiemogelijkheden. Royale bovenwoning; woonkamer, keuken, dakterras, toilet, 4 slaapk., badkamer, 2e toilet, c.v.-ruimte. Prijs n.o.t.k.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend toegezonden. Wij zijn ook op zaterdag bereikbaar van 10.00 - 13.00 uur.

Tel.: 045-723282

Te k. CAMPER Fiat NC 50 diesel, 7 mtr., kl. rijbewijs, bwj. '78, compl, vr.pr. ƒ 14.000,–. Inr. mog. Ook luxe auto. 04498-52813.

Exclusief MOTORHOME 9 mtr, gr. rijbew., 5-12 pers., helemaal compl., ex touringcar. Iets aparts, nieuw mod. Inr. auto mog. 04498-52813.

Hobby 460 T CARAVAN, duurste uitv. type '80, compl. als nw., vr.pr. 8500,–, tel. 045-725495.

Te k. TABBERT 5-pers., 1. 4.60 mtr., bwj. '77 met verwarm., form., koelk., koopr. ƒ 4000,–, te bevr. 04405-1687.

Te huur van part. ruime 6-pers. CAMPER ƒ 850,- p.w. Tel. 04409-1527.

Te k. 5-pers. TOURCARAVAN incl. inventaris, aanrecht, 3-pits gasstel, ijskast, z/w tv, sanitaire voorz. op rioolaangesl. Camp. Reigershorst Montfort of tel. 045-318893.

HEERLEN

Aambos, op zeer goede afstand vlakbij centrum een rustig gelegen bungalow met souterrain, c.v., tuin en 2 garages. Ind.: o.a. ruime hal, living 41 m2, aparte keuken, 4 slaapkamers, badkamer, fraai terras/tuin, perceelopp. ca. 650 m2.
Prijs ƒ 298.000,– k.k. 0362

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Dhr. Paul B. Kluyskens
Tel. 045-712255

te koop:

GELEEN
Optimaal geisoleerde woning (bwj. 1985) met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

GELEEN
Goed onderhouden woning met berging en prachtige tuin. Woonkamer, keuken, grote veranda, 3 slaapkamers, douche, kelder.
Vraagprijs: ƒ 84.000,- k.k.

GELEEN
Schitterend gelegen halfvrijstaand woonhuis. Kelder, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs: ƒ 127.000,- k.k.

MAASTRICHT Iepenhoven
Aan woonerf gelegen woonhuis met c.v. en berging, bwj. 1979. Indeling: woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Vraagprijs: ƒ 148.000,- k.k. Aanvaarding direct.

ELSLOO C. Huygensstraat
Rustig gelegen woning met c.v., berging en tuin, kelder, aangebouwde keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Vraagprijs: ƒ 105.000,- k.k.

STEIN Dross. Ecrivisstraat
Vrijstaand woonhuis met garage en royale tuin, bwj. 1978. Indeling o.a. stud. kamer, woonkamer met open haard, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 184.000,- k.k.

SITTARD
Ruime tussenwoning met o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en zolder met vaste trap.
Vraagprijs: ƒ 83.000,- k.k. Aanvaarding direct.

HOENSBROEK
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolderberging, perc. opp. 270 m².
Vraagprijs: ƒ 124.000,- k.k. Aanvaarding direct.

GEULLE
Gerenoveerd vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, grote tuin/huisweide, perceelsoppervlakte 3440 m², gelegen in landelijke omgeving. Indeling: keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 184.000,- k.k.
VERKOCHT

GEULLE/Heerenstraat
Als enige in groot verzorgingsgebied gelegen horeca-object, bestaande uit café (52 m²), zaal (57 m²), geheel afzonderlijke friture (41 m²), en luxueuze woning. Goed afgewerkt en onderhouden. Overname inventaris mogelijk.
Vraagprijs: ƒ 285.000,- k.k.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
EUVEKO
GELEEN Rijksweg-zuid 1E (winkelgalerij 't Kummenaol) Tel. 04494 - 49450* zaterdags geopend van 11.00 - 13.00 uur

Let op! Grote voorjaarsshow v. tour-, sta- en VOUWCAR. o.a. Knauss, Adria, Kip, Hobby, De Reu enz. met ƒ 500,– voorjaarskorting. Ook inr. Caravanhandel Perfekt, Reukenderweg 36 Nuth, tel. 045-244953, geopend v. 10.00 -18.00 uur, zat. 10.00 - 15.30 uur. Donderdag koopavond.

Te k. VOUWWAGEN Trigano i.z.g.st. Tel. 045-211235.

Te k. ZEILBOOT W.E.G.U. 5 m met vaste kiel en trailer en zeilboot F.J. 5 m, 2 jaar oud ƒ 1550,-. Tel. 04494-40951.

Te k. CARAVAN Kip de luxe EK 34 met luifel + res. wiel, aug. '85 1x gebr. Nw.pr. ƒ 15.995,- voor ƒ 13.750,-. 04492-1677.

Zomerprijzen lichtgew. Caravelair CARAVANS en Raclet vouwwagens. Bartels Caravaning. 30 tot 40% korting op caravanvoortenten. Klinkenberg tenten. Hommerterweg 256, Hoensbroek-Amstenrade, 04492-1870. Geopend v. 9 tot 20 uur.

Te k. ZEILBOOT 3.60 m lang met toebeh. w.o. trailer, b.b. motor 4 pk. Tel. 045-727807.

Te k. VOUWWAGEN ƒ 1250,–. Tel. 045-216475.

Te k. SPRITE Alpine met koelbox ƒ 950,–. Tel. 04459-2277.

Te k. mooie TOERCARAVAN, merk Dickson, lang 4.50, alles erop en eraan. Vraagpr. ƒ 3500,–. Sanderboutlaan 11, Stein, tel. 04495-1633.

Te k. ZEILBOOT Victorie 22, 4 slaappl., veel extra's, ƒ 12.500,–. Inl. 04490-15819.

Te k. VOUWWAGEN Coltel. Tel. 04455-1490.

Te k. SPEEDBOOT met 50pk Mercurimotor + dekzeil en reserveschroef + waterskieën met toebeh. Te bevr. Aalbekerweg 50, Hulsberg, tel. 04405-1691, na 17.00 uur.

Te k. ZEILBOOT Simoun 4.85 inc. spinacker t.e.a.b. 045-313180. Tuss. 18+20 u.

Te k. KIP 6 m l. bwj. '76, pr. ƒ 1500,–, tel. 045-325859.

Hoge KORTING zelfs tot ruim ƒ 2000,–. Nu bij aankoop van '86'er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht va. 370 kg en va. ƒ 8950,–. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. ƒ 550,–. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. TABBERT 5.30 mtr, dubbelas, met badk., bj. '82, in uitst. st., met 5.30 luifel. Inl. 043-646612.

Te k. VOUWCARAVAN, i.z.g.st., koopje ƒ 900,–. Tel. 04494-52801.

Te k. stalen VISKAJUITBOOT op trailer met of zond. b.b.-motor (25 pk), pr.n.o.t.k. Pleistr. 24, N'hagen, tel. 045-310404.

Gevr. voor gezin met 2 kinderen een landelijke CARAVANSTANDPLAATS in Zuid-Limburg, gebruik alleen in vakanties. Inl. tel. 04494-54099.

Te h. kampeerauto's, Erkens verhuur Koolweg 11-13 Elsloo. Tel. 04402-71925/74747.

Te k. ZEILBOOT Finjol, i.z.g.st. uiterst compleet, tel. 04409-1307.

Te k. SURFPLANK F2 Comet ƒ 995,-, tel. 04754-2658.

Te k. unieke ZEILBOOT (platbodem), br. Dacron zeilen m. 10 pk, 4 slpl. tel. 04750-26946.

STACARAVAN te k. of te ruil tegen z.g.a.nw. toercaravan, staanpl. Belg. Ardennen, tel. 045-254469.

Te k. 3-pers. CARAVAN Adria, pr. ƒ 950,-. Tel. 04494-54468.

Te k. polyester BOOT, 3.75 m l., 1.40 br., incl. b.b.motor 2 pk, ƒ 450,–. Tel. 045-227717.

Te k. VOUWWAGEN Scoutjunior met vaste keuken en luifel, 6-pers., i.g.st. Huskensweg 86, Heerlen, tel. 045-725398.

Te k. Hobby CARAVAN 520 T de Luxe. Tel. 045-242351, Bongerdweg 11, Nuth.

Te k. CARAV. Eifelland, 5-pers., 4.50 m., dub. begl., nw. voort., ijsk., wasgel. Berkenstr. 20, Brunssum.

Te k. TABBERT comtesse de luxe tandemasser, bwj. '83, met voortent, ringverwarming, toiletruimte, ijskast, nw.st. ƒ 15.000,–, 045-725703.

Te k. BB-MOTER 7 pk, ƒ 200,–, tel. 045-324528.

BOTEN - motoren, zeilspeed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Nu bij campingcars RIDDERBEKS de Gruau lichtgewichtcaravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4.995,-. Nu ook speciale zomeraanbiedingen. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13-18 uur.

Donderdag: kampeer- en recreatiekoopavond. Voor al uw CARAVAN-, tent- en campingbenodigdheden steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd. Tel. 13634.

KAMPEERSHOW: voor al uw caravan-, tent-, kampeerbenodigdheden, steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd. tel. 13634. Donderdag koopavond.

Heerlen



Aan de Rennemigerstraat worden 2 fraaie halfvrijst. en 1 vrijst. woning gebouwd met garage en tuin. Ind. o. a.: hal, woonk., keuken, garage, flinke tuin. 1e verd.: 3 slpks., badk., en 2e verd.: zolder. Door de uitstekende nieuwe premie A-regeling betaalt u slechts

ca. ƒ 580,-*
p.m. 30 jr. vast.
Vraag meteen dokumentatie!

229773
aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Amstenrade
Dr. Poelsstr. 33. Halfvrijst. woonh, cv, kelder, L-woonk (45 m2), aanbouwk, 3 slk, douche, zolder, gr. tuin. ged. nieuwe koz. Vraagprijs ƒ110.000,–

Hoensbroek
Degel. royaal halfvrijst. herenh, cv, div. kelders, opp: 445 m2. Ind op aanvr. Inh: 675 m3. Vraagprijs ƒ139.000,–

Merkelbeek
Amstenraderweg. Bijz. lux, vrijst. woonh, cv, garage (9×6), efficiënt ind. Opp: 587 m2. Bwj. '84. Voll. geisol. Vraagprijs ƒ289.000,–

Merkelbeek
Wilmenweg 28. Halfvrijst. woonh, cv, garage, kelder, woonk, keuken, 4 slk, zolder, vaste trap. Opp: 144 m2. aanv. direct. Vraagprijs ƒ135.000,–

Nieuwenhagen
Emmastr. 21. Voll. gerenov. halfvrijst. woonh, garage (35m2), kelder, woonk, aanbouwk, slk, riante badk, aanv. direct. Koopprijs ƒ105.000,–

37857
H.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Geleenstr. 4
Munstergeleen
04490-19644

2 pers. SPEEDBOOT te 20pk Johnson motor + trailer, compl. ƒ 2500,–. 045-319376.

BRUNSSUM
Boerehoeve uit 1794 op 2960 m2, kelder, woon- en zitkamer, eetkamer, aparte keuken, atelier, 4 slpk., zolder, tuin plus weide.
Prijs n.o.t.k. 9915

BRUNSSUM
Centrum, vrijst. woonhuis met 2 stallen, hobbyr., huisweide, gesch. voor div. zakelijke doeleinden en paardenliefhebbers, eetkeuken, installatie, 4 slpk., badk.
Prijs ƒ 279.000,– k.k. 9945

BRUNSSUM
Woonhuis met garage, keld., doorzonk., open keuken, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs ƒ 112.500,– k.k. 0264

HEERLEN
Woonhuis met tuin, berging, ruime woonk. met veldbrand open haard en parket, ruime keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder, 4e slpk.
Prijs ƒ 115.000,– k.k. 9604

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met berg., tuin, woonk., halfopen keuken, 3 slpk., badk. met douche, zolder. Mog. voor garage.
Prijs ƒ 126.000,– k.k. 0079

HEERLEN
Appartement op 3e verd. met balkon, kelderberg., woonk., eetbar, keuken, badk. met douche, 2 slpk., berg.
Prijs ƒ 69.000,– k.k. 0310

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk./keuken 43 m2, keukeninstall., 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs ƒ 115.000,– k.k. 0333

HEERLEN
Halfvr. drive-in woning met tuin, garage, hobby/slpk., woonk. met balkon, keuken met install., 3 slpk., badk. met douche.
Prijs ƒ 115.000,– k.k. 0335

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met c.v., tuin, garage, prov.kelder, woonk./serre 40 m2, eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, bergzolder.
Prijs ƒ 169.000,– k.k. 0359

HEERLEN
Herenhuis met garage, terras, tuin, prov.ruimte, L-vorm. woonk., opensl. deuren naar terras, dichte keuken, 3 slpk., badk., zolder.
Prijs ƒ 229.000,– k.k. 0368

HEERLEN
Tussengelegen woonhuis met garage, tuin, woonk. 30 m2, keuken met install., badk., 4 slpk., mansardek.
Prijs ƒ 109.000,– k.k. 0381

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk. 40 m2, open keuken, app., 3 slpk., badk. met ligbad, hobbyr. c.q.

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

4e slpk., kelder, mogelijkheden en 100% financiering.
Prijs ƒ 149.000,– k.k. 9777

HOENSBROEK
Gesch. woonhuis met carport woonk. 27 m2, open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs ƒ 115.000,– k.k. 0375

HOENSBROEK
Herenhuis met tuin, perc.opp. 1.800 m2, geschikt voor woonhuis of woonhuis met praktijk., woonk. en eetk., tot. opp. 65 m2, dichte keuken, bijkeuken, 6 slpk., badk., zolder. Bouwjr. 1938.
Prijs ƒ 289.000,– k.k. 0219

HOENSBROEK
Nabij centrum, halfvr. woonhuis met garage, L-vorm. woonk. 35 m2, halfopen keuken, tuin, 4 slpk., badk., zolderberging.
Prijs ƒ 132.000,– k.k. 0389

KERKRADE
Tussenwoning met div. keld., garage, tuin, woonk., keuken, eiken install., 4 slpk., zolder.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 0295

KERKRADE
Appartement op 3e verd. met berging, 2 slpk., woonk. met keuken, badk. met douche. Zeer interessante subsidie-overname mogelijk.
Prijs ƒ 90.000,– k.k. 0156

KERKRADE
Eengezinswoning met woonk. keuken, carport, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, div. bergkasten.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 0212

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs ƒ 145.000,– k.k. 0272

KERKRADE
Woonhuis met garage, gesch. als zakenpand, woonk. ca. 80 m2 incl. keuken, 5 slpk., badk. met ligbad, div. bergruimtes.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 9612

KERKRADE
Ouder woonhuis met zijgebouw, keld., voormalige winkel-annex caféruimte, woon-zitk., keuken, badk., 5 slpk., binnenpl., 2 stallingen.
Prijs ƒ 115.000,– k.k. 9964

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, berging, woonk. ca. 28 m2, dichte keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, roll., tuin en terras.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 0009

KERKRADE
Aan natuur- en rekreatiegeb., helft van dubb. whs. met voor- en achtertuin, overd. terras, gar., carport, L-kamer open keuken, 3 slpk., badk. met ligb., zolder met 4e slpk.
Prijs ƒ 152.500,- k.k. 0028

KERKRADE
Halfvr. villa (1053 m2) met prachtig aangel. achtertuin, garage, ontvangstk., living met eetkamer ca. 85 m2, dichte keuken, 3 slpk., 2 mansardek. en badk.
Prijs ƒ 295.000,– k.k. 0030

KERKRADE
Drive-in woning met tuink., als. met dichte keuk., eik. install., apparatuur, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 0049

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met 4 garageboxen, prov.keld., voor- en achterk., ensuite, dichte keuken, douchecel, op verd. 5 vertrekken, 2e keuken en zolder.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 0062

KLIMMEN
Termaar, vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin, overdekt zwembad, luxe install., met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, v.w., via vaste trap te bereiken 2e verd. met mog. 4e slpk., zolder.
Prijs ƒ 210.000,– k.k. 9572

NIEUWENHAGEN
Riant vrijst. landhuis met garage, 2 prov.kelders, pantry, woonk. 60 m2, open haard, open keuken, luxe install., overdekt terras, tuin, 2 slpk., badk. met ligbad, 1e verd. 2 slpk., badk. met douche.
Prijs ƒ 335.000,– k.k. 0218

NIEUWENHAGEN
Vrijst. woonhuis met garage, tuin, hobbykeld., 2 prov.kelders, zitk., woonkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad.

SCHAESBERG
Vrijst. whs. met inp. garage, 510 m2 opp., bwjr. 1985, L-vorm. woonk. 42 m2 met open keuken, schuifpui n. terras, keuk., kunstst. installatie, berg., badk. met ligb., douche, 3 slpk.
Prijs ƒ 219.000,– k.k. 0117

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand:
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selectie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats:
Type:
Aantal slpk.
Prijsklasse:
Naam:
Straat:
Postcode/plaats:
Tel.:
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

SCHAESBERG
Nabij centrum, tussengelegen woonhuis met berging, tuin, woonk. met eetbar, keuken met app., 2 slpk., badk., zolder.
Prijs ƒ 95.000,– k.k. 9908

SCHAESBERG
Woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., keuken met install. met app., 3 slpk., badkamer met ligbad, zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs ƒ 145.000,– k.k. 0169

SCHAESBERG
Nabij centrum, tussengelegen woonhuis met garage, woonk. ca. 30 m2, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, tuin.
Prijs ƒ 119.000,– k.k. 0228

SCHINVELD
Perceelbouwgrond gelegen aan de Kloosterlaan groot ca. 400 m2.
Prijs ƒ 40.000,– k.k. 0341

SLENAKEN
Halfvr. gesch. woonhuis met garage, voor- en achtertuin, woonk. met open haard aansluiting, eiken keuken, app., 3 slpk., badk., vlering.
Prijs ƒ 157.000,– k.k. 0347

UBACH OVER WORMS
Dakwoning met gar., in kaar overlopende woonk. keuk., keuk., tot. opp. ca. 35 m2, 3 slpk., badk.
Prijs ƒ 95.000,– k.k. 9980

UBACH OVER WORMS
Centrum, geh. gerenov. vrijst. boerenwoonhuis met 1700 m2 grond, div. stallen, 2 garages, studeerk., woonk. met open haard, keuken met luxe install., app., 6 slpk., badk. met ligbad en zolder.

UBACH OVER WORMS
Kamille, goed onderhouden vrijst. woonhuis met inp. garage, tuin, woonk. 42 m2, dichte keuken, bijkeuken, 3 bergkasten, 3 slpk., badk. met douche, rolluiken.
Prijs ƒ 269.000,– k.k. 0031

UBACH OVER WORMS
Vrijst. woonhuis geh. onderkelderd, eet- woonk. ca. 53 m2, overdekt terras, eetkeuken, 4 slpk., badk., dakterras.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 0337

UBACH OVER WORMS
Eengezinswoning met woonk. ca. 30 m2, gesch. keuken, badk., 3 slpk., tuin, berging.
Prijs ƒ 89.000,– k.k. 0372

VAALS
Rustig gelegen vrijst. woonhuis met perceelsopp. ca. 700 m2, prachtig uitzicht, woonk. en keuken 43 m2, 3 slpk., badk. met ligbad, dubb. v.w.
Prijs ƒ 185.000,– k.k. 9961

VAALS
Vrijst. herenhuis met garage, tuin, kelders, woonk. ca. 45 m2, dichte keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder, bergruimten.
Prijs ƒ 225.000,– k.k. 0327

Renovatie voor jeugdherbergen

VAALS – De jeugdherbergen in Nederland slaan een nieuwe weg in. De blik is gericht op de jaren negentig. Elf van de vijftig verouderde vestigingen zullen dit jaar worden gesloten. De Nederlandse Jeugdherberg Centrale (NJHC) heeft bovendien de leeftijdsgrens van 35 jaar voor iedere individuele bezoeker geschrapt. Iedereen is welkom. Zelfs gezinnen worden met open armen ontvangen. Iets wat tot nu toe onmogelijk was. De NJHC ontvouwt haar actieplan.

Lachend haalt Wijnand Eissens, directeur van de NJHC, zijn schouders omhoog. Ja, de tijden zijn veranderd. Er wordt nu bier geschonken, de flipperkast rammelt en gemengd slapen is ook toegestaan.

Mits de geliefden niet te jong zijn. Corveeën hoeft niet meer. Volksdansen heeft plaats gemaakt voor de disco. De jeugdherberg vijftig jaar geleden: eigenlijk mocht er niets. En nu? Is de herberg niet een beetje uit de tijd? Hoe komen we er bij! Wijnand Eissens verhult niet dat er moeilijke tijden zijn geweest.

Maar de weg terug is ingezet. De herbergen worden weer aangedaan, vertelt hij. Door Duitsers en Scandinaviërs. Daar zit vooral de groei in.

Eissens: „Jaarlijks verzorgen we rond de driehonderdduizend overnachtingen voor individuele toeristen. Wie kan ons dat nadoen? Niemand. Daarom bestrijd ik de gedachte, dat de jeugdherberg een achterhaalde zaak zou zijn. Een knauw hebben we zeker gehad.

Een dieptepunt dat we tussen 1970 en 1980 bereikten. Toen kwamen er een kleine tweehonderdduizend toeristen minder."

De grote klap viel in de scholenmarkt. Dat bezoek daalde schrikbarend snel. Toen eind vorig jaar de balans over de afgelopen jaren werd opgemaakt, bleek dat dit bezoek met maar liefst veertig procent was teruggelopen. Eissens heeft er wel een verklaring voor: „De scholen hebben het geld niet meer om een week bij ons te bivakkeren. Als ze komen, blijven ze in plaats van vijf maar vier nachten en koken zelf hun potje. Wat je niet mag vergeten is de samenstelling van de klassen. Die wordt alsmaar kleiner. En dat merken wij ook."

Er zat dan ook voor de NJHC weinig anders op dan een andere koers te gaan varen. De jeugdherbergen moesten blijven, daar kon niet aan getornd worden. Alleen de vorm waarin, was een vraag waarop antwoord moest worden gevonden. Wel, dat antwoord denkt de NJHC nu te hebben.

Ook (verouderd) pand in Vaals wordt eind dit jaar gesloten

Groepen

„We hebben onze aandacht verlegd. Natuurlijk proberen we de scholenmarkt vast te houden door meer doe-het-zelf-herberg te zijn. Maar we richten ons nu sterker op groepen, zoals politieke partijen die willen congresseren, sporters, reünies, personeelsbijeenkomsten en zo. We zien ook dat er steeds vaker hele families bij ons binnenstappen. Een tendens die vooral in Zweden en Noorwegen erg in opkomst is. Terwijl Duitsland er achteraan huppelt.

Zo'n ontwikkeling merken we direct. Ja, het klopt. De jeugdherbergen zijn daarvoor niet opgezet, maar nergens staat geschreven dat gezinnen moeten worden geweerd. Anders gezegd: we gaan in die vraag voorzien. Het effect daarvan is, dat je meer kwaliteit moet bieden. Het zal duidelijk zijn dat die groepen meer eisen dan de scholen of de enkeling die op stap is. Kijk, een familie kun je best in een vier-persoons kamer laten overnachten, maar zakenmensen kun je niet in een kamer stoppen."

De hotellerie zal zeker niet staan te juichen over deze ontwikkeling. Want de NJHC loopt haar wel voor de voeten. Eissens geeft dat ook toe.

„Eigenlijk doen we dat al van oudsher. Misschien nu wat meer. Alles gaat wel in goede harmonie, overigens. Het zal duidelijk zijn: er is een gat in de markt. Wij zijn van onderaf bezig dat gat op te vullen. De hotels doen het precies in omgedraaide richting. De NJHC beweegt zich op het terrein van de toerist die niet zo veel te verteren heeft. Verdienen hoeven we er niet aan. Ach, we zitten maar op een klein deel van de markt. Welk hotel kan voor veertig gulden volledig pension bieden? Niet een. In de marge is er wel enige overlapping. Op het terrein van de



● *Deze twee Amerikaanse toeristen zijn zojuist aangekomen in de jeugdherberg... Zelf corveeën hoeft niet meer*

dumpprijzen werken we niet, maar heel bewust op het 'low-budget-terrein'. Bovendien doen we het wit."

Volle pond

Wat Eissens daarmee bedoelt te zeggen? „Dat we overal het volle pond betalen. Wij hebben geen ruimte om wat te regelen. Ik vind dat zoiets ook niet past in onze formule. Een formule die staat voor degelijkheid. En die willen we vasthouden. We hebben niet alleen een vertrouwde maar ook een betrouwbare naam. Daarmee hebben we een toegangskaartje tot een heleboel relaties. Ik ben van mening dat je dit moet koesteren en gebruiken."

Jaren achtereen groeiden de bomen tot in de hemel. De jeugdherbergen waren geweldig in trek. Niet kapot te krijgen. Vijftig procent van de bezoekers kwam uit het buitenland. Tot in de jaren zeventig. Toen kwam de klad erin. Een onderzoek onder scholen en twaalfhonderd NJHC-leden bracht aan het licht, dat de privacy nogal wat te wensen overliet. Dus moest daaraan iets worden gedaan. Comfort werd op prijs gesteld, maar privacy was het belangrijkst.

„Het beeld is, dat men eigenlijk niet meer in zijn blootje wil staan terwijl er een heleboel anderen omheen draaien. Gène? Misschien niet eens zozeer, maar de mensen willen gewoon in die hele grote ruimte een hoekje voor zichzelf hebben. Zeg maar, niet in de massa willen ondergaan. Aan dat beeld proberen we nu tegemoet te komen."

Het bewuste onderzoek toonde verder aan, dat elf jeugdherbergen (Amersfoort, Ernst/Epe, Putten, Kaageiland, Dordrecht, Schoorl, Schiermonnikoog, Sneek, Meppel, Overveen en Vaals) zo verouderd waren, dat ze beter konden worden afgestoten. Aldus werd besloten, omdat aanpassing een té grote investering zou vergen. De elf herbergen zijn dit jaar nog open, daarna valt de deur voorgoed in het slot. Hoewel, de positie op het eiland Schiermonnikoog overweegt de NJHC niet op te geven.

Een definitieve oplossing heeft zij echter nog niet. Bovendien bekijkt men nog of Meppel, Sneek, Dordrecht en de Veluwe in het hoogseizoen wellicht als steunpost zouden kunnen gaan fungeren.

Verkopen

De herbergen die eigendom zijn van de NJHC (Vaals, Putten en Ernst/Epe) worden verkocht, van de overige wordt de huur opgezegd. Eissens verwacht, dat hij hierdoor versneld op andere plaatsen aan de slag kan gaan om de situatie aan te passen. Consequenties heeft het wel. Voor acht beheerders van herbergen heeft de NJHC wachtgeld moeten aanvragen. De organisatie heeft voor hen op dit moment geen ander werk. Komt door deze rigoureuze ingreep de doelstelling van de jeugdherbergen niet in gevaar? Eissens schudt z'n hoofd. „Daar is geen sprake van," zegt hij. „Ons doel is het exploiteren van herbergen. Kijk, als we dit soort maatregelen niet zouden nemen, dan zou die doelstelling juist in gevaar komen. Wat zagen we de laatste jaren? We verdienden niet eens onze afschrijvingen meer. Je mag niet zeggen dat het water ons tot boven de lippen was gestegen, maar het was wassend."

Het jasje van de NJHC was te ruim door het al jaren dalend bezoek. Voorop bij de beslissing stond en staat nog altijd dat het netwerk van jeugdherbergen niet wezenlijk mocht worden aangetast. Zorgvuldig is er bijvoorbeeld gekeken of door de sluiting de fietsafstand tussen de verschillende herbergen niet te groot zou worden. Over dat netwerk zegt Eissens nog: „Besef wel, dat dit hooguit twee tot drie maanden in een jaar interessant is. Zeg maar in de zomermaanden. Met een aantal beheerders (Vaals, Putten, Epe/Ernst) proberen we op contractbasis de herbergen drie maanden open te houden. Dan bied je de toerist die in deze omgeving zijn eentje op stap is toch de mogelijkheid om tegen een vrij geringe vergoeding te overnachten."

Toekomst

Een blik op de eeuwwisseling. Heeft Eissens er enig zicht op welke plaats de jeugdherbergen dan in de samenleving zullen innemen?

„Ik denk dat we een tweeledige ontwikkeling zullen maken. In de eerste plaats denk ik dan aan het familiegebeuren. De vraag uit die hoek blijft, daar ben ik heilig van overtuigd. Voor de NJHC ligt hier ook een duidelijke markt. Een markt waarop de hotellerie (nog) niet is ingespeeld. Ik weet ook niet of zij daar ooit op zal kunnen inspelen. Waarom niet? Neem nou eens de herberg die in het hartje van Wenen staat. Een lid van de NJHC betaalt voor een overnacht net twee tientjes. Probeer op die plek maar eens een bed voor die prijs te vinden. Lukt je nooit."

De andere ontwikkeling is, dat de jeugdherbergen in de zomermaanden het accent heel duidelijk op rondtrekkende jongeren zullen leggen. Nationaal en internationaal. In het voor- en naseizoen (Eissens zei het al) wordt de blik op de groepen gericht. „De flexibiliteit," zegt de NJHC-directeur, „wordt daardoor groter. De jeugdherberg van nu was te beperkt."



● *Mr. Wijnand Eissens, directeur Stichting Jeugdherberg Centrale*

Allergie- en hoofdpijnpatiënten vinden baat bij Ionisator

'Alleen een natuurlijk leefklimaat laat mensen optimaal functioneren'

KERKRADE — De 'gelukkigen' onder ons vinden het alleen maar vervelend en vies. Al die pluisjes en polletjes die, zoals bijvoorbeeld het afgelopen weekend — volgens radio Eupen was de concentratie pollen maar liefst zeventien maal zo hoog dan normaal — door de lucht zweven. Vervelend omdat het niet bij ons zonnige, gezellige beeld van een zwoele zomer hoort. Vies omdat uitgerekend die pluisjes op ons bruin gebakken barbequevlees en in ons koele drankje terecht komen. Maar degenen die zelf, of in hun omgeving, geconfronteerd worden met hooikoortspatiënten weten wel beter. Voor hen is het tragisch.

Niesbuien, roodomrande ogen, kort van adem en hoofdpijn. Symptomen die menigeen binnenshuis houden. Hoe benauwd het ook is, deuren en ramen moeten gesloten blijven. Een stofvrije omgeving is immers voor iedereen die kampt met aandoeningen van bijvoorbeeld luchtwegen, slijmvliezen of allergieën, van groot belang. In de ruimte van handelsonderneming AVAK uit Kerkrade, waar het gesprek over het 'wonder van de eeuw' plaats vindt, hangt een frisse lucht. De opkomende hoofdpijn (hoe kan het ook anders met de drukkende hitte van deze dinsdagmiddag) verdwijnt binnen een half uur. Is dit te wijten aan de ontspannen sfeer waarin het gesprek plaats vindt of aan de ionisatoren die in deze ruimte staan?

De woordvoerder van AVAK is daar heel duidelijk in. Hij 'staat' voor het produkt dat de handelsonderneming met steeds meer succes aan de man brengt. De ionisatoren zijn afkomstig van *Mountain Breeze Air Ionisers* uit Engeland. Prima, maar wat zijn nu precies ionisatoren?

'Kijk, dat zit zo. De lucht zit vol met ionen, electrisch geladen deeltjes. In een natuurlijk leefklimaat bevinden zich 1.200 negatieve en 1.000 positieve ionen in één kubieke centimeter. De mens functioneert dan optimaal. Luchtverontreiniging: onder deze verzamelnaam wordt in het dagelijks leven de aanwezigheid van stoffen in de atmosfeer, die schadelijk zijn voor onze gezondheid, omschreven. Daarbij wordt in de eerste plaats gedacht aan vuil en stank. Veel belangrijker is echter het evenwicht in de samenstelling van de lucht die wij inademen, een evenwicht dat wordt verstoord door oorzaken die minder voor de hand liggen. Glas en gewapend beton, synthetische materialen, airconditioning, centrale verwarming enzovoorts. De werking van de ionisator is gebaseerd op het wegschieten van electronen, die in botsing komen met luchtmoleculen, die op hun beurt worden geïoniseerd."



● *De kleine Mountain Breeze-ionisator die f 249,– kost*

Test TNO en Kema Keur

Een technisch verhaal dat er gewoon op neerkomt dat de lucht wordt gezuiverd. Dat kan iedereen na dit verhaal heel simpel vaststellen. De grotere ionisators zijn voorzien van filters die regelmatig vervangen moeten worden. De kleine apparaten, voor slaapkamers van bijvoorbeeld, 4×4 meter werken zonder filter. In dat geval ziet men dan na een tijdje op en in de buurt van de ionisator een laag stof liggen.

De Engelse 'National Occupational Hygiene Service', TNO en KEMA Keur uit Nederland zijn drie instanties die de ionisatoren uitvoerig hebben getest. AVAK-woordvoerder: „En alle drie kwamen ze tot de conclusie dat ionisatoren positief op de mens werken. Doordat er meer negatieve ionen aan de lucht worden toegevoegd verdwijnen vermoeidheid, depressies, duizeligheid, spanningen, astma-aanvallen, gezwollen voeten, pijnlijke gewrichten en migraine-klachten. Maar ondanks al die positieve verhalen wil ik toch wel duidelijk stellen dat de ionisator géén wondermiddel is dat aandoeningen geneest. Het heeft een ondersteunende, verlichtende functie. En uiteraard moet ik er eerlijkheidshalve bij zeggen dat er mensen zijn die helaas géén baat bij de ionisator hebben."

Onderzoek

In Engeland werd, onder leiding van dr. Hawkins van de Universiteit van Surrey, een onderzoek naar de resultaten verricht. Daarbij valt op dat van de 1.000 personen die een ionisator aanschaften een beduidend percentage gebruikers goede resultaten boekte: astma (65), hooikoorts (71), slijmvliesontsteking (64), neusholte-ontsteking (67), chronische bronchitis (68), longemfyseem (64), migraine (74), andere (chronische) hoofdpijnen (76), psychologische of psychiatrische beelden (79) en rheuma of gewrichtsontsteking (24). De resterende percentages constateerden geen veranderingen, hadden een verbetering niet doorgegeven of (nog) niet geconstateerd.

Ruim 70 procent van de gebruikers waren dus tevreden over de aankoop en de door de ionisator gebrachte verlichting van klachten.

„Iemand die geen ionisatie nodig heeft, en die mensen zijn er natuurlijk ook, wordt er niet door geschaad. Maar merk je subjectief niets van de gunstige effecten, dan brengt het toch fysiologische effecten teweeg. En dat zijn dan de reacties van huisgenoten die zich wél veel fitter voelen."

Compleet programma

Ionisatoren zijn in een compleet programma verkrijgbaar en te gebruiken in huis, kantoor, industrie, auto, agrarisch bedrijf (dierenverblijven en plantenkassen). Als we uitgaan van het huishoudelijk gebruik kost het apparaat, steeds inclusief BTW, voor een kleine (slaap)kamer f 249,–. Stroomverbruik op jaarbasis is f 2,50. Voor een grote ruimte (6 x 6 meter) kost de ionisator f 399,– met een stroomverbruik van f 25,– per jaar. In grotere ruimten met een afmeting van 8 x 8 meter is men duurder uit. Deze ionisator, met een vier-standen ventilator, kost f 1300,– en verbruikt 60 Watt.

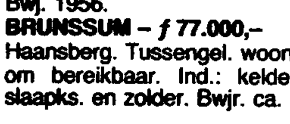
Na al die informatie blijven we met één vraag zitten. Ionisatoren zijn dus duidelijk voor het gebruik binnen de gebouwen, maar wat doen al die mensen met aandoeningen als ze toch de buitenlucht willen 'proeven'? „Naar buiten gaan. 's Nachts wordt een dusdanige weerstand opgebouwd dat de mensen zich overdag een heel stuk beter voelen. En dan verdraagt men ook meer."

Voor meer informatie: AVAK Handelsonderneming, Locht 93, 6466 GT Kerkrade, ☎ 045-413376.

annemie smeets



AMSTENRADE – ƒ 149.000,–
Vrijstaand woonhuis met c.v., inp. garage en tuin, perc.opp. 750 m2. Ind.: geh. onderkelderd, beg. grond: hal, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer met balkon aan achterzijde. 2e verd.: mansardekamer en zolder, berging. Bwj. 1956.



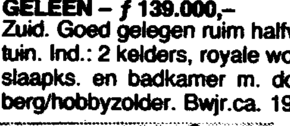
BRUNSSUM – ƒ 77.000,–
Haansberg. Tussengel. woonhuis met c.v. en garage, achterom bereikbaar. Ind.: kelder, woonk. keuken, berging, 3 slaapks. en zolder. Bwjr. ca. 1936.



BRUNSSUM – ƒ 129.000,–
Nabij centrum gel. halfvr. woonhuis met c.v., dubbele garage met smeerput en tuin. Ind.: o.a. kelder, hal, woonk., ca. 47 m2, dichte keuken, ged. overdekt terras, 4 slaapk., badkamer m. zitbad en v.w., zolder. Bwj. 1957. Aanv. direct.



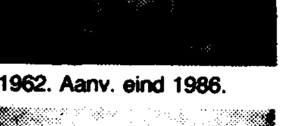
GELEEN – ƒ 139.000,–
Zuid. Goed gelegen ruim halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, royale woonkamer (ca. 41 m2), keuken, 4 slaapks. en badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet, royale berg/hobbyzolder. Bwjr.ca. 1968.



HEERLEN – ƒ 92.000,–
Grasbroekerveld. Halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, beg. gr.: hal m. schrotenplaf., toilet, woonk., keuken, tuin ca. 12 meter diep met berging. 1e verd.: 4 slaapk., bet. badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwj. ca. 1962. Aanv. eind 1986.



HEERLEN – ƒ 105.000,–
Welten. Ruim halfvrijst. drive-inn-woning m. garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, berging, garage, 4e slaap-/hobbyk. en achtertuin; beg. gr.: ruime woonk. en eetkeuken. 1e verd.: 3 slaapk. en bet. badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.



HEERLEN - ƒ 107.000,–
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind.: o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligb. en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m2. Aanv.: 3 mnd. na koop.



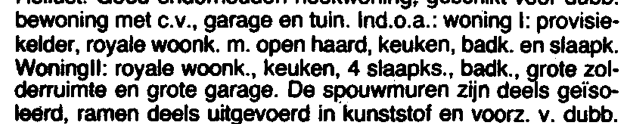
HEERLEN - ƒ 110.000,–
Rennemig. Op te knappen dubbel woonhuis. Ind.: woning 1: woonk., zitkamer, 3 slaapks., keuken, bijkeuken, div. bergingen, garage, bwj. 1930. Woning 2: entree, garage/berging, 2 slaapk., badk., keuken, woonk, en sèrre. Bwj. 1960. Aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 169.000,–
Douve Weien. Rustig gel. mooie patiobungalow. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, woonk. m. open haard en plavuizen, keuken m. luxe Tielsa-install., 3 slaapk., badk. m. ligb en 2 v.w., aparte douche m. v.w., berging, fraaie patiotuin m. terras. De bungalow is geheel geïsoleerd, dubb. beglazing en voorzien v. aluminium kozijnen. Bwj. 1980. Aanv. in overleg.

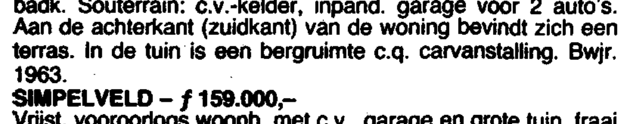




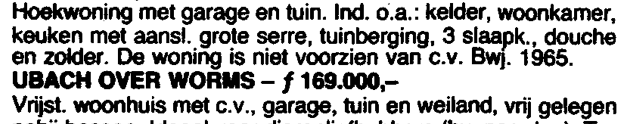
HEERLEN - ƒ 235.000,–
Akerstraat. Herenhuis met c.v. en tuin. Ind.: o.a. 3 kelders, hal, hobby-kantoorruimte 4x15.5 m, badruimte. 1e verd.: riante living 65 m2, keuken m. luxe aanbouwinstall., fraai balkon. 2e verd.: 4 slaapk., toilet en luxe badk. N.B. Zeer geschikt als kantoor/praktijkwoning! Aanv. in overleg.



HOENSBROEK – ƒ 119.000,–
Nabij centrum. Aan Groene Long gelegen vrijst. woonhuis met c.v., grote garage en flinke tuin. Ind.: kelder, hal m. parket, toilet, L-vorm. woonk. m. parket, sierpleister en openhaardpartij, keuken, bijkeuken, badk. m. ligb., douche en v.w., garage. 1e verd.: 2 slaapk. en zolder. Aanv. in overleg.



KERKRADE – ƒ 158.000,–
Heilust. Goed onderhouden hoekwoning, geschikt voor dubb. bewoning met c.v., garage en tuin. Ind.o.a.: woning I: provisiekelder, royale woonk. m. open haard, keuken, badk. en slaapk. WoningII: royale woonk., keuken, 4 slaapks., badk., grote zolderruimte en grote garage. De spouwmuren zijn deels geïsoleerd, ramen deels uitgevoerd in kunststof en voorz. v. dubb. begl., tevens enkele ramen voorz. v. rolluiken. Bwjr. 1951.



SCHAESBERG – ƒ 269.000,–
Vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage en fraaie tuin rondom. Ind. parterre: royale hal, L-vorm. woonk., ca. 50 m2 m. open haard, dichte keuken m. luxe meranti-install., 3 slaapks., badk. Souterrain: c.v.-kelder, inpand. garage voor 2 auto's. Aan de achterkant (zuidkant) van de woning bevindt zich een terras. In de tuin is een bergruimte c.q. carvanstalling. Bwjr. 1963.



SIMPELVELD – ƒ 159.000,–
Vrijst. vooroorlogs woonh. met c.v., garage en grote tuin, fraai gelegen. Perc. opp. 2020 m2. Ideaal voor de tuinliefhebber! Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, badkamer, div. bergruimtes. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 2 mansardekamers en zolderberging. Goed onderhouden.

SITTARD – ƒ 98.000,–
Hoekwoning met garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met aansl. grote serre, tuinberging, 3 slaapk., douche en zolder. De woning is niet voorzien van c.v. Bwj. 1965.



UBACH OVER WORMS – ƒ 169.000,–
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en weiland, vrij gelegen nabij bossen. Ideaal voor dierenliefhebbers (bv. paarden). Totale grondopp. 1940 m2. Ind.: kelder, woonk. (!ca. 35 m2), keuken, bijkeuken, hobbyruimte (ca. 27 m2). 1e verd.: 2 slaapks. en fraaie betegelde badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, geheel afgewerkte zolderruimte (ca. 36 m2). Ramen ged. voorzien van rolluiken. Het geheel is zeer goed onderhouden.

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Te Koop Woonhuizen

AMSTENRADE, Hommerterweg
Tussenwoning met c.v., woonkr. met mog. voor open haard, eenv. keuken, halfh. bet. toilet, 3 slaapkrs., mog. 2e toilet, badkr. met douche en v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 118.000,–k.k.

AMSTENRADE, Kasteelstraat
Halfvrijst. herenh. met c.v., garage en overdekt terras. Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. vaste trap naar ruime zolder met mog. v. 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 190.000,–k.k.

DOENRADE, Zwarte Graaf
Uitst. onderh., luxe, vrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a.: ruime living, mod. keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., aparte doucheruimte, grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 242.000,–k.k.

ECHT, Bovenste Eind
Gunstig gel. monumentaal herenh. met voormalig koetshuis, kelders, binnenplaats, tuin. Perceelsopp. ± 1.100 m². Ind. o.a. 2 woonkrs., w.v. 1 met open haard, study, t.v.-kamer, 2 keukens, bijkeuken, 9 slaapkrs., 2 badkrs., zolder. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 325.000,–k.k.

KERKRADE, KANT.
Vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelderruimtes, Z-vorm. woonkr. met tegelvloer en open haard, moderne open keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, ap. douche, v.w. en 2e toilet, vlizotrap naar ruime zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,–k.k.

NIEUWSTADT, Millenerweg
Goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, luxe eiken keuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.500,–k.k.

NUTH/VAESRADE, Tulpstraat
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Perceelsopp.: ± 360 m². Ind. o.a.: woonkr. keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., betegelde badkamer met ligbad, v.w., toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 122.000,–k.k.

OIRSBEEK, Prov. Weg Z.
Goed onderh. ruim woonh. met kelder, berging en grote tuin. Perceelsopp. ± 700 m². Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 115.000,–k.k.

SCHAESBERG, Heistraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met bad en v.w. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 89.000,–k.k.

SCHAESBERG, Marie Koenenstraat
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 135.000,–k.k.

SCHINNEN, Dorpstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., vaste trap naar zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 109.000,–k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Gunstig gel., goed onderh. app. met c.v., berging. Ind. o.a. grote woonkr. (± 37 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 85.000,–k.k.

STEIN, V. Cloudtstraat
Goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Perceelsopp. 322 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met open haard, luxe aanbouwkeuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 138.000,–k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

HEERLEN, Zandweg
Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. villa met c.v., kantoorruimte, kelder en mooi aangelegde tuin met mooi uitzicht over ged. van Heerlen. Perc. grootte 927 m². Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 395.000,–k.k.

HOENSBROEK, Slot Aldeborglaan
Op goede stand gel. vrijst. landh. met c.v., div. kelders, garage en onder arch. aangel. tuin. Perceelsopp. 800 m². Ind.: L-vorm. living met parket en open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., mod. bet. badkr. met ligbad, douche, dubb. v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 355.000,–k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Schitt. gel. goed onderh. landhuis met c.v., kelder, inp. garage en mooi zonneterras o.h. zuiden, zeer grote tuin met veel privacy. Perc.opp ± 1350 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, aparte zitkr. met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

SCHAESBERG, Boslaan
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inpand garage, div. kelders en zeer grote tuin. Perc. opp.: 1.834 m². Ind. o.a.: ruime living met parket en open haard, woon-/eetkeuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 365.000,–k.k.

SCHINNEN, Hegge
Uitst. onderh. semi-bungalow met c.v., kelders, inp. garage en tuin. Perceelsopp. 460 m². Ind. o.a.: living, luxe woon-eetkeuken met app., 3 ruime slaapkrs., bet. badkr. met ligb., douche, v.w., vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 189.000,–k.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg
Patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, open haard, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 160.000,–k.k.

VAALS
Riante vrijstaande bungalow gelegen in 'n landelijk gebied met een blijvend vrij uitzicht. Indeling: diverse kelders w.o. wijn-, voorraad- en waskelder en grote hobbyruimte, c.v.-ruimte. Begane grond: royale hal met garderobe, toilet, aparte zithoek met open haard en tegelvloer, woonkamer (7,3 x 9 m), eetkamer (6 x 5.75 m), gesloten keuken ingericht met Poggenpohl, grote slaapkamer met comfortabele badkamer, 3 slaapkamers met 2 aparte doucheruimtes en toiletten. Grote garage voor 2 auto's. Het geheel is onder architectuur gebouwd. In overleg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.

WIJNANDSRADE, Eyssenstraat
Op goede stand gel. patio-bungalow met c.v., div. kelders, garage geschikt voor 2 auto's, tuin o.h. zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 140.000,–k.k.

Bouwkavels

SITTARD
In het centrum, zeer aantrekkelijk, op eerste stand gelegen bouwkavels. Opp. vanaf 485 m². Kooppr. vanaf ƒ 110.000,–k.k.

Te huur

BRUNSSUM, Klingbemden
Huurprijs: ƒ 837,10 per maand.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

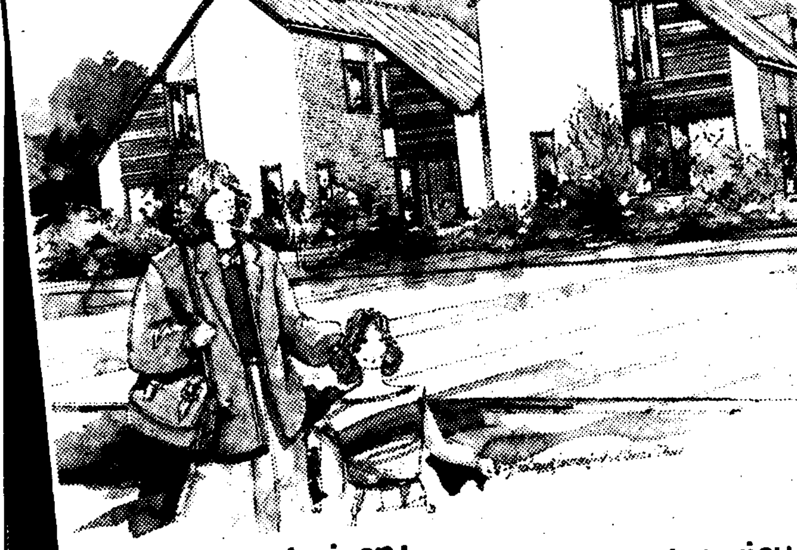
Openingstijden: werkdagen 09.00 - 18.00 uur; zaterdag 10.00 - 13.00 uur.

Stienstra komt naar Kerkrade om u over uw toekomstige woonmogelijkheden te vertellen!

- In Kerkrade en omgeving
- Nieuwbouw alsook bestaand goed in alle prijsklassen
- Netto maandlasten vanaf 499,-
- Zowel voor vrijstaande, halfvrijstaande en geschakelde woningen

Ons informatie-adres is Café „A jenne sjlaagboom", Markt 53 te Kerkrade op dinsdag 24 juni van 17.00 tot 21.00 uur.

Wat dacht u van het WOONPLAN WAUBACHERVELD in Eygelshoven?



Riante herenhuizen:
Exclusiviteit in zowel architektuur, interieur als afwerking. Een geweldige leefruimte met een living van maar liefst 52 m2, voor eenieder voldoende privacy.

Verkoopprijzen vanaf f 233.000,-- v.o.n. (excl. renteverlies).



Vrijstaande villa's
Luxe en charme, gekombineerd op kaveloppervlaktes tot 1.000 m2. De woonkamer springt direkt in het oog; bijna 55 m2. Er is een fijn tuinkontakt door de royale glaspui aan de achterzijde. Naast 3 werkelijk formidabele slaapkamers ook nog een extra kamer op de eerste verdieping! Pure klasse!

Verkoopprijzen van f 270.000,-- tot f 285.000,-- v.o.n. (excl. renteverlies).

Overige nieuwbouwprojekten:
Premie A Eygelshoven „Laura"
Kerkrade "Bleyerheide"
Premie B Kerkrade „Carisborg"
Vrije Sektor Eygelshoven „Nieuwhagerstraat"
Eygelshoven „Waubacherveld"

Heeft u een eigen huis, informeer dan naar de risikoloze overstap naar een nieuw huis!

Gaat uw interesse meer uit naar een bestaande woning dan kunnen wij u in deze regio meer dan 60 panden aanbieden.

Ook over hypotheken willen onze deskundigen u graag iets meer vertellen.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de
o herenhuizen
o vrijstaande villa's
te Eygelshoven, Waubacherveld.
Naam:..........
Straat:..........
Plaats/postcode:..........
Telefoon:..........
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Neem geen risico met inkuilen. Laat uw gras verhakselen met toevoeging van melasse of korvosil. LOONBEDRIJF Fa. M. Schnackers, tel. 045-313263.

Alle soorten afrasteringsdr. tegen FABRIEKSPRIJZEN; schapendraad 1.00 tr. h. 16 horiz. dr. nu ƒ 130,- per rol; geplastific. draad 1,20 hoog nu ƒ 115,- per rol, Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Landbouw – ISOLATIE – ventilatie – betonpl. N. Kallen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

GELEGENHEIDSKOOPJE: Hagedorn mamoet 28 en Mengele LW 3-70, fa. L. Collé, Susteren. Tel. 04499-3030, vert. 04409-2976 en 04744-1394.

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en hooibouwwerktuigen leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Atika BETONMOLENS. Collé Susteren. Tel. 04499-3030.

Gebruikte TUINFREZEN. Carraro 14 pk (4 stuks) met frees en ploeg, Niboli 8,5 pk met frees en cirkelmaaier, Shibaura 5 pk met freesbak, Holder 14 pk met spitmachine, Mitsubishi 3,5 pk, Kubota 2,5 pk, Honda F 700, Honda F 800, Agria 3800 met cirkelmaaier. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. HOOIBOUWMACHINES i.g.st.: 2 PZ Strela HS 360; 2 PZ Strela 3 mtr; 2 Fella 4.60 en 5.20 mtr; 2 Stoll harkschudder 3 mtr; 1 Fella zwadhark 3.10 mtr; 1 PZ CZ 330 zwadhark; 1 Vicon acrobaat; 1 PZ maaier CM 185; 1 PZ falazet 185; 1 PZ CM 135; 1 Vicon schijvenmaaier 165, Frissen BV Valkenburg.

Superaanbieding: Zo lang de voorraad strekt bieden wij u de volgende VICON landbouwmachines aan met een extra hoge korting: Schijvenmaaier type CM216, cirkelschudders Speeder RS510D en RS510D hydr., cirkelhark RH350, harkschudder RC330, kuilvoersnijder KZ121. J.F. Van Wandelen. Prinsenbaan 155 Koningsbosch. 04743-1205.

Gebruikte TRACTOREN. Deutz D 7206, D 7206 A, D 6807, D 6006, D 5207, D 4506, D 50 S, Ursus 1454, Ursus 10004, Ursus 355, IHC 724, IHC 644, Same Minitauro, Same Buffalo vierwiel 120 pk, Same Olivier, John Deere 2030, Zetor 5511 met voorlader, Zetor 3511, Ford 7700 vierwiel, Ford 6600, Ford 5600, Ford 3000, Eicher werktuigendrager, Leyland 255. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. mooie WELSCH-PONY m. goede pap., h. 1.18 mtr., blauw schim. Spoorstr. 74, Geleen, 04494-41370.

Te k. Schouten-trio, AARDAPPELSORTEERMACH z.g.a.n.; Porsche tractor 24 pk, goed lopend;, achterlader met vork. Tel. 04459-1260.

Te k. TRANSPORTEUR 9 m lang voor hooi en stro. Tel. 04458-1318.

Te k. RIJPAARD 8 jr. merrie, tel. 04498-55749.

Schapen en KALVEREN gevr. Bet. ƒ 700,– v. r.b., ƒ 525,– v. zw.b., extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers, 04498-51645.

Te k. 4-jarige WPN-RUIN, zadelmak, goede manieren, stokmaat 1,65 m, tel. 04455-1373.

ONTWORMEN, bel Custers B.V., Dieteren, 04499-1341.

PLATEAUWAGEN te k. en slachtkar. Pijnsweg 85, Heerlen.

Jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, 04490-24401.

1 Rau FRONTSCHOFFEL 6-rijig, verhoogde uitvoering, geschikt voor mais. Machine is in zeer goede staat. Frissen B.V., Valkenburg.

RTV muziek

PIANO t.k. Te bevr. 045-462564.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO's. Stemm., rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28 Maastricht. Tel. 043-217700, na 18.00 uur 479509.

PIANO te k. tel. 045-352327.

Goede Schotse DOEDELZAK m. veel extra's, ƒ 1600,–. Tel. 04498-56702.

Te k. lichtinstall. voor orkest of d.j. Tel. 04493-1137.

Auto's en motoren

Te k. in nagelnieuwe st. MERCEDES 190 E, bj. dec. '84, km.st. 40.000 met sportw. Verl. met alles erop en eraan. Evt. inr. mog. Pr.n.o.t.k. Broekstr. 8, Obbicht.

Te k. Opel KADETT co 1200 S Berlina, type '79, wit zwart, nw. banden, dio i.z.g.st. ƒ 4750,–. R zenstr. 22, Sittard.

Auto tip!
Een goede gebruikte soms beter als een A keuring!!! Ruil 'm in Crombag. Grootste keu Topservice! Bovag Crombag garantie!!! leen, Rijksweg Zuid 2 240.

ALFA Romeo Guilletta '83 weg. drast. gezinsu te k. in prima staat, un ƒ 12.900,–. Tel. 043-63247

Gezellig wonen op loopafstand van het centrum van Hoensbroek

De woningen zullen gerealiseerd worden aan de Zandstraat, nabij de Pastoorskuilenweg, op slechts enkele honderden meters van de markt.



Indeling:
- Sfeervolle woonkamer met een uit het zicht gelegen keuken.
- 3 Slaapkamers, badkamer met o.a. 2e toilet, ruime hobbyzolder bereikbaar via vaste trap, tuinberging.

Extra:
- Ruime glaspui zorgt voor prettig tuinkontakt.
- Werk- of provisiekast onder de verdiepingstrap.
- Toepassing van onderhoudsvrije materialen.
- Spouw-, vloer-, dakisolatie alsmede dubbele beglazing.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255* Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Verkoopprijs f 123.500,- v.o.n. (excl. renteverlies). Dankzij de hoge rijksbijdrage is wonen reeds mogelijk voor f 495,- netto per maand.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de premie-A woningen aan de Zandstraat te Hoensbroek.
Naam:..........
Adres:..........
Postcode/Plaats:..........
Telefoon:..........
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Onroerend goed

Nabij Roermond

[…]ruim landhuis aan bosrand gelegen op 4300 m2 [grond], recente bouw uitrst degelijk afgewerkt. Ind.: hal, w.c. en badkamer, dubbele inpandige garage met [tui]nbox, grote living met eethoek en exclusieve [ope]n haard, grote Amerikaanse keuken, bijkeuken, [ruim]e werkruimte, 4 slaapkamers, extra kantoor c.q. 5e [slaa]pkamer, 2 badkamers, grote buitenzwembad, [pra]chtig aangelegde tuin met terrassen en aangrenzen[de] paardenwei. Een droomhuis, door de rustige landelijke ligging ook zeer geschikt voor zakelijke doeleinden [en] paardenliefhebbers. Prijsindicatie ƒ 485.000,– voor [bezi]chtiging tel. 04742-2065, na 19.00 uur.

[Te] koop Geleen, Groenstraat. Riant bedrijfspand met af[zon]derlijke bovenwoning; voor meerdere doeleinden [ges]chikt (kantoor, praktijk, winkel). Ind. b.g.: bedrijfs[ruim]te (125 m2). 1e verd.: 5 ruime (kantoor) kamers. 2e [ver]d.: 5 ruime (kantoor) kamers. Uitstekend onderhou[den], in overleg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 235.000,–

[Te] koop Hulsberg. Riant vrijgelegen landhuis met mooie [tuin] en grote garage. Ind. o.a.: hal met leistenen vloer, [werk]., L-vormige woonk. met open haard, keuken, 4 [sla]pk., moderne badk. met ligbad, douche, zolder. On[der]kelderd, uitstekend onderhouden, gas-c.v. Vraag[prij]s ƒ 315.000,– k.k.

[Ma]kelaarskantoor Drs. Schreinemacher B.V. Maastricht. Tel.nr. [0]43-219157, b.g.g. 043-216822.

Heerlerbaan
Betaalt u ƒ 500,–, ƒ 600,– of ƒ 700,– huur? Voor **minder** kunt u riant kopen in het prachtige bouwplan **Oogstweg**
[…] woningen met o.a. hal, woonkamer, keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badkamer en mogelijkheid voor fraaie hobbyzolder.
Maandlasten **ca. ƒ 495,–*** 30 jr. vast
Bel meteen voor een brochure.
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Heerlen selektief

[…]luxe appartement-penthouse gelegen in het centrum. Living 49 m2 met parketvloer en open haard, moderne keuken, prov.ruimte. Zeer exclusieve badkamer [uitge]voerd in wit marmer, 2 royale slaapkamers en aan [de a]chterzijde een balcon c.q. terras met openhaardpa[tio].

Prijs ƒ 255.000,– k.k.

[H]eerlerheide een zeer goed onderhouden woonhuis [met] tuin en berging. Ind.: gezellige woonkamer, 36 m2, [mo]dern geïnstalleerde keuken, 3 slpk., mooie badk. met [...], v.w. en 2e toilet, bergzolder.

Prijs ƒ 112.000,– k.k.

[Hal]fvrijst. woonhuis in de Stack. Ind.: woonk., 33 m2, [...] plavuizen, keuken met eetbar, 3 slpk., badk. met [...], v.w. en 2e toilet, berging.

Prijs ƒ 106.000,– k.k.

Stijlvolle villa

[...]goede woonstand nabij centrum. Ind.: geh. onderkelderd met o.m. wijnkelder, hal, ontvangstkamer, riante living 66 m2, met open haard, TV-kamer, keuken, bijkeuken. Binnen zwembad, 2 garages, fraaie tuin. 5 ruime [slaap]kamers, logeerkamer, 2 luxe badk., 2 zolders. Perceel ca. 3350 m2.

Prijs ƒ 560.000,– k.k.

[Aan] de grens van Heerlen/Hoensbroek een perceel [bou]wgrond, ca. 695 m2, frontbreedte 24 m. Geschikt [voo]r de bouw van een tweeblok of vrijstaand landhuis.

Prijs ƒ 75.000,– k.k.

Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Jammer genoeg

[...]eten wij onze ruime, geh. onderkelderde en compl. [ge]renoveerde (c.v., goede isolatie, parket etc.) drive-in [wo]ning met terras en gr. tuin verkopen voor ƒ 154.000,-. [Tel.] 045-351827.

Kerkrade, Bosveldstraat 6
open huis
zaterdag 21 juni 1986
van 16.00 tot 17.00 uur

[Vrij]staand woning met c.v. en veranda, zonder tuin. Pro[vis]kelder, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, [voor]zien van gasoven, kookplaat, afzuigkap en koel[kast], douche/wasruimte, 3 slaapkamers, badkamer en [zold]er. De woning is direkt te aanvaarden.

Koopprijs in overleg.

[Te be]kijken, welk serieus aanbod is bespreekbaar.
[Mu]lleners Vastgoed, 04490-18911, 04749-3198.

[...]BURG, rustiek gelegen cafépand met terras, woongen grote tuin. Zeer geschikt voor pension, bistro [...] Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Amstenrade, Hoofd[stra]t, te koop winkelpand ca. 300 m2 met magazijn[en] ca. 300 m2 en woning, 2 magazijnen. Prijs n.o.t.k. [Ma]gazijnen en bouwterreinen ook apart te koop. Heer[len], Kruisstraat, te huur magazijnruimte ca. 100 m2 met [kan]toorruimte. Geschikt voor opslag en/of werkplaats. [Hu]urprijs ƒ 650,- p. mnd. Heerlen, Heksenberg, bedrijfs[ruim]te ca. 700 m2 met eigen parkeervoorziening ca. 600 [m2]. Zowel te koop als te huur. Prijzen n.o.t.k. Geschikt [voor] detail- c.q. groothandel, werkplaats e.d. Inl. J.W. [He]rmans Makelaardij o.g. B.V., Euterpelaan 10 Heer[len]. Tel. 045-718330.

Huis kopen of verkopen

[...]Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Geen verkoop, geen kosten

[...]Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

[...]DELIJK gel. vrijst. woning met 3 slpks. met 9000 [m2 g]rond te k. in dorp bij Sittard. Prijs ƒ 425.000,- k.k. Te [aanv.] januari '87. Br.o.no. Ho 972 L.D. Kouvenderstr. [...] 6431 HE Hoensbroek.

[...]WILLER/WITTEM te k. halfvr. woonh. Ind.: gr. hal, [...] trap, grt. woonk. wd., dichte keuken (Alno), 3 slpk., [...] m. ligb. en douche. Zolder. Inp. gar., kelder, c.v.-[...], boiler (1101); grt. hobbyruimte (26 m2), grt. bet. [...] tuinhuisje, kunstst. ramen en deuren, dubb. begl. [...] mooi uitz., rondom tuin. ƒ 163.000,–. Kersen[...] 2. Tel. 04451-1331.

[BR]UNSSUM, Klingbemden, ruim halfvrijst. huis, bwj. [...] met garage, berging en tuin. Tel. 045-273257.

Brunssum
appartement

[...]een uitstekende ligging, eerste verdieping, best. uit: [...], toilet, badkamer, woonkamer m. open keuken, 2 [sl]pk. C.v. Vraagprijs ƒ 83.000,– k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

Te k. Waubach, Groenstr. 247, teruggliggend

modern landhuis

Rustige ligging in de natuur, front terrein 60 mtr., achter de woning, grote stal 7x10 mtr., apart te koop, aparte oprit + weiland en dennenbos. Vr.pr. ƒ 320.000,–. Tel. 045-312383, na 18.00 uur.

Brunssum, ƒ 430,– per maand
Rente 6,5%



In aanbouw ruime premie-A-woningen aan de Zandstraat in Brunssum. 'n Buitenkansje voor degenen die graag willen kopen, maar nooit de kans krijgen. Wij beweren dat u goedkoper uit bent met een premie-A-woning dan huren.
Alle inlichtingen vrijblijvend
Mulleners Vastgoed
04490-18911 of 04749-3198

Uniek

Door omstandigheden te koop prachtige banketbakkerij annex lunchroom met grote woning in centrum Vaals, direkt bij Duitse grens.

Zaak kopen of verkopen?
Hevits heeft kandidaten!

Vraagt gratis gids. Tel. 04494-49525. Postbus 219, 6160 AE Geleen.

Te k. te **HOUTHEM** halfvr.st. woonh., 4 jr. oud met garage, 22 mtr. diepe tuin, c.v., woonk. m. open keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e wc, vaste trap naar zolder met 4e slpk. Tel. 04406-40730.

Open huis

Wij willen u een complete eengezinswoning in Heerlen-Zeswegen laten zien. Bruto maandlast ƒ 495,–.

Heden

21 juni van 14.00 tot 16.00 uur, Cambriumstraat 15. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Hoensbroek-centrum te koop:

halfvrijstaande woning met moderne afzonderlijk bereikbare kantoorruimte

(Ideaal voor kleine praktijkruimte, schoonheidssalon e.d.) Geheel onderkelderd (tev. garage). Ind.: hal, ruime woonk., fraaie keuken, serre, 4 slpk., badk. Ind. kantoor: 2 kamers resp. 27 m2 en 9 m2, entree, toilet, pantry, kelder. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. v.o.f. Tel. 045-224241, tijdens kantooruren. Daarna 045-218062.

Eygelshoven-Bergeikstraat

Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met o.a. 4 slaapk., badk. met ligbad, grote garage, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

Heerlen (centrum) Pater Beatusstraat

Groot woonhuis met woonkamer (60 m2), 5 slaapkamers, badk. met ligbad, grote tuin. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

Frankort Assurantiën Voerendaal
045-751871

HEERLEN, St. Annalaan, pr. onderhouden middenwoning m. kelder, woonk. m. parketvloer en tuindeuren, 3 slpk., badk., vaste trap zolder, berging en tuin m. vrije achterom. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Tel. 04402-78431.

Speciale kijkdag

Centraal gelegen ruim woonhuis. Ind.: kelder 20 m², woonk. 34 m², via nivoverschil naar open keuken met eetbar, bijkeuken. Fraai bestraat binnenhofje 30 m². Twee ruime slpk., badk. met ligb. en douche. Vaste trap naar zolder. In 1981 gerenoveerd. Prijs ƒ 69.000,- k.k. Te bezichtigen: heden, 21 juni, van 13.00 tot 15.00 uur, Hoofdstraat 28

Amstenrade

Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tel. 045-712255.

Modern ruim landhuis **HULSBERG**, Berkenhof 5. Inh.: 900 m3: L-kamer 50 m2, kantoor, 4 slpk., kelders. Pr. n.o.t.k. Bezicht. na tel. afspraak: 04405-1735.

Gunstig te verkopen van part. 1-2 fam. **WOONHUIS** te Arolsen Landau W. Duitsland. Evt. gesch. voor 3 vakantiewoningen, woonr. ca. 217 m2, tot. opp. 886 m2 met garage, parketvl., schrootjespl. (rust. gel. vrij uitzicht). Tel. 09-495696343 Münke, Sieperberg 6, 3548 Arolsen-6 Landau W. Duitsland.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Te k. te **NIEUWENHAGEN** nabij centr. onderwoning m. gr. tuin. Ind.: hal, woonkam., open keuk., badk., toilet, 1 slpk. en berg., vr.pr. ƒ 72.500,–. Te bevr. onder kant. uren tel. 045-213760.

MERKELBEEK, goed onderh. halfvr. woonh. m. c.v., tuin op zuid., berg- en hobbyr., rusts. ligging, eetkeuken + serre, woonk., 3 slpk., zoldерk., badk., kelder, pr.n.o.t.k. Inl. 04490-12490

Eurodak

maakt voor u isolerende, ventilerende en waterdichte daken met 10 jaar verzekerde garantie. Tel. 04494-48236 - 04492-3854.

Te k. **MAASEIK (B)** landel. gelegen woning. Opp. 1600 m2. Hal 35 m2, keuken 35 m2, woonruimte 100 m2, 3 slaapkamers, 2 badkamer. Voor afspraak tel. 09-32-115t64545. Werkdagen tussen 19.30 en 20.30 uur.

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties in een straal van 15 km rond Heerlen tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–.
Maak een vrijblijvende afspraak.
Aquina Makelaardij B.V.
Deken Nicolayestr. 1
Heerlen 045-715566

Een fraai herenhuis

aan de Woendershof in Brunssum.
Ind.: flinke kavelopp. ca. 420 m², garage, inpandig, bereikb. via de bijkeuk., annex berging, grote L-vorm. woonk. met aansluitend een gesl. keuken. Op de 1e verd.: 3 royale slpk., badk. met ligb., douche en v.w. De zolder is bereikb. via een vaste trap en is voorz. v. een 4e slpk. en extra bergr. Verkoopprr. ƒ 236.513,- v.o.n.

Geen last van buren!

De laatste vrijst. woning op Giesen Bautsch te Heerlen met een zee van ruimte. Verkoopprijs ƒ 149.500,- v.o.n., excl. renteverl. en excl. de B-premie.

Kan het nog goedkoper?

Met een eigen hypotheekaandeel van slechts ƒ 44.000,- kunt u reeds eigenaar zijn van een appartement in Kerkrade, Domaniale.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tel. 045-712255.

Geen zorgen meer!

Wist u dat wij in onze karthotheek honderden serieuze gegadigden voor een koopwoning hebben? Wist u dat wij, ondanks ons grote aanbod, een aantal kandidaten niet kunnen helpen?
Misschien zit daar de koper van uw woning bij!
Dus: laat Stienstra Heerlen bemiddelen bij de verkoop van uw woning!
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tel. 045-712255.

Mooi, mooi, kom kijken

in Heerlen, Terwormdael
Een woonoplossing voor mensen die het midden zoeken tussen een appartement en een eengezinswoning. Konstante maandlast ca. ƒ 398,–.

Open huis

heden, 21 juni, van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Parallelweg bij het Aral-tankstation.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Te k. **BOUWGROND** (omg. Aubel België). Percelen vanaf 2000 m², pracht land. ligg. Inl. 045-213602 (na 18.00 uur).

Ter overname aangeboden

goedlopende sigarenzaak

met woning. Gunstige ligging, nabij centr. Brunssum. Inl. 045-213602. Na 18.00 uur.

T.k. goed onderh. halfv. woonh. Ridderweg **HEERLEN**, m. berg. en tuin (ca. 250 m²). Ind.: kelder, beg. gr.: ruime L-vormige woonk., bijkeuken, keuken (lig-)bad/wc. 1e verd.: overloop, 3 slpk. 2e verd.: ruime zolder. Inl. Hendriks. Tel. 045-4177607. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. **LANDHUIS** omgev. Heerlen/Kerkrade-/Landgraaf ƒ 350.000,– tot ƒ 400.000,–, br.o.nr. KE 327, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. **WOONHUIS** in Schinnen, open huis, zond. 22 juni van 12.00-17.00 uur, pr.n.o.t.k. Breyenrode 42, tel. 04493-3847.

Grote **BOERENWONING** m. oprit en grond gesch. v. vele doeleinden. Gel. in centr. v. Ubach o. Worms. Pr. ƒ 260.000,–. Nadere inl.:045-315276.

Te k. woonh. m. **AUTO-SLOPERIJ** en handel, aanv. na overleg. Industriestr. 39, Kerkrade-W.

VAALS-CENTRUM te k. a. huis met 3 appartementen, rust. ligging, vrij uitzicht. In uitstekende staat. Br.o.no. MA 041 LD Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. luxe **3-KAM.APPARTEMENT**. Vrijbl. uitz. Br.: De Heugden 81, 6411 DN Heerlen.

Te k. luxe **APPARTEMENT** 2 pers., etage voorz. v. c.v., douche, woonruimte met ingeb. keuken, bergruimte + kelder met eigen stroomvoorz. te Ubach o. Worms. Br.o.no. SB 498 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

SCHAESBERG. Te k. nabij centr. aan plants. gel. halfvr. woonh. met gar. en tuin, voorz. v. dubb. begl., ged. rolluik., luxe keuk., aparte eetk., ruime woonk., 3 slpks., compl. badk., aparte douche, zolder, kelder. Pr. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-313161.

GELEEN, te k. bovenwoning i.pr.st. met gar. Bergpl., kelder en tuin. Hermansln. 87, ƒ 89.000,– k.k. Tel. 04494-45587.

te k. winkel/woonhuis gelegen te **WAUBACH**. Tel. 04937-2975.

KERKRADE. Ruime hoekw. met tuin en gar. ƒ 120.000,–. 045-455755 of 045-719482.

Te k. **WINKEL-WOONH.** met gr. bedrijfsruimte in centr. v. Brunssum. t.o. vrije parkeerpl., dir. te aanv. Te bevr. 045-251631.

Te k. gevr. bouwgr., ± 1500 m2, of vrijlig. **BUNGALOW** of landhuis. 045-255289.

Schimmert **WOONHUIS** met mooie showroom van ±300 m2. Totale opp. 720 m2 prijs ƒ122.000,-, tel.045-440541.

SCHAESBERG fraaie halfvr. woning gel. in bosrijke omg. veel extra's, direkt te aanv. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 045-311267.

Roosteren

Ruim woonh. met garage, gas-c.v., 3 slpk., zolder, badk., eetkeuk. ƒ 117.000,–.

Makko Makelaardijk BV

(W. Timmermans, lid NVM mak.-tax. o.g.) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Bouwgrond

gem. Wittem (Nijswiller). Ruim 400 m2. Pr. ƒ 38.570,–, of 725 m2. Pr. ƒ 70.490,–.

Makko Makelaardij BV

(W. Timmermans. Lid NVB mak-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Gevr. knus ouder **WOONHUISJE** met stukje grond of bouwgrond. Dir. afhandel. Inl. 04404-2380.

Vijlen, Rott 23, rustig gelegen **BOERDERIJTJE**, totale opp. 365 m2, moet opgeknapt worden. Prijs ƒ 58.000,– k.k. Tel. 045-440541.

HOENSBROEK, Emmastr. 42 en 44. Hier woont u bijna voor niets. Indien u een woonruimte van dit dubbel woonhuis verhuurt en het andere zelf gaat bewonen. Vr.pr. ƒ 89.000,– k.k. Aanv. dir. Inlichtingen: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g., lid NVM, Elsstraat 1, 6191 JW Beek. 04402-73601.

Te k. Oude Kerkstr. 10, **HEERLEN**, gr. geren. woonh. m. garage + tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-722532.

Te k. in **GREVENBICHT** Achter de Kruiskapel 18, rust. gel. halfvr.st. semi-bungalow met gr. tuin, opp. ± 400 m2, 3 a 4 slpk., luxe badk., garage, gr. woonk., geh. huis voorz. van parketvloeren. Premie overname mogelijk. Pr.n.o.t.k. Tel. na 16 uur, 04497-2581.

Te k. Bocholtz **WOONHUIS**, bwj. '72, 90 m2 tuin. ƒ 117.000,-. 04454-5180.

Te k. vrijst. **WOONHUIS**. Tel. inl. 04495-6083.

Te k. **BEDRIJFSPAND** centr. Landgraaf. Beg. gr., winkelruimte 80 m², werkplaats 100 m², kantoor 15 m², toilet en c.v. 1e verd.: appartement, eig. opgang, woon/slpk., 70 m², keuk., badk., w.c. en c.v. 2e verd.: eig. opgang, woonk., keuk., 80 m², slpk., badk., w.c. en c.v. Evt. huuropbr. appartementen ƒ 13.200,–. Vr.pr. ƒ 195.000,–. Inl.: Heigank 52. 045-312976 of 417351.

In verband met toenemende vraag naar betere panden

zoeken

wij met spoed voor bemiddeling

woonhuizen

van ƒ 200.000,– tot ƒ 500.000,– in een straal van ± 10 km rond Geleen-/Sittard. Inl.: Peters & Partners, Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

DOENRADE - Clouserweg 2. Sfeervol, landelijk gelegen en geheel gerenoveerde boerderij, zeer grote living met openhaardpartij, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, grote vrije tuin. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k. Obbicht - Pater Pelzersstraat 11. Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met doorzonwoonkamer, keuken met moderne aanbouwkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, vrijstaande garage met kap. Vraagprijs ƒ 139.000,-. Munstergeleen - Burg. Smeetsstraat 36. Zeer goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage, berging en serre, 3 slaapkamers, douchecel, aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Zeer goed onderhouden pand. Prijs op aanvraag. Sittard (Baandert) - Frans Erensstraat 51. Geheel gerenoveerd halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin gelegen op een hoek, nieuwe badkamer, toilet, keuken, schrootjesplafonds. Maakt u eens een vrijblijvende afspraak tot bezichtiging. Vraagprijs ƒ 114.000,-. Inl.: Bert Schreurs makelaar en taxateur o.g. Ophoven 1, 6133 XP Sittard. Tel. 04490-27888.

Te k. **CAFETARIA**, buurtzaak te Heerlen, omzet ± ƒ 250.000,-. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-217226 na 15.30 uur.

Te koop halfvrijst. **WONING** te Sittard. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k. 04490-17675.

Schaesbergerweg 28, Heerlen. Groot en degel. **WOONHUIS** m. grote tuin en sportzaal (event. te gebr. als kantoorruimte of andere doeleinden), pr. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 045-724628, na 19.00 uur.

HEERLEN: Douve Weien: zeer fraaie semi-bungalow m. patio en garage. Vr.prijs ƒ 228.000,–. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 045-412430 b.g.g. 412270.

Te koop: **HEERLEN**, Willemstraat, winkel-woonhuis: 2 winkels, beide ca. 52 m2, een werkpl. of mag. ca. 30 m3, gewelvenkelder. Bovenwoning: L-vorm. woonk., keuken, gr. badk., 2 slpk. 2e etage: 3 slpk., nieuw dak (geïsoleerd), gas-c.v. Vr.pr. ƒ 175.000,–. H. Hendriks Makelaar-Taxateur. Tel. 045-412430 b.g.g. 412270.

Voor bemiddeling te koop gevraagd te Heerlen-Voerendaal-Simpelveld: woonhuis (bwj. na '70) m. 3 slpk., gar., tuin en vaste trap n. zolder. Tot ƒ 170.000,–. Aanb. Mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 045-412430 b.g.g. 412270.

Prima onderh. halfvrijst. **WOONHUIS**. Veldbrand, tuin ± 350 m2. Toupsbergstr. 21 Kerkrade. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k. Tel. 045-462482.

Te k. rustig gel. vrijst. eengez. woning met cv., grote tuin te **BROMMELEN**, Wijnandsrade, perc.opp. ± 1600 m2, ind.: woonk., keuken, 3 slpks., douche, toil., kelder, zolder, berg. en gar. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 165.000,- k.k. Inl. tussen 19 en 20 uur, 045-242528 of 242188.

Fietsen bromfietsen

Te k. YAMAHA DT 50 vraagpr. ƒ 1150,- bwj. '83, tel. 045-440078.

Te k. SNORFIETS. Bevr. Kouvenderstr. 196, Hoensbroek.

Kunst antiek

Te k. ANTIEK groot en klein spul + zonnebank ƒ 400,-. Hoofdstr. 320 H-broek.

Te k. bretonse EETKAMER m. kast. Tel. 045-721352. H. v. Rodenbroeckstr. 57, Heerlen.

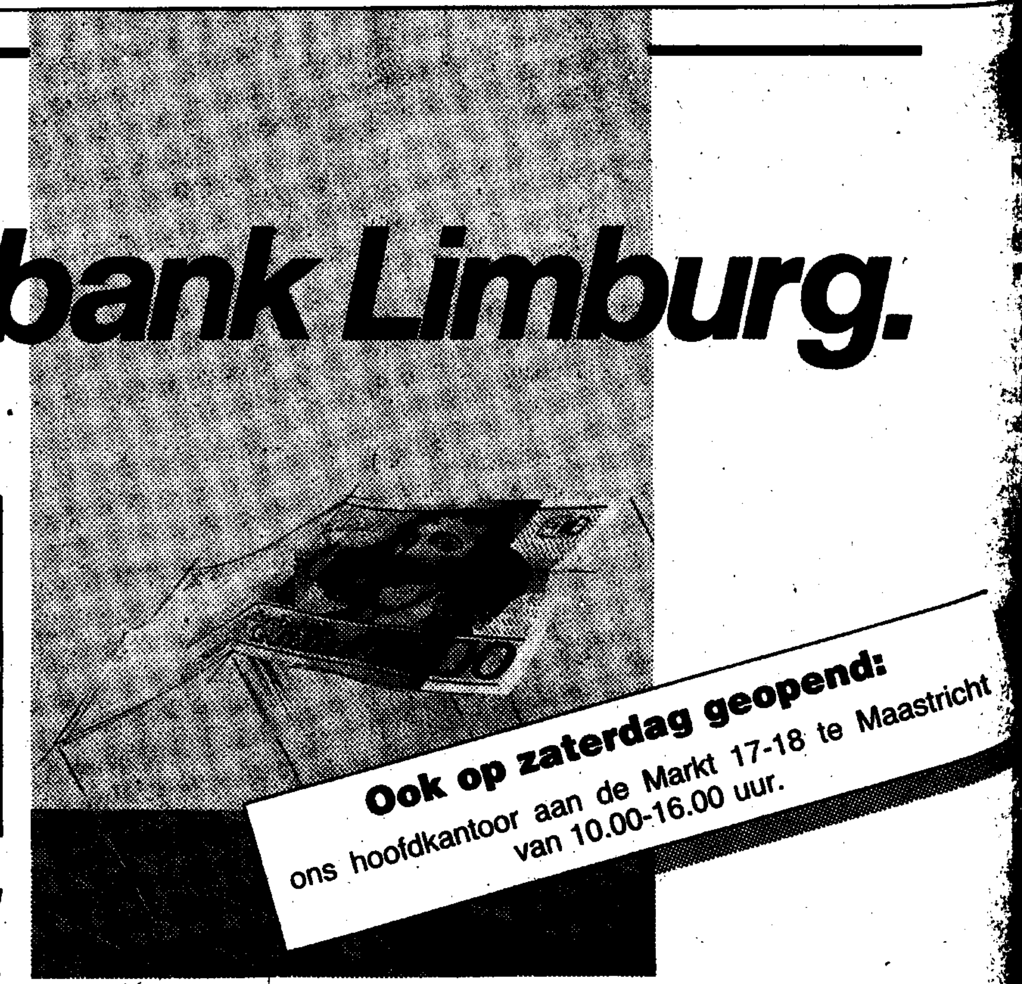
TE KOOP:
DE WONINGEN DE WEERD 106 EN 110 TE ROERMOND

De Inspecteur der domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (Postbus 233, 5700 AE Helmond) tel. 04920-36880 zal op woensdag 9 juli 1986 om 11.00 uur voormiddag te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen de hierna vermelde woningen:

***Kavel I:** de halfvrijstaande woning met ondergrond, erf, tuin en berging, plaatselijk bekend De Weerd 106 te Roermond met een perceelsoppervlakte van ± 478 m².*
***Kavel II:** de halfvrijstaande woning met ondergrond, erf, tuin en berging, plaatselijk bekend De Weerd 110 te Roermond met een perceelsoppervlakte van ± 471 m².*
***Kavel III:** de kavels I en II in massa; voormelde goederen zijn vrij en onverhuurd.*

Er is uitsluitend op woensdag 25 juni 1986 gelegenheid tot bezichtiging van 10.00 uur tot 11.30 uur en van 12.30 uur tot 15.00 uur. De voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag van bezichtiging.

Een passende hypotheek met de laagste rente vindt u bij Spaarbank Limburg.



Voor de laagste rente op uw hypotheek en een goed advies bent u bij Spaarbank Limburg aan het juiste adres.
U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden: variabele rente, 1 jaar vast, 3 jaar, 5 jaar tot 7 jaar vast.

VANAF 6.2 %

Bij de 7 jaar vast hypotheek heeft u na 5 jaar, 2 jaar de tijd om - op een voor u gunstig moment - het nieuwe rentepercentage voor de volgende rentevaste periode af te spreken.
Daarnaast is er de Hypotheek met stabiele rente. Het rentepercentage blijft gedurende de hele looptijd - 30 jaar - ongewijzigd, tenzij de rente voor nieuwe hypotheken met stabiele rente meer dan 2% gaat afwijken. In dat geval wordt de rente alleen voor het meerdere aangepast. Zowel naar boven als naar beneden.

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen.

	Gemeente-garantie	Zonder Gemeente-garantie
1 jaar vast	6,2%	6,4%
3 jaar vast	6,7%	6,9%
5 jaar vast	7,0%	7,2%
7 jaar vast	7,2%	7,4%
Hypotheek met stabiele rente	7,5%	7,7%

spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg**

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.

KERKRADE

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 27 juni aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:

GEMEENTE KERKRADE:

Het vrijstaand woonhuis met garage, ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Kaltheidersteenweg 22 te Kerkrade, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade, sectie H nummer 47, groot drie aren en veertig centiaren.
Indeling:
– benedenverdieping: keuken, grote woonkamer, toilet;
– 1e verdieping: 2 slaapkamers, ligbad met douche;
– 2e verdieping: 2 mansarde kamers en bergruimte.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 augustus 1986.
Bezichtiging: dinsdag 17 en 24 juni aanstaande telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informatie: op voornoemd notaris-kantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.
32925

MECHELEN-WITTEM

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen, te Kerkrade-West

zullen op donderdag 26 juni aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café-dancing W.G. Ramakers, Hoofdstraat 40 te Mechelen-Wittem, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:

GEMEENTE WITTEM:

Het cafétaria met bovenwoning, erf, tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen aan de Commandeurstraat 2 te Mechelen, gemeente Wittem, kadastraal bekend als gemeente Wittem, sectie C nummers 7528 en 7747, samen groot acht aren en zeventig centiaren.
Indeling:
– benedenverdieping: cafétaria;
– eerste verdieping: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet;
Aanvaarding: het pand is verhuurd in strijd met artikel 1223 Burgerlijk Wetboek.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 augustus 1986.
Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskantoor.
Nadere informatie: op voornoemd notaris-kantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.
32878

SITTARD

Mr. J.M.M. Kreijn notaris ter standplaats Brunssum

zal op dinsdag 24 juni 1986 om 15.00 uur n.m. in het Oranje Hotel, Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

duplex-woning (appartement) met berging en tuin, gelegen te Sittard, Groen van Prinstererstraat 22, kad. bek. gemeente Sittard, sectie B nummer 4606 A 6.

Indeling: hal met meterkast, woonkamer met open keuken, douche, toilet, 2 slaapkamers en berging;

Bezichtiging: na overleg met kantoor van voornoemde notaris;

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, uiterlijk op 1 augustus 1986, eventueel met de grosse van de veilingakte.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 7 te Brunssum, tel. 045-251284.
36918

GEMEENTE SITTARD

Notaris P.E.A.M. Hustinx ter standplaats Born

zal op dinsdag 1 juli 1986 om 15.00 uur in het Oranje Hotel, Rijksweg Zuid nr. 23, ex artikel 1223 lid 2 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

woonhuis

met aan- en onderhorigheden te Sittard aan de Oude Heerlerweg 8, kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie G nr. 1765, groot 70 centiare.
Indeling:
begane grond: hal, trap, woonkamer met open keuken.
1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en douche.
Aanvaarding: na betaling der koopsom, hetgeen uiterlijk op 30 augustus 1986 zal dienen te geschieden.
Bezichtiging: dinsdag en donderdagmiddag aan de veiling voorafgaande van 14.00-16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van voornoemde notaris, Kapelweg 48 te Born (ingang Parkweg), tel. 04498-51748.
37224

Ubach over Worms/ Landgraaf

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op woensdag 25 juni as. om 3 uur nm. in cafe Suylen (eig. H.Simons) Kerkstraat 16 te Ubach over Worms t.v.v. zijn principaal ex artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen: het halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin Reeweg 68 te Ubach over Worms, kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms sectie A nummer 3534, groot 10.30 are. Indeling: begane grond: hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers en kelder. Etage: 2 slaapkamers en ruimte voor 2e badkamer. Betaling: koopprijs uiterlijk 6 augustus as.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiele gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik zo nodig krachtens grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 17-6 en donderdag 19-6 en dinsdag 24-6 telkens tussen 17.00 en 18.00 uur.
Inl. ten kantore van voornoemde notaris Beuteweg 22 te Nieuwenhagen tel. 045-318585.
33428

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 1 juli 1986 om 16.00 uur n.m. ion het motel „Heerlen", Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

het woonhuis

met berging, ondergrond, achterplaats en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen aan de Heesbergstraat 49 te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie K nummer 133, groot 1.35 are.
Indeling:
– **begane grond:** hal met gang, badkamer met o.a. douche, toilet en vaste wastafel, grote kamer annex (open) keuken;
– **eerste verdieping:** zitkamer, slaapkamer, badkamer met o.a. douche, toilet en vaste wastafel, keuken en overloop;
– **zolderverdieping:** drie slaapkamers en overloop.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas) en gedeeltelijk onderkelderd.
Bezichtiging: dinsdag 24 en donderdag 26 juni as. telkens van 16.00 tot 18.00 uur n.m.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 4 augustus 1986.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777).
37237

Jos Storms
ONROEREND GOED
Past. Vonckenstraat 44 Geleen
Tel. 04494-42550 ('s zaterdags geopend).

Schaesberg
Betuwestraat 9. Zeer goed gelegen (nabij markt en centrum): halfvrijst. pand met 4 slaapk., mooie tuin, garage, zolder, kelder, nieuwe eiken keuken. Overal rolluiken ƒ 119.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Elsloo/Catsop
(Op den Dries 43). Ouder woonhuis met tuin (500 m2) en garage (alles opknappen). Mooi landelijk gelegen ƒ 55.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Spaubeek/Johan Frisostr. 3
Prima onderh. halfvrijst. pand (2 onder een kap), grote tuin, garage, woonk. met parket en open haard, eiken aanb.keuken met inb.appar., dubbel glas en rolluiken. Alles in perfecte st. van onderh. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Wijnandsrade/Swier 34
Groot woonh. (gesch. voor dubbele bewoning) met 5 slpk., grote (250 m2) tuin. Goede st. van onderh. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Merkelbeek/Kerkstraat 36
Mooi halfvrijst. pand met vrije achterom, gr.tuin (350 m2), woonk. m. houten vl., nieuwe kozijnen, hardh. en dubb. glas, nieuw dak ƒ 89.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Bingelrade/Maastrichterl. 2
Zeer landel. geleg. vrijst. pand met grote tuin (350 m2), grote woonk. met parket, 4 slpk., zolder (vaste trap), keldergrootte 70 m2, garage met smeerp. Alles in goede staat. Nu ƒ 139.500,- k.k. Tel. 04494-42550.

Simpelveld/Molsberg 74
Zeer mooi landel. geleg. halfvrijst. ouder herenh. (geh. gerenov.) met gesloten binnenpl., 3 slpk., grote tuin, 200 m2, woonk. 35 m2, nieuw eiken keuken met inb. appar. Alles hardh. koz. met dubb. glas. pand moet van binnen gez. worden. Tel. 04494-42550.

Sittard/Langs de Hey 18
Pracht geleg. landh. vrijst. (bij industrieterr.) met grote kant.ruimtes, grote 2500 m2, huisweide met paardestallen, zeer gesch. voor alle zakel. doeleinden. Alles verk. in nieuwstaat ƒ 379.000,- k.k. Tel. 04494-42550.

Heerlen/Aarweg 19
(bij ABP), zeer mooi geleg. halfvrijst. hoekpand met grote woonk., 3 slaapk., zolder (vaste trap), nieuwe keuken, kelder en leuke 150 m2 tuin. Pand verk. in goede staat. Pr. ƒ 109.000,- k.k. Snelle beslisser lage eindpr.

Caravans tenten boten

CARAVANSHOW: Van Wilk-Beyerland en Sprite tourcaravans. Ook diverse ocassions. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park.nrd. Tel. 13634, donderdag koopavond.

VOUWWAGENSHOW: Walker vouwwagens, Nederlands fabrikaat 4-6 en 8-pers. v.a. ƒ 4595,– incl. Voortent, matrassen, binnententen, neuswiel etc. etc. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, ind.park-nrd., tel. 13634, donderdag koopavond.

Te K. VW-CAMPER, zelfbouw, compl., moet iets opgekn. worden. 045-710662.

ADRIA 450 Q 1983, ijsk., kachel, toiletruimte en tent ƒ 4950,-, Ringstr. 7, Hoensbroek, 045-214705.

FIAT 238 inger. als camper, ijsk., kachel enz. ƒ 2750,-, 045-214705.

Te k. CARAVAN Caravelair 3 à 4 pers. m. voort., gewicht ± 500 kg., jr. '70, vr.pr. ƒ 1200,–. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. 4- tot 6-pers. CARAVAN. Goed onderhouden. Moet weg, ƒ 2250,–. T. 316940.

STACARAVAN te k., 10 bij 2,5 m, staanpl. Roggel, incl. houten huisje m. toil., water, stroom en riool. Tel. 09-4924541323.

Kunst antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

Antiek voor zowel een HOLL. KABINET als een Henrie II-kast kunt u bij ons terecht. Ook veel keus in antieke kachels en kleinmeubelen. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. tel.: 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

Antiekhandel SIMONS, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare echte antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Dorpsstraat 45A, Nuth, tel. 045-243437, t/o ingang kerk en naast Chinees rest. Donderdagavond koopavond.

Antieke mass. eiken SLAAPKAMER, boekenkasten, Lod. 15 salon te k. Antiekhandel Diana, Rennemigstr. 19, Heerlerheide-Heerlen-Nrd. 045-221187.

RUIME HALFVRIJSTAANDE WONINGEN TE LANDGRAAF



OOK IDEAAL VOOR TWEEVERDIENERS

Bij 'n 'twee-onder-één-kap' woning denkt u aan een heel andere prijs dan wij voor deze woningen vragen.

Dé uitzondering, die de regel bevestigt, zonder ook maar enige consessie te doen aan ruimte en kwaliteit.

Deze perfect gebouwde en goed geïsoleerde woningen zijn voorzien van een grote living, keuken, 3 behoorlijke slaapkamers, badkamer, flinke zolder, garage-berging en tuin.

Wat wilt u nog meer?

Verkoopprijs ƒ 114.500,– incl. gegarandeerd renteverlies tijdens de bouw

WILT U MEER INFORMATIE?  **04754-5999 of 045-711088**
of stuur onderstaande bon in voor vrijblijvende documentatie.

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED · VERZEKERINGEN · HYPOTHEKEN

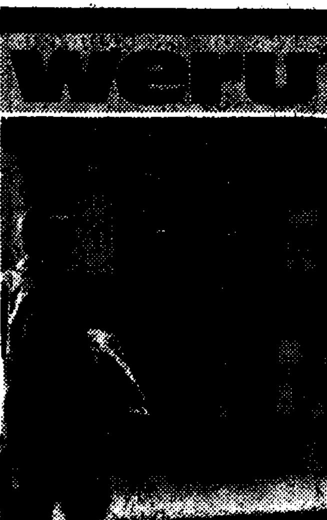
Tel. op zaterdag 04754-5999 (10.00-13.30 u.)



6101 HP Echt
Kerkveldsweg west 29A
tel: 04754-5999

na kantooruren
tel: 043-646313

Stuur mij vrijblijvend documentatie over de woningen te Landgraaf
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Postcode: ....
Tel: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed B.V., antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt.



KUNSTSTOF RAMEN DEUREN



KRINGS

Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74739

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Telefoon: 045-721658
37230

TE HUUR

Cafe - petit restaurant

met zaaltje, gelegen langs de Mergellandroute (gemeente Vaals).

Objekt bestaat verder uit riante woning met dubbele garage, groot terras en eigen parkeerplaats.

Geïnteresseerden in het bezit van de vereiste diploma's en enig kapitaal, kunnen voor nadere informatie contact opnemen met de B.V. Gulpener Bierbrouwerij. Tel. 04450-1956 (dhr. Elissen).

38006

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G/ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
RIJKSWEG 9 GULPEN 04450-1724

Te Koop in Schaesberg

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen.
Kosten
ƒ 200.000,– v.o.n.



Inlichtingen / Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE
5 jaar 6,5%
30 jaar 7,5%

Edisonstraat 9, 6370 AB Schaesberg, 045-3162 22

Hoensbroek — **ƒ95.000,– kk**
Centraal gelegen. Leuk woonhuis met cv, berging en tuin. Royale indeling; goed onderhouden.

Schaesberg — **ƒ95.000,– kk**
Nabij het centrum en toch rustig gelegen woning met cv, berging en tuin. Woonkamer, keuken, douche, 3 slaapkamers.

Heerlen - Centrum — **ƒ115.000,– kk**
In Eikenderveld gelegen, halfvrijstaand woonhuis met cv, tuin, berging en garage. Woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, ruime douche, zolder. Bj. 1982; premie ad ƒ14.000,– overneembaar.

Wijnandsrade — **ƒ140.000,– kk**
Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis met cv, flinke tuin en garage. Bj. 1978. Woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, ruime douche, zolder.

Waubach — **ƒ145.000,– kk**
Op grens met Nieuwenhagen, halfvrijstaand woonhuis met stal (100m2), tuin en weiland (2600m2). Landelijk, maar niet afgelegen gesitueerd.

Eygelshoven — **ƒ160.000,– kk**
Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand herenhuis met cv, tuin en garage. Mooie indeling o.a. 4 sl.kamers.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

BAVARIA BV

Te huur
café-hotel "Boag"
Rijksweg Zuid 99, Geleen.

Overname inventaris mogelijk met financiering, mits enige contanten. Uiteraard moeten de vereiste diploma's aanwezig zijn.

Mogelijkheid tot exploitatie van 7 hotelkamers. Inl. Bavaria BV, Breinder 3, Schinnen, dhr. J. Otermans, 04493-2626 va. 9.30 uur, 04493-2681 privé.
37223

ABA
advies-bemiddelings-assurantiekantoor

HEERLEN-Amsterdamstraat
Tussenliggend woonhuis voor enkele jaren volledig gerenoveerd. Ind. o.a. entree, woonkamer en keuken met witte plavuizen. Drie slaapkamers en badruimte. Volledig onderkelderd. Koopprijs ƒ 74.500,- k.k.

HEERLEN-Mergelsweg
Fraai gesitueerde hoekwoning met inpandige garage. Ind. o.a. royale woonk. en keuken, drie slaapk. en badk. met ligbad, hobbykamer. Vanuit woonkamer fraai uitzicht over golvend landschap. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN-Aarveld
Goed gelegen hoekwoning met cv en tuin. Ind. o.a. woonk. met parket, vier slaapk. en kelder. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

HEERLEN-Heerlerbaan
Halfvrijst. woonhuis met cv en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a. volledig onderkelderd, woonk. met parket en open haard, luxe keuken, 1e verd. drie slaapk. en badk., 2e verd. drie mansardekamers. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

HOENSBROEK-Sleperstraat
Vrijstaand woonhuis met cv en garage. Ind. o.a. keuken en eetkamer met plavuizen, zitkamer met open haard, vier slaapk., badk. met ligbad, ruime zolder. Vraagprijs ƒ 159.500,- k.k.

HOENSBROEK-Amstenraderweg
Royaal woonhuis met cv. Ind. o.a. ruime woonk. met parket, keuken met aanbouwkeuken, drie ruime slaapk. en badk. met ligbad, douche, wastafel en bidet. Vraagprijs ƒ 98.500,- k.k.

KERKRADE-Bleyerheide
Fraai gesitueerde bungalow met cv en inpandige garage. Ind. o.a. woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Goed aangelegde tuin. Oppervlakte 950 m2. Vraagprijs ƒ 249.500,- k.k.

SCHAESBERG-Blauwsteenstraat
Mooi verbouwde hoekwoning met cv. Ind. o.a. woonk. met open haard, keuken en bijkeuken, drie slaapk., badk., zolder en kelder. Vraagprijs 119.500,-.

OIRSBEEK-In de Daal
Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. woonk. ca. 34 m2 met parket, ruime keuken met apparatuur, drie slaapk. en fraaie badk., vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 122.500,- k.k.

Inl. De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau

vdp van de pas b.v. NVM MAKELAAR

■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum

Ja, wij zoeken een huis!

Wilt u mij vrijblijvend op de hoogte houden van het huizenaanbod. Wij zoeken een huis in de

volgende plaatsen: ....

....

naam: ....

adres: ....

postc. + woonpl.: ....

tel.: ....

Bon invullen en opsturen naar ons adres.

VOERENDAAL (15.090) op aanvraag
Vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin, hal met marmeren vloer, provisiekelder, living met open haard, studeerkamer, keuken-eetkamer. 1e verd.: 4 slpk. en 2 badkamers. 2e verd.: zolder, tuinhuis. Aanvaarding in overleg. Grondopp. 1000 of 2000 m² naar keuze.

HOENSBROEK (15.076) ƒ 200.000,–
Sfeervol herenhuis met c.v., garage en tuin. Fraaie hal, kelder, woonkamer met parketvl., eetkamer, luxe keuken, berging. Verd.: slaapk., ouderslaapkamer (7 × 3.50), badkamer. 2e verd.: 2 slpk., bergruimte. Prima staat.

VOERENDAAL (15.078) ƒ279.000,–
Zeer mooi gelegen vrijstaande bungalow/landhuis met c.v., garage en 684 m² grond. Uitmuntende staat. Hal, keuken, eetkamer, kantoor, woonkamer met open haard, slaapkamer, badkamer. Verd.: 2 slaapkamers, toilet, vide, hobbyruimte.

SIMPELVELD (15.081) op aanvraag
Karakteristieke villa met 1200 m2 grond, centrale ligging, zeer veel ruimte, o.a. hal, diverse kelders, living, keuken, bijkeuken, 3 kantoor/praktijkruimten, gar. Verd.: 4 slpk., badk., 2e verd.: 4 slpk., zolder, ideaal voor representatief woonkantoor- of praktijkpand.

HEERLEN (15.079) ƒ 89.000,–
Mooie tussenwoning met gas-c.v. en tuintje. Bouwjaar 1952. Ind.: hal, toilet, open keuken, woonkamer; verd.: 3 slaapkamers, douchecel, vliering. Geheel onderkelderd met verbinding naar tuin. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM (15.089) ƒ 285.000,–
Mooi gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en tuin (tot. ca. 1100 m²). Woonkamer in L-vorm, open haard en parketvloer, 3 slpk., luxe badkamer, provisie-wijnkelder, c.v.-ruimte, hobbykelder, terras. Aanvaarding in overleg.

Wijnandsrade (15.091) ƒ179.000,–
Modern vrijstaand woonhuis met c.v., geschakelde garage en fraaie tuin op het zuiden (371 m2). Speelse en gezellige indeling o.a. met ruime hal, woonkamer (8×4), met parketvloer, zonnebalkon, keuken met luxe inrichting. 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Diverse bergruimten, garage/berging en carport. Aanvaarding kan spoedig geschieden.

HEERLEN (15.077) ƒ 298.000,–
Karaktervol landhuis op allerbeste stand, met c.v., garage en 600 m2 grond. Hal, living (47 m2), keuken, bijkeuken. Div. kelders. Verd.: 3 royale slaapk., luxe badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers. Direkt vrij.

HOENSBROEK (15-086) ƒ 129.000,-
Panhuisstraat 31
Dit mooi en dicht bij het centrum gelegen woonhuis biedt een prachtige leefruimte, een zeer luxe eiken keuken, 3 slaapkamers, douche, garage en tuin. Alles in prima staat.

HEERLEN (15.068) ƒ 49.900,–
Aantrekkelijk woonappartement gelegen in het centrum. Ind. o.a. hal, keuken, woonkamer, 2 slaapkamers, berging, div. balkons. Prima onderhouden. Lage woonlasten. Ideaal voor 1 of 2 personen.

HEERLEN (15.067) ƒ 325.000,–
Vrijstaande bungalow/landhuis met c.v., inp. garage en 1150 m2 grond. Gelegen te Heerlerheide. Totale inhoud 1300 m3, verdeeld over 3 verd. Bouwjaar 1977. Ideaal voor woon- annex kantoor- of zakenpand. Aanv. spoedig.

Heerlen (15.092) ƒ119.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Hal, Z-vormige woonkamer met parketvloer, half open keuken. Verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en wastafel. 2e verdieping met ruime hobbyzolder. De woning is gelegen in een jonge woonwijk. Aanvaarding in overleg.

Alle prijzen zijn kosten koper, tenzij anders vermeld. Neem voor uitvoerige inlichtingen of bezichtigen kontakt met ons op. Ons kantoor is 's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

GELEEN
Rustig gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en ruime indeling. Achter het huis kantoor/bedrijfsruimte van 40 m2 m. eigen ingang. ƒ 129.000,–.

MARGRATEN
Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin o./h. zuiden. Ind.: hal, aparte keuken, woonkamer in L-vorm van 36 m2, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c. Uitstekend onderhouden en geïsoleerd. ƒ 165.000,– k.k.

AMSTENRADE
Goed gelegen en mooi verbouwd WOONHUIS met gas-c.v., grote garage en tuin (opp. 560 m2) met veel privacy. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 50 m2 m. open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c. ƒ 169.000,– k.k.

MARGRATEN
Gunstig gelegen VRIJSTAANDE BOERDERIJ met stallen, schuur en ca. 1300 m2 grond. Zeer geschikt voor woonhuis annex magazijn/bedrijf/atelier. ƒ 185.000,– k.k.

VIJLEN/VAALS (COTTESSEN)
Schitterend gelegen BOERDERIJTJE met ruim 8000 m2 gronden, prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelder, keuken, woonkamer, zitkamer, 3 slaapk., zolder. Inpandige schuur, te verbouwen als living of atelier. ƒ 250.000,– k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen LANDHUIS met ruime indeling, gas-c.v., dubbele inpandige garage en tuin met vrij uitzicht. Zeer degelijke bouw en uitstekende afwerking + isolatie. ƒ 265.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer mooi gelegen HALFVRIJST. LANDHUIS met gas-c.v., garage en ruim 1700 m2 grond. Ruime indeling met o.a. woonkamer van 56 m2 en 6 slaapk. en 2 badkamers. ƒ 355.000,– k.k.

HULSBERG
Zeer luxe VRIJSTAANDE SEMI-BUNGALOW met ruime indeling en inpandige garage voor meerdere auto's. Uitstekend gesitueerd op een prachtig aangelegd perceel van ruim 3000 m2. Prijs n.o.t.k.

SLENAKEN/HEIJENRADE
Tot landhuis verbouwde voormalige boerderij, schitterend gelegen op ruim 900 m2 grond. Ind.: kelder, hal, ruime woonkeuken, prachtige living met open haard, 5 slaapkam., studeer-/werkkamer, 2 badkamers. Zeer mooi perceel met optimale privacy. ƒ 465.000,– k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Huwelijk/kennismaking

Ned. MAN zkt. s.k.m. eerlijke, betrouwbare Phillipijnse. Doel huw. Br. o. nr. Ro 349 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Alleenst. man, 56 jr., zkt. eenv. nette VROUW om samen een eerlijke rel. op te bouwen. Heb gezellig huisje (camping), auto. Br.o.nr. BR 352 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge man 28 jr. zkt.langs deze weg ser. kennismaking met jonge DAME 24-28 jr. om ser. relatie op te bouwen. Br.o.nr. VA 403, L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a.d. Geul.

Ser. JONGEMAN 29 jr., zkt. vrouw tuss. 20 en 35 jr. Br. naar postbus 31290, 6370 AG Schaesberg.

Wed., slank, 50 jr., wenst kennism. m. een nette HEER voor serieuze relatie. Tel. 045-425239.

Jonge vrouw, 26 jr., geh. zond. knd, zkt. VRIENDIN omg. Hoensbroek, Brunssum, Treebeek om samen iets te ondern. bv. sport, winkelen en gezel. kletsen. Br.o.nr.GE 256 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gen Eikske Hulsberg-Nuth iedere maandag dansen met bekende orkesten. **GEWOON GEZELLIG**. Komt u ook eens kijken. Entree vrij. V. 21.00 tot 3.00 uur.

Jonge VROUW 26 jr., zkt. kennism. met nette ongeh. heer tot ± 35 jr., om sam. een mooie toekomst op te bouwen. Br.o.nr. HO 976, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwe 52 jr. met kind. goed milieu wenst kennismak. met WEDUWNAAR tot 60 jr. om samen 't leven weer inhoud te geven. Br.o.nr. SB 493 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Sportieve alleenst. vrouw 28 jr. zkt. leuke VRIENDIN tuss. 28 en 35 jr. om samen iets te ondernemen. Niet lesbisch. Br.o.no. SB 495 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gezellig uit in café-dancing Helberg, vrijdag en zaterdag DANSEN met d.j. Iedere laatste zaterdag van de maand orkest, Akerstr. 150, Hoensbroek.

2 leuke VRIENDEN 26 jr. zoeken 2 vlotte meisjes voor 1 maand vakantie (augustus) in Spanje, fifty-fifty basis. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.no. HO 973 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MAN 48 jr., ser., integer, bezit auto etc. zkt. vrouw t/m 45 jr. om er samen iets van te maken. Kind geen bezwaar. Br.o.no. MA 046 LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Voor zinvolle vrije tijd zkt. alleenst. ongeh. HEER, 51 jr. g. mil., slank type, rustig en huiselijk v. aard, ser. k.m. m. eenv. nette, leuke vrouw. Kinderen g. bezw. Br. o. nr. Ho 974 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Zaterdag 21 juni om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen, vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Wim 52 jr
Vlotte, sportieve zakenman, lang en aant. zkt. slanke, jonge vrouw met stijl, sportief type (bijv. tennis en skiën). 045-740088.

Ansjela 62 jr
Slanke vrouw, klein, houdt van schouwburg, concert en reizen. Zkt. verzorgde man voor vaste relatie. 045-740088.

Joost 26 jr.
Leuke sportieve jongen, soms verlegen, zkt. lief meisje voor relatie, later samenwonen of trouwen. 045-740088.

Dit zijn maar enkele van de vele in onder andere Limburg ingeschrevenen. Bel voor vrijbl. info
045-740088.
(mevr. Schiks)
of 043-479060 (mevr. Frissen)
Stichting Mens en Relatie, persoonlijke bemiddeling, discreet en succesvol (077-825386). Postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

Weduwe 62 jr. zkt. symp. MAN, open en eerl. karakter, ik heb geen kinderen, ben eenz. alleen. Br.o.no. HO 975 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jonge man 27 jr. buitenl. afkomstig, bruin v. kleur, lief karakter, vaste baan, eig. auto, zkt. kennism. m. jonge VROUW 20 t/m 30 jr. om ser. rel. op te bouwen. Br.o.nr. BR 351 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN! Rumpenerlinde Brunssum. U weet het, de sfeervolle ontmoetingsavond. Iedere zondag va. 20.30 u. met muziek v. DJ Roeland. Niet-leden, uittreksel v.h. persoonsregister + pas verpl. Vr. uitn. het bestuur.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd., Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064.

J.man 43 jr. m. auto, dierenvr., zkt. lieve VRIENDIN. Br.o.nr. KE 329 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette jongeman 30 jr. zkt. leuke VRIENDIN v. mod. vriendsch. Br.m.foto o.no. HK 345 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ongehuwde vrouw, 54 jr., die zich alleen voelt, zkt. KONTAKT met mensen die zich ook all. voelen, en die net als zijzelf behoefte hebben aan vriendsch. Br.o.nr. HK 343 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man, 43 jr., gesch., m. handicap, modern, lief, eerlijk en goed, sl. postuur, zkt. lieve VROUW, kind. geen bezw. Br.o.nr. 354 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Vlotte moderne vrouw, 30 jr. z. leuke VRIENDIN, liefs met auto (geen lesb.). Br.o.n. VA 404, LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Caféhouder, midd. lft., zkt. langs deze weg 'n goede VROUW om weer iets van het leven te maken. Kind. geen bezw. Br.o.nr. KE 330 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Diversen

Manboek gaat over **potentie**
met complete, originele MM-training. Behouden, versterken, herwinnen. Folder vragen: Sekretar. Sticht. GK2, PB 6115, 9702 HC Groningen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

GEBIT gebroken? Voor alle prothesewerkzaamheden: Tandtechniek Hoonhout, Akerstraat-Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

SONYVIDEOSNELSERVICE: repar. alle soorten videoapp. Vicaf, Stationstr. 31 Sittard 04490-987. Videocameraverhuur ƒ 35,– p.d.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES Vroko, 045-441566 of 461658.

KUNSTGEBITREPARATIES Duyzings. Klaar terwijl u wacht. Beylkensweg 14, Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

Zondag 22 juni LUIKSE MARKT Schutterspark Brunssum, 11-18 uur. Bodybuilding, artiestenshow, orkest, luchtkussen. ±70 stands.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

SONYVIDEO-SNELSERVICE: reparaties van alle Sonyvideoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, tel. 10987. Videocameraverhuur ƒ 35,– per dag.

Smeedijzeren SPIJLEN voor duer- en raambeveiliging, tel. 045-412636.

Gepens. ambt. zoekt aardige en nette VROUW, 57-62 jr., om samen rel. op te bouwen. Br. onder nr.

Vakantie/recreatie

Te huur 4-/6-pers. ZOMERHUISJE en stacaravan in mooie en bosrijke omgeving van de Overijsselse Veght. Mooi viswater en vrij ponyrijden. Tel. 05246-1229.

Luxe VAK.WONINGEN. stacaravans, tourcaravans t.h. en t.k. in België e.d. D/Eifel. Voor meer info tel. 045-710450.

FERIEN in Deutschland im Naturpark Südeifel (Deutsch.-Luxemb. Grenze) waldreiche Gegend, schöne Wanderwege, Liegewiese, Reit u. Angelmöglichkeit. Mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagenbad, HP DM 25,- bis DM 30,-. Bitte Prospekt anfordern: Gasthaus-Pension Wallesch-Theis, D-5529 Uebereisenbach. Tel. 09-496524822.

Aanbieding: VW KAMPEERBUS te h., laatste periode van dit seizoen. 12-7 t/m 26-7, 2 wek. ƒ 975,–; 28-6 t/m 19-7 3 wek. ƒ 1375,–. Tel. 04407-1631.

AMATEUR-FOTOGRAFEN
Wat is een goede foto u waard?

Kiest u enkel voor snelheid en/of lage prijs of vindt u kwaliteit het belangrijkste?

Wij durven glashard te beweren dat wij uw foto's beter ontwikkelen en afdrukken!

MATH MAAS maakt als VAKFOTOGRAAF nog veel werk van z'n vak!

Niet in lopende-band-tempo, want iedere foto wordt individueel benaderd en waar nodig worden afwijkende negatieven apart behandeld.

AKTIE FOTO-VERGELIJK
Tegen mensen die nog twijfelen zeggen we: kom naar onze zaak met uw reeds gemaakte en elders verzorgde foto's en negatieven.
Om u onze deskundigheid te laten zien, drukken wij GEHEEL GRATIS een door u te kiezen foto af.
U zult versteld staan van ons fotoresultaat

Vakfotograaf MATH MAAS kan nog meer voor u doen: vergrotingen in kleur en zw.w. ook per m2 • foto van dia • vergroting van dia • dia van negatief • negatief van dia • duplicaat dia • foto van foto • contact afdruk. • overschrijven van film op video enz.

EN NATUURLIJK OOK: een perfect verzorgde huwelijksreportage • uitstekend portretwerk • pasfoto's • alle voorkomende technische- en reclamefotografie.

VAKFOTOGRAAF
MATH MAAS
Brandstraat 32 - Promenade Sittard
Ook 's maandagsmiddags open
37920

TE KOOP

Brunssum
Goed onderh. tussenliggend woonhuis met gar., 4 slpk., bwj. 1973, perceel 189 m2. Kooppr. ƒ120.000,– k.k.

Brunssum
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met gar., voor- en achtertuin, bwj. 1976, perceel 378m2, 3 slpk. Vraagpr. ƒ139.000,–

Brunssum
Goed onderh. vrijst. woonhuis, 3 slpk. Vraagprijs ƒ169.000,– k.k.

Hulsberg
Fraai gelegen bouwterrein oppervl 1530m2 geschikt voor het bouwen van een vrijstaand pand. Koopprijs ƒ80.000,– k.k.

Ubach over Worms
Ruim tussenliggend woonhuis, bwj. 1965, geheel onderkelderd, 3 slpks, badk met ligbad. Vraagpr. ƒ89.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

BRUNSSUM: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote garage, tuin en c.v. Ind. o.a. entree, ruime woonkamer, keuken met eenvoudige keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, zolder bereikbaar via vlizotrap. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

BRUNSSUM: goed gelegen moderne tussenwoning met gas-c.v., berging, carport en tuin. Zeer speelse indeling. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer en keuken met niveauverschil, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Koopprijs ƒ 103.000,– k.k.

DOENRADE: oudere voormalige boerderij met schuur (hooizolder) en weiland (totaal ca. 1000 m2). Ind. o.a. woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 grote zolders (vaste trap). Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken (totale opp. ca. 45 m2), 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 93.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, woonkamer met open haard, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

KERKRADE-Centrum: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en geheel ommuurde tuin met veel privacy. Ind. o.a. diverse kelderruimten (met o.a. wijnkelder), woonkamer-ensuite met parketvloer, tuinkamer (totaal ca. 55 m2), studeerkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer, 3 zolderkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 249.000.– k.k.

KERKRADE: goed gelegen en uitstekend onderhouden vooroorlogs halfvrijstaand woonhuis met c.v. en kleine tuin. Ind. garage, provisie- en hobbykelder, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken met toilet en douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 92.000,– k.k.

KERKRADE: rustig, goed gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing, rolluiken. Duurzame afwerking. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met werkhoek, plavuizenvloer en open haard, luxe eiken keukeninstallatie met complete apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Oude Heide: goed gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer. 1e verd.: 2 royale slaapkamers. 2e verd.: mansardekamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum: Akerstraat 50a. Luxe grote appartementen met gas-c.v., carport en berging. Diverse types. Ind. o.a.: royale hal (ruim 16 m2), living (ruim 70 m2) met open haard, loggia, luxe keukeninrichting met complete installatie. Twee of drie slaapkamers. Twee badkamers. Geheel geïsoleerd. Duurzaam afwerkingsniveau. Extra beveiliging. Koopprijzen vanaf ƒ 245.000,– v.o.n. **Modelwoning woensdag 25 juni van 10.00-12.00 uur en volgens afspraak.**

HEERLEN: halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., 3 garages (achterom bereikbaar) en grote tuin (totaal ruim 2600 m2). Ind. o.a.: diverse kelders, royale hal, grote living (ca. 95 m2), met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, 3 slaapkamers, grote badkamer, aparte doucheruimte. 2e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 190.000,– k.k.

HEERLEN-Sittarderweg: winkelpand met bovenwoning en rolluiken. Ind. o.a. 2 kelders, winkel ca. 20 m2, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: o.a. kelder, woonkamer-ensuite, dichte keuken, bijkeuken met douche, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), 2 mansardekamers, bergzolder. Vraagprijs ƒ 79.500,– k.k.

HEERLEN-hartje stad: woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd. te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.

HEERLEN: op goede stand gelegen tussenwoning met c.v. en tuin (op zuidzijde). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, dakterras, zolder (vaste trap) met bergzolder en mansardekamer. Goed geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN-Grasbroekerveld: woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Indeling verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum: goed onderhouden royaal halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer met parketvloer en open haard. Eetkeuken met keukeninstallatie en met apparatuur. Drie slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche; zolder (vaste trap) voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

SCHAESBERG: kantoor/praktijk-winkelpand met bovenwoning, dubbele garage, gas-c.v. en grote tuin (uitbreiding hiervan is mogelijk). Ind. o.a.: kelder, winkel/kantoorruimten, keuken, toilet (totaal ca. 45 m2). 1e en 2e verd.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 2 slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG-Krijgersberglaan: goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin (totaal ruim 1400 m2). Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 64 m2) met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, TV-studeerruimte, 4 slaapkamers, badkamer, grote goed uitgevoerde hobbyruimte voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen in alle prijsklassen.
Wilt ook u verkopen?
Maak een afspraak, geheel vrijblijvend.

HEERLEN: vrijstaand type „Zweeds landhuis" met gas-c.v., garage en een goed aangelegde en goed gelegen tuin in een rustige bosrijke omgeving, grenzend aan 't centrum. Geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, werkruimte (slaapkamer). 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: zolder. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid - Douve Weien: ruime vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., garage en rondom goed aangelegde tuin met veel privacy. Het pand is geheel geïsoleerd en goed onderhouden. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind. o.a.: geheel onderkelderd met hobbyruimte, werkkamer, sauna, wasruimte en garage. Parterre en 1e verd.: royale woonkamer met open haard, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur, 4 slaapkamers (mogelijkheid 5e), 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k. **Een woonhuis dat u beslist van binnen moet zien.**

HEERLEN: rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1973. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 96.000,– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Tussenwoning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, ruime keuken, 3 slaapkamers, eenvoudig badkamer, vaste trap naar ruime zolder met 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK-Markt: appartement gelegen op de 1e verdieping. Ind. o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet. Koopprijs ƒ 62.500,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum. Voetgangersdomein. Op 3e woonlaag gelegen appartement met o.a. berging, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Gas-c.v. Koopprijs ƒ 47.500,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: woonhuis met gas-c.v., dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a. provisiekelder, entree, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, douche, bidet en toilet. 1e verd. luxe keuken met apparatuur, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, dakterras. 2e verd.: 3 slaapkamers, 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

KERKRADE-West: goed onderhouden ouder woonhuis met ruime tuin en c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met moderne installatie, badkamer, berging, 2 slaapkamers, zolder (vaste trap), 3e slaapkamer en bergzolder. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

KERKRADE-West - Centrum Spekholzerheide: rustig gelegen halfvrijstaand royaal woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden; ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, complete badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand, ruim en degelijk woonhuis met gas-c.v. en berging. Mogelijkheid voor kamerverhuur. Ind. o.a.: 3 kelders. Parterre: grote living, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toiletgroep. 1e verd.: 4 kamers, badkamer. 2e verd.: 2 kamers. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

KERKRADE: direkt grenzend aan een prachtig wandelgebied een vrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: grote kelder, woonkamer met houten vloer – groot balkon – luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime L-vormige woonkamer (ca. 38 m2) met parketvloer, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG-Eikske: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

SCHAESBERG-Eikske: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, serre, 2 slaapkamers, badkamer, vliering. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

SIMPELVELD: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Uitstekend onderhouden. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelders, woonkamer met plavuizenvloer, goed uitgevoerde keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

SIMPELVELD: op goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, entree, woonkamer, aparte eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Kunststof kozijnen met dubbele beglazing. Goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Lauradorp: prima onderhouden tussenwoning met tuin en berging. Leuke ligging. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer met schrotenplafond, moderne keuken met complete install., badkamer met ligbad en toilet, 3 ruime slaapkamers, vliering. Koopprijs ƒ 85.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m2), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Abdissenbosch: rustig gelegen tussenwoning met garage en c.v. Ind. o.a.: ruime provisiekelder, entree, woonkamer en grote dichte keuken, 4 slaapkamers, doucheruimte, vlizotrap naar beschoten en beplankte zolder. Vraagprijs ƒ 75.000,– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

m/v

Hogere Technische School Heerlen

In augustus 1986 start de door de Stichting Hogere Technische School te Heerlen verzorgde

POST-HBO cursus

MILIEUKUNDE

Cursusplaats: Heerlen
Cursusduur: 1 jaar (130 lesuren)
Aantal lesuren per week: 3-6 (1-2 avonden)
Cursuskosten: ƒ 2.100,– incl. kosten diktaten

De cursus is bestemd voor afgestudeerden van de HTS of vergelijkbare opleiding.
De cursus beoogt de kennis van de deelnemers op het gebied van de verschillende aspecten van milieuzaken te verdiepen.
Het cursusprogramma bestaat uit de volgende onderdelen:
- algemene inleiding over chemie, biologie en oecologie;
- milieuverstoring, voorkoming en bestrijding;
- aspecten van verstoring;
- effecten op lange duur.

De cursussen worden gegeven onder auspiciën van de landelijke Stichting Post Hoger Technisch Onderwijs in Nederland.
Inlichtingen, brochures en aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de Stichting HTS Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen, telefoon 045-711600, toestel 57.

Voor onze afdeling ALGEMENE TECHNISCHE DIENSTEN (Groep Electrotechnische Tekenafdeling) vragen wij een

technisch-administratief medewerker

(deeltijdbaan 32 uren)
kenmerk: ATD-AZ

Taken: muteren van het logboek en kaartsysteem van het tekeningenarchief; het verzorgen van de administratie van terugkerende bestellingen; materiaalverbruik; onderhoudskosten; maand- en kwartaalrapporten etc.; notuleren van vergaderingen.

Vereisten: HAVO-opleiding; cursus notuleren; type-diploma; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; ervaring met een Personal Computer strekt tot aanbeveling; leeftijd: ca. 25 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen: personeelsconsulent, de heer P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder telefoonnummer 043-888577.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. Bij PLEM heeft ruim 1900 medewerkers in dienst verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.
Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

HEAO

STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

Aan de School voor H.E.A.O. te Sittard worden m.i.v. 18 augustus 1986 gevraagd

DOCENTEN M/V voor de vakken

Recht	± 10 uur
Engels	± 6 uur
Frans	± 4 uur
A.I.V./Informatica	± 10 uur

De vacature Recht betreft vervanging wegens detachering.
Voor alle vakken geldt een eerstegraads onderwijsbevoegdheid; bij A.I.V./Informatica is bovendien de aanvullende bevoegdheid A.I.V./Informatica vereist.

Aangezien m.i.v. het nieuwe schooljaar een avondopleiding start, wordt van de kandidaten verwacht dat ze in principe bereid zijn een deel van hun taak te gelegener tijd uit te oefenen aan de avondopleiding.

De school is momenteel bezig met de ontwikkeling van een onderwijssysteem, waarin andere dan klassikale werkvormen gehanteerd zullen worden. Hierbij wordt gedacht aan hoor- en werkcolleges, een en ander te ontwikkelen in nauwe samenwerking met collega's.
Dit vraagt om een grote betrokkenheid van docenten bij het leerproces waarvan kennisoverdracht slechts één aspect is.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan:
de heer L. Heijenrath, directeur van de school

School voor H.E.A.O.
Postbus 5268 6130 PG Sittard

Stichting regionaal centrum voor gezinszorg, maatschappelijk werk en gecoördineerd ouderenwerk zuidelijk Limburg

Door onze 350 helpenden/verzorgenden wordt wekelijks aan ongeveer 650 leefeenheden hulp verleend.
Optimale hulpverlening vereist een gevarieerd aanbod. Partiële (bij-)scholing van ons personeel is noodzakelijk. Vandaar dat wij (voorlopig) voor de tijdsduur van een jaar een

FUNCTIONARIS BEVORDERING DESKUNDIGHEID

willen aanstellen met de specifieke verantwoordelijkheid voor de uitvoering en de verdere ontwikkeling van het beleid aangaande bevordering deskundigheid.
Onze voorkeur gaat uit naar een persoon, die:
- een diploma HBO met groepswerkmethodiek bezit, en eventueel relevante additionele opleidingen/trainingen heeft gevolgd
- minimaal 35 jaar is
- bekend is met het werk in onze sector
- woonachtig is in Zuid-Limburg
- over ervaring beschikt in soortgelijke functie
- de beschikking heeft över een auto

Het betreft een staffunctie op HBO-niveau met een onvolledig (24 uur per week) dienstverband.
De CAO Welzijnswerk, salarisregeling Gezinsverzorging is van toepassing.
Indien u genoemde functie ambieert en aan de gestelde voorwaarden meent te voldoen, nodigen wij u uit dit schriftelijk kenbaar te maken vóór 1 juli as. aan het bestuur van bovenstaande stichting, postbus 60, 6270 AB Gulpen.
Eventuele inlichtingen over deze functie zijn telefonisch verkrijgbaar bij dhr. F. Coenen (staffunctionaris Personele Zaken) telefoon 04450-1946.

---

isolatieplaatwerkers en opzetters

Neem eens contact op met ons, Cleton Insulation B.V., een bedrijf, dat al meer dan 80 jaar actief is in uitvoering van isolatieprojecten in binnen- en buitenland.

Uitbreiding van onze activiteiten in onze vestiging te Heerlen doet ons uitkijken naar vakliedeen tussen de 20 en 40 jaar.

Belangstelling?
Meer informatie krijgt u tijdens kantooruren van mevr. Y.A. Jacobs, telefoon (01646) 34 50.
Na 18.00 uur kunt u telefoneren met onze vestigingsleider, de heer H. Muric, telefoon (04494) 431 62.

Uw schriftelijke reactie stuurt u naar Cleton Insulation B.V., Postbus 17, 4630 AA Hoogerheide.

CLETON

CLETON INSULATION BV

JONGEN

Aannemersbedrijf Jongen bv

zoekt wegens uitbreiding van haar activiteiten een

ASSISTENT-INKOPER

waarbij wij denken aan een medewerker die,
- uitgebreide kennis heeft van bouwmaterialen.
- prijsbewust is.
- accuraat is, en snel kan werken..
- alert blijft op prijs- en marktbewegingen.
- de geldende bouwvoorschriften door en door kent.
- sterk is in onderhandelen.
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid bezit.

Een boeiende baan in een dynamisch bedrijf, waar inzet en resultaat gehonoreerd worden.
Uw uitvoerige schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de directie.

Aannemersbedrijf Jongen bv
Postbus 31007 - 6370 AA Schaesberg

Huwelijk kennismaking

PARTNER? Uniek comp. systeem. Dames ƒ 75,– 1 jaar. Gratis info. St. Kommunika, p.b. 8212, 3009 AE R'dam. Erkend Raad van Toezicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

Wed., 60+, hoopt VRIEND te ontmoeten v. middelb. niveau, die van gezelligh. houdt en het alleen zijn moe is. Br.o.nr. BR 350 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

JONGEMAN 28 jr. 1.83 mtr, z. contact m. leuk meisje, briev. evt. met foto onder no. HK 337 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette ong. j. uitz. HEER 60 jr. bez. v. auto en eerl. kar. zkt. nette aantr. lieve dame uit n. mil. v. vr. sch. l.n. gesch. vol. discr. Br.o.no. HK 339 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 39 jr., gesch., met auto, zkt. VRIENDIN v. vaste rel. Br. m. foto en tel. o.e.r. Br.o.nr. HK 344 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vogelzang, dé specialist in Hifi, video, TV, computers en elektronika heeft de diverse afdelingen bemand met vakbekwame mensen. Deskundige mensen, die feilloos aanvoelen, wat de wensen van onze klanten zijn. Vakmensen, die elke klant naar volle tevredenheid weten te adviseren. Voor een van onze filialen in Zuid-Limburg zoeken wij een commerciële

filiaalhouder

Deze verantwoordelijke taak zal op korte termijn moeten worden ingevuld door een representatieve medewerker, die zelfstandig een filiaal kan leiden en in staat is om via een persoonlijk overwicht de verkoopstaf te motiveren.
Wij vragen:
- iemand van ongeveer 30 jaar die zelfstandig kan werken;
- iemand die verkopen eigen is;
- iemand die ervaring heeft in een soortgelijke funktie;
- kennis van onze branche strekt tot aanbeveling;
- flexibele instelling;
- goed marktgevoel voor feedback naar afdeling marketing en inkoop.

Wij bieden:
- een goede werksfeer in teamverband;
- goede salariëring overeenkomstig de funktie en inzet.

Wanneer u denkt voor deze funktie in aanmerking te komen gelieve dan een uitvoerige met de hand geschreven brief met daarin vermeld uw opleiding, ervaring en ambities voorzien van recente pasfoto te sturen aan Vogelzang, Herm. Boexstraat 22, 5611 AJ Eindhoven, t.a.v. de heer G.M.M. Wagemakers.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Eindhoven · Heerlen · Maastricht

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

Limagas

De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV is een bedrijf dat door de inzet van ruim 600 medewerkers aan circa 245.000 afnemers in 66 gemeenten aardgas levert.

De afdeling Informatieverwerking draagt zorg voor de automatisering en beschikt over een Bull DPS7-407 met data-net, waarop circa 80 terminals zijn aangesloten.

Bij de groep Produktie kan worden geplaatst een

Chef Produktie (m/v)

Tot de taken van de nieuwe medewerker behoren onder meer: leiding geven aan operating, werkvoorbereiding en data-entry.

Funktie-eisen zijn:
- MBO-niveau, aangevuld met vakgerichte informatica;
- leeftijd tot 40 jaar;
- ruime ervaring in operating en werkvoorbereiding;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
Met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing de CAO voor gasbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet en de ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen twee weken te richten aan ons hoofd Personeelszaken, de heer ing. J.P. Linssen, die desgewenst ook telefonisch inlichtingen verstrekt (045) 329532.

Limagas NV
Postbus 30200, 6390 ZL Nieuwenhagen

In Huize St. Anna, Centrum voor Zwakzinnigenzorg te Heel, worden circa 475 geestelijk gehandikapten verzorgd, begeleid en behandeld.
Binnen de psycho-pedagogische dienst van Huize St. Anna is een deeltijd-vakature te vervullen van

pedagogisch medewerker m/v

(50%)

Taken:
- het meewerken aan de realisatie van een gerichte begeleiding van de leefgroepen;
- het bevorderen van een juiste psycho-pedagogische instelling van het verpleegkundig personeel en hun benadering van de pupillen;
- belast met doelgerichte aktivering c.q. therapie van individuele pupillen;
- assisteert bij psycho-diagnostisch onderzoek.

Vereisten:
- Akte NXX, K&O, HBO-J of daarmee gelijk te stellen opleiding

Arbeidsvoorwaarden:
- konform de CAO Ziekenhuiswezen;
- salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Informatie over deze funktie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer Drs. J. Roovers, Direckteur Pupillenzorg (telefoon 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.

Stichting "St. Anna"
Huize "St. Anna", Heel
Centrum voor zwakzinnigenzorg

STICHTING PEPPELRODE

Eindhovens Algemeen Centrum voor bejaardenhuisvesting, bejaardenverzorging en ziekenverpleging.
Drs. Theodoor Fliednerstraat 5
5631 BM Eindhoven.
Telefoon 040-433800.

De Stichting Peppelrode omvat een komplex van 26 bejaardenwoningen, een verzorgingstehuis voor 286 bewoners en een verpleeghuis voor 99 bewoners. Een uitbreiding met een verpleeghuis voor psychogeriatrische patiënten is aangevraagd.

Bij de Stichting Peppelrode bestaat de vakature van:

hoofd financiële en administratieve dienst m/v

full-time

De dienst is belast met het financieel en administratief beheer binnen de Stichting.

Het hoofd van dienst is belast met:
- de leiding en de organisatie van de dienst
- het mede gestalte geven aan het financieel management van de Stichting
- het voeren van de onderhandelingen m.b.t. tarieven en budgetten
- de ontwikkeling van de automatisering
- het beheer van de verzekeringsportefeuille.

Het hoofd van de dienst heeft:
- ruime vakkennis op minimaal H.B.O.-nivo
- ervaring met automatisering
- ervaring met leidinggeven
- goede kontaktuele eigenschappen
- flexibiliteit en takt.

Het algemeen karakter van de Stichting dient onderschreven te worden. De c.a.o.-Ziekenhuiswezen is van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de algemeen direkteur.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

We begroeten besturingstechnologen met nieuwsgierigheid

Innovatie is voor Philips één van de belangrijkste succesfactoren.
Daarom zijn we altijd nieuwsgierig naar jonge mensen met een nieuwe opleiding. Als u zich HTS-ingenieur in de besturingstechnologie mag noemen, behoort u tot de eerste generatie die deze interessante studie met succes heeft afgesloten.
Vooralsnog kennen wij uw studie alleen van papier. Dat wekt onze nieuwsgierigheid. We menen dat de kennis die u hebt opgedaan een uitstekende achtergrond is voor een aantal functies bij Philips.

Heel wat van onze innovaties hebben betrekking op hooggemechaniseerde en geautomatiseerde productieprocessen. We noemen de processen voor de fabricage van IC'S en glasvezel. Het optimaliseren van deze processen en het ontwikkelen van nieuwe meet- en besturingsapparatuur is een continuproces.
Vooral de submicrontechnologie waarin de IC'S van de komende generaties worden vervaardigd, vragen het uiterste van innovatief talent.

We denken u een interessante loopbaan te kunnen aanbieden op verschillende plaatsen in het land, maar vooral in de regio Eindhoven en in Nijmegen.

Daarom zijn we nieuwsgierig naar u en uw ambities. In een breed oriënterend gesprek willen we uw ambities leggen naast onze mogelijkheden.
Dan kunnen we ook praten over eventuele aanvullende opleidingen in de informatietechnologie.
Mocht u in militaire dienst moeten, dan ontmoeten wij u graag tegen het afzwaaien.

Zend uw gegevens aan ing. L.A.W. Kuyper, Philips Personeelzaken, Antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven.

HTS-ingenieurs Besturingstechnologie

PHILIPS

PHILIPS

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit Limburg roept gegadigden op voor de functie van

assistent in opleiding (m/v)

Per 1 september 1986 start de faculteit met een tweede fase onderzoekersopleiding, die erop gericht is om afgestudeerde juristen en andere academici met een aanverwante opleiding te vormen tot wetenschappelijk onderzoeker op het (omgevings-)gebied van het recht.
De opleiding duurt in principe vier jaar en wordt gecombineerd met een aanstelling als assistent in opleiding (AIO) bij de faculteit. Het is de bedoeling dat de opleiding wordt afgerond met het schrijven van een proefschrift of een vergelijkbare wetenschappelijke prestatie.

onderzoeksgebieden
De Faculteit der Rechtsgeleerdheid heeft er vanaf haar oprichting in 1982 naar gestreefd om zodanige randvoorwaarden te scheppen, dat een gunstig klimaat voor de ontwikkeling van onderwijs en onderzoek aan deze jongste juridische faculteit ontstond.
De faculteit profileert zich door met name multi-disciplinair rechtsvergelijkend en maatschappelijk relevant onderzoek.
Ten behoeve van de onderzoekersopleiding zijn onderzoeksprojecten geformuleerd, waarbij bijzondere aandacht is gegeven aan het opleidingsaspect. Voor vijf van deze projecten worden in een open sollicitatieprocedure geschikte kandidaten geworven:

1. **voorbehouden bij internationale verdragen op het terrein van de mensenrechten**
   Begeleiders: prof.mr. Th.C. van Boven (043-888125)
   prof.mr. C. Flinterman (043-888715)
   Gevraagd: afgestudeerd jurist met aantoonbare belangstelling voor het internationaal recht. Goede kennis van Engels en Frans (Duits) vereist.
   vacaturenummer: LID 6090
2. **gemeenteraadsverkiezingen 1962-1974-1986**
   Begeleiders: dr. K. Dittrich (043-888271)
   drs. P.W. Tops (043-888713)
   Gevraagd: politicoloog of academicus met aantoonbare belangstelling voor lokale politiek.
   vacaturenummer: LID 6091
3. **ruimtelijke ordening in de Euregio**
   Begeleiders: prof.mr. A.Q.C. Tak (043-888189)
   dr. F. Tonnaer (043-888713)
   Gevraagd: afgestudeerd jurist met aantoonbare belangstelling voor internationaal recht c.q. milieurecht en ruimtelijke ordening. Goede kennis van Duits en Frans (Engels) vereist.
   vacaturenummer: LID 6092
4. **europees Stadsvernieuwingsrecht**
   Begeleiders: prof.mr. C.A. Adriaansens (043-888709)
   Gevraagd: afgestudeerd jurist met aantoonbare belangstelling voor de rechtsgebieden ruimtelijke ordening en Stadsvernieuwingsrecht. Toereikende kennis van administratief en privaatrecht. Goede kennis van Frans en Duits (Engels) vereist.
   vacaturenummer: LID 6093
5. **de rechtspositie van de consument bij koop van een gebrekkig product**
   Begeleiders: mr. G.J. Rijken (043-888182)
   Gevraagd: afgestudeerd jurist, i.h.b. privaatrecht met aantoonbare belangstelling voor consumentenrecht. Goede kennis van Duits en Engels (Frans) vereist.
   vacaturenummer: LID 6094

aanstelling en salariëring
De assistent in opleiding wordt aangesteld voor de duur van de opleiding.
Het salaris bedraagt volgens rijksregeling *f* 1.758,– bruto per maand in het eerste jaar, en loopt op tot *f* 3.233,– bruto per maand in het vierde jaar (bij voltijdse functievervulling). Eventueel kan de functie in deeltijd (0.8) worden vervuld.
De rechtspositie van de AIO zal in een apart rechtspositiereglement worden vastgelegd.

sollicitatieprocedure
Eenieder die belangstelling heeft voor een van de genoemde aio-plaatsen wordt uitgenodigd schriftelijke sollicitaties vóór 30 juni 1986 te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief èn envelop.

Men wordt verzocht nadrukkelijk in de brief aan te geven naar welk van de vijf plaatsen de voorkeur uitgaat en een motivatie voor die keuze. Indien men wil solliciteren naar meerdere vacatures, dan dient voor elke vacature een afzonderlijke sollicitatiebrief te worden geschreven.
In de loop van de eerste twee weken van juli zullen per aio-plaats afzonderlijke sollicitatiegesprekken plaatsvinden met de betrokken begeleiders.

Voor meer informatie over de aio's aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit Limburg, kan men telefonisch de uitgebreidere informatiebrochure aanvragen bij mw. M.L. Coninx (043-888188).
Voor meer inhoudelijke informatie over een van de vijf genoemde projecten kan men contact opnemen met de bij dat project genoemde begeleiders.

Rijksuniversiteit Limburg

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Binnen de Sociaal Medische Dienst ontstaat in het distrikt Westelijke Mijnstreek een vakature voor een full-time

distriktsverpleegkundige m/v
voor de diabetes thuiszorg en C.A.R.A.-zorg

FUNKTIE-INFORMATIE:
Na een ruime inwerkperiode onder begeleiding van een kollega d.v., een verpleegkundige in algemene dienst (VAD) en een sociaal geneeskundige gaat tot zijn/haar primaire taak behoren:
– het ondersteunen van wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden zowel individueel als in groepsverband, met betrekking tot de diabetes-thuiszorg en C.A.R.A.-zorg.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
– in het bezit zijn van het diploma M.G.Z. (ook part-time) of H.B.O.-V.
– de Kaderopleiding gevolgd hebben of bereid zijn deze te volgen;
– twee jaar ervaring hebben in het M.G.Z.-veld (als w.v.);
– over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
– initiatief kunnen nemen;
– in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

STANDPLAATS:
Sittard.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over de procedure worden verstrekt door de heer T. Timmermans, personeelskonsulent. Hij is telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 04490-16161.
SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór vrijdag 27 juni a.s. **schriftelijk** een sollicitatieformulier aan te vragen bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC SITTARD.

Sollicitanten dienen er rekening mee te houden dat donderdag 10 juli 1986 gereserveerd is voor sollicitatiegesprekken.

RUILVERKAVELING „MERGELLAND"
V. Wachtendonckplein 1A, 6321 BE Wijlre
(telefoon: 04450-2626)

LANDINRICHTINGSWET
PLAN VAN TIJDELIJK GEBRUIK
Kennisgeving ingevolge artikel 190, vierde lid

De landinrichtingscommissie vóór de ruilverkaveling genaamd „Mergelland" deelt mede dat gedurende 14 dagen, dus van 1 juli 1986 tot en met 14 juli 1986, in het bureau van uitvoering voor de ruilverkaveling „Mergelland", Van Wachtendonckplein 1A te Wijlre, op werkdagen, behalve op zaterdagen, van 9.00 uur tot 12.00 uur en vanaf 9 juli 1986 ook van 14.00 uur tot 17.00 uur, voor een ieder kostenloos ter inzage liggen de **ontwerp-plannen van tijdelijk gebruik**, of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 190, derde lid.

Ter visie liggen het ontwerp-plan no. 1986-1 (uitgifte gronden oogstjaar 1986/1987)
en het ontwerp-plan no. 1986-2 (ingebruikgeven/nemen meerjarige overeenkomsten).

Uiterlijk 14 dagen na de laatste dag waarop de in artikel 190, derde lid, bedoelde stukken ter inzage hebben gelegen (dus tot en met 28 juli 1986) kan iedere belanghebbende gebruiksgerechtigde zijn bezwaren, schriftelijk, tegen het ontwerp-plan van tijdelijk gebruik bij de landinrichtingscommissie indienen (adres: Van Wachtendonckplein 1A, 6321 BE Wijlre).

De landinrichtingscommissie voornoemd, 37257

W.G. Bremen, voorzitter
ir. H. Thijssen, secretaris.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 mei 1986 is Maria Aldegonda Andrea Gertruda Creemers, geboren te Waalre op 4 april 1965, wonende te Schimmert, gemeente Nuth, Op de Bies 33, onder curatele gesteld met benoeming van Petrus Leonardus Hubertus Creemers, geboren te Stramproy op 10 juli 1933, wonende te Buchten, gemeente Born aan de Wieënbroek 32 tot curator en Geertruida Catharina Gerarda Kupers, geboren te Weert op 4 mei 1936, wonende te Buchten, gemeente Born aan de Wieënbroek 32 tot toeziend curatrice.
Mr. Drs. A.M.B.J. Derks-Höppener, Walramstraat 20 Sittard, advokaat.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GROENE KRUIS REGIO E.N.S.U.

Het Groene Kruis regio E.N.S.U. is een vereniging opgericht door de plaatselijke verenigingen Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, teneinde de thuisgezondheidszorg in de vier plaatselijke verenigingen bestuurlijk te coördineren.
De regio is verdeeld in 2 basiseenheden; deze zijn opgesplitst in enkele buurtteams. Vanuit deze buurtteams wordt door wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht.
Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.

Per 15 augustus 1986 is er een vacature in het buurtteam te Eygelshoven. Wij zouden graag in contact komen met een

WIJKZIEKENVERZORGENDE M/V PART-TIME
(50% tweelingbaan).

Funktie-eisen:
– de opleiding ziekenverzorgende met bij voorkeur de wijkapplicatie en ervaring in de wijk;
– een enthousiaste collega die wil meedenken in de ontwikkeling in de thuisgezondheidszorg, in staat is tot een goede samenwerking in het buurtteam en met andere disciplines in de eerstelijns gezondheidszorg;
– een leeftijdsindicatie tot 40 jaar;
– in het bezit van rijbewijs BE;

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek.

Salariëring/arbeidsvoorwaarden:
T.a.v. de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het kruiswerk van toepassing.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door dhr. P.J. van Grimbergen, hoofdwijkverpleegkundige, tel. 045-323030.

Schriftelijke sollicitaties met een korte motivatie kunt u tot 4 juli 1986 richten aan het bestuur van het Groene Kruis regio E.N.S.U., postbus 31063, 6370 AB Schaesberg.

37245

WONINGVERENIGING "HEERLERHEIDE"
Heulsstraat 39 - 6413 EH Heerlen

De woningvereniging "Heerlerheide" beheert momenteel 1828 woningen, ruim 300 garages en heeft 20 woningen in aanbouw. ± 140 woningen worden nog in de komende jaren gebouwd.
In verband met het vertrek van een van onze technische medewerkers zoeken wij een

BOUWKUNDIGE (M/V)

Funktie-informatie:
De bouwkundig medewerker(ster) staat rechtstreeks onder het hoofd technische dienst en vervangt deze bij diens afwezigheid.
Verder wordt hij/zij onder andere belast met de volgende taken;
- een meerjarenplanning en onderhoudsbegroting;
- het voorbereiden van projekten met betrekking tot nieuwbouw, renovatie en onderhoud;
- het mede beoordelen van nieuwbouwbestekken op onderhoudsaspekten t.a.v. bouwwijze en toe te passen materialen;
- het begeleiden en toezicht houden op werkzaamheden in uitvoering.

Funktie-eisen:
- een bouwkundige opleiding op HTS-niveau;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten;
- vermogen tot zelfstandig funktioneren en het ontplooien van initiatieven;
- schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- kennis en ervaring op het terrein van de sociale volkshuisvesting en de problematiek van woningcorporaties;
- leeftijd ± 30 jaar;

Het salaris is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie en afhankelijk van leeftijd en ervaring.
De CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan tot de mogelijkheden behoren.
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de directeur, de heer H. Albert.
Inlichtingen kunnen eveneens bij de directeur ingewonnen worden (tel. 045-223500).

37228

GEMEENTE GELEEN
Eén van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.500 inwoners). Een dynamische stad, centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een kern in de regio Westelijke Mijnstreek.

GELEEN DAAGT JONGE H.B.O.-ERS EN ACADEMICI UIT!

Indien U Uw bedrijfskunde, bestuurskunde, H.E.A.O. of een vergelijkbare opleiding heeft voltooid, maar U wilt nog niet vroegtijdig overgaan tot specialisatie, dan heeft de gemeente Geleen wellicht een aantrekkelijk aanbod voor U.

Wij bieden U de mogelijkheid om in een periode van 4 à 5 jaar een veelzijdige beleidservaring op te doen bij de lagere overheid. In deze periode gaat U op diverse afdelingen projectmatig aan de slag. Na deze periode wordt U, bij voldoende functioneren, definitief geplaatst op een afdeling binnen de organisatie.

Voor het volgen van algemene applicatiecursussen bieden wij U ruime studiefaciliteiten. Het salaris zal, afhankelijk van Uw vooropleiding en eventuele ervaring, minimaal *f* 2175,- bedragen bij indiensttreding en, in de eerste 4 à 5 jaar afhankelijk van prestatie, snel oplopen tot maximaal *f* 4098,- bruto per maand bij een volledige werkweek. Aanstelling geschiedt op deeltijdbasis (minimaal 24 uur en maximaal 32 uur). Bij voldoende functioneren is op termijn een uitbreiding van uren mogelijk.

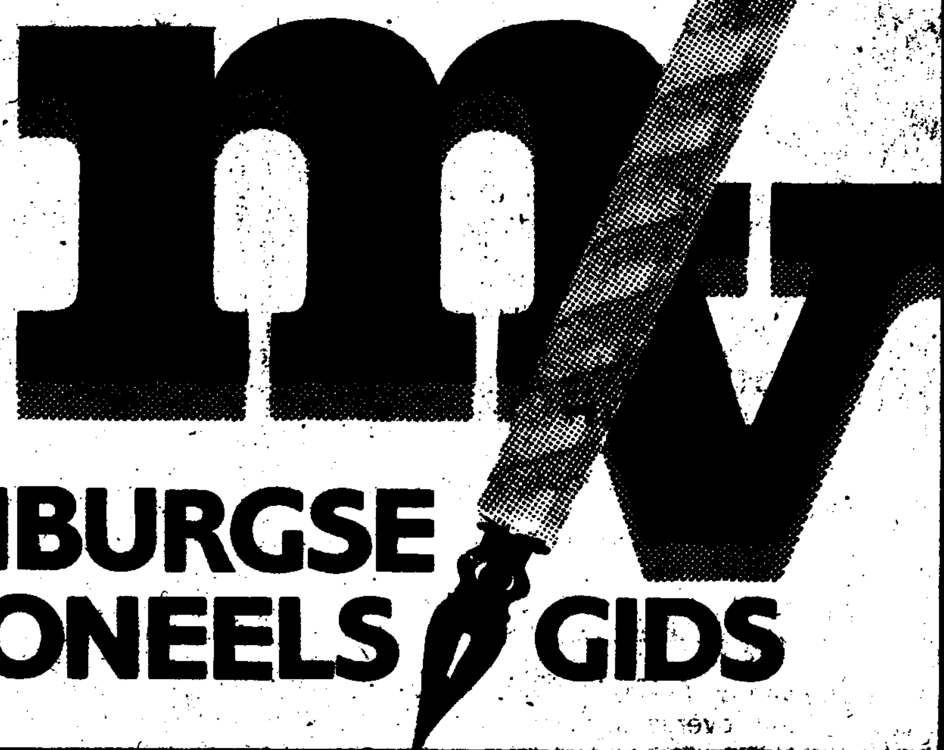
Naast de gestelde opleidingseisen, bent U in het bezit van een goede motivatie en bereid om zaken aan te pakken. Verder bent U zelfstandig in Uw werk, beschikt over een uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en een analytisch vermogen.

Wilt U méér informatie, dan kunt U telefonisch contact opnemen met de heer J. L'Ortye, medewerker afdeling Personeel en Organisatie, van maandag t/m donderdag (telefoon: 04494-42441, tst. 149).

Bent U geïnteresseerd? Solliciteer dan - binnen 14 dagen - schriftelijk t.a.v. het Hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie, de heer G. H. J. M. van Luxemburg, Postbus 610, 6160 AP Geleen, onder vermelding van vacaturenummer 123 in de linkerbovenhoek van Uw brief én enveloppe.

Een psychotechnisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

In het kader van het in behandeling zijnde wetsvoorstel Arbeid Gehandicapte Werknemers worden kandidaten uit deze groep speciaal verzocht om te solliciteren.



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

KNP PAPIER B.V.

is een onderdeel van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V., een van de grootste producenten van papier en karton in Europa.

KNP PAPIER B.V.
omvat 4 papierfabrieken in Nederland en België. De omzet bedraagt meer dan 1 miljard gulden en de personeelsbezetting is ca. 3.000 medewerk(st)ers.

KNP PAPIER B.V.
heeft een vooraanstaande naam m.b.t. de kwaliteit van de door haar geproduceerde grafische papiersoorten. Van de totale produktie is meer dan 70% bestemd voor de export.

Voor de Groepsdienst Automatisering zoeken wij een m/v

Junior Programmeur die door wil groeien naar een Senior job

Het werkterrein
Onder direkte begeleiding van een systeemontwerper houdt u zich bezig met het aanpassen, verbeteren en uitbreiden van operationele informatiesystemen. Aan de hand van globale en gedetailleerde programmaspecificaties beschrijft, ontwikkelt, test, implementeert en onderhoudt u programmatuur. Voorts verzorgt u het samenstellen van testpakketten evenals programma- en gebruikersdocumentatie.

De eisen
Aan degenen die willen solliciteren stellen wij als eisen een leeftijd tot 30 jaar, middelbare schoolopleiding, kennis van programmeertalen en bij voorkeur enige ervaring met COBOL, zelfstandig een werken en bereid zich verder te bekwamen, waarna uitgroei tot analist-programmeur tot de mogelijkheden behoort.

Daartegenover bieden wij een plezierige baan, een uitstekend salaris en goede arbeidsvoorwaarden waaronder een premievrij pensioen en een prima studiekostenregeling.

U kunt uw brief richten aan KNP PAPIER B.V., t.a.v. de heer mr. A. Rammeloo, Erasmusdomein 50, 6229 BL Maastricht. U kunt natuurlijk ook eerst nadere informatie vragen: (043) 82 21 02.

GEMEENTE MEERSSEN

In verband met benoeming elders van een functionaris en een herverdeling van taken komt bij de sectie Onderzoek en Dienstverlening van de afdeling Sociale Zaken, Onderwijs en Welzijn vacant de functie van

SECTIELEIDER (M/V)

Functie-informatie:
de te benoemen functionaris zal o.a. worden belast met:
- het leidinggeven aan de sectie;
- de planning en coördinatie van de werkzaamheden binnen de sectie;
- het bewaken van de kwaliteit van de werkzaamheden;
- het beoordelen van aanvragen om materiële hulp met betrekking tot de uit te voeren wetten en regelingen door middel van onderzoek, rapportage en advisering;
- secretariaatswerkzaamheden van de commissies in het kader van de Wet Werkloosheidsvoorziening, Rijksgroepsregeling Werkloze Werknemers en Rijksgroepsregeling Zelfstandigen;
- advisering inzake beroepsaangelegenheden.

Functie-eisen:
- een op de functie afgestemde voltooide opleiding op HBO-niveau zoals HBO-MW, danwel het bezit van diploma's bestuursambtenaar en MBO-SD;
- brede kennis van en ervaring met de uit te voeren wetten, regelingen en jurisprudentie;
- goede communicatieve eigenschappen en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- in staat zijn zelfstandig maar ook in teamverband te kunnen werken;
- leidinggevende capaciteiten.

Salariëring:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van ƒ 3039,– tot ƒ 4705,–. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen en procedure:
Inlichtingen over de functie worden verstrekt door het hoofd van de afdeling, de heer H. Vossen (tel. 043-661650),danwel door de heer B. Derks, hoofd van de onderafdeling Sociale Zaken (661651).

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen na de verschijningsdatum van dit blad te richten aan Burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen.

37202



stichting bejaardenzorg "In den Drinck"
Akerstraatweg 71, Heer
6226 RS Maastricht
telefoon 043-627677

In verband met het vertrek van ons waarnemend hoofd verzorging en huishouding, die gebruik maakt van de VUT, vragen wij een

VERPLEEGKUNDIGE M/V (full-time)

Taken:
- het koördineren van de verzorgende en huishoudelijke werkzaamheden;
- het verrichten van alle voorkomende verpleegkundige en verzorgende werkzaamheden;
- het begeleiden van leerlingen en stagiaires;
- het onderhouden van kontakten met externe hulpverleners;
- het vervangen van de direkteur bij diens afwezigheid.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Verpleegkundige A en/of -B, danwel HBO-V.

Kandidaten dienen bereid te zijn om zo nodig incidenteel onregelmatige diensten te verrichten.

Voor de arbeidsvoorwaarden en salariëring is de CAO Bejaardenoorden van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten een de direkteur van de stichting, de heer Theo M.J. Ancion.

37217

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Het voormalige Ziekenhuis St. Annadal is sinds 1 januari 1986 het Academisch Ziekenhuis. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel 2300.

Binnen de afdeling Klinische Farmacie, waar momenteel ca. 40 medewerk(st)ers op een aantal subafdelingen werkzaam zijn, bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

APOTHEKERSASSISTENT (m/v)

vacaturenummer 238/4

Taken:
het zorgdragen voor bereiding en aflevering van geneesmiddelen.

Vereisten:
diploma apothekersassistent; diploma voortgezette opleiding, richting ziekenhuisfarmacie en eventueel enige jaren ervaring strekken tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 2.989,–, conform schaal 05 BBRA '84.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de dames H. Raadschilders-Groothausen en E. Verheijen, hoofdassistenten, telefoon 043-862 238 of bij de Dienst Personeelzaken, telefoon 043-862 015.

Arbeidsvoorwaarden:
de arbeidsvoorwaarden zijn volgens rijksregeling.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer op de brief en enveloppe binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan de dienst Personeelszaken Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

3DS DESIGN CENTER
POSTBUS 55
6100 AB ECHT
TELEFOON 04754-3663
TELEX 36013
TELEFAX 04754-5060

BIJ ZOEKEN

PRINTONTWERPERS
-M.T.S.-ELEKTRONICA MET ERVARING
-VAN VASTE WAARDEN IN ECHT-EINDHOVEN-WEERDEN

DIREKTIE SECRETARESSE
-MODERNE TALEN - STENO - ERVARING IN SOORT-GELIJKE FUNCTIE

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER(STER)

SPECIALISATIE IN:
CAD SCHEMATICS
CAD PRINT LAY-OUTS
CAD MULTILAYER LAY-OUTS
PROTO CIRCUIT BOARD

SOLLICITATIES SCHRIFTELIJK RICHTEN AAN BOVENSTAAND ADRES

De Stichting Burgerlijk Armbestuur te Maastricht

beheert de gecombineerde verpleegkliniek „Klevarie" (396 bedden) met een afdeling dagbehandeling, alsmede de twee bejaardenverzorgingstehuizen „Lenculenhof" en „Molenhof" (totale capaciteit 341 plaatsen); tevens is een verpleegkliniek in aanbouw ter uitbreiding van de verpleeghuiscapaciteit.

Op de afdeling PERSONEELSZAKEN, waar zeven medewerk(st)ers ten behoeve van ± 700 personeelsleden werkzaam zijn, bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

beleidsmedewerk(st)er personeelszaken

Functie-informatie: De taken van de te benoemen functionaris zullen enerzijds bestaan uit de bewaking, advisering en uitvoering van de rechtspositieregelingen (zowel van de overheids- als van de CAO-sector), anderzijds zullen uiteenlopende zaken op het gebied van personeelsbeleid en -beheer deel uitmaken van zijn/haar werkzaamheden. De functie biedt mogelijkheden tot verdere ontplooiing.

Functie-eisen: Onze gedachten gaan uit naar een medewerk(st)er die in het bezit is van een diploma HEAO (economisch-juridische richting) of een diploma HBA (algemeen-juridische richting) en die beschikt over:
- enige jaren ervaring in de overheidssfeer en/of gezondheidssector;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid.

Leeftijd maximaal ± 40 jaar.

Bijzonderheden:
- een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de van de selectieprocedure;
- het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring;
- de arbeidsvoorwaarden zijn conform een rechtspositieregeling analoog aan die van de gemeente Maastricht;
- deelname aan de IZA-ziektekostenregeling;
- de Algemene Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing;
- nadere informatie over de functie kan worden ingewonnen bij d'hr. A. Verhoeven, hoofd personeelszaken (tel. 043-169411, tst. 133).

U wordt verzocht uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan het hoofd personeelszaken van de Stichting Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

37246

---

woningvereniging brunssum

De "Woningvereniging Brunssum" exploiteert momenteel ± 4500 woningen in de sociale sector en tracht deze in goede woon- en bouwtechnische staat te houden voor verhuur aan hen die daarop zijn aangewezen.
Ten behoeve hiervan is een bedrijfsbureau in ontwikkeling.
Wegens uitbreiding van de kwantiteit en kwaliteit van de taakstelling vragen wij ter assistentie van het Hoofd Technische Dienst een

A. Stafmedewerker voor het bedrijfsbureau m/v

Functie-informatie:
Het bedrijfsbureau ressorteert onder het Hoofd Technische Dienst. Het dient in ieder geval de volgende werkzaamheden te verrichten:
- het inbrengen van begrotingsgegevens via een computerprogramma
- het verwerken van reparatieverzoeken en opdrachtbonnen
- het leveren van periodieke overzichten
- het actualiseren van de meerjarenonderhoudsbegroting
- het vervaardigen van de jaarbegroting
- het bewerken van de begroting
- het calculeren van projecten en het verzorgen van de nacalculatie
- het plannen van werkzaamheden
- het actueel houden van de woningkartotheek.

Functie-eisen:
- opleiding HTS-bouwkunde met applicatiecursus Bedrijfskunde en/of Informatica
- financieel inzicht in en kennis van begroten en calculeren
- kennis van of interesse in het computergebeuren
- organisatorische en leidinggevende eigenschappen
- ervaring in woningonderhoud is gewenst
- leeftijd 25 à 35 jaar.

Wegens interne verandering van functie van de huidige secretaresse vragen wij een

B. Secretaresse voor de directeur

Functie-informatie:
- het verzorgen van correspondentie
- het regelen van afspraken
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen en besprekingen
- het bijhouden van het directie-archief.

Functie-eisen:
- diploma HAVO-VWO
- voltooide secretaresse-opleiding Schroevers
- zelfstandig en accuraat kunnen werken
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- liefst ervaring.

Arbeidsvoorwaarden:
- wij bieden een zelfstandige functie
- een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-woningcorporaties.

Sollicitaties:
Brieven van candidaten die aan genoemde voorwaarden voldoen, kunnen worden gericht aan de directeur van de "Woningvereniging Brunssum", postbus 109, 6441 AC Brunssum, binnen 2 weken na heden.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

SPC STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM WESTELIJKE MIJNSTREEK c.a.

Het Schoolpedagogisch Centrum is een door Gemeenten en Rijksoverheid gesubsidieerde schoolbegeleidingsdienst, die werkzaam is in het basis- en speciaal onderwijs in de scholen van de regio.
In verband met verzoeken om deeltijdarbeid en projectfaciliteiten van het Rijk zijn enige vakatures ontstaan.
Het Bestuur van de Stichting vraagt voor zo spoedig mogelijk:

a) orthopedagoog (m/v)
part-time (vakature 52.86.05)

b) onderwijskundige medewerkers (m/v)
full-time en part-time (vakature 52.86.06)

c) administratief medewerker (m/v)
part-time (vakature 52.86.07)

a) orthopedagoog
(vakature 52.86.05)

Taken:
- De orthopedagoog werkt in teamverband en is verantwoordelijk voor de dienstverlening in een aantal scholen voor basis- en speciaal onderwijs. De dienstverlening is gericht op begeleiding, individuele hulpverlening, voorlichting en ondersteuning.

Vereisten:
- Doctoraal examen orthopedagogiek/MOB orthopedagogiek.
- Ervaring in het begeleiden van scholen en de aktiviteiten die gericht zijn op de bevordering van de optimale schoolloopbaan voor alle leerlingen.

b) onderwijskundige medewerkers
(vakature 52.86.06)

Taken:
- De onderwijskundige medewerk(st)ers zullen betrokken zijn bij taken in het kader van het onderwijsvoorrangsbeleid. Hierbij gaat het om dienstverlening aan scholen van basis-, speciaal en voortgezet onderwijs in het kader van het gebiedsplan.
Binnen dat kader zal mede de coördinatie behartigd moeten worden.

Vereisten:
- Een opleiding onderwijskunde of doctoraal en/of MOB-niveau, danwel een daarmee gelijk te stellen opleiding.
- Praktijkervaring in het begeleiden van onderwijsstimuleringsscholen.
- Kennis op het gebied van taalonderwijs en taalontwikkeling.
- Bereid en in staat in teamverband te werken.

c) administratief medewerker
(vakature 52.86.07)

Taken:
- Taken liggen op het gebied van type-werkzaamheden, copiëren en voorraadbeheer.

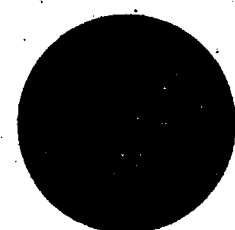
Vereisten:
- Opleiding op MAVO-niveau.
- Minimumleeftijd 18 jaar.
- Goede typevaardigheid.

Geboden wordt:
- Een salaris volgens de Rijksregeling en afhankelijk van leeftijd en ervaring. Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Bijzonderheden:
- Indiensttreding zo spoedig mogelijk.
- Voor de funkties a en b is het rijbewijs BE een noodzakelijk bezit.

Telefonische informatie kan in kantoortijden onder nummer (04490) 1 87 87 worden verkregen bij de heer F. van Cruchten, direkteur, toestel 10.

Uitvoerige sollicitaties, onder vermelding van het vakaturenummer, te richten aan het Bestuur van de Stichting Schoolpedagogisch Centrum, t.a.v. drs. F. van Cruchten, Deken Tijssenstraat 2, 6131 GC Sittard.
Sluitingsdatum 5 juli 1986.



m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog te Heerlen roept gegadigden op voor de functie van:

de regenboog
BEJAARDENVERZORGINGS-CENTRUM

A-verpleegkundige m/v

voor de avonddienst

- met ruime ervaring, bij voorkeur in de bejaardenzorg. Werktijden van 18.00 - 23.00 uur - 7 dagen werken - 7 dagen vrij.

Voor deze functie gelden een salariëring en arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Bejaardentehuizen.

I.v.m. uitbreiding van de poule invalkrachten voor zowel avond- als nachtdienst vragen wij

A-verpleegkundigen.

Tevens vragen wij

vrijwilligers voor het huiskamerproject

gedurende de avonden van 18.00 tot 21.30 uur en overdag voor:
- de bezigheidstherapie ter assistentie van de activiteitenbegeleidster;
- de dagopvang in het kader van het flankerend beleid.

Voor verdere inlichtingen kunt u zich wenden tot dhr. H. Kruyen, telefoon 045-720020.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan de directie van het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog, postbus 4451, 6401 CZ te Heerlen.

37960

U KENT DE TYPISCHE EIGENSCHAPPEN VAN HANDEL DRIJVEN IN DUITSLAND.
U HEBT EEN ADMINISTRATIEF-COMMERCIËLE OPLEIDING OP HEAO-NIVEAU.
UW CONTACTUELE EIGENSCHAPPEN ZIJN UITSTEKEND.
U BEHEERST DE DUITSE TAAL VOLLEDIG.
U KUNT GOED IN TEAMVERBAND WERKEN.
U BENT VEELZIJDIG.

Dan bent u de man of vrouw die wij,

BLYTHE COLOURS BV

zoeken voor de functie van

LEIDER VAN DE SECTOR DUITSLAND VAN ONZE VERKOOPAFDELING

U bent als zodanig belast met het calculeren van verkoopprijzen, het behandelen van offertes en orders en het onderhouden van contacten met zowel de afnemers als onze eigen technici. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor het archiveren van relevante documenten. Voor dit alles beschikt het bedrijf over een computer.
Uw veelzijdigheid blijkt uit uw zelfstandigheid en de bereidheid om in voorkomende gevallen alle werkzaamheden welke eigen zijn aan een verkoopadministratie, uit te voeren.

BLYTHE COLOURS BV is een volledige dochter van een Engelse multinational. In Maastricht werken 115 mensen. Wij fabriceren en verkopen glazuren, kleurstoffen, glasverven en edelmetaalpreparaten voor de keramische industrie en voor de glasindustrie in de ruimste zin des woords. 85% van de produktie wordt geëxporteerd.

Als u nog vragen hebt kunt u contact opnemen met ir. H. Delnoy, telefoon 043-632444 (privé 043-218089).
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

BLYTHE COLOURS BV
t.a.v. de directie
postbus 23
6200 AA Maastricht

37204

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Binnen onze organisatie is sinds 1 februari 1986 in het distrikt Midden-Limburg de part-time (75%) funktie vakant van

distriktsverpleegkundige m/v

voor het aandachtsveld C.A.R.A en diabetes

FUNKTIE-INFORMATIE:
Tot de taak van deze funktionaris gaat behoren:
- het adviseren en ondersteunen van wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden, zowel individueel als in groepsverband, in het distrikt.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. (ook part-time) of H.B.O.-V gevolgd hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben of bereid zijn deze te volgen;
- twee jaar ervaring hebben in het M.G.Z.-veld (als wijkverpleegkundige);
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
- initiatief kunnen nemen;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

STANDPLAATS:
Roermond.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

INLICHTINGEN:
Mevrouw M. Langeveld verstrekt gaarne inlichtingen over deze funktie.
Inlichtingen over de procedure worden verstrekt door de heer T. Timmermans, personeelskonsulent. Zij zijn telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 04490-16161.

SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door binnen een termijn van 14 dagen **schriftelijk** een sollicitatieformulier aan te vragen bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC SITTARD.

De Raad van Arbeid te Maastricht

vraagt voor directe indiensttreding een

chef afdeling comptabiliteit/secretarie

De Raad van Arbeid bestaat uit de Voorzitter, drie werkgevers- en drie werknemersleden. De Raad verzorgt o.m. de vaststelling en toekenning van de AOW- en AWW-pensioenen en uitbetaling van de kinderbijslagen in een gedeelte van de provincie Limburg. Het bureau van de Raad van Arbeid omvat momenteel 130 medewerkers. De Raad van Arbeid is gevestigd te Maastricht, Brusselsestraat 84.

De functie:
De chef comptabiliteit/secretarie is verantwoordelijk voor de financiële administratie, het samenstellen van de begroting en het jaarverslag, de personeelsadministratie en de werkzaamheden van de sectie secretarie.

Hij/zij adviseert de leiding van de Raad omtrent de toepassing van de rechtspositieregelingen.

Hij/zij is belast met de dagelijkse leiding.

Functie-eisen:
Van de te benoemen functionaris (m/v) wordt verwacht dat hij/zij aan de volgende eisen voldoet:
- in het bezit van het diploma SPD I en II of HEAO BE;
- ervaring in een gelijksoortige functie;
- leidinggevende ervaring;
- kennis van de rechtspositieregeling van de overheid;
- ruime kennis op het gebied van de financiële administratie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd tot plm. 40 jaar.

Arbeidsvoorwaarden en salaris:
Salaris maximaal schaal 11. De overige arbeidsvoorwaarden zijn vrijwel gelijk aan die van de rijksoverheid. Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Schriftelijke sollicitaties worden binnen veertien dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij de Voorzitter van de Raad van Arbeid, postbus 1917, 6201 BX Maastricht. Verzocht wordt op de enveloppe te vermelden „sollicitatie chef afd. compt./secr."

38037



Gemeente Stein

Als gevolg van toekenning van extra formatieplaatsen in het kader van Onderwijsvoorrangsbeleid (20 uur) en taakrealisatie (20 uur) komt per 1 augustus a.s. aan de Openbare Woonwagenschool "Christoffel" vacant de functie van:

GROEPSLERAAR (M/V)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de benodigde onderwijsakte.
Bezit van of studerend voor het B.O.-vakdiploma strekt tot aanbeveling.
Ervaring in en/of kennis met het onderwijs aan woonwagen-/zigeunerkinderen is vereist.

De omvang van de functie is mogelijk nog afhankelijk van een overgangsboventallige aan een andere school van het bevoegd gezag.

De vacature O.V.B., die in ieder geval vacant is, kan mogelijkerwijs worden ingevuld door een lid van het huidige onderwijsteam, waardoor een verschuiving in functie plaats heeft.

Voor de functie onderwijsvoorrangsbeleid gelden de navolgende extra eisen:
- betrokkenheid en/of affiniteit voor opbouw-werkactiviteiten;
- goede contactuele eigenschappen i.v.m. deelname aan diverse overlegsituaties in werkgroepen en met o.a. welzijnsinstellingen.

Nadere toelichting omtrent de inhoud van de functie kan bij de directeur der school, Wim Brouns verkregen worden (tel. 04495-1982, privé 04495-2567).

Schriftelijke sollicitaties moeten vóór 1 juli a.s. worden ingediend bij en gericht aan het College van Burgemeester en Wethouders van Stein, Postbus 15, 6170 AA Stein.

37210

gemeente heerlen vraagt:

De dienst ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Heerlen, bestaat uit vijf afdelingen, te weten algemene en financiële zaken, bouw- en woningtoezicht, ruimtelijke ordening, milieuzorg en volkshuisvesting. De dienst telt 68 formatieplaatsen. De mogelijkheid bestaat, dat de organisatie-struktuur van de dienst in de toekomst zal wijzigen o.a. door samenvoeging van afdelingen. Bij de afdeling volkshuisvesting is vakant de funktie van:

HOOFD AFDELING VOLKSHUISVESTING (M/V)

FUNKTIE-INFORMATIE:
De werkzaamheden van de afdeling zijn ondergebracht bij drie bureaus: administratieve/financiële, juridische zaken (m.b.t. het aspekt volkshuisvesting), stadsvernieuwing en woonruimteverdeling. De chef is belast met de leiding (21 medewerk(st)ers) en koördinatie. Hij/zij adviseert omtrent de beleidsmatige aspekten t.a.v. vorengenoemde werkterreinen en van de volkshuisvesting in de meest ruime zin.

FUNKTIE-EISEN:
- management-ervaring;
- een op de funktie gerichte akademische of vergelijkbare opleiding;
- affiniteit met het werkgebied;
- vermogen tot interdisciplinair denken, koördineren en samenwerken;
- kontaktuele en kommunikatieve vaardigheden.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring liggen tussen: f 5.708,- en f 6.854,- bruto per maand.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 151, met vermelding zowel op brief als enveloppe, te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Grandioze LEERSHOW bij Mik Meubel met vele speciale aanbiedingen

Dure smaak blijkt nu verrassend betaalbaar!

Modern Soft Line Bankstel bekleed met een soepele kwaliteit rundleder, lekker losjes verwerkt op rug en zitting. Goede lendesteun. Natuurlijk in meerdere kleuren leverbaar.

Showprijs nu **2950.-**

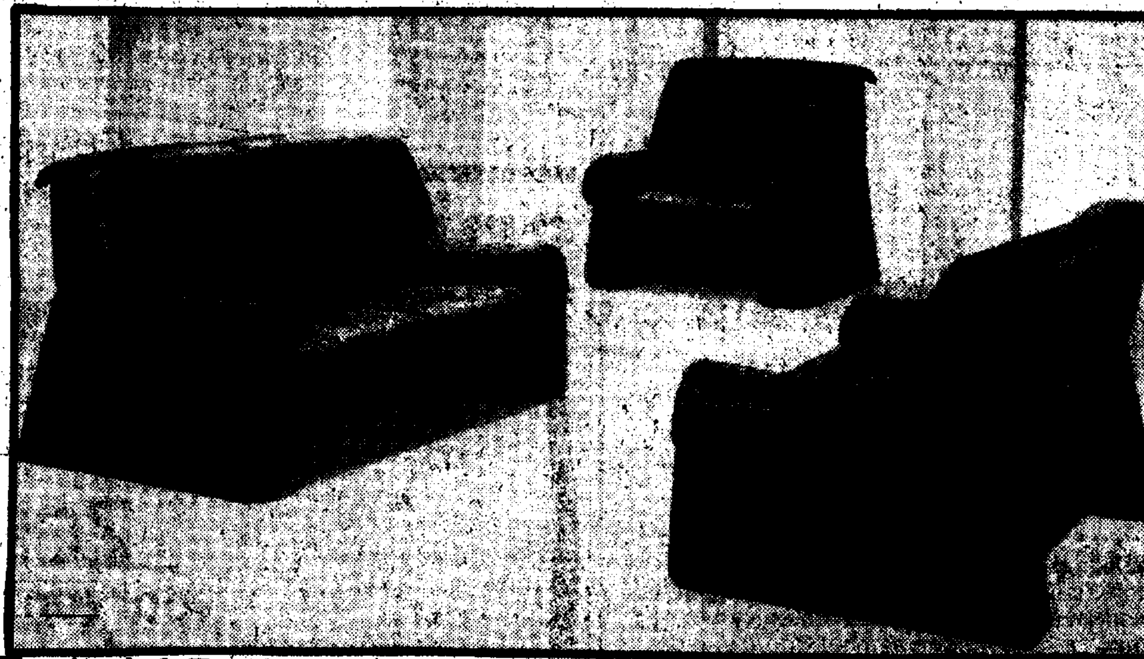


Royaal uitgevoerde Zitgroep, geheel bekleed met hoogwaardig rundleder. Exclusief rondlopende armleuningen, lekker zittend. In 10 kleuren leverbaar. 3+2 zits

Showprijs nu **3795.-**
Bijpassende fauteuil 1195.-

Grandioos Bankstel met een sierlijke lijn, zeer goed zitcomfort en bekleed met een subliem stukje leder. 3+2 zits

Showprijs nu **4590.-**
Bijpassende fauteuil 1595.-



Exclusief Bankstel van een tijdloos mooie vormgeving. Bekleed met 'n zeer goede kwaliteit soepel rundleder. De extra hoge rug zorgt voor een optimaal zitcomfort. 3+2 zits

Showprijs nu **4675.-**

MIK MEUBEL

Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid

LOCHT 2 KERKRADE

Contacten clubs

...ACTBURO Lim-... Bemidd. privé-adr., ...verh. Maaspaviljoen ...Maasbrug, Roosteren-...olk, tel. 04499-3003.

...E en escort in Roer-... Tel. 04750-31693.

...A en Peggy: privé en ... Ook weekends. Tel. ...24050.

...n. v. ADRESSEN. ...nstr. 31, Sittard. In-... dames gratis.

...SBEMIDDELING: ...ctb. Privé, 04494-..., Inschr. dam. gr.

...ACHTHUT Haanrade-...rade, Grensstr. 23. ... Regina, Petra, Moni, ... ma.za. 14-4 u. zo. 20-...-463943.

...oor uw dag en nacht ...ORTSERVICE. Tel. ...24987.

...service Diana 045-...5. Dag. geopend v.a. ...orgens 9 uur ook de ...kends.

...O! Eva, Agnes, Lin-... Wendy en nieuw Nina ... privé. Dag. v. 11-24 ...el. 045-411866.

...W! Nieuw! Escort met ..., Tanja en Maggy, ...a. tot zond. 20 u. tot ... u. 045-222356.

...Y met nu overdag ..., Chantalle en Rosy ...0 uur tot 23 uur en ...a en Moniek. Tel. ...-45098. Zat. geop. ...0 tot 18 uur.

...O!! Vicky, Daisy, ...y, Sue en Claudia ...de Kapoenstr. 29, ...richt, dag. van 13-24 ... zondags gesl. 043-...4.

...RPRIVÉPLATJE ...ieuwe meisjes, Peg-...anja, Thaira, Aziana, ...a. 11-03 u. 's nachts, ...26062.

...A nieuw af 10 uur, ...aterdag en zondag, ...5-721759.

...RA privé en escort ...4 u. tot 02. u. ...nts. 045-227715.

...RESCORT voor bij u ... [illegible] ...045-...

...EN, alleen v. heren, ...nd v. 12 uur tot 3 uur ...nts 04406-40750. ...scort + privé.

...R en Nico privé en ... va. 10 u. t/m 02 uur ...nts. 045-226546.

...Y, Yvonne, Inga. H. ...nslaan 478 Geleen ...-19 u., zat. t/m 18 u.

... SUZY tel. 045-...524.

...gavond op Sam ... uur ESTHER.

...E. Tel. 045-272043.

... [illegible] ...Rumpenerstr. 81, 6445 ...Brunssum.

...E Angelique van ma. ...on. v.a. 11.00 uur ... v. Goyeastr. 132 Ge-...

[illegible]

1 JULI HUURWET*

NIEUWE HUURWET SCHEPT DUIDELIJKHEID

Op 17 juni j.l. is de Eerste Kamer accoord gegaan met een aantal wijzigingen in de huurwetgeving, die per 1 juli van kracht worden. Deze veranderingen geven de huurders van woningen en kamers meer inzicht in de samenstelling van de huurprijs.

Het gaat onder andere over de servicekosten, de mogelijkheden die u krijgt om bezwaar te maken tegen de huurverhoging, de manier waarop de huurcommissie u kan helpen en ook over de huurprijs die aan nieuwe huurders mag worden berekend.

...k nieuws voor huurders.

...als huurder bezwaar ...en de huurverhoging ... moet u dat voortaan ...schriftelijk doen.

2. De verhuurder moet duidelijkheid verschaffen over de samenstelling van de huurprijs. Dit betekent dus aparte opgave van kale huur en servicekosten.

3. De huurcommissie laat u direct weten of uw bezwaar terecht is of niet.

4. De verhuurder moet u een overzicht van de servicekosten ...geven. De servicekosten mogen pas daarna worden verhoogd.

5. Als een woning of kamer opnieuw wordt verhuurd, kan de nieuwe huurder binnen 3 maanden de hoogte van de huur voorleggen aan de huurcommissie.

DE NIEUWE HUURWET IN PRAKTIJK

BEZWAAR TEGEN DE HUURVERHOGING

De huurder die het niet eens is met een huurverhoging, heeft 6 weken de tijd om schriftelijk bezwaar te maken bij de verhuurder.

De verhuurder kan dat vervolgens ook weer binnen 6 weken melden bij de huurcommissie, die de zaak dan in behandeling neemt.

In totaal is er dus 12 weken de tijd voor huurder en verhuurder om met elkaar te overleggen.

Als de huurder de huurverhoging niet betaalt en ook niet schriftelijk bezwaar maakt bij de verhuurder, dan kan de verhuurder dit na 6 weken melden bij de huurcommissie.

De huurcommissie stuurt dan een brief aan de huurder waarin deze wordt herinnerd aan de huurverhoging. Als de huurder ook niet reageert op deze brief, dan is de huurder verplicht de huurverhoging te betalen.

KALE HUUR EN SERVICEKOSTEN

Bij de verhuur van kamers, maar ook bij gewone woningen, wordt nogal eens een zogeheten "all-in" huur in rekening gebracht. Daarbij is geen uitsplitsing gemaakt in de kale huur en de servicekosten. Het is dan onduidelijk waarover de huurverhoging wordt berekend. De huurder kan dan vanaf 1 juli 1986 als kale huur, de "minimaal redelijke huur" aanhouden. Deze huurprijs kunt u zelf berekenen aan de hand van het aantal punten van uw woonruimte.

DE HUURCOMMISSIE GEEFT U SNEL BERICHT

De voorzitter van de huurcommissie heeft nu de bevoegdheid om te beoordelen of de ingediende bezwaren terecht zijn of niet. Hij laat dat snel weten aan de huurder, die op zijn beurt weer tegen de uitspraak in beroep kan gaan.

De huurcommissie kan ook "zaken voegen". Dat wil zeggen dat gelijke bezwaren (bijvoorbeeld van woningen uit één flatgebouw) als één zaak worden behandeld.

INZICHT IN DE SERVICEKOSTEN

De verhuurder moet jaarlijks een overzicht verstrekken van de gemaakte servicekosten. Als de verhuurder dit niet doet, dan hoeft de huurder een verhoging van het voorschotbedrag niet te betalen totdat de verhuurder alsnog met het overzicht komt.

NIEUWE HUURDER, NIEUWE HUURPRIJS

Als een woning of een kamer aan een nieuwe huurder wordt verhuurd, dan mag de verhuurder de huurprijs (liefst met opgave van het aantal punten voor de woonruimte) tot het "maximaal redelijk niveau" optrekken. De nieuwe huurder heeft drie maanden de tijd om de huurprijs te laten beoordelen door de huurcommissie. Daarvoor zal de huurcommissie f 25,– in rekening brengen.

MEER INFORMATIE?

Uitgebreide toelichting vindt u in het vouwblad Huurwet. Daar kunt u alles nog eens precies nalezen. U kunt hem aanvragen met onderstaande bon.

Stuur mij a.u.b. het vouwblad Huurwet

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

In een envelop (zonder postzegel) opsturen naar:
Dienst Overheid Publikaties
Antwoordnummer 11004
2502 AN Den Haag

U kunt het vouwblad Huurwet ook telefonisch bestellen:
Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer. Telefoon: 070-26 42 01, Toestel 2301/2983.

LD

Verhuurders zullen vóór 1 juli de officiële teksten van de wetswijzigingen toegestuurd krijgen.

* "Wijzigingen in de "Huurprijzenwet Woonruimte" en de "Wet op de Huurcommissie".

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer